



په يمانگای جيھانيي فيکري ئىسلامىي  
(5)

## قەيرانى ويست و ويژدانى مسولىمان

رەھەندى ونبۇرى پەزىزلىقى ئۆممەت

تىروانىنىكى ئىسلامىي سەردەميانه بۇ  
چاكسازىي لە پەزىزلىقى و رۆشنېرىيىدا

نووسىنى:  
د. عەبدولھەمید ئەبو سلیمان  
وەركىرانى:  
د. كاوه فەرەج سەعدون عومەر تۈفيق خەتنات

قەيرانى ويست و ويژدانى مسولىمان

د. عەبدولھەمید ئەبو سلیمان

## أَزْمَةُ الْإِرَادَةِ وَالْوِجْدَانِ الْمُسْلِمِ

البعد الغائب في مشروع إصلاح الأمة

في إصلاح الثقافة وال التربية  
رؤى إسلامية معاصرة

أ. د. عبد الحميد أبو سليمان  
ترجمة:  
د. كاظمة فرج سعدون عمر توفيق الخطاط

# قەيرانى ويسىت و وىژدانى مسولمان رەھەندى ونبۇرى پېۋڙە ئاچاكسازىيى ئۆممەت

تىپوانىنىكى ئىسلامىي سەردەميانه بىر  
چاكسازىيى لە پەروەردە و رۆشنېرىيىدا

نووسىينى:

پ. د. عەبدولحەمید ئەبۈسلەيمان

وەركىپانى:

د. كاوه فەرەج سەعدون

عومەر تۆفيق خەتنات



بەشەنگانی پەزەنگی پەزەنگی پەزەنگی پەزەنگی

**ناوی کتیب:** قەیرانی ویست و ویژدانی  
مسولمان، رەھەندى ونبۇوی پىرۆزەی  
چاكسازىي ئوممىت

**نووسىنى:** پ. د. عەبدولھەمید ئەبوسلىمان

**وەركىپانى:** د. كاوه فەرەج سەعدون

عومەر تۆفيق خەتنات

**باپەت:** لىكۆلۈنەوەي ئىسلامىي

**نەخشەسازى:** ئىدرىس سىيەھىلى

**ژمارەي لەپەرە:** ۲۸۰

**پىيونەي لەپەرە:** ۲۳×۱۶,۵

**تىراش:** ۵۰۰

**ژمارەي سپاردن:** ( ۲۳۷۱ ) سالى ۲۰۰۸

**نۆرەي چاپ:** يەكم

**شوينى چاپ:**

**ئىمەيلى پىرۆزە:** iiitkurdistan@yahoo.com

مافى لەچاپدانى ئەم بەرھەمە پارىزداوە

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## چەند پەشنگىڭ

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ (سورة الرعد: ١١).  
﴿النَّاسُ مَعَادٌ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلَامِ إِذَا فَقِهُوا﴾ (رواہ البخاری).

((أطلبوا العلمَ من المهدِ إلى اللّحد))

((من شَبَّ على شيءٍ شابَ عليه))

((كَمَا تَكُونُونُ يُولَّى عَلَيْكُمْ))

ئەو كەسەي كە بىزار بۇوه له ژيان بە (دەرووننى بەندايەتى) يەوه، با فيرى  
ئەوه بېتىت، كە چۆن له نىyo مالى خۆيدا ئىماندارىكى بەتوانى، سەربەرزى،  
پىشىدەستى، دەروونبەرز و بەخىندەى، دلىزا، دروست بکات، ئەگىنا با بە  
بەندەيى بىزى و رازىي بېت، كە رۆلەكانى بە بەندەيى بىزىن.

$\xi$

## پیشنهادی نووسه

دانانی ئەم كتىبە و ئەم لىكۆلەنەوهىدە لە زاخاوى مىشىكەوە نەبووه، بەلكو دەرەنجامى بېرىكى نۇر لە تىپوانىن و لىكۆلەنەوهىدە خوتىندەن و تاقىيىرىدىنەوهىدە، كە لە پال كتىبى (قەيرانى عەقلى موسولمان: أزمـة العـقـل المـسـلـم)دا، ھەولىكە بۆ زانىن و تىيگەيشتنى ئەو ھۆكارانەى، تا ئەمپۇچى بۇونەتە ھۆى سەرنەكە وتنى پرۇزىدە چاكسازىي شارستانىي ئىسلامىي، رۇونەدانى گۈرانكارىي خوازراوېش لە ئۇممەتدا، سەرەپاي تىپەپبۇونى زىاتر لە ٩ سەدە بە سەر ھاوارى (أبو حامد الغزالى) لە كتىبەكانى (تهافت الفلسفە) و (إحياء علوم الدين)دا، ھەروھا سەرەپاي تىپەپبۇونى زىاتر لە سەدەيەك بە سەر تىپوانىنى (الکواكبى) بۆ بەرزىي بنەما راستەكانى ئىسلام و مەبەستەكانى و ئاماڭىچە بەنرخەكانى لە كتىبە بەناوبانگەكەيدا (أم القرى)، ھەروھا ھاوارى تاوانباركىدىن و تۇپەمىي دەربارەي (بنەچەي دەرد و بنچىنەي بەلا) لە كتىبە ھەرە بەناوبانگەكەيدا (طبائىع الإستبداد)، لەگەل ئەم ھەۋلانەشدا، نە خونەكان ھانتەدى و نە زولم و سەمەكانىش رەھىنەوهە، تا رۆزگارى ئەمپۇچى.

ئەم لىكۆلەنەوهىدە، ئەو رۇون دەكتاتەوە، كە تا ئىستا دوورىيەكى ونبۇو ھەيە لە پرۇزىدە چاكسازىي ئىسلامىيىدا، كە بەبى ئەمە خودى پرۇزە شارستانىيەكە ناتوانىت گۈرانكارىي ويسىراو: كە وزە ئۇممەت دەتەقىيىتەوهە، دروست بىكەت و وزە ويزدانىيە (الطاقة الوجданية) شاراوهكانى بجۇولىنىت، ئەم دوورىيە بىرىتىيە لە مندال، ئەو تۇوهىدە، كە جۇرى درەختەكە و تامى مىوهەكەي دىيارىي دەكتاتە.

ئەم كتىبە، بىرىتىيە لە ھەولىك بۆ تىيگەيشتنى نەبۇونى لايەنى دەرەنەنەن و ويزدانى لە وتارى پەرەرەدەي ئىسلامىيىدا بۆ مندال، بۆ ئەوهى ئەم تىيگەيشتنە بناغەيەك بىت بۆ دامەززاندى وزەكانى بەرىۋەبرىنى و توانا و دەستپىشخەرىي و داهىنەن لە بىنای دەرەنەنەن و ويزدانىيە، ھەرۇھا بىرىتىيە لە ھەولىك بۆ زانىنى ئەو دوورىيە رۆشنبىرىي و فىكىرييانە بۇونەتە ھۆى ئەم شىّواوى و نەبۇونە، زانىنى ئەو بۆچۈن و سەرەتايانەشى، كە وا لە ئۇممەت دەكتات ئەم

کاموکورتیبیه پپ بکاتهوه، که بهدهستهینانهوهی ئەم فاكتهره شتیکی گونگە له کرداری گۇرانکاربىي كۆمەلایهتى و شارستانىيىدا، لە رىيگەي بەدهستهينانهوهى يەكىتى مەعرىيفى و دەروننىي و ويزدانىي لە بىنايى دەرونونى مەندالدا و بەھېزىكىرنى وزەكانى ويست و توانا و دەستپېشخەرىي و كىيانى زانسى و داهىنان لە بنچىنەي سروشت (خۆرسك) و پىكەتەمىيەتىيەي مەندالىي مەرقۇنى موسولمان و پىكەتە دەروننىي و ويزدانىيەكىيدا، ئەويش لە بەرئەوهەي بەھېزىكىرن و تواندن لە بنچىنەي سروشتدا بىريتىبىي لە بناغەي ويست و ئىرادە و كاركردن و خستنەكارى هەلوىستەكاندا.

بۇ هيئانەدى ئەم ئامانجە، ئەم كتىبە ئەو ئامرازە مەنهەجى و رۆشنېرىبىيە پىيوستانە رۇون دەكتەوه، كە پىيوستان بۇ چاكسازىي پەرودەيى، گۈنگۈرين بنەماكانى ئەم چاكسازىيەش و سەرەتكانى رۆشن دەكتەوه، ھەرودە سەرنجمان رادەكىشىت بۇ دەزگاي خىزان و رۆلە مىحوررىيە فيتىبىيەكەي (خۆرسكەكەي) كە وەك كارى سوچىي ئىشپېكىرن وايە، لە پرۇسەي بەدېھىنانى چاكسازىي پەرودەيى و گۇرانکاربىي كۆمەلایهتى و شارستانىيىدا، ئەمە وا لە خىزان دەكتات (سيينا)<sup>۱</sup> ئەم سەردەمە بىت، بەو مەرجە كە بىرياران و پەرودەكاران و دەزگا پەرودەيى كانى ترى كۆمەلگا، ھەستن بە رۆلى خۇيان لە رۆشنېرىكىرن و ئامادەكردىنى ئەدەبياتە پىيوستەكان بۇي، ھەرودە دەستپېشخەرىي لە دامەززاندى بناغەكانى گۇرانکاربىيدا بخەنە ناو دەستى ئۆممەت خۆى و رۆلەكانى بە پىاوان و ئافرەتاتانىيەوه، ئەويش بە چۇون بە ئاپاستەي بنچىنەي دەروننى باوكان و دايكان لە پالىنەكانى باواكايەتى و دايكايمەتى فيتىبيان (خۆرسكىيان) كە تەرخان كراوه بۇ هيئان و ئامادەكردىنى ھەموو شتىك كە خىر و خۇشىي رۆلەكانيان و بەدېھىنانى بەرژەوهندىبىيە روحى و ماددىبىيەكانيانى تىدایە، كە بىريتىبىي لە بناغەي بىناكىرنى ئۆممەتىكى بەتونانى سەرەبەرزى بەریز لە پشتىانەوه.

<sup>۱</sup> ئەمە ئامازەيە بۇ رۆلى لايەنى پەرودەيى بۇ ئامادەكردنەوه و پەرودەكردنەوهى نەوهەكانى ئىسرائىل (بنو إسرائىل) لە سەر دەستى پىشەرامان (موسى) لە ونبۇونى (سيينا)دا، وەك قورئانى پېرۆزە لە دەقەكانىدا باسى كردووه.

ئه‌وهی ئەم كتىبە بانگەشەي بۇ دەكەت لە هەولە چاكسازىيە مەنھەجى و روشنبىريي و پەروەردەيىەكان، گرنگىيى هيچ هەولىيىكى تر لە هەولە كانى پېۋەزەي چاكسازىيى ئىسلامىي ناسرىتەوە، يان كەم ناكاتەوە لە كۆمەلگا موسولمانە كاندا لە بوارەكانى ئابورىيى و رامىارىيى و بانگەوازى ئىسلامىي و غېرىي ئەمانەشدا، بەلكو لەگەلياندا يەكترى تەواو دەكەن و پشتگىريي يەكترى دەكەن بۇ تەواوكىدىنى مەرجە پىيؤىستەكان بۇ خستنەگەپى وزەي گۈپانكارىيى لە ئومەمەتدا و ئامادەكىدىنى تۆۋە باشە راستەكان بۇ بەرھەم ھىئانى بەرھە شىرىنە باش پېڭەيىشتۇوە خوازراوەكان.

ئەو تىپوانىنە رەخنەگرانە سىفەتى ئەم كتىبەيە، ئىنكارى كردىنى شايەتىي مىڭۇو نىبىي بۇ ئەو شارستانىيەتە ئىسلامىيە پايدەبەرزە بەهابىندەيى، كە بۇ چەندىن سەدە فەرمانپەوايى جىبهانى دەكەد. تەنهاش بۇو لە چاکە بەخشىندا پېش ئەوهى ئومەمەت لە رىپەوەكەي لابدات، كە بەھۆيەوە پارچەكانى زەۋى وشكىيان كرد و تارىكىي دايپۇشىن، چونكە شارستانىي ئىسلامىي مەرقۇنى بەرز كردهوە بۇ ئاسۆيەكى بلندى فراوان، كە بىنچىنە بۇو بۇ ھەموو بەرىيىكى زانسىتىي چاک لە رۆزگارى ئەمپۇماندا، بەلام لە هەمان كاتدا، ئەم كتىبە، تىپوانىنەنلىكى لىكۆلەنەوەيى و خويندنەوەيەكى رەخنەگرانەيە، كە مەبەست پىيى زانىنى ھۆكارەكانى ساردبوونەوەي گىانى ئەو شارستانىيەتە و روودانى كەمەتەرخەمەيە لە هەولەكانىدا، هەربۆيە، ئەم كتىبە لە ناوکرۆكىدا گەشتىكى گۈپانە بە دوای ھۆكارەكانى لازىنى و كەمەتەرخەمەي، كە بۇونە ھۆى بەدەستە وەدانى ئومەمەت بۇ ئەو لازىنى و بىتۇانايىيە لەمپۇدا دەبىيەن، چونكە بەكارھىئانى دەرمان پېيۇستە، ئەگەر تالّ و ناخۇشىش بىت.

ئەگەر ئىمە بىزانىن، كە گىرفتى مەنھەجىيەت و تاڭرەوېي لە مەعرىفەدا و بەش بەشىيەكەي، كە بۇونە ھۆى شىپواندى بىركىدىنەوە و روشنبىريي بىيتىن لە ناوکرۆكى قەيرانى عەقلى موسولمان، دەبىت بشزانىن كە نەزانىي دەرپارەيى مەندالىي و پشتگۈيەستى بىيتىيە لە ناوکرۆكى قەيرانى ئىرادە و بۇونى موسولمان (أَرْمَةُ الإِرَادَةِ وَالْوَجْدَانِ الْمُسْلِمِ)، كە ئەم لەمپەرائە و ئەو دەرداňە لىيانەوە پەيدا دەبن بىيتىن لە گىنگەتىن خاوكەرەوەكانى وزەي بەخشىن و

به جیهینان و داهینان له بنچینه‌ی بینای گهشه‌ی موسولمانانه و کومه‌لگای موسولماندا.

له بهر ئوه، ئوهی دواکراوه، بريتىيە له هلسوكه‌وت و سهوداگه‌رىي جيiddىيانه له گەل ئەم سى قەيرانه‌دا: قەيرانى عقل و مەنهج، قەيرانى بىركىرنەوه و روشنبىرىي، قەيرانى ويژدان و پەروھرەكىدن، كە هيچ رىڭايەك نېيە بۆ جىبەجىكىدن و گەيشتن بە توانى ئوممهت بۆ دەپەرەنلىنى ويستەكانى و وزەكانى و نويكىرنەوهى بىناكەى و گەيشتن بە ئامانجە بلنەكانى، تەنها بە هلسوكه‌وت و سهوداگه‌رىي جيiddىيانه نېبىت له گەل ئەم سى قەيرانه‌دا، له سەر بنەماي ھاوسمىگىي لە نىوان لايەنەكانى رامىاري و فيكىرىي و پەروھرەدىي لە ھولەكانى بزۇتنەوهەكانى چاكسازىيدا، بە مەبەستى ھينانىدى تواناكان و ئازادكىرنى دەررۇنى موسولمان و بەگەپخستنى ويژدانى: ئوهى دەيلەين جىبەجىبى دەكەين (يقولون ما يغفلون).

ئەوانەي بەپرسن لەم بابهەتە بريتىن لە بىريارەكان و پەروھرەكاران، كلىلى گىنگى جوولانەوهى گۈرانكارىي ئاشتىيانەي ويژدانىش بريتىيە له پالىھرى فىتىيە لە دلى باوكان و دايكاندا، كە خۇرسكانه سوورن لەسەر ئامادەكىدن و بەدەست ھينانى ھەمو شتىك، كە بەرژەوهەدىي رۆلەكانىانى تىدابىي، كە ئامىرى سبېيىن و مادىدەي كومه‌لگا و نوهى دوارقۇن، ھەركاتىكىش تاكەكان چاك بن كومه‌لگاش چاك دەبىت و دەزگاكانىشى بەرهە لاي دەچن.

من ئومىدم وايە، كە ئەم كتىبە دەركايدى كفتوكىي جيiddىي بىناكەر بكتاتوه، كە خاوهنى گيانىكى دلسۆزانە و بويرانە بىت، بەبى ترسان لە نەزانىي نەفامان و مەزادەكانى خاوهنانى دەرد و مەبەستە تايىبەتىيەكان، گفتوكىيەك بىت، كە بروانىتە قۇولايى كيانى فيكىرىي و روشنبىرىي و پەروھرەدىي ئوممهتمان، ئەويش بە مەبەستى ئوهى بىرياران و ژيرانى ئوممهتمان جىڭەكانى دەرد و نوقسانى بدۇزنهوه و بتوانن سەركىرەكان و رۆلەكانى ئوممهت چاۋىقۇشنى بکەنوه لە راستىي دەرەتكانى دەررۇن، شىۋاوبىيەكانى فيكىر، ولادانەكانى هلسوكه‌وتەكانىش، ھەرودەها بتوانن ويئەي مەشخەلەكانى پرۆگرامى زانسىتى و فيكىرىي و پەروھرەدىي راست بۆ ئوممهتمان تەواو بکەن، كە دەبىتە هوئى ئوهى

توانکان و پیشدهستی بخاتهوه دهست رۆلەکانی و بیریارەکانی و رۆشنبیرەکانی، هەروەها پشت بەستن بە جىگە شاراوهکانی وزەکانی فيزەت و بەخشین و ئاوهدان كردنەوە لە دەروننىيادا وەك بناغەيەك بۆ راپەرین و دەرپەرنىيان، ئەويش لەبەر ئەوهى نيازە باشەكان و مانا بەنرخەكان هىچ مانا يەك و بۇونىيان نىيە، ئەگەر بىت و رەنگ نەدەنەوە و نەبنە ماددە و بەخشين و ئاوهدانكىرىدىنەوە (واتە شارستانىيەت).

ئەمە بىرىتىيە لە نامەي ئەم كتىبە و ئەمەي ئامانجى بالا بۆ ئەو بابەت و تىپوانىنانە تىيدا هاتۇن، كە ئۆمىد وايە، ئەگەر بە بېتىكى كەميش بىت، رۆلى ھېبىت لە بەرپۇھەردىنى گفتۇرگەكان و تەواوكردىنى ئامرازەكانى سەركەوتىنى پېۋەھى چاكسازىي شارستانى ئىسلامىي و ھەستانەوە و راپەرپىنى ئۆممەت، كە زۆر دەمىيەكە چاوهپوان دەكىيت، لەگەل گەورەبۇونى سەمەكانى عەولەمەي ماددىي و لووتېرەزىيەكەيدا پېۋىستى مرۇقايەتى بۆيان گەورەتر و مەزنىر بۇوه. داواكارم لە پەرەردگار ئۆممەتمان تەوفيق بىدات و تەوفيقى بىرياران و چاكسازان و كاركەران بىدات و پىشىئەستۈوريان بىكات، ئىيمە و ئەوانىش رېنوماىي بىكات بۆ راستەشەقامى ئىسلام.

عليه توكلنا، وإليه أنبنا، وإليه المصير..

والعاقبة للمتقين..

والحمد لله رب العالمين..



## بهشی یه‌که م کیشه: ویست

ئەگەر کیشه‌ی ئەم کتىبە برىتى بىت لە زانىنى ھۆكارەكانى داپوخانى بارى ئوممهت و كەمتەرخەمى لە جىبەجى كىرىدى ئەركەكانىدا، ئەمە دەبىتە ھۆى ناسىنى ئەو رىگايانە دەبنە ھۆى بەرەپىشىرىدۇن و ھەستانەوهى و بەدەست ھېنانەوهى تواناكانى و گەران بەدواى سەركەوتن لە پىرۇزە چاكسازىيىدا (كە رۆلى تەورەمى سەرددەمى مندالىي لە بنىاتنانى ویست و بۇوندا دەكتە خالى دەستپېك)، لابىدىن و گۈپىيەدانى رۆلى مندالىي و تىنەگەيشتنى و حالى نەبۇون لە رۆلەكەى، بە گىرنگترىن ھۆكارەكانى ئەم کیشه‌يە ئوممهت و كەمتەرخەمى لە جىبەجى كىرىدى ئەركەكانىدا و نەتوانايى لە جوولاندىن و دەرپەراندىنى ویست و وزە شارراوهەكانى دادەنرىت، ئەم لىكۆلىنەوهى ھۆكارەكانى لابىدىن و گۈپىيەدانى تەمەنى مندالىي لە پىرۇزە چاكسازىيىدا دەگىرىپىتە و بۇ ئەم دوو خالە: خالى يەكەم: ئەو خەلەلە تۈوشى پىرۇزگرامى بىرى ئىسلامىي بۇوه و بۇوهتە ھۆى دوورخىستەوهى دوورىي مەعرىفي شىكارىي ھەمەلاينە، كە پەيوەستە بە زانىنى سوننەتە خودايىيەكان (السنن الإلهية)<sup>۱</sup>، ئەوانەي پىغەمبەر ﷺ لە فەرمۇودەيەكى دا ئاماشەي پىدەدات: «فَخِيَارُكُمْ فِي الْجَاهِلَةِ خِيَارُكُمْ فِي الإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا» (صحيح البخاري: ۳۱۲۳) واتە: چاكتىريتتان لە نەفامى دا دەبنە چاكتىريتتان لە ئىسلامىشدا ئەگەر بىتۇ لە ئىسلام تىيىگەن و تىيىدا شارەزا بىن، ئەمەش ماناي ئەوه دەگەيەنیت كە پەرۇھەردە و پىيگەياندىن بىناغەيەكى دەروونىييان ھەيە و برىتىن لە چەند ياسا و سوننەتىكى خودايى، كە شىۋازى ھەلسوكەوت لەگەلەيدا جۆرى بىنای دەروونى تاك دىيارىي دەكتات و لەسەر ئەم

<sup>۱</sup> مەبەست لە سوننەتە خودايىيەكان لە سروشتى زىيندەور و نازىزىندەوەكاندا ئەوەيە، كە لە فيكى ماددىي رۇزئىشاوادا بە ياسا سروشتىيەكان (القوانين الطبيعية) ناودەبرىت.

بناغه‌یه جوئی تاکه‌کان گه‌لله ده‌بن و وزه‌کانی و توخم‌هه کانی پیکدین و هک: ئازایه‌تی و ترسنؤکی، ده‌ستپاکی و خیانه‌ت، به‌هیزیی ئیراده و لاوازیی و..... غایری ئه‌مانیش، ئه‌وانه‌ن که له رووی کومه‌لایه‌تییه‌وه به‌کاردین به ئاراسته‌یه کیان به پیچه‌وانه‌یه‌وه، ئه‌ویش به‌پی تیپوانینی گه‌ردوونیی کومه‌لایه‌تی هر نه‌ته‌وه و کومه‌لگایه‌ک، بۆ نموونه سه‌ربازی سوپا و پیاوی باندە‌کانیش زور گرنگه که هردووکیان ئازایه‌تیی و دلسوزییان تیدابیت بۆ ئه‌وهی له روله‌کانیاندا سه‌رکه‌وتوبن، به‌لام ئه‌وهیه که سه‌رباز بۆ به‌رگبیی کردن له ئوممه‌ت به‌کاریدنیت و پیاوی باندە‌کانی تاوانیش بۆ زهره‌ر و ئه‌زیه‌تدانی خه‌لکیی به‌کاریدنین.

له ئه‌نجامی خله‌ل له پرۆگرامی بیرکردن‌وه‌دار لوازیی له هۆشیاری ده‌رباره‌ی لیکولینه‌وهی تیوری و پراکتیکی پیکه‌اته‌ی ده‌روونی مرۆڤ روویداوه و رولی گرنگی مندالیی تیدا و شیوانزی وتاری ده‌روونیی په‌روده‌یی گونجاو بۆ هر قوناغیک له قوناغه‌کانی ئه‌و مندالییه ونبووه، که شوینه‌واری ئه‌مه له پیکه‌اتنی بینای ده‌روونیی پیویست بۆ تاکی موسولماندا ده‌رکه‌وتوبه، ئه‌مه راستکردن‌وه‌یه‌ش له پیتناوی به‌دهست هینانی پالنره ویژدانی و ده‌روونییه پیویسته‌کانه بۆی، بۆ ئه‌وهی تازه پیکه‌یشتیووه‌کان ئامپازیکی کاریگه‌ر بن له چاکسازیی و گورانکاریی‌دا و له راستکردن‌وهی تیپوانینی گه‌ردوونیی کومه‌لایه‌تیی گشتگیردا، هروده‌ها نه‌هیشتنتی ئه‌و لادانانه‌ی لهم خله‌لانه‌وه دروست بون و به‌دهست هینانه‌وهی ویست و توانای جیبه‌جی کردنی ورد و ته‌واو و به‌رەنگاربۇونه‌وهی تەحەدیاته‌کان به شیوه‌یه‌کی پۆزه‌تیقانه‌ی کاریگه‌ر.

حالی دووه‌م: نه‌مانی وتاری ده‌روونیی زانستیی په‌روده‌یی راست، که پیویسته بۆ دروستکردنی نه‌فسییه‌تی مندالی موسولمان، که ئه‌م نه‌مانه بوبه‌ته هۆی دروست بونی نوقسانی له پیکه‌اته‌ی دووریی ده‌روونی و ویژدانی ئیسلامیی راست و دروست لای مندالی موسولمان، که ئه‌مه واى لیکردووه گه‌شه بکات بۆ مرۆڤیکی پیکه‌یشتیووه بەبى بونی پالنره دووریی دووریی ویژدانی کاریگه‌ر که بۆ جوولاندنی وزه‌کان پیویسته، هروده‌ها بۆ سه‌رف کردنی هه‌وله‌کان و کۆکردن‌وهی هه‌ول و کرداری ئىجابى (واته ویست) که بە مەرجیکی گرنگ

داده نریت بۆ به ده ستھینانی توانای رووبه پووبونه وەی ئە و تەھە ددیاتانەی کە لە به ردهم ئومەت و کۆمەلگادایه بەشیوه یەکی سەرکەوتتو و کاریگەر وتاری دەروونی زانستیی پەروه رده بی راست بەھەمان شیوه گرنگە بۆ راست کردنە وەی لادانە کانی ناو خود و کۆمەلگاش، ئەمە خەلەلیکە لە پروگرامی فیکریدا، کە سەرەنجام ئەم ونبون و نەبۇونە یە کە تەفسیرى ئۇ و نە توانینەی مروفی موسولمان و ئومەتى موسولمان تا ئەمپۇمان دەکات بۆ وەلامدانە وەی پیویستییە کانی پرۆژەی چاکسازی شارستانی ئیسلامی و راستکردنە وەی لادانە کان و پېکەوە گزیدانی ریزە کان و چاککردنی ئەنجامدانە کان، لەگەل ساغى و دروستى ئامانجە کانی ئەم پرۆژە یە و بەرزىيە کەی و بۇونى ھۆشیارىي مەعرىفی بە مەبەستە کان و ئامانجە کانی و نزدیکی پیویستییە کانی لە لایەن پیگە يشتۇوان لە رۆلە کانی ئومەتمان.

لە بەرئە وە نۆر گرنگە کە بىانىن ھۆکارى دووهمى ھۆکارە کانی نە توانىنى ئومەت بۆ چاکسازى يكىرىدىنى ئە و خەلەلە تۈوشى بۇوە لە به ده ستھینانە وەی تەندروستى و توانا کانى کە بىرىتىيە لە (خەلەل گوتارى پەروه رده بی) لە ئەنجامى بەشى يە كەمە وە روویدا وە، کە بىرىتىيە لە كەمە تەرخەمى و شىۋاوى مەنھە جىيانە فىكى ئیسلامىي، کە ئەمەش خۆى لە خويدا بۇوەتە ھۆى دابىپىنى پىاوانى قوتابخانە پەيامە كە و سەركىرە کانى فيكە لە ئومەمەتدا و كەنارگىربۇونيان لە مومارە سەركىرىنى ژيانى سیاسى و كۆمەلایەتى گشتىي و شارە زابۇون تىيدا و زانىنى ھۆکارە کانى و نېتىنیيە شارراوە کانى و لېكۆلىنە وەيان و پشكنىنيان و تۈرۈشىنە وە زانستىي لە بايەتە کانىدا، ئەمەش بۇوە بە ھۆکارى شىۋانى تىپوانىنى گشتىي ئیسلامىي و بۇوەتە ھۆى پۇوكانە وە رۆلى سەرچاوهى دووهمى مەعرىفە ئیسلامىي و ديارنەمانى، کە بىرىتىيە لە مەعرىفە مروفى بۆ دركىيەنلىنى سوننەتە کان و تەبىعەتە گەردوونى و مروفىيە کان و رووداوه زەمانى و مەكانىيە کان و تەسخىر كردىنيان بە شىوه یە کى كىدارىي كارىگەر بۆ بەرپۇوه بىرىنى سیاسەتى ئومەت و ئىدارە كردىنى كاروبارە کانى، بە مەبەستى بە جىيگە ياندى مەبەستە کانى رېنومايى خودايى گشتىي بۆ مروفە کان لە سەر بنەماي هيدايەت و زانىن و چاوكراوه بىي.

ئهمانه ههمووي وايان كردووه كه ديارنه مانى سه رچاوهى مه عريفهى مرقيى لە سوننەتكان و تەبىعەتكاندا لە كوتايىدا بېتىه هوى پەيدابۇونى عەقلىيەتى چاولىكەربى باوبابيران و هەروهە رودانى بىتوناينى لە درك كردنى سروشى گورپانكارىيەكان و كارلىكى هوکارەكانىدا و لەدەستدانى تواناى مامەلە كردن لەگەلەدا لە پىكەتەرى دەررۇنىي مەرۆبىدا و گەشەكردنى و ئامادەكردنى لە قۇناغە جىاوازەكانى مەندالىيەدا، كە تىياندا جۇرى پالنەرە دەررۇنى و وىژدانىيەكان دروست دەبن و پىكەدىن، لەگەل مەفھومە مەعرىفييە مەنھەجىيەكان، كە دەبنە هوى دروستكىرىنى عەقلىيەتى ئەندامانى كۆمەلگا و نەفسىيەت و بۇنيان و دەبىتە تەبىيەكتىپنچىنەيى (يان ويسىتىك) تىياندا كە لېيىوه تىگەيشتنىان و وەلاميان سەرچاوه دەگرىت بۇ ئەوهى لە دەررۇبەرياندايە لە رودادوهكان و ئەو تەحەددىياتانە رۇوبەررۇوى دەبنەوە.

### هاندەرەكانى لىكۈلىنەوەكە:

هاندەرەكانى لىكۈلىنەوە لەم مەسىلە مەعرىفى و پەرەردەيىيە بىرىتىيە لە هەستكىرىن بە لەپىشى پىپويسىتىمان بۇ بنىاتنانەوە دەررۇنى موسولمان و بەدەستەتىنەوە تواناكانى و ھىزە رەھوشتىيە شارستانىيە داهىنەرەكانى، بە مەبەستى سەرخسەتنى پىرۇزەي شارستانىي ئىسلامى و بەجى كەياندى ئامانجە بەرزەكانى، كە چەند دوورىيىەكانى هەممەلايەنەن، هەيانە پەيوەندىي بە ئىسلامەوەيە وەك پەيامىكى خودايى بەرز و هەيانە پەيوەندىي ھەيە بە مەرقاپايدەتى ئەشكەنجه دراو و سەرلىشىپاوا و خاوهنى مەملانى لە نىقان يەكتريدا، هەشيانە پەيوەندىي بە موسولمانانەوە ھەيە كە لە كۆمەلياندا لاواز و يەكترى خۆر و ئىرىدەستە و چەوساوه و كۆيلەن.

زيانەكانى دواكەوتى ئۆممەتى ئىسلامى و لاوازىي و پارچە پارچەيىيەكەي و بىتوناينىي و كەمته رخەمى لە كاروبارەكانىدا تەنها بە ئۆممەت خۆيەوە ناوهەستىت، هەروهە ئەو زيانانە تەنها لەو كارەساتانەدا خۆيان نابىننەوە كە تووشى ئۆممەت هاتن و ئەو كېشە و سەتمانەيى، كە تووشى هاتن و بەردەۋام

تuoushi dîn, bêlko shouinehوارى ئەمە پەل دەكىشىت بۆ داپۆشىنى دووناكىي پەيامى جىهانىي ئىسلام و رىنومايىيە گشتىيە رۆحىيە رەوشتىيەكانى، لە يەكتاپەرسىتى و جىئىشىنايەتى و برايەتى و ئاشتى و دادپەروھرىي و بەزەيى بۆ مرۆفەكان، كە ئەمە دەبىتە هوى رىڭىرن و كۆسپىدانان لە بەردهم پەيامى ئىسلامدا، بۆ ئەوهى بىبىتە منالدىنى شارستانىيەتىكى راستەقىنە و خۆشىيەكى رۆحى و ماددىيى و خىر و چاکە بۆ مرۆفەكان لە دونيا و پاشەرۆزدە.

داپۆشىنى پەيامى موحەممەدى ئىسلامىي شارستانىي گەردوونىي لە سەردهمى تواوبۇنى پىكھاتەكانى جىهانىي دونيايى مرۆفەكان و توانakanىدا و لە كاتىكدا كە لە ھەموو كات زىاتر پىويسىتى بە رىنومايىي پەيامى جىهانگىريي يەكتاپەرسىتىي جىئىشىنايەتى ھەيە كە لەسەر بىنەماي برايەتىي و دادپەروھرىي و چاکەخوازى و بەزەيى و بەزەيى هانتەو بە يەكتىدا دامەزراوه، ئەو پەيامەي كە ھىچ جۆرە جىاڭىردنەوە يەكى تىدا نىيە و پاڭ و بىڭەرەدە لە خۆبەرلىزانىن و سەتمىكىن لەيەكترى: ﴿الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ (النساء: ۱) واتە: ئەو پەروھردىگارەي ھەمووتانى لە يەك نەفسەو دروست كردووه (كە ئادەمە)، ﴿أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ وَإِنَّ أَبَّاكُمْ وَاحِدٌ﴾ حديث شريف (مسند أحمد: ۲۲۳۹۱) واتە: بەدللىيىيەوە بىزانن كە پەروھردىگارتان يەكىكە و ھەروھە باوکى ھەمووشتان يەكىكە، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ (النحل: ۹۰) واتە: خواى گەورە فەرمان بە دادپەروھرىي و چاکەخوازىي دەكتات، ﴿وَتَوَاصُّوْ بِالْحَقِّ﴾ (العصر: ۳) واتە: ئامۇرۇڭارىي و فەرمانى يەكترى دەكەن بە راستى و چاکە، ﴿وَتَوَاصُّوْ بِالْمَرْحَمَةِ﴾ (البلد: ۱۷) واتە: فەرمان و ئامۇرۇڭارىي يەكترى دەكەن بە بەزەيى و رەحمەت، ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفَاقُكُمْ﴾ (الحجارات: ۱۳) واتە: بەپېزىرتىنن لاي پەروھردىگارتان ئەوانەن كە پارىزكارن، داپۆشىنى ئەم پەيامە و ئەم ھىدایەت و رىنومايىيە خۆى لەخۆيدا تاوانىتى ھەرە گەورەيە، كە خەتاکەي دەكەۋىتى سەر ئۇممەتى ئىسلامىي بە گشتىي و رۆشنبىر و سەركىرەكانى فيكىر تىيدا بەتايىھەتى پىش ھەموو كەسىكى تر لە جىهاندا.

ئەوهى كە تuoushi مرۇقايەتى هات بە هوى خۆبەررۇزانىنى تىپوانىنى گەردوونىي ماددىي جاھىلى رەگەزپەرسىت، لە جەنگە جىهانىيەكان و ململانىكان

و سته مکردن کان و کاره ساته کانی ئیستیعمار، بەرهو ئەو دەچىت كە توندتر و سەختىر بىت و سته مكارتر و دلرەقتىر بىت، كە ئەم تاوان و سته مانە بەرهو زىاببۇن و گەورەبۇن دەچن لەگەل بەھېزىتربۇونى ھۆكارەکانى زلهىزەکان و ئامرازەکانىيان، لە جىيەنە دەرونە جىاوازبۇوه کان و چلىسى بۆ مادده و دللىپەقىي لە بەرامبەر كىدىدا و خۆبەزلىزىنى زلهىزەکاندا.

لە شتائەي كە دەروونى رېزداران و سروشى پياوچاکان دەھەزىنېت و چاوهکان و گويىكانيان دەپۈوكىنېتەو بە رۆز و شەو لە کاره ساتە کانى سته مەکان و مملاتىكان كە ئاگرى بلىسەيان خۇشتەر دەكىرىت بەھۇي كەلبەي چلىسى زلهىزەکان كە چەقىنراوەتە جەستەي لاۋازان و بىيەدەسەلاتەکان، لە ملىيونەها جەرگسووتاۋ و برسى و رەش و رووت و نەخۇش و نەبووه سادەکان، بە پياو و ئافرەت و پىر و گەنجى نەدار و مەندالى پارچەكراو و ئەو شىرەخۇرانەي كە هيچيان دەست ناكەۋىت كە تىنۇيىتىيان بشكىنېت و ئازارى برسىتى خۇيان و دايىكانيان كې بىكەت، بەلام لەگەل ئەمەشدا، ئەوھى كە بەرەبەرە كانىت چنگى زلهىزەکان دەيشارىتەو لە سەرپىچى و سنورۇر بەزاندە کانى سته مكارىي و دلپەقى زۆردارىي، شتىكە سنورۇر ئىيە بۆ شوينەوارە کانى لە كاولكارىي و خراپەكارىيدا، چونكە رېيگىك ئىيە لە بەردەم نەفامىيەكەي و سنورۇر بەزاندە کانىدا، ئومەمەت و مرۇقايەتىي ناتوانى كە بەرامبەرلى بۇھەستن، تەنها بە كارى چاوكراوانەي بىيۇچان نەبىت، ئەوپىش بۆ جىيگىر كردن و چەسپاندى بۆچۈونە راستەكان لەناو دەروونە ئازاد و بەرزەكاندا ھەرودە جىيگىر كردى رەھووشتەكان و بنەماكانى راپەرین و بەرپرسىيارىتى لە ئەركەكاندا و مەبەستەكان لە بۇونداو رۇحانىيەتى چارەنۇوس.

دۆراندى ئومەمەتى ئىسلامىي و كەنارگىر بۇونى رۆلە شارستانىيەكەي، كە خۆي پىئىج يەكى مرۇقايەتى بە گشتى پىيىكەھىنېت بىرىتىيە لە خەسارەتىكى ھەرە گەورە لە مىيژۇوى مرۇقايەتىدا، لە بەر ئەوھى مىراتگى شارستانىيەتىكى مەزىنە، كە منالىدانى ھەموو چاکەيەكە و بناغەي ھەموو پىشەكتىنېكى شارستانىي ئەم سەرددەمانە و لە بەر ئەوھى ھەلگىرى مەزنەتىن پەيامى ئاسمانى (چاکەخوازى) سەلمىنراو و (باوه پىيىكراوه) لە مىيژۇوى جىيەن و مرۇقا كاندا، كە

هستا به پیکهینانه و هی ئاراسته کهی وزه کانی بهو تیپوانین و بنه ما و بهها خودایییه روحییه رووشتییانه پیشکه شی کرد، هروهه ئوانهی که ئم رینموییکه و دروستکه ری بیو له داهیتراوه نوازه زانستییه کان و بنه ماکان و سه ره تاکانی شارستانییه، هربویه ثیری قبولی ئوه ناکات و نه له دادپه روهری و دانایییه و هیچ خیز نییه که نوه کان و روله کانی ئم ئوممه ته به رزه ببنه هزارترین و نه دارترین و خاوهن پیویستی و نزوخاوترین و چه وساوهه ترین روله کانی مرؤفاییه تی بن! و گله کانی ببنه نیچیری تاریکییه کانی هزاری و نه فامی و نه خوشی و چه وساندنه وه و سته م.

هر بؤیه رزگار کردنی جیهانی ئیسلامی و ئوممه تی ئیسلامی، ته نهها رزگار کردنی پینچ یه کی گرنگی پیکهاتهی کیانی مرؤفایه تی و میثوه کهی نییه به ته نهها، به لکو رزگار کردنی پاشه روزی مرؤفه کانه به همان شیوه و هروهه شارستانییتی مرؤفایه تیش که له لایهن و ھحشیگه ربی دارستانه وه و بؤگه نیی لیده کریت، مایهی داخه که رزگار کردنی ئوممه تی ئیسلامی ته نهها مه سه له یه کی هست ویست و خوازراوه کان نییه، به لکو هروهه بریتییه له مه سه له یه کی کارکردن و هه ولدانی کی کرداریی مه نه جی ریکخراو و بنه ما بودانراو، که ده بیتیه هۆزی پاک کردن وه ئیسلام له هه موئه خلنانه لی بوجون و تیگه یشن و روشنبیرییه کهی دا تیکه لاوی بوبه بدریزایی میثووی گلانی موسولمان له پاشماوهی بیروبچوونه کون و به سه رچووه کان و ته قالیده رزیوه کان و لادانه کان له هه لس و که و تدا و سته مه کانی له سنورده رچوونیان و ئوانهی پیوه یان گریدا له خوارفات و ئه فسانه باوبایرانیان و جادووگه ربی کاهینه پیشینه کانیان و درقوو دله سه کانی خاوهن مه به سته کانیان.

هر به مه به ستی پاک کردن وه ئیسلام و روشنبیریی ئیسلامی و بوجونه سه ره کییه کانی، پیویسته که تیگه یشن تی قورئانی پیروز بهو شیوه یه که هاتوته خواره وه به ده ست بییننه وه و له ریپه و کاروانه کهی له میثووی ئوممه تدا حالی بین و ئه هۆکارانه و و هستان و و هرچه رخانانه بزانین که ریپه و مه سیره ئوممه تی پیکهینا و ریپوشتی فیکر و روشنبیریی ئیسلامیشی تیدا

پیکهینا، بهم شیوه‌یه ئوممهت رینمووی دەکریت بۆ هۆکاره کانی پیسبۇونى روشنبیری و لادانه كۆمەلایەتىيەكان له ئاپوره و رېپوشتنىدا، ھەروهە رېپەوهەكان و سەرچاوهەكانى ئەم پیسبۇون و لادانه دەناسىت، ئەویش بە مەبەستى پاکىرىدەنەوە رېپەوهەكە و چارەسەر كەنەنە كارىگەر و باشەكانى موسولىمانان، به تاك و كۆمەلگاوه بە دەستخستنى ئەو توانايانە كە بەھۆيەوە بەرەنگارى تەھەددىياتەكان دەبىن له بوارى هيىز و جىبەجىكىدىدا، دەتوانىت رووخسارى راستەقىنەي ئىسلام بۆ مرۆڤايەتى دەربخىرت و نىشانەكان و رىئۇمايىيەكانى ھىدایەتى له دەرروونەكان و ئاسۇكاندا بىزانزىت، مرۆڤايەتى ئەو كاتە دەتوانىت بگاتە شەوقەكانى دەرروونە بەرز و بەنرخەكان و فيتەرەتە راستەكان، ئەمەش بۆ ئەوەي بۆ مرۆڤايەتى دەربىكەۋېت لە ئاكامى تىپوانىن و وىدبوونەوە لە گەردۇن دەرروونەكان، كە ئىسلام و رىئۇمايى ئىسلام بىرىتىيە لە رىڭاى راست و ئايىنى راست كە لە لايەن داهىنەرى بۇونەوەكان و دروستكەرى ئاسمانەكان و زەۋىيەوە نىزىداواه.

## پېۋگرام: رىبېر و رىئۇمايىكەر

زور گرنگە، لە سەرەتاوه ئەو مەنھەجييەتە زانسىتىيە روون بىكەينەوە كە بەنيازىن لەم لىكۈلىنەوەيدا پېپەويى بىكەين، بۆ ئەوەي دوورىيىيەكانى ئەم مەسەلەيەي بەردەستمان تىېڭىن و چۈنۈتى ھەلسوكەوت لەگەللىدا و هۆکارەكانى ئەم ھەلسوكەوتە بىزانىن، چونكە زور جار تىېڭەيشتن و گفتۇگۇ گران دەبىت بۆ گفتۇگۇكەران، بە ھۆى كەمىي بەرچاپۇونى لىكۈلەرەوان و گفتۇگۇكەران بە جياوازىي پېۋگرامەكانىانەوە و ئەو جياوازىيائەشى كە لەنیوانىاندا ھەيءە لە بىردوزەكان و سەلمىتراوهەكاندا، ئەویش لەبەر ئەوەي بەبىن ئەم بەرچاپۇونىيە لىكۈلىنەوە قورس و گران دەبىت و بەيەك گەشتىن و گفتۇگۇ مەحال دەبىت.

## هەمەلایەنی و تاکلایەنی لە پروگرامدا

پروگرامى ئەم لىكۈلىنەوە يە پروگرامىكى زانستىيە، بە ھۆى ئەوهى كە ئامرازىكى لىكۈلىنەوە يە با بهتىيانى يە لە سوننەتە خودايىيە كان لە گەردوون و دروستكراوه كاندا، هەروەها پروگرامىكى ئىسلامىيائىنە يە لە ئامانجە گشتىيە رۆحى و رەھووشتىيە كانىدا، كەواتە پروگرامىكى هەمەلایەنە و كامل و شىكەرەوە و رېخراوه كە پابەندى ئامانجە جىنىشىنايەتتىيە خاوهن چاكە ئىسلامىيەكانە، هەمەلایەنیش لە لىكۈلىنەوە كۆمەلایەتتىيە كاندا كارىكى گىنگە لە بەر ئەوهى ئامانجى بىرىتتىيە لە تىگە يىشتىنى دياردەكان و حالىبۇنى ھۆكارە سەرەكىيە شارراوه كانى، هەر لە بەر ئەمە تىپوانىنى جوزئى لەم بوارە پىكھاتە ئالۋزانە و چەندە ھۆكاردا زورجار دەبىتە ھۆى چەواشە كىرىنى لىكۈلەرەوە و دەبىتە ھۆى خەلەل دروستكىدن لە كىشى دياردەكان و شويىنيان و شويىنەوارەكانيان، بەشىوھەكى نوقسان سادەت دەكتەوە كە دەبىتە ھۆى دروستكىدىنى چەند بۇچۇونىك كە هيچ بىنهمايەكى واقىعىييان نىيە و زور نزىكى دەكتەوە لە خەيالات و ئەندىشە.

لەوانە يە پەيوەندىي نىوان تىپوانىنى جوزئى و تىپوانىنى تەواوى هەمەلایەن لە لىكۈلىنەوە كۆمەلایەتتىيە كاندا، وەك ئەو كەسە وابىت كە پارچەيەك كاغەز دېنىت و ھەندىك مەركەبى دەكتات بە سەردا و لە بەردەمەيدا دەھەستىت و بە چاوى ئەندىشە خۆى خەيال دەكتەوە، كە لە بەردەم چەند وينەيەك و شكلىك و پىكھاتەيەكدا يە كە لە راستىدا بۇونيان نىيە و بە ھۆى ئەوهى كە بە خەيالىدا دېت لە بەرامبەریدا لە بۇچۇون و ئەندىشە دەرىدەپرىت، ئەمەش ئاسايىيە بۇي لە بەرئەوە كە لىيى ورد دەبىتەوە بەشىوھەكى تىدەگات ئەمانە تەنها خەيالات و ئەندىشەيە و لە راستىدا بىرىتى نىن لە وينە و كارى ھونەرى و بە شىوھەكى گشتىي و بە تەواوى تەنها بىرىتىن لە حىبرىكى رىزىنراو بە شىوھەكى ھەرەمەكىي لە سەر كاغەزىكى ئامادەكراو، زور جارىش پروگرامى جوزئى لە تىپوانىنە كانى وردىبۇنەوە كانى و خەيالاتە كانى - بۇ كەسىك كە بە باشى ناتوانىت بەكاري بەھىنەت و سنورەكانى كارىگەرېيەكانى نازانىت - دەبىتە ھۆى دروست بۇونى

بۆچوونی وەھمی و ئەنجامی نادروست که هیچ پەیوهندیبیه کی بە راستیی واقیعەوە نییە، لەوانەشە خاوهنەکەی کارلیکی ھەبیت و بە سەرسورپمانیکی نارەزایئامیزدەوە بروانیتە پشت ھەلکردنی گویگران لەوەی بۆیان رون دەکریتەوە و زۆر نارازیبیه لەوەی کە ئەوان گومانەکانی ئەو بە شیوهی پیویست — بە بۆچوونی خۆی — لە جىددىيەت لەوەی کە مەبەستى بۇوە وەرناگرن، کە خۆی زۆر بە راستیان دەزانیت.

ئەم جیاوازىي و لىك دووركە وتنەوەيە لە نىوان تىپوانىنى ھەمەلايەن و تىپوانىنى جوزئىدا، لەو حوكىدانە دەچىت بەسەر ئىرك و فرمانەكاندا بەبىن ئىعتىبارى باردوخە زەمانى و مەكانىيەكانەوە و وەرگىتنىان لەسەر بەنەمايەكى جوزئى و بە ئىنتىبىاعاتىكى زاتىيەوە کە تىپوانىنىكى ھەمەلايەن و تەھاو پاشتى ناگریت و تىكەيشتنىكى راستىش دەربارەری زېزەبى دىلالاتەكان پاشتى ناگریت لە باردوخەكانى و تىكەلابوونى لەگەل ئەو فاكەرانە تر کە کارلیکيان لەگەلەيدا ھەيە.

نمۇونەي ئەمەش وەك وتهى ئەوانەيە کە لە خۆيانەوە دەلەن بىپى يەك ملىيون درەم مەبلەغىكى كەم يان زۆرە، کە لەمەدا راستىي ياوهرى نەبۇوە ئەگەر لە مەبەستى ئەم بېرە پارەيە تىنەگات، چونكە ئەگەر ئەم بېرە، مۇوچەي مانگانەي تاکەكانى خەلک بىت لەراستىدا شىتكى گەورە و زۆرە، بەلام ئەگەر مەبەست لىنى بودجەي دەزگايەك يان ولاتىك بىت، ئەوا سەرسورپمانى ناۋىت ئەگەر بلىين بېرىكى زۆر كەم لەم حالەتانەدا.

ھەربۆيە چارەسەرهەكانى كىشەي بۇون وجودى ئومەمت و ھۆكارەكانى كەموکورتى بەجىھىنانەكانى و لاوازىي كارەكان و بەجىھىنانى گەل و تاکەكانى و نەتوانايى پىرۇزە شارستانىيەكەي بۇ بەجىھىنان و بەرپا كىرىنى ئاماچە بەرزەكانى بۇ ماوهى چەندىن سەدە وا لە لىكۆلەرەوە دەكەت کە پاشت بە بېرىكى زۆر زىاتر لە ھەمەلايەنە شىكار لە لىكۆلەنەوەكەي دا بېبەستىت دەربارەری ھەمۇ شىتكى كە پەيوهندىي بەو دىاردەي پەرتىبوون و نەتوانايى و دواكەوتۇويىبىيەوە ھەيە كە ئومەتمان پىوهى دەنالىيەت.

لەپال تىپوانىنى ھەمەلايەنە، پىویستە لەسەر لىكۆلەرەوە، کە خاوهنى ئازايەتى ئەدەبىي و تىپوانىنى رەخنەگرانە بىت، دوودىل نەبىت لە تاۋوتۇيىكىرىنى

هر بابه‌تیک تا ئوهی که رووه راسته‌کهی ده‌ردنه‌که‌ویت، هه‌ربویه لاوانیی  
 ئازایه‌تی ئه‌ده‌بیی و تیپوانینی ره‌خنه‌گرانه و به‌توانابوونی خاوکه‌ره‌وه‌کانی وه‌ک  
 ترس و توقین له‌ناو ده‌روونی روله‌کانی ئوممه‌تدا، توانیویتی زوریه‌ی  
 چاره‌سه‌ره‌کانی ره‌نگ بکات به رووه‌که‌شیی و به‌رپه‌رچانه‌وه و ساخته‌کردن‌وه،  
 ریگریش بووه له تیپوانینی پشکنینانه و شیکردن‌وه‌ی جیدی، به‌شیوه‌یه‌ک که  
 فیکر و بیریاری نیسلامیی هاوچه‌رخ وهک ئازه‌له درنده‌کانی نمایشه  
 به‌هله‌وانییه‌کانیان لیه‌اتووه، که ترس و توقین به‌شیوه‌یه‌ک دایگرتوون له  
 ئه‌نجامی ده‌سته‌مۆ کردن‌وه که بووه‌ته هۆی ئوهی خۆی داما‌لیت له سروشته  
 خۆرسکه‌کانی و نه‌توانیت ئه‌کارانه ئه‌نجامبدات که فیتره‌ته خۆرسکه و‌حشییه  
 په‌لامارده‌ره‌کهی پالله‌ریتی، ده‌بینیت بیریاره‌کان که ترس و توقینی ده‌روونیی  
 میشک و لوجیکی داگیر کردون و بیتوانا بوون له قوولب‌بوونه‌وه له لیکولینه‌وه و  
 تیپوانین و حوكمانی ره‌خنه‌گرانه له‌سهر شته‌کان ته‌نها له سنوری ئه‌و  
 رووه‌کشدا نه‌بیت که رئی پیدراوه، ئه‌مه‌ش به‌هۆی ئه‌و خاوکه‌ره‌وانه‌ی که له‌ناو  
 ده‌روونه‌کاندا جیگیر بوون و کاریکی وايان کردووه که عه‌قلی موسولمان و فیکری  
 موسولمان — به‌حوكمی ئه‌م خاوکه‌ره‌وه رۆشنبری‌بیانه — خۆی بۆ خۆی بۆتە  
 پاسه‌وانی زیندانه‌کهی و زیوانی په‌رستگای دواکه‌وتورویی و نه‌توانایییه‌کهی،  
 له‌وانه‌یه خاوکه‌ره‌وه رۆشنبری‌بییه هیندۆسییه‌کان و ئوهی ئه‌م  
 بیروباوه‌رانه له ده‌روونی هه‌لگرانی‌دا دروستی کردووه له ترس و توقینی  
 ده‌روونی به دریزایی سه‌ده‌کان ئه‌م دیارده ده‌روونییه‌مان بۆ روون بکاته‌وه، که  
 ده‌بینین خاوکه‌ره‌وه رۆشنبری‌بییه هیندۆسییه‌کان واى له سه‌دان ملیون له چېنى  
 خواره‌وهی دوورخراو له هیند کردووه که خۆیان پاسه‌وانی ناپه‌حه‌تی و نه‌گېتە  
 و به‌دبه‌ختی خۆیان بن و ئه‌مینی زیندانی لاوانیی و شووره‌یی خۆیان بن.

چه‌ندیک ده‌روونه‌کان ته‌نگی و ناخوشی و ئازار دایدنه‌گریت کاتیک رۆریک له  
 پیاوانی فیکری نیسلامی ده‌بینیت، که رۆرجار سل ده‌که‌نه‌وه له ده‌ربپینی  
 راکانیان ته‌نها له سنوری خوازراو و عاده‌تی و بۆماوه‌دا نه‌بیت، ئه‌ویش به‌هۆی  
 زالب‌بوونی خاوکه‌ره‌وه رۆشنبری‌بییه‌کان به‌سهر ده‌روونیاندا و له ترسان و توقین له  
 کاردانه‌وه نه‌فسییه ناثیری‌بییه‌کان که ئه‌وه‌نده دووباره بوونه‌ته‌وه که به  
 تیپه‌پوونی رۆژگار کونترۆلی عه‌قلییه‌تی جه‌ماوه‌ری ئوممه‌تە‌که‌یانی کردووه و

ریگه نادات به گفتگوی تۆکمە کە بوار دەکاتەوە بۆ تیپوانینى ئیجتیهادىي  
 نویگەربىي تر کە پشت دەبەستىت بە بنەماكان و جىڭىرە بنچىنەيىيەكان لە<sup>1</sup>  
 عەقىدە و مەبەستەكاندا، نەك بۆماوهەكانى سەردەمەكانى پېشتر کە نۇريان  
 ناپوخت بۇون بە لايەنگىرىي و كۆمەلەگىرىيىي بەسەرچووهەكان، بەتايىپەتى  
 ئەوانەيى کە چەند بارودقىخىك و حالىكى تايىپەتىي سەپاندىيان، کە تا ئىستاش -  
 بەھۆى نىشتۇوه رۆشنېرىيىي بۆگەنە دووبىارە و پەيدابۇوهەكان لە نەزانىي  
 مەنھەجييەوە - دەرروونەكانى ئومەمت و رۆشنېرىەكانى داخ دەكتا و دەبىتە  
 ھۆى ورۇۋەنلىنى ترس و توقىن و ملکەچىي كۆيرانە لە ناخىاندا، کە بەكارىگەربىي  
 ئەمەوەو لە واقىعى ئومەمەتدا تەنها پەرتەوازەيى و رق و كىن و بوغزاندن و  
 نەتوناينى لە بىركىدەنەوە و تیپوانىن و ئىجتىهاد و نویگەربىي كۆمەلەيەتى و  
 شارستانىي ماوهەتەوە، کە ئەمانە خولانەوەي چەرخەي زەمەن لە بوارى فيكىر و  
 تیپوانىن و جىبەجىڭىرەن و كاركىدەن پېيويستى كەدوون، پېيويستە لەسەر بىريارى  
 موسولمان، کە خۆى پرچەك بکات بە ئازايەتى لە رادەرپىرين و نویگەربىي لە فيكىر  
 و تیپوانىندا، بەھۆى ئەو گۈرانكارىيەنەيى کە بەسەر واقىعى ژياندا دىن و ئەو  
 ئىمكارىيەتەنەيى کە كەلەكە بۇونى زانىارىي و شارەزايىيەكان دەيختەنە بەردەست  
 و ئەو شتائەيى کە رووبەرپۇبوونەوەكان دەيورۇۋەنن و ئەوانەيى کە  
 گۈرانكارىيەكان پېيويستى دەكەن، ئەمەش بۆ ئەوەي بتوانىت بەنەما و بەها كان  
 بە شىۋەيەكى كەدارىي كارىگەر دابەزىنەتە سەر واقىعى ژيانى مەرفەكان و  
 چىراوى پەيوەندىيەكانىيان و مۇعامەلاتيان و دروستكىرىدى دامودەزگاكانىاندا.

### ھەمەلايەنى و بنیاتنانى لەپېشەكان (ئەولەويات)

لىكۈلىنەوەي ھەمەلايەنىي شىكارىي بە سروشتى خۆى - بەبى بەلگە -  
 تاكلایەنى فاكتەرە كارىگەرەكان وەرنانگىرىت لە ھەر دىاردەيەكى كۆمەلەيەتىدا،  
 بەلگو وادەبىنېت کە بنچىنە لە شىكىرەنەوەدا بىرىتىيە لە فەرەمىي فاكتەرە  
 كارىگەرەكان لە دروستكىرىدى ھەر دىاردەيەكى كۆمەلەيەتى گشتىيدا و بىرىتىيە لە  
 ئاسانكارىيەكى خەلەل دروستكەر - بەھۆى ھۆكارە رۆشنېرىيى و عاتىفى و  
 تیپوانىنە ھەلبىزادەكان و ھەلبىزادەنە ھەرمەكىيەكان - کە ئەگەر تەنها

ئیعتیمادی جوزئی بکریتە سەر يەك فاکته رى دیاریکراو، يان گرووپیک لە فاکته ر و ھۆکاره کان و پشتگویخستنی غەیرى ئەمانە لە ھۆکاره بابەتىيە گرنگە کان كە پەيوەندىيان بە ھەموو لايەنە كانى ئەو دياردە يەوه ھەيە و پشت بەستن بە ئاكامە كانى تىپوانىنە جوزئىيە كان كە نۇرجار شەحن دەكىن بە هيما عاتىفييە بۇماوه کان بەھۆى بەزىنى عەقلى دويىزاوه کان و بۇونيان، كە ئەمە تارىكىيە حالەتكە زىاترده كات و كۆسپە پۈرۈگامىيە كان دادەنیت و رىيگر دەبىت لە بەرەم تىپوانىنە رەخنەگرانەي جىدىي و گفتوكى هيمنانەي دامەزراو كە مەبەستىتى شاراوهى بابەتكان تېگات و مىشكەكان رووناك بكتاوه و كۆسپەكان بېرىت و كىشەكان چارەسەر بكتا و رووبەرپۇرى تەحەددىياتەكان بېيتەوه.

زانىنى فاکته رە گرنگە كارىگەرە كان لە ھەرسەلەيەكدا يان لە ھەر بوارىكدا و ناسىنى تىكەلاۋىونە ئاسۆيى و ستوونىيە كانى كارىكە كە گرنگىيەكى ھەرە گورەي ھەيە لە تىكەيىشتى دياردە كۆمەلايەتىيەكەدا و شوينكەوتلىنى شوينەوارە كانى و دانانى چارەسەرە كارىگەرە كان بۇ ھەلسوكەوت لەگەلدا، بەلام ئەمە رىيگر نىيە لە بەرەم رىيكسەنلىكەن لەپىشەكان لە ھەلسوكەوت لەگەل ئەم فاکته رانەدا و روونكىرنەوهى شوينەكان و پەكانيان لە گرنگىدا لە دروستكىرنى دياردەكەداو لە رىيكسەنلىكەن لە گرفتەكانىدا.

ئەو گرنگە، لە لىكۈلىنەوهى ھەر مەسەلەيەك، يان دياردەيەكى كۆمەلايەتىيدا، كە نەك تەنها بپوانىندا، بەلكو ئەوهش گرنگە لەم بوارەدا كە ھۆکاره زانىنى جۆرى كارلىك لە نىوانىاندا، بەلكو ئەوهش گرنگە لەم بوارەدا كە ھۆکاره سەرەكىيەكان و ئەو كارىگەربىيە لاوهكىيانە لىتى دەكەونەوه لىك جيا بکەينەوه، چونكە زۆرىك لە بىريارەكان ئەوهيان لەسەر تۆمار كراوه كە تەنها كارىگەربىيە لاوهكىيەكان وەردەگرن و گرنگىي پىيىست نادەن بە شتە سەرەكىيەكان و رەھۋەوهى ھەولەكانيان لە بازنىيەكى ناكۆتادا لە چارەسەرە رووكەشىيە ناتەواوه نەزۆكە دووبارەكاندا دەسۋورپىتەوه، كە ئەمان لەمەدا وەك ئەو كەسانە وان كە ھەولۇ و زەكانيان دوايى دىئنن و خۆيان تەواو ھىلاك دەكەن لە چارەسەرە نەخۆشەكانى (بەلەزىيا)دا بەبى ئەوهى گۈئى بەدەنە سەرچاوهى نەخۆشىيەكە و چۆننەتى دروستبۇونى و قەلاچۆكىرنى ئەو پاشەرۆكانەي كە فېرى

دەدرىئىنە ناو سەرچاوهكاني ئاوهو و پىسىان دەكەن و دەيانكەن بە سەرچاوهيەكى تازەوەبۇو و نەبپاوه بۇ تووشبوون بە نەخۆشىيەكە و تەنینەوەدى درمەكە.

رووبەپوبۇونەوەى كارىگەرىيە لاوهكىيەكان بە تەنها جىڭگەوەى رووبەپوبۇونەوەى فاكتەرە سەرەكىيەكان نىيە، هەربقىيە رووبەپوبۇونەوەى ئىستىعماز و جىهانگىرىيى (عەولەمە) و ئەوەى پىيانەوە بەندە لە كۆنترۆل كەن و خۆسەپاندىنى جىهانىيى سەتكارانە، نابىت بە هيچ جۆرىك ئەوە بگەيەنىت لاي ئىمەوە كە كەمەرخەمىي بکەين لە رووبەپوبۇونەوەى - بە پلەي يەكەميش- ئەو ھۆكارانە كە ئامادە و لاۋازمان دەكەت بۇ داگىر كەن و ئىستىعمازبۇون و پىيۆستە بويزانە رووبەپوو ھۆكارەكانى لازى و كەمەرخەمىي خۆيى بىيىنەوە بۇ ئەو دواكەوتۇويى و بىيۇنانىيى و پاشكۆيەتىيەلى كىانى ئومەتماندا ھەيە.

ھەر بۆيە زۆر گىنگە بۆمان لەم لېكۈلىنەوەيدا كە تىيگەين لە تابقا ھەمەلايەنەكە و زانىنى فاكتەرە سەرەكىيە كارىگەرەكان لە قەيرانى دواكەوتۇويى ئومەت و پارچەپارچەيى و بىيۇنانايىيەكەيدا، ھەرودەدا دەبىت لە يەكتىرىپىن و چوونە ناوېيەكى ئەم فاكتەرانە تىيگەين و لە پىكەتەكانى گورپىنەوەى كارتىيەرنە سەر يەكتىرى فاكتەرەكان بە ئاسۇيى و ستوونى و لە زەمان و شوېندا حالى بىيىن و سەنۋۇداركەدنى كارىگەرىيە لاوهكىيە ناوخۆيى و دەرەكىيەكان كە لىۋەيى كەوتۇونەتتەوە و بۇونەتە ھۆى زىياتىر كەرنى تۇندوتىزىيەكەي و شوېنەوارەكانى چەندىجارە كەردىتەوە.

تىيگەيشتى ھەمەلايەنەى دروست بۇ ھەموو ئەم فاكتەرانە مانا و كارتىيەكەرىي پەراۋىزانەى راستەقىنەي كارتىيەكەرە كاتىيەكان ئەخاتە حىساباتى خۆيەوە، كە لەرەلەرى ھىلى بەيانى سەرکەوتتو يان دابەزىو دەچىت، كە نابىتە ھۆى گورپىنى ئاراستەي سەرەكى ھىلەكە ئەگەر بەرەو سەر يان خوارەوە بىت، چونكە ئەم لەرەلەرە كاتىيەانە - لە زۆر كاتدا - چاپقۇشىيلىدەكەرىت لە توْماركەرنى جوولەي گشتىي ھىلە بەيانىيەكەدا و لە زانىنى ئاراستەي جوولە گشتىيەكەيدا، باس كەرنى ئەم لەرەلەرەنە و گىرنى پىدانىيان بابەتى خۆى ھەيە لە بوارى جىتبەجىڭىرنە مەيدانىيە كەپپەرەكاندا، كە پەيوەندىي ئىيە بەم جۆرە توپۇشىنەوە و

لیکولینه وانه وه، که توماری ئاراسته کانی جووله کانی شارستانی بەتەكان دەگات لە دابەزىن و رووخاندىياندا، هەربۆيە قوولبۇونە وە لە درېزە ئەم لەرەلەرانەدا بەرچاو تارىك دەگات و تىگە يىشتن چەواشە دەگات و فيكەر نوقم دەگات لە لەم جوولاؤھە كاندا (رمال متحركة) و لە جوولە خەيا لوپىيە كاندا.

پرۆگرامى ھەممەلايەنە راست برىتىيە لەو پرۆگرامە كە قوول دەبىتە وە و گۈنگى دەدات بە شىكار كردنى فاكتەرە سەرەكىيە كان و سروشىتى كارلىك لە نىوانىياندا تىدەگات، ھەرۋەھا گۈنگى دەدات بە زانىنى كارىگە رىبييە لاوهكىيە كان كە لىوهى دروست دەبىت، لە ھەمان كاتدا ھەلدىستىت بە رىخختى ئام فاكتەرانە بەپىرى پەيىھى لەپىشە كان لە ھەلسوكەوت كردن لەگەل ئىشكاللىيەتە كانى بەردەست و بەپىرى ئەو كارىگە رىبييە لاوهكىيەنە كە لىوهى دەكەونە وە، ئەمانە ھەموو لەزىز تىشكى باردو دۆخە كان و ئىمكانىيەتە كانى بەردەست دەبىت.

ئەگەر فاكتەرە كارىگەرە كان و كارىگە رىبييە لاوهكىيە كانى پاشتى فرەبۇون و ئەولە وياتە كان و كارتىكەرە كان جىاواز بۇون، ئەوا پىيۆيىتە ئەو ھۆكارانە و رىيوشويىنانە كە پىيۆيىتە بگىرىنە بەر بۇ ھەلسوكەوت كردن لەگەلەياندا بەشىوه يەكى زىندۇو و تازە و بۇو، فرە و چەند جۆر بن، بەشىوه يەك كە ھەموو لاشە ئۆممەت وزە كانى ھىزە كانى بگىرىتە وە، ھەرۋەھا دەبىت تەجىيد بىرىن - بەپىرى توانا - بۇ ھەلسوكەوت كردن لەگەل دىاردەكەدا و چارەسەرى گرفتە كانىدا، پەراندىنى كۆسپە كانى و رووبەر ووبۇونە وە تەحەددىيەتە كانى و سووربۇون لەسەر ھەممەلايەنى وە، تەواوiiي چارەسەرە كاندا و بەردە وامبۇونى لىكولىنە وە كان و بەدوا داچۇونى ورد، ئەمەش بە مەبەستى كىشانى پلانە كان و پىركەنە وە بۇشايىيە كان و توندو تۆلکەرنى لەپىشە كان و گىرتە خۆى پىشەتە كان و بەدوا داچۇونى قۇناغ و گۇرلانكارىيە كان.

ئەگەر بەشىوه يەكى مەنھە جىيانە بىوانىنە دىاردەي ھاتنە دواوهى باردو دۆخە كانى ئۆممەتى ئىسلامى و پارچە پارچە بۇونى رىزە كانى و دواكه وتى و نەتوانىنى بۇ بەجىگە ياندىنى پىرۇزە چاكسازىيە شارستانىيە كەى بە درېزايى زياتر لە ۱۰۰ سال، لەگەل ئەوهشدا كە ئۆممەت لەم ماوه دوورود رىزەدا زۆرىك

چاره‌سەری وەرگەتووە بۆ ھەلسۆکەوت كىدۇن لەگەل قەيرانى ھاتتنەدواوه و پاچە پاچەيى و دواكەوتتىدا، بۆ بەدەستەتەنەنەوەي تەندروستىيەكەي و پلەوبايە شارستانىيەكەي (كە شايەته لەسەر ھەموو جىهان)، بەلام دەبىنن تا ئەمروقش نەيتوانىيە كە ئەم ئامانجە بەدەست بىننەت لەگەل ھەموو ئەو دلسوزى و قوربانىيدانەي كە لە لايەن نۇرىك لە رۆلەكانى ئومەتمان و پياوه كانىيەوە دراوە، بەلكو ئىيمە لە راستى دورى ناكەويىنەوە كە ئەگەر بلىيەن: دەلاقە و بۆشايى نىيۇ (توناي شارستانى) و (پېتەستانى سەركەتوو) لەگەل تىپەربۇنى رۇزەكان - فراوانتر دەبىت لە نىيوان ئومەتمى موسولمان و ئومەتانى پېشىكەوتتودا، ئەويش بەھۆى زىادبۇونى توانا زانستىيەكان و تەكتەلوجىا نويكان لەلای ئەو ئومەتانى تر، كە ئەمە وايان يىدەكتات رۇز لە دواى رۇز چىنگى كۆنترۆلەكەر و چەوسىتىنەر و دواخەريان لە كىانى ئومەت و چارەنۇسىدا زىاتر كېر بىكەن، بەھۆى ئەمەوە بەشى كۆمەلانىتىكى نۇرى رۆلەكانى لە برسىتى و نەزانىي و نەخۆشى و دواكەوتتۇويى زىاد دەبىت، تەنانەت لەوانە يە رۇزىك بىتە پېشىوھ - خوانەخواتى - كە نۇرى ئومەت تەنها ئەۋەندە بىزانن - بە پېوھرى سەردەم - كە مۇرقەكانى چاخە بەردىنەكان دەيانزانى.

لە سەردەمى تەحەددىاي رۇزئاواو و ھاتنە دواوهى دەولەتى عوسمانى كە كۆتاينىن دەولەتى گەورە ئىسلامى بۇو، دەبىنن كە دەولەكانى چاكسازى و راپەرين لە جىهانى ئىسلامىيىدا رۇز و ھەممەپەنگ بۇون بەدرىزىايى نزىكەي (۳) سەدە، لە ھەموو بۆچۈونە جىاوازەكان و لايەنەكاندا، كە سەرەتا لە بىزۇتنەوەي چاكسازى ئايىنى لە سەردەستى ئىمام (محمدى كورپى عبدالوهاب) (1792) مەردووه لە دورگەي عەرەببىيەوە دەستى پىكىرد، ھەرودە شەھىد (شاھ ولى الله) (1736) مەردووه لە هىندستان و سولتان (سەلىمى سىيەم) (1807) و ئەوهى دواى ئەمان ھاتن لە بىزۇتنەوەكانى چاكسازى ئايىنى لەسەر دەستى (محمدى كورپى عەلى سنوسى) (1809) مەردووه لە لىبىيا و (محمدى مەھدى) لە سودان (1885) و خىبىي ميسىر (محمد عەلى پاشا) (1849) مەردووه و وزىرى عوسمانى (خەيرەدين پاشاي تونسى) (1890) مەردووه و ژياننامەي (سەيد ئەحمدە خان) لە هىندستان (1898) مەردووه و (جهمالدینى ئەفغانى)

(۱۸۷۹ از مردووه) و شیخی نیمام (محمد عهبده) (۱۹۰۵ از مردووه)، شیخ عبدالرحمن کهواکیبی (۱۹۰۲ از مردووه)، سهید (محمد رهشید رهزا) (۱۹۳۰ از مردووه)، شهید (حسنه بننا) (۱۹۴۹ از مردووه)، ئوانه‌ی تریش، که هاتن دوای ئمانه له دهستپیکردنی بزوونته‌وهی سهربه‌خوبی زوریک له ولاته ئیسلامیه‌کانه‌وه له گهله سره‌تای نیوه‌ی دووه‌می سهده‌ی بیسته‌مدا ههتا ئه‌مرۆمان، له ههوله ئاوه‌دانکه‌رهوه مهده‌نیمه‌کان و بزوونته‌وه نه‌ته‌وه‌بیمه عه‌لمانیه‌کان، له زوریک له ولاتانی جیهانی ئیسلامییدا و ئوه‌هی لهم بیر و بزوونته‌وه و ههولانه‌وه هاتنه ئه‌نجام له گورانکاری نوری فیکری و روشنبری و ئاوه‌دانی، به‌لام ههموه ئمانه له سره‌نجامدا نه‌یانتوانی -له‌وهی که له‌برده‌ستدایه - سه‌رکه‌وتتو بین له ناسینی ته‌نگوچه‌له‌مهی نوممهت و دهستنیشان کردنی ههموه هۆکاره‌کانی نه‌خوشیه گرنگ و کاریگه‌ره‌کانی و وه‌سف کردنی چاره‌سره پیویسته‌کان بۆ ده‌رهینانی له زونگاوی دواکه‌تون و پالپیوه‌نانی بۆ ئوه‌هی بتوانیت ئه‌نجام بداد و به‌رهه‌مهینه‌ر بیت، ههروه‌ها هینانه‌دی ئامانجە‌کانی پرۆژه‌ی شارستانی نوممهت و سه‌رکه‌وتون له رووبه‌پووبونه‌وهی ته‌حه‌ددیاته توقینه‌ر و زیادبووه‌کانی سه‌رده‌م.

لهم بواره‌دا، که نومید زوره به توانای فیکری ئیسلامی و بزوونته‌وه چاکنوازه‌کان بۆ دانانی بنه‌ما کاریگه‌ره‌کان بۆ به‌رپابوونی رابوونه‌وهی ئیسلامی و تیپه‌رکدنی قه‌یرانی نوممهت، پیویسته لاهه‌رمان بۆ به‌جیگه‌یاندنی ئه‌مه - که بنه‌ما و دهستپیکه‌کانی ئه‌م فیکره له‌مرۆماندا بزانین، بۆ ئوه‌هی له رووه‌کانی هیز و لاوزییه‌کانی تیبگه‌ین بۆ ئوه‌هی که لیکولینه‌وه که مه‌به‌ستی ته‌واوکاریی له گهله ئه‌و دهستپیکانه‌دا به‌جیگه‌یه‌نیت و ئه‌و که‌لیتانه‌ی تیب‌دایه پری بکات‌وه که تا ئه‌مرۆمان ریگر بون له به‌ردهم نوممه‌تماندا که ئه‌و ئامانجانه‌ی لیتی راده‌بینریت به‌جیگه‌یه‌نیت.

زور ئاسانه، که ناوکرۆکی ئه‌و مونته‌له‌ق و دهستپیکانه دیاریی بکه‌ین که تاقمه‌کانی بزوونته‌وهی ئیسلامی - به جیاوازییه‌وه - ته‌به‌ننای ده‌کهن، که ئه‌م دهستپیکانه له بنه‌ره‌ته فیکرییه راسته‌و خۆکه‌ی دا ده‌گه‌پینه‌وه بۆ مونته‌له‌قه‌کانی شیخ (عبدالرحمن الكواکبی) و فیکرکه‌ی له هه‌ردوو کتیبی (أم القری) و (طبائع

الإِستبداد) دا، كه له يه که میاندا (أم القرى) کومه لیک له بنه ما هره گه وره کانی ئیسلام و بەها سەرەکیيە بەرزەکانی باس دەكەت، كه له پیشەوە ياندا بنەماي يەكتاپەرسى (التوحيد) و بەها کانى دادپەروھريي و هارىكارىكىدن و شورايە، له دووه ميشياندا (طبائع الإِستبداد) تاوانى ئەو دواكە و تۈۋىيى و دابەزىنە ئۆممەتمان تىّى كەوتۇوه، دەخاتە ملى حۆكمەتكان و ئەو سىفەتائى، كه فەرمانى دواكان بەيانە له خۆسەپاندن و بەفيپۇدان و گەندەللىي.

زۇر گرنگە بەشىوه يەكى مەنھەجىي تېبىنى ئەو بکەين، كه له گەل تىپەپۈونى زىاتر لە (۱۰۰) سال بەسەر بۇچۇونەکانى ئەم دوو كىتىبەدا و تىپەپۈونى زىاتر لە سى چارەكە سەدەيەك بەسەر دروستبۇونى بىزۇتنەوە جەماوھرىيە چاكخوازە سىياسىيە ئىسلامييەكەن كە پشت بەم و تانە دەبەستن و هەروەھا له گەل بەدواي يەكدا هاتنى ھەولەکانى حۆكمەتكە مەدەنلى و بىزۇتنەوە عەلمانىيەكەن، بەلام نەمانتوانى — بە پىوانى زەمەن — ئۆممەت بىيىن كە نزىكتىر بىيت لە ئامانجەکانى لە ئىستادا له گەل ئەوھى كە ھەبووه پىش ئەم دەستپىك و راپەپىنانە.

پرسىيارى مەنھەجىش، كه برىتىيە لەوھى: بۇ ئەم دەستپىكەن سەركەوتۇو نەبۇون و بۇچى ئەو ھەموو ھەولانەش سەركەوتۇو نەبۇون بە درىزىيى ھەموو ئەو زەمەنە، لەوھى كە بتوانى زۇرىيە ئەو ئامانجانە لىيان رادەبىنرا بە جىيېگە يەن؟ خەلەل لە كۆيدا يە؟ لە كۆيدا تىپوانىنەكەن راستىيان نەپىكاوە؟ رۇوەکانى نوقسانى لە ھەموو ئەماندا لە چىدايە؟ و چۈن بتوانىن كە دەستمان بخەينە سەر شوئىنى كەلەبەرەكان و ئەوھى كە ماوەتتۇو لە ھەلکەوتەكەن؟ شىكىستەھىنانى دۆزىنەوە بەزۇرى ئەو ناگەيەنېت، كە دەستپىكەكەن ھەلەن، بەلکو بە زۇرىي ئەو دەگەيەنېت كە دۆزىنەوە و پىشكىن وردبۇونەوە كامەن نەبۇوه، ھەر بۆيە لېكۈلىنەوە زانسى رىڭخراو (Systematic) بەدلەنیا يېيەو — بە فەرمانى خودا — دەبىتتە هوى كامىلىبۇونى چارەسەرەكەن و پالپىشتىي ئەو ھەولانەي كە دەدرىن بۇ رۇوبەپۈوبۇونەوە قەيرانەكە و تىپەپاندى كۆسپەكان بۇ بەجىھەننانى ئەوھى داوا كراوه و چاڭىرىنەوە خەلەلەكەن، ئەمە ئەو ناگەيەنېت كە ھەموو ئەوانە ئەمپۇچى جىيەجى كراون

زقدبهیان ههله بعون، بهلکو بهدلنیایییه و کافی نهبون به تهنجا نهنجامدانی  
ئه و گورانکاری و چاکسازییه که داوا کراوه.

نهنجامه کانی نه م لیکولینه وهی و پروگرامه ههمه لاینه کهی، نابیته هوی  
سپینه وهی هر ههولیکی تری دروستکه، که دهدربیت له ریگای چاکسازی  
خوازراودا و ده بیت بگاته نه وهی، که هر ههولیکی جیددی دلسوز، که دهدربیت  
له هر بواریک له بواره کانی کارکردندا، که مهستی چاکسازی کیانی نوممهته،  
بهدلنیایییه و یارمه تییه کی داوا کراوه که شوین و گرنگی تایبه تی خوی ههیه و  
هیوای بهرده وامی و سه رکه وتنی بق دخوازیت، که نه مه له همان کاتدا دژ نییه  
له گهله نه وهی که بزانین ههمو نهوانه تا نیستا نهنجامدراعون کافی نهبون و  
زور که لین ههیه که هیشتا پرنکه کراونه ته و زور سه رچاوه ههیه که نه چوینه ته  
سه ری و زور فاکته ههیه که تا نیستا چاره سه ره کراون، هه رو ها لیکولینه وه  
و تیروانن و پشکنینی فیکری مهنه جبی پیویسته بهرده وام بیت له نهنجامدانی  
رولی خویدا و به قوولییه کی زورتر و ههولیکی گهوره تر و ئازایه تییه کی زیاتر، که  
ترسی دروینه و پروپاگنده که بسه رچوو و پیروزییه پوچه له کان نابیت ریی  
پیبگن، نه ویش به بی نه وهی که زیادره وی بکات له بنه ماي مهنه جی ثیري  
زانستی ئیسلامی رهخنه گرانه، بق نه وهی که لیکوله ره وه شوینه کانی  
جیگیره کان و شوینه کانی گورپراوه کان بزانیت، دوور له پروپاگنده و ههمی  
يان هه لپه رست، يان نه یاره کان و بق نه وهی بگاته ته رازنوبی راستیی و رینومایی  
بکریت بق چاره سره کاریگه ره کان، که نه وهی داوا ده کریت به جیده گهی نیت و  
به هوشیه وه کردار و گوتار یه کتری پشتراست ده کهن و چوونیه ک ده بن.

نه مه ش به شیوه یه کی مهنه جی نه وه ده گهی نیت دهرباره هی نه و قه زییه که  
ئیمه لیی ده کولینه وه - که بربیتیه له قهیرانی لاوازی نوممهت و دواکه و توویی و  
پارچه پارچه بعونی و نه توانایی ههوله کانی روله کانی - که فاکته ریک، يان چهندین  
فاکته رهیه که تا نیستا نه زانراون و - نه گه راست بیت - کاراکردنی ههوله کانی  
تر و کاریگه ریی فاکته ره کانی تریان له سه ره و هستاوه، که نه مه ش نه وه  
ده گهی نیت که پیویسته ههوله فیکرییه کان سه ره سستی ته اویان بدریتی بق  
دوزینه وه و لیکولینه وه دهرباره هی و پیویسته که نهوله وییه تی گونجاو بقی

بدریتی له ههوله کانی بیریاره کان و کارکرده کان لام قواناغه گرنگ و شلوقه‌ی زیانی نوممه‌تماندا.

### گرنگی زانینی خاسییه‌تکانی هونراوهی خودیی عهقیده‌یی و فیکری

یه‌که م شتیک، که لیکوله‌رهو تیبینی دهکات، دهرباره‌ی نزوریک له دهستپیکه‌کانی راپه‌رین و پروژه‌کانی چاکسازیی ئه‌م دواوییانه‌ی نوممه‌ت بېبى گویدانه هۆکار و پالنهره‌کان- ئوهه‌یه که له سهره‌تاوه به ئاراسته‌ی تهقلید و دووباره کردنه‌وه ده‌پریوه، که ئه‌م تهقلید و دووباره‌کردنه‌وه‌یه يان به ئاراسته‌ی میژوو بوجو له‌گەل بوجو گوتاریکی پرکراو له هیما عاتیفییه‌کان، يان به بېئن‌کردن و دووباره‌کردنه‌وه وزه‌کانی کارا نه‌کردوجو و پالنهره‌کانی نه‌جوجولاندووه و ناشتوانیت، که وزه‌کان کارا بکات يان پالنهره‌کان بجوولیتیت، به بەردە‌وامیش ههوله‌کان و کاره‌کانی موسولمان -هرواش ده‌مینیتەوه ئەگەر حال هر بهم شیوه‌یه بیت- که موکورت ده‌بیت و کیانی موسولمان به لاوزیی و بیت‌وانایی و مافخوارویی و چه‌وساوه‌یی ده‌مینیتەوه، ئەگەر بیت و حالی نوممه‌ت، ئاراسته‌ی پروژه‌کانی رابوونه‌وه و راپه‌پینی سەرجاوه‌یه له بنه‌ماکانی تهقلید و پینه‌کردن و دووباره‌کردنه‌وه میژوو يان بېگانه‌وه و هرگرت بیت، ئوهیش له‌به‌ر ئوهه‌یه، که تهقلید و دووباره‌کردنه‌وه لایپه‌ره‌کانی میژوو ناگىرنه‌وه دواوه و وزه شاراوه‌کان ناجوولیتین.

ههربۆیه، پیویسته له‌سەر لیکوله‌رهو و موفه‌کیر که تېروانینیتکی هەمه‌لایه‌نەی شیکاریی زانستیی ریکخراوی هه‌بیت بۇ ئوهه‌ی که بتوانیت له دیارده‌ی دواکه‌وتتوویی و دابه‌زینی نوممه‌ت تیبگات له هەموو لایه‌نەکانه‌وه، هەروه‌ها بۇ ئوهه‌ی هۆکاره زانستییه کاریگەرەکان بزانیت بۇ هەلسوکه‌وتی زانستیی کاریگەر لەگەلیدا، له دهستپیکه ئەصلییه‌کانی خۆیه‌وه و له تایبەتمەندیبییه‌کانی پیکهاته‌ی عهقلیی و ویژانیی خۆیه‌وه، له چوارچیوه‌ی واقعیی زیانی و تواناکانی و رووبه‌پووبونه تایبەتییه‌کانی زەمانی و مەکانییه‌وه.

## هلهکانی پیتاندنی فیکری له نیوان دوینی و ئەمرودا

ئەگەر ئۆممەت لە مىّزۇوى پېشترىدا ناچار بۇوه بەھۆى نەتوانىيى لە سەرەتاي گەشەكىرىنىدا - لە دابىنكردىنى ئەو ھەولە مەزەنى، كە پېۋىستە بۆ تەواوكردىنى توانوھى رۇشنبىرىيى و پەرورەدەبىي ئەو گلانەى هاتنە ناو كىانى ئۆممەتمانەوە، ئەويش بەھۆى ئەندازە زۇرەكەى و خىرايىبى بەرزەكەى و پالنانى كارىگەرىي رووداوهكان، كە بەدواى يەكدا هاتن بەھۆى فراوان بۇونى رووبەرەكەى وە ئەگەر فىكىرى ئۆممەت - لە زۇر حالەتدا - هلهلى كرد، يان تەقىرى لەپىشەكان (الأولويات)ى نەكىد ئەوھىشى پېۋىست بولو له قۇناغە زۇوهدا دابىنى نەكىد، لە كاتى هەلسوكەوت لەگەل پاشماوه و میراتىيەكانى گەلەكانى ئۆممەت لە تايەفەگەرى و گەلپەرسىتى و ئەفسانەكان و فەلسەفە ئىلاھىيات، ئەمانە وايان كرد كە لە كۆتايدا خراپتىن سەرەنjamيان لىيىكەۋىتەوە و بۇونە ھۆى بەفيروزدانى وزەكانى ئۆممەت و شىۋاندىنى تىپوانىنى و مانەوە و بەجىمانى سۆفستايى و حلولىيەت و پارچە پارچەيى و ئازاۋەكان و لادانى دامودەزگاكان، كە لە كۆتايدا بۇونە ھۆى لاواز كردىنى هيىزى عەقىدى و فىكىرىي ئۆممەت و لەدەستدانى بەلگە عەقىدەبىيەكان و چوارچىۋە فىكىرىي مەنهجى، كە پېشتر جىاوازىي و تەنهايى و تونانى پىيەخشىبۇو بۆ نۇيیبونوھ و راستكىرنەوەي رىپەوى بىزوقتنەوەي كۆمەلگا و بەرهەپېش بىردى دامودەزگاكانى.

بۆ رۇونكىرنەوەي بۆچۈنە تايەتمەندىيەكانى ئۆممەتان و دوورىيى شارستانىيەكانىيان، زۇر گرنگە لەو تىيىگەين، كە ھەموو شتىك لە بۇونەوەردا بىرىتىيە لە سىسەتىمەتكىرىخراو (System)، ھەر لە خانەيەكەوە بۆ گەردىلەكان و بۆ گەردوونىش، ھەموو سىسەتىمەتكىش تايەتمەندىي خۆى، ياساى كاركىرىنى خۆى و سنورى وزەكانى خۆى ھەيە، كە ئەگەر ئەو تايەتمەندىي و ياسا و سنورانە چاودىرىيى نەكىيەن ئەوا ئەو سىسەتمە تىيىكەشىتى و دەپووخىت، نمۇونەي نزىكى ھەستپېكراو بىرىتىيە لە لەشى مەرۋە، كە سىسەتىمەتكە تايەتمەندىي و ياساى خۆى و سنورى وزەدى خۆى ھەيە، بۆ نمۇونە وەرگەتنى لەش بېڭەك لە ئۆكسجىن لە رىيى لووتەوە سووەمندە بۆ لەش، بەلام ئەگەر بىيىتو بېڭىكى كەم -

تهنانهت ئەگەر ۱ سم سىچاش بىت- لە ھەوا لەرىي خويىنەينەرەوە وەربىرىت ئەوا يەكسەرى دەيكۈزىت، كەواتە پەند و مەبەست لەوانەدا نىيە كە ئەم سىستەمە وەرىدەگۈرىت يان وازى لىدىتتىت، بەلكو پەند و مەبەست لە شىۋاز و رىگەي وەرگەتنى شتەكانيشدايە، بەھەمان شىۋەشە لە نىوان رۇشنبىرىي و شارستانىيەتەكاندا، چونكە پىويسىتە تىپپىنىي تايىەتمەندىي و بەھاكان و مەبەستەكان بىرىت، لە ھەموو شتىكە، كە وەردەگىرىت، يان رەتەدەكىرىتەوە و ھەروەها بە چ شىۋاز و رىگەيەك وەردەگىرىت، يان رەتەدەكىرىتەوە، كە ئەمە كارىكە بىريارە موسۇلمانەكان نەيىنى، شارراوەكانيان ھەلئەداوەتەوە بە رىگەي زانسىتىيانە پىشكەرانەي وردو گرنگى پىويسىتى خۆيان نەداوەتى و روونكىردنەوەي داواكراويان نەكىرددوو.

ئۆممەتمان لەمپۇدا، لەگەل بەيەكگەيشتنى فيكەرە پۇوكاوهكەي و سىستەمە رىزىوهكەي بە فيكەر بىيگانە كە بەرامبەركى لەگەل دەكات بە دامودەزگا پىشىكەوتتووه نوېبۈوهكانى - كە تا پاددهيەكى نۇريش بەشىۋەيەكى زانسىتىي بابهتىيانە لە سروشتى سىستەمى فيكەر و تايىەتمەندىي كيانەكەي تىنەگەيشتۇوه<sup>۱</sup> - ئەمە بۇوه ھۆى سەرسورپمانى بە توانىي بەرامبەرەكانى و زالبۇون بەسەريدا و ھەروەها داپۇشىنى چاوهكانى بە پەردەيەك و بىھۇش بۇونى وەعىيەكەي، كە ئەمە رىيگەر بۇوه - لە كارلىكە ھەرمەكىيەكانىدا - لەبەردەم زانىن و ناسىنى سروشتى سىستەمى فيكەر ئەم بىيگانەي و تايىەتمەندىيەكانى بۇونى، وەك دوينى و ئەمپۇش خستۇويەتىيە ھەمان ھەلۆدە، كە بىرىتىيە لە بەيەكگەشتەن لەگەل فيكەر ئۆممەتانانى تر و فەلسەفەيان و پاشماوهكانيان بېبى ئاڭادارى و پرۇڭرامىك، ھەر بۆيە لەمپۇدا دەبىيەن كەوتتووهتە ناو ھەلەي تەقلیدىي ماددىيەتى رۇزئاوا، وەرگەتنى زيان و مادده بەھەي كە دارستانە و مەبەستىيشە، لە نجامى ئەمەش پىتىناسە ئۆممەت لەقەلەقى تىكەوت بەھۆى

<sup>۱</sup> بِرَانَهُ (عبدالحُمَيدُ أَبُو سَلِيمَانَ) بَابَهُتِيِّ (الْأَمَةُ بَيْنَ شَرِيعَتَيْنِ)، گُوْفَارِيِّ (إِسْلَامِيَّةُ الْعِرْفَةِ) ژَمَارَه لَاپَرَه (۱۴۸-۱۳۳)، پەيانگاى جىهانىي فكرى ئىسلامى (ھەندىن، قىيرجىنيا و يەلايەتە يەكىرىتە كەنەنە ئەمرىيکا).

حاله‌تى سه‌رسوپمان و دووباره كردنوه و وهرگتنى ده‌ستپىك و فيكر و بههای پىچه‌وانه بۆ ده‌ستپىك و فيكر و بههای تاييه‌تى خۆى، ئىتر هىچ نامۇ نىيە كە ئوممهت پىشوازىي لوانه نه‌كات كە پىشكەشى ده‌كريت به حەماست و جىددىيەتەوە كە بىيٰتە هۆى جوولاندى وزه و گۇرانكارىيە شارراوه‌كانى و بەردەواام وەك قوتاپىيەكى تەممەل بىيٰنەتەوە كە ئەركىك بىت به سەر شانى شارستانىيەتى رۆژئاواوه، لەگەل ھەموو ئەو ھەولە زۇرانەي بەدرىيەتى دوو سەدە دراون و تەنها بە وهنە رازى بىت كە بىيٰتە هۆى مانەوەي، ئەوپيش لەبەر ئەوەيە كە ژيان و مادده لە ويىدانى ئوممەتى ئىسلامى و لە سىستەمى كيانە ويىدانىيەكىدا ھەركىز ژيان ناكات بە دارستان و ھەركىز مادده -لەگەل بۇونى پىيوىستىي زقد بۆى - ناكاتە مەبەست خۆى لەخويىدا، چونكە ژيان لە ويىدانى موسولمەندا پىيوىستە ھۆكاريک بىت بۆ مەبەستىكى مرؤىييانە خىرخواز و لە سەر بنەماي شەرىعەتى دادپەروھرى بىت، نەك شەرىعەتى دارستان: لە لىتكەلۋەشان و رەگەزپەرسىتىي و خۆسەپاندىن، كە تىيىدا حەق و راستىي تەنها بۆ ھىز بىت، نەك ھىز بۆ حەق و راستى بىت.

چۈونىيەكى و ھاوئاهەنگىي نىيوان ويىدانى ئوممەتى ئىسلامىي و بۇونىدا لەلايك و سروشتى فيكر و مەبەستەكانى جوولەكانى و دەلىلى سىستەمەكەي لەلايكى ترەوه، شتىكى زقد پىيوىستە بۆ تەقاندەنەوەي وزه ئىمانىي و ئاوه‌دانكارىيەكەي و ورۇۋەندى حەماست و ھىزى ئىرادە لە دەرروونى رۆلەكانىدا، كە سەرددەمى پەيامبەر و سەرەتاي خىلافەتى راشىدىي، نمۇنەيەكى پىشىنگار و رىئىمۇوېيکەرىيەكە لە مىڭۈرى ئوممەتماندا، بەپىچەوانەي بارى فيكرى ئىسلامىي ھاوجەرخ، كە دەلىلى تىپوانىنى و نىكىدۇوه و خۆى دەگەزىنېت لە چىپاوه‌كانى كارلىكە ھەرەمەكىيەكاندا بېنى بناغەيەكى مەنھەجيي لە كارلىكىدا لەگەل شارستانىيەتى رۆژئاوادا، ئەمەش بە ھاوشىۋەي ئەو كارلىكە ھەرەمەكىيە بېنى بناغە مەنھەجييەكى لە سەرددەمەكانى ئوممەي و عەبباسىدا روویدا لەنیيوان سىستەمى فيكر و شارستانىي ئىسلامىي و سىستەمى فيكر و شارستانىي ئىغىرقييدا، كە ئىفلاسى كردىبو و بە رۆلى خۆى، كە پىشىت پىيە ھەستابۇو، ئەو كارلىكە لەگەل ئەوهدا كە سوودى بە شارستانىيەتى ئىسلامىي گەياند لە

فیزیوونی پاشماوهی پیشه‌سازیه کانه‌کان و پوخته‌ی زانسته فیزیاییه کانیان، به لام له‌لایه‌کی ترهه‌وه زهره‌ری گهیاند به گیانی شارستانیه‌تی ئیسلامی له‌لایه‌نی روحی و عهقیده‌ی یه‌کتابه‌رستی جینشینگه‌رانه‌ی ئاوه‌دانکه‌ره‌وه، هروه‌ها له پروگرامگه‌رایی نیگه‌تیغانه و هیواشیی جووله‌ی و له کوتاییدا بوجه هۆی ته‌ماوى بوجونی تیپوانینی گه‌ردوونی ئیسلامی و سه‌فسه‌تەی ئیلاھیات و مه‌نتيقى رووکه‌شیيانه ونبونی پروگرامی ئیسلامی زانستی تاقیکاری و زالبونی پاشماوهی ئیسرائیلیات و فيکرى خورافه و ئەفسانه و جادووگه‌ری بەسەر ئوممه‌تدا، كه پالى پیوه‌ده‌نیت بەرهه مەدن و خاموش بوجونه‌وه، ئەمەش ئەو باره‌یه كه له مېۋشدا دوبىاره دەبىتەوه له شیوازیکى تردا له‌نیوان سیستمى فيکر و شارستانیه‌تی ئیسلامی و سیستمى فيکر و شارستانیه‌تی مادىي رۇژئاوادا، بەبى ئەوهی ئاگادارى ئەو هەلە مەنھەجىيە گەوره‌یه بىن، كه پىشتر كەوتىنه ناوى و بەبى ئەوهی كه له دەرسەوه ئەوهش شايەنیتى، له پەند و عىبرەت وەرىگرىن.

### پەيوەندىيى نىوان مەعرىفى و وىژدانى

له گرنگترین ئەو شويىنەوارانه‌ی له قەيرانى پروگرامگه‌رایييەوه تۈوشى بىرى ئیسلامى و زانىيانى ئوممهت و بىرياره‌كانى هاتووه به ھۆكارى تەنھاينى و جىابوونه‌وه و عەزله‌وه، برىتىيە له‌وهى لىۋەسى سەرىيەلدا له پشتگۇي خستنى لايەنی مەعرىفەی مەرقىي و پشتگۇي خستنى لىكۆلىنەوهى زانستى كۆمەلایەتى و كەوتىنه ناو كۆيلايەتى پروگرامى جوزئى دەقىيانە زمانه‌وانى، كه له ئەنجامەكانى ئەمەشەوه پشتگۇي خستنى رۆلى ئافرەت و مەندالى لىكەوتەوه له چاكسازىي و گۈرانكارىي كۆمەلایەتىيدا، كه له مەوه دىيارنەمانى دوورىي زانستىي پەرەردەبىي روویدا كه لىكۆلىنەوه و توپىزىنەوه له مەندالىي دەكەت و له قۇناغانه‌ی پىيىدا تىدەپەپىت و گرنگىي له پىكەپىنان و دروست كەدنى عەقلى تازەپىيگە يشتووان و بوجانىاندا (ويجانىان) و ئەوهى بۆيان دەگۈنچىت له و تارانه‌ی ئاراستەيان دەكىيت و له دىاريكتىنى سروشتى نەوه‌كانى داھاتوو و

توانا مەعرىفى و ويژدانىيەكانىان لە رووبەپۇوبۇونەوەي تەحەددىيەكان و پىشھاتەكاندا.

### فيكىرى پەروەردەيى و گۈرانكارىيى كۆمەلایەتىي

مەبەست لەم لىكۆلەنەوەيە بىريتىيە لەرە، كە مەسەلەيى مندالىيى و رۆلى فيكىرى پەروەردەيى لەبارەيەوە -لەبەر ئەوەي كە دەسىپىتكىكى سەرەكىيە لە ئەنجامدانى گۈرانكارىيى كۆمەلایەتىيدا- بخىتە سەر خوانى لىكۆلەنەوە بىركىردىنەوە و تىپامان، ئەوەي پىتەيە بەندە لە مەسەلەكانى پاڭىرىنى پەركەرنەوە روشىنېرىي ئىسلامىي و پاڭىرىنى دەنەلە پەروەردەيىكانى و تەواوكرىنى فيكىرى ئىسلامى بۇ نامازە پېۋگارامگە رايىيەكانى لە لىكۆلەنەوە سوننەتكان و سروشتەكان و واقىع لە شوين و كاتدا، هەروەها لە تىكەيشتنى دەق و مىشۇو و حاچىبۇون لەوانەي پىشكەشى دەكەن لە رىيئومايى و وانە و پەندەكان، بەشىوهيەكى راست كە گونجاوېت لەگەل كات و شويندا، ئەمەش بۇ ئەوەي ئەم لىكۆلەنەوانە بەشىوهيەكى ئىجابىيانە كارىگەر رۆلىان ھەبىت لە پىتكەيتانى عەقلەتى مندالى موسولماندا و بنىاتنانى كيانە دەرۈونى و ويژدانىيەكەي، ئىتر ئەو كاتە پاك دەبىت لە شىۋاوى و لادانەكان و جادوگەرېيەكان كە تىپوانىنى گەردوونى موسولمان تىك دەدەن و دەبىنەمۇ لە لازىكىنى گىيانى زانستى وزە داهىنەرەكان تىيدا و سەرەنجام ماناكانى عىززەت و سەربەرزى و كەرامەت و بىرايەتى و سەرخستن لە بىنائى نەفسىيەت و عەقلەتىدا لەناو دەبات.

مندالىيى و تىكەيشتن لە دىلالاتە زانستى و نەفسىيەكانى لە ئەنجامدانى گۈرانكارىيى كۆمەلایەتىيدا بىريتىيە لە دۇورىيە سەرەكىيە ونبۇوە لە ئەنجامدانى گۈرانكارىيى دەرۈونى بەكۆمەل، كە زۇر گىنگە بۇ دەستخستنەوە تىپوانىنى جوڭلۇنى وزە ويژدانىيەكان و رووبەپۇوبۇونەوەي تەحەددىيەكاندا.

ئەركى سەرشانى ئەم لىكۆلەنەوەيە بىريتىيە لە تىشك خستنەسەر ئەم دۇورىيە ونبۇوە و روونكىردىنەوە دۇورىيەكانى و كارلىكەكانى لەگەل فاكتەرەكانى ترداو زانىنى رىنگا زانستىيە پراكتىكىيەكان بۇ تەواوكرىنى ئەم كەمۈكتىيە و پېڭىرىنى وەي ئەم كەلینە، بە مەبەستى تەواوكارىيى لەگەل ئەو

هەولانەی کە دەدرىن بۆ بىناكىرىنى پىزىھى چاكسازىي ئومىمەت و بەرەپىشچۇنى و تەواوکىرىنى ئامرازەكانى، كە خزمەتىكە بۆ ئومىمەتمان و بۆ مروقايەتىش و دەرخستنى رېنوماىي و هيدايەتى پەيامى ئىسلامە لەم سىستمى لادى جىهانىيە سەردەمماندا.

لەبەر ئەوهش، كە لىكۆلىنەوهىيەكى رەخنەگرانەيە بە پلهى يەكمەم هەر بۆيە تەركىز دەخاتە سەر رووهەكانى نوقسانى و كەموكورتى لە هەولەكانى پىشىردا، هەر لەبەر ئەمە تەرخان دەبىت لەگەل ئەوهشدا، كە شتىكى ناخوش و بەئازارە - بۆ گەپان بەدوانى رووهەكانى كەم وکورتى كە بۇونەتە ھۆى دروستكىرىنى ئەو لاۋازىي و پەرتەوازەيى و دواكەوتتە لە رۆزگارى ئەمەرۆماندا روويداوه، دوايىختۇوين لەوهى كە ئىسلام دەيتوانى بىانگەيەنلىق و بۇمان بەجىبگەيەنەت لە ژيانمان و مىۋۇماندا، بەشىوھىيەك كە فاكەرەكانى كەموكورتىي زالبۇون بەسەر دەرۈونەكانماندا وايان لىكىدوون، كە لەمەرۆماندا ئىيمە لە كوتايى كاروانەكەدا بىن، هەر بۆيە ئومىدىھوارم كە خوينەر بە باشىي لە مەبەستى رەخنەكان تىيگات و تەركىزىش بخاتە سەر مەبەستەكەي لە زانىنى رووهەكانى نوقسانى و كەموكورتى، لەبەرئەوهى لىكۆلىنەوهەكە بەتەنها مەبەستىتى كە نوقسانىيەكان پې بکاتەوه و تەواوکارىي لە هەولەكاندا بکات، پىيؤىستە ئەوهش بزانىن كە تەقدىر و بەرز راگەرنىمان بۆ ئەوهى پىش خۇمان ناپىت رېڭر بىت لەبەر دەم زانىنى رووهەكانى كەموكورتىي و كەمەرخەمىي تىيدا، ئەۋىش بۆ ئەوهى لە كەوتتەكە ھەستىنەوه و كەلەنەكە پې بکەتتەوه و ئەوهى ئومىدى لىدەكىرىت بەجىبگەيەنرېت، بە ويىتى پەرەردگار.

زۇر هەلەپە، كە رابوردوو دادگايى بکىت بە واقىعى ئەمەرۆمان و دەرەنjamەكانى، بەلكو پىيؤىستە دادگايى بکىت بە واقىعى كاتى رووداوهەكانى خۆى، بۆ ئەوهى تەقدىر كەنلى راست و ھاوسمەنگ بىت، بۆشمان ھەيە زۇر بە گورەيى و سەربەرزىيەوه تەقدىر و شانازىي بکەين بە دەستكەوتەكانى شارستانىيەتى ئىسلامىي و ئەوانەي پىشىكەشى كردوون لە رىپەھى مىرۇۋى مروقايەتىيدا، لەگەل ئەوهشدا، كەموكورتە لەوهى كە ئىيمە لەمەرۆدا دەمانەۋىت و لەوهى كە دەيتوانى پىشىكەشى مروقايەتىي بکات لە دەستكەوتەكانى، ئەگەر

بارودخه‌که بیهیلایه و بوار بکرایه‌ته و له به‌ردەم پالنانی گیانی نیسلام و ئاستەنگ و تەنگەبەر و لادانەکانیش کەمتر بۇوناچە، شارستانیيەتى نیسلامىي بە هەموو پیوه‌ریئك برىتى بۇو له ماوهیه‌کى رۆشن و پرشنگار و بازدانیيکى مەزن و ئەنجامدانیيکى بلىمەتانە له مىژۇوى مرۆڤايەتىدۇ، شوینەوارەكانى ئەم شارستانیيەتە و ئەوهى كە ئەنجامدانى له ژيانى گەله موسولمانەكاندا له گۈرانكارىي شايەتىي بۇ دەدەن، ئەوهى كە خستىي سەر كەلەپۇرى شارستانیيەتى مرۆڤايەتى نۇئى له بىنەماكان و پرۆگرام و دەستپېكەكانىش، بەلكو درزەكانى لاوانيي و بىتوانايى له بىنای شارستانیيەتى نیسلامىيدا چاۋى تېبىنەر و پىشكەر ئەساسەكەي ون ناكات، كە بەھۆى پشتەڭىرىنى ئەم شارستانیيەتە له دەستپېكەكانى رېنومايى نیسلامىي له كاروبارەكانى روح و رەwooشت و كۆمەلناسىيیدا رووياندا، كە ئەمە ئەوهى، ئىمە دەمانەۋىت لەمۇرۇدا پىئى بىگەينەوه و دەستمان بىكەۋىتە و بۇ چاكسازىي بىناكە و نوپۇونەوهى وزەكان و بەرداربۇونى درەختەكە.

## رەگەكانى ئەم قەيرانە

ئەگەر دان بەوهدا بىنیین كە ئۇممەتمان له قەيراندایه و ئەم — له زەريابو بۇ زەرييا - هيچى كەم نىيە له سەرچاواه ماددىيەكان و سەرچاواه مرۆبىيەكانى، كە دەگاتە ۱مليار و ۲۰۰ ملىون كەس، يان بلىيىن نزىكەي پىتىجىيەكى دانىشتۇوانى زەرى، هەروەها هيچى كەم نىيە له بەهاكان و بىنەماكان مەبەست و ئامانجە بەرزەكان، كە نیسلام دەولەمەندە پېتىان زىات لە هەموو ئايىن و رۆشنبىرىيەك و شارستانیيەتىكى تر، كە مرۆڤايەتى ناسىيېتى، له بەر ئەوهى پەيامىكە كە پەيامە ئاسماننېكان بەھۆى ئەمەوه كۆتايىيان پېھات و بۇو بە ئەپەپى تەواوكارى له هىدایەت و رېنمورىيى بۇ خىر و چاكە و حەق و دادپەرەرەيى و برايەتىي و پەيامىك بۇو بە يەكسانى بۇ سەرجەم مرۆڤەكان.

ئەگەر دان بە هەموو ئەمانەدا بىنیین و دان بەوهشدا بىنیین كە هەموو ئەو چارەسەر و مونتەلەق و ھەولانەي كە تىپوانىنى چاكسازە موسولمانەكان و بىزۇتنەوهەكانى چاكسازىي نیسلامىي پېشىكەشيان كرد، سەركەوتتوو نەبۇون له

چاره‌سه‌ری قهیرانه‌که و به‌ده‌سته‌ینانه‌وهی ته‌ندروستی ئوممه‌تمان و پرکردن‌وهی کله‌لینه‌کانی و پت‌وکردنی ریزه‌کانی و ته‌قاندن‌وهی وزه‌کانی، هروه‌ها له راستییه دوور ناکه‌وینوه، ئه‌گهر به زمانی ریزه‌بی بله‌لین: کله‌لین و نشیوی شارستانی نیوان ئوممه‌ته پیشکه‌توووه‌کان و ئوممه‌تی ئیسلامی له فراونبوونی خیرادایه له جیهانی هیز و تواناو وزه‌کانی شورپشی بالای ته‌کنه‌لوجیادا.

ئه‌گهر دان به هه‌موو ئه‌مانه‌دا بینیین، که چاریشمان نییه ته‌نها ته‌سلیم بوبن نه‌بیت، لیره‌دا ئه‌و پرسیاره‌ی که به‌لگنه‌ویستانه خۆی لیمان دینیت پیش‌وه ئوه‌یه: ئایا چی توشی ئوممه‌ت هاتووه؟ چون به‌و شیوه‌یه کاروانه‌که‌ی له ریپه‌وهی خۆی لاید؟ چون کرداری پالن‌ری روحی ئیسلام به‌و شیوه‌یه به‌ربه‌ستی بۆ دروست بوب، به‌شیوه‌یه ک گه‌یشته ئه‌و سه‌ره‌نجامه له بیتوانایی و دواکه‌وتوویی و لاوازیی؟ بۆچی به‌دریزایی سه‌ده‌کان، هه‌وله‌کانی چاکسانی و پرقده‌کانی گورانکاریی بۆ به‌ده‌سته‌ینانه‌وهی ته‌ندروستی و له‌شساغیی ئوممه‌ت و ریککردن‌وهی ریپه‌وه‌که‌ی سه‌رکه‌وتوو نه‌بوبون؟

وه‌لامی ئه‌مانه‌ش ئوه‌یه، که مه‌حاله ئه‌مانه روویاندابن، به‌هوی نه‌بوبونی ویست و ئيراده بۆ چاکیی و چاکسانیی، به‌لکو هه‌ولی نزد دراون و به به‌رده‌وامیی ده‌درین، به‌لام ئاشکرايه که فاکته‌ره‌کانی له‌مپه‌ر دروستکردن و لادان نزد بوبن و ره‌گیان قوول بوبه و به‌دواي يه‌کداهاتنى رووداوه‌کان خیرابووه وزه‌یه‌کى زیاترى هه‌بوبه له و وزه‌یه‌ی لبه‌رده‌ستدا بوبه بۆ شوینکه‌وتى، به‌لکو ئه‌ميان پیشیاندایه‌وه و ریپه‌وه‌که‌ی ئه‌ویشیان دیاريی كرد، هه‌ربویه ئه‌نجامدانه‌کان نزیکتر بوبن له چه‌ند کاردانه‌وه‌یه که بوار نادهن به کونترۆل کردنی بارودقخه‌کان، تیرامان له مه‌سەلەکان و تیگه‌بىشتى سروشته‌کانيان و پیویستییه‌کانی رووبه‌پووبونه‌وه‌یان، ئه‌م بارودقخانه و به‌ربه‌سته‌کانیش و امان لیده‌کەن که پاساو بیتینه‌وه و له‌وه تیگه‌بىن که بۆ هه‌وله‌کان که‌موکورت بوبن -لله‌گه‌ل هه‌موو ئه‌و به‌خشين و جوامیرییه‌ی که ئه‌و هه‌ولانه له خویان گرتبوو- له پالپیوه‌نانى زوریک له به‌سەرداهاتنەکانی رووداوه‌کانی میشۇو و له قەره‌بوبو کردن‌وهی زوریک له چاره‌سه‌ری قهیرانه‌کان و ئه‌نجامدانى ئه‌و گورانکارییانه‌ی

که ریپهوه که راست ده کنه وه و بوار ده کنه وه بـو به ردده و امبونی پـالـپـیـوـهـنـانـی روحی نیسلام و پـتـهـوـکـرـدـنـی تـیـرـوـانـینـه گـهـرـدـوـونـیـیـه ئـاـوـهـدـانـکـارـیـیـهـکـهـیـ وـ لـاـبـرـدـنـیـ کـوـسـپـهـکـانـ لـهـبـهـرـدـهـمـیدـاـ وـ دـوـورـخـسـتـنـهـوـهـیـ بـهـرـبـهـسـتـهـکـانـ لـهـبـهـرـدـهـمـ زـرـبـیـ چـهـرـخـهـکـانـیـ پـالـپـیـوـهـنـانـیـ وـ کـارـوـانـهـکـهـیدـاـ.

ئـهـگـهـرـ رـیـنـمـوـوـیـ نـیـسـلـامـ،ـ تـهـنـهاـ بـوـ قـهـمـیـکـ نـهـبـیـتـ بـهـ تـایـیـهـتـیـ،ـ یـانـ بـوـ زـمـانـیـکـ بـهـ تـایـیـهـتـیـ،ـ بـهـلـکـوـ رـیـنـمـاـیـیـهـ بـوـ هـمـوـوـ مـرـقـاـیـهـتـیـ بـهـ گـشـتـیـ بـهـ درـیـزـایـیـ سـهـدـهـکـانـ،ـ ئـهـوـاـ پـیـوـیـسـتـ دـهـبـیـتـ لـهـسـهـرـ هـمـوـوـ تـاـکـیـکـ وـ هـمـوـوـ گـهـلـیـکـ وـ هـمـوـوـ نـهـوـهـیـکـ وـ بـوـ هـمـوـوـ کـهـسـیـکـ لـهـ هـرـ شـوـیـنـکـیـکـداـ بـنـ یـانـ لـهـهـرـ کـاتـیـکـداـ بـنـ،ـ کـهـ بـهـ پـیـیـ توـانـایـ لـیـیـ هـلـبـکـوـزـیـتـ وـ بـهـوـ ئـهـنـدـازـهـیـیـ کـهـ دـهـرـوـونـیـ رـیـیـ پـیـدـهـدـاتـ سـوـوـدـیـ لـیـوـهـ وـهـرـگـرـیـتـ،ـ چـونـکـهـ روـبـارـیـکـیـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـیـ هـمـیـشـهـ خـیـرـ وـ رـیـنـمـاـیـ لـیـپـوـشـتـوـوـهـ،ـ ئـایـنـیـکـهـ کـهـ مـهـشـمـوـلـهـ بـهـ پـارـیـزـگـارـیـ وـ تـیـکـنـهـدانـ بـهـ بـهـرـدـهـوـامـ بـوـونـیـ بـوـونـ وـ درـیـزـایـیـ مـیـژـوـوـ،ـ سـهـرـچـاـوـهـیـکـهـ کـهـ هـهـرـگـیـزـ خـیـرـ وـ چـاـکـهـکـهـیـ وـشـکـ نـاـکـاتـ هـرـچـهـنـدـیـکـ کـهـ خـهـلـکـیـ لـیـوـهـیـ هـلـگـوـنـزـ،ـ کـهـ بـوـ هـمـوـوـ یـهـکـیـکـیـانـ بـهـشـیـ خـوـیـ هـیـهـ لـهـوـهـیـ هـلـیـدـهـ گـوـزـیـتـ،ـ شـتـیـکـیـ سـرـوـشـتـیـشـهـ کـهـ ئـاوـیـ ئـهـمـ روـبـارـهـ خـوـرـتـرـ وـ زـیـاتـرـ بـبـیـتـ بـهـ تـیـپـهـرـبـوـونـیـ کـاتـ وـ دـوـوـبـارـهـبـوـونـهـوـهـیـ کـهـنـارـهـکـانـ وـ گـهـوـرـهـ بـوـونـیـ تـاقـیـکـرـدـنـهـوـهـکـهـ وـ فـرـاـوـانـ بـوـونـیـ زـانـیـارـیـ وـ بـهـیـهـکـهـشـتـیـ جـیـهـانـهـکـانـ وـ گـهـوـرـهـ بـوـونـیـ ئـوـمـمـهـتـهـکـانـ،ـ کـهـ دـهـبـیـتـهـ هـقـیـ ڈـرـیـزـبـوـونـهـوـهـیـ کـهـنـارـهـکـانـ وـ گـهـوـرـهـ بـوـونـیـ سـوـوـدـ وـ بـهـخـشـیـنـیـ:ـ ﴿سُرِّيْهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ﴾ـ (ـفـصـلـتـ:ـ ۵۳ـ).

کـهـواتـهـ سـهـرـدـهـمـیـ پـهـیـامـبـهـرـ بـرـیـتـیـیـ لـهـ بـهـرـجـهـسـتـهـ بـوـونـیـ پـهـیـامـهـکـهـ وـ جـیـبـهـجـیـبـوـونـیـ بـنـهـماـکـانـ وـ بـهـهاـکـانـیـ لـهـ وـاقـیـعـیـ ژـیـانـیـ مـرـقـهـکـانـداـ وـ بـهـلـکـهـ هـیـنـانـهـوـهـ لـهـسـهـرـ هـمـوـوـ خـهـلـکـیـ بـهـ ئـیـمـکـانـیـهـتـیـ جـیـبـهـجـیـبـرـدـنـیـ وـ بـهـرـپـاـکـرـدـنـیـ بـنـهـماـکـانـیـ وـ بـهـهاـکـانـیـ لـهـ بـرـایـهـتـیـ وـ حـقـ وـ رـاسـتـیـ وـ دـادـپـهـرـوـهـرـیـ وـ هـارـیـکـارـیـکـرـدـنـ لـهـ ژـیـانـیـ هـمـوـوـ مـرـقـهـکـانـداـ وـ تـهـنـهاـ چـهـنـدـ بـیـرـوـبـوـچـوـوـنـ وـ فـهـلـسـهـفـهـ وـ خـهـونـ وـ بـیـنـینـ وـ خـهـیـالـاـتـیـکـ نـیـنـ،ـ بـهـ هـاـوـشـیـوـهـیـ ئـهـوـهـیـ کـهـ فـهـیـلـهـسـوـفـهـکـانـ وـ دـانـاـ مـیـسـالـیـیـکـانـ دـهـیـہـنـنـ،ـ بـهـلـکـوـ پـهـیـامـیـکـیـ حـقـ وـ هـیـدـایـهـتـیـکـیـ گـشـتـیـ خـودـایـیـهـ بـوـ مـرـقـاـیـهـتـیـ،ـ کـهـ شـتـهـ گـشـتـیـیـکـانـ روـونـ دـهـکـاتـهـوـهـ وـ ئـهـوـ بـهـهاـ وـ

بنه مايانه‌ي بق دهسته بهر دهکات که ههوله‌كانى رينومايى دهکات و رېگه‌كه‌ي بق روشن دهکاته‌وه و كرداره‌كانى جيڭير و دامه‌زراو دهکات و بونى به ويستى خىر و چاکه رەنگ دهکات، كه ئىتر دواى سەردەمى پەيامه‌كه هەموو مەرۋەن و نەوهو قەوم و تاكه‌كان تىيىدا يەكسان دەبن، به ئەندازەئەوهى وەريدەگىن و وازى لىدىن و هەموو بەرهەيك و هەموو تاكىكى مەرۋەنەتى كە هەر شۇينىكى هەبىت لە مېزۇودا- به ئەندازەئەوهى وزەكه‌ي و هەولەكه‌ي لە ھيداياتى ئەم پەيامه جىهانىيە پارىززاوهى دەست دەكەۋىتتى «إِنَّ أَكْرَمُكُمْ عِنْ دِلَلٍ أَنْتَقَمُكُمْ» (الحجرات: ۱۲)، بەلكو لهگەل فراوان بونى بوارى تىپوانىن بە تىپەپبۇنى كات و زىادبۇنى ئاسۇكاني مەعرىفە، بە تايىھتىي ئەو نەوهو بەرانەيى كە لە دواى ئەو جىلانەوه هاتن كە ھاوسەرەدەم و تىكەلاۋى كەسانى ئەوهى پەيامه‌كه بون و ناسىان، ھەر بۆيە پېيىسىتىي بق پەيامى ئىسلام گەورەتر بۇو و بەرسىيارىتى جىبەجىكىرن و گەياندى فراوانتر و گەورەتر بۇو و تونانى سوودىلىۋەرگەتنىشى مەزىت بۇوه.

## وژھى پالىھرى ئىمانىي شارستانىي و كەلەكەبۇنى ماددىي ئاوهدانكارىي

كاتىك دەپوانىنە كاروانى پالىھرى يەكەمىي ئىسلامىي و ئەوهى كە تىپوانىنى ئىسلامىي و نەوهى پەيامه‌كه تەقاندىيانەوه لە كىانى ئۆممەتى ئىسلامىي و شارستانىي ئىسلامىي لە مېزۇودا، چۈن لەدوايىدا و تا ئەمپۇش كاروانى پەيامه‌كه تۈوشى كۆسپ و لەنگەرەتات لە واقىعى ثىانى ئۆممەتدا، لىرەدا و دەرەدەكەۋىت، كە بەها و تىپوانىن و گىانى پەيامه‌كه، لە جىئىشىنەتىي بە برايەتى و دادپەرەرەيى و بەخشىن و چاڭىرىن لە جىبەجىكىرندا دەبىت لە جوولە كەوتىن لە واقىعى ئەمپۇرى ئۆممەتى ئىسلامىيىدا، يان نزىكە لەوه؟ لىرەدا پېيىستە كە تىكەلاۋى نەكەين لە تىكەيشتنى مېزۇوماندا لە نىوان ھىزى پالىھرى دىاريکراو لەلایەك و كەلەكەبۇوه‌كانى بىنا و ئاوهدانكارىي و دروستكراوه ماددىيەكان لەلایەكى ترەوه، لهگەل ئەوهشدا كە ھىزى پالىھر لەوانەيە لە كەمبۇوندا بىت، بەلام كەلەكە بۇوه‌كانى ئاوهدانكارىي و پىشەسازى -لەوانەيە بق

ماوه‌یه‌کی دریز - به دلنجیزیه و زوربه‌ی جار له زیادبووندایه به هۆی کاریگه‌ری کات و هەولەکان و بۆماوه‌کان، ئیتر ئەم وینه له خشته‌بەرهی تیگه‌یشتنی میژوو بەردەوام دەبیت تا ئەو کاته‌ی که لاوازی و سته‌م و لادان و گەندەلیی له کیانی ئوممه‌تدا دەگاته ناستیک که بنی سەرچاوه‌کان و شک دەکاته‌وھ و ھاندەرەکانی گیانی پیشده‌ستی و داهینان و نویکردنەوە لهناو دەبات، ئیتر بیناکه دەپروخیت و پەیوه‌ندییه‌کان درز دەبەن و دەزگاکان ھەرس دىئن و شوینەوارەکان کۆیز دەبنەوە، تەنها له ویشدا بۆ بینەر رووندەبیتەوە - به بى خۇھیلاك كردن - تېپوانىنى پەیوه‌ندیی نیوان لاوازی گیانی پالنان و بەرەپیشبردن و نوییوونەوە لە لایەك و لادانی کاروانەکە و گەندەلیی ھەلسوكەوت و دابەزىنى شارستانىيەت، لە لایەکى ترەوە.

ئەگەر لادانی کاروانى ئوممه‌تى ئىسلامى لە ھىلّى کارکردن و ئەنجامدانى نموونەيى، کە جىبەجىكىرنى پەيامى ئىسلام كىشاي، ھەرززو دەستى پىكىد، ئەويش لە دواى وەفاتى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) و تەواو بۇونى سەرەتاي پەيامى ئىسلام و دەولەتى سەرەتاي سەرددەمى ھاوه‌لان و شوینەكتۈۋانىيان، ئەوا ھۆکارى ئەمە، ئەوه بۇوه، کە خەلکىي و ھەممۇ نەھەكانى دواى نەھەي پىغەمبەرایەتى و پەيام لە ھاوه‌لان و شوینەكتۈۋانىيان وازيان ليھىنرا بۆ ھەولەکانى خۆيان لە جىبەجىكىرنى پەيامەكە و بۆ ئىجتىهادى خۆيان لە وەرگىتن لىوهى، کە ھەممۇ نەھەيەك و راددەرى پابەندبۇونى بە پەيامەكە و يان لادانى لىئى بەستراوه‌تەوە بە وزەى تاكەكانىيەوە، بە پىي ئەنجامەكانى كات و شوين و ئىمکاناتى خۆيان و گۆپانكارىيەكانى بارودقۇخيان و رووبەرۇوبۇونەوەكانى سەرددەمەكانيان.

ئەم شتەش ئاشكرا و زانراو بۇوه لە کاروانى مىژۇويى پەيامى ئىسلامدا، چونكە گونجاندن لە مىژۇوى ئوممه‌تى ئىسلامبىيدا پىچەوانە بۇوه لە نیوان ھىزى پاللەرى پەيامەكە و چۆرىتى ئەنجامدانەكان لەلایەك و كەلەكە بۇونى ھېمماكانى ئاوه‌دانكارىي ئوممهت و كەلەپورەكەي و رووه‌كانى شارستانىيەت تىيدا لەلایەکى ترەوە.

ئەوهى مەبەستىيشمانە لە گونجانى پىچەوانە ئەوهەي، کە بەھىزىي ھەرلایەك لە لakan و گەشە كىرنى ماناي لاوازىي لاكەي بەرامبەر و پۇوكانەوەي بۇوه واتە

لهوکاتهدا که روحی ئیسلام لواز دهبیت فراوانبوونی دهسهلات و گشەکردنی پیشەسازی و ئاوهدانکاری زیاد دهبیت، پەیامی ئیسلام بۆ سەر عەرب ھاتە خوارەوە که له زوربەی حالتەکانیاندا دەشتەکی بۇون له بارودۇخىکى بیاباننىشىنى و نەزانىيىدا بۇون، کە ئەمە واى كرد زوربەی تىرەکانیان له حالتى بىدائئىيەو نزىكتىر بن، کە نە دەولەت و نە ياسا و رىسا و نە ئاوهدانىي و نە زانست و نە پیشەسازىيیان نەبۇوه، بەپىچەوانى ئەوانەی کە ھاوسيي دورگەی عەرب بۇون له شارستانىيەتكانى فارس و رۆم و هیندستان و شارستانىيەتكونەکانى ولاتانى دوورووبار و ميسىر و شام، له ھەمان كاتىشدا ولاتانى فارس و رۆم و هیندستان شارستانىيەتكانیان ئىفلاسى دەكىد و نوقم دەبۇو له گەندەلىي و ستهمو لىكەلۋەشان و دابەزىن، پاشان پەیامی ئیسلام ھات بۆ جىهان، بە تىپوانىنە گەردوونىيە يەكتاپەرسىتىيە پاكە بەرزەكەي و بەھاكانى و بىنەماكانى و بۆچۈونە بەرز و مەرد و خىرخواز و شارستانىيەكانى، ئەوه بۇو چەند ئاسۆيەكى فراوانى ھېننایە كايەوه و چەند پرۆگرامىتى زانستىي رىپەوييانە دامەزراوى پېكەتىنا، ھەموويان بەكۆمەل چەند بىنەمايەكى پتەو و بەھىزىن بۆ پالپىوهنانى كۆمەللى مەرقاپايدى و شارستانىيەتى مەرقىي و نويكىرىدەنەوەيان و كردىنەوهى چەند دەركايەكى نوئى داهىنەرانه له بوارەكانى زانست و زانيارىيە مەرقىي و گەردوونىيەكاندا، ئەوه بۇو ئۆممەتى عەربى و لەگەلېشياندا ھەموو مەرقاپايدى دەرهەتىنا له زۇنگاوى نەفامى و سەرتايى و لە گەندەلىي و ستهمهوه بۆ چەند ئاستىكى بەرز له تىپوانىن و بۆچۈون و بىنەما گەردوونىيە بەرزەكان و ھەموويانى خستەسەر چەند رىپەويىكى فراوان له پرۆگرامە شارستانىيەكان و پالىيىنا بە خەلکانى دورگەي عەرب و دەورووبەرى بۆ قۇناغىكى نوئى له شارستانىيەت له مېزۇوى مەرقاپايدى، شارستانىيەتىك كە - بەپەرى ھاۋاڭەنگىيەوه - روح و مادده و عەقل و ويژدان و زانست و شارزاوه و ئاشكراكان بېيەك دەگەن.

شىتىكى نىز ئاسايىش بۇو کە بەرددەوامىي و ھىزى پالنەرى گىانى پەیامى ئیسلام لە سەرچاوه و سەرەتاكانىدا لە سەرددەمى پەيامبەر و جىلى ھاۋەلان و شوينكەوتۇوانىاندا زۇر بەگۇر و بەھىز و رامالەر بۇوبىت، کە وايىكىد لە دەولەتى سەرددەمى پەيامەكە كە بتوانىت رووبەرى مەدەنىي جىهان لهوکاتهدا بىگرىت لە

کەمتر لە سىّ دەيەدا لە كات و بۇوه هۆى گۈپىنى حالەتى عەرەب و نەتەوە شارستانىيەكانى دەرۈبىریان لە سەرددەمەدا لە رۇوي ئايىن و رۆشنېرىيى و سىستەمەكانىاندا، بەلكو بە شىۋەيەك حالەتى ئەو مىللەتانەي گۈپى كە نەوهى پەيامەكە حوكىپانىان دەكىرن بە شىۋەيەكى وا قولل كە گەيشتە ئاستىك كە پىشتر وىنەي نەبووه لە كارىگەرىي و سەرسامبۇون پىيى، تەنانەت بۇوه هۆى گۈپىنى زمانەكانىان لە باكۇرى نىوھەدۇرگەي قورەيشىي بىيىتە زمانى دايىكىان، رۆژھەلاتەكەي بۇ ئەوهى كە زمانى عەرەبىي قورەيشىي بىيىتە زمانى دايىكىان، ئەگەر پالىنان و گۈرانكارىي ئىسلامىي بۇ رۆح و عەقل و وىزدان زۇر گەورە بىيت، ئەوا شتىكى زۇر سروشتىي بۇوه لە جىهانى سەرەتايى دورگەي عەرەبىيدا، كە كارىگەرىيي ئاواھەدانكارىييەكەي لە سەرەتادا سنۇوردار بۇوبىت و لەگەل تىپەپۈونى رۆژگاردا كەلەكە بىيىت بە تايىبەتى لەگەل هاتنە ناواھەوهى رۆلەي گەلانى ئىمپراتورىيەت و شارستانىيەتە لەناچوچوھەكان بۇ ناو ئىسلام و فراوان بۇونى رووبىرى دەسەلات و گەشەكىدىنى پىشەسازىيەكان و ئاواھەدانكارىي، لەگەل تىپەپۈونى كاتدا و بەھۆى ئەوهى كە مىللەتانى تر كە هاتنە ناو ئىسلامەوهە لەگەل خۇياندا هيئىيان لە شوينەوارەكانى كەلەپۇور و عادەتكان و فەلسەفە و ئائىنەكانى پىشىريان، شتىكى ئاسايى بۇو كە گىيانى ئىسلامەتى لاواز بىيىت و خلتە و پىسىي تىكەلاؤي پاكىتى بىرۇباوەر و تىپوانىنە كەردۇنلى و رۆشنېرىيىيەكەي و پرۆگرامەكانى كاركىرن و سىستەمەكانى حوكىپانى و پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكانى بىيىت و زۇرىك لە ھەلسوكەوتە كىسرەوهى و قەيسەرىيەكان لە زولم و ستەم و خۆسەپاندن و ئەفسانە و خورافە و گومپاپىيەكان پىيۆھى نىشتەنە، ئەۋىش بەھۆى نىشتەن ئەم خلتە و پىسىييانە لە رۆشنېرىي ئەو مىللەتانەي كە هاتنە ناو ئىسلامەوهە، كە زەمن و تواناكان يارمەتى گۈرانكارىي ھەموويانىان نەدا، بۇ سەرلەنۈچ داراشتەنەوهى ئەو مىللەتانە و پەرەردەكىدىيان لەسەر بىرۇباوەرەكانى ئىسلام و بۆچۈونەكانى و بەهاكانى و پرۆگرامەكانى فيكىر و بنەما پاكەكانى، ئىتىر لە راستىدا فيكىرى مىللەتكانى ئۇممەت و سىستەمەكانىان و ھەلسوكەوتەكانىان بىرىتى بۇو لە تىكەلەيەك لە بنەما كانى ئىسلام و ئەوهى كە لەگەل خۇياندا ھەلىانگرتبوو لە رۆشنېرىيەك كە

بریتی بورو له پاشماوهی ههلسوکهوت و کلهپور و عادهت و رهگهزپه رستی پیشتوویان.

ههربویه نور ئاساییه، كه ببینین میژووی ئوممهت بۇ ماوهیه کى نور گونجانیکى پیچهوانهی نیشان دهدا له نیوان ھیزى پالنرى ئیسلام له سەرەتاي سەردەمەكىدما و فراوانبۇونى دەسەلاتەكى و و كلهكە بۇونى ئاوهدانكارىيى و پیشەسازىيى لە سەردەمەكانى دواترىدا، ئەويش بۇ ئەوهى سەرەنjam ئوممهت تۈوشى كارەسات بېت كاتىك كە لاۋىنى و گەندەلىي و دىكتاتورىيەت گەيشتنە ئەپەپى و بۇونە هوئى كىزبۇونى گيانەكى و زىابۇونى لىللىي بىننەكەي و پىسىبۇونى رۆشنېرىيەكى و بلاڭبۇونەوهى سەتمەكان و گەندەلىيەكان و كاولبۇونى ئاوهدانكارىيەكان و رووخانى بىتاكە و توانەوهى پیشەسازىيەكان و وشكبۇونى بەخشىن و دواتر نوقمبۇونى ئوممهت لە تارىكايىيەكانى نەزانىي و ئەفسانە و چەوسانەوه و سەتمدا و تىكشىكانى لە بەرددەم بەھىزەكاندا و پشت سووتاندى لە لايەن دۇزمىنانەوه و بۇونى بە نىچىرىيە ئاسان بۇ ھەموو دەستىرىزىكەرىكى خاوهن چلىسى و چاوبرسى.

## چۇن لاۋىنى و زەي ئىمانىي و رەوشىتىي دەستى پېتىرىد؟

مېژوو بۇمان باس دەكات، بەشىوه يەك كە بوارى گومانى تىدا نەماوه كە سەرەتاكانى لادان لە سەردەمە دواى سەردەمە سەرەتاي پەيامەكەوه دەستىپېتىرىد، ئەويش پاش ئەوهى دەستى نەوهى هاوهەلان لاۋاز بۇو و ئىتىر ئەو هاوهەلانەي كە ناخ و كانزايان پۇختە بۇو و ئاواتەكانيان بەرز بۇو و نيازەكانيان پاڭ بۇو وەك نويىنەر و زۆرىنەي سوپاي دەولەتى خىلافەت و پارىزەرى سىستىمەكەي و بەردى بناغە سىياسىيەكەي نەمان و ئەم گۇرانىكارىيە بىنەرەتىيە كە تىيىدا دەشتەكىيەكان بۇونە سوپاي خىلافەت و بناغە سىياسىيەكەي، ئەوه بۇو كە وايىرىد خىلافەت لە دواى سەردەمە راشىدىي بېتىه (پاشايدەتىيەكى نەخوازدا) كە لە زۆرىك لە لاكانىدا لە سەر بناغەكانى رووتانەوه و چەوسانەوه كانى دەمارگىرىيە تىرەيىيەكان دامەزرابۇو و ئەوهى كە قورەكەي خەستىر كرددەوه ئەو مىللەتكەرايى و فەلسەفە و ئەفسانانە بۇون كە لەگەل تىپەپبۇونى كات

نوسان به ئوممه‌ته وه، هربویه شتیکی نقد ئاسایی بولو که نوه‌کانی دواى سەردهمی پەيامه‌کە به دریزایی سەدەکان جیاوازى نزريان ھەبیت له راددهی پابەندبوونيان به روحى پەيامه‌کەوە و ئەو وزه‌يەى كە پیویسته بۆ ھەلگرتنى و سوود وەرگرتن لىرى بەپىرى حالتى خۆيان و ئەو بارودخانەى كە پىرىدا تىيەدەپەرين و بەپىرى تواناي خۆيان بۆ گۇرانكارىي و خۆگونجاندن و ئىجتىهاد و نويىگە رايى، بەو شىوھيەى كە وەلامدانوھ بىت بۆ پیویستىيەكاني هيدياھىتى پەيامى ئىسلام و بنەماكانى و بەها بەرزەكانى و لەزىز تىشكى ئەو تەحەددىيانەى كە ئوممه‌تمان رووبەپووی دەبىتەوە لە قۇناغە جیاوازەكاندا.

لە گۈنگۈرین ھۆكارەكانى خېرايى دەركەوتلى لادانەكان لە تىپوانىنى گاردوونى ئىسلام و بەها و بنەما بەرزەكانى، كە سەرەنجام بولونە ھۆى رووخاندى سىستىمى خىلافتى راشىدىي، بىرىتى بولو لە كەمتەرخەمى ھەولە پەروەردەبىيەكان بۆ سەرلەنۋى پەروەردەكىرىنەوەي رۆلەكانى تىرە بەدەوېيەكان كە بولونە پىكھېنەرى سوپاى فەتح كىرىن كاتىك كە نوهى پەيامه‌کە و ھاوەلان كەم بولون و لواز بولون و كۆنترۆلىان بەسەر سوپاى دەولەتدا ھەلۋەشايەوە و نوهى ھاوېچى ئەمە بولو لە رووداو و گۇرانكارىي گەورە كە خۆى لە هاتنە ناوهەوەي زورىك لە مىللەتان و تىرەكان بۆ ناو ئىسلام بىننېيەوە، بە گۇر و خېرايىيەكى ئېڭىكار تۆر كە زىاتر بولو لەوزە و تواناي دەولەت و نوهى ھاوەلان بۆ رېكخستىيان و رووبەپووبۇونەوە پیویستىيەكانيان لە پەروەردە كىرىن و گۇرانكارىيىدا، بەشىوھيەك كە سەرەنجام ئوممهت و دەولەت -لەگەل ئاوابۇونى نوهى ھاوەلان لە دواى وەفاتى پېغەمبەر (ئەلەكەن) و مردىيان بەھۆى جەنگەكان يان تىپەپوونى كاتە وه - ئاسۇكانى فراوان بولون و رووبەرەكە ئېڭىكار گەورە بولو كە دەريايىكى بە شەپقلى لە مىللەتان و رۆشنبىرېيىيەكان لە خۆ گرت، لەگەل ئەوهشدا كە سوپاى سەربازانى تىرەكان و دەشتەكىيەكان ئەوهندە بەھىز و ئازا بولون لە جىهاد و پاراستنى پىرۇزىيەكانى ئوممه‌تدا، بەلام ئەو سەربازانە لە رۆلەكانى تىرەكان ھەلىان بۆ ھەلنىكەوت بۆ دووبارە پەروەردەكىرىنەوەيان و گىيانى ئىسلام و برايەتى ئىسلام نەيتاونبۇونەوە وەك نوهى ھاوەلان و سەربازانى سەردهمى پەيامه‌کە و سەرەتتاي خىلافتى

راشیدیی، ههربوییه بههوى ئەمانهوه سروشتى سوپاکه و سروشتى ميللهت و سروشتى بناغه سیاسیيەكە گۇرا، بۇ ئەوهى كە رۆژگارەكان چەند رووداویکى كودەتايى خىرا بىتنە كايىوه كە سەرەنجام بۇونە هوئى كوتايى هيئانى سەردەمى خىلافەتى راشیدىي و كوتايى هيئانى شىۋازى حوكىملىنى و سىستەمەكەى و لە كوتايىدا بارودۇخ جىڭىر بېت بۇ چەند سەركىدەيەكى نوئى، كە — لە چوارچىّوھى هەيكلى بىتايى كۆمەلگەي ئىسلامى و دامودەزگاكانىدا— ھەلەستان بە مومارەسە كردىنى زورىك لە بۇماوهكانى بۇچۇن و تەقالىد و تارىكىيەكان و دەمارگىرىي و رەگەزپەرسىتى تىرىھىي و گەلپەرسىتى كە بۇيان مابۇوهە لە پاشماوهى ئەو نەفامىيانتى كە تىيىدا گەورە بوبۇون و لەسەرى پېڭەيشتىبۇون، ئەمانه بۇونە هوئى رووخانى خىلافەتى راشیدىي و پۇوكانەوهى میراتىگرانى قوتايانە پەيامەكە و كەسە ديارەكانى و سەركىدەكانى، وەك (حەسەن و حوسەين)ى كورپانى (عەلى) و (عبدالله و مصعىب)ى كورپانى (الزېير) و ئەوانەش كە لەدواى ئەمان هاتن و لەسەر رىپەھوئى ئەمان بۇون لە پىاوانى ئەو قوتايانە يە، پاشان دەسەلات و پاشايەتى جىڭىر بۇ بۇ پاشايىانى نەوهى (ئۇمەيىيە) بەهوئى گورپانى بناغە سیاسىيى و سەربازىيەوه، نەك بەهوئى ئەوانە دەووتران لە لادان و ھەلە كە درابۇونە پال خەلیفە راشیدىي (عوسمانى كورپى عەفغان) يان خەلیفە راشیدىي (عەلى كورپى ئەبوتالىب) رەزاي خوايان لېتىت، چونكە ئەو ھەلانە كە پرۆگرامى موعاوه و سىستەمى حوكىملىنىيەكەى ھەبۇو چەندىن جار بەرامبەر بۇو لەوانە وانىشان دەدران كە درابۇونە پال خەلیفە كانى راشيدىن، بەلکو زمانى حال بۇمان رۇون دەكتەوه كە ئەو ھەلانە —ئەگەر ئەوانە دراونەتە پال راشيدىيەكان راست بن، كە شىتىكى سەلمىنراویش نىيە— بەو ئەندازەيە زور نەبوون كە بىنە هوئى دەركەوتىنى ئەو بناغە سیاسىيە فراوانە نوئىيە كە بۇونە هوئى دەسەلاتدارىي سوپاى فەتح لە دەشتەكىيەكان و كۆمەلە تىرىھىيەكان.

ئىتىر ئەو رووداوه مىژۇوپىيە كە خۆى لە رووخانى سىستەمى جىنىشىنایەتى راشيدىدا دەبىنېتەوه، بىرىتى بۇو لە دروستكەرلى يەكەمین درز لە دەولەتى ئىسلامىي و لە سىستەمەكەيدا، بە ھەموو ئەوانە كە ئەم رووداوه ھەلېگەت لە

شوینه واره عهقیدی و سیاسی و کومه‌لایه‌تی و ئابوریبیه کان که توشی گیانی ئیسلامتی و تیپوانینه که بون و بونه هۆی لیلکردنی رونی به‌ها و بنه‌ماکانی و توشی ته‌ماوی بونی کرد به‌هۆی ئەرخ و خوو و هەلسوكه‌وت و لایه‌نگیریبیه تیره‌بی و گەلپەرسنیبیه پیوه نوسان و تیکه‌لاؤ بون، به‌هۆی ئەمانه‌وه لوازی پالانانی گیانی ئیسلامی دەستی پیکرد لهو کاته‌دا که دەسەلات و رووبه‌ری دەولەتی موسولمانان له زیادبوندا بون به‌هۆی فەتح کردنەكانه‌وه و جەنگە رزگارکەر کان زیادی دەکرد و ژمارەی ئەوانەی لەزیر سایه‌یدا بون له زیادبوندا بون به‌تاييەتی خاون پيشەکان و رابه‌رانی هونه‌ره کانی شارستانیبیه و ئىمپراتوريه‌تە لاناچووه کان له باکوری جەزيره و لاتی فارس و هیند و رۆم.

## سیاست و رەشت و ئایین: دووکەرتبوونی سەركداریەتی و پيدابونی قوتاوخانە تیپری

کاتیک به دوای کاروانی رېپه و بۇچۇونی فیکري و عهقیدی ئۆممەتدا دەپقین لەگەل گەشەکردنی ئەم رووداوانەدا، دەبىنین کە جىل و نەوهى يەكەم نەوهەيەك بون کە پىغەمبەر ﷺ خۆی ئەركى پەروھرە و پالفتەکردنی گرتە ئەستق و هەروھا نىگاي خودايى رىئنەمۇبى و راستى دەکرەدە، هەربىقىي خاوهنى تیپوانىن و گیان و توانانی شارستانىي بەرزبۇو تیکه‌لاؤ ئەسروشتنە بون کە تیره کانی عەرب لەسەرى پەروھرە دەبۇون له ئازايەتى و بەھىزى و پياوهتى و كەرامەت، ئەوه بون نەوهەيەكى شارستانىي كارىگەری لىياتە دەرەوە، كە گەورەبىي دەستكەوت و ئەنجامەكانى بە ئەندازەي هىزى پىكەتىنانى سروشته پەروھرەبىي ئیسلامبىيەکەي و بەزىي بۇچۇونە عهقیدى و سیاسى و رەۋوشتىيەكانى بون.

لەگەل رووخاندى خىلافەتى راشىدى و زالبۇونى سەركەدانى هىزە تیرەبىيەكاندا رۆلى سەركىدارىتى پياوانى قوتاوخانە پەيامەكە له كەمبۇونەوەدا دەبۇو و دەسەلاتيان سنوردار دەبۇو هەروھا قەلاكانىان دەرەپەنەرە و تىكەشکەنرا، ئىتىر ورده، له دوای (۱۰۰) سال له رووبەرپۇونەوهى

خویناوبیانه به دریازایی سه رده‌می نومه‌وییه کان کار گهیشه و هلانانی رۆلی سیاسیان و په راویزکردنیان، بق نئوهی به هیواشی بینه کۆمه‌لیکی تیوری قوتاوخانه‌یی که نارگیرکراو و خۆدۇورخەرهو له مزگوت و تەکنی و قوتاوخانه‌کاندا، که خاوهنی پاکیتی و زوهد بون، له کاتیکدا که هەلسوكهوت و عاده‌تە تیره‌بیی و میللەتپه‌رسنییه کان له زیاببووندا بون و هەستیاری و دوبو به‌کییه رەگەزپه‌رسنییه کانیش له گوره‌بوندا بون و به‌هۆیانه‌وھ گیانی خۆسەپاندن و زالبون بەھیز دەبۇو و بواره‌کانی بەفېرۇدان و گەندەلیی له فراوانبۇوندا بون.

لەگەل زیاببوونی که نارگیربیی زانیان که میراتگرانی قوتاوخانه‌ی په‌یامه‌که بون نقد سروشتبیی بون که پەیوه‌ندیان به واقیعی کۆمه‌لگا و کۆرانکاریبییه کانییه‌وھ لواز بیت و توانای کاریگەربیی کردنە سەر ریپه‌وی سیاسەت‌کانی و هەلسوكهوت‌کانی و نویکردنەوە دامودەزگاکانی نقد کەم بیت و شوینه‌واری نئەمە لەسەر فیکر و پرۆگرام و رۆشنبیرییان دەركەویت و ببیتە هۆی لوازبۇونی توانای نویگەربیی و ئىجتیهاد لەناویاندا و قوتاوخانه‌کانی شاره‌زایی و کارکردن بونه قوتاوخانه‌ی راو بۆچۈونەکان و پاشانیش قوتاوخانه‌کانی راو بۆچۈونەکان بونه قوتاوخانه‌ی دەقەکان و له کوتاییدا قوتاوخانه‌ی دەقەکانیش بونه قوتاوخانه‌ی دەقگىتن و بەستن و چاولىکەربیی.

بەهۆی که نارگیربیی زانیان و رۆشنبیران و نەيارییان و عەزل کردنیان له لایەن هەلېزاردە چىنى سیاسىبیه کانه‌وھ، هەربۆییه چەند کۆمه‌لیک له و هەلېزاردە زانستییه قوتاوخانه‌ییانه (فەيلەسوفەکان) ھەستان بە تەبەننا کردنی بە دىلە فەلسەفییه وەرگیراوه‌کان له رۆشنبیرییه ھاوردەکانه‌وھ، بەلام بەبى پرۆگرامىيکى هەمە لایەنەی راست و دروست که درك بکات بە تايىبەتمەندىيە‌کانی ئۆممەت و پىكھات‌کانی تىپۋانىنە‌کەی و عەقلیيەتى و دەرروونە عەقىدى و شارستانىيە‌کەی، ئىتىر بونه هۆی نوقمبۇونيان و لەگەلیاندا لایەكى گىنگ له فیکر و له جەماوەرى ئىسلامىي لەرئى فەلسەفە و زانستى كەلام و فېرقەکان و صۇفيگەربىي بىڭانه‌وھ نوقم بون له مەتاھەئى ئىلامەياتى مىتافىزىكى ئىغريقى و گومرپايدىيە‌کانى و لادان و پرسىارە‌کانى و سەرلىشىۋاوىيە‌کانى و مەنتيقە

رووکهشیبیه که‌یدا، له ههمان کاتیشدا زانایان و ئەمینانی کله پووری په یامه که گیشتبوونه به ستودویی له ده قگیری زانست و زانیاریبیه فیقهی و شەرعییه کاندا و سئیمه گورزی جه رگبر له ده ستۆیی و گەندەلیی ده ستەی کاربەدەست و نەزانییان و خۆسەپاندنیاندا خۆی ده بینیبیه و، به ھۆی ئەمەوه هەلبژارده سیاسیی - به ھۆی جیاکىردنەوه و کەنارگیری پیاوانی زانست و شەريعەت - پاپشتنی خویان و بناغەکەیان لە دەستدا و ھیچ کولەیەکی فیکری و رۆشنبیریبیان نەما کە پشتیان بگریت و بە رچاپروونیان بکات، ئەو بۇ ئومەت نوچم بۇو له دواکەوتتوویی و بە ستودویی و دیکتاتوریبیه تدا و لە گەلیشیدا زۆربەی تۆرى کۆمەلی ئومەت خۆیاندایه دەست صۆفيگەریی فەلسەفیی حلولی ئەفسانەبی، کە بۇو ھۆی کۆزاندنەوهی زۆربەی ئەو وزە شارستانیبیه کە پېی مابۇو و دايەدەست لە ھۆشچۈن و سەركىزى و سەلبىيەت، هەروەھا تۆقاندى ماددى دروستبوو له خۆسەپاندى سەرکردە کانى ئومەت و هەلبژارده سیاسیبیه کاربەدەستە كە يەوه، کە نەتوانای ئومەت له رووبەرپوپونەوهی گۇرانكاریبیه کان و نەتوانایی له بەرپەرچانەوهی پېشەتە کاندا دروستىكىد، ئەوەندەی تر بارەکەی قوول كرده و، ئىت تۆقاندى سنوربەزاندۇن و فۇتاندۇن و لە ناوپىرىدىنى ھەموو نىيارىك تاكە رىگاى ھەلبژارده کاربەدەستە کان بۇ بۆ پارىزگارىكىرىدىنى حوكىمانى و جىبەجىتكەرنى رىختىن و مانەوه يان، بەلام ھەلبژارده رۆشنبىر و شەرعىي بە ھۆی دواکەوتتى توانا زانستىبەکانىيان و لاۋازىي ھەلسۆكەوتە زانستىبەکانىيان و واژەتىنانىيان لە ناسىنى سوننەت و سروشت و رووداوه کان، بە تەواوەتى وەك قوتا بخانە يەکى تايىەتمەندى پەراوىزكراویان لىيەت، کە لە زۆربەی کاتە کاندا ھیچ رۆلىكىيان لە کۆمەلگادا نەمابۇو، تەنها لە رىنومايى كردىنى كاروبارە کانى ژيانى تاكە کاندا نەبىت ھەروەھا لە جىبەجىتكەرنى ئەو كار و وەزيفانەھى ھەيانبۇوه لە فەتوادان و دادگايىي كردىن و ئىمامەتىي مىزگەوتە کان، کە زۆرجار بۇ جىبەجىتكەرنى رۆلە کانىيان ناچار دەبۇون بۇ پېشىبەستن بە تۆقاندىن و ئىرهاپى رۆحى و كردىن بەری بەرگى پېرۇزى بە سەرۇتراوه کاندا و پېرىكەرنىيان بە هيماكان و دەقە لابەلاكان، بەشىوه يەك کە لە توانادا نەبۇو پەنجەيەك بەرز بکەتتەوه يان ھەنگاوىك بەيىزىتەوه تەنها بە بۇونى بەلگەيەك نەبىت لە دەقىك، يان پېشىنە يەك، يان فەتوايىك، يان ئىجا زە يەك.

## شوينهوارهكانى پېربىعون و رووخانى دامودەزگاكان و وەلانى رەھەندى كۆمەلائە

ئيتر بەم شىّوه يە، حالى ئوممهت گەيشته بارى رووخانى دام و دەزگاكان و تاڭرهوبىي هەلبىزادەكان و مەرقۇي موسولمانان بۇو بە تاكىك، كە تۆقاندى خۆسەپاندى سىاسىي و گوتارى تۆقىنەرى ئايىنى لە لايەنى دەرروونىي و ماددىي و ھەموو لايەنىكى تريشەوە - پەلامارى دەدات، ئەمەش بۇ ئەوهى پالى پېۋەبىرىت و لەگەلىشىدا ئوممهت بە گشتىي پالى پېۋەبىرىت بۇ كەنارگىربىعون و سەلبييەت و لە دەرروونى ئەو و لە ئەندىشەي ئوممهتىش ئەوانەي ھەيانبۇوە لە پالنەرەكانى وردهكارىي و ئاوهدانكارىي و شارستانىيەت دەربەيىرەن.

ئەوهى قۇورەكەى خەستىر كردەوە، ئەوهبۇو كە هەلبىزادەكانى فيكىر لە ئوممهتدا، بەشىّوه يەكى راستەقىنەي زانستىي كارىگەر، ئاڭدارى ئەوه نەبۇون كە رىيگەي سەركەوتتو بۇ چاكسازىي و گۈرانكارىي يەكەم جار تەنها لە ناخى ئوممهت و كۆمەلگەوە سەرچاوه دەگرىت و لە ناوکىپكى زات و سەرچاوهى بىر و وېژدانەوە دەست پىيەدەكت، كە بىرىتىيە لە پەرەرەدەكىرن و پەرەرەدەكىرنەوە، بەم شىّوه يە رىيگەيان ون كرد كاتىك و ايانزانى كە رىيگەي چاكسازىي بىرىتىيە لە رىيگەي بەربەرەكانى و كىشىمەكىش و توندوتىزى، كە بۇوە هوى شلۇق كىرنى بارى جىڭىرى ئوممهت و پىكھاتەي كۆمەلایەتىي لەتوبەت كرد، زالبۇونى ھۆكارەكانى ستەمەكان و چەۋسانەوە و خۆسەپاندىن و پارچە پارچەيى زىياد كرد<sup>۱</sup>.

ئەم بىرىتىيە لە وىنەي گەورەي رىيپەوى مىزۇوى ئوممهت و پېيوەندىيە پىچەوانەكانى، كە سەرەنجام گەياندىيە ئەو بارەي ئىستاي لە لاۋازىي و خاۋىي و سەلبييەت و پارچەپارچە بۇون و تىرىدەستەيى.

لەگەل ئەمەشدا پېويىستە لەبىرمان نەچىت كە حالى ئوممهت لە زۇرىك لە ساتەكانى مىزۇوەكەيدا - و حالى زۇرىك لە ولاتەكانى و ھەموو كاتىكىش نا - لە

<sup>۱</sup> (عبدالحميد أبو سليمان) (العنف وإدارة الصراع السياسي في الفكر السياسي الإسلامي بين المبدأ والغاية: رؤية إسلامية)، دمشق: المعهد العالمي للفكر الإسلامي و دار الفكر ٢٠٠٢.

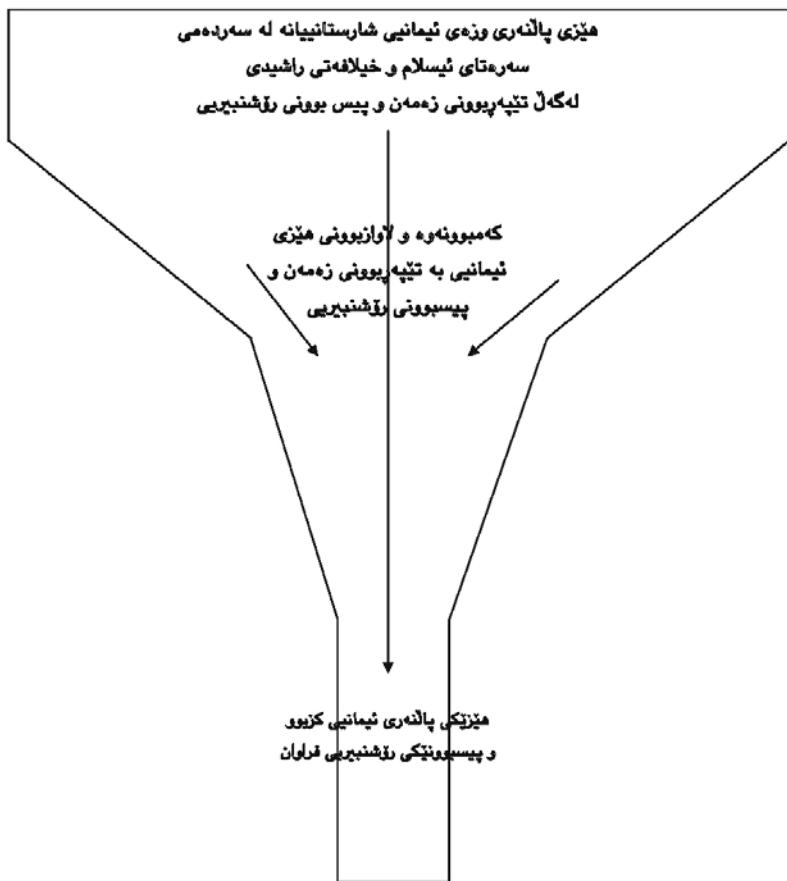
خرابیدا وەك يەك بۇوبىت، ئەوەيە كە ئەگەر ناوجەيەك لە ناوجەكان بارى بەرھو خرابى چووبىت ئەوا لە ناوجەيەكى تر ھەندىك باشتىر بۇوه، لەكتىكدا كە مەشخەلى گيانى عەرەبەكان بەرھو كىزبۇن و ھىزى موسولمانان بەرھو كۈزانەوە دەچوو لە ئەندەلوس، ئەوا ھىزۇ وزەي ئىسلام نۇئى دەبۇوهە لەسەر دەستى ئەو تىرە توركانە كە هاتنە ناو ئىسلامەوە بە پەتھەپەيان و ئازايەتىيەكان و لە ھەمان كاتندا چەكداربۇون بە گيانى سەرىبەستى و سەرىبەرزىي، ئەوەبۇ ئىسلام جىڭىر و چەسپاۋ بۇو لە ولاتى ئەنادقۇل و لەمانەوە خونچەكانى دەولەتى عۆسمانى چەكەرەي كەردى.

ئەگەر ھىزى بىر و داهىنانيش لە ئۇممەتدا ھاتېتىدە دواوه بە هاتنە دواوهى رۆحى شارستانىيەت تىيدا، ئەوا ئەمە رېڭر نېبۇوه — تەنانەت لە سەردەمەكانى قۇولبۇونەوە ناكۆكىيەكان و پەرتەوازەيى و دواکەوتىن، يان لەوانەيە ئەمانە خۇيان ھۆكار بۇوبىتن بەھۆى ئەو تەھەددىيەي دروستى دەكەن — لە پەيدابۇنى ھەلکەتووھ فىكىرىي و زانستىي و چاڭخوازە ناسراوەكان وەك: غەزالى و ئىبىن حەزم و ئىبىن روشد و ئىبىن تەيمىيە و ئىبىن خەلدون، لە بوارەكانى زانستەكانى ئائين و شەرىعەت و كۆمەلناسىدا، نۆرىكى تر بىيىگە لەمان لە بوارەكانى زانستە فەلسەفى و فىزىيىي و دروستكراوەكاندا و غەيرى ئەمانەش، ئەمەش — ئەگەر بەشىوھەيەكى جۈزئىش بىت — بىريتىيە لە شوئىنەوارى ماوەي بېنپەتى ھىزە پالنەرەكە، لە لايەنە ئىجابىيەكانى وەلامانەوە تەھەددىيەتەكان و بەرەنگاربۇونەوە بەلاكان و نەخۆشىيەكان و ھەروھە ئەوەي كە دەرروونى لەسەر دروست بۇوه لە پالنەرەكانى چاكسازىي و ئاوهدانكارىي، كە بىرىتىن لە چەند دىاردەيەك كە تا ئەمپۇشمان شوئىنەوارى بۇونىان ھەست پىيەدەكەين لە گيانى ئۇممەتدا و لە ئاواتە خوازراوەكانىدا، لە تەقىنەوە تۈورپەيەكەيدا و لە ھەولەكانى چاكسازىي تىيدا.

بەلام ئەمە نابېتە ھۆى گۇرانكارىي سرۇشتى وېنەي گەورەي مىۋۇسى ئۇممەت و كاروانە شارستانىيەكەي، كە پالىيدەنا بە مىۋۇوهە لە چەند لايەكەوە و بۇوه ھۆى سىستېبۇونى پالنانى گيانى ئىسلامەتى و كۈزانىنەوە وزەكەي و لىلىبۇونى رۇونىي تىپوانىنە گەردوونىيە شارستانىيەكەي و ھەمەلايەننېيەكەي، كە بۇوه

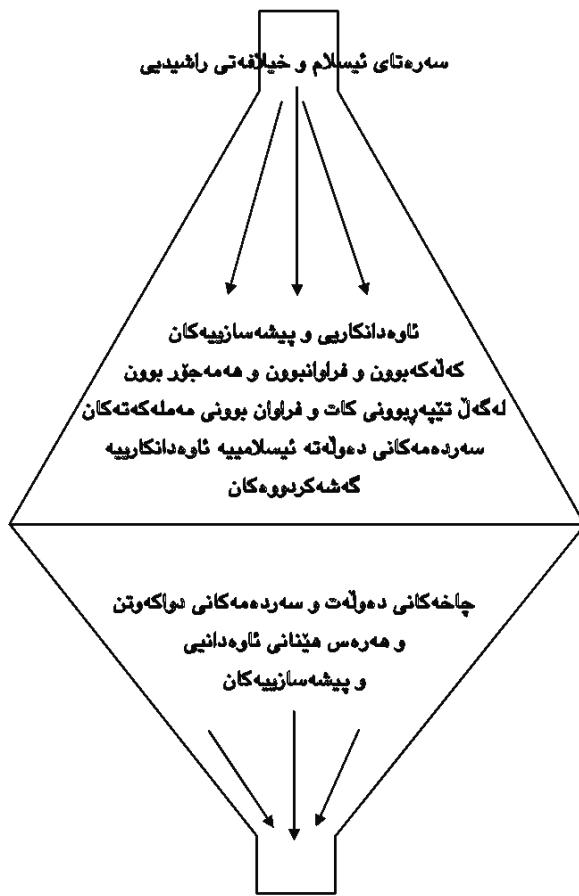
هۆی پارچه پارچه کردنی ریزه کانی ئوممهت و بوار دەکاتەوە بۆ گەندەلیی و خۆسەپاندن له کیانیدا، میللەتكانیشی نیشانە دەکات به خاویی و سەلبیبیت، هەروەها دەبیتە هۆی داکەندنی -ئەگەر زور به ھیواشیش بیت- پوشاشکی عیززەت و کەرامەتى و وا له کۆمەلی رۆلەکانی دەکات، كە بین به رانە ئازەل و دەروننیان به بەندە و ترس و ملکەچىي زال دەبیت بەسەرياندا و گیانى پیشەستىبيان تىدا نامىتتىت و تەنبا به ئومىدى بەدەست ھېتىانى پاروه نانوه دەبن و ئاواتى لەشساغىييان دەبیت.

شتىكى پىويست بۇو، كە دەبوايە ئوممهت لەم بىھۆشىيەتىنەوە و عەبىيەکانى خۆى بۆ دەركەۋىت و ئەوهى كە تۇوشى رۆحى هاتووه له دارپوخان، لەگەل ئەو بەرەنگاربۇونەوهى، كە بە درىۋايى چەندىن سەدە رۆحى ئىسلام دەيکرد، ئەمەش بە تەواوهتى روويدا، كاتىك دۈزمنە سەرسەختەكان بەرەنگارى بۇونەوه و میللەتانىك بەرامبەرى وەستان، كە خاوەنى توانا شاراستانىيەكان و لىزانىنە ماددىيى و تەكニكىيەكان بۇون و پالپىشت دەكران له لايەن مەنھەجييەتىكى زانسىتى و وزەيەكى دەروننیي داھىنەر، بە شىۋەيەكى نائاسايى لە سەرددەمەكانى دواكەوتىدا، كە ئەمان تەھەدداي ئوممەتىيان پىكىرد و بەرامبەرى وەستانەوه بۇونە خۆى شکاندىنى كۆمەلەكەى، بەهۆى لاۋازى و دواكەوتلى فىكىرەكەى و ملکەچبۇونى دەرونونى و پارچە پارچە بۇونى ریزەكانى و رووخانى دامودەزگاكانى، ئىتىر بۇوە تىچىرىكى ۋىردىستەي ئاسان بۆ دۈزمنەكانى، ئەوهبۇو داگىرکەران و مۇستەعمىرەكان و سەركىرەكانى ئوممەتىيش تالاوى چەسنانەوه و سەتم و لووتشكانىيان دەكرد بە قورگى ئوممەت و میللەتكانىدا، كە ھىچ يارمەتىدەر و رىزگاركەرىكى نىيە دوای پەروەردگار، تەنها ئەوه نەبىت، كە ئوممەت و بىريارەكانى و سەركىرەكانى چاكسازىي تىيىدا -بە سەبر و خۇراكىيى- ھۆكارە راستەقىنەكانى خاوبۇونەوهى وزەكانى و كەمەرخەميي جىبەجىكىرنى كارەكانى بىناسن بۆ ئەوهى، كە تەندىروستىي خۆى وەرگىتتەوه و وزەكانى نوئى بىنەوه، ھۆكارەكانى خاوبۇونەوه و لاۋازىي و پارچەبۇون و دواكەوتۇويى لە کیانیدا بە ويسىتى پەروەردگار لەناو بىهەن.



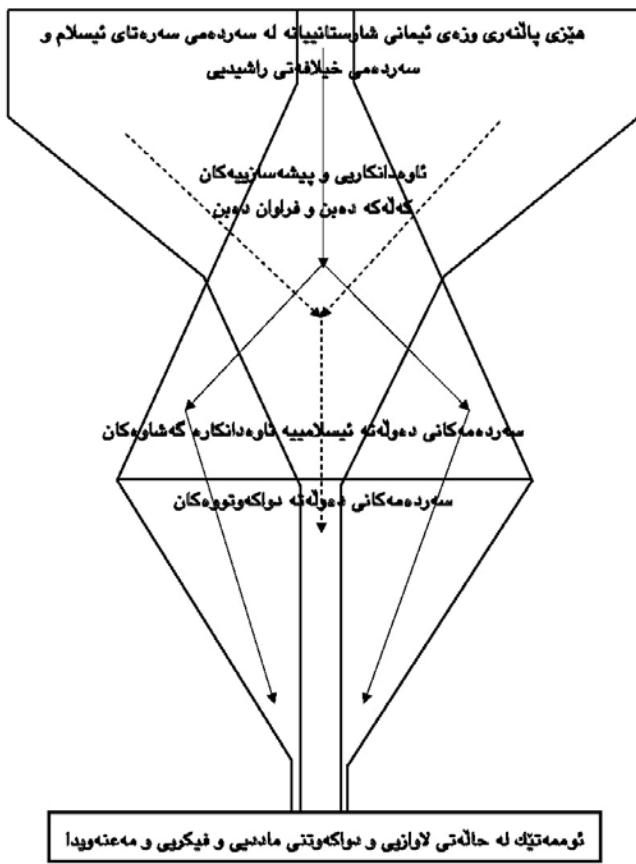
هیزی پالندری نیمانی شارستانی و که مبوبونه و هی به تیپه پیوونی زهمن،  
 و تیکچونی تیپوانتی کولالی گردیونی ظیسلامی  
 و کاریگری گیانی ره گاهزی تیره بی و گله پرسنی.

شیوه‌های (۱)



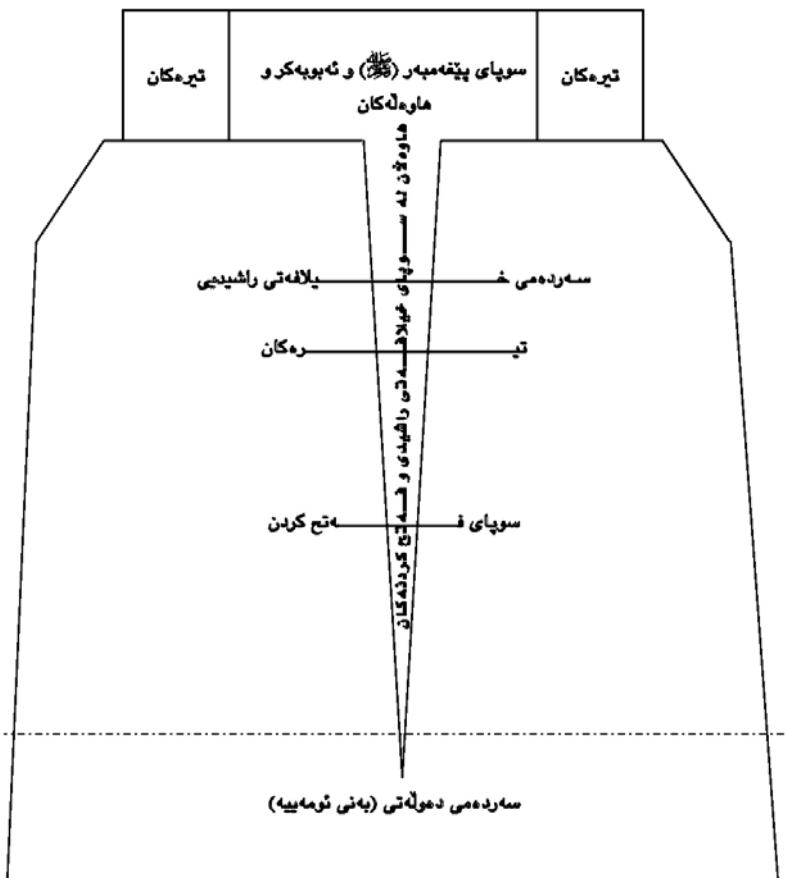
که میین ته‌ولوی ثاوه‌دانکاری و پیشه‌سازی‌کان له نورگه‌ی عره‌بیدا له سمرده‌می دهستپیکرنی پیامه‌که و سمرده‌می سه‌رتای نیسلام و فراوانبوونی و کله‌کبوونی به پیپه‌پیوونی کات، سمره‌پای لوازی روحی نیمانی شارستانی نیسلامی و شیواندنی تیپه‌وانینی کشتنی گاربوونی و پیسبوونی روحشنبیری.

## شیوه‌ی (۲)



گۈچىجىنى پىچەوانە له ئىتون هىزى پالنری ثیمانىي شارستانىانه كە له سەردەمی پەيامەكەدا يەھىزىۋە، لەگەل توانا ئاوه دانكارىيي لاۋازەكانى ئەو سەردەمەدا و قىلماقلىقىنى ئاوه دانكارىي و پيشەسازى لەگەل بارەپېش چۈنلىك كات و لەگەل كېپۈرنەوەي هىزى ثیمانىي شارستانىانه و كەمبۈرنەوەي.

شىوهى (۳)



گاشکردنی بناغه‌ی سیاسی له ساردہمی پیتفمبهار (۲۶) و  
ساردہمی خیلاقه‌تی راشیدینی و له ساردہمی دھولہ تی نومه ویدا.

شیوه‌ی (۴)

## بەشی دووهەم

### دەستنیشانکردنی نەخۆشییەکە

ئەگەر لە لاپەرەكانى پېشىۋودا، وىنەيەكى گەورەمان خىستبىتتەپۇو، دەربارەرى پېپەوى پاشەكىشەكىرن لە پالنەرى گىانى ئىسلامىي شارستانىي لە ئۆممەتدا، سەربارى ئەو دەستكەوتانەى، كە ئەو گىانە ئىسلامىيە لە چەرخەكانى راپىدوودا بەدەستى ھىتىناوه لە گەشەدارىي و ئاواهدانىدا، ئەوهى ئەمۇزۇ داوا دەكىرىت برىتىيە لە زانىنى ئەوهى، كە تەواوکراوه، بە تايىبەتى گۈپان و لادانەكان لە بىرى ئۆممەتدا، ھەروەھا لە دەرروونىي وىژدانىدا، كارىگەرىي لە مسولىمانان و بە تاكو كۆ زانىنى لايەنەكانى كەمتەرخەمىي كە بۇوهتە ھۆى بەرىبەستى ھەولەكانى چاكسازىي لە بەدىھىنانى ئامانجەكاندا، تا ئەم لىكۆللىنەوهىي بگاتە ھەولى بەشداربۇون لە چارەسەرو تەواوکردنى ئامىرەكانداو گىتنى ھەندى لەو قوزىن و كەلەبەرانەى كە ماوه، تا ئەم ئۆممەتە مەرقۇقايدەتىي پىزى لىبىكىرىت و گوئى بۇ بىگىرىت لەو فىكەريي، كە لە لايەنی پەفتارى بلىندو گىيان و پەوشىتەو دەيخاتە پۇو.

### تىكچۈون و لادان لە بىرى پۇشىنېرىي ئۆممەتدا

پرسىيارى گىنگ لە ئىستاوه ئەوهىي، كامەيە گىرنگتىرين ئەو تىكچۈون و لادان بىرىي و پۇشىنېرىييانەى، كە بۇوهتە ھۆى تىكدان و لاوازكىردىنى بىنیاتنانى دەرروونى ئۆممەت، بەرىبەستىشە لە بەردەم گەپانەوهى ساغۇ سەلامەتى ئۆممەتدا، ھەروەھا پىڭەر لە بەردەم پېرۇزە شارستانىيەتى ئۆممەت، كە ئامانجەكانى بەھىنېتتەدى و بگاتە مەبەست؟

بۇ وەلامى ئەم پرسىيارە، دەتوانىن شەش جۆر لە تىكچۈونانە پۇون بىكەينەوه، كە بە شىّوھىيەكى رۇشىن لەم چەند لاپەرەدا پۇونى دەكەينەوه:

## تیکچوونی یه‌که‌م؛ تیکچوونی تیپوانینی گشتی

یه‌که‌م تیکچوون و ترسناکترین تیکچوونه له تیپوانینی گشتی نیسلامیدا، که چوارچیوه‌ی بیرو پوشنبیری نوممه‌ته‌که ده‌گریته‌وه، به‌جوریک تیپوانینیکی یه‌کپارچه‌یی و گشتی و فراوان و ئه‌ریبی (اجابی) به‌توانا نیبه، تا به‌لگه‌کی پینوینی گشتی ده‌رباره‌ی بیرو ویزدان و په‌یوه‌ندیه‌کان و پژیمه‌که‌ی بخاطه پوو.

تیپوانینی گشتی قورئانی - هروه‌کو به‌رهی کارای ئه‌م په‌یامه جیبه‌جیئی ده‌کرد - فراوان و پوشن و ئه‌ریبی و خوبه‌خوو فیتری بwoo، باوه‌ر بون به خوای به‌دیهینه‌ری حق و دادپه‌روه‌ری، که هاوشیوه‌ی نیبه له‌هیچ شتیکدا، ئو باوه‌ریه، که مرؤفی جینشن له تاکه کسیک دروست کراوه، تا کوششه‌کانی له‌سهر بنه‌په‌تی دادپه‌روه‌ری و هاواکاری و پاویز بیت، به مه‌بستی خه‌یرو چاکسازی و ئاوه‌دانکردنوه، بۆ به‌رژه‌وه‌ندیه هه‌موو دروستکراوه‌کان، پیزیش بیت بۆ جوره‌که‌ی، زیباریش بکریت بۆ پیویستیه‌کانی، پاککردنوه بیت بۆ کانزاکه‌ی، ئوه‌ش ئو دروستکراوه‌یه، که پاریزه‌رو دلسوزی و کارو هه‌وله‌کانی، شوینیکی هه‌میشه‌یی بۆ بپیار ده‌دریت، ئه‌گه‌ر چاکه‌ی کرد شوینی جاک و ئه‌گه‌ر خراپه‌ی کرد، شوینی خراپی بۆ ئاماذه‌کراوه (وَأَنْ لَيْسَ لِلإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى \* وَأَنَّ سَعْيَهُ سُوفَ يُرَى \* ثُمَّ يُجَزَّأُ الْجَزَاءُ الْأُوْفَى \* وَأَنَّ إِلَى رَبِّ الْمُنْتَهَى) (النجم: ۴۲ - ۳۹)

له‌مه‌وه ده‌ردنه‌که‌وی تیپوانینی گشتی نیسلام، بۆ مرؤف له سی باسی بنه‌په‌تی گشتیدا کورت ده‌بیت‌وه، که بربیتیه له:

۱- باوه‌ر به نادیار: باوه‌ر به خوا به‌دیهینه‌ری تاکو ته‌نیاو بی‌هاوه‌ل.

۲- له زیان: هه‌ستکردن به به‌رپرسیاریبیه‌تی، کردنی کاری چاک و دادپه‌روه‌ری، هه‌ولدان بۆ چاکسازی و ئاوه‌دانکردنوه بۆ به‌دیهینان و سه‌لماندنی ره‌وشتی چاکه و دادپه‌روه‌ردي.

۳- له رۆژی دوایی گه‌رانه‌وهدا: رپوبه‌پووبونه‌وهی سه‌رئه‌نجام و ده‌ستکه‌وتی کارکردنکه - به به‌زه‌بی خوا - به گویره‌هی پاداشتی دادپه‌روه‌رانه ده‌بیت، ئه‌گه‌ر چاکی کردبwoo جیگای چاکه، ئه‌گه‌ر خراپیش کردبwoo، جیگاکه‌ی خراپه.

له بهر ئوه ده بىين، باوه‌پهيتان و کاري چاکه — له تىپوانىنى گشتىي  
 قورئاندا— له يەكتىر جىا ناكىتىنەو، مەبەستىيش له باوه‌پهيتان کاري چاکەكىدنه،  
 کاري چاکەش هەموو کاري ئەندامەكانى لەش دەگرىتىنەو، هەتا ئەگەر قورسایى  
 گەردىلەيەكىش بىت، جۆرەكەشى بېپيار دەدات و لايەنى گيانىيىش لەسەر بىنەماي  
 مەبەستى چاکەكىدنه لىتى و هەولى جوانكىدنه لە كاره، نەك هەرمەبەست، بەلكو  
 چاک بەجيھىنان كە مانايى كوششىكىدنه لە گەپان بە شويىن ياساو دەستگەتن بە  
 ھۆكاريڭانەوە، كە خوا لە ناو شتەكاندا دايىناوه لەسەرى دروستى كردووه،  
 ھەروەها كاركىدنه بە گويىرە ئەو ياسايمە، ئەو هەولە دەررۇون پىتى خوش بىت،  
 يان قوربانىيى بىدات لە جىبىيەجىكىدنا لە ئەركو بەرپرسىيارىيەتىيدا، هەر لەبەر  
 ئەوهىيە، بەلىنى خوا بۇ باوه‌پدارەكان، كە دەسەلاتيان پىيدات باوه‌پ بەخوا  
 تىيادىدا كراوه بە مەرج، چونكە پىگاڭە پىنۇونىيى دەكەت، دل دەبەستىتەوە قاچ  
 دامەزراو دەكەت، باوه‌رەكەش دەبىي كىدارى چاڭ و گەياندىنى لەگەل بىت، چونكە  
 باوه‌پ ئامىرى بەجيھىنانى مەبەستە، بەبى باوه‌پ، ھەرگىز مەبەستە كان بۇون و  
 مانايان نىيە، دەبىي كارهكە چاڭ و گيانى چاکە و جوانكارىيى تىيا بىت، ئەوهش  
 دەبىت بە هەولۇ دلىسۇزىيى بىت، لە كاتى گەيشتنى بە پىۋەگرام و ياساى خوابى و  
 ئەو فيترەتەي، كە ياساكانى حەق و پاستىيى دەنۈيىنى، ئەو كاتە كارهكە جوان و  
 چاڭ دەبىي، نيازەكانىش بە تەنها بەس نىيە بۇ بەدەستخستنى جىئىشىنائىيەتىي و  
 دەسەلات پەيداكردن لە زەویدا، ئەو پاداشتى پۇزى دوايى ھەيە، بەلام  
 جىئىشىنائىيەتىي و دەسەلات لە زەویداو سەركەوتىن لە كارو كرده وە ئەم  
 دونيايىدا، ئەوه بە مەرج دانراوه، كە چاڭ بىت، واتە بە چاڪىي و جوانكارىيى  
 تىكۆشان بىت لە كارو كرده وەدا، ئەو پىۋەگرامە، پىۋەگرامى تىكۆشان و جوانكارىيى  
 لە كارو كرده وەدا، ئەوه پىنۇيىنى دەكەت — بە يارمەتى و دانايى خوا— بۇ ياساكانى  
 بۇون و ژيان، بۇ لايەنەكانى حەق و پاستىيىش لە گەيانىدنا، ھەروەها بۇ پىنەمۇونى  
 لە كارو سەركەوتىن لە كاردا (وَعَدَ اللَّهُ الدِّينَ أَمْنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ  
 لَيَسْتَخْلَفُهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي  
 ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلُهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ  
 بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ) (النور: ٥٥).

ئەم تىپوانىنە گشتىيە فراوانە پۇونە پاکە لە يەكتاپەرسىتىيدا، مەبەستى دروستكراوهەكاندا، جىېشىنى مەرقىدا، مەبەستى چاکە و جوانكارىي و چاکەكارىيدا، بەرپرسىياربۇونى دووجارىي -كە دەرەنجامىتى سروشتىيە- تىكچوونىتى ترسناك بۇوه لە لايەن كۆمەللى بىريارە قوتايانەيەكان ئەوانەي، كە كەنارگىرو دابراون لە لىكۆلەنەوە تىپامان و لىكۆلەنەوە تىورىيەكان، كە تەنها دەربارەي بارى تاكەكانى كۆمەلگە و پىداۋىستىيەكانيان جەخت دەكەنەوە.

بەشدارىيى كردووه -بە نىازى چاک و مەودايەكى درىزدا- لە زەربۇون و وشك هەلانتى گيانى ئىسلام و هېنى پالنەرى لە تىپوانىنى ئۆممەتدا، ھۆكارەكانى دواكەوتنى تىادا جىڭىر كرد، وزەى تازەبۇونەوە كۈزاندەوە، ئۆممەتى خستە بەرددەم بارى خراپىي و بى قورسايى، بۇوه ھۆى كوشتنى ويسىتى لىكۆلەنەوە گەپان و نويگەريى، خۆى تەسلیم كرد بە لىيڭايى لاسايى كردىنەوە شوينكەوتنى كۆبرانە، ماناى كارو دەستپىشخەرىي و جوانكارىي، ماناى كۆمەل و ئۆممەت و ھاوكارىي دەپوخىنېت و يەكىتى دەزگاكانى و پەيوەندىيەكانى دەپەنېت.

ئەم بەپۇونىي لەو تىپوانىنەي، كە پەرتتووكەكانى زانستى باوهەپو فىقە تۆماريان كردووه دەبىنرېت، بەم شىۋەيە بناغەي دەررۇنىي و پەرەرەدەيى تاكى مسولمان دروست دەكەن، ئەمە -لە ناوهرۆكدا- تىپوانىنېتى تاكىيە، نەك تىپوانىنېتى كۆمەللى، تىپوانىنېتى، كە لە پەيوەندىيى سروشتنى تىوان زاناكان و خەلکدا ھەلدىقۇلىت، پەيوەندىيى بە كاروبارى كەسىتىيەوە، نەك كاروبارى گشتىي، پەيوەندىيى نىيە بە پىزىم و پىبازەكانى سروشت و پىكھاتە و پەيوەندىيەكانى، لەم بىرۇ تىپوانىنەدا بوار نىيە -بە شىۋەيەكى گورج و چەماوهرىيانە- بۆ پەرەرەدەكەن و بەشدارىي پامىارىي و پەيوەندىي كۆمەللى و كاروبارى دەسەلات و تەرازووهكانى برايەتى و دادپەرەرەيى و ھاوكارىي و راۋىيىز، لە بەپىوهېرىدىنى ژيانى گشتىي ئۆممەتدا، ئەمە لە كۆتايى سورانەوەكەدا تىپوانىنېتى خراپەو كارىگەريى نابىت لەگەل لايەنەكانى ژيان، شوين گۇرانەكان و پۇداوهەكان ناكەۋىت، پالنەرىش نىيە لە گەيىاندە شارستانىيەتەكەيدا، ئەو كەسەي لە مىزگەوت دەمىتىتەوە، ھەموو كارو خەمىتى بىرىتىيە لە پەرسىش عبادە) بە شىۋەيەك، كە لەگەل زانستى فيقهدا بىگۈنچى و پۇدەچى لە باسکەرنى

به وردترین شیوه‌هه له باره‌ی جولان و نه جولانه‌هه، هه رووه‌ها چهند قوتا بخانه و پتیازی لی دابه‌ش بسوه، له م باره‌هه دابه‌ش ده بن به چهندین کوپو کومه‌لله‌هه، به لام کاروباری ژیان و کارو جیئن‌شینایه‌تی، له ناوه‌رۆکدا په‌یوه‌ندی به کاروباری ژیانی تاکه‌وهیه، نه ک کاروباری ژیانی گشتی، یان رامیاریی زاراوه‌ی (المعاملات) که له په‌رتووکه فیقه‌ییه کاندا بهم شیوه‌یه هاتووه به سه‌ردا ده سه‌پیئن مه‌بست له (المعاملات) کۆی چاره‌سەره کان و ئەو زه‌وابته فیقهی و یاساییانه‌یه که بۆ کاروباری هەلسوکه‌وتی ژیانی تاکی مسولمان و ئەوهی په‌یوه‌ندی به پیساکان و گریب‌هسته کانه‌وهه هه‌یه، که ده خوازی دادوه‌ریی تیا بکری، خه‌ریکه دابیرنیت له و لاینه گیانی و پوحیه‌ی، که تایبەت کراوه به عیبادەت، گوایه (معاملات) هه رووه‌کو هەندى له فقیهه کان وای ده رده‌پین، که ئەرکیکه ریکدە خریت و ته‌واو ده بیت به گویره‌ی پیساکانی شەرع، به لام له هەمان کاندا، کارتیکی دونیا بیو و ئاره‌زۇومەندانه (اختیاری) یه، په‌یوه‌ندی نییه به پاداشتەوه، کەسیکش نه يکات گوناھو تولەی لە سەرنییه.

ئەم تیپوانینه فیقهیه و ئەم گرنگیپیدانه‌ی به شیوه‌یه کی گشتی، جیاوازه له تیپوانینی قورئانی، که تەماشای مرۆڤ دەکات به شیوه‌یه کی فراوان و جیاوازی ناکات له نیوان بەرپرسیارییه‌تی تاک له پاراستنی گیان و بەرپرسیارییه‌تی کومەل لە پاراستنی کومەل و ئۆممەتدا، لایه‌نی گیانی (روحی) هەموو کردەوهی مرۆڤ دەگریتەوه، هەمووشی بە عیبادەت داده‌نریت بە بى جیاوازی، بە گویره‌ی مه‌بستو نیازه‌کان، هەتا ئەگەر له کاری سەرجیبی و ئاره‌زۇوه ده رونییه کانیشدا بیت، کە واته ژیانی مرۆڤی مسولمان له تیپوانینی قورئانه‌وه هەمووی یادکردنی خواو خەباتکردن، هەمووی په‌رسیش و خواپه‌رسییه.

ژیانی مسولمان له نویژدا، له نزاو پووژو و زەکاتو بەخشیندا، له قورئان‌خوییندن و بە گەوره‌دانانی درووشمە کاندا، له بەجەھینانی فەرمان و ئەرکە کاندا، له پوانگەی قورئانه‌وه، یادی خوایه و بېرخستنەوهیه و ویژدانی مسولمان زیندۇو دەکات‌وه، یارمەتی دەدات لە سەر بە جىيەننانی ئەركو وەفابۇون بە و ئەرکانه‌ی لە سەریه‌تى:

(إِنَّمَا أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقْمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي) (طه: ١٤).  
فَإِنْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعُرِ الْحَرَامِ وَإِنْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمْنَ  
الضَّالِّينَ (البقرة: ١٩٨).

(وَإِنْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأْخَرَ  
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لَمَنْ اتَّقَى وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ) (البقرة: ٢٠٣).  
قدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى \* وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) (الأعلى: ١٤-١٥).

(فَإِذَا أَمْنَتُمْ فَإِنْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَكُنُوا تَعْلَمُونَ) (البقرة: ٢٢٩).  
إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ)  
(العنكبوت: ٤٥).

(وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أُولَئِكَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ نَذَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذَنْبِهِمْ وَمَنْ  
يَغْفِرُ الذَّنْبَ بِإِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرِفُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ) (آل عمران: ١٣٥).

ژیانی مسولمان کارو کوششه، له هموو کاروباری ژیاندا، له تایبەتى و  
گشتیدا، بەگۆيىرىھى تىپوانىنى قورئانىي، هەموو کارەكانى خەبات و تىكۈشانە،  
خەباتە له گەپان به دواي زانستدا، له گەپان به دواي پۇزىدا، له پاکىرىنىھە وەى  
دەرونوندا، له بەجيھىننانى ئەركى دادپەرورىي و پاراستىنى لاۋازەماندا، له  
کوششىكىدىن بى پىيويستىيەكانى ئۆممەت، بەرگىرييلىكىدىن له خاكى مسولمانان، له  
گەياندىنى باڭى حەقو دىندا، بەلكو خەبات و تىكۈشان له کاروبارى ژیانى  
ئىسلامىيدا، دادەنرېت بە گىرنگىرىن مەبەستەكانى يادىرىدى خوا له ژیانى  
مسولماندا، چونكە ژیانى مسولمان گشتىيە و بەش بەش ناكى لە مەبەستى  
چاڭاکىرىدىدا، ئەمەش گۈپىرايەلى و شوينكەوتىنى بەرnamە خواي گەورەيە (قُلْ  
إِنَّمَا هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِيَنًا قِيمًا مُلَهَّ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ \* قُلْ إِنَّ حَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ) (الأنعمان: ١٦١-١٦٣) بە ئەندازەي ئەوهندەي،  
كە تىپوانىنى ئىسلامىي پاكو چالاك و گشتىي و ئەرىيىي، تىپوانىنى چەرخى  
دۇورەپەرىزىي و قوتابخانەيى - له پۇوى بىرەوە - تىپوانىنىكى كورت و بەرتەسکە  
له زوربەي کارەكانىدا، له زور پۇوشەوە كەمبەشى و خرآپ بۇوه.

ھەرودە لە پۇوى كىدارىيە وە لە ژیانى مرۆشدا كارىكى ھۆزايەتى و  
دەمارگىريي و تاكىيى و خۆبەخۆيى بۇوه، وە لە دوايىدا دەبىيتنىن شوينەوارى ئەم

تیکچوونی ترسناکه ته واویی ههیه له چه مکه کانی (مفاهیم) پوشنبیریی نوممه‌ندا،  
له بروی بنیاتی ده رونوئی و گهیاندنی شارستانیه‌ته که یه وه، تاوای لیهات نه مروق  
ئم نوممه‌ته په ککه‌وته و دواکه و تنو سرهش په.

## تیکچوونی دوهه م: تیکچوونی پرپوگرامی

نه مه له نجامی گوشگیری زاناکان و بیریاره کاندا، که دوروکه وتنه وه  
که نارگیریان -له چاکترین باره کانیدا- تیکچوونیکی زانستی و پرپوگرامیه، بیری  
ئیسلامی گوبی بوق بیریکی تیوری، که پوچووبیت له تیرامان به تیوریکی  
قوتابخانه‌یی، که نه مه پیگا نییه بوق ثیانی کومه‌لایه‌تیی نوممه‌تو ده رهیان و  
چاویدی‌یی تاقیکاری، چونکه نه م شیوازه پیویستی به پراکتیزه‌کردن ههیه، نه مه  
تیکچوونه بوده مایه‌ی نه رزکیه‌کی به رنامه‌یی ترسناک، که نه مه زانستی کرده  
کرداریکی ده رخستن و لاسایی کردن وه شوینکه وتنی کویران، که تیایدا  
به شیوه‌یه کی گشتی کاریگه‌ریی کات و شوینی تیایدا ون ده بیت، هه روه‌ها  
زانستی یاساکانی رهفتار له دروستکراوو بونه کاندا، نه مه ش جگه له لایه‌نی  
که نارگیری- سروشی تیوری نادیارو پیتول و بیژه‌ی نیغیری هوکار بوده لم  
تیکچوونه‌دا، که کاریگه‌ریی هه بوده له ئاوه هه او بیری نه مه نوممه‌ته‌دا، له  
لاوزکردنی بیرو کرداری تاقیکاری، حجزی زانستی و حجزی گه‌پان بوق زانست، که  
له چه مکه ئیسلامیه کاندا داوا ده کات، هه روه‌ها گه‌پان له زه‌ویدا، له بیرکردن وه  
لیکولینه‌هد، له پیوانه و به روارد کردندا، نه مه بوده هوی په ککه وتنی بیرو  
پیاوانی زانست خویان دا به دهست شوینکه وتنی کویرانه و لاسایی کردن وه،  
له گه‌ل تیپه‌پاندنی کاندا، داوا له سه‌ر ده قه کان فراوان بوده تا پای پیویزی به سه‌ردا  
درا، نه مه ش بوق خوکونجاندن بوده گه‌ل نه و باره په ککه وته بیریه‌ی، که تیی  
که وتبون، هه روه‌ها ئامیره کانی کوشش و هوکاره پیویسته کان بوق به رهه مهیانانی  
زانستی مرؤفایه‌تیی لاوز بوده، که له گه‌ل زانسته کانی په یامی خوابی و  
پینمونیه کانیدا ته واوکه‌ری یه کن، هه روه‌ها لاوزی برهه مهیانانی زانستی  
پیویست بوق گه‌شه‌ی نوممه‌ت له و بیره‌ی که توانای به رهه نگاربونه وهی هه بیت  
بکات و گوپانکاریه کان بوه ستینزیریت و سوود له تواناکان وه ربگریت لاوز بوده.

به هۆی ئەم تىكچونه زانستييە بەرنامه يىھەوە، سەرەتكانى دەستپىيەكتۈنى زانستى كۆمەلایەتى لە بىرى ئىسلامىدا لە شىوهى دەستەيەك لە ناوىشان و پىياز بە پۇوتىي مايھەوە، لە شىوهى چەند سەرچاوهەكى لاوەكىش لە گۈرەپانى زانستەكانى فىقهو بنەماكانى (الفقه وأصوله) بەگشتىي بوارى تىوريي ژيانى تاكى دەگرتەوە، هەتا كاتى دەرفەت رەخسا بۇ ئىبن خەلدون، كە زانايەكى پىبارى مالىكىيە كە كاتى خۆى كارى سىاسەتى كىدبوو لە ژيانى گشتىيدا، كە دەرگا بکاتەوە لە بەردەم بىرى ئىسلامىي، دەرگاى زانستى مەرقاياتىي كۆمەلایەتى -لىزانانە- كە دەرگاى داخراوى كە دەرگا بەردىم بىرى ئىسلامىي (المقدمة)<sup>۱</sup> باس كراوه، ئىتر زاناكان ئەم بىرەي (ئىبن خەلدون) يان پەراۋىز كرد -بە هۆى عەقلەيەتى گوشەگىريي- هەروەك چۆن بىرى زۆر زاناي ترىش، جىڭە لە ئەو پەراۋىز كرا، پەرتوكەكە لە بەرناھە خويىندى زاناكاندا بۇو، باسەكانى جىڭاى گىنگىپەدانيان نەبۇو، ئىتر پېقۇزە لېككۈلەنەوە لە نىشانەكانى زانست و زانىاري بەشىوه يەكى زىندۇو بۇو بە پېقۇزە يەكى پەكخراو -لەگەل قات و قېرىي ژيانى زانستى قوتابخانەي تىورى دەقى -شويىنى نەبۇويەوە، تا ئەم ئۆممەتە بەئاگا هات لە گەنجىنەي زانستى كۆمەلایەتى، كە بە سەر خۆرئاوادا كرايەوە -لەسەرنەماي بىرى ئىبن خەلدون و بەرناھەكە لە بوارەكانى زانستى كۆمەلایەتى لە مىشۇو و فەلسەفەي مىشۇو و زانستى كۆمەلناسىي و ئابوريي و پەروەردە - دەرگاو ئاسۇي فراوانى كەردىو بۇ نەتەوەكانى خۆرئاواي زەوي، تا تازەپىيگە يىشتووەكانيان گىيانى داهىئنان و پېكخستنى كۆمەلایەتىي هاندەريان بىت، تواناي جىبەجىكىدىنى پېبەخشىن و لەگەل گورانكارىيەكان و پۇوبەپۇوبۇونەوەكاندا وەستانەوە.

خاراپىي تىپوانىنى گشتىي تىكچونى بەرناھەيى، كە تاك زانستى ئائينىي و شارستانىي، هەروەها لاۋازىي بىريي و نادىياربۇونى تىپوانىنى ياسايسى بۇوە مايھە ئەوەي كە ئۆممەت بېبەش بىت، لە گەشەي زانستى كۆمەلایەتىي كە تەواوکەرە لەگەل گشتىيەتى نىڭاو پىنمۇونى لە پۇشنبىركەنەوەي ژيانى كۆمەلایەتى

---

<sup>۱</sup> باوکى زەيد عبدورپەھمان كۈپى خەلدون (٨٠٨-٧٣٢ ك، ١٣٣٢ - ١٤٠٦ ز) خاودنەتى.

ئیسلامبیدا او تازه کردنەوەی، پیشکەوتتى چەمک و دەزگاکان و وزەو تواناکانىش لەگەل گەشەی زانستىي و تواناکان و بەرهنگاربۇونەوەكاندا.

وشكىي وېژە ئايىنييەكان، پشتگوپختى نويىگەرىي لە چەسپاندى كردە كۆمەلايەتىيەكاندا او تازه کردنەوەو نوى كردنەوەي دەزگاكاندا، فەرمانىيىكى پۇونەو لە بەرچاوه و پىيوىسىتى بە بەلگە نىيە.

لىرەدا جىي خۆيەتى نمونە يەك باس بکەين، كە چۆن تىيچۇونى بە رنامە يى كارىيگەرىي هەيءە لە سەر قوتاپيانى زانست و گرنگيدان و شىۋازى چارەسەريان بۇ بابەتە كۆمەلايەتىيەكان، كە گۈشەگىرييان دەردەخات لە گۈشەكانى لە بەركىدن و خۆدەرخستن، لە يەكتى لە ولاتە ئىسلامبىيەكاندا، زانايەك وتارى ھەينى دەخوينىدەوە، باسى پاكوخاوىنى (طهارة) كرد، مروۋە حەقە بلىي، باسەكەي بە شىۋازىيىكى باش و كارىيگە رو پۇون بۇو لە گۆيى گۆيگەكانىدا، باسى پاكوخاوىنى ئايىنىي و ياساكانى بۇو، چ شىتىك پىسىيى لادەبات و چى شىتىك لايىبات، باسەكەي بە گۆيىرە پەرتوكە فيقهىيەكان و حۆكمەكانى بۇو.

دواي تەواوبۇونى نويىزى ھەينى -ھەروەك دابو نەريتىيەكى جوانى زانا كان لە نۇوسىنگەكەي پىشوازىي لە خەلک كرد - سلاوم لىتكىدو لاي دانىشتىم، پىيم و ت: بە شىۋازىيىكى جوان، كە وتارەكەي زور پەوان و فراوان و ھەموو لايەنە فيقهىيەكانى تىدابۇو، يادم خستەوە، كە وتارەكەي بە راى من، باسى پاكوخاوىنى و خۆپاراستنى تەندروستىييانە تىادانە بۇو بە شىۋەيەكى تىرۇ تەواو، رۇونىشم كردەوە، ئەگەر ئەم ياسايانە جوان پۇون نەكىيەتەوە، خەلکى گاللە دەكەت بە پاكوخاوىنى و گرنگى پىتىداد، واتە ماشائى دەكەن، كە باسېكى لادەكىيەو بارى سەرشانيان قورسەت دەكەت، بەلگۇ ھەندى باسى ئەم مەسىلە ئامازەتىيابۇو، كە ھەندى پىسىيى گرفت نىيە، وەكىو چىم، كە بە ھۆيەوە نەخۆشىيى درمەيى دروست دەبىت، ھەندى لەو پىسىيانەش، كە بە جلوبەرگەوەيە، كە بە پىيى ياساكانى فيقهى دەستنۇيىز ناشكىيەن، بەم شىۋەيە ئېمە - كە خەلک فيېرى تەهارەت دەكەين - هانيان دەدەين لە سەر گۈي پىيەدان و بە سۈوك سەيركىدنى پاكوخاوىنى و پاراستنى تەندروستى گشتىي، گفتۇرگۆيەكى زانستىي و دۆستانە بۇو، ئەم زانايە بە سنگىكى فراوانەوە وەرىدەگىرت، ئەمەش بەلگەيەكە،

که پیویستمان به ئالوگورپی پاوېچوون ھېي، تا بازنهی زانست فراوان بىت، تىبىگەين لە شته شاراوه کانى ثيان و پۇشنبىرىيمان، بەرنامه مان چاك بکەين، دوورەپەرىزىي لادەين و دوورىكەوينەوه لە تاڭزانستىي.

ئەوهى گرنگە لىرەدا ئامازەى بۆ بىرىت ئەوهى، كە هەتا باسى پاکوخاوىنى لەم جۆرە ھەلۋىستانەدا، تەنها بۇچوون بۇ مىزگەوتو كۆرو كۆملە، ھوشياركىرىدەنەوه بە كاروبارى پاکوخاوىنى خۇپاراستن، لە راسىتىدا بەشىكى گرنگە لە نيازو مەبەستى بەدىيەننانى ئامانج لە پاکوخاوىنى، كە پىغەمبەر (عليه السلام) بەپەفتارە کانى دەرىپىي و فەرمانى دەكىد بە دەوروبىرەكەي، كە پاكو خاۋىن بنو گرنگىي پىبىدەن، دەيتىساندن، تا تەمەلى تىا نەكەن، جارىك دىتى لە سىبىرى دیوارى مسولىمانىك پىشىويي و ناپىكىو پىكىي ھېي، فەرمانىدا، تا خاۋىنى بکەنەوه گرنگىي پىبىدەن، وەك جولەكە كان نەكەن، كە گرنگىيان بە پاکوخاوىنى نەددەدا، بەلام وا دىارە، ئەمۇق ئۆممەتى ئىسلام تۈوشى ئەو نەخۇشىيە بۇوه، كە جاران تۈوشى جولەكە بوبوبۇ، لە نەخۇشىيە دەررۇنىي و كۆمەلایەتىيەكان، كە لە ناوياندا باو بۇو لە سەردەمى پىغەمبەردا (عليه السلام).

بەھۆى تىكچوونى بەرنامه وە، زانست بۇوه بە دەقىكى پىتى بەشى، كە لە سەر شوينكەوتون و تاقىكىرىدەنەوهى كويىرانە بىنيات نزاوهو دامەززاوه، ھەرودە نۇق بۇوه لە ئالۆزكاوېي و پەراوېزۇ كورتكاراوه كانداو زانست بەش بەشكراوه، نىوانى باوهەپە كاروبارى ثيان دوور كەوتۈوه تەوه، واش لىھاتووه زانستى يەكتاپەرسىتى تايىھەتمەندە بە بىرۇباۋەپىكى پۇوت و بەس، يان ناودەبرىت بە

<sup>١</sup> لە فەرمۇددادا ھاتورە كە محمدى كورى بەششار لە ابو عامر القعدى و شەویش لە خالىدى كورى اياس و ئەو لە صالحى كورى ئەبى حەسسان دەگىرىتەوه كە بىيىتم لە سەعىدى كورى موسەيىب كە فەرمۇرى: خوا باشه و باشى خۇش دەۋىت پاکە و پاكى خۇش دەۋىت، بەخشىندەيە و بەخشىندەيى خۇش دەۋىت، دەھنەدەيە و دەھنەدەي خۇش دەۋىت، دەسا (وابازمۇم و تى: حەوشە كانتان) پاك بکەنەوه و لە جولەكە مەچن. و تى: ئەمەم بىز موهاجىرى كورى مسماپ باس كرد شەویش و تى: عامر كورى سەعىدى كورى ئەبى وەقتاصل لە باوکىيەوه و شەویش لە پىغەمبەر دەۋە شىتىكى واى بىز كېپاومەتەوه، بەلام ئەو و تى: حەوشە كانتان پاك بکەنەوه. سنن الترمذى . ٢٧٢٣

زانستی و ته (علم الكلام)، که زوربهی لاینه کانی قسه‌ی وشكو باسی لاهوت، زانستی فیقه له زانستی باوه‌ر جیا بوروه‌ته و هو به ته‌نها کاروباری تاكو باسه‌کانی ژیانی تاك ده‌ردخات، که پشت ده‌به‌ستیت به لیکولینه‌وه له‌سر بنه‌مايه‌کی به‌ش به‌شکراو و له‌سر پیوانه‌ی به‌ش به‌ش له ئه‌وهی که زووتر کراوه ده‌رباره‌ی باره جوراوجوره‌کان بیئه‌وهی وینه‌ی گشتی په‌چاو بکریت، تا وای لیهات لای زانایانی ئه‌م سه‌ردده‌مه، گرنگیدانیان ته‌نها به لاینه‌نی زمانه‌وانیبیه له ده‌قه‌کاندا، هه‌ولی زود ده‌به‌خشیریت بۆ ئه‌م لاینه، ئه‌گه‌ر چاویش بنووققینریت له هه‌ندیک له لاینه لوازه‌کانی و لاینه نامؤکانی له‌ناو گیپراوه‌کاندا، (الروايات)، تا وای لیهات ناسینی ده‌قه‌کان له چه‌رخی ده‌سته‌وسانی و وشكی و لاساییکردن‌وه‌دا مه‌به‌ستیکه، که به‌هؤیوه‌هه هیزی پیروزیبیه‌که‌ی، ده‌سته‌وسانیبیه زانستیبیه‌که‌ی داده‌پوشیت، له هه‌مان کاتیشدا، میشکی قوتابیانی پیده‌ئاخنریت، به‌بی گوپییدانی زانستی و ئاسه‌واری ئه‌و جوره زانسته و بواری گونجانی له‌گه‌ل قوتابیداو پولی له بنياتنانی ژیبیه‌تی قوتابیه‌که‌دا، هه‌روه‌ها له بنياتنانی ده‌روونیدا<sup>۱</sup>، ئیمە سه‌رسام ده‌بین له‌وه، که هه‌ندیکیان شانازی پیوه ده‌کهن، له

<sup>۱</sup> سوننه‌تى پىغەمبەر ﷺ سه‌رچاو‌هیه کى ده‌له‌مەندو گرنگه، لېيھو له مورو نۇونە پراكتىكىيە کان ده‌ردە‌کەويت له ژيانى كۆملەگاي مرۆقا‌يەتىيدا، که پىغەمبەر له سه‌ردە‌مى خۆيدا كردوویه‌تى، ده‌يسەلمىننى، که له ژيانى مرۆفه‌کاندا ده‌سوانى بکرى، بەلام دەبى بارودۇخ و كات و شوئىنە‌کى بزاڭىز، هەتا هەست بە ناودرۆ‌کە‌کەي بکەين، هەروه‌ها دەبى تەنها له‌سر فەرمۇودە (صحیح) سور بین، هەمۇ شىوازىيەکى زانستىي دەخىنە كار بۆ زانىنى ئەفەرمۇودە راستانە، له پووی پەختەنە دو رەخنە‌دەقه‌کەوە، گرنگتىريان بىتىيە له كۈنجاۋى ماناكانى دەقه‌كان له‌گەل پىيازە‌کانى قورئان و چەمك و مەبەسته‌کانىدا، هەر دەقى مەتمانە به كەسە‌کەي كىپراویه‌تىيە‌وه ناکرى، يان مەبەست و رېبازە‌کانى قورئانى تىيا نەبى، نايىت و درېگىریت، چونكە ناتەواود، ئه‌گەر و درېبگرىن، ژىرىي خۆمان ناھىيلان، بىرنامە‌مان پە كەدەخەين، مەبەسته‌کانى قورئانىش نازانىن و خراب تەئىيلى دەكەين، بەلام ئەگەر ماناکان لە دەقه‌كاندا دروست بۇو، كە گىيە‌درە‌کەي مەتمانە‌بى لە بەشى ئەسار كارى پىدە‌کەين، سوود لە ماناکەي و درە‌گىرى، بەبى ئەوهى تاراي پىروزىي بىدەين بەسەریدا، چونكە و درگرتىنى ئەم جوړه فەرمۇودانە، پەيوەندىبى بە چاكىي ماناکەي‌وه‌دەي، ئەمەش بە تەنها بەسە.

پلهو پایه‌ی، که دایده‌نین بُ هەندىك لە پىشەواكان، گويایه دەبىه‌ها هەزار دەقى درۆيان پىشانى كورپەكانىان داوه، تا فەرمۇودەرى پاست لە فەرمۇودەرى درق جيا بکەنەوه، ئەو گىزەرەوانە ئەۋەندە سوور بۇون لەسەر ئەو دەقانە، گىزەنەوه دروستكردن و زىيادەرەۋىي تىايىدا، ھەموو ھەولىكىان بەخشىوھ، بە بى ئەوهى ھەست بە خراپىي ئەم جۆرە زانستانە بکەن لەسەر دەرروونى ئەو كەسەرى كە لەبەرى دەكات، بە ئالگا نەبۇون — كاتى شانازىييان دەكىد بە پلهو پایه‌ي ئەفسۇناؤبىيەوه — كە لەبەركىدىنى فەرمۇودەرى ھەلېبەستراوو درق، كارىگەرىي خراپى دەبىت لەسەر خوينەرۇ قوتابى، چاك وايه خوينەر ھەولى بُ ناسىبىنى پىوايىته پاستەكان بخاتە كار، نەك پىوايىته ناپاست و درۆكان، جىڭ لە فەرمۇودە راستەكانىش، ئەوانى تر پاست نىن، ئەگەر لەناو خەلکدا بۇوتىت، ئەوه لەو پۇوهەويە، كە قىسىمەكى چاكە، بەلام ھەلېبەستراوو درق كوتايى نىيە، نۇربۇونىشى سنورى نىيە، تەنھا ئەوهندە بەسە لەو بارەوه ھەست بە مەرام و مەبەستەكانى ئەم جۆرە درۆيانە بىكىي و پىگۈزەرۇ ھۆكارەكانى پىشان بدرىت، ئەوهشى كە بىلە دەكىتتەوه بەرەنگارى بکرىتتەوه.

ھەرودەلا لە بارەى بىئەگاىي لە ئاسەوارى دەرروونىي زانست لە بىرى ئۆممەتداو پەچۇن لە گىنگىدان بەپېيکى نۇر لە زانست، كە ئەمۇ لەبوارى فيرگەنى ئايىننيدا تىايىدا دەزىن، كە مىشىكى منالانى پى پەدەكىت و ناگونجىت لەگەل ژىرىي منالو بىناتى دەرروونىدا، نەك ھەر نەگونجاوه، بەلكو — بەم شىوازە — دەرفەتى وەرگەتنى زانستىك، كە سوودى دەرروونىي ھەبىت، كەم دەكاتەوه بىئەشى دەكاتەوه — لە ئەنجامى بەكارەتىنانى كاتى منالەكە و وزەى بەفيپۇ دەپرات بەو زانستە وشكە — لە ھەموو زانستىك، كە پىيوىستىيەتى، بىن بەشىشى دەكات لە شىوازەكانى فيرگۈپۈن، كە لە قۇناغى نەرم و ناسىكىدا دەبىتتە ھۆى بىناتىنانى دەرروونى منالەكە، بە فەوتاندى ئەم دەرفەتە پەرەردەيىه وىزدانىيەش — كە تەمنى منالىيە — تىپەرپۈونى بەبىن گوپىيەدان پىي و ئامادە نەكىدىنى پىيوىستىيە پەرەردەيىه كانى، ئىتەر دەرفەتى چاڭىرىنەوهى بُ هەتا ھەتايى، لەدەست دەچى و ناگەرېتەوه، بۆشايىيەكىش بەجيىدەھىلىي و درزىك لە بىناتىنانى دەرروونى ئەو تاكە تازە پىگەيشتووه دروست دەكات، دواي

له ده ستدانی، ئىتىر پىّگا نىيە بۇ چاڭىرىنە وەرى، كاتى ئەم مىنالى نەرم و ناسكە لە سەر ئەم وەرگىتن و دروستكىرنە گەورە بېيت.

نمۇونە يەكى تر، كە مىشكى مىنالى پىّپەركىيەت - سۇودى كەمە - ئەوه يە، كە مىنال فىرى دەبىت لە قۇناغى سەرەتايىدا دەربارەي بېرى زەكتى حوشترو مانگا و مەرى كشتوكال، زۆر لەو مىنالانە حوشترييان نەدىيۇوه، لەوانە يە رۇزىك لە پۇزان نەبىتە خاوهنى مانگا، يان كشتوكال، يان مەر، ئىتىر بۆچى مىشكى پى دەكىيەت لەو وردەكارىيە فيقەيىھە وشكانە، كارىكىشە پەيەندىي نىيە بە ژيانى مىنالە كەوه، ئەگەر ناچارىي بىكىت، زەكتى مالى بازىگانىي و بەشكان و بىناو پىشەسازىي بىزانىت، باشە چەند لەو مىنالانە دەبنە كۆكەرە وەزەكتە ؟ ئەگەر بىنە خاوهنى سامانىش، كە گەورە بۇون، ئايا ئەوهى بە مىنالى لە بەريان كەدووه، ئىستى دەبىزانى ؟ ئايا زانىنى ئەو بېرى پۇزانە سۇودى دەبىت بۇيان ؟ يان دەگەپىن بە دواي كەسىتكى پىسىپەر لە بارە يەوه ؟

خۆزگە زيانە كە لەم سىنورەدا بۇھستايى، كە پىركىرىنى مىشكى مىنالانە لە شتى بىسۇود، بەلام خراپتە ئەوه يە، كە قۇناغى مىنالى كە بىنياتى دەررونىي و وېزادانى تىيا گەشە دەكتات و سۆزۈ بۆچۈنۈ چەمكەكان تىيادا دەرددە كەۋىت، لە بەرئەوە باش وايە، لە قۇناغى گەشەي مىنالدا، بەو زانستە پەرۇرەدە بىكىت، كە گۈنجاوە لە گەل وزە و هوش و سروشىتىدا، چاك وايە لە بوارى زەكتادا، ماناكانى هاوكارىي و بەزەيى و قوربانيدان و بە خشىن و برايەتى هاوبەشىي لاۋازۇ پەككەوتە و دەستكىرتە كان باس بىكىت، ھەر بە لە بەركىدن و باسکەرنىش نەبىت، بەلكو ھۆكارە كانى خويىنراوو بىنراوو بىستارو بە كارېھېنلىكىت، بە شىۋازىيىكى پەرۇدەيى كىدارىي كارىگەر، لەوانە تىيەكەل بۇون لە گەل ھەزارو پەككەوتە كە مئەندامە كان و خزمەتكەرنىيان و پىشكەشكەرنى يارمەتىي بۇيان، ھەرۇھا ھەستكىرن بە پىيوىستىيە كانىيان و نارپەحەتىيە كانىيان، تا بەزەيى و بە خشىن بېيتە بەشىك لە پىكھاتەي دەررونى ئەو مىنالانە، ئىتىر كە گەورە بۇون، رپاناكەن لە بە خشىن و قوربانيدان، دلىان رەق نابىت و يارمەتىي لىقە و ماوان و بىيەشە كان دەدەن.

پىيوىستى زانستى ياسايىي فيقهى لە تەمنى مىنالىدا - لەو بارەوە، كە پۇشنبىرىي گشتىي بېيت - تىيگەيشتىنلىكى گشتىي لە پۇوه كانى زەكتات بەسە،

له گهله پیژه گشتیه کهیدا، که فهرزه له سامان و مال بۆ ئەو تاقمانه‌ی، که خاوه‌نی پیویستین، ئەمەش يەك بەشه له ئەرکه کانى بهزه‌یى و هاوکارىي و برایه‌تىي و به خشىن و پىدانى چاكه و يارمه‌تىي و هاوکارىي.

لەدەستدانى هەلى پىكھىنانى دەروونىي بە خۆشويستان و ئارەزۇومەندانه کە ترس و توقاندن جىگەي بىگىتەوه، ئەم پىركىرنە زانستىيەش خۆى لەخۆيدا، دەبىتە ئامانچ و ئاگادارى ئەو پۇلە نابىن، کە بەو جۆرە زانيارىيانه پىشکەش دەكىيت، ئاگا نەبوون لە چاودىرىي خراپى و كارىگەرىي لە پىكھىنانى عەقل و پەروەددەي منالدا، بىئاگابۇونە لە سروشتى منال و پەيوەندىي زانستىي بە پەيوەندىي ويزدانىي و دەروونىي وە لە بىياتنانى كەسايىتى مەرقايمەتىي و گاشەكىدىنى، ئەمەش يەكىكە لە بۆماوه‌كانى تىكچۈونى بەرnamەمىي، کە تۇوشى بىرو شارستانييەتىي ئىسلامىي بۇوه لە چەرخەكانى دوايدا.

### تىكچۈونى سىيەم: تىكچۈونى چەمكەكان

سىيەم تىكچۈونى ترسناك، کە تۇوشى بىرى ئىسلامىي و عەقلى مسولىمان بۇوه، تىكچۈونى چەمكەكان، لە ئەنجامى كەنارگىرىي زاناكان بۇو، ئىنجا بەھۆيەوه دەسته وسانى بىرىي و وشكىي و دانانى وتارەكان بۆ ترساندن، بۆ كۈزاندە وەي گيانى دادگايىكىرنو رەخنەگىرنو ناچاركىرنى خەلک - بەھۆي پەككەوتەيى بىرييەوه - بۆ خۆ تەسلیم كىرنو شوينكەوتن و وەرگىرن، چونكە گيانى دادگايىكىرنو داوى قەناعەتپىكىرن نەدەكۈزايەوه، ئەگەر زۇرىك لە چەمكە ئىسلامىيەكان، کە بىنەرەتىين، تىك نەچۋايه، بۆ ئاسانكىرىنى كارەكان و ئامادەكىدىنى عەقلەكان و دەروونەكان بۆ گەردنکە چبۇون بۆ شوينكەوتن و تەسلىمبۇون.

### تىكچۈونى چەمكى بەندايەتىي

چەمكى (بەندايەتىي) يەكىكە لە چەمكە گرنگو بىنەرەتىيەكان لە ئىسلامدا، تىكچۈونەكەي زۇرىك لە چەمكە ئىسلامىيەكانى ترى تىكدا، چەمكە تىكچۈوه كان بۇونە هاوکارىي يەكترو دەسەلاتتىكى دەروونيان سەپاندو عەقلى رەخنەگىتنىان

هله‌لوهشانده و هو بيرکونه و هو لیکولینه و هو گه‌پان به دوای پاستيبيا، په‌رده‌ي به سه‌ردا درا، تنه‌ها لافليدان و جولاني خونه‌كان، به بينه‌وه‌ي داوى نجام و گه‌پان به دوای شويئنه‌واردا بكريت.

مسولمان –وهك نه‌وه‌ي نيسلام داوى ليده‌كات– به‌ريزه، جينشيني ريزليليگيراوه، به‌ندايه‌تيکردنى بق خوا مایه‌ي سه‌ربه‌رزىي و پيزه، چونكه ره‌نگدانه‌وه‌ي ويستيکي ئازاده له ناسيني حه‌ق و شويئنكه‌وتني پيگاي راپستو دروست، مسولمانه باوه‌رداره‌كان به‌نداه دلسوزى په‌روه‌رددگارن و هرگيز به‌ريگه‌وت نبيه، كه هميشه خواي گه‌وره گفتى بق مرؤفه‌كان له قورئاندا به وشه‌ي (عبد) ده‌رده‌بريت، هروه‌ها (عبد)، وشه‌ي (عبد) له وشه‌ي (التعبد) هاتووه، نهك له (الاستبعاد)، به‌لام وشه‌ي (عبد) به‌مجوزه له پينچ جيگادا له قورئاندا هاتووه، كه خواي گه‌وره هرگيز (وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبْدِ) (الحج: ۱۰) چونكه مرؤفه‌كتى سه‌رگه‌رдан ده‌بىت و هاویه‌ش بق خوا په‌يىدا ده‌كات، نئتر دروستکراوه‌كان بىت، يان ئاره‌زرووه ئازله‌لىيە‌كان نه‌وه‌ه لهم باره‌دا –سته‌مى له خوي کردووه و کردوویه‌تى به کوييله، به‌لام به‌نده کاتى گوييرايه‌لىي خوا ده‌كات، ده‌روونى به عه‌بد ده‌كات، به‌لام به‌نده کاتى له پيزه‌وي حه‌ق و هيدايه‌ت لاده‌دات، نه‌وه‌ خوي کردووه به کوييله، له‌به‌رئوه ده‌بىنин وشه‌ي (عبدية)، كه به‌ندايه‌تيکردنى مسولمانه بق خوا، له وشه‌ي عه‌بىده‌وه و هرگيز او، نهك له وشه‌ي (الاستبعاد)، مرؤفه‌ساغ، نه‌وه‌ كه سه‌ر فيتره‌تى ساغه، بووه‌ته به‌نده بق خوا، نهك به کوييله، چونكه خوا دروستکه‌ريه‌تى، نه‌گهر مرؤفه گوييرايه‌لىي تاغوت و ئاره‌زرووه‌كان بىت نه‌بووه به عه‌بد، به‌لكو بووه به کوييله.

نه‌مه هاوشىيوه‌ي وشه‌ي (الذل) له قورئانى پيرۆزدا، بق نموونه گه‌ردنكه‌چىي مرؤفه، بق داييك و باوكى، به‌گوييره‌ي سروشتى په‌يوه‌ندىي مرؤفه به داييك و باوكىييه‌وه، له قورئانى پيرۆزدا و هرگيز او، وشه‌ي (التذليل) كه ئاسانكارىي و سۇزۇ بەزەيى دەگەيەنى به داييك و باوكو له وشه‌ي (المذلة) نه‌هاتووه، كه ماناى سووکييىي، نه‌مه‌ش نيشانه‌ي باوكايىه‌تىي و كوبو پقله‌ي، خواي گه‌وره له قورئاندا دەفه‌رمويت: (وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبْ ارْحَمْهُمَا كَمَا رېيانى صىغىراً) (الإسراء: ۲۴)

به لام، تیکه‌لکدنی و تاری خوا به رامبه ر بیباوه‌پی ملهوری لوتبه‌رز، له‌گه‌ل  
 و تاری خوا به رامبه ر باوه‌ردار، به‌نده‌ی پووه له خوا له وشهی (عبدیه)، که گوایه  
 له (الاستعباد) سه‌رشوبی و هه‌ره‌شه ده‌گه‌یه‌نیت، هه‌رگیز وشهی (عیید) له  
 (الاستعباد) وه وه‌رنه‌گیراوه، چونکه مرؤفه دروستکراویکی دیاریکراوه و خوا خوی  
 ده‌سه‌ل‌اتداری یه‌که‌مه و هه‌رگیز بوار نییه به‌راورد بکریت له نیوانی خواه مروقدا،  
 مانای نییه، ئه و جوره داوا به‌تالانه به‌راورد بکری له جیگای خویدا نه‌بیت و نابی  
 پووه‌پووه مسولمانی باوه‌ردار بکریته‌وه، چونکه ئه و کارانه کویله‌کردنی  
 عه‌قلیی و ویژدانی مسولمانه، زال بونیش به‌سهر عه‌قلی مسولماندا، تیکدانی  
 چه‌مکی (به‌ندایه‌تی) یه و بره‌ودانه به‌م به‌راوردانه له شکومه‌ندی عه‌قل کم  
 ده‌کاته‌وه، ئه و کاته پرسیارو پشکنینه کانی جیگای تومه‌تبارکردن ده‌بیت، به  
 سه‌رپیچیکردن و پیداگرتن له‌سهری، ئه ناشیرینکردن به‌شداریی کردوده له  
 ملکه‌چکردنی ویژدانی مسولمان و مافه‌کانی زه‌وتکراوه له بیرکردنه‌وه  
 په‌خنه‌گرتن و ئه‌ندازه‌گرتندا، له‌وهی، که په‌یوه‌ندیی به‌پیوه‌وهی ئه م هه‌لویسته  
 لوتبه‌رزییه بوروه هۆی -له‌لایهن زور که‌س له شاگردانی زانستی ئایینی، که  
 که‌لوپه‌لی که‌میان پییه له زانسته مرؤفایه‌تییه کانداو زانیارییان نییه له پیگاکانی  
 دابه‌زینی زانستی هاتنه خواره‌وهی نیگا به‌سهر واقیعی زیانی خه‌لکدا -  
 لاکردنه‌وهی زور له بیریاره‌کان به‌لای فه‌لسه‌فه نامووه بوماوه‌بیه کاندا له  
 شارستانییه‌ت و پوشنبیریی نه‌توه‌کانی تر، که هاتنه ناو ئایینی ئیسلام، به بی  
 به‌رnamه‌یه‌ک، که پی‌نمونیان بکات له و بواره‌دا، ئه‌وهی راستی بی، زوریه‌ی ئه و  
 فه‌لسه‌فه و بوماوانه (الموروثات) ده‌گه‌پیته‌وه بق شتی بی‌ماناو نادیارو دوور له  
 هه‌موو هیدایه‌تیکی خوابی، ئه‌مه‌ش بوروه هۆی کیش‌وه به‌ربه‌ره‌کانی بی‌مانا له  
 بیری ئیسلامییداوه نیوان ثیریی و گواستنه‌وه (العقل والنفل)، به‌مه‌ش ئوممه‌ت  
 زیاتر لاوزبسو، بیرو توانکانی په‌رت و بلاوبوون و ئه م کیش‌یه چه‌مکه‌کانی  
 ئیسلامی ناشیرین کرد بق داپوشینی بیده‌سه‌ل‌اتیی بیرو زیریارکردنی ثیریی  
 بیریاری په‌خنه‌گرو که‌مکردنه‌وهی پله‌وپایه‌ی، چه‌مکی به‌ندایه‌تی (عبدیه) له  
 گرنگترین چه‌مکه‌کان بورو که شیوه‌یزرا تا ئه م شیوه‌اندنه بیتیه بناغه‌ی پوشنبیری و  
 بیری له پیکه‌اته‌ی (ده‌روونی به‌نده‌کاندا) له بنیاتنانی ده‌روونی پوله‌و گله‌کانی

ئوممه‌تدا، هه رووه‌ها شیوازه‌کانی ترساندن و وتارдан یه‌کیان گرت دژی ئم ئوممه‌ته، بۆ زیربارکردنی عهقلی مسولمان، هه لبزارده سیاسییه‌کانیش بی ده سه‌لات بون، چونکه لهو بیروکه‌یدا بیرو هه لبزارده بیرییه‌کان دهسته‌وسان بون، چونکه هه ردووکیان دابراپوون له کارکردن، توندوتیژی و ترساندن و هه ردووکیان –تا نیستاش– هۆکارو ئامیری مرؤشی بیدەسەلات و لاوازه.

گومانی تیانییه، که ناشیریننکردنی چەمکی (عبدیة) –که سه‌رچاوهی شانازییه بۆ مسولمان و چاوگی متمانه به ده‌روونه، چونکه ده‌روونی مسولمان زیرباره‌و هقى به‌لاوه قبوله– نه‌فامکردن و لغاوکردن و بەسوك کردن، سه‌رچاوهی هه‌سته‌کانی سه‌رشوری و پەکه‌وتیی و لوانیی و بیرپزیی و زیرییه، بەم جۆره لاساییکردن‌وهو شوینکه‌وتى کویرانه بوبه له برى بیرکردن‌وهو وردبوونه‌و، ملشۇپی بوبه له برى جىدار(البدیل) قەناعەت پیکردن، زورداری بوبه له برى ویست و هه لبزاردن<sup>۱</sup>.

ئه‌وهی گرنگه، ئه‌وهیه ههست به پەیوه‌ندیی نیوان چەمکه بنه‌پەتییه ئیسلامییه‌کان، که چەمکی یه‌كتاپه‌رستیی و چەمکی ویست، چەمکی بەندایه‌تیی، چەمکی جىئىشىننکردن، چەمکی پاککردن‌وهو و چەمکی ئاوه‌دانکردن‌وھن.

چەمکی یه‌كتاپه‌رستیی باسیئکی كھنوتی نییه، تەنها وەسفی زاتی خوايی بیت، كۆمەلەكە سى باسى ئه و سيفەتانه بکەن به نوینه‌رايەتى، بەلكو پېبازىکى ئائينییه و چەمکىلکى ئیسلامییه، مانای هەيە له ژيانى مرؤفه‌لتىگە يشن لە مانای ئه ژيانو تىگە يشنلى مەبەست لەم ژيانه.

### ناوه‌ندییه‌تى چەمکی یه‌كتاپه‌رستیی و ماناکانى له ژياندا

گرنگىي پېبازى یه‌كتاپه‌رستیی لە ئیسلامدا، که چوارچىوه‌يەك پىك دەھىتىت بۆ تىگە يشن لە ژيان و بونه‌وهر، پېبازو بناغەي پەیوه‌ندییه مرؤفایه‌تییه‌کانیش

<sup>۱</sup> ابوسلیمان، عبدالحیمد احمد، ترجمه‌مە ناصر احمد المرشد البریک: النظرية الإسلامية للعلاقات الدولية: اتجاهات جديدة للفكر والمنهجية الإسلامية ١٩٩٣، هه رووه‌ها بروانه: ابوسلیمان، عبدالحیمد احمد: ازمە العقل المسلم. ١٩٩٤.

دەچەسپىيىت، ھەر تىكچۈونىك لەم پىيازو چەمكە شۇينەوارى ترسناكى دەبىت لە ماناي ژيان و جۆرو مەبەستى مسولمانىيەتىيدا.

پىيازى يەكتاپەرسىتىي ماناي تاكىيەتى دروستكەرە، ئەمەش پاستىيەكىيەتى: بۇونەورو يەكتىي ژيان و مۇقۇ مەبەست لە دروستكىدن و بۇونەورو تەواويمەتى دەردەخات، ھەركىز پىيچەوانەي نىيە و ماناي مەبەستى چاكىيە لە دروستكىدنداو بوار نىيە بۇ لوتبەرزىي، يان سەتكەردن، يان دەستبەسەراگرتىن لە نىيوان مەرقىدا، بەمجۇرە پىيازى يەكتاپەرسىتىي پابەندبۇونى تىيايە بەپىيازەكانى دادپەرەرىي و پاوىزۇ يەكسانى لە مافەكانداو لە پېزى مەرقاپايەتىي و لە ئازادىي ويسىت و بەپىرسىيارىيەتى مەرقاپايەتىيدا، پىيازى يەكتاپەرسىتىي -لەسەر بەنمائى پىيازى يەكتىيى دروستبۇون و مەبەستى چاكەلىيى - مەرقۇ پابەند دەكەت بەپىيازى جىئىشىنایەتى مەرقۇ لەوه، كە خوا پىنى بەخشىوە لە ويسىت و ئىرىي و تواناي بۇ ئىرىباركىدىنى شتەكان، بەمەش كۆششىكەن دەكەۋىتە ئەستۆى لەپۇوى تاك و كۆمەلەوه بۇ چاكسازىي لەم بۇونەورەدا، بى سەتمە و خۆبەگەورەزانىن و بى وېرانكىرن و پەچۇون لە خرابەدا.

مەبەستى چاكەكەردن و سەربەستىي ويسىت و لىپرسراۋىتىي مەرقاپايەتىي، خۆى لە پىيازى يەكتاپەرسىتىي و جىئىشىنایەتىيدا دەنۋىيىت، كە ئەمەش پابەندبۇونى چەمكى خۆپاڭىرىنەوە و چەمكى ئاۋەدانكىرىنەوە لەسەر بىنیات دەنرىت، چونكە مەرقۇ تاك بىت، يان كۆمەل، دەبى ھەولى بەدېھىنانى مەبەستە چاكەكانى دروستكراوه كان بىدات، ئىتىر ھەول دەدات بۇ تەواوکارىي و كارلىكىرىنى بىنیاتنەرانە لەگەل بۇونەورو دەرەرەبەرى بە گوئىرە ئەو ياسايانەي، كە خوا دايىاوه لە دەرۇون و بۇونەورەدا.

بەرپاڭىرىنى كارلىكى بىنیاتنەر لە دەرۇوندا لە نىيوان مانا گىانىيەكان و حەزە چاكەكان لە نىيوان غەريزە و پىيويستىيە ماددىي و ئىرىباركراوه كان بۇ مەرقۇ ئەوەي، پاڭ بىرىتەوە، پاڭىرىنەوە دەرۇون و دەستتىگرتىن بە پىيازەكانى حەقو يەكسانى و چاكە، بە گوئىرە پەيامى خوا كە ھىدایەت و ناسىنى تىيايە، ھەرەرە باه گوئىرە ئەو ياسايانەي، كە لە بۇونەورو ماددەدا دايىاوه، ئەو ھۆكارو

جیبەجیتکردن و دهربپینه له کارلیکى حەزە گیانبىيە ويژدانىبىيە چاکەكان و غەريزەو ئازەزووەكان و پېۋىستىيە ماددىيە مۇرقايەتىيەكان و بەدېھىننانى ئاوهدانىي چاک و جوانكاربىي و چاکەخوازىي، بەپىي ئەوهى كە خوا بە نىگا ناردۇويەتى لە هيدايهت و ناسىنى خوا، بە گۆيىرەئە و شتانەش، كە دايىناوه لە بۇونەوەرە و زەو ياساكاندا.

پاڭكىرىنەوەئى دەرروون و ھەولدان بۇ چاکەكارى لەزەوى و بۇونەوەردا، لەسەر بىنەمايى هيدايهتى پەيام و ياساكانى فيترەت، كە خوا لەزىنەدەردا دايىناوه، ئەمە كاكلەي چەمكى بەندايەتىيە، كە مانايى: مسولمان خۆى پەرەرەد بکات و خۆى راپبەيىت و خۆى پاڭ بکاتەوە بەوەئى كە راست و دادپەرەرەيى و حەق.

ئەو (بەندەكردىنى) دەرروون بۇ حەق، كە سىفەت و ناوى خوايە، ئەوە پېڭاشە بۇ باوهەرە كارى چاکەو ئامادەيە بۇ جىئىشىنایەتىي و پېشەوايەتىي و چاکىي ھەرددوو مالى دۇنياۋ دواپقۇ.

بەم تىيگەيشتنە پېكۈپىكە لە نىوان پېبازەكان و چەمكەكان و تىپۋانىنى گشتىي ئىسلامىي، چەمكى (بەندايەتىي) ھەرەدە قورئان دەرېپىوھ - دەبىتىي چاوجى سەرەزىي و شانازىي و ھېزىو مەتمانە لە ويژدانى مسولماندا، لە بنىاتنانى دەرروونى و ويژدانىدا، ئەمەش كۆيلايەتى دەرروونى مەرۋە ئىيە، سەرچاوهش ئىيە بۇ سەرشۇپى و پىسوايى ملکەچى خراپ لە دەرروونى مسولماندا، لە بنىاتنانى ويژدانى و دەرونىدا، كە ھەرگىز مەبەستەكانى ئىسلام لە چاكسازى و ئاوهدانىدا وانەبۇوه، ھەر كەسىش دەرروونى لەسەر سەرشۇپى و پىسوايى بىنیات بىنیت بە ھەر ئاپاستەيەك بىت، ھەرگىز ناتوانى ماناكانى سەرەزىي و كەرامەت و لىپرسراویەتى بىناسىت بە هيچ ئاپاستەيەكدا.

ھەتا پېبازەكانى ئىسلام و چەمكە بىنەپەتىيەكانى نەبنە بناغەيى بنىاتنانى عەقلى مسولمان و بەرنامەي پۇشنبىرىي و كاكلەي ويژدانى، نەبنە چاوساغىيى پېپەوو مەبەستەكانى، ھەرودە چەند بەرەيەك لەم ئومەمەتە پەرەرەد نەبىت لەسەر ئەو ماناو بىنیاتە كارىگەرانە، ھەرگىز حالى ئەم ئومەمەتە ناگۇپىت، وزەو پلەو پايمەكە ئاگەپىتەوە، ئەوە ياسايى خوايە لە دروستكراوهكانىدا، ياساكانى

خوا ئاللّوگرپی به سه ردا نایهت، ئەگەرچى لە لاين دەۋىمەن و سىتەمكارو خراپەكارو تەماعكارەكانەوە خراپەى زۆر بىرىت بەرامبەر بە ئىسلام و مسولمانان.

ئەوهى سوودمەند بىت لەم مەقامەدا ئەوهىيە، ھەندىك لە دەقەكانى قورئان بەيىن، كە خويىنەرى بەرپىز دەبەستىتەوە بە سەرچاوه بىنەپەتىيەكەوە لە پېبازەكانى ئىسلام و چەمكەكانى لە يەكتاپەرسىتىي و بەندايەتىي و خۆپاڭىرىدەنەوە، لە جىنىشىنايەتى و چاكسازىي و ئاوهدانىي بەم شىيەيە:

### لە يەكتاپەرسىتىي و بەندايەتىي و خۆخاۋىنلىكىرىدەنەوەدا

ئايەتەكانى قورئان، پېبازى يەكتاپەرسىتى دەكاتە بىنەمايەكى تەواو بۆ بەرپابونى بۇونەوەرو چاكىي و پاراستنى، خواى گەورە تاكو تەننەيە و دروستكەرە، ئەگەر وانەبوايە چارەنۇسى ئەم بۇونەوەرە، وېرانبۇون بۇو، خوا سەرچاوهى زانىارىيە بە حالى بۇونەوەرە، كە تىيايدا ھىدىايەتى مروقەكان و دروستكراوهەكان دەدات لەھاتوچۇو پېگۈزەرەكانىيادا، ھەر ئەوش مافى ئاپاستەكردن و گۆيىپايەلىي لە فەرمانى ئەم بۇونەوەرەدا ھەيە، لەسەر بىنەماي باوهەر بە خوا جىيەجىكىرىنى چاکە، چاکە دروست دەبىت و سەربەرزىي و پاداشتى دواپۇرۇش دەست دەكەۋىت.

خواى گەورە لە قورئاندا دەريارەدى بېپاردانى پېبازى يەكتاپەرسىتىي، دەفەرمۇيت:

(ذَلِكُمُ اللَّهُ رِبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلٍّ شَيْءٌ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلٍّ شَيْءٍ وَكِيلٌ) (الأنعام: ۱۰۲).

(أَلَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسْبِحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْفُونَ) (الأنبياء: ۲۲).

خواى گەورە چاکەو بەندايەتىكىرىنى نەفس بۆ خوا دەكاتە مايەى باشىەتى (إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ \* إِنَّهُ مِنْ عَبَادَنَا الْمُؤْمِنِينَ) (الصفات: ۸۰ - ۸۱). (فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحاً وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) (الكهف: ۱۱۰).

(وَلَلَّهِ الْعَزَّةُ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُينَ وَلَكُمُ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ) (المنافقون: ٨).  
 ههروه‌ها چاکه‌کردن، پیگای سهربه‌رزی ههروه دوئیا، خواه گهوره له قورئاندا دده‌فرمودت: (أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُنَافِقِينَ كَالْفُجَارِ) (ص: ٢٨).  
 (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي \* وَادْخُلِي جَنَّتِي) (الفجر: ٢٧ - ٣٠).  
 (إِلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ) (الانشقاق: ٢٥).

### له جینشینی‌ایه‌تی و چاکه‌کاری‌ی و ئاوه‌دانکردن‌هه و دا

سوودمه‌ند ده‌بین، ئه‌گهه ههندی له و ئایه‌تانه، که باسی چاکه‌کاری و پیگاکانی هیدایه‌ت ده‌کات و سه‌ره‌نجامی ئه و جینشینه باوه‌پداره کرد و هه چاکه‌که ههولی چاکه ده‌دات بخه‌ینه پو، ههروه‌ها قورئان به‌دریشی باسی پیگای سه‌ره‌پیچی و گومپایی و پاشه‌پرچی گومپاکان ده‌کات، له‌وهدا پیبازه‌کانی حه‌قو به‌رنامه‌کانی سه‌ربه‌رزی و چاکسازی و ئاوه‌دانکردن‌هه و پوون ده‌بیته‌هه و خواه گهوره دده‌فرمودت: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَحْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَحْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) (النور: ٥٥).  
 (ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنَظِرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ) (يونس: ١٤).  
 (وَإِلَى تَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُو اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَاكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرُكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّيَ قَرِيبٌ مُحِبِّبٌ) (هود: ٦١).  
 (وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ تَبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدَىٰ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ) (القصص: ٥٠).

(الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ \* وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى) (الأعلى: ٣ - ٢).  
 (إِنَّ اللَّهَ بِالْعُلُوِّ أَمْرُهُ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا) (الطلاق: ٣).  
 (فَقَدَرْنَا فَقْنُعْ الْقَادِرُونَ) (المرسلات: ٢٣).  
 (إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرٍ) (القمر: ٤٩).

(الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلِبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ) (الأنعام: ٨٢).

(مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْرِئَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) (النحل: ٩٧).  
(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَأَنْصَبِيْعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً) (الكهف: ٣٠).

(وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى) (طه: ٧٥).  
(وَمَا يَسْتَوِيَ الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيْئُ قَلِيلًا مَا تَنَذَّكُرُونَ) (غافر: ٥٨).

(وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ قَدْ جَاءُتُكُمْ بَيِّنَةً مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكِبْلَةَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) (الأعراف: ٨٥).  
(وَابْتَغُ فِيمَا أَتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَنْبُغِي الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ) (القصص: ٧٧).

(وَإِذَا تَوَلَّتِ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ \* وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَنِّي اللَّهُ أَحَدُهُ أَعْرَأْتُهُ الْعِرَةَ بِالِائْمَنِ فَحَسِبَهُ جَهَنَّمُ وَلَبِسَ الْمِهَادَ) (البقرة: ٢٠٥ - ٢٠٦).

(وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَى إِلَّا وَأَهْلُهَا طَالُمُونَ) (القصص: ٥٩).  
(وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلَحُونَ) (هود: ١١٧).  
(فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ رَبِّهِ فَلِيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) (الكهف: ١١٠).

له قورئاندا زیاتر لهم ئایه تانه هېي بۇ ئەو كەسەی داۋى زیاتر بکات،  
ھەروهە راپستەكانى سوننەتدا چەندىن گەنجىنە هېي له ھىدايەت و  
ئاپاستەكارىي، كە ھەندىيەنى نۆرى، چاوه پىرى ھەولى زانستيانه بۇ سوودو ھەرگىرنى  
له پەروھە كەردىنى تازە پىگە يىشتۇرۇشكاندا، بۇ چاڭ كەردىنى بەرتامەي بىرييان و  
پۇختىرىنى پۇشنبىرييان و چاك ئاپاستە كەردىيان.

ئه‌وه‌ى گرنگه، ئه‌وه‌ى، كه تىڭگە يىشىن لە پېبازە چەمكە بىنەرەتىيە ئىسلامىيەكان سەلامەت بىت، چاك بخىتە پوو، پۇختە بىكىت، راڭھە پاستەقىنەي ماناكانى بىكىت لە زيانى مىرقۇنى مسولىماندا بە تاكو كۆمەلەوه، هەرچى بۇياخ و شتىكى ناشىرين ھەيە لە كەنۇتى لابېرىت، هەرچى شتىكىش پەيوەندىيى بە تىپوانىنى گشتىي ئىسلامىي ناشىرين كردۇوه لابېرىت، تا بىپارىزنى چالاڭ بىت و ئە و سىفاتانەي لە گىانى چاڭە و چاڭەسازىي و ئاۋەدانىيەوە پەنگ باداتەوە و ئىسلام لە سەر پەوشىتى دادپەروەربىي و ھاواكارىي و بەرپرسىيارىيەتى و پىزدارى دەربكە وىت.

### تىكچۇونى چوارەم: تىكچۇونى و تار

چوارەم تىكچۇونى ترسناك، كه زيان بە عەقل و وىژدان و دەرونونى مسولىمان دەگەيەنیت، تىكچۇونى و تارى ئىسلامىي، لە سەرددەمىي جىابۇونەوهى نىوان ئە و كۆمەلە كەسەي، كه بىريارى ئىسلامىيەن و ئەوانەي، كه سىاسەتمەدارن، ئەم سەرددەمە تىايادا كەنارگىرىي و بىرى دوورەپەریزىي بۇوه ھۆى ئەوهى، كه بىرى جىېھەجىكىدىن و ھەولۇ تازەگە رايەتى و داهىنان بچىتە قاللىق قوتاپخانەي دەقى داخراو - لە چەرخەكانى دوايىدا - ئىتەر ئىجتىيەد بە تەواوى نامىنى، دەقى لاواز لە راپۆچۇون لەپېشتر دەبىت، لەكاتىكدا را وەردەگىرىت لە كەلەبەرى (الاستحسان) كاتى كە پىويىسىش بىت لە سەر بىنەماي گىانى شەرىعەت، ھەمۇ ئەوانە دەبىت دەربخىرى لە جۆرى و تارو ئامانجەكانى، لە و شوينەوارانەي كە لىتى دەكەويتەوە، لە بىنیاتى عەقل و وىژدان و كەسایەتىي مسولىماندا.

تىكچۇونى و تار لە و بارودۇخەدا دەرئەنjamىكى سرۇشتىي بۇو، چونكە بىرى كەنارگىرىي و جىابۇونەوهى لە نىوان سەركىدايەتى فيكىرىي و سەركىدايەتى رامىارى پەيدابۇو بۇو، ھىچ پەيوەندىيەكى - بەگشتى - نىيە بەنيازەكانەوه، و تار لە و تارى بىرۇ تىپوانىن و وردىبۇونەوهو قايلىكىدىن و تواناى ھەولۇ تازەكىرىنەوهو لە خۆگرتى گۈرانكارىيەكانى كات و شوين و شتە تازەكانىيان گۈرپا بۆ و تارى ترسانىن و بەزۆر سەپاندىن و سەركوتىرىنى كە پىشتى بەستىبوو - لە و كاتەدا - لە زۆر شتىدا - بە كۆمەلەيىكى زۆر لە پىوايەتى تاك خاوهن "الغفلة" و "المدلسين" و "الحكواتية" و

خاوهن مه بهسته کان، خراب پاشه کردن بۆ هەندى دەقى و تار کە مه بهستى و تاره کە ئەو کەسانه بولو کە کافرو خۆبەگە و رەزان و دوزمنە کان بولو تا ئاپاسته خەلکى مسولمان کە چەقییو له نەفامىي و هەژارىي و نەخۆشىيىدا، بارى شانى قورسە بە ترساندن لەلاين دەسەلاتى سیاسىيە وە، ئەم و تاره ترسىيە رە ئائىنييە ئەمە خستە سەر ئەو له م شىۋەدا - تا قوبى زيانيان و سەرشۇپى دەروونيان خەستەر بکاتە وە، يارمەتىدەر بولو بۆ زىياتر سەرشۇپى دەرسىنەن و لىخورپىنيان.

لوازى كردن و مافە كانيان لە دەستدا. هاوېش كردن له کاروبارو پاراستنى دەزگاو نەخشە كردىنى پاميارىي كۆمەلگە و کاركىرن بە گيانى يارمەتىي و چاكسازىي لە دەرامەت و سامان و نىشتىماندا، و تەكەي (أبو ذر) بە رامبەر بە (معاوىيە) كە دامەززىنەری دەولەتى پىشتاپېشته، كاتىن معاویي و تارى خويىندە و دەربارەي دەرامەتى ئۆممەت و بەيتولمالى مسولمانان و ناوابينا (مال الله) ئە بول زەر بەرهنگارى بولو و بۆى پاست كرده و يادىخستە و كە مافى جىتشىنەيەتى ئۆممەت لە دەرامەت و سامانە كە هەيەتى دەبى پرسىيار لە دەسەلاتدارو بە پرسە كان بکريت دەربارەي ئەو سامانە و چۈننەيەتى كە ياندى بە خاوهنە كانى و وتى "بەلكو ئەوه مالى مسولمانانه".

ھەرگىز سەرسۈپھىنەر نىيە كە ئۆممەت پارچە پارچە و دواكە و تورو بىت، ئەگەر تىپوانىنى مسولمان بۆ كۆمەلگە داپوشىرىت بە كراسى ھەستى لوازى تاكو نە بولۇنى ھەستكىرن بە ئاسايىش و هاوكارىي كۆمەل، تىپوانىنى بۆ كارو كۆشش لە زياندا نەريتى (سللى) بەتال بىت لە لاينى شارستانى و ئاوهدانى و مانا گيانىيە كە، كاتىن چەمكە كانى مسولمان تىك دەچى ئەو كاتە ئەو چەمكانە دەبنە ئامىرى كە مكىرنە وەي نزخى عەقلى، دەبنە ھۆكارى پۇوخانىنى مەتمانەي مروف بە خۆى، سەير نىيە كە ئۆممەت بگاتە ئەو نەرييى و دواكە و تورو بىيە كاتىكىدا دەنالىنى بە دەست ترس لە دەسەلاتى سیاسىي كە ھىچ ھۆكارىك نازانىت بۆ سەركوتىرىنى بە رامبەر كە جىگە لە سىاسەتى بەرهنگارى بولۇنە وە توقاتىن، قامچى و شمشىرو تىللىي هەيە، دەرگاي بەندىخانە كانى كەردىتە و بۆ مسولمانە كان، ئەمەش لە ئەنجامى لوازى لە خۆگرتى گۆرانە كان بولو، نە بولۇنى بنەمايە كى فيكىرىي كە يارمەتىدەر بىت لەو گۆران و گەياندىن و لە خۆگرتى دا،

ئەگەر ترسانندى سیاسىي و كۆت و زنجىرو بەندىخانە، ترسانندى و تارى ئايىنىشى بخىتىه سەر كە برىتىيە لە دۆزەخ و ئاڭرو بلىسەو سزاي گۇپۇ پۇذى زىندووكىردىنەوە، كە سزايدەكەو ھەمېشە چاوهپى دەكەن لە جولەوە ھەلسوكەوتىياندا، لە پۇشاڭ لە بەركىدىن و خواردىن و خواردىنەدە، پىوهى بىتلەنەوە، ئەوسا دەزانىن ھۆكارەكانى كۈۋانەوەي گىانى ئومەمەت و بىدەسەلاتىي دەرنەكەوتى چېيە، ھۆكارەكانى تەقىنەوەي پووداوهەكان، كە زۇربەيان تەقىنەوەي كۆيلەوە ھەزار بىدەسەلاتەكان.

لە نموونەي پاستە و خۇقۇ بۇ خويىنەر، كە چۇن و تارى ئىسلامىي تىكچۇوە، ئۇوە بۇو، كە خۇم لە يەكىيەكە لە كۈنگەر ئىسلامىيە جىهانىيە كاندا بەدىم كرد، كە دەربىارەي (الوحدة الإسلامية) بۇو، و تارەكە گشتىي و ھۆلەكە پېر بۇو لە ئامادەبۇوان و بەشداربۇوان، كاتى باسەكە -وا دىياربۇو- لە زانست و تونانى قىسەكەرەدا نەبۇو، دانىشتوانى ھۆلەكەو ئامادەبۇوان بېتاقةت بۇون، و تارخويىنەكە، كە خىرا گۇپى بۇ بابەتى ترساندىن و بە بىن بۇنە يەكى گونجاو، باسى مردىنى كرد، كە چۇن ھەممو مەرقۇيىك دووجارى دەبېت، ئىتىر وينە يەكى سەرسورھىتىرمەن هاتە بەرچاو، كە چۇن و تارى يادخستنەوە بە خراپىي بەكاردەھېنرەيت و دەگۇردرېت بۇ و تارى ترساندىن و ھەپەشە، و تارخويىنەكە عەقلى دوازراوهەكە (المخاطب) ھەلەدەھېننەتەوە وەك ھەولىك بۇ كۆنترۇلكردىنى ھۆلەكەو ئامادەبۇوان، بە جۇرىيەك پەخنەيان گۆچ و ئىفلييغ بکات و دادگايىيەكى ھۆشيارانەيان بکات، بە ھۆي ئەو و تارەي كە ئاپاستەي كردىن.

نموونە يەكى تر بۇ شىۋازى بەكارھىنانى ترسانندى فىكىرى خراپو بەكارھىنانى ھېماكانى پېرىزىي، ئەو شىۋازە بۇو، كە يەكىيەكە و تارخويىنەكان پەنای بۆپىرد لە و تارىيەكى ھېننیدا، دەربىارەي كارىيەكە لە كارەكانى شىۋە (ھېئە) كە باسى پىشەيىلانەوە بۇو، بەلام ئەو و تارخويىنە شتى پىنەبۇو، كە حىكمەتى پىشەيىلانەوە بۇ خەلەكە كە پۇون بکاتەوە، ھەولى قايلىكردىنى گوچىگە كانىدا، لە كاتىيەكدا كە زۇربەي نويىخويىنەكان ئەوانە بۇون، كە پىشيان تاشرابۇو، ئەوان واي بۇ دەچۈن، كە كارىيەكە پەيوەندىي بە شىۋەوە ھەيە، ئەمەش جىڭگاي بۇچۇونى جىاوازو لېكولىيەوەيە، بەلام و تارخويىنەكە دەستى كرد بە ترسانندى

گویگرەکان و گوپینی ئەم باسە پەراویزییە، كە باسى شیوه يەكە، هەر وەكى مۇوى سەر وايە، يان جلوېھرگ، بۆ باسیکى باوهپى و ئیمانىي، بىباوهپى و سەرپیچىكىدن، وتى: ئەوانەرى پىش دەتاشنى، ئەوانە ئىنكارىي سوننەت دەكەن، ئىنكارىي فەرمانى پېغەمبەريش (وَسَلَّمَ) ئىنكارىكىدىنى ئايىنە، كەسىكىش ئىنكارىي ئايىن بکات، كافره.

شیوه يەكى ترى ترساندىنى ناشارە زاييانە، دەبىستىن و ھەستى پىدەكەين لە خويىندە وەرى ھەندى لە پىشەواو وتارخوينەكان بەرزىكىدەن وەرى دەنگىيان لە كاتى خويىندە وەرى ئەو ئايەتائى كە باسى ھەپەشە دەكەن، وەكى قورئانخوينەكە پۇشاڭى زاتى خوايى پۇشىبىت و داواكە تەنها بۆ ئەو كەسانە بىت كە لە دواي ئەو وەه نويىز دەكەن، وا ھەست ناكات، كە ئەم ئايەتە وتارى خوايى و ئاراستەى مرۋە كراوه، قورئانخوين بىت، يان گویگە، پىشىنويىز بىت، يان نويىزخوين، ھەمووييان وەك يەكىن لە بەردهم ئەم ئايەتائىدا، دەبىن ھەمووييان گەردىكەچ بن بۇي، شىوانى بانگىكىدن و ئامۇڭىارىي راست، ئەو وەيە كە وتارخوين بۆ خۆى بىدات، ئەو وەرى دەيلى لە پىشدا بۆ خۆى بىت، ئەو كاتە وتارەكە كارىگەر دەبىت لە پوانگەي خۆشەويسىتىي و ئارەزۇوەوە، بە ھاوېشىكىدىن لە كارى چاكە پېش ھەر شتىكى تر.

ئەو وەرى گرفته، ئەو وەيە كە فيکرو بەرنامە تا ئىستاش پېڭا دەدا — بە مجۆرە وتارانە لە فيرکىدىدا — بە كارھىنانى دەقەكان و بە پيرقىزانانىان بە شیوه يەكى كۈيرانە و بى ليكۈلىنە وەرى زانستىي بەرنامەيى فراوان، كە تىايىدا سەرچاوه كانى زانىارىي تىرۇ تەواو بىت و بى پەرەردەو فيرکىدىتىكى وا كە عەقلەيىكى بە ئاگا دروست بکات و دەرروونىتىكى گەيشتنو ھەست بە لايەنەكانى ئەم باسەي خراوهتە بەردهست لە زيانى كۆمەلگەدا بکات، كە توانانى ھەبىت ھەست بە لايەنەكانى و شتە لە پىشەكانى (أولوييات) شوينە گۇراوه كان ھەست پېپكەت.

كاتى پەرەردەو فيرکىدىنى بىرۇباوه بۇ ئايىن و رۇشنبىرىي بە مجۆرە وتار بۇو، كە بە كاردەھىنرا لە پىكھىنانى عەقلەيەتى مسولمان و بنىاتنانى دەرروونىدا، كارىگەرىي ئايىن — لە زۇر كاتدا — لاوازو خراب بۇو، دەتوانىن لە ئەنجامى سەرزمىرىي و چاودىريشەوە، لاوازىي وەلامدانە وەرى خەلک بىيىن، لە كاتىكدا

ئامۇزگارىييان دەكىيەت، ھەروهەدا دەتوانى لە سۆزى منالانىشدا ھەست بەو زانىاريى و شىۋازانە بکەين، كە پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) باولۇ باپىرو پەروھەدارىيىكى سەركەوتتو بۇو، ھەرگىز لە منالى نەداوه، چونكە نەرمۇ بە ئازام بۇوە بۇ منالان و لاوهكان، ھەستى دەكىد دەربارەسى سروشتىيان و دەررۇنیيان و قۇناغەكانى گاشەيان و چ شىنى گونجاوه بۇ عەقل و دەررۇنیيان، بەو جۆرە وتارى بۇ دەدان، لەبەرئەوه ھەرگىز پىيىستى بەوه نەكىدووه — لە بەرنامەو پەروھەدىيە ھۆشىياركەيدا چۆننېيەتى ھەلسوكەوتى لەگەل منالان — ھەرگىز لە ۋىانىدا لە هېچ منالىك بىدات.

لە نموونە نەرمۇنیيانىي وتارى پىغەمبەريش (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لەگەل لاوهكان و ھەستكىدن بە بارى دەررۇنیيان، ئۇ گفتۇگۆيەيە، كە لە نىوان گەنجىكەپىغەمبەردا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەنجام درا، هاتە خزمەت پىغەمبەر داواى لېكىد، كە پىگاي پىبدات زىينا بىكەت، ئۇ گەسانەتى لەگەل پىغەمبەر بۇون (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئەمەيان بە بىپېزىي دانا بەرامبەر بە زاتى پاكى پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، بەلام پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ھېۋرى كىدنهوه فەرمانىدا پىي پىبدەن و لە خۆى نزىك كىدەوه، ئەوهى لېرەدا مەبەستمانە، لايەنى پەروھەدىي بۇو، كە بە نەرمۇنیيانىي قسەى لەگەل گەنجەكە كىدو وتارى ھەپەشەو ترسانىنى ئاپاستە نەكىد، وتارى ھەرامىي و دۆزەخى بۇ باس نەكىد، چونكە ئۇم گەنجە نەھاتووه داواى زانىنى حوكمى زىناكىدن بىكەت بۇي پۇون بىكەتىوه، بەلكو ھاتبۇو، داواى دەكىد، تا دەررۇيەكى لېكىتەوه لەو بارەي كە تىادايە، ئەوهى ئاشكرايە، كە زانىنى حوكىمەكان چىيەو چۈنە، رېڭىنېيە لەبەردەم ئارەزۇوه دەررۇنېيەكەندا لە شەwoo رۆز، دەترسا، كە لە ساتەكانى ناكاودا، بىنېنى لىل بىبىت و بەرگىيى كەمبىتەوه و ئاگاي لە خۆى نېبى، لەبەرئەوه، بىنېمان پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) — كە تىيەكەيشتبۇو لە سروشتى دەررۇن — چووه قوللىي دەررۇن و سروشتى گەنجەكەوه لە دەررۇندا پاسەوانىيىكى دانا، كاتى پىزى خۆى و پياوهتىي و ناموسى و روزاند، پرسىيارى لېكىد: رازىيى دەبىت خەلک زىينا لەگەل دايكتدا بىكەت؟ وەلامى دايەوه: ھەرگىز نابىت، رازىيى دەبىت زىينا لەگەل خوشكىدا بىكىت؟ بە ئەۋپەپى دەررۇنېرزىي و گەورەيىيەوه، وەلامى دايەوه: ھەرگىز رازىيى نابىت، دووبارەي كىدەوه ئەگەر

پازی بیت خه‌لک زینا له‌گه‌ل خوشکی باوک و خوشکی دایکی بکات؟ به‌لام  
ده‌روونی به‌رزی به‌مه پازی نه‌بوو، چونکه ئابرووچونه، پیغامبر (ص)  
سەرنجى گەنجه‌کەی بۆ ئەوه راکیشا کە هەرگىز نابیت دەروونتىکى به‌رز بەو شتە  
پازی بیت له بیرى بکات، كاتى دەروونى بۆ خۆي پىي خوش بیت و بۆ دايکو  
خوشكى خۆي نارپازىي بىت، به هەموو خۆشە ويستىي و پېزىكە وە پىي وەت: ئەوانە  
ھەمۇيان دايکو خوشكو پورن<sup>۱</sup>، دوعايى بۆ لاوه‌کە كرد، ئىتىر ئە و دوعايىه،  
ھېزىكى دەروونىي پىبەخشى و پېگىرىكى گەورە بوبو بۆ لاوه‌کە.

پىويسته له‌گه‌ل لايەنى به‌نامەي فراوانى شىكارىي و تەواوكارىي  
سەرچاوه‌كانى زانىاري لە فيركىدنى ئىسلامىدا، دۆزىنەوهى پېگاچارەي  
پاوىزىكاريي هەلبىزىدراوو ئامادەكراو لە ropyى زانستىيەوه، تا راپوچونەكان و  
كۈششەكان جىا بکاتەوه، ئەو راپىه هەلبىزىي بۆ ئومەت، كە خەلکى پاوىزىپىكراو  
ھەلىانبىزاردۇوھ —لە سەر بىنەماي زانست دەربارەي چەسپاوه‌كانى شەرىعەت و  
مەبەستەكانى و بارى خەلکى - كە چاكەي خەلکى تىايىه، وەلامى خەلکىي

<sup>۱</sup> نەحمد لە موسىنەددا دەگىپتىمەد: ۲۱۱۸۵ لە ئەبۇئۇمامە كە كورىكى گەمنج هاتە خزمەتى  
پىغامبەر و گوتى: ئەم پىغامبەرى خودا رىيم پىبىدە با زينا بىكمە، خەلک روويان تىيىكىد بە  
سەرزەنشتەود، و تىيان: بەس، پىغامبەر فەرمۇسى: نزىك بەرەد، ئەوיש لىي نزىك بۇودو  
دانىشت، پىغامبەر فەرمۇسى: بۆ دايكت پىت خۆشە زينا بکات؟ گوتى: نە خىز خوا بىكات بە  
قوريانت، فەرمۇسى: خەلکىش پىييان ناخۆشە بۆ دايکيان، ئىنجا فەرمۇسى: پىت خۆشە بۆ كچە كەت؟  
وتى: نە بە خوا، خوا بىكات بە قوريانت. فەرمۇسى: خەلکىش بۆ كچە كانىيان پىييان ناخۆشە. ئىنجا  
فەرمۇسى: پىت خۆشە بۆ خوشكە كەت؟ و تى: نە بە خوا، خوا بىكات بە قوريانت، فەرمۇسى: خەلکىش  
پىييان ناخۆشە بۆ خوشكە كانىيان. ئىنجا فەرمۇسى: پىت خۆشە بۆ پورت (خوشكى باوكت)؟ و تى: نە  
بە خوا، خوا بىكات بە قوريانت. فەرمۇسى: خەلکىش پىييان ناخۆشە بۆ پورريان، فەرمۇسى: بۆ  
خوشكى دايكت پىت خۆشە؟ و تى: نە بە خوا خوا بىكا بە قوريانت. فەرمۇسى: خەلکىش پىييان  
ناخۆشە بۆ خوشكى دايکيان. ئىنجا دەستى خستە سەر سەرى و فەرمۇسى: خودا يالە كۇناھى خوش  
بەو دلى پاك كەرەدە و داۋىنى پىارىزە. ئىتىر لە ساتەدە ئە و كورە گەنچە لاي نەدەكەدەدە بۆ ھىچ  
شىيىك.

ده دات وه له باره ده رونویی و سروشتبیه کاندا، ئه وهی پیویسته و ئه وهی له توانادا ههی، ئه وهی که گونجاوه له گەل بارودقخ و گورانه کان، به پشتبه ستن به زانست و زانیاری و بەرنامه‌ی نیسلامیی تیزو ته او، ئه وکاته و تاری پاویزی ده بیت و له پیشی ده بیت، و تاری هستیار بەجیگی هەنگاوه کان له سەرکردایه‌تی کۆمەلگە و ئاراسته کردنی پىزە وەکەی و پژیمی ژیانی، به توانا شەرعی و پامیارییه کانی گەل قايل دەکات و پیزە کانی پتە و دەکات و وزە کانی دەتە قیئنیتە وە، چنراوی پەیوهندیبە کانی کۆمەلگا بەھیزتر دەکات.

ئەمە پەنگ له بەرنامه‌ی زانستی و زانیاری نیسلامیی کاتى له گەل پیگە چاره‌ی پاویزیدا تەواوکەری يەكتىر بن، كەشوهەوايەك ساز ده بیت، كە بوار دەرە خسینى بۇ لېکۈلىنە وە تازە کردنە وە، بى ئە و ئاسەوارە خراپانەی کە لېکۈلىنە وە زۆرە کان ھۆکارن بۇ پەرتبوونى شوئىنکە وتن، ئامىرىك دە بیت بۇ زیاتر دراندى بىز، تىڭدانى دەررۇن، خراپىي وەلامدانە وە، ئەمەش بەھۆى نادىيارى بەرنامه‌ی ناسىنى زانستی دروست و نەبوونى فکرى تەواوکارى نیسلامیی زانستی مەرقاپایه‌تی و بۇونە وەريي، ھەر روھا نەبوونى پیگە چاره‌ی پاویز، كە يارمه‌تىي پاكىردنە وە فکرو لېکۈلىنە وە کان دەدات، بوارى سەربەستى و بىرکردنە وە پادەربىپىش دەشۇرىتە وە، ياساي نیسلامىيانە دادەنریت بۇ ئۆممەت، دواي گەران بە دواي ھەموو پاوچۇون و داوايەكدا، ئە و کاتە ياسادانانە كە بىرپاواه پىي و سیاسى دە بیت - بە متمانە و پوخته دە بیت - دە بیتە چاوساغى جولەي گەشەي ئۆممەت و گۈرەنە کان له بارە کانىدا، لە سەر بەنە مائى پیگاچە سپاوه کان له دىن و سروشت و خەلک و پیویستیبە کانی کۆمەلگە.

پريشكى ترساندن، كە دووجارى و تارى نیسلامىي بۇوه، تەنها كارىگە بىي لە سەر پیگە يشتووه کان نەبوو، بەلکو كارىگە رىيەكەي ھەموو جۆرە کانى و تارى گرتە وە، بە تايىهت و تارى منالان و فيركىرىتىان، كە بۇياخ كرا بە بەرنامه‌ي نووسىن و لە بەركىن و چاودىيىركىن و دەسەلاتى توندوتىرى ماددىي و مانايى و هيماكانى پيرۇزىي سەپىنرا بە سەریدا بۇ پەكسىتى گىانى رەخنه گىرن و پشكنىن و جياكىردنە وە ملشۇر كىن بۇ چەمكى ئە و و تەيەي كە دەلى: (ھەر كەس پىتىكم فير بکات بەندەي دەبم).

## تیکچوونی پینجه‌م: عهقلیه‌تی پروپوج و چهواشەکاریي

تیکچوونی پینجه‌م و ترسناک، که توشی زیری ئوممهت بۇوه ئاسەوارە ویرانكارىيەكانى لە بنىاتى دەرۈونىي دەردەكەۋىت و بەشدارە لە پۇوخاندىدا، ھەروەھا لەدىارنەمانى بىلى ئەم ئوممهتە لەئاوهدانىي و شارستانىيەتىدا، بىرىتىيە لە پىكھېننانى عهقلیه‌تى پروپوج و بېھودە لای خەڭى ئەم ئوممهتى ئىسلامىيە. عهقلیيەتى پروپوج لەماناو مەبەستە مروقايەتى و شارستانىيەكىيدا، بىرىتىيە لە تىكدانى عهقلیه‌تى ياسايى و ویران كىدىنى لای پۇلەكانى ئەم ئوممهتى ئىسلامىيە.

دەزانىن گەورەترين ئاستەنگ کە پۇوبەپۇوى ئەم ئوممهتە بۇوهتەوە، لەم چەرخەدا، بىرىتىيە لە دواکەوتنى زانسىتى و تەكىنلىكى لە ھەموو بوارەكانى پامىارى و ئابورى و ئاوهدانى و توانا بۇ پىشخىستنى چەكى جەنگىي و جەنگ. ئەوهى جىڭكاي سەرسۈرمانە، کە عهقلیيەتى خورافەت و پروپوج بلاپىتەوە لەناو ئوممهتى قورئاندا، کە ھەموو داوايە بۇ ھەولىدان و بىركرىنەوە و تىپوانىن و وردىبوونەوە قۆن لىيەلمالىن و جوانكارىي و چاكەكارىي و ھەولىدان و خەباتىرىن و شوينى ياساكانى بۇونەوەر كەوتىن و دەستىگرتىن بە ھۆكارەكانەوە لە گەپان بەدواي كارەكاندا.

ئەوهى سەرسۈرەيىنەرە بەپاستىي ئەوهىي، عهقلیيەتى ئەفسوناوابىي پروپوج لە ئوممهتى ئايىنى خوا پەيامى ھەق و لای شوينكەوتوانى موحەممەدى كورى عەبدوللە (عَبْدُ اللَّهِ)، کە زيانى ئەو پىغەمبەرەو كاروكىدارەكانى، ھىچ بوارىك ناھىللىتەو بۇ گومان، کە چەند چالاک بۇوه چۆن ھەميشە ھۆكارى گىتووهتەبەر كارەكانى بە وردىي ئەنجامداوە، بەلكو زيان و گەياندىنى پەيامكەي مروقىك بۇوه ھۆكارى بەكارەيتاوا، قورئان سروشتى مروقايەتىي پىغەمبەر (عَبْدُ اللَّهِ) بە پۇونىي پىشان دەدات، کە ئەو مروقە پىيوىستى بەھەولو كۆششە، مەگەر لەو بۇوه، کە خوا خۆى چاودىرىي كىرىپىت و ئامادەي كىرىپىت، ئەويش وەك ھەموو كەسىكى دىلسۆز ھەولو خەباتى بۇوه دۇزمۇن زۇرى بۇ ھىتاواھو ئەويش زۇرى ھىتاواھ بۇ دۇزمۇن، سەركەوتىن و شakanى ھەبۇوه لە جەنگا، تەندروستىي و نەخۆشىي بۇوه، بىرسىي و تىنۇو بۇوه، بۇچوونەكانى —

جگه له فه رمانی گهياندنی په يام - پاستو هله‌ی تیا بووه، زور کارامه بووه له پرس و پاو نه خشیدانان و به پیوه بردنی ئاشتی و جهنگ:

(قُلْ لَا أَمْلُكُ لِنَفْسِي نُفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ  
لَا سْتَكْرُتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَنَنِي السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ)  
(الأعراف: ۱۸۸).

(قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي حَرَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلِكٌ إِنْ  
أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ) (الأنعام:  
۵۰).

(قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْكُمْ يُوحَى إِلَيَّ إِنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ رَبِّ  
فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) (الكهف: ۱۱۰).  
(وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى  
أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقُلِبْ عَلَىَّ أَعْقَبِيهِ فَلَنْ يَخْرُجَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ) (آل  
عمران: ۱۴۴).

(وَإِنَّكَ أَعْلَى خُلُقَ عَظِيمٍ) (القلم: ۴).

(إِنَّ اللَّهَ أَشْتَرِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًا فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ  
مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَأْيَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ) (التوبه: ۱۱۱).

ئوممه تېك ئىيانى پېغەمبەرەكەسى و ھاوهەلەكانى، ھەمووی ھەولۇ خەباتو  
ماندووبوون و کارو تېڭوشان بوبىتى، بە دەستگىتن بە ھۆكارەكانەوە، لە باوهەپو  
پشت بە خوا بەستن و متمانە بەخوا، چىن دەبىت ھەلگرانى ئەم پەيامەو  
خويىنەرانى قورئان و شوينىكەوتوانى ئەم پېغەمبەر بەپىزە، تەمەل و تەۋەزەل  
بن و ئەفسوناۋىيانە عەقل و خورپەيان داگىر بىرىت، شىنى پېپوپوج و گىانەكان و  
مەدۇوەكان و جىتكەو دىيۇو درنجو ويسىت و توانا كانىيان پەرت و بىلۇ بىكتا و بىنە  
نېچىرى ئەو كەسە پېپوپوچانە و نەفامىي و شىنى پېپوپوج و بىيىمانا، وايان لېتكات،  
نەگەپىن بە شوين پېڭاكانى زانست و لېكۈلىنەوە دەرهەيتان لە بوبونەوەرى خواو  
ياساكانى لە بەپىوه بردى دروستكراوهەكان و جىيگىركەن و جىنىشىنكردىنيان لەسەر  
بنەماكانى زانست، كە ھەركەس و مەرۋەقىك دەستى پېپوگرت پەشۇي دەسەلات  
زېرباركىدى ئەم جىيەنە كە تىيادا دەزىن دەگىيەتە دەست.

- داوای یاساکانی بونه و هر مه رجی پیویسته و به تنها پشت به ستن (التوکل)،  
 یان کارنه کردن و به ته مای به رهه م (التواکل) به س نبیه:  
 ئه گهه روتاره کانی قورئان، له هزاران نایه تیدا ئاپاسته ه دل و عه قل بکریت و  
 به لگه بهینیت و داوای کارکردن بکات و به ریسیاریه تی بخاته ئه ستق، فه رمان  
 برات، که ئوممه تی موحه ممهد (علیه السلام) قول هلمان و کوشش و خهبات بکن و  
 هۆکار بگرنه بهر، (إقلها و توكل)<sup>۱</sup> خواه مه زن ئه و هیه:  
 (الذی خَلَقَ فَسَوَّىْ \* وَالذِّی قَدَرَ فَهَدَیْ) (الأعلى: ۲-۳).  
 (فَأَتَبْعَثُ سَبَبًا) (الكهف: ۸۵).  
 (وَأَنْ لَیْسَ لِلنَّاسَ إِلَّا مَا سَعَى) (النجم: ۳۹).

به هۆی کارو ههول و دهستگرتن به هۆکاره کانی دروستکردن و فیتره تی  
 سروشته کان و گهپان به دوای یاسا خواهیه بونه و هریه کاندا، شایانیه تی  
 به دهستخستنی بهر دیتھ دی و به ریسیاریی ده بیت، ئه مه مه رجی پیویسته، به بی  
 ئه مه هه رگیز هیچ مافیک بۆ که س نبیه، دهسته و سانیی و دانیشتن و نه گهپانیش به  
 دوای هۆکاره کانداو به رده و ام به دوای شتی پرپوچی ئه فسوناویی و دروو  
 ده له سه و ه، هیچ به ریکی نابیت له زیانی مرؤقدا، ئه و شتی پرپوچانه هیچ  
 مانایه کی پشت به ستن به خواه ههول و شوینکه و تمنی یاسا خواهیه بونه و هریه کان،  
 که هه رگیز له کاروباری زیاندا، هیچ جیگره و هیچ مانایه کی نبیه، راستیه تی  
 پشت به ستن به خواه نزاو سووده کانیان، کاتی دروسته، که کارو تیکوشان  
 هه بیت، مه بست لیکان دوای کومه کی خواهی، دهرباره هی فرمانه گشتیه کانی  
 بونه و هر، که ئیمه نایزانین و زانستی ئیمه پهی پینه بردووه و ده سه لاتمان نبیه  
 به سه ریدا، که ته نهای خوا خۆی زانستی پیی ههیه و ده بیات به پیوه، پاشان  
 پووکردن خواه دوای هیدایه ت و یارمه تیدان، ئوه پیی ده و تریت پشت به ستن به  
 خوا (توکل)، به لام دهسته و سان و تهمه لیی و دانیشتن و نه گهپان، به دوای  
 یاساکان و هۆکاره کاندا، پاشان پالدانه و هو نزاکردن، ئه مه پییده و تری (تواکل) و  
 لادانه له پیگه هیسلام و پیگای یاسا خواهیه کان، به لام ئه گهه ئه و که سه پهنا

---

<sup>۱</sup> سنن الترمذی ۱۴۴۱

بباته بەر فال و چاویهستن و شتى پپوپوچ و ئەفسوناوبى، ئەوه گوناھو لادان و گومراپىي و چۈونە ناو بىباوهپى و ھاوهل بۇ خودا پەيداكردنه.

ئەوهى سەرسورھېنەرەو ژىرىي سەرگەردان دەكات، ئەوهىيە، چۈن بىباوهپى پووجەل و ئەفسوناوبى ھاتە ناو ئەم باوهپە پاكو خاۋىنەو چۈن كارنەكىدن و پەكخىتنى عەقل و نەگەپان بە دواى ياساو چەمكەكاندا، كەوتە ناو عەقل و پۇشنبىريي مسولمانان، كە خاۋەنى قورئانى داوايان لىدەكىن بىخۇيىنەوە كارى پىېكەن، بۆچى ئەم بىباوهپو تىپوانىنە ئىسلامىيە عەقل و پۇشنبىريي و چەمكە زاستەكانيان پاك نەكىدەوە لە ھەموو ئاسەوارى ئەو شتە پرپوپوچانە نەگەپان بە دواى ھۆكارەكان لە ژىرباركىدى ئەوهى لەم بۇونەوەردابە.

پىش ئەوهى باس لەو خورافتانە بکەين، كە لە بەردىمىندايە، گۈنگە نمۇونەيەك باس بکەين كە پەيوەندىي ئىسلامى لە نىوان ھەولدان و گەپان بە دواى ھۆكاردا، لەگەل نزاو پېشىتەستن بە خوا پۇون بکاتوه، ئەمە وەك قوتابىيەك وايە كە وانەيەكى پىدەوتىرىت و لەسەرىيەتى بىخۇيىنەتەوە لىتى تىپگات و ھەميشە لەبىریدا بىت، ئەگەرنا بە پىتى سروشتى ياساى ھۆكار سەركەوتتو نابىت و دەرناجىت، چۈنكە ئەوه ياساى خوايە، ھىچ كارىك بە بىن ھۆل و ماندووبۇن، بەرپۇومى نابىت، بەلام بە تەنها لەبرىكىن و گورج و گۈلى لە وانە ئامادەكىدىنەكەدا بەس نىيە، ئەگەرچى مەرجىيەكى پىتىسىتە بۇ دەرچۇن لە تاقىكىرىنەوەدا، چۈنكە دەرچۇن پەيوەندىي بەھۆكارە راستەخۆكانەوە نىيە لە خويىنەوە لەبرىكىن، بەلكو ھۆكارى گىشتىگىرتىر ھەيە، بۇ دەرچۇن و دەرگىتى بەرپۇومەكەي، جارى وادەبىت، پۇوداۋىك دەبىتىتە پېگۇ ناتوانى بېرات بۇ قوتابخانە تاقىكىرىنەوەت، جارى وادەبىت، چۈوهتە ھۆلى تاقىكىرىنەوەكەو ھاتووھتە دەرھوھ، پاشان يادى دەكەۋىتەوە كە پىرسىيارىكى لە بىر چووه وەلامى نەداوهتەوە، جارى وا ھەيە، وەلامى ھەموو پىرسىيارەكانى داوهتەوە، بەلام وەلامى يەكىكىيانى ھۆلەيە، بەلام پاش ئەوهى كاغزى تاقىكىرىنەوە داوهتە مامۆستاي چاودىر، بىرى دەكەۋىتەوە، بىئەوهى بىنانى بۆچى لە ھۆلەكەدا نەھاتەوە بىرى و بىنوسىت؟ ھەموو ئەم كارە گىشتىانە پېشىتەر رەچاو نەكراوه،

مرۆڤه هیچ هۆکاریکی بەدەسته وە نییە، لەم جۆرە شتانەدا، جگە لە پشتباھەستن بەخواو پاپانە وە داواى ھیدایە تکردن، ئەمە يە بەرنامەی ئىسلام لە ژیاندا، ئەمە ماناي پشتباھەستن بە خوايە (توکل)، نەك تەمەلىيى و کارنە كردن و دەسته وسانى و جىېھەجىئە كردى ئەركەكان.

گەران بەدواى هۆکارو كاركىردن لەسەر بىنەرەتى ياساكان، كە خوا لەناو دروستكراوهە كانىدا دايىناوه، مەرجه بۆ گەيشتن بە ئامانچو بەدەستھەنانى بەروبۇوم، بەلام وەفاكىردن بە مەرجى كاركىردن و تىكۈشان، تەنها بەس نىيە بۆ سەركەوتىن، ھەرگىز هۆکارى تەنهاو تاك نىيە لە وەرگىرتنى بەروبۇومدا، ئەگەر يارمەتىي خواي گەورەي لەگەل نەبىت، پاپانە وە نزاو رووكىردىن خوا، هۆکارى پاستە و خۆرى مسولمانى لە يارمەتىي و ھيدايەتىي خوايدا، ئەم شىيەدە يېقىح و گىيان تىيىز دەكات و عەزم بەھىيىز دەكات و يارمەتىي ئارامىي دەدات و ھەنگاو دەنلى، بەردەۋام دەبىت لە كارو ھەولۇ و ھيمەتى تازەدا، ھەر شتىك جگە لەمە - لە پۇوى ئىسلامىيە وە - نەزانىن و خورافەت و شتى پېپۇووجە، ئەندىشە و سەركەردانىي و خراپ ماناكىردىن، ھەرودەها زيان بە مرۆڤ دەگەيەنېتى و گىلىي و فوتاندىن و ناپەھەتىي و قورسکردىنى بارى سەرسانە.

## تۆقادىن و سەتم و دواكە و تووپى خاكى ئەفسانە و پېپۇووجە

گومانى تىادا نىيە، ئەو تىكچۇونانەي باسمان كرد لە عەقلى مەرقۇنى مسولماندا، زەمینەي ساز كرد بۆ فيكىرى خورافەت و ئەفسوناوبىي، ئەمەش پاش ئەوە، مسولمانان بۇونە نىچىرى سەتم و تۆقادىن رامىارىي و ترساندىنى فيكىرىي، ئىتىر بىيەنگو سەرشۇپۇو، ورده ورده پۇوى وەرگىپە لە لېكۈلەنە وە گەران بە دواي زانست و بنىياتنان و داهىستان، ئىتىر نوقم بۇ لە گەرداوى ھەزارىي و خورافەت و دەسەلات و تواناكانى لەكىس خۆيدا.

ئەو شتىكى سروشىتىيە، لە وەها بارودقىخىكى بىيەسەلاتىي و پەككەوتەيىدا پۇو بىاتە ئەو شتە بىي ماناو خورافاتانە، كە بىرەويان پىيەددىرى، لە چىرۇك و شتى ئەفسوناوبىي گوپىيان بۆ بىگىرىت و ئەم شەمەكە لە لاي بە بىرە و بىت، لە نەزانى خۆيەوە پەنا بىباتە بەر ئەو شتە بىي ماناو ھەرزان و بىئرخانە، كە وەك سېرکەر وايە

بۇ بەرەنگارىبۇونەوە ناپەحەتىيەكان لىيى كۆبۈوهتەوە، كە بە ھۆى نەزەنینەوە، ھۆكاريەكانى نازانى و ناتوانى ئەو بەلاؤ خراپانە بە ھۆى بىندەسەلاتىيەوە لە خۆى دۈوربىخاتەوە، چونكە پۇشنبىرىي و دەرۈون و توانانى ھەمۈيان پەكىان كەوتۇوه، لە ھېزى عەقل و ياسا خوايىەكان بىبېش بۇوه، داهىتىن و ھەولۇ لېكۈلىنىەوە گەپان بۇ پاستىيەكان لاي نەماوه، ھىچ ئۆممەتىك وەك ئۆممەتى قورئان شىاوى ئەوە نىيە، كە خاوهنى تواناۋ پۇشنبىرىي و ئىرىيى و داهىتىن و ھەولۇ گەپان بىت.

### كارەساتەكە لە دايى ئايىن و پىرۇزىيەكە لە خزمەتى خورافەتدا

نەخۆشىيەكە بۇو بە پەتا، تا بۇو بە تاعون، دوومەل بۇو بە شىرپەنجە، نەخۆشىي پەگى داكوتا، چارەسەر گران و سەختبۇو، لەبەرددەم پۇودا لو كارەساتەكان، كە بەسەر ئۆممەتدا هات، زانسىتى تىيا نېروا، داهىتىن بىن بەررۇوبۇوم، جوانكارىي نەما لە كاردا، ئەمەش بە ھۆى ئەوەي پەردەي پىرۇزىي درا بەسەر خورافەتدا، ئەمەش بە بىرەودان بە زۆرىيىك لە باس و شوينەوارو ئەفسانە و ئىسرائىيليات، ئەمەش بە ھۆى خрап لېكىدانوھى ھەندىك ئامازەي قورئانىي و راڭەكردى لە ئىر تىشكى بارى راپوردووى مروقايەتى لە سەرتاي چەرخەكانى پىش پەيامى ئىسلام، ئەو پەيامەي كە خوا ئۆممەتكەي بە قورئان و گەپان بە دواي زانست و پېزگىرنى عەقل وەسفىركىدووه، مروقىشى پىزگار كرد لە ھەموو دەسەلاتىك، جىڭ لە دەسەلات و ويستى خۆى و ھەولۇ كۆشىشى: (وَأَنَا كُنَّا نَقْدُدُ مِنْهَا مَقَادِعَ لِلسمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعُ إِلَّا نَ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَصَدًا \* وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشْرُ أُرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا) (الجن: ٩ - ١٠).

ھەموو ئەو ئامازە كەمانەي، كە لە قورئاندا هاتۇوه، دەربارەي ھەلسوكەوتى گەلانى راپوردوو ئەوەي كە لەگەل ئەوهدا كراوه لە شتى عادەتىي، ئەوه ئامازەي بە مىزۇويەك و تىپەر بۇوه، قۇناغەكانى راپوردووى پىشكەوتى گەلان بۇوه، ئىرىيى و پەيوهندىيەكانى، بەلام كە مروقايەتى گەيشتە قۇناغى كامىل بۇون، ئايىنى كاملى ھەبوو لەگەل بەرنامەي فيكىرىي، بەلگى زيان و پەيامى قورئان دابەزى و پىگای پۇوناك كرده و بۇ عەقلى مروقەكان، ئەوەي خواي گەورە دايىناوه لە ھۆكارو نەيتىيەكان، ئىتىر ئەو بارە گۇرا، ئەو چەرخە كۆتايىي هات،

چونکه قورئان هرچی باسه کان ههیه، به دریزی پوونی کرد ووهته وه، ئیتر پله پایه‌ی مرؤفیش گپرا، تا به هۆی عهقلو زانیاریبیه وه ده سه لات پهیدا بکات به سه ر جیهاندا، هیچ ده سه لاتیکی تر نیبه ههولی ئهوه بدات، که خۆی بهاویته ناویه وه: (وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِسَمْعٍ فَمَنْ يَسْتَمِعُ إِلَآنِ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا) (الجن: ۹)، بهلکو قورئانی پیروز، ئهوهی پوونکردووهته، که ئه و باره‌ی فالچیه کان له پابردودا تیایدا بون، ههمووی درقو فیلکردن بووه له ده رونوونه کان: (قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقُوا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسَ وَأَسْتَرَهُبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ) (الأعراف: ۱۶). (قَالَ بْلَ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعَصِيهِمْ يُخَيِّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى) (طه: ۶۶).

(وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أُتَى) (طه: ۶۹)، هرگیز توانای سوودو زیانیان نهبووه، به ویستی خوا نهبووی، زیانه کانیان به هۆی ئه و فیل و تهله کانه وهیه، که پهنانی پیده‌بمن، به هۆی ئه و خواردن و خواردن‌وشه وهش به ههموو شیوه کانیه وه که چهندین هاراوه و مادده‌ی تیده‌کهن و کاریگه‌ریی ده بیت له سه ر ئه و که‌سانه‌ی، که گیل و گلهون، ده زانین که بپیکی که م له و ماددانه، ئاسه‌واری ده رونوونی زیان به خشی ده بیت، گه ر بکریتله هر جۆره خواردن و خواردن‌وھیک، به لام خهلکی چونییه‌تی کاریگه‌رییه‌کهی له سه ر لاشه و ده رونون ههست پیتناکن، یان به هۆی قه‌هدره خواوه که پیشتر بۆی نووسراوه، ئهوهی که خهلک به ناوی پیکه‌وت، ناوی ده بات، زور که س ئه‌مه‌ی له بیر ده چیتله وه و باسی په ککه‌وتی فالچیه کان ناکات، که له بئ سنور په ککه‌وتنه، به لام زور به شه‌وقو و زه‌وقو شانازیبیه وه، باسی شتیکی پیکه‌وت یان ئه و درویانه ده کن: (وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ) (البقرة: ۱۰۲)، بهلکو پیغه‌مبهر (عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرِّ)، که په یامه‌کهی بۆ هردوو گرۇی مرؤفه کان و جنۆکه کانه، جنۆکه جیهانیکی نه بیزراوه لهم بونو و هردها، بهو شیوه‌یهی، که هر خوا خۆی ده زانیت چونه، به پیی قورئانیش پیغه‌مبهر (عَلَيْهِ الْكَلَمُ الْمُبَرِّ) شیوه‌ی نه دیون، بهلکو خوا ههوالی پیداوه، که جنۆکه گوی ده گرن بۆ قورئان، هرگیز جیهانی مرؤف په یوه‌ندیی به جیهانی جنۆکه وه نیبه: (فُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفْرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا) (الجن: ۱) هه رووه‌ها شهیتان -

وهك قورئان باسيکردووه و ئىمەش ھەستى پىدەكەين - دەتوانىت وەسوھسە بخاتە دلى مەرقۇھەكانەوە، بەلام توانى نىيە بەسرىدا، دەسەلاتى بەسەر مەرقۇدا نىيە، مەگەر مەرقۇ گۈئى بىگرى بۇ وەسوھسەكانى و بە ئارەزۇرى خۆى لە دەروونىدا جىڭىر بىت (إِنَّ عَبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ) (الحجر: ٤٢) واتە: بە سەرلىشىۋاندىن و شوينىكەوتىنى وەسوھسەكانى (إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) (النحل: ٩٩).

<sup>١</sup> يەكىك لەو چەواشەكارىسانەى ھەندىك توپۇزدر تىيى دەكەون و فېتىلازەكان تىيى رەزىدەچن، بابەتى دەستلىيەشانى جنۇكەيە، قورئان باسى دەستوەشاندىنى خودى شەيتان دەكەت نەك ھى جنۇكە كاتىك وەسفى رىباخۇزان دەكەت: (الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَّا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الظَّالِمُونَ إِلَّا مَنْ أَنْتَمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَّا) (البقرة: ٢٧٥). واتە ئowanەى رىبا دەخۇن (لە كاتى زىندۇبوەندەيان) راتابن مەگەر وەك ئەم كەسە نەبىت كە شەيتان دەستى لىۋەشاندىنى كاتىك بەملاولا دەكەوى، چونكە دەيانگوت مامەلەش وەك رىبا وايد.

ديارە ئەمە بۇ خۆى ويئەنەيە كى رەوانبىزىانەيە باس لە گومرايى رىباخۇزى نافەرمان دەكەت چۆن لە كومرايى و لادان لە حقدا پەل و پىرى كويىرانە دەھاۋىتتى و هىچ پەيووندىي بە نەخوشى ھۆش و دەرۇونەوە نىيە، بە بەلگەدى ئەمە رىباخۇزان لەم دنيايدا با لادەر و گومراش بن بەلام ھەمويان ژىرى و بەرپىسيارن، كەواتە سەرلىشىۋاوى بىروايىي ئەوان رەبىتى بە نەخوشىيە جەستەيە ژىرى و دەمارىي و دەرۇونىيە كانەوە نىيە. دىسان قورئان بۇ خۆى گومانى نەھېشتووەتەمە كە شەيتان هىچ دەسەلاتىكى بەسەر مەرقۇدا نىيە و كارىگەرى ئەمە لەسەر مەرقۇ لەوەدىت كە گۈئى لە ختۇرەكان بىگرىت و پەپەرەوى لە لادان و گومراكىدىنى بىكەت بە شىيەدەك كە راستىيى دورىيى بخاتەوە. لە رووى كىيانى و مەعنەویيەوە لابدات و پىنگەرى راستى خواي لىٰ ون بىبىت، كەواتە شوبەناندۇن و ويئە رەوانبىزىيە كە لە ويئا كەرنى شەم سەرلىشىۋاوى و گومرايىيە رۇوحىيەدەيە كە رىباخۇزان و ھەموو كەسىكى شوينىكەوتەمى ختۇرەشەيتان و گومرايى تىيدەكەون، بە چاپۇشى لەوەرى ئەم ويئا كەرنە بۇ حالى گومرايى دنيا يان چارەنروسى لە دنيا بىت، ئەمەش جارىنىكى تى رون دەبىتەوە لە شوبەناندۇن بەرمىيەدە جەھەننم بە بىچەم و كەللەسەرى شەيتان لە زيان و ناشيرىنى قىيزەونى دىمەنلەدا: (طَلْعُهَا كَائِنَهُ رُؤُسُ الشَّيَاطِينِ) (الصافات: ٦٥). دىارە پىشوبەپىراو دەبىت شىئىك بىت كە بىسەر بىناسىت و لەسەرى راھاتبىت، بەلام دەشزانىن كە بىچەم و كەللەسەرى شەيتان خەلک نايىناسن و نەشياندىيە، كەواتە ئەمە شوبەناندىتكى رەوانبىزىانەيە بۇ باسکەرنى ئەم ناشيرىنى و زيان و قىيزە لە ناو خەلتىدا

خوای گهوره له چه رخی په یامی کوتاییدا -که نیسلامه- ویستی خهیری به مرؤفه کان ههیه، جیهانی بو پاککردووه ته وه -به ویستی خوی- له هه موو ده سه لاتیک، جگه له ده سه لاتی خواو ده سه لاتی جینشینایه تی مرؤفه، تاییه تی کردووه به مرؤفه، که جیهان بخاته ژیل بارو خوی ناؤه دانی بکاته وه و ویستی خوی تیا ده ربخت، کانزاكهی به هزیه وه پاک بیت، که ئه ویش تنهها به کارکردن و هه ولدان ده بیت، هیچ جیهان و هیچ خیویک (شیب) نیمه ده سه لاتدار بی شه سه ریدا، یان ویستی نه هیلی، یان بقلى ویزان کات، یان به پرسیاریه تی لایات، مه گه ر خوا ویستی له سه ر بیت و هیچ شتی ویستو به پرسیاریه تی مرؤفه لانا یات و په کی ناخات، کار کاری خویه تی، هه ر خوی له خوی به پرسه: (فمن یعمل مِنْقَالَ نَرَةً خَيْرًا يَرَهُ \* وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْقَالَ نَرَةً شَرًّا يَرَهُ) (الزلزلة: ۷-۸).

سه بارهت به شهستان جینگیر بسوه، جا ئه گه ر سه رلیشیو اوی ریباخور به ده ستوده شاندندی شهستان شوبهیندرابیت ئه مه چواندیکی بلهاغیه و رهتی به ده ستوده شاندندی جنۇكە وه نیمه و دك ئه وه دی فالچییه کان و دسفی هه ندیلک نه خوشی عه قلی و رهوانی و ده رونی پیتە کەن، پشتې ستوو به قورشانی پیروز کاتیک باس له مه مسسى شهستان و به ملاولاکە وتنى و ده ستیلوه شاولی شهستان ده کات. ئه مه لای دلسوزه کان خراپ حاليبیون و خراپ لیکدانه وهیه، به لام فالچییه کان خراپ به کارهینان و رېگای خورافتات و فیلبازییه، که دین هنديک لمو نه خوشییه عه قلی و رهوانی و ده رونی بیانه به ده ستوده شاندندی جنۇكە ناوزد ده کەن به بىن هیچ بە لگەيەكى وانستى و تنهها به درۇو به قسەی خوشیان که گوایا ده توانن جنۇكە و دھمییه کان له لەشى ئهو نه گېتە تانه ده ربھینن کە پشت به لاوازترین هۆ ده بەست بۆ چاره سه ری خوشە ویسته نه خوشە کانیان له رووی هۆش و رهوان و ده رونه وه، ئه وسا دې بىن نیچىرى داوی ئهو درۆزنانه و فريوي داستانه هەلبەستراود کانیان ده خۇن کە دەستايانه بلازى دەكەن و گوایه زۇرتىرين ئەشكەنچەی ئهو نه خوشانەش دەدات. جا ئه گه ر هەندىلک لمو نه خوشىيانه چاره سه ریان ثاسان نه بیت تا به ئەمرەش چاره سه ر نه کراپت ئەوا بۆ نه خوشىيە جەستەيە کانیش ئەم قسەيە راستە، به لام له گهوره بى خوداوه رۆزانه چاره سه ر بۆ نه خوشىيە زەھمەتە کان دەدۆززىتە وه. بۆيە به هەر نه خوشىيە ك بگوترىت ده ستوده شاندندى جنۇكە ئەمە تنهها قسە و درۇو چاوبىستە و هیچ بە لگە و بنە مايە كى نیمه.

(وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَنْدِرُ وَازْرَةً وَنْدَرَ أَخْرَى) (الأنعام: ١٦٤).  
 (الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ) (غافر: ١٧).

(وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنِ الْكَثِيرِ) (الشورى: ٣٠).  
 چاك وابوو، ئەوانەئى باسى جىهانى نادىيار (جنۇكە) دەكەن، كە بوار نىبىه بۆ  
 ھەستەكانى مرۆڤ پەي پېپەرىت، كە دادگايىھەكى پاستىي ھەوالەكان بکەن و  
 پاستو درۆكان جىيا بکەنەوە پابەندىن بە سنورى ئامازە قورئانىيەكان لەو  
 بارەيەوە، بەو ئەندازەو مەبەستانەش پازىيى بىن و پابەند بن بە پېقىرىمى  
 تىپوانىنى دروست، كە پشت دەبەستىت بە بەرناھى گشتىي و مەبەستەكانى  
 شەريعەت و پاشماوهەكانى كات و شوين و ئەو شستانەئى، كە ئوممەتى ئىسلام  
 تۈوشى بووه لە گىرفتى زور.

لە گىنگتىرين ياسا بەرناھىيەكانىش، كە پىيوىستە - بە راي ئىمە - پابەندىن  
 پىي لە كاروبارى شتى نادىيار، بىرىتىيە لە ياساى كۆدەنگىي (المتواتر)، كە  
 ھەرگىز درۆى لەگەل نابىت، چونكە ئەو شستانەئى نادىيارنى، عەقل و شارەزايى و  
 ئەزمۇون، ناتوانى بىزىانى، لەبىئەوە، دەبىت لە سەرچاواھى كۆدەنگ (المتواتر)  
 وەرىگىرىت، كە درۆ تىايادا بەدى ناكىت، ئەگەر ئەوانەلىكىلىنەوە دەكەن لە  
 مەبەستو بىيازەكان، لە تىيگەيشتنى دەق و پەخنەگىتندا، بە ورىيى  
 پابەندبۇوناھى بە پۇختە كەرنەوە لە پشت بەستىن بە دەق و پەخنەگىتن لەو  
 كەسەئى گىپاۋىيەتىيەوە، ئەگەر ئەو ھەمۇو پابەندبۇونە ببوايە، ئوممەتىيان  
 دەپاراست لەو ھەمۇو ھەلۋىرۇ گلانە كوشىندەيە، دۈورىيان دەخستنەوە لە  
 پېرىنىيى نىڭ لە دەقانە، كە ئىسرايىلىيات و لادان و زىادەيان پىانزاوه، لە  
 راپەكىدنى خراپ و ھەلۋەشانەوەي عەقل و سەتەمى خورافەت، كە بازارى  
 ئوممەتىيان گران كىدبۇو، بۇونەنە ھۆي سواربۇونى دواكەوتىن و سەرشۇپىيى و  
 بىدەسەلاتى لە ژىئى سېبەرى ترس و توغانىندا.

## ههردوو په ناپیگیر اووه که (المعوذتان) کوتایی و بهربهسته، نهک پیگوزه ر بخ فکری خورافهت

باوه‌ر به خواو پشت به ستن پیئی، له خویندنی ههردوو سوره‌تی (فلق و ناس) په ردنه‌یه کی پیگره و ئارامیی ده رونوی مسولمانه، کوتایی ناپه‌حه‌تییه کانییه‌تی، که ده رون ده پاریزئی دزی هه ر لوازی و لافلیدانیک، که لهو فالچیانه‌وه ده ردنه‌چیت، که هه رگیز نکولیی ناکهن —له بارودخی لوازی مروقدا— به هه ممو هۆکاریک له دروکردن و فیوفیلکردن تا بچنه ناو عه‌قلو ده رونوی مسولمان، خویندنی ئه و دوو سوره‌ته زور کورته، په ناگرتنه به خواو خوپاراستنه به ویستی خوا، هه رگیز پیگوزه ر نیبیه بخ به رچاویه‌ستن و خورافهت، ئه م دوو سوره‌ته کورته کوتایی سورپخوارنه که‌یه (المطاف) و قفله بخ داخستنی ده رگای ئه و باوه‌رده که وا ده زانی جیهانه کانی تر ده توانن کاریگه ر بن له سه‌ر مروق و به رپرسیاریه‌تی و جیئشینیا يه‌تییه که‌ی، چهند جیگای داخه، که ئه م دوو سوره‌ته کورته —به راشه‌ی هله و هه‌ستنے کردن به بارودخ لای هه‌ندئ له بیئناگاکان —بینه کلیلی ده رگای فالچیه کان و ده رون ترسینه‌ره کان، ئه‌وانه‌ی که لهو پیگه‌یه وه نان په‌یدا ده کهن و خاوه‌نی مه‌به‌ستی خویانن.

## نزاو نووسین په یوه‌ندییه کی ویژدانییه نهک پیش‌هیه کو بدریت‌هه پال خوا

هه رووه‌ها ئوه‌ی جیی داخه، ئوه‌یه، که نزاکردن و دوغا نووسین به ئایه‌تنه کانی قورئان ده رگا بکاته‌وه له سه‌ر هه‌ندئ که‌سو باوه‌ر به خورافهت بھیئنی، دوعانووسین ببیت‌هه پیش‌هه و هۆکار بخ په‌یداکردنی سامان و پله‌وپایه، که هه‌ندئ که‌س تایبه‌تیان کردووه به خویانه‌وه، یان خه‌لک —به کردار— به ئاگایی بی، یان بیئناگایی، تایبه‌تیان کردوون به فه‌رمان و توانای خواو کردوونی به واسیت‌هه له نیوان خواو به‌نده کاندا، له چاک‌کردن‌وه‌ی نه خوشییه کان و جیب‌جیکردنی پیویستیکاندا، خه‌لکیش به‌مجروره ئه م ده سه‌لاتی پیداون —له لایه‌ن خویانه‌وه به‌رامبهر به خوا—، که چاک و نزیک له خوا، هه رووه‌ها تایبه‌تیان

کردوون بۆ پهنا بۆیردن له جیبەجیگردنی پیویستییە کاندا، ئەمانه به کردار ئەوه دەسەلمىنن -ئەگەر هەر شتىکى تريش بلىن- کە دەسەلاتى رەحمى خوايان ھەيە و پلەو پايەيان ھەيە به لاي خواوه، ئىتر بەمشيۆھىدە بىشەوە رو خاوهن پلەو دەسەلات لەناو خەلکدا، خواى گەورەش دەفرمۇيىت (ۋەذا سالك عبادىي عىنى فەنلىق قىرىپ أجيپ دعوە الداع إذا دعائِ فلِيسْتَجِبُوا لِي وَلِيُؤْمِنُوا بِي لَهُمْ يَرْشُدُونَ) (البقرة: ١٨٦).

گومانى تىدا نىيە، خوا پارانەوە نزاي بەندەكانى دەبىستى، خوا ئاگادارى نەينىيە كانىانە بەدانايى خۇى ئەوهى شىباويان بىت، بۇيان دەكات، ئەو كەسانەيى، كە ناپەحەتن لە پېشىرن لە ناو خەلکدا (وَلَقَدْ حَلَقْنَا إِلَيْنَا إِنَّ الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوْسُوسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ) (ق: ١٦). (وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ) (غافر: ٦٠).

بەلام داواي دايىك و باوك و ئەو كەسانەي خواناسن و دراوسى و پياواباشن، ئەوه سوننەته، كە داوا لە خوا بىكن بۇيان، ئەگەر راستەوخۇو بە گىانى خوشويىتن و چاكىوھ بىت، نەك ئەو گىانىي گوایە ئەمان لە خواوه نزىكىن و دەتوانن رەحمى خوا بۆ خوييان قورخ بىكن و تەنها وەلامى نزاكانى ئەوان بىرىتەوه، لەبەر ئەوهى دۇعاكردن بۇيان ماناي ھاوبەشى و يىزدانىي و سۆزىيە لەگەل ئەو كەسەي ناسراوه—لە چوارچىبەھى لىقەوماوه كەدا— بە چاكەكارىي و دلسۆزىي و خوشەويسىتىي چاكە بۆ خەلکى، لەمەدا پشۇوى دەرروونىي تىادايەو ئومىد دەبەخشىت بە دەرروون، ئەمە جىگەي خوشەويسىتى خوايەو خوشەويسىتى كەسيكە كە خواى خوشەدەۋىت، هەركىز لافى توانا لىيىنادات، هەركىز ھەول بۆ پلەوپايە نادات و دەرگا ناكاتەوه بۆ بازىغانىي كردىن و دەسەلاتى مانايى (معنوى)، چونكە هەركەس لەم جۇرە دەرگايانە بىكتەوه و ھەول بۆ ئەو مەبەستانە بىدات و بەردەۋام بىت لەسەرى، ئەوه ئىتر كردووپەتى بە پېشەو لافلىدان بە دەم خواوه، كارەكەش دەچىتە خانەي فالچىتىي و نان پەيداكردنەوه، نەك دلسۆزىي و ھەولدان بۆ چاكەو خوشەويسىتىي خوا.

گرنگ ئوهىيە، داواي دوعابۆكىدىن لە كەسيك واي لېنىھەكەت، وا بىزانتى مادام خەلک داواي لىدەكەن دۇعایيان بۇ بىكەت، ئىتير خۆى بەخىراوەو نزىكە لە خواوەو خۆى پىيويستى بە توبەكىدىن نىيە، نابىت ئەو كەسە بېيتە نوينەرى خوا لەو بارەوە، نابى خۆشمان واز لە نزاو پاپانەوە بەھىنەن، كاتى داوا لە پياوچاكىڭ دەكەين دۇعامان بۇ بىكەت، دەبى خۆشمان ھەولىدەينو دەرۈونى خۆمان چاك بىكەين، ئەو كاتە نزاپ پياوچاكەكە دەبىتە ھۆى نزىكبوونەوەمان لە خوا، نەك پالى لىيدەينەوە بىئاڭاپىن.

بەمجۇرە، داواي نزاكردىن لەلايەن لېقەوماوهەوە لە دايىك و باوكو پياوچاك، ئامانج ناهىننەتىدەي، ئەگەر پەيوەندىيى وېژدانىيى لەگەل نەبىت، ئەو كاتە ئەمە جىڭاى ئوهىيە كە دۆغا وەرىكىرىت، پەيوەندىيى خۆشەويسىتى و ھاوكارىي و يارمەتى لە نىوان بۆلەكانى كۆمەلگادا بەھىز دەكەت (اَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرِّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ) (الأعراف: ٥٥).

بەلام ئەگەر دۇغانۇسىن بېيتە پىشەو تايىھەندىيەتىي و قورخىركىدىن لە لايەن ھەندى كەسەوە، خەلکىش لەبەر دەرگائى بىز بىگىن و داواي سوودو قازانچى لىبىكەن، ئەو ھاوېش پەيداكردىن بۇ خوا، بناغەي يەكتاپەرسىتىي و تەقواو ياسا خوايىھە كان لە كاركىدىن و ھەولدان و پاشتبەستن بە خوا دەردەھىننى، ئەم دىاردەيە لە زۆر ولاتدا باوه، كە خەلکىي دەرگايىان كەدووھەوە خەرىكى ئەم جۆرە كارەن، ئەم كارە خەلک باوهپى پىيى ھەيە، هەتا ھەندى لەزاناكانىش بە نيازپاكيي - بە ھۆى خرآپ تىيگەيشتن و خرآپ راھەكىرىنەوە، ئەو دەقانەي، كە پاشتى پىدەبەستن لە بوارەدا چىرۇكى لاۋازو درۇو ئەو شستانە كە بىرۇباوهپى بۇ ماوه و ئىسرائىليياتن، بە ھەلە راھە دەكىرىن و ئەوانەي، كە ناتوانن جىاوازىي نىوان ھەق و بەتال و ھەلە راستىك بەنەوە، باوهپى پىدەھىنن، كە ئەم جۆرە كارەش پاشت نابەستى بە مەبەستەكانى شەرىعەت و ياسا جىڭىرەكانى و لايەنە كشتىگىرييەكانى و ئەوانەي لەپىشىرن، پاشت نابەستى بە ئاڭاپىي و دەرگىرىنى گرفتەكانى ئومەمەت و پۇشنبىرىي و ئەوانەي كە بەرەنگارى ئەم ئومەمەت بۇونەتەوە، ئەگەر فكىرى مسولىمان پاپەندبوايە بە بەرۇنامەي ئىسلام و زانستى دروستەوە، ھەرگىز خورافەت پىگاى نەدەبۈويەوە لە ناو پۇشنبىرى ئەم

ئۇممەتەدا، ھەرگىزىش ئەو چەمك و راۋە ھەلائىنە كە ئەمپۇ باون لە ناو پۇلەكانى ئەم ئۇممەتەدا، جىڭىيان نەدەببۇوهۇ.

### بەردەوامبۇونى ھەولەكان بۇ پۇختەكردىنى دەق و چەمك و راۋەكان

ئەوهى ئەمپۇ ھەيە ئەوهىيە، بەرنامەي فىكى زال لەناو ئۇممەتەدا، لە ropyى زمانەوە پەرتەو دەقەكان پىشەيى و لاسايىكارىيەو لە تىپوانىنى بارودۇخىكى مىژۇوېيدا، كە پەيوەندىيى بە ياساكەوەو بە ژيانى ئەمپۇي ئىمەوە نىيە، ھەروەها بەو گرفتanhى كە ئۇممەت ھەيەتى، واى لىكىردوو چۆن ئامىرىك كاغەز پارچە دەكات و وىنەكان دەپىتى، دوايى كەس ناتوانى ئەو وىنەنە وەك خۆي لىبکاتەوە، چونكە وىنەكان دراوه شىۋەو ھەموو پارچەكانى لەت و پەتبۇوه، ھىچ پارچەيەك بە تەنها وىنە ئەسلىيەكە نانوينى، ئەم شىۋازەش لە ناو فىكى مسولىماندا دەبىيىن، لە ھەموو ropyىكەوە دەنگ بەرز دەبىتەو بەبىن ژمارەو بەتىپوانىنى زۆر جياوازو دورلە يەكتىر، كە كەس نازانى راستىي لە كامىاندای، ھەركەسە قسەي خۆي ھەيەو پىشتى پىدەبەستىت و قسەي ترو دەقى ترى پىپۇوچەل دەكاتەوە، بەلگۇ ھەندىكىيان ھەموو كارىك لە شىۋەيەكدا دادەرىتىت كە پىچەوانە شىۋەي پىشۇوه، بە مەبەستى خراپ نا، بەلگۇ لە ئەنجامى پارچەپارچە بۇونى دەقەكانە، ئەگەر فيكى بەرنامەي گشتىگىرو دروستو يەكپارچەي ھەبوايە لە شىۋەو ناوهپۇكدا، ئەو كاتە خاوهن فيكىرو زانستەكان تىكەيشتنى ھاوبەش لە لىكۈلەنەوە گفتۈگۈداو ھىلى ھاوبەشيان دەبۇو، بەلام لە وردەكارىي و جىيەجىتكەنە كەيدا شتى لە پىش و لە بارودۇخ و كات و شوينيان جياواز دەبۇو، بەپىي ئەو گوشانەي كە كارى لىيەكەن، ئەوهەش دەبۇوه مايەي دەولەمەندىرىنى فيكىرو تەواوكارىي شارەزايى و ئەزمۇونەكان.

بەرنامەيى دروست (المنهجية السليمة) بوار نادات، كە ropyادۇو جىيەجىكارىيەكان و بارودۇخى كات و شوين زال بىت بەسەر مەبەستەكان و لايەنە گشتىيەكان و بنەما دامەزراوه كانى شەريعەتدا، ئەو ھەولانەي كە دراوه بۇ ropyوبەرۇوبۇونەوە گرفتەكان، ھەرروا بە فيرۇق بىرىت، ئىتىر راۋە و چەمكى ھەلەو دەقە تىكىدراوه كان و باس و چىرۇكە ئەفسۇناوېيەكان كە ئىسرائىيليان رېڭەيان

نییه بینه ناو فیکری ئوممهت، يان ببنه جىگرو گشتگىرو پۇشنبىرى ئوممهت و  
كارى زانىيان تىك بدهن.

ھەروھا بە بى بەرنامەيەكى دروستى بىنياتنراو لهسەر مەبەستەكان و بنهما  
جىگىرەكان، زۆربەى دەقەكان لە ئىير سېبەرى وينەكان و بارودقىخى راۋە بۆ  
ماوهىيە لاسايى كراوهەكان، دەبىتە جىڭاى تىپامان و مەرەكەبى پەرت و بلاۋ  
دەبىت لهسەر كاغەز، يان دەبىتە ئەو سندوقانەى كە داخراون بە كۆمەللى  
ژمارە ئالۇز، كە نازانى كامانەن، ھەولەكان و زانىارييەكان بەفيق دەدرىت لە  
كردنەوهيدا، فەرمانى سەركەوتن لە كردىنەوهيدا بدرىتە پىكەوت، كە لهئاستى ئەم  
جۆرە كارەدا فيكىر پەرت دەبىت و ھەولۇ بەفيق دەپروات، شارستانىنى  
نەته وە كانىشى لهسەر بنيات نانرى.

### برەودانى فيكىرى خورافەت و پەرتتووكەكانى، تاوانىيىكى ئايىننە

لە تاوانىيىكى ئەرەق بە ئوممهتى قورئان و جىنىشىنایەتىيى مرۆڤ، لە پۇوى  
ئايىننە و فيكىرىي و كۆمەلایەتىيە و دەكىت، بىرەودانە -لەم چەرخە و لە بەردەم  
ئەو شتانەيى، كە پۇوبەپۇوى ئەم ئوممهتە بۇووهتە وە - بە رېڭەكانى گيانى  
زانستكارىي ھەولۇ دەستگىتن بە ھۆكارو بەپرسىيارىيەتىيەكانە وە.

ھەروھا لە تاوانانە تر، بلاڭىردىنە وە ھەندى لە پەرتتووكەكانى  
چەرخەكانى پابىدوو، كە لەوانەيە نيازپاكىيى و دىلسۆزىيى تىيابىت - كە تايىبەتە بە  
بارودقىخى پابىدوو، زۆربەى ئەو پەرتتووكانە وېزەيى خورافەت و دواكەوتىن و  
تىيىشكانە كە بە ناھەق دەدرىتە پال ئايىن و كەلپۇور، بلاڭىردىنە وە ئەم  
پەرتتووكانە بەبى پېشىنەن و پاڭىرىنى و بەرەودانى بە ناوى ئايىنە وە، لە نىۋان  
خەلک و لاۋاندا، كە پېرە لە درۇو ئەفسانە و ھەندى لە پۇوداوه شازەكان، كە فىئىل  
لە ھەستەكان دەكتات، ئەگەر گىپەرە وە كانىش پاست بىكەن و لە دەرروونە وە  
پاستىي بىزانن، ئەو تاوانە لهسەر بۇلەكانى ئەم ئوممهتە.

ئەوپەپى شتى، كە عەقللى مسوّلمانى پاست دەربارەي ئەم جۆرە پەرتتووكانە  
بىلى، ئەوھىيە لە لايەن پىسپۇرانە وە لىكۆلىنە وە وردىبۈنە وە تىكەيشتنى ئەو  
بارودقىخەيە، كە تىايىدا نۇوسراوە، نەك ماددەيەك بىت لهناؤ خەلکدا بىرەوي

پیبدیریت، چونکه ئەو چاوبه‌ستکردن و دەجهله بەناو كەلەپورو ئایین و بۇ ھەموو كارى، كە لە پابردوودا كرابىت، يان هەتا ئەگەر بدرىتە پال ھەندىك لە زاناي گورە، كە ھەلەيان كىدووه —ئەگەر ئەم قسە بۆيان دروست بىت<sup>۱</sup> — لە تىيگەيشتنى ئەم باسانەدا كە وتۇونەتە ھەلەوه، بە ھۆى ئەو بارۇدقخە كە تىيى كەوتۇون، زور دىارىدە ھەبۇوه لە پابردوودا نەزانراوه، بەھۆى لېكۈلىنەوهى زانىارييەوه، توانرا شاراوه كانى بىكىتەوه و ئەۋەش لە ئەنجامى ئەم بارۇدقخە زانستىيە ئىستا، زور لافو درۇيان دەركەوت، ھەمۇويان پۇچەلن، خۆپەيوه‌ستکردن بە چىرۇكى بىماناو پىپۇپۇچ و خوراھەت تو درۇو دەلەسەو بلازىرىنى و تىكەلەكىدىنى نىيون پابردووى مروقاھىتىي و شتە نائاسايىھەكان، لەگەل ئىستاى مروقاھىتىي، كە وەستاوه لەسەر ھيدايهتى خوايى و بەنامەي زانستىي و ژىرىيى، ھەمۇ ئەوانە، جىڭە لە خزمەتى دوزىمنەكانى ئەم ئۆممەتە، هىچ بەرپۇومىيکى نىيە، ئەوه نەبى، كە گىانى زانست و توانا وېران دەكتات و بە بەردىھامايمى ئەم ئۆممەتە بەرھە لازىبۇون دەبات.

پىيىستە لاوان و ئەم ئۆممەتە بىپارىزىت بە سەنگەرى بىرۇباوهپى راستو دروست، بە زانىاريي پاستەقىنە، لەم چەشىھ فىكىرە زيانبەخشانە، لەم ماددە زيانبەخشانەش دابىزىت — لە ھەمۇ ئەوانە پەيوهندىي بە پەرورىدە و فىرەكىن و پاڭەياندەوه ھەيە — دوور لە چاوى لاوان و خەلک و گۈي و وېزەيان، ئەو ماددە ژەھراوىي و زيانبەخشانە بىپارىزىت لاي كەسانى خاوهن پىسىپ، دوور لە دەستى مىتالۇ نەفامەكان.

<sup>۱</sup> يىمە دەزانىن ھەندى لە زاناكانى تىسلام، سەدەها پەرتۈوكىيان دەدرىتە پال، كە زۆر گرانە كەسىنەك بە تەنها بتوانى لە ژياندا بىانتۇرسى، ئەمەش بۆيە دەدرىتە پالىيان، تا ھەندى كەس كە مەبەستىيانە فيكىرېك بلازىكەنمۇدە، لەرىنگەي مەتمانەي خەلک بەو زانايە، بەرھە بە فيكەرەكەيان بىدەن، ئەمەش واماڭ لىيدەكت ھەمۇ پەرتۈوكى كە دەدرىتە پال ئەو زانا كەورانە، كويىرانە وەرينىڭرىن، ئەگەر نەدەگۈنجا لەگەل فيكەرە كە مەبەستە كانى ئەو زانا كەورانەدا.

## گهلان به زانست و مهاريفه پيش دهکون نهك به خورافه و چاویه ستكردن

هیچ گهلهک به هۆى ساحيرو چاویه ستكارانه وه پیشنه که وتووه، به لکو به هۆى عهقلو زانيارى و تواناكان، كه خوا به خشيوه تى به مرۆف، پیشکه وتووه، به گوييره ئوهى كه خوا دياناوه له بواره كان و سروشتى تواناكاندا.

ئوهى دهستيگرت به زانست و مهاريفه وه، پیگای دوروى بۆ نزىك بوبويه وه، به رهه مى گشهى كرد، هوله كانى بۆ ئاسان بوبو، پيشه سازى و خزمە تگوزارييە كانى پيش كه وت، پشتىنە زانيارى و زانست له نیوان رۆلە كانى نه ته وه كەيدا فراوانبوبو، لە خاكە كەيدا چاره سەرى نه خوشىيە كانى گهلان و نه خوشىي لەناوبرى، به لام به نه زانين و خورافه ت، نارپە حەتىيە كانى گهلان و هەر زارىيە كەى زورتربوبو، نه خويندەوارى و نه خوشىي تىيا بلاوبوبوه، مافە كان فەوتان، ملشۇر بوبو، پيرۇزىيە كان شكىزنان، ئوممه تى ئىسلامىي لە هەمۇو ئوانەدا - لە گەل داخ و نارپە حەتىيەدا - پشكى گوره و قورسى بەركە وت، دەبى بزانىن ئەو بارودۇخە و ئەو چەرخ و قۇناغانە بە چاك و خрапىيە وه، كە به سەر ئەم ئوممه تەدا تىپە پىوه، سروشتى زىرىي و تواناي و تاراه كانى لە پابىدوو، زور لە و تارانە - هەتا ئەوهشى چاكە - گونجاو بوبو لە گەل ئەوكات و شوين و رۇشنبىرىي و توانايىي ئەو سەردەمەدا، لە بەر ئەوه تووتى ئاسا و تەوهى لەم پۇزىگارەدا - بە بى تىيگە يىشتن لە تايىھەندىيە كانى - گوايە كەلەپوره و وەك شىيە كەى خۆي بلاوى بکەينە وە، ئەمە بە توندىرين جۆرە كانى نه زانين و بىئاگايى دادەنرىت، لەو جۆرە و تارانەش زيان نېنى، ھىچى ترى لېنلاكە وېتە وە، بېھودە نه و تراوه : هەلەيە ھەرچى و تراوه بىگىپىتە وە، چونكە (ھەمۇ جىڭىغا يەك و تە خۆي ھەيە)، هەندى لە و تانە، كە خەلک لە سەردەمە پىشىووه كاندا وەريگرتۇوه، هەلەيە بىگىپىتە وە بلاوبىكىتە وە و تاراي پيرۇزىي بە سەردا بدرىت بۆ ئەم پۇزىگارە.

دەبى بىرۇباوه بى زانايانى ئوممه تى ئىسلام، نەكەونە داوى بە رنامەي بەش و پيشەيى، تا بتوانن ھەستن بە ئەركى پۇزگاركىدىنى ئوممهت، ئەو تىيچۈۋانە چاره سەر بىكەن بە لايەنە گشتگىرو مەبەستە كانى شەريعەت پېچەك بن بە

زانست و لیکولینه وه زانستیانه، میژویی و کومه‌لایه‌تیی و دهروونیی و په‌روه‌دهیی، به شیوازی بـهـنـامـهـیـی فـراـوانـیـ شـیـکـارـیـ سـرـوـشـتـیـ، تـیـپـوـانـیـنـیـ پـاـسـتـهـقـیـنـهـیـ ئـیـسـلـامـ دـهـرـبـخـهـنـ، هـرـوـهـاـ لـهـ توـانـیـاـنـدـاـیـهـ هـهـسـتـ بـهـ شـوـیـنـیـ پـوـوـدـاوـوـ دـهـقـهـکـانـ بـکـنـ لـهـ سـهـرـدـهـمـیـ پـهـیـامـ وـ چـهـرـخـهـکـانـیـ دـوـایـیدـاوـ هـهـسـتـبـکـهـنـ بـهـ هـرـدـوـوـ لـایـهـنـیـ کـاتـ وـ شـوـیـنـ، کـارـیـگـهـرـیـهـکـهـیـ لـهـ تـیـگـهـیـشـتـنـ لـهـ رـوـوـدـاوـوـ دـهـقـهـکـانـ، ئـهـوـهـیـ کـهـ دـهـبـیـ کـارـبـکـاتـ بـوـ جـیـاـکـرـدـنـهـوـهـیـانـ بـهـ سـهـلـامـهـتـرـیـنـ پـیـوـانـهـیـ بـهـنـامـهـیـ بـوـ دـهـسـتـنـیـشـانـکـرـدـنـیـ ئـهـ وـ شـتـانـهـیـ کـهـ تـیـکـهـلـیـ دـوـانـرـاـوـهـکـانـ کـراـوـهـ بـهـ پـیـیـ کـاتـ وـ شـوـیـنـ لـهـ رـوـشـنـبـیرـیـ وـ هـسـتـکـرـدـنـ وـ چـیـنـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـهـکـانـ وـ نـهـرـیـتـهـ کـومـهـلـایـهـتـیـیـکـانـ، رـوـرـجـارـ تـیـگـهـیـشـتـنـ سـهـرـگـهـرـدـانـ دـهـبـیـ، ئـهـگـهـرـ وـ تـهـماـشـایـ دـهـقـهـکـانـ وـ پـوـوـدـاوـهـکـانـ بـکـرـیـتـ، کـهـ لـهـ بـوـشـایـیـهـکـدـایـهـ، وـهـکـ ئـهـوـهـیـ شـوـانـ وـ مـامـوـسـتاـوـ سـهـرـکـرـدـهـیـکـ قـسـهـ بـکـاتـ کـاتـیـ قـسـهـ بـوـ نـهـتـهـوـهـکـیـ دـهـکـاتـ بـهـلـکـوـ ئـهـوـ مـامـهـلـهـ لـهـگـهـلـ هـمـوـوـ مـرـؤـقـایـهـتـیـیـ لـهـ هـمـوـوـ کـاتـ وـ شـوـیـنـیـکـداـ دـهـکـاتـ، نـهـکـ لـهـگـهـلـ چـهـنـدـ کـومـهـلـ وـ تـاقـمـ وـ تـاـکـیـکـ، کـهـ توـانـاـوـ هـهـسـتـ وـ رـوـشـنـبـیرـیـ وـ نـهـرـیـتـ وـ رـیـپـهـوـیـ دـهـرـوـونـیـیـهـکـانـیـانـ جـیـاـواـزـهـ، شـیـوـهـکـانـیـ وـ تـارـدـانـ لـهـیـکـ کـاتـ وـ شـوـیـنـداـ جـیـاـواـزـیـیـانـ هـهـیـ، ئـهـگـهـرـ بـوـیـهـکـ ئـامـانـجـیـشـ بـیـتـ، لـهـ کـهـسـیـکـهـوـ بـوـ کـهـسـیـکـیـ تـرـ، لـهـ رـوـوـیـهـکـهـوـ بـوـ رـوـوـیـهـکـیـ تـرـ، بـهـ گـوـیـرـهـیـ بـارـیـ قـسـهـلـهـگـهـلـکـراـوـهـکـهـ، بـهـ پـیـیـ ئـهـوـ کـارـانـهـیـ لـهـپـیـشـهـوـ بـهـرـژـوـهـنـدـیـیـهـکـانـ وـ پـیـدـاوـیـسـتـیـ وـ توـانـاـکـانـ، کـهـ قـسـهـکـرـ، يـانـ ئـارـاـسـتـکـهـرـ حـسـابـیـ بـوـ دـهـکـاتـ، ئـهـیـ ئـهـگـهـرـ کـاتـ وـ بـارـوـ شـوـیـنـهـکـانـ دـوـورـکـهـ وـتـنـوـهـ بـهـدـرـیـزـایـیـ چـهـنـدـیـنـ سـهـدـهـ .

### هـرـشـیـارـیـ باـکـانـ بـنـهـمـایـ بـنـیـاتـنـانـهـ

لـهـوانـهـیـ سـوـوـدـمـهـنـدـبـیـتـ، ئـهـگـهـرـ نـمـوـونـهـیـکـ بـهـیـنـنـهـوـ لـهـسـهـرـ جـیـاـواـنـیـ وـتـارـدـانـ، بـهـ هـئـیـ سـرـوـشـتـیـ رـوـشـنـبـیر~یـ وـ توـانـاـکـانـ وـ سـرـوـشـتـیـ دـوـیـنـرـاـوـهـکـهـ، ئـهـمـهـشـ گـرـنـگـیـ شـیـواـزـیـ تـیـگـهـیـشـتـنـ لـهـ رـوـرـ لـهـ تـایـیـهـتـمـهـنـدـیـیـ دـهـقـهـکـانـداـ پـوـونـ دـهـکـاتـوـهـ، کـهـ ئـهـوانـهـیـ شـوـیـنـکـهـوـتـهـیـ بـهـنـامـ بـهـشـیـهـ پـیـشـهـیـیـهـ نـهـرـیـتـیـیـهـکـنـ، لـیـیـ تـیـنـاـگـنـ، لـهـبـهـ ئـهـوـهـ خـهـلـکـ لـهـگـهـلـ وـتـارـهـکـانـیـانـداـ وـهـلـامـدـانـهـوـهـیـانـ نـیـیـهـ، ئـهـمـهـشـ وـ دـهـکـاتـ

و تاره کانیان پاست نه بیت، به پوتویی یان دورویی له تایبەتمەندیتی و  
بارودخەکانیان، هروهە سروشى دوینراوهکەو سروشى باسە  
قسەلەسەرکراوهکان.

دایکان لە شارى مەككەی پېرۇز - بە گومانى من لە زۆریک لە ولاتەكانى  
تريشدا لە تەمەنی مەنالىي - هەندئ لە چەمكەو شىۋازى بۇ ماوەيى، كە باوى  
نەماوەو سواوه، بە هوى بارودقۇخ و تواناۋ پۇشنبىرىيەوە دەيانگىپايەوە، لەوانە  
سۈورىبۇون لەسەر ئەوهى مەنالەكانیان فيئر بىكەن، كە ھەر دەنكىكەنار لە ناو  
ھەناردا "دەنكە ھەنارىيکى بەھەشتە" ھەنار - وەك خوينەر دەزانىت - لە شارى  
تائىفۇ چىاكانى حىجازدا زۆرە، ئەگەر دەنكە ھەنار بەر جلوبەرگ بکەۋىت،  
پەلەيەكى سورى دروست دەبىت، كە بە ئاستەم لە جلوبەرگەكە پاڭدەبىتتەوە، بە  
تايىھتى كە متواتانىي سەردەمە پېشىسوھەكان، ئەگەر ئەمەرۇش وانەبىت لەبەر  
ئەوهى لە كاتى ھەنار خواردىدا، پاراستنى ھەنارەكە، تا دەنكەكانى پەرشو  
بلاۇنەبىتتەوە زۆر ناپەحەتە، نەك لەسەر مەنال، ھەتا لەسەر كەسى گەورەش، ئەو  
فىكەرە، كە ھەر دەنكىكى ھەنارەكە، دەنكە ھەنارىيکى بەھەشتە، فيكەرەيەكى  
خورافيانە ئىزىزىنە بۇوە، پالىنەرى بەھېزىش بۇوە لاي مەنالەكە - جىگە لە تامە  
خۆشەكە لاي مەنال - تا ھەموو دەنكەكان بخوات و بگەرى ئەوهشى دەكەۋىتتە  
سەر زەۋى كۆيکاتەوەو بىخوات، يان نەھىيلى بەر جلوبەرگەكى بکەۋى، ئەم  
فيكەرە خورافىيەتە كارى دايىكى ئاسان كىدووھ تا مەنالەكە جلوبەرگەكانى لە  
پېسىبۇون بپارىزىتىت، مەنالەكەشى پىس نەبىت، دوايىش كە مەنالەكە گەورە بۇو،  
بۇي دەركەوت، ئەمە فيكەرەيەكى خورافىيە، ئەفسانە نەبى ھىچى تر نەبۇو،  
پېكەننى پېدىتتۇ زىرىھەكىي دايىكى بۇ دەردەكەۋىتت، كە چۇن بەو جۆرە ئەوهى  
ويسىتۈويەتى رۇو نەدات، ئەنجامىداوه، چونكە مەنال لەو تەمەنەدا مەبەستى  
دايىكى لەو قسەيەدا تىئنگات.

لە لايەكى ترەوە، پاراستنى مەنالەكە لە لايەن دايىكەكەوە و پەنابىردىنە بەر - بە  
نەزانىن - ئەفسانە و شتى پىپۇچ بۇ بەدېھەننانى مەبەستىك لە لايەنەكانى ترەو  
كارىگەرەي خىاپى دەبىن، هەروهە ئەو دايىكانە، كە نەزانىن دەربارەي دەرروونى  
مەنال، پەنا دەبەنە بەر ھەندئ ناو بۇ ترساندىنى مەنال تا نەپۇراتە دەرەوەو

هه میشه له ژیئر چاودیئی خویدا بیت، و هک ترساندنی منال به وشهی (دیوو درنج) به تایبەت له شهوى تاریکدا، لهو زینگانه که پووناکی و جولله نییه، له کاتى تاریکیدا —لەزور زینگەدا— رۆر لهوانه، که دزن یان شەپووالپیسن، یان پیگرو چەتن، شهودینه دەرەوه، له بەر ئەوه دایکانیش، تا منالله کانیان پاریزراو بیت لهو جۆره کەسانه، منالله کان دەرسینن، تا به شهوله مال نەچنە دەرەوه دەلین کاتى شهول دادیت و تاریکایی پەيدا دەبیت، جنۇكە دەعباواو دیوو درنج هەیە و وریابن مەرۇنەدر، ھەندىك لە دەعبانە جلى ژنانە له بەر دەكەن، ئافرەت لهو سەردەمانەدا ھەمەو لهش بە پۇشاڭ دادەپۇشىن، دايکەكەش بە منالله کەی دەوت، ئەم جۆره جنۇكانە لەكۈلانە تەسکەکاندا، مەرقۇ ناتوانى جىباوازىي بکات لەنیوان ئەو جنۇكانە و ژناندا، تەنها ئەوه نېبى، قاچى جنۇكەكە له شىۋەھى قاچى گویدىریزدايە، لېرەدا دەتوانىن حالى ئەو منالله له بەر چاومان بیت، ئەگەر ويستى بە شهوله مال برواتە دەرەوه، ئافرەتىك بۇوبەپۇرى دەبیت له تاریکایي ئەو كۈلانە تەسکەدا، ھەستى ئەو منالله چۈن دەبیت؟ ئايا چاوهپى ئەوه دەكەت، بىزانتى ئەوهى پۇوبەپۇرى دېت قاچى ژنه یان گویدىریز؟ حالى دلۇ ئەندىشە و عەقلى ئەو منالله بچۇوكە چۈن دەبیت؟

ئەم خورافەتە ترسىئەرە —ئەوهش له ئەندىشە ئەو منالله دەرسىت دەبیت دەربىارە جنۇكە له شهودا— بەسە بۇ ئەوهى منال بىر لە چۈونە دەرەوه نەكەت لە شهوى تاریکدا، خۆزگە ھەرئەمە بوايە، ھەر لە منالىدا بوايە، زۇرجار زيانى دەرۇونىي ھەيە، کە ھەركىز لە دەرۇونى مناللەكە نابىتەوه، ئىتەر ھەمېشە ترسىتكەن و ھەستىكەن بە ترس تىايىدا جىڭىردى بیت، بە تایبەتى لە کاتى شهولو تەنھايىدا، ھەركەس وابزانىت، کە شتى ترسناك و نادىار ھەمېشە دەرەيداوه، خۆى حەشارداوه تا ئازارى بىدات، ئەم جۆره ھەست و ئەندىشە و شتە پۇپۇچانە، وائى لىدەكەت، گوشەگىر بىت تو لە مال نەيتە دەرەوه لە پىتىاۋى ئاسايش و سەلامەتىدا، ئەم جۆره پەرەردەيە —بىڭومان— دەبىتە هوى چەسپاندى ترس و بىم لە دەرۇونى منال، ھەتا لە کاتى گەورە بۇون و پىنگەيشىتىدا.

ئىتەر ئەوكاتە چاوهپى دەبىن، تا بىبابانىي بىت شوينە چۆل و شاخ و دۆل و ئەشكەوتە كان ئەو بىزانىت، لە ئىئەمە زياتر شارە زايىت.

زور له و منالانه، که گوره بون، ئىنجا ده زان، که ئو دەعباو دىيۇ خىيوو  
شتانه، ھەموو ئەفسانە بۇوه، بەلکو فىلّىكىرىن بۇوه بۇ ناچاركىرىنى منال لەسەر  
پەفتارىك، که ئامانج لېي، سەلامەتىي و پاراستىنى منالەك بۇوه، بەلام ناتوانى  
خۆى له و شوينەوارە دەروونىيە زيانبەخشە، که ئەم جۆرە وتارانە پەيداي  
دەكەت و ئەم شىوازە پەرورەد نەزانىيە دروستىدەكت خۆى بپارىزىت، دەبىنیت  
زور كەس له تازە پىيگەيشتۈوهكان، لەبەردەم ئەم جۆرە ھۆكارو شىوازانەدا، لە  
تاريكيدا ترس دەيانگىتىوه، کە لە پاستى بىتبەمايەو پاست نىيە، بەتايبەتى لە  
كاتى تەنهايى و لەزورى داخراودا، ھەرودەلا لە دەنگى ھەرورو گەرددەلۈولو باران و  
شىتىردا.

لە ھەموو بارەكاندا ئەم جۆرە ھۆكارانە: چاكىي و خрапىي، ناتوانىن ماناكانى  
ھەست پىيتكەين، يان ھۆكارەكانى: چاكە يان خрапىي ھەلبىسەنگىتىن بە  
ھەلسەنگاندىكى دروست، مەگەر ئەوكاتو ساتو شوين و بارودۇخەو ئو  
كەسانەيى كە دويىنراون بخەينە بەرچاۋ، ئو ئاسەوارانەيى كە لەو دەكەۋىتىوه،  
لەبەرئەوه لەسەرمانە ئو جۆرە بىرۇ شىوازانە دووبارە نەكەينەوه، لەزىر ھەر  
دروشمۇ ناۋىك بىت، بەبىئاڭاىي و دەربىارە شوينەوارەكانى لە ژىر تىشكى  
شوين و پىوپىستىيەكان و تواناكانمان، كە جىاوازىرە لە راپوردوو، چەند جىي  
داخە، كە زور لە نووسەر دواندەرەكان ئو جۆرە دەقانە راستەوخۇ، يان  
ناپاستەوخۇ بىلەكەنەوهو كارىگەرلى خрапى دەبىت، بە تايىەتىي كاتى  
دەقەكان ئايىنин، جارى وا دەبىت ئو دەقانە راست نىن، يان لادراون لە  
ماناكانەيان، يان بارودۇخەكەنەزانراوه، يان بەخрап راپە دەكىيت، يان لېي  
تىيەگەت، ھەموو ئەوانە زيانى ھەيە لەسەر ئۆممەت، بە تايىەتىي ئەگەر  
دويىنراوهكان منال و لاوه كان بن، ئەمەي كە دەيىكت بەبىئاڭاىي نازانى كارىگەرلى  
خрапى ھەيە لەسەر منال و لاوه كان، گوایە لە پەرتۇوكى كەلەپۇردا ھەيەو  
ھاتووه.

## هەولى زىاتر بۆ پۇختە كىرىنى چەمكە بىنەپەتىيەكان

مامۆستاي پىشەوا موحەممەد عەبدە - دواى ئەوهى بەرهنگارى زانستى ئەوروپى بۇوهو هەندىيەك لە زاناو بېرىاران شوين ئەورۇپا كەوتىن - فەرمانىدا لم چەرخە تازەدا بۆ پالقىتە كىرىنى كەلەپۇر لە ئاسەوارى پېپۇوق لە مىشكى مسولماندا بەرهنگارى ئەو شتە پۇوچانە بىنەوه، ئەمەش بە دۇوبارە تىپوانىن لە تىيگە يىشتىنى دەقەكانى وىزەكانى كەلەپۇر، لم بوارەدا ئەو شستانە كە جىڭكاي مشتومپىيونن لە گۈشەي روانىنى ھاۋچەرخو چەمكە مەعرىفەو توانا كانىيەوه دۇوبارە خىستىيە پۇو، داواشى كرد چاوبخشىزىتەوه بە دەقە كەلەپۇرييەكانداو لەشىوازى تىيگە يىشتىن و رەخنەو راڭە كەردىيان، ھەروەها چاوبكىنەوه بە وتارى ئىسلامىدا، كە بە جۆرىيەك گونجاو بىت لەگەل تازەگەرىي و گۇران و پىيوىستى و توانا كانىنى ئەو سەرددەمەدا، مەبەست لە ھەولەكانىشى پۇختە كىرىنى رۇشنبىرى و پشتگىرىيى گىان و عەقللىيەتى زانستى بۆلەكانى ئۆممەت بۇو، سەربارى ھەولەكانى موحەممەد عەبدەو چەند كەسىكى تر كە سەرەتا يەكى گرنگ بۇو، بەلام ھېشتا پىيوىستى بە ھەولى زىاتر ھەيد، كە بە شىوھىيەكى بەرnamەمىي بىت، كە بناغەو چەمكە گشتىيە پىيوىستىيەكان جىڭكىرى بکات بۆ بىزگاركىرىنى عەقللى مسولمان لەفيكى خورافەت و شتى پېپۇوق، لە سەر بىنەمايەكى پىته، شىاوى ئۆممەتى (العلق) و (القلم) و (الحديد) كە چەند سورەتىيە قورئان بىت، لە چەرخى دەركەوتى تواناي زانستىي ياساكان، كە ناكۈرىت بەرnamەمى زانستيانە دروست، تىپوانىنەكان يەكەدەخاتو بەشى ھاوبەشى فراوان دەكەت، بە بىن بەرnamەمى زانستى دروست، ئەم ئۆممەتە تىپوانىنى دروستى ھاوبەشى نابىتى و توانا كانىنى دەفەوتىت لە پۇختە كىرىنى بىرەكان و رۇشنبىرىي و ھەلويىستەكان بە شىوھىيەكى بابەتىانەو قابل و چالاک.

لە بەرئەوه، بەرپىوه بىردىنى گەتكۈگۈ بە شىوھىيەكى كۈيرانە، بى سوودە، يان لە سەر بىنەماي بەرnamەمى بەش بەش و پىشەيى زمانەوانىي، دەربارە كارىيەكى ناوه رۆكى گرنگ، وەك بەرهنگارىيۇنەوهى بىرى خورافەت و جىڭكىرىنى عەقللىيەتى زانستىي، چونكە لە كاتى نەبوونى چوارچىوھىيەكى بەرnamەمىي بۆ

گفتگوکانی بیوجیاوازیه کانی پاوچوون و توندی جیاوازیه و همیه کان، هروهها توندره وی هلوبیسته پوچه کان و پاکردن له پوانینی زانستیه و بو دادگایکردنی نیازه کان، تومه تبارکردنی یه کتری و دروستبوونی دوزمنایه تی، که پیزه کان دهدپینی و عزم لواز ده کات و هستی کومه لی ویران ده کات و به ریهستی دووره پریزی دروست ده کات و گوئ ناداته نیوانی ئوممه ته که و هلبزارده پوشنبیریه کان، ئه و گفتگوکیانه ده که ونه پیچه وه ناو مه سله ای به شی بچوک و بیکوتایی و سرهنجه نجامی به ره و پشیوی ده پوات<sup>۱</sup>.

---

<sup>۱</sup> سودبه خشہ لیزدا ئەزمۇونىكى فىيل و چاوېست كە خۆم بە مندالى دیومە تۆمار بىكم، كە توانيم لە خوا بەزياد بىت، مەتمەلە كەي ھەلبىتىم و رووي فىيلە كەي بەزۈمىمە، تا بىيىتە نۇونەي ئەم فيلانى فالچىيە کان خەلکى سادەتى تىنەخەن، ئەم رووداوه لە كاتى مندالىمدا لە قۇناغى سەرتايى و لە مەتكەي پېرۈز رۇویدا، لە مەتكە لە و سەردەمە و بە گومانم تا ئەمروش شتىك ھەبۇ بە نارى مەندەل (چۈرىكە لە فالچىيە کان خەلکى سادەتى تىنەخەن دەكىر كە دەتوانن شتى دىزاو بەزۈنمە و بىشازان لە كۆپىيە و كى دىزىيەتى، ئەم كاردەش بە جۈرەها شىۋە ئەنجامدەدا و خەلکى نەزان و گرفتار دەكەتنە دايانەوە، ئەم كاردەش زۆر جار پۈچ دەبۇ ھەرچەندە كەم جار راست دەرەچوو، ئەم جارە كەمانەش بەس بۇن بۆ ئەوەي نەزان و لېقىمماوان دەستى پىيە بىگن، خۆ ئەو حالتە تايىھاتانەش ئەگەر خەلک سەرنجى شىيەتى كارى فالچىيە کانيان دابا، تىنەگە يىشتن كە بۇ تواناى شەوان ناكەرىتەوە لە زانىنى شتى نادىاردا بەلكو دەگەرىتەوە بۇ شىيەتى فىيل و چاوېست كە بە كاريان دەھينا، ئەم ئەزمۇونە كە من بىنیم شتىك لە مە رۇوندە كاتەوە، شۇدەبۇ دراوسىيە كى تەنيشمان دىزىيە كى لېكرا، ئەم دراوسىيە خۆى و خىزانە كەشى ھەرچەندە لەپەر جيىاوازى مەبەست و سروشمان هىچ پەيوندىيە كى پىمانەوە نەبۇ كەچى هات بۇ لاي باوكى خوالىخۇشبووم و داوايلىكىدە كە رېتگا بادات بچم لە گەلتى بۆ لاي مەندەل، لەپەر ئەوەي من مندال بىروم، منىش لە گەلتى چۈرمە، لەوئى كابراي مەندەلچى پەنچەي نا بە سەر لۇوتمدا بۇ ئەوەي دەلىيا بىت كە هيىشتا بالغ نەبۇوم، داواي دەستنۇيە گەتن نىنۇكى پەنچە گەورەمى بە ماددىيە كى رەشى لىريساواه بۆيە كرد، ئىنچا بخورە كەي داگىرسان و دەستى كرد بە خويىندەوە و ورتهورت و باسکردنى ئەوەي كە پىيوىستە بىبىنە و كەو شىيەتى كورسىيە کان و گىشكەنلى زەوی و ئاپېرژىن كەنلى، خۆ من هىچ كام لەو شتانەم بۇ نەبىنرا و داواي

من داوا دهکه م له زاناو بيرياره کانمان، گرنگي به باسي به رنامه‌ی بدنه، کار  
بکه ن پوشنبيري ئم ئوممه‌ت له تيکچون و پيسبوون پاككـنهـوهـ، به تايـهـتـى

خوييندهـوهـ و دهـجـوـلـانـدنـىـ زـورـ بهـزـهـيـمـ پـيـداـ هـاتـمـوهـ وـ پـيـمـ گـوتـ كـهـ منـ نـايـهـتـهـ لـکـورـسـيـمـ خـويـنـدـوـوـوهـ،  
ئـهـمـهـشـ نـيـشـانـهـىـ ئـهـوـهـيـهـ كـهـ منـ لـهـبـرـ منـدـالـيـيـ شـتـيـكـمـ نـيـيـنـىـ كـهـ پـيـگـرـ بـيـتـ لـهـ بـيـنـيـنـىـ مـهـنـدـلـ،  
چـونـكـهـ واـ باـيـوـوـ كـهـ سـانـيـكـ مـهـنـدـلـيـانـ دـيـوـهـ، ئـهـوـيـشـ پـيـيـ كـوـتـ كـهـ واـ مـهـنـدـلـيـ ئـايـهـتـهـ لـکـورـسـيـشـ  
دـهـ خـويـنـيـتـ، ئـيـنـجـاـ دـهـسـتـيـ كـرـدـهـوـهـ بـهـ باـسـكـرـدـنـ، بـهـلـامـ ئـهـجـارـدـشـ سـوـودـيـ نـهـبـوـوـ، دـوـاـيـ جـاوـبـرـيـنـيـكـيـ زـورـ  
لـهـ نـيـنـوـكـيـ پـهـغـهـمـ بـعـذـهـيـمـ بـهـ كـارـبـادـاـ هـاـتـهـوـهـ وـ پـيـمـ گـوتـ: كـهـ منـ تـارـماـيـيـكـ دـيـتـهـ بـهـرـجـاـوـمـ، دـوـاـيـ كـهـ  
سـهـرـجـمـ دـاـ ئـهـوـهـ دـهـمـوـچـاوـيـ خـوـمـهـ، كـاتـيـكـيـشـ نـاـشـمـيـدـبـوـوـ لـهـ منـ رـايـگـهـيـانـدـ كـهـ كـارـهـكـهـ تـهـواـوـ وـ ئـيمـهـشـ  
بـهـ بـيـ ئـهـجـامـ بـهـ جـيـمانـ هـيـشـتـ، دـوـاـتـرـ وـرـدـبـوـوـمـهـوـهـ لـهـ رـوـوـدـاـوـدـكـهـ، بـوـچـىـ منـ دـكـ ئـهـوـهـيـ بـرـپـيـارـهـ وـ  
خـمـلـكـ بـاـسـيـ دـهـكـهـنـ هـيـچـمـ نـيـيـنـ؟ـ وـپـيـاـيـ مـنـدـالـيـيـ وـ ئـهـمـهـنـىـ كـهـ هـؤـكـارـهـكـهـ بـقـوـهـ دـرـكـهـوتـ، كـهـ منـ  
كـهـسـيـكـ بـوـومـ زـورـمـ دـهـخـويـنـدـوـهـ، حـزـمـ لـهـبـرـكـرـدـنـ نـهـبـوـوـ وـ دـهـمـوـيـسـتـ تـيـبـگـمـ وـ پـهـنـامـ بـقـهـبـوـلـيـنـ، چـونـكـهـ  
دـهـرسـ وـ دـلـامـكـانـمـ دـهـبـردـ، هـرـبـيـيـهـ بـبـوـمـهـ مـنـدـالـيـكـ كـهـ ئـاسـانـ نـهـبـوـوـ شـتـمـ پـىـ بـقـهـبـوـلـيـنـ، چـونـكـهـ  
سـوـورـ بـوـومـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـيـ بـهـ قـهـنـاعـهـتـ وـ تـيـيـگـهـيـشـتـنـهـوـهـ بـگـهـمـ بـهـ ئـهـجـامـ، هـؤـكـارـيـ ئـهـوـهـيـ كـارـيـ  
فالـچـيـيـهـ كـهـ سـهـرـيـنـهـ گـرتـ ئـهـوـيـوـهـ كـهـ نـيـدـهـتـوـانـيـ شـتـ بـهـ منـ ئـيـحـاـ بـكـاتـ، هـؤـكـارـيـكـيـ تـرـ ئـهـوـهـبـوـ كـهـ  
مـهـنـدـلـچـيـ سـوـورـ دـهـبـوـوـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـيـ كـارـهـكـهـ بـهـ مـنـدـالـ بـكـاتـ وـ كـمـسـيـ شـتـ لـيـدـزـرـاـوـ مـنـدـالـيـكـ  
بـهـيـنـيـتـ، ئـهـلـبـتـهـ مـنـدـالـيـكـ دـهـهـاتـ كـهـ پـهـبـوـهـنـيـ بـهـ خـاـوـدـنـ باـسـهـ كـهـوـهـ هـبـوـوـ، زـورـ جـارـيـشـ خـمـلـكـ لـهـ  
بـهـرـجـاوـيـ مـنـدـالـانـداـ شـتـانـيـكـ باـسـهـ دـهـهـاتـ كـهـ پـهـبـوـهـنـيـ بـهـ خـاـوـدـنـ ئـهـوانـ تـيـيـانـ نـاـگـنـ يـانـ گـرـنـيـگـيـ پـيـنـادـهـنـ، جـگـهـ  
لـهـوـهـيـ مـنـدـالـ بـقـوـيـ وـپـيـنـايـ لـهـسـهـرـ خـمـلـكـيـ دـهـرـوـبـهـرـيـ، لـهـسـهـرـ شـوـيـنـ وـ شـتـهـ دـزـراـوـهـ كـانـ هـهـيـهـ، بـئـيـهـ  
مـهـنـدـلـچـيـيـهـ كـهـ مـنـدـالـهـ كـهـ بـهـ كـارـدـهـهـيـنـيـتـ وـ ئـهـوـهـيـ كـهـ دـهـيـهـ وـپـيـتـ پـيـيـ ئـيـحـاـ دـهـكـاتـ، مـنـدـالـيـشـ بـهـپـيـيـ  
عـادـهـتـ لـهـ چـهـنـدـ رـاستـيـ وـ خـهـيـالـاتـيـكـ دـهـدـوـيـتـ كـهـ رـنـگـهـ بـيـپـيـكـيـتـ يـاـ نـهـيـيـكـيـتـ، كـهـ ئـهـمـهـ بـوـمانـ  
رـپـوـنـدـهـ كـاتـهـوـ بـوـچـىـ چـهـنـدـ جـارـيـكـ قـسـهـيـ ئـهـ فـالـچـيـيـهـ درـزـنـانـهـ رـاستـ دـرـدـهـچـنـ، گـرـنـگـ ئـهـوـهـيـهـ منـ  
لـهـبـرـ مـنـدـالـيـ وـ لـهـبـرـ ئـهـوـهـيـ هـيـچـيـشـ لـهـسـهـرـ دـزـراـوـهـ كـانـ نـهـدـزـانـيـ بـئـيـهـ مـهـ حـالـ بـوـوـهـيـچـ وـپـيـنـهـ وـ خـهـيـالـاتـيـكـ هـيـيـتـ  
نـهـبـوـ تـهـنـانـهـتـ هـيـچـيـشـ لـهـسـهـرـ دـزـراـوـهـ كـانـ نـهـدـزـانـيـ بـئـيـهـ مـهـ حـالـ بـوـوـهـيـچـ وـپـيـنـهـ وـ خـهـيـالـاتـيـكـ هـيـيـتـ  
لـهـسـهـرـ رـوـوـدـاـوـهـكـهـ، ئـهـمـهـ روـوـنـيـ دـهـكـاتـهـوـ بـوـچـىـ كـارـيـ مـهـنـدـلـچـيـيـهـ كـهـ لـهـ گـهـلـ منـ سـهـرـيـ گـرـتـ، لـهـ  
هـمـمـانـ كـاتـداـ فـيـلـ وـ زـيـرـهـكـيـيـ فـالـچـيـيـهـ درـزـنـهـ كـانـ رـادـهـمـالـيـتـ، كـهـ بـوـكـهـسـانـيـ سـادـهـوـ نـهـخـويـنـدـهـوارـ  
زـهـجـهـتـ پـهـرـدـهـ لـهـسـهـرـ سـاخـتـهـبـوـنـيـ كـارـهـكـيـانـ لـابـدـهـنـ، پـيـوـسـتـهـ بـهـ دـيـنـدارـيـ وـ هـوشـيـارـيـ خـويـانـ بـيـارـتـيـنـ  
لـهـوـهـيـ تـيـيـ بـكـهـوـنـ.

فیکری خورافه‌ت و ئەفسوناویی و شتى پروپووج و بیمانا، دەقەكان و كەله پورد بە بەرنامە پوخت بکریت و دەقو گیپەرهو و شیوه و بابەت لیکولینه و ھیان لەسەر بکریت، پشت ببەسترتیت بە بنەما پتەوهەكان لە مەبەستەكانی و شوینى دەرچوون و بەرەنگاربۇونەوەكان، بە شیوه يەك بوار نەدریت بۆ ھەلەی بەرنامە و ھەلەی راپھو و شەكان و ئاماژە دەقیيەكان ببنە پیگۆزەرى خراپ و خورافه‌ت و كارنە كردن و بە تەمای بەروپوم.

ئەوهى گرنگە، بەم پەلەيە لە بەردەم خوینەرى بەرپىزدا، چەند چارەسەرييکى داواکراو دادەنیم و كولەكە بنەمايىيەكان ياد دەخەمه و لەگەل سەرچاوهى ئەو چارەسەرانەو بېرى پیوانە ئەنجامەكانيان.

ئەم بنەمايانە دەبىت لە لیکولینه و ھەكاندا حۆكمى پېبکریت و ئەنجامەكانى بنبەست بکری، ئەم كولەكانە بە رۆلىان - كاكلەي پەيامى ئىسلام و پېبازە بنەرەتىيەكانى حۆكمى دەكات، كە بىيتىن لە: پېبازەكانى يەكتاپەرسىتىي، جىيىشايەتىي، مەبەستى چاکە لە ژيانى مرۆڤايەتىي، پېبازى بەرپرسىيارىيەتى مرۆڤايەتىي لەسەر بنەماي کارو ھەول لەسەر زەھى، بە گوئرەي ياسا ھۆكارىيە بۇونەوەرييەكان.

گرنگترىن بنەماو كولەكەكان كە ئىسلام دايىاوه لەگەل گشتىيەتى قورئان و دەقەكانى بىيتىن لە:

۱- باسەكە لە بنەپەتدا، باسى بۇونى جىهانانى تر نىيە لەم بۇونەوەرەدا، يان نەبۇونى ئەمە كارىيەكە لە خۆيدا - پەيوەندىيى بە مرۆڤ و جىهانەكەيەو نىيە، ئەوهى پەيوەندىيى بە مرۆڤە و ھەيە، پەيوەندىيى ئەم جىهانانە و شتەكانى ترە - سروشىتى ھەرچۈن بىت - بە جىهانەكەيەو، بەرپىوهەردىنى جىهانىيەتى، بەرپرسىيارىيەتى لىيى، ئەوه ئاشكرايە، كە پېبازى بەرپرسىيارىيەتى و پېبازى دەستگرتن بە ھۆكارەكانەوە، بوار نادات بەم جىهانانە تر، كە دەسەلات پەيدا بکەن بەسەر جىهانى مرۆڤدا، دەبىن جىباوازىي بکەين لە نىوان ھەموو چەشىنەكانى جىهانى نادىيارو شاراوهەكان، ھەيانە ئىمە هىچ لە بارەيەوە نازانىن، ھەيانە زىنەدەرە ورده، ئىمە بە چاۋ نايىينىن، ھەميشە - ئىستاش - ھۆكار بۇوە بۆ زۇرىك لەو نەخۆشىي و كارەساتانە ئى، كە دووجارى مرۆڤ دەبىت، ھەيانە سوودى

هه يه بـو مرـقـه، زـانـسـت ئـه مـرـقـه توـانـيـوـيـهـتـى بـيـدـوـزـيـتـهـوـهـ، نـهـيـنـى وـ شـوـيـنـهـوارـهـكـانـى ئـاـشـكـراـ بـكـاتـ، مـامـهـلـهـى لـهـگـهـلـ بـكـاتـ، خـوىـ لـهـ خـراـپـهـكـانـى بـپـارـيـزـىـ، هـمـوـ ئـهـوـ جـيـهـانـانـهـ، جـيـهـانـهـكـانـىـ (ـجـانـ)ـ وـاتـهـ جـيـهـانـىـ نـادـيـارـوـ شـارـاوـهـكـانـ.

ـ2ـ شـهـيـتـانـ لـهـ جـيـهـانـىـ پـهـنـاهـهـ، خـوىـ وـ زـورـيـيـهـتـهـكـانـىـ ئـهـوانـهـىـ كـهـ هـاـوـرـهـگـهـزـىـ شـهـيـتـانـ لـهـ جـنـوـكـهــ هـيـچـ دـهـسـهـلـاتـيـكـيـكـانـ بـهـسـهـ مـرـقـدـاـ نـيـيـهـ.

ـ3ـ كـارـهـكـانـىـ سـيـحـروـ بـهـرـچـاـوبـهـستـىـ، هـمـوـيـ فـيـوـفـيـلـ وـ شـتـىـ پـيـپـوـوـچـهـ وـ رـاسـتـيـيـهـتـىـ نـيـيـهـ.

ـ4ـ مـرـقـاـيـهـتـيـ لـهـگـهـلـ دـهـسـتـيـكـرـدـنـىـ پـهـيـامـىـ جـيـهـانـيـ مـوـحـهـمـمـهـدـيـداـ، چـوـوهـ نـاـوـ بـارـيـكـىـ نـوـئـىـ لـهـ پـيـگـهـيـشـتـنـوـ گـهـيـانـدـنـ، مـرـقـهـ بـوـوهـ تـهـواـوـ بـيـنـاـوـ جـيـيـ بـهـرـپـرـسـيـارـيـهـتـىـ، لـهـ جـيـهـانـىـ مـنـالـيـ مـرـقـاـيـهـتـىـ وـ جـيـهـانـىـ نـهـزـانـينـ وـ جـيـهـانـىـ شـتـىـ نـابـاـوـ، گـواـزـرـايـهـوـهـ بـوـ جـيـهـانـىـ قـورـئـانـ وـ عـهـقـلـ وـ زـانـسـتـ وـ مـهـعـرـيـفـهـ وـ كـارـكـرـدـنـ وـ گـهـرـانـ بـهـ دـوـاـيـ هـؤـكـارـ، نـهـيـنـيـيـهـكـانـىـ بـهـ وـذـهـيـ ثـيـرـيـ وـ زـانـسـتـ، تـاـ ئـيـسـتـاشــ جـيـهـانـىـ نـادـيـارـىـ دـهـرـخـسـتـ لـهـ زـيـنـدـهـوـهـ زـقـرـ وـرـدـهـكـانـ، بـهـمـهـشـ ئـهـ وـ هـؤـكـارـانـهـىـ، كـهـ مـاـيـهـىـ تـرـسـ بـوـ لـاـيدـاـ، هـرـوـهـاـ عـهـقـلـ وـ زـانـسـتـ بـهـ هـوىـ دـوـزـيـنـهـوـهـ زـانـيـارـيـهـكـانـهـوـهـ، ئـامـيرـهـكـانـىـ فـالـچـيـ وـ سـاحـيـرـوـ بـهـرـچـاـوبـهـستـهـكـانـىـ خـسـتـهـبـوـوـ، لـهـوـ شـتـانـهـىـ، كـهـ خـورـافـهـتـوـ فـيـلـنـ، ئـهـمـهـشـ بـهـ هـوىـ دـوـزـيـنـهـوـهـ يـاسـاـ فـيـزـيـاـيـيـهـكـانـ وـ تـايـيـهـتـمـهـنـديـيـتـىـ مـادـدـهـكـانـ، نـهـيـنـيـيـهـكـانـىـ دـهـرـوـونـىـ مـرـقـوـهـ نـهـخـوشـيـيـهـكـانـ وـ ئـهـوـهـىـ كـارـيـگـرـيـ لـيـدـهـكـاتـ.

ـ5ـ ئـهـگـهـرـ ئـهـوانـهـىـ لـافـيـ سـيـحـروـ خـورـافـاتـ وـ شـتـىـ پـيـپـوـوـجـ لـيـدـهـدـهـنـ، لـهـسـهـرـ حـقـ بـوـونـاـيـهـ، خـوىـانـ دـهـوـلـهـمـهـنـدـ دـهـكـرـدـوـ سـوـوـدـيـانـ بـوـ خـوىـانـ دـهـبـوـوـ، بـهـلامـ خـوىـانـ لـهـ پـيـرـهـنـ، كـهـ بـهـ فـيـلـ مـائـىـ هـهـژـارـوـ بـيـنـاـگـاـكـانـ دـاـگـيرـ دـهـكـهـنـ وـ زـيـانـيـ مـادـدـيـ وـ مـانـاـيـيـانـ پـيـدـهـگـيـهـنـ.

لـهـيـادـمـهـ، مـنـالـ بـوـومـ، گـوـقـارـيـكـىـ مـيـسـرـىـ (ـمـجـلـةـ الـأـنـثـيـنـ الـمـصـرـيـةـ)ـ ـثـنـيـكـ پـرـسـيـارـىـ لـهـ سـهـرـنـوـوـسـهـرـكـهـىـ كـرـدـبـوـوـ، وـتـبـوـوـيـ پـيـاوـيـكـ هـهـيـ دـهـتـوانـىـ دـلـىـ منـوـ مـيـرـدـهـكـهـمـ يـهـ بـخـاتـ وـ خـوـشـهـوـيـسـتـيـ لـهـنـاـوـيـانـداـ درـوـسـتـ بـكـاتـ، سـهـرـنـوـوـسـهـرـىـ گـوـقـارـهـكـهـ دـهـلـىـ: ئـهـگـهـرـ رـاـسـتـ دـهـكـاتـ، باـ دـلـىـ خـوىـ وـ بـهـرـيـوـهـبـهـرـىـ بـانـكـىـ نـاـوـهـنـدـيـيـ مـيـسـرـ رـيـكـ بـخـاتـ وـ چـهـنـدـ درـهـهـمـيـكـىـ كـهـمـىـ پـيـبـدـاتـ، ئـهـوـهـىـ جـيـيـ پـرـسـيـارـهـ، ئـهـمـ جـوـرـهـ فـالـچـيـ وـ سـاحـيـرـانـهـ لـهـ بـهـرـاـمـبـهـرـ دـوـزـمـنـ وـ پـيـلـانـ وـ

نهینییه کانیاندا له کویدا خویان ده بیننهوه، یان هر خهريکي قولپپیني نه فام و  
فیلئنکراوه کان.

۶- پیباری پیزليگرن و جینشینایه تیي و ژیربارکردنی بوونه و هرو  
به پرسیاریبیه تی مانای ده سه لاتی مرؤفه به سه ر جیهانه که يداو خوی به پرسیاره  
به رامبه ر کرداره کانی خوی له به پیوه بردنیدا، نه ک جیهانی پنهانی و نادیار مرؤف  
ژیربار بکات و ده سه لاتی به سه ریدا هه بی.

۷- ده رهنجامی کوتایی، که له هه موو لیکولینه و هو تیگه يشن و راشه کردنیک،  
که ده یکهن، جگه له زیان به مرؤف هیچ سوودیکی پیناگه یه نیت، ئه وهی که  
په نای بو ده بهن له مادده و کاره ده رونییه کان زیانی هه یه، شوینکه وتنی  
ئه وانه و به راسترانینیان، بیناگایی و نه فامییه، هه رکهس له و جوره کارانه بکات و  
خرابه و بیباوه رییه.

گرنگ ئه وهیه، تیگهین، که هر راشه و تیگه يشن و کاریک، پیچه وانه ریباره  
بنه په تییه کانی ئیسلام بیت، و هنگیریت، ئه و که سهی لافی تواناو زانینی په نهان  
لیده دات، لافلیدانه که قبول ناکری، هه رگیز له گهله بہ رنامهی زانستیانهی  
دروستی ئیسلام و فراوانییه که پیک ناکه وی، هه رگیز پیک ناکه وی له گهله پو داوه  
گپراوه کان و ژینگه زانستیی و لایه نه کانی کات و شوینی ئیسلام.



شىوهى (٥)

له بهر پوشنایی گشتگیری و مهbstت پیبازو بچوونه کان و له بهر پوشنایی توانو بهرنگاربودنه کاندا، هروهها له بهر پوشنایی ده ردو نه خوشیه کاندا، که ئه مئوممه ته پیوهی ده نالین، ده بئ ئه په پی هول له م بواره دا بدریت، ده رگا دابخربت به روی ساحیرو فالچی و ئه وکه سانهی له جوره کارانه ده کهن و هموو ئه وانهی، که کوسپ درست ده کهن له بهردم گیانی زانستی و هؤکاریتیدا، هیزی باوه پو پشتبه ستني نیسلامی به جوریک بیت تا کون و که له بهر نه مینیته وه، ئه و جوره که سه فیلبازانه، په شه باخ خورافه تی پیاپکن و زه هری چاویه ستکردن بکهن به گیان و عه قل و ده رونی لوه کانداو تهنا باوه پی راستو درست، شارستانیه بنیات ده نریت و گه لان پیش ده کهون.

### "تیکچوونی شهشم: ده مارگیری "وازی لیهین، چونکه بوكهنه"

له مهکه‌ی پیروز گهوره بوم، له ناو ژینگی مهکه چاوم کرده وه، به سه هموو په نگه کانی مرغه و ره گه زه کانیان، له مال و له دراوسی و له گوره پانی حره‌می مالی خواو له دالانه کانیدا، ئه وان له منن، منیش له وانم، له روی مرؤایه تی و نیشمان و ئایین، جیاوازی ناکات له نیوان که سیک و که سیکی تر، مهگه ره روی سیفات و تاییه تمه ندیه وه نه بیت.

ئه مهکه‌ی په نگه کانی مرغه و ره گه زه کانی فه رموده کانی پیغه مبهري خویندووه، دل و عقلی به ئایه ته کانی خواو مانا کانیدا ده گه ره، له یه کبوونی مرغه، برایه تی مسولمان، چاکه‌ی خزم و که س و کار به رامبه ره بیه کتر:

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زُوْجَهَا وَيَثْ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا) (النساء: ١).

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْتَقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ) (الحجرات: ١٣).

(وَمَنْ أَيَّاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافُ الْسِّنَّاتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ) (الروم: ٢٢).

(وَإِذَا حَكَمْتُم بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ) (النساء: ٥٨). .

(وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى) (الأనعام: ١٥٢).

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَامِينَ بِالْقُسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ) (النساء: ١٣٥).

(لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَى أَلَا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ) (المائدة: ٨).

پیغەمبەریش (علیه السلام) دەفەرمویت: "كلکم لادم، وادم من تراب، لافضل لعربی على أعمى ولا عجمي على عربي الا بالتقوى".

دەشەرمویت: "لایأتني الناس بأعمالهم وتتأتوني بآنيابكم".

ھەروەها دەفەرمویت: "يا فاطمة بنت محمد إبني لا أعني عنك من الله شيء".

لە فەرمودەيەکى تردا دەفەرمویت: "لو أن فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها"

بەھەمانشىۋە دەفەرمویت "المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه، وكان الله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه".

ھەروەها دەفەرمویت "المسلم للمسلم كالبنيان يشد بعضه ببعضه".

ھەروەها دەفەرمویت "مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم مثل الجسد الواحد إذا اشتكي منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى".

مناللهكەش دەيھۈندەدە دەگەپاۋ بېرىشى تەماۋى و سەرگەردان بۇو، لە مېڭىۋى ئۆممەت و كىشەكانى و كىشەمى ھۆزۈ گەل و پەگەزۈ رەنگەكان، ھەروەك ئەوهى كە لە ئەندەلوس قەوما، ئەندىشەى لە ماناي ھۆزايىتى و دەمارگىرى و نەتهوھى و پەگەزايىتى تىننەدەگەشت.

تا گەورەبۇو، خۆرى منالى و پاكىيەتى كۆچى كرد، مناللهكە زەھى ناو مەككەي بە جىيەيىشت و چووه ناو فەزاي دوورگەي عەرەب و لاتە عەرەبىيەكان، پاشان ھەموو زەھى لە پۆزەللات و پۆزئاواوه گەپا، دىتى خەلکى چەندىن پەگەزۇ تىرەو ھۆزۈ گەل و نەتهوھو زمان و پەنگو سنورۇرۇ كۆت و غەربىي و ترس و پەلىيپۇنەونەن، ئىتىر مناللهكە قۇولىي كارەساتەكانى ئۆممەتى ئىسلامىي بۆ دەركەوت، ماناي نارەحەتىيەكانى ھەست پىكىردو ھۆكارەكان و دوورى پۇلەكان و

گله کانی له په یامی نیسلامه وه بُو ده رکه وت، پاشان په یوهندی نیسلام و  
چه مکو ره فتارو روشنبری و گیانی نیسلامی هستپیکرد.

نیسلام په یامی یه کیتی مرؤفه و جیهانه کهی هینا، که هه مووی یه ک به شه و  
پارچه پارچه ناکریت و له چاکیه تی کاکله و ناوه رؤکی ئه م په یامه: گیان و ره وشت و  
دادپه روه ری و هاوا کاری و به زهی تیا ره نگ ده داته وه له کومه لگهی ئه  
په یامه شدا، کومه لگهی یه کتابه رست و برا یاه تی و دادپه روه ری و به زهی، که  
دوروه له (گنیویتی نه فامی) له ده مارگیری و ره گه زپه رستی و هوزایه تی و  
کلا یاه تی تیا ده رده که ویت، که مرؤفه برای یه کن و یه ک نیشتمان و ناوه رؤکیان  
هه یه، ئا ئه وه بنه ما یه، ئه و بنکه یه که مرؤفه به گیان و ناوه رؤک له سه ری جیگیر  
ده بیت، مرؤفیک و مرؤفیکی تر جیاوازیان نیه به ته قوا نه بیت، یان  
به پرسیاریتی و گه یاندنی سپارده.

په یامی نیسلام و ره وشتی نیسلام و روشنبری نیسلام، په یامی  
یه کتابه رستی و برا یاه تی و دادپه روه ری و به زهی، بازنه کانی سه ری به مرؤفایه تی  
له ناو یه ک ده روندا چوون به ناویه کدا بُو به زهی و ئایین و مرؤفایه تی، به گیانی  
دادپه روه ری و چاکه کردن، وه هه موو مرؤفه ده گریت وه، هیچ نامق نیه که  
پوله کانی په یامی نیسلام و به رهی نیسلام و په یامه کهی خاوه نی به رزتین  
سیفه تی خوش ویستی و به خسنده بی بن (وَالَّذِينَ تَبَوَّوُوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
بُجُبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مَّمَّا أُوتُوا وَيُوَثِّرُونَ عَلَىٰ  
أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) (الحسن:  
۹).

## ده مارگیری ره گه زپه رستی پیسبوونی باوه پی و روشنبری و کومه لایه تی ترسناکه

گرنگه جیاوازی بکهین له نیوان ده مارگیری و ره گه زپه رستی نه فامی له  
نیوان به جیهیتیانی به زهی نیسلامی، ده مارگیری و ره گه زپه رستی نه فامی  
سیفاتی ئازده له، جیاوازی ستھ مکردن، ئه مه وه سیله ی ره حمی نیسلامی

نییه، که به زهی و گهیاندن و به خشینه، که تیاییدا به هیز دهستی بیهیز دهگریت،  
گهوره هی بچوک.

په یوهندیی به زهی ئیسلامی، به خشین و پیدانه، سته و خراپهی تیکه ل  
نابیت، په یوهندیی و به خشینه له مسولمانه و بُو برای نزیکی خوی، مال و  
ده رونی بُویان ده به خشی، چاودیربیان ده کات، ئمه ده مارگیری و  
په گه زپه رستیی نییه، که تاک له ده مارگیریدا په ناده باته به سته مکردن له  
مافعه کانی خه لکی، جیگه هاو شیوه و هاو خوینه که شی ده کاته و له سره حسابی  
خه لکی تر، نه ک بُو حق و نه ک بُو لیهاتویی، به لکو له ببر خزمایه تی و په یوهندی  
په گه زایه تیی، ئوهی که هی خویان نییه ده بیه خشن و مافی خویان نییه،  
ئمه ش جیاوازی و سته و کینه بلاوده کاته وه، یه کیتیی و برایه تیی و لیهاتویی  
گهیاندن له ناو ده بات، ئمه ده بیتھه هۆی هاموو لاوازی و کیشە و خراپه  
به فیروزان و سته مکردنیک.

له ببرئه وه، ئوهندیی ئیسلام دژی ده مارگیری و په گه زپه رستییه و  
ئوهندیی ئوهی که ماناکانی دادپه روهریی و برایه تیی مرؤفیی دووپات  
ده کاته وه (وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ) (ولو کان ذا قربی)، هامیشه و هسییه ت ده کات  
به جیهینانی به زهی و داوای چاکه ده کات له گه ل خزم و که سدا، ئمه ش بُو  
پتھ و کردنی په یوهندیی کانی مرؤفایه تیی، بُو بلاوکردن وهی گیانی خوش ویستی و  
پارمه تی و په یوهندیی کانی کومه لگه کیه، به لکو ئیسلام ئو په یوهندییانه فراوان  
ده کات و برایه تی شیریی دروست ده کات، مافی خزمیی دراویی فراوان ده کات،  
هاموو ئو په یوهندییانه ش، په یوهندیی برایه تیی و به زهی وه سته و دوزمنکاری  
له گه ل نییه، هر له ببر ئوه بورو هه لگه ران وه پاشگه زبونه وهی هۆزایه تیی و  
گه لایه تی و ده مارگیری و په گه زپه رستیی -له گه ل پوخانی جینشینیاه تی  
پاشیدین (الخلافة الراشدة) زالبونی عه رهی خیله کی و هۆزه کان به سره سویا  
پزگارکاری ئیسلام - بورو هۆی پیسبونی پوشنبیریی و کومه لایه تیی ترسناک و  
گیانی نه فامیی داکوتا و بُوگه نهی هۆزایه تیی و ده مارگیری له نیوان پوله کانی  
ئوممه تی ئیسلام بلاو بورویه وه، چناوی کومه لایه تیی و پامیاریی دراندو کردی به  
پاروویه کی چه ورو خستییه به ردهم چاوجنؤکه کان.

په گه زپه رستی ده مارگیری داده نریت به ترسناکترین شیوه کانی لادان له بیروباوه پو فیکرو پیسبوونی پوشنبری، ئوممه تى پارچه پارچه کرد، تا واپسیهات خوینی مرؤف بوو به چهند رهنگیکو ئوممهت بوو به چهند چین و پله یهک، له ئاستی کومه‌له کاندا بوو به چهندین نهته و هو گهلو هوز، له ئاستی تاکیش بوو به خوین و خزمایه تى، ئم جوره که شو هه وايه، بووه مايهی هۆکاره کانی لووت به رزی و خوبه گه وره زانین و ده سه‌لاتداری و سته مکردن، ئوممهت که وته هەلدىرى کەندە لانه کان و له کىشە و پق و پارچە پارچە يى.

ھەروا به هەوانته نېيە، كە يەكى لە پايەكانى ئىسلام - حەج - لە راستىدا ھىمای يەكتىيى و برايەتىيى مرؤفایه تىيە، ئەمەش بە تەواویي و ئاشكرا بە وکاتەدا دەردەكەوى، كە ھەموويان يەك جۇرە جلوبىرگ دەپۇشنى، لە شاخى (عەرەفە) دەوهەستن بە سەرى پووت، دوو پارچە قوماشى سېپىدا، جىاوازىي نېيە لە نىوان گاۋىرە و بچوك، ھەزارو دەولەمەند، بەھەر زمانىك دەدوى، بە ھەر رەنگىك لە دايىكبووبىي، ھەموويان بىران، ھەموويان لە ئادەمن، ھەموويان لە سەرتاواه تا كوتايى مرۆشقەن.

لە ئەنجامى ئەوهى، كە رەگەزپە رستىي ده مارگيرىي يەكتىكە لە پوالەتكانى پىسبوونى پوشنبرىي، ھەروهە پوالەتكە لە پوالەتكانى دروستبۇونى بۆشايى گىيانى و ملهپى شەيتان، ئەمەش دىرى سەرەتكىيە بۆ يەكتىيى و تەواوكارى و يارمەتى و ھاواكارى و بەزەيىھاتنه وھى مرؤفە كان لە ھەمۇ ئاستەكاندا بە يەكتىدا، پېچەوانە ماناكانى و باوەپو لە خواتسانە (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخُرْ قَوْمٌ فَوْمٌ عَسَى أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ) (الحجرات: ۱۱).

دەبى دووبارە خویندنه وھىكى ژيانمان بکەين - لە سەر بىنیاتى چەمكەكانى سەرەتمى پىغەمبەر ايەتى و كىدارەكانى سەرەتمى پەيامەكە - پوختهى بکەينهونه لە تىگە يىشتى خراپ و پاقى خراپ، پاكى بکەينهونه لە فرت و فىللى خاوهن مەبەستەكان و ئەو ھەلە زۇرانە كە لە لايەن ئەو بىروباوه نە خۆشانە وە دروست بۇوه.

دەمارگيرىي بە لاشە كەرنىكى ناشىرييە (تجسد قبيح) بۆ تىكدانى تىپوانىنى ئىسلام و رەھوشتەكانى لەم شەريعەتە پۇوناك و رۇحانىيەدا، كە تىايىدا يەكتىيى و

برایه‌تی و هاواکاری و یارمه‌تی تیا ده‌ردکه‌ویت -له پووبه‌پووبونه‌وهی شه‌ريعه‌تی سته‌می دارستان و ئازه‌لی، که تیایدا جیاکاری و جیاوازی و دلپه‌قیی و درنایه‌تی تیایه - له شه‌ريعه‌تی نورو پووناکیدا حق هیزیکی پاکی په‌قی خاوهن به‌رهنگاره دژی که‌لبه و چپنونوک و ماسولکه‌کان.

## جیهانی حق و پووناکیی و جیهانی دارستان و تاریکی

هیز بواری جیاکاری نییه له نیوان جیهانی حق و پووناکیی و جیهانی دارستان و سته‌مو تاریکی، به‌لکو جیاوازی له شوینی به‌کارهینانی هیزه له لایهن هردووکیانه‌وه، ئیتر هی حق بیت، یان به‌تال؟ هی چاکه بیت، یان خراپه، هی داد بیت یان سته‌مکدن، هی به‌زهی و سوز بیت، یان نوردارییکردن، هی برایه‌تی بیت، یان جیاوازی، بۆ به به‌نده‌کردنی خه‌لک بۆ خوا، یان کویله‌کردنی خه‌لک بۆ دروستکراوه‌کان و سره‌شۆرکردنیان.

یه‌کیتیی مرۆڤ و کومه‌لگه‌ی مرۆڤ و برایه‌تیی مرۆڤو به‌زهیی هاتنه‌وهی مرۆڤ، له‌چه‌رخی جیهانییه‌تی کومه‌لگه‌ی مرۆڤایه‌تی، له چه‌رخی ئه‌و یاساو وزانه‌ی که خوا زیبیاری کردووه بۆ مرۆڤ، ئه‌مه ناوه‌رۆکی په‌یامی ئیسلامه بۆ جیهان، به‌م په‌یامه برایه‌تی و ته‌واکاری و هاواکاری و حق و پووناکیی په‌یدا ده‌بی، به‌بئ ئه‌م په‌یامه سته‌مو نورداری و کیشە و ویرانه دروستدەبیت.

ئه‌گه‌ر هرداریک به‌ری خۆی هه‌بیت، ئه‌و به‌ری داری یه‌کتاپه‌رسنیی بریتییه له برایه‌تی و دادو هاواکاری، ئه‌گه‌ر هه‌موو شتیک دشیکی هه‌بیت، ئه‌و دژی یه‌کتاپه‌رسنیی بریتییه له جیاوازی ده‌مارگیری و خوبه‌به‌رزدانانی په‌گه‌زیی.

نه چاکه و نه دادو نه ئاشتی له زه‌وی ئیسلامدا، به تاییه‌تی و له زه‌وی مرۆڤایه‌تییدا به گشتی نییه، به برایه‌تی و به‌زهیه‌اتنه‌وه به‌یه‌کتردا نه‌بیت له نیوان مرۆڤه‌کاندا، له‌به‌رئه‌وه‌یه له و کومه‌لگه‌و شارستانیه‌تی که پیس بووه به (بۆگه‌ن) بوونی جیاوازی په‌گه‌زایه‌تیی و ده‌مارگیری هه‌مه‌چه‌شنه‌کان.

(كُنْتُمْ خَيْرًا أَخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثُرُهُمُ الْفَاسِقُونَ) (آل عمران: ۱۱۰).

(إِنَّ هَذَهُ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ) (الأنبياء: ٩٢).

(وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرُّقُوا) (آل عمران: ١٠٣).

پیغامبری خواش (صلی الله علیہ وسلم) پاستی فه رمووه: "لیس منا من دعا الى عصبة، وليس منا من قاتل على عصبة وليس منا من مات على عصبة". راوی أبو داود فی السنن / ٤٤٥٦.

ئەگەر ئەمانەوى - بە پاستیي - ھەست و چەمکەكانى ئوممهت بگەپیتەوە، ئەگەر دەمانەوى يەکیتىي و سەرخسەن و پشتى يەكتىرىتن و ھاواكارىي بگەپیتىنەوە، ئەگەر دەمانەوى سەركەۋىن بەسەر ھۆكارەكانى جىاوازىي و پەرتبۇون و كېشەكاندا، ئەگەر دەمانەوى باوەپو يەكتاپەرسىتىي و دادو ھاواكارىي و پشتى يەكتىرىتن - بە پاستیي - ئايىن بىنەماي دەھوئى، ھەمۈويان بە وىژدانمان بىت، ئەگەر تواناو سەرەزىي و ھىزمان دەھوئى، ھەمۈويان بە وىژداننى برايەتىي ئىسلامىي دەستپىتىدەكتات، بە پاکىردنەوەي روڭشىرىيى و پەروھەردە لە ژەھرى جىاوازىيىكىن و دەمارگىريي و پەگەزپەرسىتىي، بەم جۆرە ئوممهت يەكپارچە و بەھىز دەبىت لەناو چەند بازنه يەكى لە ناو يەكتىر لە سەر ماناكانى بەزەيىھاتنەوە نزىكبوونەوە ھاواكارىي و پشتى يەكتىرىتن، ئەمەش لە تاكو خىزانەوە دەستپىتىدەكتاتو بەناو خزم و سۆز گەلدا تىدەپەپىت، تا دەگاتە ئوممهت و مەرقاپايەتىي لە چاکەكىردن و بەزەيى و برايەتىي، نەك سەتمە داپلىسىن و خۆبەگەورە زانىن.

گىيانى يارمەتىي و ھاواكارىي لەسەر حەق لە نىشانەي مرۇقە ئازاكان و چاکەكارەكان و ئازادىخوازە بەپىزەكانە، لە وىژدانەوە ھەلدىق قولى، لەخاڭى مەندالىيەتى خاۋىن و شەرم و ناسكۇ بەپىتەوە دەبىتە چلىكى بەھىز و پقۇ بەردارو ھەميشه بەبەردە بىت.

دەبىت تىپوانىنى يەكتاپەرسىتىي و سۆز برايەتىي و بەزەيى و يارمەتىدانى يەكتىر، لەناو رۇلەكانى ئەم نەته وە ئىسلامىيەدا بلاۋىبىتەوە، بە بىن سەرپىچىي و

<sup>١</sup> روی البخاری أن رسول الله (صلی الله علیہ وسلم) قال: "أنصِرْ أخاكَ ظالمًا أو مظلومًا، قالوا يا رسول الله هذا نصره مظلوماً، فكيف ننصره ظالمًا؟ قال تأخذ فوق يديه" صحيح البخاري / ٢٢٦٤.

بپینی په یوندی په حمه، ده بئ له سه رووی ليستي کاره کانی بيرياره کاندا له ناوېردن و زالبون به سه ر ميکرېبی ده مارگيرې و په گه زې رستي له هه موو کاريکى تر، زيتر گرنگي پېيدري، باوکان و په روهد کارانيش لهم پوهه وه گرنگي ته واو بدنه پېي، چونکه ده مارگيرې و په گه زې رستي ده بيته مايه وېړانيې و سته و لاوازې و کېشې و پارچه پارچه بونې ئوممهت.

(قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنِ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ) (يونس: ۱۰۸).

سەرکردالىيەتىيە كى فىكىرى پامىارىي يەكگىرتوو كارامە لە سەرددەمى پىتەمبەرلىيەتىي و جىتنىشىنايەتىي پاشىدىندا



شۇىنەوارەكانى دابەشپۇونى سەرکردالىيەتىي

لە سەر ئۆزىمەت دەزگاڭانى بىل

پامىارىي ھۆزۈلەتىي و ئائىنىي و قوتاپخانەكانى تۈزۈشى.

شۇىنە (٦)



شنبه‌هی (۷)

## شويئنهواره كانى لادانى فيكريي له بنياتنانى دەرۇنى ئوممهت

شويئنهوارى كىشەكان لە نېوان ھەلبژارده فيكريي و ھەلبژارده پاميارىيەكاندا، كە بۇوە ھۆى كەنارگىريي ھەلبژارده فيكريي، تەنها بەوهوه نەوهستا كە لە پۇوە كىدارىيەوە دووركەوتىنەوە نۇقمبۇون لە لايەنەكانى شىيۆھىي و لەكاروبارى پاميارىي كۆمەلگەو پىتكەختىنى كۆمەلايەتىي، يان گرنگىدانيان بە كاروبارى تاكو پۇلەكانى ئوممهت، بەلكو گۇپانكارىي گەورەي لە فيكري ھەلبژاردهي پاميارىي و فيكري دوزمنايەتى بۇو، بەرەنگاربۇونەوەي پۇل و دەسەلات لاي خەلگى ئوممهت، ئىتىر پەيوەندىي پۇل و باسە سەرەكىيەكان و تەواوكارىي لەنېوان ھەردوو ھەلبژاردهدا، لەناوهرۆكى باسەكە پاميارىيانە بۇو، ئەمەش - پىيوىستىكىد - كە وتارданى فيكريي و ئايىنى لايەنېكى پاميارىي كىشەي بەردەوام دروست بىكەت، كە بىيىتە ھۆى دابەشبوونى ويزدان و ھەستى ناخى ئوممهت، مەتمانەي -لە بەر چەند ھۆيەكى جياواز- بە سەركەرىدەتىيە پاميارىي و پىتىمە كۆمەلايەتىيەكەي نەما، كە لەسەر سەممە زۇردارى و دەمارگىرى بنىاتىرا.

گرنگىترىن بەربۇومە تالەكانى ئەمە لەسەر فيكري ئىسلامىي و گرنگىپەدانى زاناكان، دىارنەمانى لايەنى پەروەردەيى دروست و ئامىرى پوشىنېرىي و بەرنامەيى و تىۋىرەيى كىدارىي بۇو، لەگەل دواكەوتىنى دەزگاكانى پەروەردەو فيېرىكىرىن، ئەمەش بۇوە ھۆى پەيدابۇونى جۇرىك لە زانىارىي و پەروەردە، كە پىشكى گەورەي ھەبۇو لە تىڭىشكەنلى پىساو بەنما دەرۇنىيەكانى، كە بنىاتى كۆمەلگەو ئاوهەدانىي و شارستانىيەتى ئوممهتى لەسەر بنىات دەنرىت.

وتاردانى ترسانىن و پاميارىي ترسانىن، ئەو بەربۇومە نەفرىن لېڭراوه بۇون بۇ پەككەوتىن، كە دووجارى ھەلبژاردهي فيكريي و پاميارىي مسولمان بۇون، چۈنكە تۆقاندىن -كە لە و تاردانانەدا خۆى دەبىنېيەوە - ھۆكارى بىيەسەلاتىي بۇ دەستبەسەرالگەتنى ھەلۋىستەكان بۇو، ئەوهى تۆقاندىن بەكاردەھېتىت باباكانى جولەو كليلەكانى سوورپانەوەي ياساكان نازانىت، زۇرېبى خەلگى ئوممهت -ئەوانە سووتەمەنېي كىشەي پاميارىي بۇون - لە نېوان ھەلبژاردهي فيكريي و ھەلبژاردىنی پاميارىي، كە ھەموو ھەولىكى پاراستىنى پلەوپايدە

پاکیستانی دلسوژیان بوو بۆ خۆیان، تا هەموویان بچنە ژیر دەسەلاتی پامیارییەوە.

بنەماى گرفته‌کە بووه هۆی لادانی پیوه‌وی پەیامی کۆمەلگەی ئىسلام و لوازىي هۆکارى پەروه‌دەيى ئىسلامىي بوو له دروستكردنى ئەو خىلەكىانە، كە له ئايىنه‌وە دووربۇون، كە پىشتر دەكراز سەرباز له سوپای بىزگاركىردىنى مسولىماناندا، لوازىي ئامادەكىرن و پەروه‌دەو ئاراستەكىردىنى، ئامىرىيەكى خراپ بوو، دووبەرهەكىي دروژاندو دەولەتى جىئىشىناتىيەتىي پاشىدەي پۇوخاند، فيكىرى هۆزايەتى پەيدابۇو، بووه هۆي بىنياتنانى پادشاھىتىيەكى توندوتىز بە هەموو ئەو مانايانەي، كە فيكىرى هۆزايەتىي ھەلىدەگرى لە دوايىشدا گەلايەتى - لەكارىگەرەيەكانى بىرۇباوه بۇ گۈپانه پامىارىي و کۆمەلایەتىي و ئابورىيەكان، بۆ نمۇونە هەموو ئەو بەلگەنامانەي بەخشىنى زەوى لە سەردەمى دەولەتى پەيامى ئىسلامداو لە سەردەمى پىغەمبەردا، كە دەدرانە ھەركەس بۆ ئەوه بوو، تا ئەو زەويانە بەكاربەھىنەرەن، نەك بىكىن بە مولىكى كەس، هەموو ئەو بەلگەنامانە لە سەردەمى ئۆمەوييەكاندا سووتىنران، تا ئەو زەويانە بىنە مولىكى تاكو گەورەو خىزانەكان<sup>۱</sup>، ئەمەش قولىي گۈپان و لادانەكان و فراوانبۇونى بوارو دوپىات دەردەخات لە پامىارىيەكانى سەردەمى پىغەمبەر خەليفەكانى پاشىدين، قورنائ ئەو بارەي رۆشن كرددووه، كە عەرەبە خىلەكىيەكانى تىا بوو لە لوازىي و سەرەتاي شارستانىيەتى لە بوارى بىرۇباوه بۇ پەروه‌دەيىو، ئەمەش ئەوهى دەخواست، كە دووبارە پەروه‌دەبکىنەو بە جۆرىك كە بىگونجىت لەبارى دەرۇونىي و کۆمەلایەتىي و شارستانىيەتدا، هەر لە بهرئەو، سەرەتا بىتەرسىتىيە كۆمەلایەتىيە شارستانىيەتكەي لىۋەرنەگرتىن، كە شىاوى مەرۋە نەبوو، دەبۇو بىنە ناو كۆمەلگەي ئىسلام:

---

۱ بىرۇانە: Habibul, Sayed "A Historical Survey of Land Tenuve and Land Revenue Administrvation in some: Muslimes Counfries with speciadl Reference to pesia, in the contemporavy Aspects of Economic and social Thinking in Islam. The muslim students ..Association of USA and Canada planfield ind, USA ۱۹۷۰.

(قالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ) (الحجرات: ١٤).

(الْأَعْرَابُ أَشَدُ كُفَّارًا وَنَفَاقًا وَأَجْدَرُ الْأَيْمَانَ حُدُودًا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ) (التوبه: ٩٧).

(كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوكُمْ عِنْدَ الْمَسَاجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَمُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَقْبِلِينَ \* كَيْفَ وَإِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقِبُوْ فِيْكُمْ إِلَّا وَلَا ذَمَّةً يُرْضِيُوكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثُرُهُمْ فَاسْقُونَ \* اشْتَرَوْ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَّا قَلِيلًا فَصَدُّوْ عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ \* لَا يَرْقِبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذَمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدِلُونَ \* فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْ الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَنُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَقُومٍ يَعْلَمُونَ \* وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتَلُوا أَئْمَانَهُمُ الْكُفَّارُ إِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ بِنَتْهَوْنَ \* لَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمُوا يَأْخُرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدُوُوكُمْ أَوْلَ مَرَّةً أَتَحْشُونَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَحْشُوْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) (التوبه: ٧-١٢).

(الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَقْضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ) (الأنفال: ٥٦).

لبهرئه و له سهره تاوه ئاييني ئيسلام ئهو و عره به خيله كيانه فيرى پهروه رده و خويندن کرد، نويشه ری خوينده وارو فيرکردنی نارد بق ناوچه کانيان و ماله کانيان، بهلام ئهو هه موو ههولو راميارييان به هوی کوسپی سهربارياني فارس و پرمە کانه و، که چوارده وری ئسلاميان دابوو، له خورهه لات و خورئا و او و مسولمانه کانيان ده چه وسانده و و پيگرييان ده کرد له حقى خه لک و نه يانده هيشت ئاييني ئسلام و هريگن و هه ميشه شهريان به مسولمانه کان ده گيپاراو ئاماذه کارييان ده کرد بق ويرانکردنی دهوله تو کومه لگه ئسلام و گيپانه و هى عره ب بق نه فاميي کون و ملشۈپ كردنيان بق ده سه لاتى خويان.

به مجوره كيشه رامياري، ده ره كيي و ناوه كيي، بوروه هوی پشتگوي خستنى ولا تانى ئسلام له بپوی پهروه ده بيه و، هه روھها بوروه هوی پشتگوي خستنى لا يهنى زانيارىي مرؤفا ھايھ تىي كومه لگه له بپوی ليکولينه وھى سروشتو پووداوه کان و گورانكاره بيه کانى كاتو شوين، بهمه ش گرنگىي منال و

په روهرده کهی که بنه مای گورپانکارییه و پیگای پی پاستده کریته وه، ههستی پینه کرا، چونکه منال بنه مای پیکهینانی عهقلی تاکو بنیاتی ده رونییه، پیویسته زور گرنگی به منال بدریت، چونکه هۆکاریکی گرنگه بۆ ههستکردن و پرکردن وهی تیپوانینی مسولمان، چاکه و گیانی هاوکاری و به خشینی کومه لی بکریت وه به بەری کومه لگادا، چونکه له سه رده مه رابردووه کاندا خراپه و گوپینه دان و نه مانی ئازایه تیی و یزدی و بە کارنه هینانی عهقلو نه گه پان به دوای یاساکانداو تازه کردن وهی وزهی ئوممه تو ده زگا کانی و بە رزکردن وهی تو انکانی، هه موئمانه به گرنگیدان به چاودیریی کردنی منال دیتە دی.

بە مجۆره بوار نه په خسا بۆ عهقلی مسولمان، که ده ينالاند بە دهست سته و ترساندن و نوقمبوون له لاینه بە شیی و تیورییه کاندا، تا پووبه پووی تیکچونه کان له کە سایه تی مسولمان و لادانی له پووی کومه لایه تییه کان، تیگات له منال و چاودیریی بکات و زانیارییه کانی په روهرده منال و جۆرى پوشنبیرییه کهی و لیکۆلینه وه ده رونییه کهی و هۆکاره کانی گەشەی کە سایه تیی و عهقلی و تو انکانی بخاته پوو، بیکاته باسیکی ناوهندی زانستی، که تیايدا هه ول و لیکۆلینه وه چاودیریی هه بیت، بۆ ناسینی سروشت و یاساکان و کلیکی نهیینی و شاراوه کان و وزه کانی دیاری بکریت، شیوازه کان و تو انکان و ئامانجە گونجاوه کان له گەل پیویستییه پیشکه و تووه کان هه ماھەنگ بکریت.

ئەم کورتبینی و پشتگویی خستنە، بە گرنگترین هۆکاری راسته قینه داده نریت، که راھى دواکه و توویی ئوممه تو ده کات و چاککردن وهی سه خته و ههستانه وهی له م رۆزگاره دا کاریکی زور گرانە، ئەمەش سه رکه و توویی تو انکانی راپه پینی نویی ئەوروپا نیشان ده دات کە — له زیر تیشكى تیپوانینه بونه و هریی و زانستی لیبرالیه نوییه کەيداو بە رنامه کانی زانیاریی هه ستو زیریی — تواني لە باسی په روهرده بی، که بنیاتنراوه له سه بنه مای زانستی ئەزمۇنگەربى، راپه پینه کهی دابمە زرینیت، بیکاته بەردی بناغە له پیشخستنی وزه کانیدا.



## منال: بنکه‌ی ده رچونه (قاعدۀ الأنطلاق) به شی سیّیه م

له تیبینیه کانی پیشتو ده باره‌ی که موکورتیی له پیپه‌وی نوممه‌تی نیسلام و ئهو ئاسته نگانه‌ی، که هاتنه پی له لادان و تیکچونه کان، ده بی له بیرمان نه چیت له گه‌ل ئهو هه ممو بارودخه ناهه موارده‌دا، نیسلام به خشین و کاریگریی به رده‌وامی له و هه ممو چه رخانه‌دا هه بورو و بنکه‌ی نیسلام‌تی مرؤفا‌یه‌تیی فراوان بوردده‌وام بەناو ده ماره کانیدا هاتوچوی کردوو، له گه‌ل هندی جیاوانی له نیوان کاتیک و کاتیکیتداو ولا تیک له گه‌ل ولا تیکی تر، به گوییه‌ی باری هه ممو ولا تو به ره‌یه‌ک -ئه‌مه پاش ئهو ماوه که‌مه‌ی گیانی نیسلام بورو همی مانه‌وه‌ی قه‌واره و پیتناسی نوممه‌تی نیسلام، له هیزو وزه‌و په‌وشت و مه‌بەسته بەرزه کان، ئه‌گه‌ر بەراورد بکریت -بۆ چه‌ندین چه‌رخ- له گه‌ل گله بتپه‌رس‌تے کان و نه فامه‌کاندا له ده روبه‌ری نوممه‌تی نیسلام، ئه‌مه‌ش وايکرد، که نوممه‌تی نیسلام -له گه‌ل ئهو هه ممو تیکچون و لادانانه، که تووشی عه‌قل و ده رونو و پیکختن‌که‌ی بورو- نوممه‌تی بالا و شارستانیه‌تی بلند بیت، هیزی هه‌ره‌گوره بیت بۆ ماوه‌ی چه‌ندین سه‌ده، که تیایدا زانکانی نیسلام و بیریاره کان و پیتوله کان، چه‌ندین جور ئاسوی نوی و پیشکه‌وتون و بلندی و داهیانانی زانست و شارستانیه‌ت، پیشکه‌ش بە مرؤفا‌یه‌تیی بکات، مرؤفا‌یه‌تیی تا ئه‌مرۆ قه‌رزاری بەرنامه‌ی زانستی ئه‌زمونگه‌ری و ده ستکه‌وتە شارستانیه‌تییه گه‌وره کانی نیسلام، شارستانیه‌تی مرؤفا‌یه‌تیی ئه‌م پیپه‌وی ئه‌مرۆی نه‌ده‌گرتە به‌ر، نه‌ده‌گه‌یشته ئه‌م ئاسته ئیستا، ئه‌گه‌ر کله‌پوری زانستی و شارستانیه‌تیی په سه‌نى نیسلام نه‌بوایه، هه ممو ئوانه نابی و امان لیبکات، نه‌گه‌پیین به‌شوین هۆکاره کان، که گیانی پالنھری نیسلامی لوازکردو پی خوشکرد بۆ دواکه‌وتوبی نوممه‌ت و تیکشکانی له گه‌یانددا، له کاتیکدا، که گه‌لانی تر بەر و پیش‌و هد پقون و ده بیونه ده سه‌لاتدار بەسەر باری داخراوی ئه‌مرۆی ئیممه‌و که ده بینین.

زانایان و بیریارانی ئەم ئۆممەتە بؤیان دەركەوت، كە بنیاتى ئۆممەت تۇوشى بارىكى ترسناك بۇوه، زيانى زۇرى پىيگە ياندۇوھ، بارى ناخۇش و دواكە تۇووپى و پارچە پارچە بىي بە جۈرىكە، كە دەبىت ھەولى زۇر بىرىت بۇ چاڭىرىنى ئەو بارەو پاستىكىرىنى ئەوھى، بەلام ئەوھى جىيىداخە ئەو ھەولانە، ئەگەرچى بۇوەتە ھۆى سووکىرىنى ئەوھى كە زۇو نەپۇوخى، بەلام بەرگىرى نەكىرىووھ لە گەورە بۇونى نەخۇشىيەكە، تا وايلەيات ئەم ئۆممەتە دواكە وتو ھېزى پۇخاۋ گەلان پېشىكە وتن و پاپەپىن و دەستىيانگرت بەھېزۇ بەر زىتى و گەورە بىيە وە.

## بزووتنەوەي چاكسازىي ئىسلامىي و پىويىست بۇون بە<sup>ھەلسەنگاندىن</sup>

ئەگەر سەرنج بەدەين لە مىزۇوى ئىسلام، كە ھەولەكانى چاكسازىي زىربۇوھ، لە لاين زاناو بىريارو سەرکەدەو سولتانەكانە وە بە درىزايى سەدەكانى راپىدۇو، لە سەر چەندىن بىنەماو مەبەست بۇو، وەك ئايىنىي، پاميارى، شارستانە، لە گۈنگۈرەن ئەو ھەولانە ھەولى ئەبو حامىدى غەزالى (سالى ٥٥٠)، كۆچى دوايىكەدۇوھ بۇوھ، كە ھەولى ئەوھبۇو، تا پىرەھوئى فيكىرى ئىسلامىي پاست بىكەتە وە پاکى بىكەتە لە ئەندىشە فەلسەفە ئىغىريقى كە فيكىرى ئىسلامىي تىكىدابۇو، وزەى بە فيرۇدابۇو لە شتاتانە، كە لە تىپوانىنى ئىسلامە وە جىيگەي بايدىخ نىن، بۇوھ ھۆى پەرتىكەنلىكى ئەولەكانى ئىرىيى مسولمانان، وايلەكتە عەقلى لەكارخىست لە كاروبارى بىنايى و ئاوه دانكەنە وە جىېشىنىيەتى لەم ژيانەدا، كىتىبى (تهافت الفلسفە) ئەم بارەي دەرخىست و كىتىبى (إحياء علوم الدين) ئى نۇوسى، تا ئۆممەت وزە گىانىيەكە بىكىتىتە وە بەردا، بە گەپانە وە پەيوەندىي ئەرىيى (الايجابية) و تىكەلبۇون لە نىوان زانستە شەرعىيە كان و وىزدانى ئىسلامىي، ھەروەھا پاڭىرىنە وە عەقلى زانستىي شەرعىي لە تىكچونە فەلسەفييە كان و پابەندبۇونى بە شەرعى ئىسلام — بە گوئىرە تىپوانىنى خۆى — بە دونيانە ويسىتى ئىسلامىي، پاڭىتى لە لادانە سۆفيگەرېيە فەلسەفييە يۇنانىيەكە، كە مسولمانان بە ميرات لېيان وەرگىتن، ئەوھى جىيىداخە ئەم

ههولانه سه رکه و تتو نه بورو، چونکه چاکسازییه کی به رنامه بی پیشه بی نه بورو، ههوله چاکسازییه پیشنهنگه کهی له بازنی دورو وونه وهی فیکری و تیوری مایه وه، داخوازییه کانی گورانی پیشه بی فیکری کومه لایه تیی تیسلامی بهدینه هیتنا.

دوای غهزال، چهند بیریارو چاکسازیکی تر هاتن، وهک: نئین تهیمییه (۷۷۲۸)، کوچی دواییکرد ووه) نئن حزم، نئین خه لدون (۱۴۰۶، کوچی دوایی کرد ووه) له و ههوله چاکسازییانه، نئو چاکسازییه رامیاری و کارگیری و سهربازییه بورو، که میره کانی زنکی و سه لاحه دینی نه یوبی کردیان، که تا نهندازه یه کی باش وزه و گیانی ئومه تی نویکرد ووه، سوپای خاچ دروشمه کانیان شکاندو زه ویه پیروزه کانیان لی پاک کردن ووه، به هاتنی هوزه تورکمانه خیله کییه کان، هیزو ده سه لاتی تیسلام خوینیکی نویی کرد به جهسته ئوممه تی تیسلامدا، پاشان دهوله تی عوسمانی ئالای تیسلامی له خوره لاتی ئهوروپا به رزکرد ووه، ئه گه رچی و لاتی عه رب و در او سیکانی له قواناغی و هستان و سریووندا بعون، هه رو ها دهوله تی تیسلام له نیسپانیا به ره وام بورو له کیش و ململانی نیوان هوزو تیره و په گه زه کان، تا نیسپانیه کان توانیان بیانشکنن، پاشان جیهانی تیسلامی له سه دهی هه ژد هه می زاینیه وه، نوقمی دواکه و تیوپی و بیده سه لاتی و تیکشکان بورو، له به ره دم هیزی ئهوروپیه کان و پاشه کشی کرد، لیره دا به ره نگار بعونه وهی شارا وه و ئومتی چاکسازی و گوران جووله ای پهیدا کرد له ناو گه لانی مسول ماندا، له وانه هه ولی (شیخ موحه ممه دی کوپی عه بدوله هاب ۱۱۱۵ - ۱۱۰۶) بق زیند ووکردن وهی فیکری نئین تهیمییه - ۶۱۱ (۷۷۲۸)، بزوتنه وهی موحه ممه دی کوپی عه لی (لیبیا ۱۷۸۷ - ۱۸۵۹)، بزوتنه وهی موحه ممه دی کوپی بادیس له جه زائیر (۱۸۸۹ - ۱۹۴۰) که بزوتنه وهی کی تیسلامی چاکسازی بورو، بنه ما یه کی به هیزی خه باتی گه لی جه زائیر بورو بق سهربه خویی له سالی ۱۹۶۲، هه رو ها چاکسازی سولتانه کانی عوسمانی له بیوی شارستانی و سهربازییه وه هر له سولتان سه لیمی سییه م (۱۷۸۹ - ۱۸۰۷) تا سولتان عه بدوله میدی دووهم (۱۸۴۲ - ۱۸۴۸) هه رو ها چاکسازییه کانی والی میسر (موحه ممه د پاشا) (۱۷۶۹ - ۱۸۴۹) له چاکسازی

ئایینی و پوشنبیریدا، هەروەها کارەکانى ئەتاتورك (۱۸۸۱-۱۹۲۳) لە تازەکردنەوەی تورکىيا لە سەر شىوازى ئەوروپىي و لادانى شەريعەتى ئىسلام و لابىدىنى خىلافەتى عوسمانىي و پاگەياندىنى كۆمارىي لە سالى (۱۹۲۳) و دانانى ياسايى سويسرىي لە بىرى شەريعەتى ئىسلام، بىزۇتنەوەي پېشەوا (حەسەن بەنزا لە سالى ۱۹۴۹ كۆچى دوايىكىد)، كە بىزۇتنەوەيەكى ئىسلامىي، سىياسىي، چاكسازىي كۆمەلایتىي بۇو، لە مىسر گەشەي كەدو و لاتانى عەرەبى گرتەوە، بىزۇتنەوەي ئەبولئەعلاي مەودودىي لە سالى (۱۹۷۹ كۆچى دوايىكىد)، ئەميش بىزۇتنەوەيەكى ئىسلامىي سىياسىي چاكسازىي كۆمەلایتىي بۇو لە نىچەكىشۈرۈ هىند، جەڭ لە زنجىرەيەك لە بىريارو چاكسازانى وەك: (شاھ وەلى اللە دەھلەوى (۱۷۶۲ كۆچى دوايىكىد)، زاناي پايدەرز موحەممەد ئىقبال (۱۹۰۲ كۆچى دوايىكىد)، خىرە دىن تونسى (۱۸۹۰ كۆچى دوايىكىد)، عەبدۇررەھمانى كەوابى (۱۹۰۲ كۆچى دوايىكىد)، رەشيد پەزا (۱۹۳۵ كۆچى دوايىكىد)، سەيد قوتب (۱۹۶۶ كۆچى دوايىكىد كرا) مالىك بن نەبى (۱۹۰۵-۱۹۷۳) و نۇر زاناي تر.

لەگەل ئەوەي، كە زۇربىيە ھەر زۇرى ئەو ھەولۇ بىزۇتنەوە چاكسازىي و گۇرانكارىيىانە، كە ھەمە چەشەبۇون، ھەمۇي ئاپاستەي ئىسلامىي و شارستانىيەكان لەلایەن بىرۇباوهەر پامىارى و كۆمەلایتىي و ئابورىي گرتەوە لە مەبەستىياندا دروست و پاستبۇون، بەلام ئەوە پۇون و ئاشكرايە، ئەوەيە، كە ئەو چاكسازو سەركەدو بىريارانە -لەگەل ھەمۇ ھەولەكانياندا، كە دايىان و بەخشىان و سوودى ھەبۇو بۇ گەلانى مسولمان - بەلام ئەوەي، كە ئاشكرايە دەستيان نەخستە سەر بىنەماي دەردەكە و سەرچاوهى بەلەك، نەيانتوانى مەبەستەكانيان بەدىيەتىن و بە شىرەيەكى كارىگەر و زەي شاراوهى ئومەمت بجولىيەن، هەروەها نەيانتوانى بىناتى فىكىرىي، يان دەرۇونىي ئومەمت چاك بىكەن و ئەو بۆشايىيە، كە ھەيە لەنىوان ئومەمتى ئىسلام و گەلە پېشىكەوتۇوەكاندا پېپكەنەوە لە پۇوي تونانى شارستانىيەت و گەياندىنەوە<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> بۆتىگەيىشتىنى ئەم بابەتە ھىزىيە بېۋانە كىتىبى: أبو سليمان، عبد الحميد أحمـد. أزمـة العـقل المـسلم. الـرياض: المعـهد العـالـمـى لـلـفـكـر الإـسـلـامـى وـ الدـار العـالـمـى لـلـكتـاب الإـسـلـامـى ۱۹۹۴.

له بهردهم ئەم بارهدا، كە ئۆممەتى ئىسلامىي تىيايە، چارنىيە دەبى بېپارو لىكۆلەر بەردهوامبىت لە لىكۆلەنەوە و گەرپان، تا دەگاتە هۆى نەخۇشىيەكە و ھۆكارە گەورە كارىگەرەكان، پاشان ھەولى چارەسەريان بۇ بىدات، تا لاشەي ئۆممەتى ئىسلام ساغ دەبىتەوە و ئەوكاتە بەخشىنەكانى بۇ مەرقىايەتى زۇر دەبىتە مافو لەشسىغىيى و پىزۇ حورمەتى بۇ دەگەپىتەوە بەشدار دەبىت لە بنىاتنانى شارستانىيەتكەيدا.

## منال سەربازى ون

ئەوهى لەم لىكۆلەنەوەيدا دەبىينىن ئەوهىيە، شتى وا نەماوه، كە فيكىرى چاكسازىيى و بزووتتەوە ئىسلامىيەكان باسيان لىيۇھ نەكردىت بە شىيەيەكى جىددىيى، بەلام گىرنگتىرين لايەنەكان و ھۆكارەكان، كە دەبى لاي لىبىكىتەوە، بىتىتىيە لە مەسەلەيى منال، كە ھۆكارى بىنەپەتىيە بۇ گۇرانكارىيى و چاكسازىيى، ئەوهش لەبر تواناي منالە بۇ لەبارىيەتى بۇ وەرگىتنى گۇپان و مەرجەكانى چاكسازىيى و بزووتتەوەكانى چاكسازىيى بانگەشەيان بۇ كرد، چونكە دووبارە تاكى مسولمان ئامادە دەكاتەوە و كۆمەلگەيى مسولمان سەرلەنۈز دەبىتەوە خاوهنى توانا بۇ بەرەنگاربۇونەوە پۇوداوهكان.

ئەگەر فيكىرى مسولمان، تىپوانىنى ھەبوايە لە كىدارەكانى گۇپان و گەشەو پېشىكەوتىن لە پۇوي دەررۇنىيى و جەستىيى منال، ئەوكاتە ئەو فيكىرىيە ھەستى دەكىد بەلايەنى گۇرانكارىيى دەررۇنى مەۋە و تىيەكەيشتن لە بارو داواكارىيەكانى، ئەوه چاكتىرين پىكە و پالنەر دەبۇ بۇ گۇرانكارىيى بەرنامىيى زانستىي ئىسلامىيى و پاڭكىرىنەوەي پۇشنبىرىي ئىسلامىيى و بنىاتنانى زانستىه مەرقىايەتىيە كۆمەلایەتىيە پەروەر دەبىيەكان، بە ئامانجى بەدەستخىستنى تواناي زانستى پەروەر دەبىي و بەدىھىنلىنى گۇپانى كۆمەلایەتى و دووبارە دارپىتنەوەي كەسايەتىي مسولمان، بەھەموو لايەنە تاكىيى و كۆمەلەنەكانىيەوە، ئىتىر دەبىتە خاوهنى تواناي دەررۇنىيى و وىزدانىيى و زانستىي پېۋىست بۇ بەجىھىنلىنى كارەكان بە جوانىيى و بەرەنگاربۇونەوەي پۇوداوهكان.

**پۆشنبىرىي گشتىي و پۆشنبىرىي تايىهتى: نەخۆشىيەكە بىنا دەپوخىننى ئەوهى جىيگە سەرنجە، ئەوهىي، كە چەند كەسىكى كەم لە گەلانى مسولمان گىنگىانداوه بە منالۇ پەروھەردەكردن و فيرەكىدىنى لە پابردوودا، ئەوهش بە دووبەش دورلەيەك بۇ:**

بەشى يەكەم: ئەو بەشەيە، كە تايىهتە بە رۆلەكانى كەسە تايىهتىيەكان، كە لە مالەكانيان فېريان دەكردن، كە ماناكانى نەرمونيانىي و پىزۇ قسەي شىرين تايىدا پۇلى ھەبۇو بۇ پەروھەردەكردىنى منالى خەلکە ھەلبىزادەو بالاكانى گەلۇ گورە و سەرەكىدەو خاوهن پەلەپايدەكان و دەسەلاتدارەكان، بۇ ئامادەكردىنى ئەو منالانە تا بىنە سەرۆك و دەسەلاتدارو گەورەي كۆمەلگە، لەو كەسانەي، كە ئاپاستەكارو ئامۇڭكاريان بۇ مالەكانيان داناوه: معاويەي كورە ئەبو سوفيان، عەبدولەلەليكى كورپى مەپوان، حەجاجى كورپى يوسفى سەقەفي، هارونە پەشىد، ھەرورەها زۇر گەورەو ناودارىتىر، كە پەرتۈوكەكانى مىشۇو و كەلەپۇور بۇي باسکەردوونىن، مامۆستاي تايىhet منالى ئەو گەورانەي پەروھەردە كردووه و فيرە كردوون، بەتايىهتى لە زانىاريي ئايىنييەكان و ويژەو پۆشنبىرىي و سەرۆكايەتىيەكىدىن.

بەشى دووھم: ئەو بەشەيە، كە تايىهتە بە پۇلى ھەنلىكەنە، لە حوجرەكاندا فيرى قورئانخويىندىن دەكران، لەگەل ھەندى حساب، كە بۇ ئىانى پۇزىانەيان پىيۆيىست بۇو. ئەو حوجرانە تونانى مامۆستاكان و ھۆكارەكانى فيرەكىدىن تىياناندا ھەرورەكە مىشۇو بۇمان باس دەكات - خراپو كەمزانتى و لە بەرەكىدىن بۇوە بۇ ئەو مەبەستەش لىدان بەكارھېنزاوه لەكاتى فيرەكىدىنى منالاندا، ئەوه بەرنامەكانى خويىندىنى خەلک بۇوه، زانستىكى كەم لەو حوجرانە فيرەدەبۇون، لەسەر پارەوگىرفانى خاوهن منالەكانىش بۇوه، كە زۇرىبەي خاوهنى ئەو منالانەش كەمدەست و ھەزار بۇون، كەس گەنگىي نەداوه بەو حوجرانە و بارى خويىندىن تىياناندا، چەند كەسىكى كەم نەبىت، وەك ئىمامى غەزالى و زانىاي پايەبەرز ئىين خەلدون، ئەمانە پەخنەيان ئاپاستەي ئەم حوجرانە كردووه و ھۆكارەكان و خراپىي ئاستى مامۆستاكانيان باس كردووه، ھەندىكىيان ئامۇڭكارىي باوكانيان كردووه، كە پىنهدەن مامۆستاي ئەو حوجرانە رۆلەكانيان

فیئری ئایین بکەن، بە تايىھەتى لە بارەي بىرباوه پەوه، ئەمەش لە بەر بىتتوانايى و كەمى ئاستى زانستىي ئەو مامۆستاييانە بۇوه لە بوارى بىرباوه ردا. ئەنجامەكەشى خراپىي بارى فېرگەدنى پۆلەكانى گەل مسولمان و پۇشنبىريي و پەروەردەكىرىنيان بۇوه، ئەۋەش لە ئەنجامى بۇونى دوو جۆر لە پۇشنبىريي و فېرگەدن.

لەگەل ئەم دوو جۆرە فېرگەدەدا، جۆرى سىيەميش ھەبۇو بۇ ئامادەكىرىنى فەرمابنەران، لە پىگەي ژمارەيەكى كەم لە قوتابخانە و ئەلچەكانى خويىندن، كە لەلاين ئەوقافەوە بەپىوه دەبرا، كۆمەلېتكى كەم لە لاوانى ھەلبىزادە وەردەگىران، تا بىبەنە ھەلبىزادە زانستى ئايىنى، كارەكانى نۇوسىن و خزمەتى دىوانەكانىيان دەكىد، لەگەل كارى فەتواو دادوھرىي، ئەم فەرمابنەرانە، لە قوتابخانانەدا وانەي ئايىن و ويىزەو زمان فېردىد بۇون، بە تايىھەتى وانەكانى فقه و بنەما فيقەھىيەكان، كە زور بەھەۋىان ھەبۇو، بە ھۆي پىيوىستبۇون بە ژمارەيەكى زور لە كەسانى فەتوازان و دادوھر.

ئابەو شىيەيە بۇو بارى فېرگەدنى پۆلەكانى گەلانى مسولمان لە راپوردوودا – تا ئىستاش لە زۆربىي ولاتە ئىسلامىيەكاندا ھەروايى – كە ئاستى فېرگەدنى گشتىي خراپ بۇو، تواناو شىۋاזה كانى دواكەتوو بۇو، ئەوه فېرگەدنى پۆلەكانى گەلانى مسولمانبۇو، ئەمۇش ھەمان شىيەيە، بەلام مەنالى گەورە دەولەمەندەكان لەسەر تىچۇونى باوکيان لە قوتابخانە تايىھەتىي و بىيانىي دەخويىن، كە ئەم قوتابخانانە تواناو ھۆكارى زانستىي و تەكىنikiي تىدىا، كە ھەرگىز خەلکى كەمدەسەلات و ھەۋارى ئەم گەلانە، كە مسولمان، ناتوانن تىايىدا بخويىن، ئەو قوتابخانە تايىھەتىي و بىيانىانە ئەمۇش بەشدارن لە بەخۇرئاڭىرىنى عەقلى قوتابياندا، كە ئەمەش پەيوهندىي زور لە قوتاپىان دەپچەپىن بە ئايىن و پۇشنبىرييەكەيانەوه، ھەروەها ھەستيان لاواز دەكتات دەرىبارەي ئومەمەتەكەيان و وزە شاراوه كانى و جوولە تىايىدا.

لە زۆربىي بارەكانىشدا دەيانكاتە پىشەواو سەركىدە لە سەرەوە ھەلپەرسەت و بۆگەنن و خۆيان دەسەپىنن – بەھۆي ئامىرى سەركوتىرىن و پاڭشەتكەرنى بىيانىي و ئەو پىسيانانە، كە لەدەرروونى پۆلەكانى ئەم ئومەمەتەو نەخۆشىيە ويىذانىيەكان و پۇشنبىرييەكەيدا ھەيە – دەسەلاتى بالا دەگۈنە دەست

له ولاته کانیاندا، ئیتر هەموو ھیزى جوولە و تواناو دەستپېشخەرىي و داهینان دەکورىتىه وە بارى گەلەكانى ئە و ولاتانه بىدەسەلاتىي و ھەۋارىي و نەفامىي و دواکەوتىن بەشىھەتى، بىيانىيەكان چاودەبىنە خىرۇبىرى و ھەولەدەن، تا سامانەكانى بەتالان بېن و پىرۆزىيەكان و سەروھەرىيەكانى پېشىل بکەن.

لە ئەنجامى كەمەتەرخەمىي پۇشنبىرىي ئىسلامى، منال لە بازنه يەكى بۇشدايە، ئۇممەتى ئىسلامىش لەبەر لاۋازىي و كەمەتسەلاتىي بە دەوريدا دەسۈپەتە وە ناتوانى بارەكانى ژيانى خۆى بگۈپتە و وزەكانى تازە بکاتە وە، گوينەدان بە كاروبارى پەروھەردىنى منالى مسولمان و پەككەوتەيى فيكىرى مسولمان لە بوارى پەروھەردى منالدا، ھەرودەها ھەستنەكەن بە گۈنگىيەتى گەشەكەنلىنى پەروھەردى و فىركرىنى منال لە ولاتە ئىسلامىيەكاندا، كەمەتەرخەمىيەكەنلىنى ترسناك لە ئامادەكەنلىنى داواكارىيەكانى ئەم گەشەكەن، كە كارىكە - بىڭومان - لە گۈنگىتىن ھۆكارەكانى پەككەوتەيى لە گۆرانكارىي و چاكسازىي و گۆرانى داواكارا لە دووبارە دارپىشتنە وە عەقل و وېزدانى منالى مسولمان، تا لە ئاستى ئاستەنگە كان بىت و بتوانى پىيوىستىيەكانى ئۇممەت جىبەجىبەكتە و كارىگەرىيەت لە گەل عەقل و وېزدانىدا.

## گەشەكەنلىنى ھۆشىيارىي پەروھەردىي و چاكسازىي فىركرىدىن بىنەماي چاكسازىيە

بۇ ئەوهى مسولمان كەسىك نەبىت وېزدان و ژىرىيەكەي تىكچۇوبىت، هېچ شتى سوودى نەبى بۇي - كە گورە دەبىي - و تاردانى چاكسازىي و گۆرانى پەفتارىي، دەبىت لابكتە وە بە لاي منالى مسولمانانداو پەروھەردىكەن و بەرنامە بۇ دانان و پالفتەكەنلىنى رۇشنبىرىي و گەشەي وېزدانىي گۈنگى پېيدات، تا وزە شاراوه كان بجولىي و ئۇممەتى ئىسلامى گىيانى ھاواكارىي و يارمەتى بەبەردا بىرىت و گىيانى بەخشىن و قوربانىيەدان تىايىدا دروستىبىت، ئەوكاتە تواناي جوانكارىي بەخشىنى دەبىت.

گۈنگىتىن ھەلە، كە تىيى كە وتۈوپىن ئەوهىي، ئىيمە خۆمان ماندوو دەكەين لە و تارداندا بۇ گەورەكان و پىيگەيشتۈوه كان و ئامۇرڭارىيەكەنلىان، كەچى بە منالىي

پشتگوییان دهخهین و گرنگیان پیمنادهین، هول نادهین گورانکاری پیویست له بنیاتنانی دروونی و ویژدانیان دروستبکهین، که منالی تمهنهنی پهروه ردهو فیرکردن و کاریگه ریبه، تا منالله که گهوره ده بیت، ئه وکاته به همان شیوهی گهوره کان لارده بیت -داره کهی رهقو وشك- که س ناتوانی بیگورپی و کاری لیبکات، به مشیوهیه لادان و دهسته وسانیی به رده وام ده بیت، چلیکی نه رم و ناسک پشتگوی ده خری، به لاری گهوره ده بیت، ئیتر ودک لقه داریک وشك و لار نه بانگردن و نه ده رمان، سودوی بقی نییه.

ههستی عهقلی لای تازه پیکه یشتووه کان به س نییه - به پیویست - بۆ جولانی ویژدان و نابیته هۆی دروژاندن و کاریگه ریبان، زور که سی ترسنۆك، که هرگیز ئازایه تی لیده رنناکه وئی، که چی چندین دیپ شیعری حه ماسه تاوی له بەره، که مرؤفی ئازاو بە جهه رگ نایزانی، زور پزیشک به هەلپه جگه ره ده کیشن، له کاتیکدا زیانه کانی جگه ره کیشان زور به جوانی ده زان، که هرگیز به خیالی ئه و که سانه دا نه هاتووه، که له ئیانیاندا جگه ره به لیویان نه که و تووه، چەند ترس ده رون داده گریت، کاتی ده بینی زوربیه رۆلە کانی مسولمانان - پوشنبیرو نارۆشنیر - ته ماشای زور له که نالله کانی هه وال ده کەن و چەند به هەلپه رۆزنامه و گوڤارو شیکاره کان له چەندین سه رچاوه وه وردەگن، که عهقلیشیان هیچ کامییه کی تیا نییه ده باره که موکورتیی له گەلە کە یانداو ئه و پیویستیانه که هه یه تی پییان، به لام هه رگیز کاریگه ریبه که کردaro به خشین و پهفتارو کرده وه یاندا نابینی، ودک ئه وهی مسولمان پادیویه بیت، یان تەله فزیونیک، که هه میشه خه ریکی شتی بیماناو قاله قال بیت، به لام له پووی کردaro به خشین و به خشنده بیه و هیچی نه بیت.

گرنگترین هۆکاری ئهم دیارده نه خوشییه، ئه وهیه که لایه نه کانی گشتیی بنیاتی که سایه تی مسولمان، پشتگوی خراوه له قوناغه کانی دروستبوونی سه ره تاییدا، هه ولی بنیاتنانیش پهرت و بلاوبوتە وه، ئیتر قسە کردن لهم باره وه بۆ هه رزه کارو لاوه کان بیسرووده، هه موو یادخسته وه و ئامۆژگاری و پوونکردنە وهیه که بۆ که سی هه رزه کار - بريتییه له هه ستکردنی عهقلیی، ئیتر کاریگه ریبی له سه ر ویژدان نابیت، مادام له کاتی مندالیدا ئه وهی تیا نه روابیت،

نمونه‌ی ئەمەش، وەك نمونه‌ی زمانه لە يەكەمجارو زمان لە دووه‌جار لەكارىگەرييان لەسەر دەرۈون و دۈرۈزىنىان، دۈرۈزىندۇ داهىتىنەمە مىشە لە زمانى يەكەمدا دەبىت، لە بەرئەوە گرنگى دەولەمەندىرىدىنى زمانى يەكەم — بۇ ھەموو گەلۈك، بەھەموو نوييەك، لە بوارى پۇشپىرىي و زانسىتدا — كارىكە لە ئەۋەپەپى گرنگىدا، ئەگەر وانەبى تواناى داهىتىن و جوانكارىي لە گەيانىددا، لە دەرۈونى پۇلەكانى گەلانى مسولماندا، هەركىز دروستنابى، بەلام زمانى دووه‌م، كە پشت بە دەرۈونى مەرۋە دەبەستى لە سەر لېكدانەوە وەرگىرپان، هەروا بە ئاسانى تانوانى ھەستو دۈرۈزىنىكەن بجولىتى، لە زمانى يەكەمدا وشە لە بابەت جياناكىتىتەوە، هەركىز بابەت بى وشە نابىت و داهىتىنەمە شەنەتلىكى دەرۈونى بە ئاسانى وشە، كە هيمايەو بابەت كاكلەي نەينى دۈرۈزىن و كارىكەريي لە زمانى يەكەمدا. لە بەرئەوە پەرورەدە شىيۆه وينەكان و ماناكان، كە بە شىۋازىكى پاستو دروست بچىتىت لە قۇناغەكانى گەشەي يەكەمى مەرۋەدا لە كۆتايى و ژيانى مەرۋەدا ويىذان دەجولىت و دەيورۈزىنىت، كە دەبىت مەرۋە لە بارەوە كارىكەرو دۈرۈزىن بىت.

## وانە موساييانە و گۈپانى كۆمەلایەتىي

ئەوهى گرنگە يادى بخەينەوە وەك پەندەكانى قورئان، چەندىن چىرۇكى تىيايە، كە ئەزمۇنى ئىسلامىي موسايى، لە چاكسازىي گەلى ئىسرائىللىكە كان، ئەوانەى كە كرانە كۆيلە دەچە و سىننەنەوە، بە سىتمە زۇدارىي لە لايەن فيرعەونەكانى ميسىرەوە، خواي گەورە ويسىتى وابۇو، كە منەت بخاتە سەريان و ئەو خراپە و سىتمە كۆيلەتىي لە دەرۈونىاندا چاكسازىي بىكەت، كاتى موسايى پىغەمبەريان دەرييەتىن و بىدنى بۇ بىبابانى (سیناء) لە پىگە زەھى بەلىنىپىدرارو، داواى ليكىدىن زەھى وەربىگەن و بنىاتى دەولەتى كۆمەلگە بىكەن، ئىتە ئازادىن و خۆيان بەرسى خۆيان.

بەلام ئەو گەلە لە سەر كۆيلەتى گەورە بۇ بۇون، دەرۈونى كۆيلەيان ھەبۇو، نەياندە توانى ھەستن، بنىات بىكەن و قورىبانى بىدەن و دەستپىشخەرىي بىكەن، لە بەرئەوە وەلامەكەيان بۇ موسا (عليه السلام) وەلامى كۆيلەيان بۇو، پېترس و

بِيَدِهِ سَتْبَيْشَخَهِ رَبِّي بُوو، كَه مُوسَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَهِ رَمُومَى: (يَا قَوْمٍ ادْخُلُوا الْأَرْضَ  
الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى أَذْبَارِكُمْ فَتَنَقْلِبُوا خَاسِرِينَ\*) قَالُوا يَا  
مُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ وَإِنَّا لَن نَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا  
فَإِنَّا دَاخِلُونَ) (المائدة: ٢١ - ٢٢).

دَه سَتْبَيْشَخَهِ رَبِّي بُوو - كَه سَيْفَهَتِي دُووْهَمِي دَه رُووْنِي كَوْيِلَه كَانَه - بَه  
وَهْرَنَه گَرْتَنَى بَه رِپِسِيَارِيَيَه تَيَيِّى وَخَسْتَنَه سَهْرَشَانِي خَلَكِيَّتِر، كَه ئَهْوَه لَيَرَه دَه  
گَورَه مَان مُوسَا يَه (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، كَه لَه زَمَانِي گَلَانِي ئَهْمِرْقَدَا پَيَّى دَهْتَرِيَّتِ  
(حُكْمَهَتِ)، يَان نَهْتَوَه يَه كَغْرَتَوَه كَانَ، يَان (كَوْمَه لَكَهِي نَيَوْ نَهْتَوَه بَيِّى)، چُونَكَه  
كَوْيِلَه - لَه ئَهْنَجَامِي بَارِي دَه رُووْنِي وَپِيَكَهَاتِكَهِي - هَمِيشَه لَه بَارِي نَهْرِيَّتِي  
(سَلَبِيِّي) دَه، مَافَو بَه رَزَهْ وَهَنَدِيَيِّى نَيَيِّه دَه سَتْبَيْشَخَهِ رَبِّي بَكَاتِ، ئَهْوَهِي كَه دَه يَتَوَانِي  
بَيِّكَاتِ گَوِيرَاهِلَّى فَرَمَانِه، ئَهْوَه (كَوْيِلَهِي فَهِ رَمَان بَه سَهْرَدَرَاهَوَه كَه) لَه بَه رَئَه وَه بَه شِى  
دُووْهَمِي وَهَلَّامِي بَه نِيَيِّى سَيِّرَاهِيَّلِي بَقِيَ مُوسَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَهَلَّامِيَّكِي سَهْرَشَورَانِه وَ  
وازْهِيَّتَانَ لَه بَه رِپِسِيَارِيَّتِي وَخَسْتَنَه سَهْرَشَانِي خَلَكَانِيَّتِر بُوو، ئَهْوَه شِى كَه  
داوَى لَيَّكَرَنَ مُوسَاوِ خَوَى مُوسَا بُوو: (قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَن نَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا  
دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا فَاعْدُونَ) (المائدة: ٢٤).

كَاتِي مُوسَا زَانِي، كَه بَانَگَرَنَ وَنَامَوْزَگَارِي وَپِياهَه لَشَاخَان سَوُودِي نَيَيِّه لَه  
گَوِيرَنِي بَنِيَّاتِي ئَهْوَه كَوْيِلَانَه، هِيَنِو نَازِيَّه تَبِيَّان نَيَيِّه لَه بَنِيَّاتَانَ وَبَه رِگِيَّرَنَدَه،  
ئَيْتَر هَمُومَه وَلَيِّكِي مُوسَا ئَارَاسِتَهِي شَارَسْتَانِيَّه لَه نَاوِيَانَدَا بِرَوْخِيَّتِي وَ  
کَوْمَه لَكَهِي يَان پِيدَرَوْسْتَبَكَاتِ وَبَه رَهْنَگَارِي رُووْه كَانِيَان پِيَكَاتِ.

گَرْنَگَه، كَه جِيَاوَازِي بَكَهِين لَه نَيَّوان ئَارَاسِتَهِي وَيَرَدان وَوزَهِي دَه رُووْنِيَيِّى،  
سَرُوشَتِي دِيَوارِي وَيَرَدان وَوزَهِي دَه رُووْنِيَيِّى، وَيَرَدان وَوزَهِي دَهْتَوَانِي  
ئَارَاسِتَه بَكَرِيَّن وَدووِيَّارِه بَنِيَّاتِ بَنِيَّنَه وَه سَهِر هَنَدِيَّ شَتِ، كَه پَيَّى قَايِلَه بَنِيَّن وَ  
دَه گُورِيَّن بَه گَوِيرَهِي ئَهْوَه هَسْتَكَرَن وَئَه زَمُونَانِهِي، كَه دُووْچَارِي مَرْقَه دَه بَيَّتِ،  
كَافِر باوَه رِنَاهِيَّتِ، دُوْثَمَنَكَار دُووْر دَه كَه وَيَتَه وَه لَه خَرَابِه، سَهْرَگَه رَدَان رِيَگَاهِي  
هِيدَاهِيَت دَه گَرَّى، بَه لَام بَنَاغَهِي سَرُوشَتِي وَيَرَدان وَبنِيَّاتِي دَه رُووْنِيَيِّى گَوِيرَانِي  
بَه سَهِرَدا نَايِهَتِ، چُونَكَه هَرَگِيز نَازَا نَابِيَّتِه تَرِسْتَوكِ، مَرْقَه بَرَزَد نَابِيَّتِه بَه خَشَهِ،  
مَرْقَه نَازَادُو بَه بَرِيز نَابِيَّتِه كَه سَيِّكِي هِيج وَپُووج، نَمُونَهِي ئَهْمانَه سَهْرِيَّتِي

باش له سوپاداو ئەندامى تاقمىكى تاوانبار، ھەردووكيان له سىفەتى ئازايەتىدا ھاوېشىن، بەلام له پۇوى ئاراسته وە جىاوازنى، سەربازى سوپا پىاۋى چاكىو گەل و نىشتمان دەپارىزى، بەلام ئەو پىاوهى لە تاقمە تاوانبارەكىيە، خراپە خەرىكى تاوانكىردن و ئازاردىنى خەلکە، بۆى ھەيە ئەو پىاوه خراپە واز له خراپەكىردن بىننى، بگەرىتە وە، سەربازى سوپاڭەش، بۆى ھەيە سەرى لېبىشىۋى و سەرباتە خراپەكىردن، بۇ نموونە عومەرى كورپى خەتاب و عەمرى كورپى هيشام (ئەبوجەھل) ھەردووكيان قارەمان و پىشەوا بۇون، بەلام (عومەرى فاروق) قارەمانى ھىدایەت و ئىسلام بۇو، ئەبوجەھلىش قارەمانى بىتىاوهېرى و نەفامىي بۇو.

لەبەرئەوە، بىيارى گەورەمان موسا (عليه السلام) — بە ئاراستەكىرىنى خوايى - كە خوا زانىاريى سروشتى مرۆڤو بارى بىنیاتى ئەو گەلە، لە پۇوى دەروننىيەوە دەزانىتت - تا پۇو بکاتە كارى پىشەيى بۇ بەدېيەننانى چاكسازىي و گۈرانكارىي لەسەر ئاستى عەقل و لەسەر ئاستى دل و وېژدان، پەلەنەكىردن لە بەروبۇوم، بەكاركىردن لەسەر دووبارە پەرەردەكىرىنى گەل، لەبەرئەوە ھەولەكانى پۇوى لە تازەپىڭەيشتۈوهەكان و بىنیاتىيان بۇو لەسەر بىنەما دروستەكان لە پۇوى پۇشنبىريي و ژىرىي و وېژدانەوە.

(وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأُلُوَّاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأَمْرُ قَوْمٍ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأْرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ) (الأعراف: ١٤٥)، ھەرودە موسا -عليه السلام - دوايى كرد لە گەلەكەي — بە ئاراستەيەكى خوايى - كە بەرەي (كۆليلە) بۇون، تا چىل سال لە بىبابانى سىينا بىتىنەتەوە، لە گەل ھەمۇو ئەو ناپەحەتىي و ناھەموارىيەدا، تا بەرەيەكى تر بىنیاتەنەزىتت و ئامادە دەبىيت و پاڭدەبىتەوە لە شوينەوارەكانى تىيچۈونى عەقل لە وېژدان و دەرۇون، كە لە سەرەدەمى كۆيلەتىدا پەيدابۇو بۇو: (قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيمُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسِ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ) (المائدة: ٢٦).

ئەنجامەكەي بىنیاتنانى بەرەي سەربەستو ئازادەكان بۇو: (فَهَمَوْهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلُوا دَوْدُ جَالُوتَ وَأَتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ

النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لُّفْسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ (البقرة: ٢٥١).

لەم ئەزمۇونە پەروھەردگارىيەدا، وانەو پەندو ئامۇزىگارىي تىيايە بۆ ھەر كەسى، كە خاوهنى زانستو زانىارىي بىت دەربارەسى سروشتى زانىارىيەكانى دەروونو پەروھەردەو كۆمەلگە.

لەبەرئەوە نەبوونىيى و نادىيارىيى مىنال، كە بىكريتە بەردى بناغەى گۆرانىكارىي زانستيانەو گىنگ لە پېرىۋەتى گۆپانى كۆمەلايەتىي و چاكسازىي گەل، تەنها وتاردان ئاپاستە پېڭەيشتۇوەكان بىكريت و ھەرئەوان ئامۇزىگارىي بىكىن، ئەوە پەلەكىرنە لە لېكىرنەوەى بەرروبۇوم، پېش ئەوەى پېبگات، ئەوە رەنگدانەوەى قەيرانى فيكەر لە ناو گەلدا، بىئاكايىيە لە پۇلى زانستو لېكۈللىنەوەو وانەو پېيانە ئەزمۇونگەرىي لە زانستە سروشتىيەكان و تەواوكارىيەتى لەگەل زانستەكانى نىگاي خوايى. لەبەرئەوە، دەبىي بىزانىن كەنادىيارىيى مىنال و ئام بىئاكايىيە، ھەردووکيان لە گىنگتىرين ھۆكارەكان، كە پېڭەن لەم پۇزىگارەدا لەبەردىم گەيشتن بە پېرىۋەتى ۋەناردىنى ئىسلامىي، كە نەگاتە مەبەستە بالاو بەرزەكانى، ئەگەرچى كات تىپەپىوهو چەندىن داواى چاكسازىي و گۆرانىكارىي و شىۋاژەكان و ئاپاستەكانىيان ھەبۇوه، لەگەل ئەو زەرورىيە گەورانەي، كە چاكسازان كەردوويانە و قوربانىييان داوه لەو پېتىاوهدا -تا ئىستاش- ھەر لەو پېڭايىدە بەردىوام لە ھەولۇ و كارو لېكۈللىنەوەدان.



شیوه‌ی (۸)

## شويئنى فيكى له گرفته گوره كانى ئوممه تدا

گومانى تىا نىيە، كە گرفته كانو قەيرانە كانى ئەم ئوممه تە، زۇرۇ  
ھەمەچەشىنە يە، ئەو ھۆكارانەش، كە دەبنە گەشەو خۆراكى ئەم گرفتو قەيرانانە  
ھەر زۇرن، بەلام لىرەدا — لە زۇرىيە بارەكاندا — چەند گرفتىيکى گوره ھەيە، كە  
دادەنرىت بە بناغەو بىنەما بۇ زۇر لە گرفته كانى تر، كە ھەموپيانلىقى  
جيادەبنەوەو كارى لىدەكەن، ھەرۈھا ھۆكارى زۇرىش ھەيە ئەم گرفتانە  
درۇستىدەكەت، بەلام ئۇھى گىنگە لە ناو ئەو ھەموو گرفتو ھۆكارە ئالۇزۇ  
كە لەكە بوانەدا، كە ئاكامانلىقى بىت، ھۆكارە بىنەرەتىيەكانە، كە بېنى  
بەرەنگاربۇونەوەيان ناتوانىن كارا بىن لە گەل ئەو گرفتانەدا، تا بىتتە ھۆكارى  
دەرچۈن بەرەو چارەسەرۇ زالبۇون بەسەر ھەموو ھۆكارە كانى تردا.

ئۇھى، كە بۇون و ئاشكرايە، ئۇھىيە، كە جىهانى ئىسلامىي زۇر فراونە،  
ھەموو دەرامەتە مىرقىي و ماددىيەكانى تىيايە، پەگى مىۋۇسىي و شارستانىيەتى  
ھەيە، پېرە لە ئۇمىدىو ھیواكان، ھەموو پەوشىت و پېيازەكانى تىيايە، لە گەل  
ئۇھەشدا جىهانىيکى دواكەوتتۇوه، لە بارىتىكى بەشبەشى ترسناكدايە، كىشەو ھەرا  
دابەش بۇوه بەسەر ھەموو بەشەكانىدا، ئەم بارەش بۇوهتە ھۆى ئۇھى، كە  
ھەندى ھىزىز، كە نە لە قەبارەو نە لە زۇرى دەرامەتدا، ھاوناتى جىهانى ئىسلامىي  
نىيە، واتە بچووکەو خاودەنى ئامانجى بەرزو بلنى نىيە، زال بىت بەسەر جىهانى  
ئىسلامداو بىكاثە ئىزىدەستە خۆى، مافەكانى لىزەوت بىكەت، بە ھۆى  
پارچەپارچە بۇونى ولاتى ئىسلامىش تواناكانىيان لە دەستداوه، ھەندى ۋېزەتى  
گەلى زۇر بە جوانى بارى ژيانى ئەو گەلانە بۇون دەكتاتەوە، كە جىيگەي ھەزار  
نووسراوو و تراو دەگىرىتەوە، لەوانە دەگىپنەوە، كە پىاپىتى دەشتەكىي  
پرسىيارى لىكرا، دەربارە كەسىك بىزانن خۆشى دەۋىت، وەلامى كابراى  
دەشتەكىي يەكسەر و تى: (بەلنى)، "چونكە نە دراوسىيە و نە خزم!" بارى  
ژيانى ئەم ئوممه تى ئىسلامىش لە بۇوى كىشەو ھاوكارىي و خۆشەويسىتىيەوە، كە  
دەبىتتە ھۆى گەشەكەدنى پەيوەندىي و ھاوكارىي، ھۆى خۆشەويسىتىي  
دەچەسپىئىنى لە نىيوان بۆلەكانى نەتەوەدا.

ئەگەر بىنەما ئەمە بىت "المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه" يان "من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته" ياخود "المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً" هەروەها "مثل المؤمنين في توادهم وتعاطفهم وتراحمهم مثل الجسد الواحد إذا اشتكتى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى".

چۆن راپھى ئەم بارە خراپە پىچەوانە ناشىرىن بىكەين؟ بەكام ئايىن، يان بە كام باوهەر، بە كام زىرىيى و زىرىبىزى، يان بە كام سوودو بەرژەوەندىيى دەتونىن لە مبارە تىېگەين و پاساوى بىدەينەوە؟!

لایەنى دووهمى گەورە بارى دواكەوتىنى ئومەت و لازىيى گەياندەكەى و ئەو ھۆيانەى، كە بۇونەتە مايەى ھەۋارىيى و لازىيى و فوتان و وېرانبۇونى، لەگەل ئەو ھەموو پۈوبەرە فراوانەدا، لە تۈقىيانووسەوە بۆ تۈقىيانووس، لەگەل ئەو ھەموو دەرامەتەى، كە لە ئەو ولاتانەدا ھېيە، هەروەها لەگەل بۇونى ھەموو رەگەزۇ زمان و رەنگىك تىادا، كە تا دويتىنى بلندتىرين و دەولەمەندتىرين و بە تواناتىرين گەلان بۇون و ھەلگى ئالاي شارستانىيەت بۇون:

(وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا سَتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) (النور: ٥٥).

(كُنُثُمْ خَيْرٌ أَمْ أُخْرَجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثُرُهُمُ الْفَاسِقُونَ) (آل عمران: ١١٠).

چۆن ئەمە روویدا؟ زەویيە ھەر زەویيە، خەلکەكەش نەوهى نەتەوەكەن، ئەمان داوا دەكەن كەچى خەلکى پېش دەكەويت، ئەمان لازى دەبنو دۇزمەنەكەيان بەھىز دەبىت؟

تىپوانىن بۆ تىېگەيشتن لەم دياردەيە زۆرە، ھۆكارى زۆر دراوهەتە پال ئەم دياردەيە، ھەموو چارەسەرەكان —ئەوهى كە دەبىيىنин— كە لەسەر ئەم تىپوانىنە دانزان پەكىيان كەوت، لەبەرئەوه، دەبىت تىپوانىنىيىكى فراوانىترو قوولىتە ھەبى، تا لەم دياردەيە تىېگەين و ھۆكارەكانى بىزانىن و بە قوولىيلىتىپوانىنەوه، بە بىئەوهى لە بىرۇ ھۆشماندا تىكەلى دىروست بىكەين لە نىوان ھۆكارە لاوەكىيەكان و نىشانەكانى نەخۆشىيەكە.

## ئىسلام سەرچاوهى ھەموو چاكەيەكە لەم ئۆممەتە داماوه

يەكەم پرسىyar لە جىهانى شارستانىيەتى خۆرئاواى عەلمانىيى - بەكەلەپورى شارستانىيى و ئەزمۇونى تايىبەتىيەوە - پەيوەندىيى بە ئايىن و پۇلى ئايىن لە مىزۇوى شارستانىيەتەكەيدا، دەبىنин خۆرەلاتناس و خۆرئاواناسەكان و عەلمانىيەكان، كە ئىسلام تۆمەتباردەكان گوایيە سەرچاوهى ھەموو مەينەتىي و ناپەحەتىي و ئازارەكانى ئەم گەلانەيە، كە دووجارى كىشەو پارچەپارچەيى كىدوون.

ئىسلام يەكەم ھۆكارو گۈنگۈتىن شتە، كە عەلمانىيەكان بەنەفامىي و نەزانىن، خاوهەن مەبەستە خراپەكان لە خۆرەلاتناسەكان بەفيڭىرىدىن، بەپەلە ھەرجى گرفتو ناپەحەتىي ھەيە لە مىزۇوى مسولىماناندا دەيدەنە پال ئىسلام، ھەرجەندە ئىسلام پاڭخواھىن بىت لە تۆمەتانا، ھەرجەند بەشدارىيىكىرنى ئىسلام چاك بىت بۇ چارەسەرى ئەو ناخۆشىيانە، ھەرجەند تۆمارى مىزۇوبىيەكەي پېشىنگىدارو پازاوه بىت.

پاستى بىرىسكاوه لە بوارى يەكىتىي و ھاوکارىي، ئەۋەيە، ھەموو بەشدارىيەكى چاكەي ئىسلام لە مىزۇوى مسولىمانەكاندا، يارمەتى يەكىتىي و داواي يەكىتىي مسولىمانان دەكات، ھەموو ئەو شتานە دەگەپىتەوە بۇ ئىسلام و رەوشتنى ئىسلامى، ئىسلام بۇوه بىنەما بۇ يەكگەرتىنى ھۆزۈ گەلەكان، يەكىخىستن و كىرىنە برا، ھەموو خراپىي و ناشىرىيەنەكانى دەمارگىرىي كىردى شتى چاكەو داواي يەكسانىي و برايەتىي و ھاوکارىي كىردى، ھەموو مەرقەكان لە يەك كەسن، جىاوازىييان لەگەل و ھۆزدا ھۆكارو يارمەتىيدەرە بۇ يەكتەنناسىن و كارلەيەكىرىدىن و تەواوکارىي يەكتىرى، جىاوازىي زمان و پەنگى مەرقەكان دىياردەيە، كە لە دروستكراوه سەرسورھىيەنەكانى خواو نىشانەي جوانكارىي دروستكراوه كانى خوايە لە يەكسانكىرىدى مەرقەكان و تەواوکردىيان، لە ناو دروستكراوه كانى خوا، هېيج ئامىيرو ھۆكارىيەكى نىيە بۇ لوتبەرزىي و خۆبەگەورەزانىن و كىشەو شەپو دۈژمنايەتىي، بەرىزىتىن كەس لاي خوا "لەخواتىرسىتىنيانە"، خۆشەويسىرىن كەسىش لاي خوا "بەسۇودتىرىنيانە" بۇ دروستكراوه كانى خوا، بە دادپەرورەرانە و بە پىيى شەرىعەتى ئىسلام، ھەموو كەسىكى دۇورو نزىك دەگىرىتەوە.

(وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُلُوا وَلَا كَانَ ذَا قُرْبَى) (الأنعام: ١٥٢).

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءِ بِالْقُسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَى أَلَا تَعْدِلُوا اَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ حَسِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ) (المائدة: ٨).

(وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرُّوا وَإِذْكُرُوا نَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءَ فَأَلَّفَّ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنَعْمَتِهِ إِخْرَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَدْتُمْ مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهَدُونَ) (آل عمران: ١٠٣).  
(وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاحْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأَوْلَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ) (آل عمران: ١٠٥).  
(إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ) (الحجرات: ١٠).

ئەگەر كەسى بىگەرى بە دواى ھەلوىستى ئىسلام، دەربارەرى يەكىتىي مسولمانان و سووربۇونى ئىسلامو پۇلى لەبەرەنگاربۇونەوهى ھۆكارەكانى ھەلۋەشانەوهى پارچەپارچەيى و كىشەكانى ئەم ئومىمەتە، ئەو كاتە دەبىنى دەنكى قورئان و فەرمۇودەكانى پېغەمبەر (صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) تۆمارى مىزۇرى سەردەمى پېغەمبەرایتىي چەندە پۇلى ھەبووه لە بىيانىنى ئەم ئومىمەتە و پامىارىي ئىسلامدا، دەبىنى لە دادىپەرەرىي و ھاوكارىي و يارمەتىي و دىلداھى و دامەزراڭدىنى بنەما كانى ئاشتىي و فراوان و ئاسايىشى گشتىي لە كۆمەلگادا، ئەوكتە دەررونى مسولمانەكان ناپەحەت دەبىت، كاتى ئەم ھەموو كىشەو پارچەپارچەيى لە ئەمپۇرى جىهانى ئىسلامدا دەبىنى، ھەمېشە بە ئاوات و ئومىدى ئەو پۇزەوهەي، كە مسولمانەكان خۆشەۋىستىي و يەكىتىي لە نىوانىيادا دروسبىت لەسەر ئەو بنەمايىي، كە ئىسلام بانگى بۇ دەكەت و دواى دەكەت: (وَإِن طَائِفَاتٍ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ افْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَىٰ الْأُخْرَىٰ فَقَاتَلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاعَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعُدْلِ وَأَقْسَطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ \* إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخْوِيهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ \* يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نَسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنْ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِإِنَّمَا الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ) (الحجرات: ٩-١١).

بەم شیوه‌یه دەبىنین، كە هىچ بوارىك نىيە بۇ ئەوهى هىچ تاوانىك بدرىتىه پال ئىسلام، لە كىشەو پارچە پارچە يىانەى، كە لە جىهانى ئىسلام دادەنرىت، بەلكو ئىسلام خەلک بانگدەكەت بۇ يەكىتىي و يەكىرتىن، يەكىكىش لەرەگەزە سەرەكىيەكان بۇ بەرنگاربۇونەوهى كىشەو پارچە پارچە يى، ئايىنېكە فەرمان دەدات بە يەكىتىي و خۆشەويىتىي، دىرى كىشەو دوژمنايمەتىي و پارچە پارچە يىشە.

ئەگەر ئىسلام و رەوشەتە كانى و تىپوانىنە بۇونەوهىرييەكەى، ھۆكار نەبن لەم كىشەو بەشبەشبوونە لە پىزى مسولىماناندا، ئايا ھۆكارەكە زۆرى رەگەزە كان و زمانە كان و دابو نەرىتە كان و فراوانى و لاتە كانە؟ ئايا ئەوه ھۆكارى كىشەو پارچە پارچە بۇونى جىهانى ئىسلامىيە؟ ئايا ئىستۇمارو پىلانى بىانىي و فرتۇ فىلە كانىيان و دوژمنايمەتىيان بۇ ئىسلام ھۆكارانىن، بۇ ئەم پارچە پارچە بۇون و كىن و دوژمنايمەتىيە لە نىيوان و لاتانى جىهانى ئىسلام و گەلەكەيدا؟

### داگىركەر نەخۆشىيە و زىادكەرى نەخۆشىيە كە يە

ئىمە -ئەگەرچى رامىاريي و فرتو فىيل و دوژمنايمەتىكىدىنى داگىركەر دەزانىن، تائىيىستاش ھۆكارەو بەشدارىدەكەت لە بارە خراپەي، كە جىهانى ئىسلامىي تىيايە - لە ھەمانكەندا باوهەپمان وايە، كە داگىركەرو سەركەوتىنى رامىاريي دوژمنكارىيەكەى نىشانە نەخۆشىيە، كە خاكىكى نەخۆش يارمەتىدەرىيەتى، كە برىيتىيە لە نەخۆشىيانە لە ناوا ئۆممەتى ئىسلامىيدا، كە قەلا سەختە كانى دەپوخىتىت و يارمەتى رامىاريي داگىركەر دەدات، كە جىپپى خۆ تىا بكتەوه، كاتى ئۆممەت پىزو توناناكانى لەت و پەت بوبىت، ھەرگىز ناتوانى لە داگىركەر پىزگارى بىت، تا سەرنە كە ويىت بەسەر ھۆكارە كانى كىشەو گرفتە كانى ناخۆى جىهانى ئىسلامىيدا، كە ئەو كىشەو گرفتانە، پىگە خۆشكەرە بۇ رامىاري داگىركەرو پىلانە كانى لەناوا ئەم ئۆممەتەدا.

ھەتا ھەست بکەين، بە لاوهكىيەتىي و كەمىي كارىگەريي ئەو ھۆكارانە، دەبىن فراوانىترو قوللىرى تىبىگەين لە دىياردە نەخۆشىانە لەقەوارەو ناوهەوهى دەروونىمان، بۇ روونكىرىنەوهى ئەم باسه، چاك وايە چەند نموونە يەك لە

نمونه‌کانی موقایه‌تی هاوشیوه‌ی سیفه‌تەکانی نەتەوەی ئىسلام باس بکەین، كە چۆن و داگىركەرو سته‌مكارىي بالى كىشابۇو بەسەرياندا، تا بېينىن، كە چۆن بەرهنگارى ئەو دياردەيە بۇونەوە ئاسەوارەكانى بېينىن، بە بەراورد لەگەل كارەكانى ئەو نەتەوانە ئىيمە، ئايىا ئەو ھۆكارانە لە خۆيدا بەسە بۆ راپەكرىنى دياردەيە نەخۇشىيەكىنانەن و ئاسەوارى تىاماندا؟ سى نمۇونە ھەلەبزىرىن، كە لەگەل بارۇدىخى ئومەتى ئىسلامدا لە زۆر پۇوهە هاوشىوه‌ن، ئەوانەش: چىن، هيىند، ئەوروپا.

## بەراوردەكان لە باسى يەكبوونى ئىسلامى: چىن، هيىند، ئەوروپا

### چىن

با لە چىنەوە دەستپىيىكەين، چونكە لەزۆر سيفەتەوە، مىئۇوه‌كەى خەرىكە لەگەل جىهانى ئىسلامدا، وەك دوانەيەكوابىت، لە پۇوي بپۇ چۈنۈيەتىيەوە، لە پۇوي فراوانىي و ھەممە چەشىنەيىەوە، لە پۇوي مىئۇوييەوە.

چىن، جىهانىتىكە— وەك جىهانى ئىسلامىي - نزىكەى پىتىجىيەكى مرۆڤاچىتىي تىيايى، جىهانىيىكى فراوان، ناوجەى بەفرىن و سەھۆلەندانى مەنشۇريا بۇ بىبابانەكان و دارستانەكان درىز دەبنەوە، تا دەگەنە قەragىي ولاتەكانى ھەرىمى كەممەرە، چەندىن گەل و ھۆزى تىيايى، لە پۇوي پەگەزۇ زمان و چەشىنەوە جىاوازان، پەيپەندىي زمان لە نىوان گەلەكانىدا لە پىگە فىربۇونى وىنەنە ھەزارەها و شەق قورس و ئالۇزە، كە ھەموويان تىايادا ھاوېشىن، چونكە زمانى خەلکى چىن زمانى وىنەكانە، لە شىيۆھى زمانى ھىروغلىقى فىرعەونى كۆنلى ميسىردايە.

بەمشىيۆھى يەكتى دوو كەسى خەلکى چىن بەيەك دەگەن، زۆر بەنارەحتىي لە زمانى يەكتى تىىدەگەن، چونكە ئەو وشەيەكى كە دەرىدەپىن زۆر جىاوازە لە نىوان خۆياندا، بەھۆى ئەو زمانە وىنەيىيە نووسراوهىيە دەتوانى فيرىپىن و ھەموو پۇلەكانى چىن وەك زمان و ھۆكار ھەموويان تىايادا ھاوېشىن، چىن خاوهنى مىئۇوييەكى دوورو درىزە، چەندىن مىرۇ دەسەلاتدار، فەرمانپەۋاىيى گەلانى چىنى كىدووه، لە نىوانيان كىشەو جەنگى زۆر پۇويداوه، گەلانى چىن دووچارى زۆر

ئازارو ستم بونهتهوه، ههروهها داگيرکر نينوكى خوى لىگىركدووه دهسه لاتى بسەردا سەپاندۇوه ستهمى زورى لىكىردووه، لەسەر هەمانشىۋازى پەفتارى داگيركەر لە جىهانى ئىسلامدا، ئىتەر سولتان و مىرو دەرەبەگو داگيركەر دەسە لاتى بسەر چىندا ھەبووه.

بەلام مايەوه — بە خۆى رۆشنېرىيى گەلەكانى و ويژدان و ھەستى كۆمەلېيان — وەك يەك كۆمەلگەو قەوارەو دەولەت، ئەو كىشەى ئەمپق ھەيە لە نىوان چىن و تايوان، لە راستىدا ئامانجەكەي جىابۇنەوە نىيە لە چىن و پارچەپارچەكىنى پىزەكانى خەلکى چىن نىيە، بەلکو كىشەى نىوان چەند تاقمو بەرژەوەندىيەكە لە ژىر پەردهى شەرعىيەتپىدان، ئەوهى وا دەكات، كە تايوان دەرچىت لە يەكپارچەيى ولاتى چىن و خاكى نىشىمانى چىن (دايك) و ئاڭر ھەلەگىرسىتىنى، بىرىتىيە لە بەرژەوەندىيەكانى بىانىي و ھىزۇ رۆكىت و كەشتىيە جەنگىيەكانىيەتى.

## ھندستان

نمۇنەى دووھم بىرىتىيە لە ولاتى ھيندستان، ھيندستانىش كۆمەلگەيەكى مرؤىيە، كە ژمارەي دانىشتوانەكەى نزىكى پىنج يەكى مرؤقايەتىيە لەسەر پۇوي زھوي، لە مiliارىك كەس تىپەپيو، نىمچە دوورگەي ھيند لە شاخە بەفرىنه كانى ھيمالايا، تا نزىكى ھىلى كەمەرە دەگرىتەوە، چەندىن گەل و ھۆز لە خۆدەگرىت، ھيندستان رەگەزۇ رەنگو زمان و بىرۇباوەرلى فەرچەشىنەي ھەيە، ولاتى ھيندستانىش — وەك جىهانى ئىسلامىي و ولاتى چىن — دووقارەي ستهمى مىرە دەسەلاتدارەكان و دەرەبەگەكان و زوردارىي داگيركەر بۇوه، بەلکو لە ھەندى پۇوه، بارى ژيانيان تاللىر گوزەرانيان زۇر خراپتىبۇو.

زھوي دەولەتى پاكسناني مسولىمان، بەشىك بۇو لە جىهانى ھيندستان، ئەو گرفته زورەي، كە ولاتى ھيندستان پىوهى دەنالىيىنە لە دەمارگىريي و زمانى زۇرۇ ئائىنى ھەمەچەشىنەو گرفته كۆمەلايەتىي و ئابورىيەكان، زۇر زياترە لەو گرفتานەي، كە لە ولاتى پاكسنادا ھەيە، كەچى دەولەتى ھيندستان بەيەك پارچەيى مايەوه، جەزنى نەتكەوايەتىي دەولەتى بەنگلادىشى مسولىمان، پۇزى جىابۇنەوەيەتى لە دەولەتى پاكسناني مسولىمان، كە لە بنەرەتدا بە ناوى

ئىسلامەوە دروستبۇوه، ئەو كىشە نۇرانەي، كە لە ولاتى پاكسitan و ھەریمەكانىدا ھەيە، داھاتووى يەكىبۇنى ئەم ولاتە مسولىمانە دەخاتە مەترىسىيەوە.  
ئەوهى لىرەدا شىاۋى ئامازەپىتىرىدەن، ئەوهى، كە شىكارانى پامىارىي جەنگەكانى نىوان ھيندىستان و پاكسitan دەگەپىتنەوە بۆ ئەوهى، كە پۇشىبىرىي و وىزدان و ھەستى كۆمەلى ھيندوس، ھەمېشە جىابۇونەوە ھەر پارچەيەك لە خاكى ھيندىستان بەلايانەوە قىبۇل نىيە و نايائەنەوە لە دەولەتى ھيندىستانى گەورە هىچ پارچەيەك جىا بىتەوە.

## ئەورۇپا

نمۇونەي سىيەم بىرىتىيە لە كەرتى ئەورۇپا و يەكتىيە ئابۇوريي و سەربىازىي و پامىارىي سەركەوتتەوەكەي، ھەمومان مىژۇوى ئەورۇپا دەزانىن، كە پېپۇوه لەشەپو جەنگ و كىشەي داگىركارىي و نەتەوايەتىي گەورە بۆ ماوهى چەندىن سەدە لەنیوان ولاتە جىاجىاكانىدا، چۆن ئەو كىشانە پەرىسىەندو ئاڭرىي جەنگىكى گەورەي جىهانىي نايەوە، كە بۇوه ھۆى كۈزىانى چەندىن ملىون كەس و وىرانبۇنى ئەورۇپا، دەبىنин ئەم كەرتەيە -بەمىژۇوى كىشەكانى و نۇرى پۇشىبىرىي و نەرىتى و پەگەزو زمان و گەلەكانى ئەو گۇرانكارىيە بۇونەوەرىيائەي، كە تىايىدا پۇويىدا - بەرژەوەندىيەكانىان لەكىشە و پۇوبەرۇبوونەوە گۇرا بۆ يەكتىيە و كۆبۇنەوەو ھاوكارىي و يارمەتى بۆ بنىاتنان و گەشەكىن، بەشدارىيىكىدن لەگەل كۆملە ئابۇوريي و پامىارىي گەورەكانى جىهان بۆ دابەشكىنى دەستكەوت و بازاپو دەرامەتكان، لە پىتىاۋى بەدىھىنانى بەرژەوەندىيەكانىدا لە بنىاتنانى ئەورۇپا يەكگىرتۇو، بە ئامېرو دەزگاو كۆمەلەو دراوى يەكگىرتۇوەيەو (بۈرق) بە ئامانجى گەيشتن بۆ دابەشكىنى دەستكەوتەكان لەگەل دۆلار، كە دراوىكى جىهانىي، بۇ بە شوينى كۆكىرنەوەي سامانى جىهانىي تىايىدا.

تا لەپىگەي ئەو يەكگىرتۇوە، دەستبىگىت بەسەر ھەمۇ سامانەكاندا، لە ولاتە بچوک و ھەزارەكاندا، لەپىشەنگى ھەمۇيائەوە، ولاتانى جىهانى ئىسلامىي، بە دابىنكرىنى دراوهكانى ئابۇوريي گەورەكان، كە تىچۇوى وەك

دۇلار نىيە - لە راستىدا - ئەگەر نىخى ئەو كاغەزەرى، كە لەسەرى چاپدەكىتى، باشە چۆن دوزمنەكانى دويىنى لە گەلانى ئەورپا توانىيان يەكبىگىن لە پىيىناوى ئەو بەرژەوەندىيانەدا، هەرچى بىرىنيان ھەيە تىماركرا؟! چۆن بەرژەوەندىي نىوانيان توانى دوزمنايەتىي نىوانيان بىسىتەتەدە؟! ھىچ راۋەيەك بۇ ئەم دىياردەيە ناكىتىت، تەنها پۇلى ھەست و وىزدان و پۇشىنېرىي نەبىت لای ئەم گەلانە، كە كۆبۈونەتەوە بەدەر لە ھەموو كىشىيەك، كە لە نىوانياندا ھەبووه، بۇ خزمەتكىدىنى بەرژەوەندىي گشتىي.

بە يەكىتى ئەورپا ئەو مانڭە ترسىنەرە دروست بۇو، لە يەكىتىيە جىهانىيە كەورەكان، كە چواردەورى جىهانى ئىسلام و ئەفرىقىيائى لَاوازى پارچە پارچەي داوه، كە پىيىكتىت لە يەكىتىيەكانى چىن و ھيندستان و پوسىباو ئەورپا و ئەمرىكا، جىهانى ئىسلامىي و كەرتى لَاوازى ئەفرىقىيا دەكەونە بەردەم ئەو يەكىتىيانە، ھەروەها جىهانى ئەمرىكاى باش سورىش بۇوهتە ناوجەي دەستبەسەراڭىزنى دەسەلاتدارىي و كىشەو نىچىرىيەكە درېنە لەسەرى كۆبۈوهتەدە.

ئەم بارە داخاوبىي و خویناوبىي، كە جىهانى ئىسلامىي و ئەفرىقىي تىيادايە - كە كارەساتە بۇ خەلکى ئەم شوينانە - بۇوتە خالى كىشەو ململانىي نىوان ھىزە جىهانىيەكان، ئەوهى كە گىنگە بۇ مەرقۇقايدىي ئەوهىي ئەو بۇشاپىي پېپكىتەتە بە دروستىكىدن و بەرپابۇونى يەكىتى جىهانىي ئىسلامىي و ئەفرىقىي و بىنە ھاوبەشى ھىزە جىهانىيەكان، بەمەش جىهان دوور دەبىت لە ترسى جەنگىكى و يېرانكەر، كە ھەركىز ناتوانىت سەرەنجامى ئاسەوارى ئەو جەنگە و ئاسەوارى چەكەكانى بىزانلىيەت لەسەر داھاتووى مەرۋە و شارستانىيەتى مەرقۇقايدىي.

ئەوهى بۇونە، كە لۇ نەمۇونانەدا ھىنمانەنە پېشتر، ئەو ھۆكارانەي، كە وتنان ھۆكارىن بۇ پارچە بۇونى جىهانى ئىسلامىي و كىشەو بەشبەشىيەكانى لە نىوانيانداو چۆن دوزمن دەستىكىت بەسەرماندا، ئەمە بەس نىيە، ھەركىز بە تەنهاش راۋەيە ئەم كىشەو لەت و پەتبۇونەي جىهانى ئىسلامىي ناكلات، لەگەل بۇونى ئەو ھۆكارانەدا، جەڭ لە ئىئمە ئەوان وەك ئىئمەيان لىئنەھات، بەلکو ئەوان لە كۆتايدا يەكىانگەرتو بۇونە ھاواكارو يارمەتىدەرى يەكتىر، بە پېچەوانە و ئىئمە تا ئىستاش لە كىشەو پەرتبۇوندا دەزىن.

ولاتانی جبهانی عهربیی ناتوانن شاناڑی بکن به دوختی چاکتری ولاتانی تر  
له گله مسولمانه کان، چونکه ولاتانی عهربییش پهربووه له کاتیکدا و هک  
دلی ئوممه‌تی ئیسلامی وان بهه‌مورو ئه و پهیوه‌ندیی دوستایه‌تیانه‌ی که  
هیانه- بؤ زیاتر له بیست دهله‌ت، که هینده کیشے‌یان هه‌یه وزه‌یان  
بفیروچووه، پارچه‌پارچه بونو و دوژمن خۆی تیا قایم کردودوه له ئه مرقدا-  
کوبونه‌وهو کۆمه‌لەی ولاتانی عهربیی، هیچ مانایه‌کی راسته‌قینه‌ی نییه.

ئه‌وهی جیاوازی سه‌رسوره‌ئینه‌ره، ئه‌وهیه که زوربه‌ی پیککه‌وتنه ئابووری و  
پامیارییه کان که بوبه‌ته هۆی یەکگرتني ئەروپا، له ولاتی عهربیدا نمۇونه‌یان  
هه‌یه له: پیککه‌وتنه بازپا هاویه‌ش و کەمکردنە‌وهی باج و گومرگ، هاندانی  
بازرگانی له نیوان ولاته عهربییه کاندا، پیککه‌وتنه بەرگریی هاویه‌ش، بەلام له  
زەمیندا هیچ یەکیک لهو پیککه‌وتنانه جیبەجیئنە‌کران، بەربەست له نیوان ولاتانی  
عهرببو گله‌کانیاندا هەر هه‌یه، دیواری ئه و بەربەستانه بەرزترو بەرزتر  
دەبیتە‌وه، کیشە‌کان زورترو فراوانتر دەبن، وەک ئه‌وه وابیت که هەر پیککه‌وتنیک  
لەسەر هەرشتیک دەکریت، نابیت هەرگیز بوناکیی ببینیت، هەرگیز له واقیع و له  
پهیوه‌ندییه کانی لاینه عهربییه کاندا نه‌یه‌تەدی.

## ئایین و ژیری و بەرژه‌وهندیی هەموویان فەرمانمان پىدەکەن بؤ یەکبۇن و ھاواکاریي

ئه‌گەر ئایین فەرمانمان پىنەدات بە پهربوون و کیشە، بەلکو ھانمان بەتات بؤ  
یەکیتی و برایەتى، ئەگەر ژیری و بەرژه‌وهندییش فەرمانمان پىنەکەن بە  
پهربوونی کیشە، بەلکو ھانمان بەتەن لەسەر یەکبۇن و کوبۇنە‌وهو  
پشتگیرییکردنی یەکتر، ئىتەر ئىمە پیچەوانە‌ی ئه‌وه‌بین، کە ژیری و بەرژه‌وهندیی  
ئایین فەرمانمان پىدەکەن، کە بىکەین، لەبەرئە‌وە دەبى لىکۆلەنە‌وە بکەین،  
یەکە‌مجار له قولايیه‌کى دوورەوە، لهناوه‌وهی خۆمان، نەك له دەرەوە (إِنَّ اللَّهَ لَا  
يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ) (الرعد: ۱۱)، پهربوون و کیشە له  
نەخۆشییه کۆمه‌لایتییه‌کانه، کە پهیوه‌ندیی هه‌یه بە لایەنى کۆمه‌لکاریي له

که سایه‌تی مرؤفایه‌تییدا، ده بین ئه وه جىگه‌ئى لېكۆلینه وه و پشکنین بىت، زانىنى ھۆکارەكانى تىكدانى لايەنى كۆمەلکاري لە كه سایه‌تى مرؤفى مسولماندا، شارەزابون لىپىزىسته.

ھەموومان دەزانىن، كە يەكبوونو كۆمەلّبۇونو ھاوکارىي و يارمەتىدان، لە گۈنگۈرەن پىكەپەنەرەكانى لايەنى كۆمەلکاري و گشتىي لە لايەنەكانى كه سایه‌تى مرؤفایه‌تىيە، سەلامەتىي پىكەھاتى لايەنەكانى كه سایه‌تى مرؤفایه‌تىيەش - تاكو كۆمەل - كارىكى پىۋىستە بۇ راست وەستانى كه سایه‌تى مرؤفایه‌تىي و ھاوسمەنگىزىنى، بەوهش كۆمەلگە دەوەستىت و ھاوسمەنگىزى پەيدا دەكتا.

خۇرى مرؤف - لە بىنەرەتى سروشتە مرؤفایه‌تىيەكەيدا - تاكىكە ھەلسوكەوتەكانى پەيوەندىيى بە ويستى خۆيە وە ھەيە، خۆى بەرپرسە لە كارو فەرمانەكانى خۆى لەم بۇونەدا، لە چۈرى ماددىي و گىانىيە وە، بەمجۇرە كارىك ماددىي بىت، يان گىانىي، لە خۆيە وە ناكىرىت لە لايەنى كۆمەلکاري لە پىكەھاتى مرؤفە وە نەبىت، بەوهش كۆمەلگە پىك دىت، كە كارىكى پىۋىستە بۇ بۇونى مرؤف و بەردەوامبۇونى ماددىي، لە خىزانە وە دەستپىتىدەكتا و بە دايىك و باوك و كۆمەلگە كۆتايى دىت، كە تاكە ھۆکارى بوارى ژيان و مانە وە يەتى.

ھەرودەلا لە كۆمەلگە و پەيوەندىيەكانى و گەياندنە مرؤفایه‌تىيەكەى تىيايدا، بە ھۆيە وە بۇونى ماددىي و بەرزىتى گىانى ئەندامەكانى كۆمەلگە دروست دەبىت، ھېچ مرؤفيڭ بۇونى نىيە، ناتوانى گەشە بکات و بمىننېتە وە، بە تەنها بە سروشتى تواناو پىۋىستىيەكانى خۆى، بە ھۆى مندالىيەتىي مرؤفایه‌تىي دوورو درىزە وە، ھەر دەبىت كۆمەلگە ھەبىت، كە مرؤف تىيايدا گەشە بکات و بپارىززىت تىيايدا و چاودىرىيى بىكىرىت، لە ۋانگەئى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكانە وە ويستى خۆى دەردەبىت، لە بوارە شاراوه كانى ھەست و دەررۇن و بەدەشت و مەبەستە كانشدا بەدىدەھېنېتى، بە جۆرى كارىگەرىيەكەى لە كۆمەلگەدا ماناي بۇونى خۆى بەدىدەھېنېتى، ھەق و دادو چاکە و خوشويستىي و بەخشىن و سۆزۈ بەزەيى و چاکە كىردىن و جياكارىي و جوانكارىي لە كۆمەلگەدا نەبىت، دەرناكە وېت، لە كارىگەرىيە كۆمەلایەتىيە، كە لايەنى كۆمەلکاري تىادا دەردەكە وېت لە ژيانى مرؤفدا نابىت، مرؤف بەكۆمەلگە وە لە پاستىدا مرؤفە و لەنانو كۆمەلگەدا لە ئەوكارانەي، كە لە كۆمەلگەدا دەيىكتا مرؤفایه‌تىيەكەى دەردەكە وېت.

## کەلینى كۆمەلگى لە پۇشنبىرىي ئومەتدا: كەسى شتى نەبى ھىچ نابەخشى

ھەر كەلینىك دروست بېت لە چاودىرىيىكىدىنى لايەنى كۆمەلگارى لەپىكھاتە تاكدا، ئەوه شوينەوارى خراپو دوورمەوداي دەبىت، لەسەر گەياندىنى تاك و جۆرى زيانى و بونى، لەپۇرى ماددىيى و گىانىيە وە، بەمجۇرەش سروشتى لايەنى كۆمەلگارى لەسايەتى تاكدا، بە پىچاكيى، يان خراپى سروشتى كۆمەلگە كە دىاريده كريت، جۆرى پەيوەندىيەكان و دەزگاكانى كۆمەلگە، كارىگەرىي دەبىت لە مەوداي هاوسمەنگىيى و مەۋەقايەتىي بۇ بنىاتنانى ئومەت و بەرزبۇونە وە.

ئەگەر كەلینىكمان بەدىكىد لە گەياندىنى كۆمەلگارى تاكەكانى كۆمەلگە، دەبىن كەموكۇرتىيىكىدىن لە چاودىرىيىكىدىنى پەيوەندىيەكانى و دەزگاكانى كۆمەلگە، دەبىن پوانىن و وربۇونە يەكتان لە بىرى ئە و كۆمەلگە يەوه پۇشنبىرى و بەرنامە پەروەدەيەكەي، چونكە كەلینى بىرۇ پۇشنبىرىي پاشانىش بەرناامە كانى پەروەردە - دەبىتە بناغە بۇ تىكچۈونى تىپوانىنى كۆمەلگەي دروست، ھەستكىرىدىنى هاوسمەنگانه بۇ لايەن و پىيۆيىستىيەكانى تاك، ھەرۇھا لايەنەكان و پىيۆيىستىيەكانى كۆمەلگىي، چارەنۇوسى كۆمەلگەي كەلین تىبۇو ھەر وىرانبۇون و تىكشىكان و تىپەپبۇونە بە پىگاي سواندا، مەنالىيى مەۋەقايەتىي تىيگەيشتن و پەيوەندىيى و رېڭىل لە تاكىي و كۆمەلدا لە دوو سەرچاوه وە وەردەگىرىت، سەرچاوهى يەكەم: لە فىترەتەوه، لە ھەست و پىيۆيىستىيەكانە وە، لە ھەستكىرىنى فيترەتى زىرىيە وە.

سەرچاوهى دووھم: لە گشتىيەتى چەمكەكانى پۇشنبىرىي كۆمەلگە وە، لەسەر مەوداي سەرمەتى ئە و گشتىيەتانە و پۇشنبىرىي و هاوسمەنگبۇون و وەلامدانە وە لەگەل جولەي واقىعى كۆمەلگە، تواناكان، گۆرانەكان، بەرەنگاربۇونە كان، هاوسمەنگىي تاك و كۆمەلى لەسەر دەوەستىت، مەوداي تواناي لەسەر سەركەوتن لە پۇوبەپوبۇونە وە ئە و ئاستەنگانە كە تووشى دەبن، چۆن بتوانى مەوداي تواناي خۆى بەكاربەيىنى بۇ دەولەمەندىرىدىنى خۆى و كۆمەلگەي لە پۇرى ماددىيى و گىانىيە وە.

لایه‌نی دهروونی ویژدانی گیانی له قوئناغی منالیدا به سروشتی پقلی منالی بناگه‌بی له بنیاتنانی که سایه‌تی مرؤفایه‌تیدا، کاریکی فراوانترو گرنگتره له لایه‌نی زانستی له مندالدا، به‌لکو لایه‌نی زانستی له قوئناغه‌دا (قوئناغی منالی) پاشکوو هۆکاریکه له هۆکاره‌کانی بنیاتی لایه‌نی دهروونی و ویژدانی، ئەمەش چونکه بنیاتی دهروونی و کاریگەری ویژدانی لای مرؤف له قوئناغی منالیدا دروست ده‌بیت و تهواو ده‌بیت، به‌لام پیکھینانی زانستی بريتیبه له کرداریکی پیشکه‌وتتووی به‌رده‌وام به مەودای ثیانی مرؤف، نه ده‌وستیت و نه داده‌بریت (له‌لانکه‌وه بق گوب) و هرگرتنى زانیاریی کرداریکه به‌ده‌ستپیکردنی ثیان ده‌ستپپدەکات و به کوتایی هاتنى ثیان نه‌بیت کوتایی نایه‌ت، به‌لام پیکھاتنى دهروون و ویژدان و که سایه‌تی مرؤف له قوئناغی مندالیدا دروست ده‌بیت و گەشە دەکات، تا دەگاته کوتایی قوئناغی هەرزەکاری و ته‌وابوونی گىئى دووه‌م له‌تەمەنی مرؤف.

لە‌بەرئەوه، دەبى لایه‌نی پەروه‌رده‌بىي دهروونی و ویژدانی و گیانی لە پوشنبىري پەروه‌رده‌بىيدا گرنگى زۇرى پېيىدرىت له ھەموو نەتەوە‌کاندا، ئۇوه دووپات بکىتەوه، كە لایه‌نە‌کانی پوشنبىري زانستیي كە دەدرىتە منال، دەبى هۆکاربىت بە‌پلەي يەكەم بق بنیاتی دهروونی و ویژدانی و گیانی، دارپشتنە‌وهى جۆرى ثىرىيەتى لای تازە پىگەيشتۇوه‌كان لە‌گەل لایه‌نی پقلی زانستى، كە لە‌گەل لایه‌نی ویژدانی لە بنیاتى تواناکانى منال، لە‌بەرئەوه پیویسته —لە‌پىنماوی پیشکەوتى و بە‌كارھىننانى تواناکانى منال— چاودىرىي کاریگەری لە‌سەر پیکھینانى لایه‌نی دهروونی و ویژدانی و باوه‌پىي بکىت، چاودىرىي چەمكە‌کانى ثىرىي بنه‌پەتىي بکىت، ئاگادارى ئاسەوارە‌کانى بىت، بە جۆرىك بىت شويىتەوارى دهروونی و ویژدانی و ثىرىي ئىجابيانه بىت، چونکە دواى ته‌وابوونی قوئناغی هەرزەکارىي، ھىچ گورپانىكى بنه‌پەتىي لە سروشتى دهروونی و ویژدانى مرؤفدا رۇونادات، كاركردن بق چاكسازىيىكىردنى بنیاتى دهروونىي كۆمەلگە، دەبى لە قوئناغی منالىيە‌وه دەست پېيىكتا، چونکە سەرهەتاو گشتىيەتى چونە ناوه‌وهى پوشنبىري و زانست، پیشکەشکىردنى بە شىۋازىكى پەروه‌رده‌بىي دروست، تىايادا چاودىرىي شىۋاژە‌کانى پەروه‌رده‌بىي زانستىي راستو دروست لە

پیکهینانی ژیری تازه پیگه شتوروه کان و ده رونیان و ویژدانیاندا ده کریت، به ئامنجى بەدیهینانی تەندروستىي و ده رونىي و ویژدانىي، ھاوسمەنگىرىنى لايەنى تاکىي و لايەنى كۆمەلەيى لە پیکهینانى كەسايەتىي تاك بەو سيفەتەي، كە ئەندامىكە لە ئوممهت و كۆمەلگە.

## لايەنى كۆمەلکاري لە بىرى ئىسلاممىيدا

ئەگەر وردېئەوە لە مىزۇوي بىرى ئوممهتى ئىسلام، بە تايىەتى لايەنى كۆمەلکاري، كە تايىەته بە پیکهینانى كەسايەتىي مسولمان لەم بىرەدا، ئەگەر پىپەوهەكەي بىگىن، دەبىنин، كە ھاوشىۋەيەكى (توفاق) سەرسورپەينەر - بەچەپ و راستدا - ھېيە لە نىوان چاڭكەكانى كۆمەلگەو خراپەكانىدا، سەلامەتىي گياندىنى مەۋقايەتى شارستانىيەتى.

گيانى كۆمەلکاري لە سەرەدمى پىغەمبەر ايەتىيدا، لە چاكتىن باردا بۇوه و لە بەرزىرىن ئاستدا، ھەستى تاڭكەكانى كۆمەلگە، كە سەر بە ئەو كۆمەلگەن و بەپەرسىيارن و ھاوكارىي يەكتىر دەكەن - بەو سيفەتەي كە ئەندامان لە چەستى ئوممهت و كۆمەلدا - لە پەرى ھەستىرىن و كارىگەربۇون و ویژدانىدا بۇوه : (وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مُّمَا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحًّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) (الحشر: ۹)، لەم گيانە كۆمەلکاري بەھىزۇ كارىگەرەوە، كە بۇشايى تىيا نابىنرىت، بەلكو لە بىنەماي گەشە كۆمەلگەي عەرەبى ھۆزايەتىي ئازادو سادەوە ھاتووه، كە كۆت نەكراوه و نەشكاوه بە پىشىمى سەتە و نۇردارىيىكىرىن، بەلكو نۇرتىرى كىدو قۇولتىرى كرد، بوارى فراواتلىرىنى، گيانى باوه پو يەكتاپەرسىتىي جىنىشىنایەتىي ئىسلامى، كە ئايىنى ئىسلام، لە سەرەدمى پىغەمبەر ايەتىدا لە يارمەتىدان و ھاوكارىي ھۆزايەتىيەوە گۆرىي بۇ ھاوكارىي و برايەتىي ئىسلامىي، لە سەر دادپەرورى و يارمەتىدانى يەكتىر دامەزرا، ئەوە پىغەمبەرە (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، كە سەرۆكى حۆمەتە كەيەو كەسى يەكەمە لە كۆمەلگەي ئىسلامىيدا، ياساكانى پىشىمى دادپەرورى دادەپىزىت، كە تىايىدا چاودىيىي پۇلەكانى كۆمەلگە دەكات، پىزى مەۋقايەتىيەكەي دەپارىزىت، مافيان دەپارىزىت

بە مسولمان و نامسولمانەوە، تاکار گەیشته ئەوەی دابىنكارىي دەولەتىي دانا بۇ قەرزەكان، ئەمەش بە مەبەستى چاودىرييىكىردن و هاندانى ھاوكارىيىكىردن لە نىوان پۇلەكانى كۆمەلگەدا، ئەگەر كەسىك بىردايەو قەرزابويايە مالەكەي بەشى قەرزدانەوە ئەكردایە، دەولەت قەرزى خاوهن قەرزەكەي دەخستە ئەستقى خۆى و مافى پىيەدانەوە، فەرمۇوى: "من مات وترك مالا فلورىتە، ومن مات وترك دينا فعلى سدادە".

لەبەرئەوە مسولمانەكان قوريانىي و بەخشىنى زۇريان لە پىتىاۋ ئومەمەتى ئىسلامدا، ھېچ نامۇ نىبىھ لەم كۆمەلگەيەدا - لە بارى پىتىيىتى كۆمەلگە، كاتى پىغەمبەر (عليه السلام) داوا لەبەخشىن بىكەت لە مسولمانەكان - كە ھاپرىكانى پىغەمبەر (عليه السلام) سامانى زۇر بېھەشىن، لە ناو بەخشەكاندا، ئەبوبەكىرى صىدقى تىابوو، كە پىاۋىيىكى زىرىپاكانى ھەميشە پاستو دروستبۇون و زۇرتىيە يىشتووبۇو<sup>۱</sup>، چۈن

<sup>۱</sup> سۇوبەخشە لەگەل خويىمەر شتىك لە كەسايدىتى و دانايى ئەبوبەكىر بەھىنەن بەرچاو، بۇ ئەوەي بىزانىن كەرددە كەي ئەو چۈن كۈزارشت لە كىيانى كۆمەلگەي سەردەملى كەت، ئەبوبەكىر لە بەر دانايى و وردىيىن و تىيىزھۆشىي و ئازايىتىي كەي بۇو كە بوبە ھارپىتى پىغەمبەرى خودا، ھەر لەبەر ئەم سىفەتانە و پىتىيىتى بە ھۆش و راۋىيىت و لىزنانىن بۇو كە كەلە كەشتى مەتسىيدا بىرىدى لە گەلن خۆى و پىاوانى جەنگ و كوشتارى نېبرد. ھەرئەن بۇو بە زەينە رۇونە كەي بىرپايانە كەي بەلگەنەويىتى هيىنا بە گەشتى ئىسراو مىعراجى پىغەمبەر. ھەرئەن بۇو - بە گىيىنەودى ئەبوبادا و ئەجەد - بە دلىكى ئازا و بىرپايانە كى رۇون و زەينىتكى پاكەوە، لە ساتەمەختە كانى خەم و كارەساتى سەرسورھىيىنى و دفاتى پىغەمبەردا لەسەربىتى راۋەستا و پىغەمبەرىيش لە ھەمۇو كەسىكى تىر بۇ ئەو خۇشەويىستەر و نزىكتەر بۇو، بۇ ئەوەي شومەت بىگىيەتتەوە بۇز وريابىي و بىرلا و ئائىنى بۇز رۇشىن بىكتەوە و رۇوى گوتار بىكەت ئومەت و ھەمۇو وەچەكانى دواتر، لە رۇوى پاكىي يەكتاپەرسىتىي و پالفتە كەردىنى پەرسەن تەنها بۇ خوداوه و بلىيت: ئەو كەسى خرا دەپەرسىتەت خرا زىندىووه و نامرىت و ئەمەن كەسەش كە موحەممەدى دەپەرسەت ئەوە موحەممەد مەد مەد. وما مەد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افاین مات او قتل انقلبتم على اعقابكم ومن ينقلب على عقبىه فلن يضر الله شيئاً و سىيجزى الله الشاكرين آل عمران ۱۴۴. تەنانەت عومەر و مسولمانە واق و رىماوه كۆست كە توەكەن وەك ئىين ماجە دەيگىيەتتەوە و تىيان: وەك بلىيت ئەم تايىەتەمان تەنها ئەبوبەكىر ئەبوبەكىر ئەبوبەكىر بۇو كە

سەرکەوتلەوانە و وردبىنانە كەشتى دەولەتە نويىكە پىيغەمبەرى لە پىيوارەدى وفاتى نەودا، لە ناو شۆرشى سیاسىي عەرەبە دەشته كايىيەكەندا لە دەزى دەولەت رېبەرىيىكەد، ئەو عەرەبانەي ئامادە نەبوون بچەنە زىربارى كۆمەلگارى شارتانىيەوە، ئەبوبەر كەندا لە مەبەستيان حالىيى بۇ لە كاتىكىدا زۆر كەسى تر بە عومەرى خەتتايىشەوە دەركىان پىتنە كەدبوبو. ئەدەبوبو ئەبوبەر كەندا بېرىشەوە و بە بىنە كەمەت رخەمى و لاازىبى بېرىارىدا ئەو ئەعراپە ياخىبوبەنە مەلکەچ بکات و بىانگىرىتىھە بۆ ياساكانى كۆيەندى مرۆڤانەي شارتانىيەنە و هيىزۇ تواناي شۆرشى سیاسىي و هەلگەرانەوەي حەزارىيان سەركوت بکات، بۆيە چاپىۋىشى نەكەد لە دانى مافە كەشتىيەكەن و جەختىكەد لەسەر سەندىنى زەكاتى سامانە كائىيان و گوتى: بەخودا سوپىندە خۆم ئەو كەسەي جياوازى بکات لە نىيوان نويىز و زەكات لە كەللى دەجهنگم. ئەبوبەر كەندا بە خوشى تەواوى خۆي و بە بىنەنەنەن تىز لە ماناي جەنگى بىتەرسەتە بە دەويىيە كانى عەرەب تىيگەيشتىبوبو بە جىا لەوانەي جوولەكە و نەسرانى و ئاڭرەرسەت بۇون خاودەنى شارتانىيەتىي بۇون، بە مەبەستى ئەوەي بىاخاتە كۆمەلگاي ئىسلامىي مرۆڤانەي شارتانىيەوە. قاللت الأعراب آمنا قىل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا و لما يدخل الإيمان في قلوبكم الحجرات ١٤. عومەر دەيزانى و هاواهلانىش دەيانزانى ئەبوبەر كەندا نازىيە و چەند ئەنگەن بۆچۈنە كانى ورد و بەجىن بۆيە راكەيان پەسەندىكەد بە بىنەيىچىز زۆر كەندا، چۈنكە مەتمانەيەن بە دانايىي و زانايىي و شارەزايى ئەبوبەر كەندا، چۈنكە مەتمانەيەن بە دانايىي و زانايىي و لىزايىن و بېرىتىشى. بوخارى دەگىيەتەوە لە ئەبوبەر كەندا بۆيە كەندا زۆر كەندا و دەفتاتىكەد و ئەبوبەر كەندا بۆيە جىېنىشىن و خەلتكانىتىكەن لە عەرەب كافريون، عومەر بە ئەبوبەر كەندا بۆچۈنە كەندا خەلتكەن بە شەردىيە لە حالىكىدا پىيغەمبەرى خودا فەرمۇويەتى: فەرمانم پىنداوە لە كەل خەلتك بېجەنگەن تا وەكىو دەلىن: لالا الا الله، كە وەتىان لا الله الا الله مال و خۆيان لە من دەپارىزىن مەگەر بەحەق و حسابى خودا نەيىت؟ ئەوپىش لە وەلامدا گوتى: بە خودا ھەركەس جياوازى بکات لە نىيوان نويىز و زەكات لە كەللى بەشەردىيەم، چۈنكە زەكات مافە بەسەر ماللەوە، بەخودا ئەگەر حوشترىبەندىتىكە كە زۇو دەياندا بە پىيغەمبەر ئەمەنلىق بە شەر دىئم لە كەللىان لەسەرى. عومەر تىتى: بە خودا قەسەم ئەمە ئەبوبەر كە خودا سينەي ئەبوبەر كەندا بەسەر ماللەوە، بەخودا ئەگەر حوشترىبەندىتىكە كە زۇو نۇونەيەكى تر بۆ بەھىزىي رەھەندى كۆبۈونى پىيپى ھاوا لەن بە ماناگەل و نىگايىي كە زەجمەتە بۆ پىيپى مەمانان كە رەھەندى كۆبۈونما لاوازبوبو دەركى بىكەين بە خەيالماناندا بىت، ئەوپىش كە دارمى لە سونەنە كەيدا (چاپى احياء السنۃ ۱/۴۰) لە عكىرمە دەيگىيەتەوە كە ئوم ئەمەن بۆ وفاتى پىيغەمبەر دەگىريا، پىييان گوت: ئەمە بۆ پىيغەمبەرى خودا دەگىرتى ئەمەن ئۆم ئەمەن؟ و تى: بە خودا بۆ پىيغەمبەرى

مسولمانه کان مالیان ده به خشی، ئەبوبهکریش وەك ئەوان مال و سامانی ده به خشی، بەلکو هەموو مال و سامانه کەی ده به خشی، ھیچی بۆ مال و مناھە کەی بە جىنە دەھىشت! باشە بۆچى پىاۋىيکى زىرى وەك ئەبوبهکر، ھىچ شتى بۆ مال و مناھى بە جىنەھەيلى؟ پېغەمبەر ﷺ لىلى پرسى: "ماذا تركت لأبنائك؟" تا بزانى ئەبوبهکر لەم بارودۇخە سەختەدا چى كردووه، ئەبوبهکر بە كورتىي و پۇختىي و بە بىرىيکى پاك و تىپوانىنىيکى قوولەوه وتى: "لقد تركت لهم الله و رسوله" ئەمەش سروشتى رېزىمى كۆمەلایەتىي و لايەنى كۆمەلکارىي و شىۋازى گەياندن دەگە يەنېت.

ئەوهى گۈنگى لايەنى كۆمەلکارىي نەزانى، وا ھەست دەكات، كە وەلامە کەي ئەبوبهکر (خوا لىي پازى بىت) تەنها مەمانە بۇونە بە خوا قولىي باوهپى ئەبوبهکرە بەخوا، ئەمېش وەك هەموو ھاپى بەپىزەكانى ترى پېغەمبەر ﷺ، بەلام ئەوهى كە ئەبوبهکر وتى، دوورتر دەگىريتەوه، ئەمە تىپوانىنى ئەبوبهکر دەردەخات، دەربارەي ئەو رېزىمە كۆمەلایەتىيە، كە ئەو پەيرپەوي دەكات، ئەو

خودا ناگىريم، چونكە دەزانم ئەو چووه بۆ شوپىتىك كە لە دنيا باشتە بۆي، بەلام بۆ ئەوه دەگىريم كە ئىزتەھەوالى ئاسمان لە زەوي دەچىرىت. حەماد وتى: فەمىسىك قىسى ئەمېسى بىرى كاتىيەك گەيشتە ئىزە. ئەمە ئوم ئەيمەنە بە پىرى خۆشە ويست و پېتىوانە كەي لە دەستداوه. بەلام وا وەلامى ئەو كەسە دەداتەوه كە سەرەخۆشى لىدەكەت و بىرى دەخاتەوه، كە پېغەمبەر لە خۆشىدایمۇ لاي خوا حالىكى ھەيدە باشتىز لە حالى ئەم دنيا يە، وەلامىتىك نەك بە بايىخ و سۆزى تاكەكەسى كە بىگرى بۆ جودابى خىشە ويستىكى بەنرخ كە لە كاتى پىرىي و لاوازىي و ئاتاجبۇنىدا لە دەستى چووه، بەلکو يە كە ماجار بۆ حالى ئومەت و ئاتاجبۇنى ئومەت دەگىرى كە دەنگ و باسى ئاسمانى لىدەبېرىت. ئومەن دەگىرى و ئەمېسىش لە گەللى دەگىرى، نەك بۆ خۆيان و سۆزدارىي و بىرىنى دلىان، بەلکو بە شىۋىدە كى سەرەكى بۆ بارى ئومەت و بەرژەندى ئومەت و ئاتاجى ئومەت دەگىرين.

بە چەشىنى ئەم پەھەندى كۆبۇنە و سووربۇونى كېتىيان لە سەر بەرژەندى و ئاتاجى ئومەت، ئەو پېيە ئەو هەموو دەستكەوتەيان ھىتىا يە بەرھەم، بە بى ئەم پەھەندە لە كەسايەتى مسولماندا ھىچ دەرفەتىيک بۆ بۇرۇڭاندە وەي ئومەت و تىكىزشانى راستگۈيانە بۆ پېداۋىستىيە كانى و رىز و سەرەزىي رېلەكانى بە دەست ناكەۋېت.

کۆمەلگەیه یارمەتىيى و ھاواکارىي تىيايىه، ھەزار تىيادا نافەوتى، لازى تىيادا نىيە، ئىتىر پىّويسەت ناکات، كەس پۇذۇ رەزىل و پىيسە بېتت و مال گۆبکاتەوە، تاك بۇ ھەموان، ھەمووانىش بۇ تاك، ھەموويان لەم بارەيەوە ھاواکارو يارمەتىيدەرى يەكتەر براو بە خىشۇرۇ كۆمەلگەيەكلىرى يەكتەرن.

لىرەدا ھەندى جىاوازىي گىنگمان بۇ پۇوندەبىتتەوە لە نىوان كۆمەلگەى سەرددەمى پىيغەمبەرۇ چەمكەكان و گەياندىنى، چەمكەكانى سەرددەمانى سەركەشىي و دوورەپەریزىي، كە لايەنى كۆمەلگەيلىرى لە پىشىمى كۆمەلگەدا لازىبۇو، ئەمەش كارى كرده سەر بىئەگابۇونى ھەلبىزادەسى فيكىرى لە تىيگەيشتن لە ماناڭى ئەم لايەنەو ئەو ماناڭىنى، كە پەيوەندىيى بە دەقەكان و ماناڭانەوە ھەيە، چۈنكە ھەرگىز: "لىس من رأى كمن سمع" ھىچ بەلگەيەك وەك ئەزمۇون پۇون نىيە، كۆمەلگەى سەركەشىي و بە فېرۇدان و سەتمەكىدىن، كە كۆمەلگەى دادگەرىي و پېزدارىي و يارمەتىيى و ھاواکارىي نەديوھ ھەست ناکات -ئەزمۇونى نەماوهو ئامىرى زانستەكە لە دەستچووه - چى ھەيە لە ناو دەقەكان، لە ماناڭان و بەلگەكانىيان "فكل إماء بما فيه ينضجع" ، واتە: ھەموو دەفرىيەك چى تىا بېت، ھەر ئەوهى لىدەدلىپىت.

لەبەرئەوە تىيگەيشتنى بىريارو قىسەزانەكان لە سەرددەمى كەنارگىريدا، دەربىارەي وەلامەكە ئەبوبەكر دەيانۇت: رەنگانەوە باوهەپىتى بەخواو پشت پىبەستىنېتى، ھىچ گومان و دووللىيەك نىيە لاي كەس، كە ئەبوبەكر خاۋەننى وزەيەكى گىانىي گورەبۇو، ئەمېش وەك زۇر كەسى ترى سەرددەمى خۇى -لەو ھاۋپىيىانەكە سامان و مالى زۇريان بەخشىيە - باوهەپو مەتمانەو پشت بەستىنى بە خوا زۇر بۇوه، بەلام لايەنېتىكى ترى ھەيە، ئەمە باسىتكى گىنگى دىكەيە، كە ئەبوبەكر جىيەجىيى كىردووه، ئەو كەسە ھەستى پىيەدەكات، كە شارەزايى ھەبېت لە سروشتنى ئەو پىشىمەي، كە ئەبوبەكر (خوا لىئى پازى بېت) لە ژىرى سىبەرەكەيدا ژياوهو بەشدارىكىردووه لە بنىاتنانىدا، بە پستەيەكى كورتىش وەلامى پرسىيارەكە پىيغەمبەرى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پىيەدەتتەوە، قولى تىيگەيشتنى لە لايەنەكانى ئەو ھەلۋىستەش دەرخىست، ئەو بېيارەي، كە دەرىكىرد بېيارىيەكى كۆپرەنە نەبۇو، تەقىنەوهى سۆز نەبۇو، كە دوايى پەشىمان بېت لە كارەكەي، بەلگۇ بېپارىيەكى

دروست و به نه خشنه و له جيگه‌ی خويديابوو، برياريک بwoo، كه به هويه‌وه نه بوبه‌کر خوا لىي پازى بىت) نه ركى كومه‌لگاى به جيھيئنا له پشتگيريي كردنى هوله‌كانى كومه‌لگه‌داو به دەم پيوسيتىيەكانى نه و پۇزگاره‌وه چوو، له همانكاتدا هىچ ترسىك نه بوبو له تارمايى پيوسيتى و سووربۈون له سەر پاراستنى شتىك بۆ پاشەكە و تكرىدى بۆ كاتى تەنگانو نارەحەتى، نه وەش له بەر قوولى باوهەرەكەي بوبو به خواي گوره، كه هەميشە جيگه‌ي متمانەي نه بوبه‌کر (خوا لىي پازى بىت) بوبو، بەلام باوهەپىشى نه بوبو به حکومەتى مسولمانان و متمانەي نه بوبو به و پژيمە كومه‌لايەتىيە و زانىويەتى چاودىرىي نه و كەسانە دەكات، كە پيوسيتىيان هەبىت، له بەرئەوه هەركاتى كومه‌لگە پيوسيتى به يارمەتىي هەبىت، نه بوبه‌کر (خوا لىي پازى بىت) هىچ له سامانى خوى پاشەكەوت ناكات، چونكە نه و كومه‌لگە يەي، كه پىغەمبەر (عليه السلام) سەرۋىكىيەتى و سەركردەي پژيمەكە يەتى، نه و دابىنكارو دابىنكارى پيوسيتىيەكانىيەتى، هەركاتى پيوسيتى بە شت هەبوبو، يان سەختىي توش بوبو، هەرگىز سەرشۇرۇپ پيسوا نابىت، نه و يان هەر كەسىكى ترى خىزاندار، كومه‌لگە پيوسيتى خەلک دابىنده‌كات، هەتا دواي مردىشيان، نەمەش هاندانه بۆ بەجيھيئانى پەيوەندىيەكان و بەزەيى هاتنەوه بە يەكتىدا، "من مات و ترک مالا فلورىتە، ومن مات و ترک دينا فعلى سدادە" هەركەس مەدو سامان و مالى لىيەجىما، نه و سامان و مالە بۆ ميراتېره كانى، هەركەسىش مەدو قەرزار بوبو، نه و من قەرزەكەي بۆ دەدەمەوه. نەمە فەرمۇودەي پىغەمبەر (عليه السلام) له بەرئەوه نه بوبه‌کر (خوا لىي پازى بىت) متمانەي نه بوبو كە پىغەمبەر كومه‌لگە كە يارمەتى دەدەن، نەگەر خوى مال و منالى بىدەرامەت كەوتى، چاكەيان لەگەل دەكەن و شاكايان دەگرنەوه "تركت لهم الله و رسوله" ئىتىر پيوسيت ناكات مال و سامان لە كومه‌لگە بىگىتەوه، نەگەر كومه‌لگە پيوسيتى پىيە بوبو، به بى تىيگە يىشتن له و پژيمە و سروشتى نه و كومه‌لگە يە، نه و كەس له و كەن توگوئىيە تىنڭاگات، هەرچەندە كورت و پېماناۋ بە بەلگە يە لە نېوان پىغەمبەر (عليه السلام) و نه بوبه‌کرى سىقىدا، مەگەر نەوانەي خاوهنى زانسىتى كومه‌لايەتىيەن و خاوهن شارەزايىن، نەوانەي كە زيانيان له و پژيمەدا بوبو، سروشتى گەياندەكەيان دەزانى.

به لام کاتئ لایهنى كۆمەلکارىي تىكچوو، مال و سامان داگيركرا، خىرو  
بەرەكت لە لايەن چەند كەسيكەوە دەستىپەسەرا گيرا، بۇ دروستكىدنى  
پشتگىر مالى خەلک بەناھەق خورا، سته مكرا لە بىبەش و هەزارەكان، تا واي  
لىھات، كەس متمانەي بە كۆمەلگە رېزىمەكە نەما، هەموو كەس خۆي بۇوه  
دابىنكارى خۆي و منالەكانى، جىڭ لە خۆي و منالەكانى، گىرنىگى بە كەسى تر  
نادات، نەپشت بە كۆمەلگە دەبەستىت و نە كۆمەلگەش پشت بەو دەبەستى،  
لەنیوان ئەم و كۆمەلگەكەدا، ھىچ پەيوەندىيەكى هاوكارىي و دابىنكارىي نىيە، كە  
تاك كۆمەلگە بىپارىزى لە نازارەتتىيەكان و بىدەرامەتتىيەكان، ئىتەر نامۇ نىيە، كە  
بىيىنин زۇربەي پۇلەكانى گەلەكەمان راپەكەن - بە مەبەست و بىمەبەست - لە  
پىدانى ھەموو مافىكى گشتىي پۇلەكەن دەكەن لە كاتى بۇوندا - لە ھەموو  
پىيوىستىيەكى گشتىي، لە بەردەمياندا دەزگاكان دەپۈخىن، پىيوىستىيەكان و  
شته گىنگەكان بەفيپۇ دەچن، كەچى ئەمانە تەماشا دەكەن و ھىچ كات گۇپى  
پىيىنادەن، چەند بەراوردەكىن لە نىيوان ئەمان و لە نىيوان پۇلەكانى گەلانى تردا،  
ئازاربەخشە، كاتى دەبىيىن گەلانى تر گىنگە دەدەن بە پەروەردەكىدىنى ھەستى  
كۆمەلکارىي و ھەستى بە خشىن و پىدان لە نىيوانياندا بەھىز دەبىت.

## شوينەوارى ترسناكى لاوازىي لايەنى كۆمەلکارىي لە پۇشنبىريي و پەروەددەدا

لەگەل لاوازىي لايەنى كۆمەلکارىي لە كەسايەتىي مسولىمان لە بوارى  
پۇشنبىريي و پەروەددە، بۇ نەوهكانى ئومەتى ئىسلام لە چەرخەكانى  
دواكەوتىن و تىكشاكاندا، ھىچ نامۆيىيەكى تىا نىيە، ئەگەر سته مۇ و ئىرانكارىيمان بە  
بەرىللاۋى بىنى، دەستى بە خشىن و پىدان نەبىيىن، كۆمەلگە وېران و دەزگاكانى  
كۆمەلگە تىكچوو، گۇپەپانەكەي پې بۇو لە كىشەو مەملانى.

لەگەل لاوازىي لايەنى كۆمەلکارىي لە كەسايەتىي مسولىماندا، ھىچ نامۇ نىيە،  
كە دەزگاكانى گشتىي ئومەتى ئىسلام بېپۈخىت، چىراوەكەي ھەلبۇھەشىتەوە،  
بىناكەي بېپۈخىت، ئەوكاتە مافى گشتىي بە قورسىي جىيەجىدەكىرىت، باج

نه دریت و ئەو دەستانەی کە بەخشەرن، کەمبىنەوە، قوربانىدان بە گيان  
 نەمىنیت، لە كاتىكدا، كە تاك ھەولۇدەت ھەرچى پىويستىيەكانى خۆى و  
 خىزانەكەي ھەيءە، دابىنى بکات، لە ھەمانكاتدا ھىچ گۈئ ناداته ھەزارو  
 بىنەواكانى ناو كۆمەلگە، چونكە دەزانى، ئەگەر لىي بقۇمى، تەنها خۆى  
 دابىنكارىي خۆى و خىزانەكەيەتى، بەدم كەسەوە ناچىت و چاوى ھىچ كەسىش  
 ئەم نابىنیت، ھەزارىيەكەي برقى كەس ناجولىنى، لە كاتى نەداريدا كەس بە<sup>1</sup>  
 ھانى خۆى و خىزانىيەو نايەت -لە كاتى پىويستدا- تەنها ئازارى نەدارو  
 سەرسوپەھىنەر نىيە، كە لە ئەنجامى نەبوونى پەروەددى لايەنى كۆمەلكارىي لە<sup>2</sup>  
 بنياتنانى كەسايەتىي نوھەكانى، زۆر لە كەلانى ئىسلامى لەچەرخەكانى  
 تىكشەكاندا، كە دىاردەي سوالىرىن زۆر بىت، لە شەقامەكاندا چەندىن كەسى  
 لاوازۇ دەمو چاو زەردو جلشىپ پىخاوس بىنىن، بە بىئەوەي دەنگىكى ھەق  
 بەرزبىتەوە بۇ بەزەيى ھاتنەوە بەحالىدا، ئىتىر -لە زمانى ئىسلام و يارمەتى  
 كۆمەلایەتى - ھەر چىن و رەگەزىك بن، ئەگەر كۆمەلگە و پېتىمەكەي بۇ كەسانى  
 خاوهەن پىويست، بېرىكى دىارييکراو يارمەتى دابىنایە، تا پىزى مرۇۋاپەتىيان لە  
 دەست نەدەن و ملشۇرىي و سوالىرىن، نەدەماو منالانى بىسەرپەرشت نەدەبوونە  
 زەمينەيەكى بەپىت بۇ بلاۋىبوونەوە تاوان و داۋىنپىسىي، بلاۋىبوونەوە ئەم  
 دىاردەيەو بىدەنگى لىي، بە چاو دىارەو و يىزدان ئازار دەدات، ئەمەش شايەتى  
 لاوازىي لايەنى كۆمەلكارىي نۇممەتى ئىسلام و نىشانەي نادرۇستىيى و  
 بەجىنەھىننانى ئەركەكانى پېتىمەلە كۆمەلایەتىيە.

ھىچ نامۇ نىيە، لەگەل لاوازىي لايەنى كۆمەلكارىي لە بنياتى كەسايەتىي  
 مسولىماندا بەدرەفتارىي كۆمەلایەتىي بلاۋىبىتەوە، ھەزارىي و نەفامىي لەگەلدا  
 بىت و خزمەتكۈزۈرى خراپىر بىت و خەلکى لە ئەركى سەرشانى و گەياندىنى  
 مافەكانى، خۆى دەرباز بکات، بە شىۋەيەك تەماشاي سامانى گشتىي بىكىت،  
 ھەركات بۇي لوا دەستى بە سەردا بىگىت و تالانى بکات، ئەم نەخۆشىيە  
 كۆمەلایەتىيانە، نەخۆشىي دواكەوتۇن لە پاراستنى بەرژەوەندىيەكانى ئۇممەتى لە  
 دواوه دەبىت، نەپىارېزىت و بۇي دلىسۆز نەبىت، ناپاڭىكىردن لە سپارددادا

بگریتەوەو پەگەكانى دەربەيىنیت و كىشەى لەسەر چۆنۈيەتى دابپىرىنى سامانەكانى گەل ھېبىت.

لايەنى كۆمەلڭارىي لە بىنياتى كەسايەتىي مسولىماندا، لە سەرەتاي ھاتنى پەيامى ئىسلام بەمجۇرە بۇو، ھىز نەبۇو لە بىنياتناندا، ھىز نەبۇو لە گەيانىدنا، دەستكەوت و بەخشىنى — لە كاتىيىكى كەمدا — زۇرى بەدىھىنا، كە تا ئەمۇق ھەتا ھەتايە ليادى كات و لە مىۋۇودا لايپەركانى درەوشادەيە لە بوارەكانى چاكسازىي و ھىزۇ بەخشىندا.

بە كەوتلىنى سەردەمى خەلیفەكانى پاشىدەن و زالبۇونى گىانى نەفامىي ھۆزايەتىي بەسەر گورەپانى پامىاريي بە گىانى دەمارگىريي و پەگەزپەرسىتىي نەفامىي، زالبۇون بەسەر دەسەلاتدا، بە شىوهى ئازەلىانە دوور لە پىبازەكانى حەقو دادپەروھرىي و چاكسازىي، كە ئەمەش دەمارگىريي و لوتبەرزىي و ياساغىكردىنى مافەكانى لىكەوتەوە، وەك دەستكەوتتىك بۇ سەركەوتتوو، ھەمۇو ئەمانە — بە خىرایىيەكى جياواز — بۇوە ھۆى گەرانە دواوهى ھىزى پالنەرى گىانى ئىسلامىي و لايەنى كۆمەلڭارىي بەرەو لاوازبۇون چوو، كىشە بلاپۇوه وە، دېنەدەكان زال بۇون، خوین بەلافاۋ پۇزا، لەگەل ئەم بارەدا، ھىزى ئۇممەتى ئىسلام لاوازبۇو، بۇونى چەندىن پەگەزو گەل و پاشاشىن، ئەوانەى پاكبۇون لەسەردەمى پەيامى ئىسلامدا، كەنارىيان گرت، گۇشەگىركەوتن، دووركەوتتەوە لە پامىاريي ئۇممەت و خراپەو خويىنپىزىي، سەريانىكىرده وانە خويىندەن و يادى خوا لە مزگەوتەكانداو كەنارگىرۇ پەرأويىزكەوتن لە قوتابخانەو تەكىيەكاندا.

زيانەكانى ئۇممەتى ئىسلام، ھەربەوە نەوهەستا، لە نىيوان پاشماوهى كەسە پاکەكان و قوتابىيانى قوتابخانەي مەدەنە لەزانىيان، كە سەركەوتن بۇ دەمارگىريي و ھۆزايەتىي بۇو، بەلكو — بە داخىيىكى زۇرەوە — ھىزى بەرنگارىش پۇوخىتىرا، ئەو چاكسازىيە لەسەر پېنۇيىتى پامىارييەكانى سەردەمى ھاتنى پەيامى ئىسلام بىنياتزرابۇو. ئەو گىرنگ نىيە، ھەولىك، يان چەند ھەولىك، پەكى بکەۋىت بۇ چاكسازىي، بەلام گىرنگ ئەوهەي، كە ئەو پەككەوتتەيان ھەلاتنە لە مەيدانى كۆتايى سوپۇ خۆبەدەستەوەدان و بىندەسەلاتىي و لاوازىي.

بهداخهوه، ههموو ههولهکانی پیاواني قوتايانهی مهدينه و ميراتگرانی سهرهدهمی په يامي ئىسلام له سهرهدهمكاني دهسهلاتى ئومهوييەكان، كەناريانگرت و گوشەگىركەوتىن - جگە له چەند هالاۋىردىھىكى كەم - خۆيان دابهسته وە كاريگەرييان لە سەر ئوممهت سنورداربىو لە بوارىكى تەسکدا، كە تاييەت بۇو له تاييەتمەندىيەكانى كاروبارى تاكەكان و هەلسوكەوتىيان بەشىوھىكى تاكىي.

ئەم خۆبەدەستەودانە بۇوە هوى رەگداكوتانى بارىكى خراپ له بوارى كۆمەلايەتىي و بىرو ويژدانى ئوممهتى ئىسلام و بنەماو پىساكانى كاولىرىد، ئىتر دەزگاكانى دهسەلاتو راميارىي چووه ويژدانى ئوممهت - بهوى بارو بىرى ئوممهت - بۇوە شوينى كومان و دوو دلىي، لاي زۆربەي خەلکى ئەو دەزگا و دەسەلاتە شەرعىيەتى نەبۇو، لەم هەلويسىتە خراپەوە پۇوبەپۇوبۇونەوە دۆراندىن پەيدابۇو له جەنگا لەبرى ئەوە زاناكانى مەدينە - كە ئەوان له پېشىرن لە دانايى و پىكىندىدا - هەلەكانى شىوارى تۈندۈتىشى لە پۇوبەپۇوبۇونەوە كەدا، لە پېتىاو چاكسازىي گۈراندا روونبەنەوە، لە سەريان بۇو لېكۈلىنەوە بىكەن لە شىوارى باشتىر چاكتىر، ئەوهش له بوارى دۆزىنەوە سروشتى كەلینەكان و شىوارە كارىگەرەكان بۇ گىرپانەوەي بىنياتى كەسايەتىي ئىسلامىي و چاڭىرىنى پىپەوى ئاپاستەكەيان و بە هيىزكىرىنى ھۆكارەكانى لايەنى كۆمەلکارىي چاڭ تىايىدا، بەلام زىياتر بەردەوامبۇون لە خۆگرتۇر كەنارگىرىي و دوورەپەرىزىي، پۇوبەپۇوبۇونەوەش چەندىن شىوھى وەرگەت بە بىئەوەي زاناكان و بىريارەكان بە ئاگاپىتىنەوە دەربىارەي رېلى منال لە گەرەنەوە دارشىتنى كەسايەتىي ئوممهت و ژىرىي و بىناكىرىنى دەررۇنى منال، بە شىوھىكى سروشتىي و پىكە دروست، ئەوەي كە تاييەت بۇو بە پەرەردەي منالەوە، تەنها فيئرگەن و شارەزاڭىرىنى ئاين بۇو، بە بۆيەيەكى كەسايەتىي سنوردار، ئەو شىوارە پەرەردەيە ويژدانىيە كارىگەرە، كە دەبىتە هوى ئەوەي منال و تازەپىگەيشتۇوەكان - كە هەر دووكىيان لايەنى گۈرانكارييەكەن - پىگاي فىكىي ئىسلامىي پەرەردەيى بىگىن و چەمكەكانى پەرەردەي ئىسلامىي پاکو پوخت بىگىنەبەر.

به مشیوھیه کی سلبیی بەردەوامبۇون لە کىشە و وەرنە گىرتن، بەلام بە شىيۆھىيەکى سلبىي بەردەوامبۇونى ھەموو تىمەكان لە ھەلکەندى چالۇ كەندەلان و بەھىزكىرىنى شوينە كانيان، ئاماھەكىرىنى ھۆكارو بەسەربازكىرىنى يارمەتىدان، بۆ پاراستنى ئەو شوينانە، كە بە بەردەوامبۇونيان بەردەوام تواناكانى ئومەمت لە گەلەيدا بەرهە و وېرانبۇون و دارمان دەپقىشت.

دەسەلات و رامىاري و كاروبارى گشتىي و سامانەكان دابىابۇو، لەلايەن ئەوكەسانەي كە ھۆزپەرسە دەمارگىرو كەسانى سەربازىي بۇون، بەلام لايەنى كاروبارى تاكو ھەلسوكەتىيان، ئەوه لە ناوجەي دەسەلاتى كەسانى دىندارو بىريارەكان بۇو، يارمەتىدەران و سەربازان و سامانەكان، ھۆكارەكانى و ئامىرەكانى دەستى رامىارانى دەسەلاتداربۇو، مىزگەوت و تەكىيەكان و ئەلچەي ئامۇزگارىيەكىرىن و فتوادان ئامىرى پىاوانى ئائىنى بۇو، ئىتەتىكىرا خەلکەكە، بۇونە نىچىرى كىشەي نىوان ئەو دوو دەسەلاتە و سەتمەنە فامى و بىدەسەلاتىي و ھەزارىي دايگەرتىبۇون، كۆمەلگەي مسولىمان بۇو لە وەپگەيەكى بەپىت بۆ كارى پەپوچ و ئەفسانە و بەنجبۇون، بە بىئاڭا بۆ دەرۈيىشايەتىي و سۆفييگەرىي.

## پىيىستىيەتى بىناكىرىنى لايەنى كۆمەلکارىي لە پۇشنبىرىي و پەرەردەدا

كارەساتەكە لەودا بۇو - بە بىئاڭا - كە ئەم بارۇدۇخە نەخۇشە، بۇو بىنەما، لەسر ئەم بىنەمايە، بىناتى تىپۋانىنى گشتىي ئىسلام دامەزرا، لە لايەن ھەلپۈزۈرەدى فىكىيەوە رەنگىدایيەوە لە ژيانى ئەمپۇي فىكىرى ئومەمت و لايەنى كۆمەلکارىي، بۇو بەرۇشنبىرىي و پەرەردەوە فىتكەرن، ئىتەت كۆشەگىرىي و دۈورگەرن، بۇو بە نىشانە بۆ ژيانى كۆمەلایەتىي، ھەموو مەبەستىيلىكى تەنها "عىبادەتكەرن بۇو" لە چەمكە فيقەبىيەكانەوە مەرۇقى مسولىمانىش سلبىي بۇو دەربارە ژيان، دواى ئەوهى، كە لايەنى پۇحىي تىيا بەتال كرايەوە، ئىتەت ھەموو ژيانى ھەر "كاروبارەكانى" بۇو لە گەل چۈننېيەتى لايەنە ياسايىيەكەي، ھەولۇ جوانكارىي و ئاوه دانكىردنەوە وەفاكەرنىش بە بەرپرسىيارىتىي و جىېشىنەيەتىي لە زەۋى ھىچى بۆ ناڭرى.

په رتوکه کانی فیقهی نئیسلامی بوروته ئەلکهی گهیاندن له نیوان پوشنبیری تایبەتیی فیکری و پوشنبیری خەلکیی به گشتی، واته له راستیدا بوروته بەلکهی دروستبوونی عەقليیەتی مسولمان و بناغەی بنیاتی دەروونی، ئەم پله و پایه گرنگه مەلېندىيە لەچەرخە کانی دوايیدا بۆ په رتوکه فیقه له پوشنبیری مسولماندا، وامان لىدەکات كەھەست بکەين به مەوداي ئەو زيانه گوره و نەخۆشىيە هەميشەيىيە، كە تۇوشى دروستبوونی ثىرىيى مسولمان و دەروونى مسولمان بورو، كاتى ئەو په رتوکه فیقهيانى لايەنى كۆمەلکارىي گشتىيان پشتگۈز خستبوو له نەخشە ئاپاستەكىدىن و نىشانداندا، كاتى كاروبارى يادى خواو جىبەجىكىدى دروشمەكان برىتى بولە (خواپەرسن)، كە لايەنى (رۇحى) يە له زيانى مرۇقدا، كە ھەموو مەبەستو ئامانجىكە، بەمەش زيان و كاروتىكۈشانى دامالى - بە كىدار لە زيانى خەلکىي گشتىيدا - له لايەنى رۇحىي، زيان له جىئىشىنايەتىي بولە (كاروبار).

بەم تىپوانىنە گشتىيە شىۋىيىندرابە، ئەو دوورەپەرىزىي و گوشەگىرييە خراپە، دەربارەي زيان و كارىگەرەيەكانى و گورپانەكانى، ھەركىز نەدەكرا باسى بەردەوامبۇونى لىكۈلىنەو بىرىت لە كاروبارو ياساكان و گورپانەكانى زيان، دۆزىنەوەي كلىلى چاكسازىي و گۇپان و پىشىكەوتىن زور قورسۇبوو تىايىدا، ھەركىز پېرۇزەي چاكسازىي نئىسلامىي نەيدەتوانى لەو بەئاگابىت، كە بنىاتى لايەنى كۆمەلکارىي لە قۆناغى منالىيەوە، تاكە ئامىرى گورپانى كارىگەرە، پىڭايى شىفاسە بۆ دووبارە بىناكىرىدىنەوەي كۆمەلگەكان، پېرىكىرىنەوەي كەمۈكتىي لە قەوارەي گەلە نەتەوەكاندا، خىزان كلىلى سەركەوتى ئەو ھەولە پەرەردە بىيان و بناغەي سەركەوتتىتى.

ئۆممەت ناتوانى پېرەوى خۇي راست بىاتەوە، هەتا بىنكەي دەرچۈن و بناغەي بۆچۈنلى چاڭ نەكەت، تىپوانىنى تەواوى ھاوسەنگانەي لە ھەموو لايەنەكانى تاكو كۆمەلەوە بۆ پەيدا نەبىت، تىپوانىنەكانى زانستىيانە و شارستانىيانە بىت بە جوولە و پالنەرەكانى ئەو تىپوانىنە.

تا ئەو کاتەی پەرتوکەكانى فىقە و پۇشنبىرىيى و پەروھەردى ئىسلامىيى چاكسازىيى دەكىيەت، تا دەبىتە بەلگەي تىڭەيشتن و فىقە و پەروھەردى يەكى فراوان و دروست، كە بىتە بىنگەي ھۆشىيارى شارستانىييانە بەرھەم دەھىزىت، ئىجابىي، فيكرو پۇشنبىرىيى و تىڭەيشتنىيىكى شارستانىييانە بەرھەم دەھىزىت، گىنگى بىدات بە زىرىيى و دەرۈون و كەسايەتىي مسولمان، بە تاكو كۆمەلېيەوه، پېشكەۋېت و گەشە بىكەت لە پۇوي پەروھەردى ھەر لە سەرەتاي پىڭەيشتن و سەوزى لەقەكانىيەوه و قۇناغەكانىيەتىي و تازەگەشەكىدىنى، چونكە بوارو ئومىد نىيە لە كەسايەتى ئىسلامىيىدا، كە خاوهنى ھىزۇ يارمەتىي و دەستپېشخەربىي و داهىنان بېت و بتوانىت ئەم ئۆممەتە بخاتە سەر پىگای پېنۋىتى لە پېشەنگى نەته و پېشكەوتتووه كان و سەركىدەكان و پېشەنگەكان<sup>۱</sup>.

---

<sup>۱</sup> ئەگەر بىگەرپىئىنەوه بۇ نۇوسراوى زانىيان لە بارەي فەرمانىردايى و سياسمەته وە، دەبىتىن زۇرى تىزىرىيە، يان پەيوەستە بە رىتكەختىنى كارگىرىيەوه و گىانى نامۆزىگارىي دەسەلاتدارى پېۋەيە، بۇ فەرمانىردا دەنۇوسرى و زۆر جار پېشكەش بە ئەم دەكىيەت و نۇوسراوامان نىيە روويىكرايىتە ئۆممەت، چونكە ئۆممەت بۇ خۇي خاوهنى دەسەلاتتە و دەبىتە سەرچاوهى دەسەلاتتە و ھەموو كاروبارەكانى شۇورا و مافەكان و مافى رۆزەكانىي و ئەرك و بەرژوەندىيە سياسييەكانىيان. بۇ غۇونە ئەوهى پېشەوا ماودىدە كە سەرەتكى داودانى سەرەدمى عەبباسى بۇوه، بە رەچاوكىدىنى ھەلسۈكەوتى فەرماندە تۈركەكانى سوپا كە بۇو بۇونە دەسەلاتدارو دەسەلاتيان قۇرخىرىدبوو، ھەروا بۇ پاراستنى پاشاوهەكانى رىياسى خەلافەت و ياساى شەرىعەت، لە كىتىبى (الاحكام السلطانية)دا جىيگىرى كەدبۇو كە بەيعەت بە دوو كەسىش دادەمەزىت، ھەرودەك چۈن گەتكەستى ھاوسەرگىرىيى دوو كەمسە. بۇ سوودى زىاتر بىگەرپىرەوه بۇ كىتىبى (العنف وإدارة الصراع السياسي في الفكر الإسلامي بين المبدأ والخيار: رؤية إسلامية) ھى نۇوسەر. كە تىيىدا گىنگى پابەندبۇون بە شۇورا لە سياسمەتكەدنى ناو كۆمەلگا رۇوندەكانەوه باس لە بەكارھەينانى مىكائىزىمى مەدەنلىي و ئاشتىييانە دەكانەوه لە راستكەرنەوى رەوتى سياسيي كۆمەلگادا، چونكە بەم كارە مندالىدانى كۆمەلەيەتى لە پارچە پارچەبۇون دەپارىزىت و بزاقەكانى رېفۇرم پەرددەستىيەن و گەشە دەكەن، سەرەنخام جىيگىرپۇونى سياسيي بۇ كۆمەلگا بەدىدەھىنېت.

## گوړانکاری کومه لایه تی و لیدوانی په روهردې بی

ئه ګه رئوه مان زانيي ئم ئوممه ته له ئیستادا لاوازو دواکه وتوو بهش بهش، ئه ګه رازنيمان، که ئم ئوممه ته خاوهنی ده رامه تیکي مادديي دهوله نده، خاوهنی پېيابزو په شتی به رزو په فتاري ګيانبيه، ئه ګه ر قايلبووين، که دواکه وتنی ئم ئوممه ته، ده ګه پېته وه بټه و نه خوشبيه ته تووشی ناووه هوي بووه، له لاوازبي و بېدنه سه لاتي، که له ئه نجامى ململانىي نیوان هه لېزاره پامياربيه کان و هه لېزاره فيکريبيه کان پهيدا بووه، به هويانه وه بټچوونى بوونه و هری ئوممه ته تووشی تېکچوونى بووه، هه موو ئه وانه ش بوونه هوي وشكىي و بهش بهش پوکه ش له به نامه کانی زانياربي و زانسته مرؤفایه تېيې کان، بېنیمان چون هه وله کانی چاكسازىي له سه ده کانی را بورو دودوا نه یتوانيوه تا ئه مېړ، ئامانجه بالا کان به ده ستېيېت له تازه کردن و هوي و زهه ئوممه ته پاستکردن و هوي پېړه و هکه، ئه و پرسيا رهی که پوومان تېده کات ئوهه، ئه چاره سه ره چېيه؟ چون ده توانيں وزهه چاكسازىي پېړه و هى گوړانکاری تازه بکهينه و هه شیوازه چاكسازىي کامه يه، که پروژه هى چاكسازىي ئیسلامي به شیوه هى کاريګه - تا ئه مېړ په نای بټ نه بردوه، له ناو و شیوازو هوزکارانه، که په نای بټ بردوه؟

ده بې له سره تاوه ده ست پېښه، به دوزينه و هى گرفته که، چې بکهين، ئه و ئاسته نگانه، که پووبه پووی ئوممه ته ئیسلامي ده بنه و ه، بناسين، ئه ګه ر کاکله ی گرفته که توانا بې له سه ر گوړان، ئه ګه ر کاکله ی گرفته که نه بوونى ده ستپېښه رهی و داهینان بېت، ئه ګه ر کاکله ی گرفته که پالدانه و هو سه رشوړ کردن بېت، ئه ګه ر کاکله ی گرفته که لاوازبي وزهه ويزدانی و ئازایه تېي ويزهه بېي و لاوازبي پېزی مرؤفایه تېي بېت، ئه ګه ر گرفته که نه بوونی عهقلیه تېي زانستي داهینه رانه و ګيانى کارکردن و ده ستپېښه رېکردن بېت، ئه ګه ر له کوتايیدا گرفته که - به فراوانيه و هه - نه بوونى مرؤفی پېزدارو تازاو به خشہ رو سره رخه رهی به توانا له پووی زانست و زانياربيه و هه بېت، ئه ګه ر ئه و ه گرفته که بېت، وه لام ئه و هه، ده بې گوړانکاربيه که له سروشتی بینا ده رونی و ويزدانی ئم

مرۆڤەدا بىت، دەبىن كار بىرىت لەسەر دروستكىدى ۇھقىلىيەتى زانستىيى داهىنەرى بىيانىنەرى مسولىمان، بە ھەموو ئەوانەى، كە لە ۇھقىلىيەتەدا ھەيە لە پەوشتو چەمكەكان و بۆچۈونە يەكتاپەرسىتىيە جىتىشىنايەتىيە بەرزەكەى، گۇپانى پىشەيى مرۆڤ، كە سروشتى بىنای دەرۈونىيى و وېژدانىيى و ئىرىيى مرۆڤ پىك دەھىتى، بە ئامىرىو ھۆكارى پەرەردەيى دروست پىككىت، لە قۇناغى مندالىدا، واتە لە دوو گىرىي يەكەمى زيانى مرۆڤدا دەبىت.

ئەگەر پەرەردەي تازەپىڭەيشتۈرۈكەن، رېكۆپىك نەبىت لە پىكھېنەنى وېژدان و بۆچۈونە بۇونەورىيە كۆمەلایتىيە كان و بىيانى زانستىي، تاكۇ تەواوو ھاوسمەنگو چاكو زانستى بىت لە قۇناغى پىڭەيشتىندا، ئەوا بوارنىيە بۆ گۇرانكارى كارىگەر، يان پاستكىرنەوهى پىپەو لە قۇناغەكانى دوایيدا، چونكە لەكە رەقبۇوه لارو شىكبووه، ئىتەراك تاك ناتوانى وەلامى بانگخواز بىداتەوە، چاك شت ناگەيەنى، بەرنگارى ئاستەنگەكان نابىتەوە، چونكە ستۇونى بىنای قەوارەى دەرۈون دانراوە، سەرچاوهەكانى وېژدان و بەخشىن تەنك بۇوه، بىناغەى چەمكەكان و تىپوانىنە گشتىيەكان (كلىيات التصورات) تىكچۇوه، ھەموو ھەولى بۇ گۇرانكارىي ژمارەو نەخشى سەرئاوه، ئەو دەنگانە دەكەونە سەرگۈيچەكەيىكى كەپ، دىلىكى بەتال، ھىزىكى پۇخاۋ، پىش تەوابۇونى دەنگەكە، ئاسەوارەكەى وەكۆ توانەوهى پاشماوهى هىتلى سەر ئاوهەكەيە، بەرەدەوام باڭ دەكەين و ھاوار دەكەين — لە ھەموو كارو ھەلۋىستىيەدا — دەلىيەن ئىيمە بىن ويسىتىن، بىن توانانىن، پىيوىستمان بە توانايى، پىيوىستمان بە ويسىتە، سالان و قەرنەكان دەرپوات و ئىيمە ھەرنابىنە خاوهنى ويسىت، چونكە ويسىت و عەزىمەت لە فرمانەكانى وېژدانە، وېژدانىش بە فرمانكىرىن پىك نابىت، بېپار دروست نابىت، تەنها لە قۇناغى منالىدا پىككىت، بە ئامىرىو ھۆكارە پەرەردەيى دروستەكان پىككىت.

ئىيمە ھەلەين، كاتى وادەزانىن، كە ھەستى زانستى ئىرىيى كە ئارپاستەى كەسىكى پىڭەيشتۇ دەكىرىت ئىتەر ئەو بەسە، — بە بى عەمبارى وزەى وېژدانىيى لە دەرۈونىدا — بۇ پالىنانى دەرۈونى مرۆڤايەتىي بۇ كاركىرىن و بەخشىن و خۆگىرى و دەمەزداوى خۆگىرتىن بەرامبەر بە ناخۆشىيەكان، بە ئامانجى بە دەستخستى داواكراوو زالبۇون بەسەر ئاستەنگەكاندا.

ئا بهم جۆرە، گۇرانكارىي پاستەقىنە شتىكى ئاستەمە، ھەموو ھەولە چاكسازىيەكان پەكى دەكەۋىت و ئامانجەكانى بەدىناھىنى، چونكە وتارى تازەپىّگەيشتۇوهكان، ھەرگىز گۇران لە بناغەي بىنايى دەروننىدا دروست ناكات، ئىيمەش لەبەر كەمۈكتىي وتارەكانمان بۇ تازە پىّگەيشتۇوهكان، ھىچ گۇرانىكى پەروەردەيى پېيىسىت لە دەرونياندا دروست ناكەين، بهم كەمۈكتىكىدەن دەربارەي گىنگىدانى پەروەردەيى بە منال، ئەوا ھەولۇ چاكسازىيەكىدەن چاکەسازان لە ئەلقەيەكى بۇشدا دەسۈرىننەوە لە وتارдан بۇ تازەپىّگەيشتۇوهكان، ھىچ گۇرانىك تىايىدا رۇونادات، چاكسازىي بە تىپەپبۇونى نەوهەكان و بەرەكان دەمىننەتەوە بەوشكىي و دوورىي، ھەمىشە لە مىشكدا ھىواو ئاواتەكان بە نادىيارىي دەمىننەوە.

## چۈن لە وتارى ئىسلامىي پەروەردەيى تىددەگەين؟

وتارى ئىسلامىي لە سەرددەمى پەيامدا چەندىن جۇر بۇو: بە چەندايەتى جىڭاڭ شۇينەكان، چەندايەتى دويىزراوان (المخاطبین)، چەندايەتى بارودۇخەكان، لايەنەكان و مەبەستەكان، بەمەش وتارىكى چالاکو كارىگەربۇو. لەگىنگىزىن ھۆكارەكانى لاوازىي وتارى ئىسلامىي لەم دوايىهدا: لاوازىي شارەزايى خاوهن وتارەكەيە، لاوازىيان دەربارەي ھەستكىرن بە لايەنەكانى ئەو وتارە، بەبارودۇخى دويىزراوان و پېيىستىتىيەكانىيان، ئەمەش وايان لىدەكەت، كە زۇرجار ھەلە دەكەن لە تىكەيشتنى ئەو وتارە و تىكى دەدات و كارىگەربىي لاواز دەكەت، دەيگۈرۈ بۇ وتارىكى تىزىرىي، زۇرجار ئاسەوارەكانى مەبەستى ترى لىدەردەكەۋىت، بەرى بەرەمەكەي تال دەبىت، كە ئومىد بۇوە وانە بىت.

## لاوازىي لىكۆلىنەوە مرۆڤايدەتىيەكان بۇوە ھۆى تىكەللىي لايەنەكان و بوارەكان

لاوازىي لىكۆلىنەوە مرۆڤايدەتىيەكان لە چەرخەكانى دوايى ئەم ئۆممەتەدا، بۇوە ھۆى لاوازىي فىكىرى ئىسلامىي، تىكەلپۇونى لايەنەكان و بوارە جىياوازەكان،

له زور باسدا ههستمکردووه به شوینهواری تیکه‌لبوونی لایه‌ن و بوارو بازودخه‌کان، دواترینیان، که لایه‌ن کانی له لیکولینه‌وهیه‌کدا، که باسی توندوتیژی و به پیوه‌بردنی کیشه‌ی رامیاریی له پوانگکی نیسلامه‌وه دهکات، خستمه‌پوو، له کتیبیکدا، که له لایه‌ن په‌یمانگای جیهانیی فیکری نیسلامییه‌وه چاپکراو ده‌رچووه، تیایدا ئوه‌م پوونکردووه‌ته‌وه، که گرنگترین هۆکاره پیگره‌کان له به‌ردهم ریده‌وه چاکسازی و پاستکردن‌وهی نیسلامیی، باسی تیکه‌لکردن‌نه له‌نیوان لایه‌نی به پیوه‌بردنی کیشه‌ی رامیاریی له ناو کومه‌لگه‌د، کیشه‌ی رامیاریی، که له‌نیوان کومه‌لگه‌کاندا هه‌یه، یان بـرـنـامـهـیـهـکـیـ تـرـ تـیـکـهـلـکـرـدـنـیـ چـهـمـکـهـ رـاـمـیـارـیـیـهـ نـاـوـخـوـیـیـهـ کـانـ وـ رـاـمـیـارـیـیـ دـهـرـهـوـهـ، بـهـ مـ تـیـکـهـلـکـرـدـنـهـ له لایه‌ن مسولمانه‌کانه‌وه، وه ک ئوه‌یه، که شمشیر له جیگه‌ی خوی دانه‌نیت، کاریک به لایه‌کدا بـرـنـ بـوـ مـ بـهـ سـتـیـ خـوـیـ نـهـ بـیـتـ، لـهـ پـیـشـهـوـهـ پـوـنـمـکـرـدـهـوـهـ، کـهـ ئـهـ مـ گـرـفـتـهـ بـرـنـامـهـیـهـ لـهـ فـیـکـرـیـ نـیـسـلـامـیـیدـاـ لـهـ لـیـکـولـینـهـ وـهـیـهـکـداـ بـلـاـوـمـکـرـدـهـوـهـ لـهـ قـاهـیرـهـ، دـهـرـبـارـهـ (ـنـظـرـیـةـ اـلـاسـلـامـ اـلـاقـتصـادـیـهـ)ـ تـیـایـداـ باـسـیـ بـنـهـمـاـکـانـیـ ئـابـوـرـیـ ئـیـسـلـامـ کـرـدوـوهـ، لـهـگـلـ پـیـباـزـهـ بـنـهـرـهـتـیـیـهـ کـانـ وـ رـاـمـیـارـیـیـهـ کـانـیـ پـیـغـمـبـرـیـهـ رـایـهـتـیـ، کـهـ پـیـغـمـبـرـ (صلوات الله علیه)ـ گـرـتوـوـیـهـتـیـیـهـ بـهـ بـوـ جـیـبـهـ جـیـکـرـدـنـیـ ئـهـ وـ پـیـباـزـانـهـ لـهـ بـارـدـخـهـ چـهـرـخـیـ خـوـیدـاـوـ بـهـ پـیـیـ تـوـانـاـوـ کـاتـهـکـهـیـ، زـانـیـنـیـ کـارـیـگـهـ رـیـیـهـ کـانـ لـهـ سـهـرـ ئـهـ وـ رـاـمـیـارـیـیـ وـ مـهـبـهـسـتـانـهـ، ئـیـمـهـ چـوـنـ سـوـوـدـمـهـنـدـبـینـ لـیـ بـوـ نـهـ خـشـهـ کـیـشـانـیـ رـاـمـیـارـیـیـهـکـ، کـهـ گـونـجـاـوـ بـیـتـ لـهـگـلـ بـارـدـخـهـ وـ چـهـرـخـ وـ تـوـانـاـکـانـمـانـداـ، هـهـرـوـهـهـ لـهـ وـ لـیـکـولـینـهـ وـهـیـهـداـ ئـهـوـهـ پـوـنـکـرـدـوـوهـتـهـوهـ، کـهـ لـهـ گـرـنـگـتـرـینـ هـۆـکـارـهـ کـانـیـ هـهـلـهـ کـانـ لـهـ تـیـگـهـ جـیـکـرـدـنـهـ کـانـیـ ئـهـ دـوـایـیـهـداـ، بـرـیـتـیـیـهـ لـهـ تـیـکـهـلـکـرـدـنـ لـهـ نـیـوانـ یـاسـاـکـانـیـ ئـابـوـرـیـ نـاـوـخـوـوـ بـهـندـوـ باـوـهـکـانـیـ وـ رـیـسـاـکـانـیـ ئـابـوـرـیـ دـهـرـهـوـهـ وـ بـهـندـوـ باـوـهـکـانـیـ، لـهـ بـهـرـئـهـ وـهـ، هـهـرـگـیـزـ نـامـقـ نـیـیـهـ، کـهـ بـیـرـیـ کـهـسـیـکـیـ نـیـسـلـامـیـیـ، کـهـ بـرـیـتـیـیـهـ لـهـ (ـئـیـبـنـ حـهـزـمـیـ ئـهـنـدـهـلـوـسـیـ)، فـهـتـواـ دـهـدـاتـ، کـهـ ئـهـ وـ فـهـرـمـوـدـهـیـ پـیـغـمـبـرـ (صلوات الله علیه)ـ دـهـرـبـارـهـیـ کـشـتـوـکـالـیـ جـوـلـهـکـهـکـانـ، کـهـ پـیـغـمـبـرـ بـهـ پـیـیـ بـارـدـخـهـ ئـهـ وـ سـهـرـدـهـمـهـیـ دـاـبـوـوـیـ بـهـ جـوـلـهـکـهـکـانـ، دـهـلـیـ: ئـهـ وـ فـهـرـمـوـدـهـیـ سـرـاـوـهـتـهـوهـ، چـوـنـهـ باـسـیـ نـیـوهـیـ بـهـ روـبـوـومـ دـهـکـاتـ لـهـ کـوـیـ بـهـرـهـمـ، هـهـمـوـ فـهـرـمـوـدـهـکـانـیـ

حه رامکردنی (مزارعه) له مهدينه سپاونه ته وه، چونکه پیغمه مبهر به سوو (ريا) و هسفیکردوون، هۆى سرینه وە کەش لای (ئیین حەزم) ئەوهەي، ئەوه کۆتا شت بوبه، که پیغمه مبهر (عَزِيزٌ) کۆدوویەتى له گەل جولە کە کانى خەبىھەر، دەربارەي (مزارعه) بە بى ئەوهەي (ئیین حەزم) لای لاپۇن بىتەوه، کە ئەوه تىكەلگەرنە له نیوان لایەنى ناوخۆبىي و لایەنى دەرەكىي ئابورىي، ئەو پىساو بېيارانەي، کە هەيە له ئابورىي دەرەكىدا، جىايە له ياساو بېيارى ئابورىي ناوخۆبىدا، تىكەلگەرنى بە رنامەيى لە نیوانىياندا. دەبىتە هۆى ھەلەي تىپوانىن و تىكچۈنى فيكى<sup>۱</sup>، ئەگەر لە سەر خويتەر قورس بىت، بە تايىەتى ئەو كەسانەي، کە خاوهەنى شارەزايى و زانست نىن بە بېرىۋە بەردىيان، دەبىت ئەم جىاوازىيە وردە ھەست پىيکەن، چونكە بىرى فەلسەفيانەي تىپورىي لە بارودقۇخ و كاتى (ئیین حەزم)دا سروشتى زانىاري و تاكىيەتى وايىكەد لە بىرى ئەم كەسە شارەزايە، لا نەكاتەوه بەلاي ئەوه دا، کە كارىيەتى وەها لە گەل گەلەك کە مسولمان نىن، لە قەوارەو كۆمەلگەيەكى جىاوازا دۇزمۇن بە كۆمەلگەي مسولمانان، كاتى داواي زەۋى دەكەن لە مسولمانەكان بۇ ئەوهى بىيکەن بە كشتوكال بە دۇوبەشى، کە دواتريش بە جىيدەھىلىن و دەرپۇن، ئەم پىكەوتىنە قورسە لە گەل جولە كە لە سەر (مزارعه) لەو بارودقۇخ جىاوازەي، کە لە شارى مەدينەدا هەيە، بۇ بە تالگەرنە وە ھەلوھاشاندە وە رامياپىيەكى جىيگىر، كە لە مەوداي چەندىن سالدا لە ناو كۆمەلگەي مسولمانەكاندا، لە مەدينە كارى پېكراوه، تاكە كارىك لە بارودقۇخىكى جىاوازا دا دىت، بە بى پىشەكى ئەوه ياساغ

<sup>۱</sup> بروانه: أبوسليمان، عبدالحميد أحمد، العنف وإدارة الصراع السياسي في الفكر السياسي الإسلامي بين المبدأ والخيار: رؤية إسلامية. دمشق. المعهد العالمي للفكر الإسلامي ودار الفكر. ۲۰۰۲. م. هروهە كتىبى: أبوسليمان، عبدالحميد أحمد، نظرية الإسلام الاقتصادية الفلسفية والوسائل المعاصرة، القاهرة، مكتب الحاخامي ۱۹۶۰.

ھەرودە:

Abusulay man. Abdulhamid. Ahmad. "The Theary of the Economics of Islam" "Journal of Economics and MANAGEMENTS. W, No. ۱۸۸۲ (۱۹۹۸): International Islamic University IIUM. Kualalampur.

دهکات، که پیشتر قهقهه بوده، ئوهش حهلاں حهرام دهکات و سوو (ربا) به کتوپر به بى پیشەکى حهلاں دهکات، ئەگەر سروشى زانستو بەرنامەيەتىيەكەي لەوكاتەدا، يان (ئىبن حەزم) و نۇر لەزاناياني تر بوهستانىيە لهسەر ئەو شتانەي، کە گشتىيەتن (كلىيات) و جياوازىي نىوان باسەكانيان به وردىي و بەرنامەيىيان بىرىدەيە، بە پشتېبەستن بە شارەزايى و ئەزمۇون و كاركىرن، نۇر لەو جياوازيانەيان ھەستپىدەكىد، جياوازىي نىوان لايەنەكانيان دەگەيەند، تىيگەيشتنىيان بۇ وتارى ئىسلامىي قوللىتىدەبۇو، سوودى گورەتريان دەگەيەند، هېيج كەلەتىنەك نەدەبۇو بۇ تىكەلگىن و تىكەنلىي و هېيج دەلاقەيەك نەدەمايەوە، کە ئۆممەتى ئىسلام پىوهى بىنالىنى، ئەوهى ئىمە، دەربارەي قىسى دەكەين، بىرىتىيە لە تىكەلگىنى نىوان وتارى ھەرزەكارو ژىر لە پۇوي زانستىيەوە لەگەل وتارى مىنالى تازە پىيگەيشتووى دەروننىي وىۋىدانى پەروەردەيى.

### چەندايەتىي وتاردان بە چەندايەتى دوئىراوهكان

ئەگەر سەرنج بەدەين، دەبىنин، کە وتارى نىڭاى ئىسلامىي ھەممەچەشىنەيە، بە گوېرەي ئەوكەسانەي، کە قىسىيان لەگەل دەكات، بە ھەممەچەشىنەيى لايەنەكانى بۇون، بە ھەممەچەشىنەيى پىيويستىيەكان، دواندىنى گشتىي ھەيە، دواندىنى بۇونەوەرىي ئەزەلى ھەيە، ھەروەها دواندىنى كاتى شوينى و شوينى جولەيى ھەيە، دواندىنى ژىرىي بىركەنەوەيى ھەيە، وتاردانى دەرۈونى وىۋىدانى ئامۇرگارىيانە بۇ باوهەپدار ھەيە، وتاردانى ترسىنەرۇ سەخت ھەيە بۇ كەسانى لوتبەرزو خۆبەزلىزان، وتاردانى تىايە بۇ كەسى پېنۋىنېكەرۇ پەروەردەكارو مژددەدر بۇ باوهەپدارى كاراو ئىشكەر، وتارى تىايە بۇ دلنىهوابىي مىنال و گەنجى تازەپىيگەيشتوو، وتارى فراوان و دەولەمەندى تىايە، ھەروەها وتارى تىايە بۇ كاتى پىيويست و لىقەومان، وتارى رامىيارىي و دەسەلاتى تىايە، وتارى تىايە بۇ كەسى سادە، وتارى تىايە بۇ سەرکەر داناكان، وتارى تىايە بۇ تىكراى خەلگىي، وتارى پېغەمبەرایەتى و پەيامى تىايە، ھەموو وتارىك سروشىتە مەبەستى خۆى تىايە، دەبىنگى پېبدىئى لە تىيگەيشتنى بارودقۇخ و كارىگەرۇ شىۋارى راۋەكىرىنى وتارەكە، لەبەرئەوە، تەماشەكىرىنى نۇرى وتارەكان بە نۇرى

وتار بۆ دراوه کان له سه رئوه‌ی باسی پاستو درق، يان باسی سرینه و هو و سرینراوه، ئه‌وه ته ماشاكىرىنىكى ساده و رووكەشه و به لگە يه له سه ر لوازىي فىكـرـ لـهـ بـهـ رـئـهـ وـهـ لـهـ تـرـسـتـاـكـتـرـىـنـ ئـهـ وـ شـتـانـهـ، كـهـ فـيـكـرـ تـيـيـدـهـ كـهـ وـيـتـ لـهـ كـاتـىـ بـنـيـاتـنـانـىـ كـۆـمـهـ لـگـهـ وـ شـارـسـتـانـيـيـهـ تـداـ، تـهـ ماـشـاكـرـدـنـىـ وـ تـارـهـ كـانـهـ بـهـ روـوكـهـ شـىـ لـهـ دـرـوـسـتـكـرـدـنـىـ فـيـكـرـ بـنـيـاتـىـ كـۆـمـهـ لـگـهـ دـاـ، لـهـ پـيـشـهـ وـهـ باـسـماـنـكـرـدـ، كـهـ وـتـارـىـ وـهـ يـهـ لـاـيـهـ نـهـ كـانـ تـيـكـهـلـ دـهـ كـاتـ، بـهـ جـوـرـىـ دـهـ بـيـتـهـ هـوـىـ بـهـ فـيـرـقـدانـىـ وـزـهـىـ بـنـيـاتـنـانـ وـ كـارـيـگـرـ، ئـهـ وـهـشـ بـهـ هـوـىـ ئـهـ وـ تـرـسـهـ دـهـ روـونـيـيـهـ ئـايـنـيـيـهـ وـهـ، كـهـ دـرـوـسـتـىـ دـهـ كـاتـ، ئـهـ مـ جـوـرـهـ وـ تـارـانـهـ بـوـ سـهـ رـدـهـمـىـ كـۆـشـهـ كـيـرـيـيـ وـ كـهـ نـارـگـيـرـيـيـ وـ تـراـوـهـ كـهـ لـهـ هـمـ مـانـكـاتـداـ تـرـسـىـ مـادـدـيـيـ رـامـيـارـىـ زـالـبـوـ لـهـ پـيـگـهـىـ رـامـيـارـىـ دـهـ سـهـ لـاتـ، ئـهـ وـهـشـ بـهـ هـوـىـ لـواـزـيـيـ وـ وـيـرـانـبـوـونـىـ فـيـكـرـ دـهـ سـهـ لـاتـ، كـهـ هـوـكـارـهـ كـهـىـ خـوـجـيـاـكـرـدـنـهـ وـهـ بـوـ لـهـ نـيـوانـ فـيـكـرـ رـامـيـارـىـ، نـهـ مـانـىـ كـارـكـرـدـنـىـ لـهـ فـيـكـرـ لـهـ لـايـهـكـوـ نـهـ مـانـىـ فـيـكـرـيـشـ لـهـ مـومـارـهـ سـهـ وـ كـارـكـرـدـنـ لـهـ لـايـهـكـىـ تـرـهـ وـهـ.

لـهـ كـهـشـ وـ هـهـوـايـ كـهـ نـارـگـيـرـيـيـ وـ دـوـورـكـهـ وـ تـنـهـ وـهـ، فـيـكـرـىـ ئـيـسـلـامـيـيـ كـهـ وـهـ هـلـهـىـ تـيـكـهـلـكـرـدـنـىـ نـيـوانـ وـ تـارـدـانـىـ كـاتـ وـ شـوـيـنـ لـهـ سـهـ رـدـهـمـىـ پـهـ يـامـ، وـ تـارـدـانـىـ ئـزـهـلـيـ ئـايـنـىـ خـوـاـيـيـيـ، وـاتـهـ تـيـكـهـلـكـرـدـنـىـ جـيـگـيرـ بـهـ گـورـاوـ، هـرـدـهـ بـوـ بـهـ هـوـىـ كـهـ نـارـگـيـرـيـيـ فـكـرـيـيـهـ وـهـ وـ تـارـىـ تـرـسـ وـ هـرـهـشـ وـ تـوقـانـدـنـ تـيـكـهـلـ بـبـوـاـيـهـ لـهـ گـهـلـ وـ تـارـىـ پـيـنـمـاـيـيـكـرـدـنـ وـ ئـاـپـاسـتـهـ كـرـدـنـداـ، تـيـكـهـلـكـرـدـنـىـ وـ تـارـدـانـ بـوـ بـيـباـوـهـرـ لـهـ گـهـلـ باـوـهـ پـدارـ، تـيـكـهـلـكـرـدـنـىـ وـ تـارـىـ پـيـغـهـمـبـهـ رـايـهـتـىـيـ بـهـ وـ تـارـىـ دـهـ سـهـ لـاتـ وـ رـامـيـارـىـ، تـيـكـهـلـكـرـدـنـىـ وـ تـارـىـ سـهـرـكـرـدـهـ وـ دـانـاـكـانـىـ بـهـ وـ تـارـىـ كـهـ مـدـهـ سـتـيـيـ وـ هـڙـارـيـ، تـيـكـهـلـكـرـدـنـىـ وـ تـارـىـ چـاـودـيـيـكـرـدـنـىـ منـالـ لـهـ گـهـلـ وـ تـارـىـ بـهـ رـپـسـيـارـيـتـىـ هـرـزـهـ وـهـ فـتـارـهـ كـانـىـ.

ئـهـ وـ تـيـكـهـلـكـرـدـنـهـ ئـامـيـرـيـكـىـ پـيـوـيـسـتـبـوـوـ، چـونـكـهـ پـهـ كـهـ وـهـيـيـ فـيـكـرـيـيـ درـوـسـتـيـكـرـدـبـوـوـ، لـهـ گـهـلـ لـواـزـيـيـ تـيـپـاـنـيـنـىـ زـانـسـتـيـانـهـ وـ بـهـ شـيـهـتـىـ بـهـ رـنـاـمـهـيـيـ دـهـ قـىـ زـمانـوـانـيـيـ بـيـپـهـيـوـهـنـدـيـيـ بـهـ لـيـكـلـيـنـهـ وـهـيـ زـانـسـتـيـيـ كـۆـمـهـ لـايـهـتـىـيـ فـرـاـوـانـىـ يـاسـاـيـيـ.

## شوینهواره ویرانکارهکانی خراپ دانانی پیوندی و تارهکان: دهروونی کلیلهکان

به هۆی تیکه لکردنی و تارهکانه و هو به پیروزدانانی و تارهکان، و تاری ترساندنی فیکری خۆی سهپاندو بۆ فەرزکردنی پاشکویه تی فیکری، دەمداخستن و وشکبۇون، راھاتنى دەرروون لەگەل ئەو پەنگە له فیکرو پوشنبىرىي و ئەو كەسە پاکانە، كە ئەم فیکرە ھەلدەگىن، دەسەلاتى رامىاري نۇردارى دەستەوسان لەم و تارانە، ئاسەوارە دەرروونىيە ویرانکارىيەكەى نۇرى سوودى لېبىنى، خەلکى بەگشتىي پەشۇي بەدەستەوەدا، خۆی دا بەدەست قەدەر دەسەلات و سەتەم و بۆگەنەوە، هەتا لای خەلکى بەگشتىي، دەرروونىي کۈيلاپەتى دروستىبوو، خۇيداپە دەست کەسانىتىر، خۆی سەرۋۆپەر بۆ گەورەكەى، پەرژىنى بەندىخانەكەى بۆ دەپاراستن، شىنى دەكىد بۆ كوتەك وەشىن، تاواى لىتەات بىنیمان — دواى نەمانى سەردەمى داگىركارىي، كە پېشىويي ھەموو كون و قۇزىنېكى گرتبووه وە— كەسانى وا ھەبۇون داخيان دەخوارد بۆ راپوردوو "گەورە" داگىركار، خەمباردەبۇون بۆ نەمانى سەردەمى داگىركارىي، ئەوهى ئەمۇ دەبىبىن، كە خەلکى دەرچۈونەتە دەرەوە و پادەكەن بە شوين دەھۆلى درۇو دەلسەكەنانى راڭە ياندىن لە تەرمى "گەورەكان" لە خۇينىرېش سەتكارەكان و فرمىسىكىان بۆ دەپىش، فرمىسىكى هىچ و پۇچ و خەساربۇون دەبىن.

وتارى ترساندنى دەرروونىي، دەمگىرنى ثىرىي، كۈزانەوهى فىكى، سەپاندىنى راکان و قايىلكردن، دەرگاپەكە پۇالەتەكەى پەحەمەتەو كراسى پېرىزىي بە بەردا كراوه، پېشەسازىي دەرپىپەن و پەوابىزىي، لافلىدىنى بەرژەوندىيە خەيالووئىيەكان، بەلام ناوهوهى — بەبى كۈيەنە نيازەكان كە ھۆكارىن لەم و تارانەدا — پەردا دەخريتە سەر عەقل، وەرنەگىرنى زانستە، كۆلەكىرنى دەرروون و وىزدانە، سىحرىكىرنە لە گىيان، بەپىوه بىردىنى كاروبارى گۇرە لەسەر دواكەوتىن.

وتارى كۆنى ئىسلامىي، ترساندنى دەرروونىي لەگەل بۇو بۆ ئەوهى پۇوخان و پېشىويي پۇونەدات، مەبەستى زىاتر دەسەلات پەيداكردىنى چىنى دەسەلاتدار

به سه ر خه لکداو ملشوب کردنیان بُو فیکری بیدنه نگی، و تار پووی ده کرد ه تازه پیّگه یشتووه کان، بچوکو و منالان پشتگوی خران، په راویز خران و بُویا خران - هه رووه کو چون بُویاخی و تاری تازه گه شه کردووه کان کرا - به زمانی ترساندن و هه په شه کردن، له گرنگترین ئامیره کانی ئه م و تارانه، تیکه لکردنی و تاری باوه دار بُو به و تاری بیباوه، تیکه لکردنی جیگیر به گوراوا، به پیرقزدانان و پاكو به رنگتیی ده قه کان بُو ملکه چکردنی عهقلی مسولمان، تا ته ماشای ده رورو بيه نه کات و زیربیی نه خاته کارو ههست به ياسا كان نه کات، تا ده رون و زیربیی مسولمان، هه رچی شتى دژ به يه کتره و هري بگريت، مسولمانه کان خويان بدنه به ده ستته وه بُو شتى، كه "زيانيان پيده گه يه نئ و سووديان پيي ناگه يه نئ" له ئه فسانه کان و شته بي بنه ماو پپو پوچه کان، ئيت گرنگيدان به فيروچوو به و تارданی پيغه مبه رانه و دلسوزانه ويزدانی ده رونني په روه رده يي بُو منال و تیگه يشن و هه ستکردن و هوكاره کان و ئه مه بستانه، كه به هويه وه باوه برو ئازايه تيي و گيانى خه بات و ده ستپيشخه ربي تيابدا، په روه رده ده بي، وايله هات گرنگيدان به زيانى پيغه مبه ر و ده قه کان، خه ريكبوو تنهها باسى کاروباري تايي به تى ده رون و فيکرو زياد كرنه وه و هسفكردنى جه نگو غه زakan بىت.

<sup>۱</sup> پيويسه له پينماو فيركدنى نهوجه و اناندا جاري يكى تر كتبه کانى ژياننامه ي پيغه مبه ر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بنوسرينه وه. به شيوه يك گرنگيي بدرىت به خودي پيمام و مه بسته و مي توهه کانى، له بره رشنايي واقيعي كومه لگاى موسلمان و ززو پيوسيتىيي کانى شه و كوشپانه وان له رىگايدا، تا بتوانين نموونه و تاييما ياه كي زيندوو بجهينه بمرچاويان، نهوسا مه ككه ده بيتته نموونه قواناغي دانانى بناغه و چمك و ناما دهه كردنى سه رکدا ياه تى و ساغر كرنه وه کان و مهدى نهش ده بيتته نموونه بنياتنانى كومه لگا و نه ته و ده زگا کانى، لم سه روبه نه ددا روودا و كله و کاره سات روويانداو جه نگو كوشтарو په لامار به ريا بون، نهوده کو سيره بريتى بيت له تنهها گيپانه وه زخميره يك مملانى و جه نگو كوشтар، و ها پيغه مبه ر بيتته برجا و مان كه جه نگا و هر و په لامار ده يك بيت له جه نگا و ده ران و په لامار ده ران مي زوو، و هك ته وه ده خزره لاتناسه کان برهوي پيده ده دن، به گوته زاي بالاوونه وه ده نيسلام به جه نگو نمووكى شيشير، بهم شيوه يه په يامى ئيسلا مه تى ده بيتته په را ويزو جه نگو په لاماره کان ده بنه بناغه، له حالي يكدا پيويسه په يام بناغه بيت و جه نگو پيكت دادانه کان په راویز يك بن، به پىي داخوازى و بارودخ و روودا وه کانى مي زوو.

## وتاری په روهردهی و وтарی یاسایی: پژیمی توله سهندن و هک نمونه

وتاردان دهرباره‌ی پژیمی توله سهندن و هک نمونه هله‌لده بژیرین بۆ هاوسمه‌نگبۇونى وtarی ئیسلاممی و همه‌چشنه‌یی لایه‌نەكان و ئەرییه‌تى ئامانجەكانى لە يارمه‌تیدانى مروقى مسولماندا لەسەر كاروباره‌كانى پۇزانه‌ی - بە تاكو كومەلەوه - لە بارىكى باش و ئاسايىش و ئاراميدا، دەستى دەگرى - لە سنورى سروشتە مروقايەتىيەكەيدا - بەرهوگەشەكردن و بەخشىن و وەفاكردن بە ليپرسراوتييى و چاكەكارىي و پىزدارىي، ئەم وtarه هله‌لده بژيرين، چونكە لە وtarه‌كانى تر زۇرتە، بە تايىبەتى لە چەرخەكانى دوايىدا، بۇوه هوى - لای دۆستان و دوزمنان و هک يەك - تىكەلكردن و خراپتىكەيشتن و بىئاتاڭاڭىنى ماناي دەقه‌كان، كە دەبېت لەسەر بنااغى تىكەيشتنى سروشتى مروقايەتىي بىت، مەبەستەكانى شەريعەت و هەلسۈكەوتى بنىاتەرانە لەگەلېدا، بە ئامانجي بە دېپەنانى جىبەجىكىدىنى زيانىكى خوش و چاكو كارامە.

بە وردىبوونەوە لە سروشتى دەررۇنى مروقايەتىي و لېكولىنەوە شاراوه‌كانى، هەرودەها وردىبوونەوە لە وtarى توله سهندن و هک نئىسلامدا، ھەست بە راستەقىنەيەتى ماناي وtarى ئیسلاممی هەمەچەشنه‌يى و مەبەست لە ھەموو جۇرەكانى لەوانەش وtarى توله سهندن و هک وtarى توقىنەرۇ ترساندن ئیسلاممی، وtarى ئاسايىش و دلىنايى و ئارامىيە، نەك وtarى توقىنەرۇ ترس بخاتە بىت، كە بە دەستى دەسەلات بىت، تا زال بىت بە سەرخەلکداو ترس بخاتە دەليانەوە، هەولەكانىيان راپىكەت بە هوئىيەوە، شوئىن ناموسىيان بکەويىت، بەمەش دەبىتە ئامىرىيەك بە دەستىيەوە بۆ ترساندىنى خەلک و دەررۇنیان دەبىتە كۆيلە، بە خۆرایى ئیسلام ئەوهندە گىنگى نەداوه بە ئەم جۇرە وtarه: بۆ دابىنلىرىنى دادپەرەرىي و ئارامىي دەررۇنى خەلک، جەڭ لەم جۇرە وtarه لە پىشىر ھەيە، هەروا خۆرایى نىيە، كە ئەو مەرجانەي ئەم بىزىمە دايىدەنلى لە شايەتىدا لە تاوانەكانى ناموسىي و تولەى داناوه، بۆ ئەوكەسەى، كە نەيسەلەمىيى، چونكە تولەكردن و هەمچۇرە تاوانانەدا، لە راستىدا بۆ دەرخستىنە، نەك لە بەر خودى تاوانەكە بىت، هەرودەكۆ ھەموو شتەكانى تر، كە ھاوشىۋە ئەمەبن، لە تاوانەكانى دەررۇن و ئارەزۇوه‌كانى دەررۇن، كە دەررۇن توانانى نىيە دەسەلات

دابین بکات به سه ریدا، ئەم کارهش کوتایییەکەی دەگەپیتەوە بۆ پەروەردەو ویژدان، بە پیچەوانەی تاوانەکانى خوین و کوشتن و دزیکردنى سامان، كە مەبەست لە تولە تىايادا کارهكەو بەرگرىي كردىيەتى، تا جاريکى تر پۇونەدات، دەستدرېزكاران راوه دوو دەنرىن، تا خەلک پارىزداو بىت لە دۇزمىاپەتىيان و تاوانەکانىيان.<sup>۱</sup>

ديارنەمانى بىركىرنەوەو تىپامانى زانستىييانە سىنوربىۋدانراو لە ياساكان و ثيان و پۇوداوهكان، بۇوه ھۆى تىكەللىكىنى وتاردان، ھەرۇھا وتارى منالان پشتگۇيخرارو لايەنەكاني پەرۇھەدەبى ھەستپېتەكرا، واتە تىپەپۈونى منالىي و تىنەگەيشتنى وينەگەيشتنى سروشتى منالىي، ھەرۇھا تىكەيشتنى پېشكەوتنى قۇناغەكانى، زانىنى پۇللى منالىي لە ئامادەبۇون و گۇپاندا، تىكەيشتنى پېرەوى پېغەمبەر اىتىي و وتارى سووربۇون لەسەر ماھەكانى منال، شىۋازى پەرۇھەدەكىنى و جۆرى وتاردان بۆى و ماناي ئەو وتارانە.

وتارى ترساندى دەررۇنىي، كە فيكىرى ئومەمەتى گىرتهو، خەريك بۇو لە ناو عەقلەتى ئومەمەتدا، جەك لە وتارى ترساندىن و تولەلىكىرنەوە نەبىن لە منال هيچى تر بە جىئنەھىتلەر، پاساوى دەدایەوەو كرابۇوه شوينى ھەلۋاسىنى بىدەستىي و سەركوتىكىن، ئەۋەش لە لايەنی دەقىك -ئەگەر دروستبىت بە بى بازدان بەسەر وشەدا - كە شتىكى مەبەستاوى بۇوه بۆ كاركىن لەگەل بارىكى شازو جياكارىي، لەوانە كە بە خىتوكەرى منالىك لە (۱۰) سالىدا لە منالەكەي دەدات لەسەر نويىزەكىن: (علموا الصبى الصلاة إِنْ سَبْعَ سَنِينَ وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا إِنْ عَشَرَ") (سنن الترمذى: ۳۷۲).

ئەم فەرمۇودەيە، بەلگەيە لەسەر ئەوهى، كە نابى تولە لە منال بکرىتەوە لە پۇوي جەستەيىيەوە، لەسەر هېچ كارىك تا نەگاتە تەمەنەنی جياڭىرنەوە (تمىن) و لە بەپرسىيارىيەتىيەن تىنەگات، تا نەگاتە تەمەنەنی ۱۰ سال، ئىتەر ئەۋەش بە لىدانى سووک و بى ئازار، يان ترساندىن، كە منالەكە وا بىزانىت ئازار دەدرىت، دواى

<sup>۱</sup> بِرَانَهُ: أَبُو سَلِيمَانَ، عَبْدُ الْحَمِيدَ، مَجَلَّةُ التَّجْدِيدِ، الْجَامِعَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ الْعَالَمِيَّةُ.

گرتنه به‌ری هه‌موو پیکا په‌روه‌ده‌بیه‌کان، ئەگه‌ر به زانست و تىگه‌يشتنه‌وه بیت، هه‌رگیز منال‌که لاسار نابیت، به جۆریک بیت که لایه‌نى نویزکدن پوشن بکریت‌وه‌و به گرنگ ته‌ماشا بکریت، نه‌ک به پاسته‌قینه‌بی په‌نابیریت‌به رلیدانی منال‌که، که لیدانی منال نیشانه‌ی په‌ککه‌وتنه و به‌جینه‌هیئنانی شیوازه‌کانی په‌روه‌رده کردنیه‌تی، که له و قوناغه‌دا زور پیویستی به په‌روه‌رده‌بیه، ئەگینا چون منال ده‌توانی لاسایی گوره بکاته‌وه هه‌موو هۆکاره په‌روه‌ده‌بیه‌کان بۆ چاندنسی باوه‌ر له ده‌روونیداو راهینانی له‌سەر نویزکدن و پیشنه‌نگی هه‌بیت له‌سەرتای منال‌بیه‌وه - گرنگیبدات به کارو سوریبونون له‌سەری بۆ ماوه‌ی سی سال، هه‌موو پۆژی پینچ جار، دوایی منال نویز واژلیبەنیت و نەیکات و گوئی پینه‌دات و جیبەجیبی نەکات.

زالبۇنى بۇنى ئۇ دەقە تايىبەتىيە (فەرمۇودەكە) - ئەگه‌ر دەقەكە راست بىت و وشەکانى بى كەمۇكتىي و هەلەبن - لەم بارە تايىبەتىيەداو له كەش و هەواى وتارى ترسانىدا، چەمكى تولەسەندن بۇو به بناغەي گشتىي په‌روه‌رده، هۆکارىيکىشە زالبۇوه بەسەر چەمكى ئومەت بەرامبەر به منال، كەمکىنەوهى پلەوپايه‌ى، به بچوکدانان و پشتگوئىخستنى کارى منال، ئە ده‌روونە تەپو تازانە بەترس و تولە په‌روه‌رده دەكران، تا بۇو پېگۈزەریکى گشتىي بۆ چەمكىكى نەزۆكى زانىاريى - بۆ منالانى ئومەت بە گشتىي - له‌سەر دەرخستنى شىتىك له دەقەکانى قورئانى پېرۆز، كە پیویسته بۆ دامەززاندى نویز، كە مىكىش بۆ كاروبارى ژيانى پۆژانە، هەروه‌ها بۇوە هۆى ديازەمانى راستىيەكى گوره، له راستىيەكانى سەر دەمى پەيامى پىغەمبەر رايەتىي، ئەويش ئەوه‌يە، كە پىغەمبەر (وَسَلَّمَ) باوكو باپپىرو په‌روه‌رده كارىيکى سەركەوتتو بۇوە له ژياندا هەرگىز لە منالى نەداوه، چونكە به بەزەبىي و خۆگۈبۈوه و چاودىيى بارى منالى كردووه، پېویستىيەكانى بۆ پەيدا كردوون، هەستىكىردووه به سروشتى ده‌روون و تواناوا ئۇ قۇناغەي كە پىايادا تىدەپەرت، به گوئىرەي ژىرىي و هەستىكىردىغان قىسى لەگەل كردوون، كەسى وەك ئۇ، هەرگىز له ژياندا پېویستى بەوه نەبووه، كە له منال

بدات، چه کی پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بربتیمه له خوشه ویستی و خوگری و لیبورد هی و چاودیری کردن و ترساندنی ژیرانه له په یوهندی خوشه ویستیه کاندا.

---

<sup>۱</sup> بوخاری له ثنه نه ده گیپته و که: پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) له هه مو خه لک ره قاری جوانتر بوده، برایه کم هه بو ناوی: أبو عمير بوبو، وتی: وا بزاغم له شیر برابو ووه، ثه گه ره بھاتایه ده فرمومه: ثه هی ثه بوعومه، ثه وه چوله که که چی به سه رهات؟ چوله که که کی هه بوبو یاری پیده کرد، ریده که وت کاتی نویش دهات و پیغه مبهر له مالمان بوبو، فرمانی دهدا ثه وه بهر دیه له ژیریدا بوبو کسکیان دهدا و ثا پرژیتیان ده کرد، ثینجا هله دستا بوق نویژو نیمه ش له پشتیمه وه نویژو بوق ده کردن. (صحیح البخاری: ۵۷۳۵).

ئیمام نه محمد له موسنده دکهیدا له عه بدوللای کورپی حاریسه و ده گیپته و که پیغه مبهري خوا عه بدوللای عویه بدوللای در زه نیک له و دچه عه بباسی ریز ده کرد و ثینجا ده فرمومه: هه رکه سیک رزو تر بگاته لام نه وه و نه وه ده ده می، نه وانیش پیشبرکیان ده کرد بوق لای ده که وتن به سه ره پشت و سینه یدا و نه ویش ماچی ده کردن و با وشی پیدا ده کردن.

هه رهودها ئیمام نه محمد له موسنده دکهیدا له ثه بهوهیه ده گیپته و ده گیپته و که له گهان پیغه مبهري خوا نویژی عیشا یان ده کرد، که چوو بوق سه جده حه سه ن و حوسه ین بازیان دایه سه ره پشتی، که سه ری بهر ز کرده وه له پشتیمه وه به سووکیی دهستی گرقن و خستنیمه سه ره زهی، که چوو وه بوق سه جده جاریکی تر چوونه وه سه ره پشتی، تا نویژه دکه ته او و کرد، ثینجا له سه ره رانی دایان، وتی: چوو مه خزمه تی و گوتم: نه پیغه مبهري خوا بیانگیپمه وه، ثینجا برو سکه یه که هات، پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پی فرمومون: برقن بوق لای دایکتان، نه بھوره ده لیت: رونا کیی شه و برو سکه یه مایه وه تا نه وان چوونه لای دایکیان. (مسند احمد: ۱۰۴۶).

نه محمد له موسنده ددا له رافیعی کورپی غیفاری ده گیپته و ده گرته دار خورمای یه کیک له نه نصار، پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هات پییان گوت: لیره دا مندالیک همیه بهر ده گریته دار خورماکه مان، هینایان بوق لای پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، پی فرمومه: رزله بزچی بهر ده گریته خورما؟ و تم: ده بخزم، فرمومه: بهر ده گره دار خورما لام و خورما یه بخون که ده دریته خواره وه. ثینجا دهستی هینتا به سه ره سه ره دار فرمومه: خوا یه سکی تیز بکه.

تیرمزی له سونه نه کهیدا له نه نه سه و ده گیپته و ده گیپته وه که فرمومه ده سال خزمه تی پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) کرد، قفت پیی نه و تم: نه و فت به شتیک که دروستم کرد بیت پیی نه و تم بوق دروست کرد؟ ثه گه ره

هەرگىز ئىسلام مەبەستى ترسانىدى دەرروونى خەلك نىيە و نايەوۇ خەلك لە ئىسلام وەك (دەرروونى كۆيلەكان) بىت، هەرودە تۆلەكرىدنەوە بۇ ترسانىدى دەرروونى خەلك نىيە، بەلكو يەكىكە لە ھۆكارەكانى پشتگىرىكىدىنە هەستى خەلکىي بە ئاسايش و ئارامىي ئومىمەت و بەئاكابۇون لېيان و پاراستىيان، پشتگىرىكىدىنە ھېزى چاڭكە لە دەرروونىياندا، تاريان بنىت لەشەپو خراپەو تاواندا: (وَلَا تَقْرِبُوا الرِّزْقَ إِنَّهُ كَانَ فَاحشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا) (الإسراء: ٣٢).  
 (مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانُوا قَاتِلَ النَّاسَ جَمِيعاً وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانُوا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعاً) (المائدة: ٣٢).

ئەمە بۇ ترسانىدى ئەو دەرروونانە يە كە نەخۆشنى، نەك بۇ ترسانىدى بىتتاوان، كۆتا دەرمانىش سووتانىدە، لەبەرئەوە يە كە گومان تۆلەى لەگەل نىيە، چونكە مەبەست لە تۆلەكرىدنەوە نەھېشتنى تاوانە، نەك پاوكىرىنى ھەلە، يان تۆلەسەندەن لە خەلکو ئازاردىيان، ھەرشتىكىش بىتتە هوئى ئەوە، جەڭ لە تۆلەكرىدنەوە - ئەگەر بە لابىرىنى تۆلەسەندەنەوەش بىت - ئەوە لە پېشترە، لەبەرئەوە ھەمىشە هانى ليپبورىدىن دەدرىت لە كاتى تۆلە سەندەنەوەدا، مادام ليپبورىدىنە كە بە شىۋىھەكى ئارەزوومەندانەو ترسى تۆلەكرىدنەوە دوايىلىتاكىرىت، لە مىزۇوى داداپەرە راپىتىي سەردەمى پېغەمبەر رو سەردەمى جىئىشىنەكانى راشىدىن، چاكتىرين شايمەت و بەلكە ھەيە لەسەر ئەمە.

ئەوە كەموكورتى نىيە لە جىيەجىكىرىنى شەريعەتدا، بەلكو ئەمە ليپبورىدىي شەريعەتەو بۇ ئارامشىكىرىنى زيانە، ترسىش نىيە ھەرشتىكى ترى لەسەر پېوانە بىكريت - بە ھەلە - كاروبارى يادىرىن و نويىزكىرىن بىت، چونكە تۆلەسەندەنەوە لە تاوانبار ئەۋپەپى سنورە، ئەگەر ئاسايشى داواكراو بەدىھات، ئەوە چاكتە، بەلام نويىز بەجىھەينانى فەرزەكانى، كەمترىن سنورە بۇ يادىرىن و بلنىدىرىن سنور بە پىيى و زەھى مرقۇ و پىيوىستى دەرروونىيەتى بى زىادەپەۋىي و پەچۇن.

وازم لە شتىك ھېنبا نېدەرت: بۇ وازت لى ھېننا؟ پېغەمبەرلى خوا (عليه السلام) لە ھەموو خەلك رەفتارى جوانىت بۇو. (مسند أحمى: ١٩٤٥٣).

## وٽارى پىغەمبەرلەتىيى پەروھەدىيى نمۇونەبىيان

با بزانىن پىغەمبەر (عليه السلام) چون ھەلسوكەوتى لەگەل حسەينى كورى عەلى، كە كچەزايەتى، كردووه، كاتى دەزانىن پىغەمبەرەو پىشەواو سەركەدەيە، پىشىنۋىزى دەكەت بۆ مسولمانەكان لەناو مىزگەوتدا، ئەم منالە لەگەل باپىرى (پىغەمبەر) ھاتە مىزگەوت، چووه سەرپىشتى باپىرى لە كاتى كېنۇوش بىردى و سەرلەزەوى، پىغەمبەر (عليه السلام) وازىھىنا، تا كەمىك لەسەرپىشتى يارىكىد، پاشان پىش سەربەرزىكەنەوە، بە سووکىي لايىرد، كاتى ھاوپىكانى پرسىياريان لىتكىد، كە كېنۇوشەكەي لەسر زەوى درىيېبوو، ئەۋىش وەلامىكى پەروھەدىيى كارىگەرانەي زۆر كورتى بەددەستەوازەيەكى قولل، دانەوە: (إِنَّمَا تَهْوِي لِفِيْكُرِتَهُ أَعْجَلَهُ حَتَّى يَقْضِيْ حَاجَتَهُ) (سنن النسائي: ١١٢٩). بەلام ئەوهى لەفيكى گوشەگىريي و پەراوىزخىستنى منال توانرا ھەستىپېكىيت، ئەوه تىيگەيشتنىكى ئاسان و پووكەش بۇو، پەيوەندىيى بە ھەستىكىن بە دەرۈونى پەروھەدىيى منالەوە لايەنەكانى ھەلوىيىستى نەبۇو، كە بىرىتىيە لە پىزىگەتنى منالىيەتى و منال و ئەندازەگەرنى پىيويىستى منال و ھەرۈۋە سووربۇون لەسر وەلامدانەوە راستو دروستى منال، بەلگەي ئەم بۇوداوه و ئەم وانە بارودۇخە، تەنها ئەوه نىيە، كە پىغەمبەر (عليه السلام) منالى خۆشۈستۈوه، چونكە ھەستەكانى خۆشەويىستى پىغەمبەر (عليه السلام) بۆ كچەزاكەي پاساوى ئەوه ناداتەوە - لە خودى خۆيدا - ئەو ھەلوىيىستە و ئەو درىيەدانە بە كېنۇوشىبرىن بە دوورودرىيىتى، كە خەلکى لەدوايىوە نویىز دەكەن، تاواى دەرخات، كە كچەزاكەي خۆى خۆش دەۋىت، گوينەدانە ئەو خەلکەي، كە لە پىشتى سەرييەوە بىزىيان بەستووه و نویىز دەكەن، چونكە هېچ نامۇو جياكارى نىيە كە پىغەمبەر (عليه السلام) كورى كچەكەي خۆى خۆش بويت، تا بىھەۋىت بۆ خەلکىشى دەربخات، چونكە خۆشەويىستى لەو چەشىنە لە ھەموو مۇرقىيىكدا ھەيە، بەلام ئەوهى، كە پىغەمبەر (عليه السلام) وتى: كاتى وەلامى خەلکەكەي دايەوە، ماناكەي نازانىرى، مەگەر لەو بارودۇخە تىيىگەيت و ھەستىكەيت بە لايەنەكانى ئاپاستەي پىغەمبەرلەتىيى لە بۇوي دەرۈونىيى و پەروھەدىيىوە.

دەبىينىن چۆن ئەو منالى لە لاي باپيرىيەتى و ئەويش پىشىنويىزى بۆ خەلك دەكات، پاشان ئەم باپيرە سەردىخاتە سەر زەھى و كېنۇوش دەبات، ھەموو تىگەيشتنىكى منالىكە لەم ھەلۋىستە دابەزىنى باپيرىيەتى بۆ زەھى، ئەو منالى ھەست ناكاتو نازانىت ئەم ھەلۋىستە ماناي چىيە لە لايەن گورەوە، كە برىتىيە لە نويىزىكىردن و باپيرىشى پىشىنويىزە (إمام)، ئەو جولەيەش كېنۇوشىرىدىن و كۆمەللى مسولىمانە كانىش لەپشتى باپيرىيە و شوين جوولەي دەكەون، ھەموو ئەمانە لە تواناي تىگەيشتنى ئەو منالىدا نىيە، ئەو منالى ھىچ شتى بەلايەوە، كە لاي گورەكان گرنگە، لاي ئەو گرنگ نىيە، ھەموو ئەوهە، كە لىي تىگەيشت ئەوهبوو، كە باپيرى دابەزى بۆ زەھى، ئەميش خىراو بە خۆشىيە و چووه سەر پشتى و دەستىكىد بە يارىيىكىردن و گەمە و گالتە.

لىزەدا، دانايى پىغەمبەر ﷺ دەردەكەھۆيت، كە چۆن ھەستىكىردوووه بە سروشتى جىهانى منالىيەتى و شىۋازەكانى كاركىردن لەگەل منالىدا، ئەوه دەرفەتىكى كىدارىيە، بۆ فيئركردىنى ھاۋىتىكانى و وانەيەكى كارىگەرە لە جىهانى منالىيەتى و وتارданى جىهانى منالىيەتى، كېنۇوشەكەى درىز كردەوە، پەلەي نەكىد لە دابەزاندى منالى يارىزانەكەى سەرپشتى، چونكە منالى ھەر ئەوه ھەستپىدەكەت، كە باپيرى دايگەرتوووه دەرىكىردوووه، بە تايىيەتى لە كاتى نويىزدا، ناكىرى قىسە لەگەل ئەم منالى بکات، ھەلۋىستە كېنۇوشىرىدىنەكەى بەبى دەنگىيى و بىقىسە كەردىن بۆ پۇون بكتەوە و ئىتىر منالىكەش نەترسى، لەبەرئەوە دەبىينىن پىغەمبەر ﷺ درىزە دەدات بە كېنۇوشەكەى، تا دەرفەت ھەبى، منالىكە يارىيى و گەمە خۆى لە سەر پشتى بکات، كە دايگەرته خوارەوە منالىكە دلخۇشىبوو، يارىكىد، دەرۈونى ساف بۇو، دەرىشى نەكىدو تارىشى نەنا<sup>۱</sup>.

<sup>۱</sup> تەممەد لە موسىتەدەكەيدا رىوابىتى كردوووه: ۲۶۳۶۳:

وتى: موحةمەدى كۈرى ئەبى يەعقول لە عەبدوللەللى كۈرى شەداد لە باوكىيە و بۆي كېپايىنه و كە: پىغەمبەرى خودا ﷺ لە يەكىك لە دوو نويىشى نىيەرە، يان عەسر ھاتە دەرەوە بۆ لامان، حىسىن، ياخوسەينى ھەلگەرتىبوو، پىغەمبەر چووه پىشەوە، منالىكەى داناو ئىننجا نويىشى دابەست و نويىشى كرد، ئىننجا چووه بۆ سوجىدە، لە سوجىدىيەكى نويىزەكەيدا زۆرى پىچچوو، وتى من سەرم بەرزىرىدە دىم

کاتی نئقره عی کوری حابس و تی: به پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) که بینی حسه‌نی کچه‌زای ماج دهکات، و تی من (۱۰) منالم هیه و هیچیانم ماج نه‌کردوده، خیرا پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه رمووی: (من لايرحم لايرحم) (صحیح البخاری: ۵۵۳۸)، مرؤفه یه که مجار واگومان دهبات که خوا په‌حمی پیناکات، به‌لام نئوهی، که لیره‌دا هاتووه، نئوهیه له‌لاینه ده‌روونی و په‌روه‌ردیه‌وه، که هه‌رکه‌س به‌زهی به بچوکدا نه‌یه‌ته‌وه و دلره‌قیی بنوینی به‌رامبهر به منال، کاتی نئه و مناله گه‌وره‌بوو، دلره‌ق ده‌بی به‌رامبهر به‌هو گه‌وره‌یه: و اته هه‌رکه‌س به‌زهی به منالی بچوکدا نه‌یت‌وه، نئوا کاتی پیر ده‌بیت، نئه و مناله به‌زهی پیادا نایه‌ته‌وه، به‌مجقره نه‌خوشی و ده‌ردکانی ده‌روون به‌شوین یه‌کتیدا دین و تیده‌په‌پن به‌سهر نه‌وه‌کاندا به هۆی نه‌فامی و دلره‌قییه‌وه.

به‌لام له‌گه‌ل که‌موکورتیی تیگه‌یشتی منالی، پشتگوی‌خستنی قوناغه‌کانی منالی، دابینه‌کردنی پیویستیه‌کانی، هه‌رگیز ناکریت تیگه‌ین له و انه‌یه‌ی، که پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده‌رباره‌ی لاینه‌کانی په‌روه‌رد پیشانی داین، له و سنووره‌دا ناوه‌ستی، که تنه‌ها ده‌برپینی خوش‌هه‌ویستی باوک بیت بق کوره‌که‌ی، به‌لکو نه‌مه فی‌رکردنی شیوازه دروسته‌کانه له هه‌لسوکه و تکردن له‌گه‌ل منالیه‌تی به‌به‌رنامه‌ی خوش‌هه‌ویستی و سۆزو چاویدیکردن و گرنگیدان به هه‌ست و نه‌ستی منالی و پیزگرتنی و متمانه‌کردن به ده‌روون.

با گوییگرین بق پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) کاتی قسه دهکات له‌گه‌ل عه‌بدوللا، که کوری عه‌باسی مامیه‌تی، پیتی ده‌فه‌رموی: "نه‌ی مناله که من چند وشه‌یه کت فی‌رده‌که‌م، خوا بپاریزه خوا ده‌تپاریزی، خوا بپاریزه، هه‌میشه ده‌بینی پووی له تقویه، نئه‌گه‌ر داوات کرد، تنه‌ها له خوا داوا بکه، که داوابی یارمه‌تیت کرد، تنه‌ها له

---

مناله که وا له‌سهر پشتی پیغه‌مبیری خود او پیغه‌مبیریش له سوچددادا بورو، چوومه‌وه سوچده، که پیغه‌مبیری خوا نویزه‌که‌ی ته‌وا کرد، خه‌لک پرسییان: نه‌ی پیغه‌مبیری خودا له نویزه‌که‌دا سوچده که‌ت زۆر دریشکرده و ته‌نانه‌ت و امازانی شتیک روویداوه، یان وه‌حیت بق دی؟ فرموموی: هیچ شتیک له‌وانه نه‌بووه، به‌لام کوره‌که‌م له‌سهر پشتم بورو، پینم ناخوش بورو په‌له‌ی لی‌بکه‌م تا کاره‌که‌ی جیب‌هه‌جن دهکات.

خوا داوا بکه، بزانه ئەگەر هەموو ئومەمەت كۆبىيەتە وە لەسەر ئەوهى سوودت پېيگەينىن، هيچ سودت پىيىنگەينىن، بەو شتە نەبى، كە خوا بۆتى نووسىيە، ئەگەر يىش كۆبىنە وە بۇ ئەوهى زيانىكت پېيگەينىن، ناتوانى زيانىت پېيگەينىن، مەگەر بەو شتە نەبى، كە خوا لەسەرتى نووسىيە، خامە و پىنۇوسەكان بەرزبۇونەتە وە لايپەرەكانىش وشك بۇونەتە وە". ترميزى گىپارا يەتىيە وە لە سونەنە كەيدا: ۲۴۴۰، وەتى: حديث حسن صحيح.

چى لەم وتارەدا بەدیدە كەين؟ دوو مانانى پەروھەدىيى بەنەپەتىي ھەردووكىيان بەردى بناغەي ھەموو پەروھەدىيەكى راستو دروستە بۇ مرۆقى ئازادو بروادار، كە پەرسىتشى خەيرو چاكسازىيى دەكتات، يەكەميان بىنياتنانى پەيوەندىيى خۆشەويىتىي و پشتگىريي دەرۈونىي لە نىۋان گەنج و پەروھەر دەگارىدا، كە ھەميشه مسولمان دەپارىزىيت و چاودىرىي دەكتات، دووهەميان بىرىتىيە لە گەشەپىدانى گىانى ئازايەتىي و دەستپېشخەرىي لەسەر بەنەماي ھەستى دل و قايلىبوونى ژىرىيى، بەرپرسىيارىيەتى وىزدان، ھەولدان بۇ جىئىشىنایەتىي، ئەگەر خەلک فەتواشتلىيە بۇ بىدەن<sup>۱</sup>.

لە وتارى پېغەمبەردا (عليه السلام) بۇ كەسى، كە تىيېگات لە سروشتى دەرۈونە كان و ئەو قۇناغانەي، كە مىنالى پىا تىيەپەرىت، هيچ شتىك لەو مانايانە، چونكە مەبەستى گوينەدانە بەرپرسىيارىي و ترسنۇكىي و تىيەپەرىت، هيچ شتىك لەو مانايانە، چونكە مەبەستى وتارەكەي پېغەمبەر (عليه السلام) بۇ مىنال بىرىتىيە لە دروستىردىن ئازايەتىي و پىزدارىي و مەتمانە بەخۆ، بەلام كارو كارىگەرىي كارو لىپرساوا يەتى خاوهەن تواناو شىاوا يەتى لە تازەپېيگەيشتۈوه كاندا، ئەوه بوارى وتاردا نە بۇ ژىرىيى و بەرپرسىيارىيى و گەپان بە دوای ھۆكارەكانداو دەستپېتىكىدن و پشتىبەستن بە خوا

<sup>۱</sup> ئىمام ئەجىھەد بە سەنەدى خۆى لە ھاودەلى پېغەمبەر وابىسىي كورى مەعبەد دەگېرىتىه وە كە گۈرتى: هاتىم بۇ لاي پېغەمبەرى خودا پرسىيارى لى بىكم لەسەر چاکەو تاوان؟ و تم: سوئىند بەو خودايەتى تۆى بەراستى ناردووه، نەھاتۇرم پرسىيارى شتىنەكت لى بىكم جىگە لەمە، فەرمۇسى: چاکە ئەوهىي سىينەتى بۇ گوشاد دەبىتى تاوانىش ئەوهىي لە سىينەتدا دەبىتىه كرى، با خەلکىش بۇي بە رەوا بزانىن، (المىسىن ج، ص ۲۲۷). ھەرودە دارمىي لە كەتىبىي (الرقائق، باب فى البر والإثم) ھىننا يەتى ۲۰/۳۲۲.

ناخربیتە حىسابى كەسىكى پىگەيشتۇو، تا عەقلى تەواو نەبىت و ھەست نەكات بەو كارەو سورۇ نەبىت لەسەر ھەولۇ دەستگىرنى بە ھۆكارەكان<sup>۱</sup>.

وتارى پىغەمبەر (عليه السلام) و تارى پەروھەردەكردنە بۆ منال، خۆشەويسىتى دەرىپىنە بۆ منال و پىزگەتنىيەتى، ھەرلەبەر ئەوهبوو، پىغەمبەر (عليه السلام) بەلاي ھەر مەندالىكدا، يان كۆمەلە مەندالىكدا بىرۋىشتايمى سەلامى لىدەكردىن<sup>۲</sup>، مەرقۇشى پىگەيشتۇو پىباوان بن يان ژنان، ئەو مەنالانە بۇون، كە لە مەندالىدا پىزىيان لېڭىراو مەتمانە يان پېكرا، ئەگەر ويستت كەسىكى پىگەيشتۇو زىرو بەپىز بىبىنى، ئەوا بچۇوكەكان لەسەر پىزدارىي و مەتمانە و خۆشەويسىتىي و بەزەيى پەروھەردەبکە.

ئەو گەنجەي، كە قامچى ئارەزوو لەشى لەت لەتكىرىدبوو، هات و داواى كرد لە پىغەمبەر (عليه السلام) تا زىينا بىكتا، ئەوهى دەرىپى، كە لە ناو دەروننىدا پەنگىخواردىبۇوه، ئەمېش ھەرەشە لىتاكات و نايتىسىنى، بەلكو قىسى لەگەل كىدو دەروننى ورۇۋاندو بەرزاپى شاراوهى تىا ھىننایە دەرهەوه، تا بىكتاھ پاسەوانى ئەو بارەي، كە ئەم گەنجە گىرۇددە بوبۇو، لە كاتىكدا ئامۇڭارابى لَاوانى دەكىرد ئەوانەي، كە ناتوانى ژىبەين، دەستبىگىن بە ھۆكارەكانەوه، لەوانە پۇچۇوگەرتىن، چونكە پۇچۇو ئارەزوو دەپىزى، يارمەتىي گەنجەكان دەدات لەسەر دەروننىيان، لە ھەمانكىتا داوا دەكتا گەنجەكان زۇو ژىبەين، بارى شانىيانى سۈوك دەكىرد، يارمەتى ھەزارنى دەدا بۆ دابىنلىرىنى تىچۇونى ژىبەينان.

ئەمە يە سەروشتى وتارى پىغەمبەر لە بوارى پەروھەرەيدا بۆ منال، تىادا داواى دەرخستنى گەنگىپىدان و چاودىزىي دەكتا، خۆشەويسىتىي و نەرم و نىيانى لەگەل منالدا دەرده خات.

<sup>۱</sup> موسىلەم لە صەھىيە كەيدا (٤٨١٦) لە پىغەمبەرەوە (عليه السلام) كىپاوهىتىيەوه كە فەرمۇرىيەتى: (سور بە لەسەر ئەوهى سوودت پىيدەگەيەنەت، پاشتىش بە خوا بىبەستە و لَاواز مەبە). ھەرەها تەرمىزى لە تەنسى كورى مالىكەوه كىپاوهىتىيەوه كە دەلىت: پىاۋىتك و تى: (ئەم پىغەمبەرى خوا.....).

<sup>۲</sup> صحيح البخاري: ٤٠، عن أنس رضي الله عنه، متفق عليه.

له منالیدا — له لایه‌نی خوش‌ویستی و هاندان و گرنگیپیدان و پیزگتن—  
دروون گهش دهکات، تواناو وزه‌کان گهش دهکن له‌سهر کارو به‌خشین و  
پیدان و دهستپیشخربی و به‌رزیتی و پیزدا.

به‌لکو گرنگیدانی پیغه‌مبهر (عليه السلام) به کاروباری مال و له پیش ئه‌وهی  
چاوه‌کانی پوناکیی ببینیت دهستپیده‌کات، ئه‌وهش به‌هه‌لېزاردنی دایک و باوکی  
چاک، که بتوانن جوان منال په‌روه‌رده بکه‌ن "أنكحوا الصالحين والصالحات"<sup>۱</sup>،  
"تخروا لنطفكم وأنكحوا الأكفاء"<sup>۲</sup>، "تزوجوا الودود الولود"<sup>۳</sup>.

مسولمانه‌کان وتاری پیغه‌مبهریان (عليه السلام) له بواری په‌روه‌رده‌یی به  
به‌زه‌بیانه‌بیان به‌رامبهر به منال به‌فیروز داوه، له جیاتی ئه و تاره، وتاری  
کاڭله‌پیکردن و توندو ترساندینیان داناوه، هیچ گرنگیکیه‌کیان نه‌داوه به  
لیکولینه‌وهی مال و مندالییه‌تو گهشی پواندنی تواناو وزه‌کانی ده‌روونیی و  
جه‌سته‌یی شاراوه تیایدا، بۆ به‌دیهاتنى گه‌پانه‌وهی وزه و گورانکاریی هیچیان  
نه‌کردووه، ئیتر گله‌کانیان سه‌رشوربوون، وزه شاره‌وهکان کوژانه‌وه، هقزو  
دوژمنان و ناموکان و پاشاکانیان هیئنا، تا به‌رهنگارییان بۆ بکه‌ن و لاته‌کانیان بۆ  
پباریزىن، گله‌کانیان سه‌رکوت بکه‌ن و ئه‌وانیش و خوشیان — له کوتایى  
سووره‌که‌دا— ببنه نیچیری چه‌کی سه‌ربازه‌کانیان و ده‌سەلاتى دوژمنه‌کانیان.

<sup>۱</sup> سنن الدارمی: ۲۰۸۶.

<sup>۲</sup> سنن ابن ماجة: ۱۹۵۸.

<sup>۳</sup> سنن النسائي: ۳۱۷۵.

## بهشی چواره م

### چاره سه‌ری بنه په‌تیی: بنیاتنانی منالییه

و هک له پیشنه وه با سمانکرد، هۆکاره کاریگه‌رەکان له باسە گەورەکاندا، هەمە چەشنه‌یه، هەولەکانیش بۆ چاره سه‌رکردنی گرفته گەورەکان هەر دەبىن ھەمە چەشنه بىت، دەبىت بزانین، كە لە ھەموو بارەکاندا، ھەموو هۆکارو ھەولێك بەندە بە كیش و ئەو بەرتى لە سەر سروشتى ھەلۆیست، لە سەر بارودخى گرفتو ئاستەنگو ئەو پەيپەندىيانەي، كە دەوريانداوه، لە بەرئەوه، ئەم لیکۆلىنەوه، ئەو تىپوانىن و چاره سه‌رەي پیشکەشى دەكات، بۆ خستنەگەپى پېرۇزەي چاكسازىي ئىسلامىي، گرنگىيەتى هۆکاره نۆرەکانى تر ھەلناوه شىتەوه، لە قەيرانى ئوممەت و كەمۈكتىي گەياندەكەيدا، گرنگى ھەولەکان و سەرەتاي كارەکان و چاكسازىيەك، كە ھەيءە لە ھەموو پووهکان و بەرەکانى پاميارىي و ئابورىي و كۆمەلايەتىي و بانگەوازىيەت و بەرگىي ھەلناوه شىتەوه، بەلكو مەبەست لىيى، تەواوکردنى ئامىرەکانى زانستىي و فيكىري و پۇشنبىرىي و پەروەردەيىي، هەتاڭو كارکردن تىپو تەواو بىت لەگەل ھەموو هۆکاره كارىگەرەکان لە ھەلۆيىستدا، ھەروەها تەواوکردنى ھەموو ھەولەکان بۆ بەدەپەنانى سەركەوتى لە چاره سەرکردنى قەيرانەكە و گەپانەوهى وزەو پۇلى شارستانى پىشەكى ئوممەتى ئىسلام، ھەرچەند تامى زانست لە پووى كەمۈكتىيەكانيه و گۇۋاڭە بىت و تامى پەخنەي خۆي تال بىت.

ئەو هۆکارەي، كە ئەم لیکۆلىنەوه ئامانجىيەتى و گرنگى پىددەدات، بىرىتىيە لە كاروبارى منالىيەت كە كۆتايى بەوهىي تا ئىستاش ئەو لايهە نادىيارە گرنگەيە لە فيكىرى ئىسلامييدا، كە بۇوه پىيگەر لە بەردهم خستنەگەپى پېرۇزەي چاكسازىي ئوممەت و جولاندى شاراوه کانى وزەي گۇپىن تىادا، ھەروەها دىارنەمانى پۇلى منالى لە بنىاتى كۆمەلگە، لەپاش سەرددەمى پەيامى پىغەمبەر رايەتىي و تائىستاش، هۆکاري سەرەكىيە لە وىرانبۇونى كۆمەلگەي مسولمانان و

دابه‌شبوونی کومه‌لییه‌که‌ی و کیش‌کانی و بلاوبونه‌وهی هیزی هۆکاری پەکەوتنی ھولەکانیش بوروه له گورپان و چاکسازیی کەلینه‌کان، ھەروه‌ها ھۆ بوروه به ئەنجام نەگەياندنی پېرۋەکانی چاکسازیی شارستانییه‌تى ئىسلامىي تا ئەمپرۇ.

له لەپەرەکانی پېشۈرۈدا، ھەولماندا وىنەيەکى ئەو ژىنگە رامىاري و کۆمەلایەتىي و فيكىريي بکىشىن، ئەو ھۆکارانەش پۇونبەكەينەوه، كە بوروه ھۆى لاوازىي گرنگىدان -له فيكىرى ئىسلامىيدا- به منالىيەت و پۇلى مىنال له گورپانى کۆمەلایەتىي لەلايەك و پەيوەندىي بە خراپى بارى کۆمەلایەتىي و گەرانە دواوه‌ى شارستانیيەتى ئىسلامىي لەلايەكى ترەوه، ھەروه‌ها جىابۇونەوهى دۈوركەوتتەن وەردوو ھەلبىزاردە فىكىرىي و رامىاري -ئەو پەکەوتنى، كە لەوەوه پەيدابۇو- بوروه ھۆى زالبۇونى فيكىرى دەقى تىورىي، لەمەشەوه سۆفىستايى قوتابخانىي لە (پۇشىنېرىي تايىبەتىي) پەيدابۇو، فيكىرى پېپۇوچ و پۇوكەش لە (پۇشىنېرىي گشتىي) دروست بۇو، (دەقىقەتى دەرخەرى) له (بەرناھىي فېرکىردن) ھاتەكاىيەوه، (دەسەلاتتىيەتى بەرز تەماشاي خۆكىردىن و نۇردارىي) له (بەرناھىي پەرەردە) دەركەوت، سىتەم و بە فيرۇدان و نۇردارىي له كاروبارى دەسەلات و حوكىمدا پەيدابۇو، له پۇوي پەيوەندىيەکانى کۆمەلگەوه، پارچەپارچەبىي و مىملانى دروست بۇو، كەموکورتىي و تىكشىكان له گەياندىنى تاك و کۆمەلگە سەرييەلدا، له شارستانىيەت و ئاوه‌دانلىرىنەوهدا پۇوخان و بەرەو دواپۇيىشتن پەيدابۇو.

## پىگاي چاکسازىي و بەرەنگاربۇونەوهى ئاستەنگەکان

لەگەل ئەوهى، كە قەيرانى ئەم ئۆممەتە له بناغەكەيدا، رامىاري كۆمەلایەتىي، كە بە ھۆى كىشەى لايەن و تاقم و پەگەزەكانەوه پەيدابۇوه، دواتر بۇو بە قەيرانىكى فيكىرىي پۇشىنېرىي شارستانىيەت و لەگەل ئەم بارەدا تىپوانىن و پۇشىنېرىي تىكچوو، فيكىيشى لەگەل كۆزايەوه، دوايى كارەساتەكە لەوەدا بۇو، كاتى گۇرا بۇ قەيرانى دەرەونىي و يىزدانىي پەرەردەبىي قوللىبۇو بە

میرات مایه‌وه، بورو هۆی ئەوهى، كە ئۇممەت پالېداتەوهو توپانى لەسەر چاكسازىيى و لەسەر پۇوبەرپۇوبۇونەوهى ئاستەنگەكان بىگەپىننەوه.

بۇ ئەوهى قەيرانەكە چارەسەر بىرى، چاكسازىيى تەواو ھەبىت، ئۇممەتىش ھەنگاۋ بىنى بەسەر پىڭەكانداو پۇوبەرپۇوي ئاستەنگەكان بۇھستى، دەبىنلىكولىنەوهو پەند وەربىگىن لەم قۇناغە، دەستبىكەين بە ھەلۋەشانەوه شىكاركىدىنى پىچەوانە، بە ئامانجى ناسىنى ناوهرۆكى ئاستەنگەكان، پۇوهەكانى كەموکورتىيى لە گەياندىن، كە تۈوشى ئۇممەت دەبىن، تا پىشەنگەكانى پۇوهەكانى گۇپان و چاكسازىيى بدۇزىنەوه، ئۇممەت پۇوبەرپۇوي بىتىتەوه و بتوپانى توپانى بىگەپىتەوه لەسەر جوانكارىيى گەياندىن، ھەروھا دامەزراپان و چەسپاندىنى ئايىنى يەكتاپەرسىتى و جىشىنىشىنایەتىي و دادىپەرەوبىي و كارو يارمەتىي و ئاساپىش و ئاشتىيى، لە گەياندىنى رېلى لە ھەلسەنگاندىن و پاستكىرىنەوه بەخشىن و شارستانىيەتى مەرقاپايدى.

## ئاستەنگەكان

بۇ ئەوهى ھەولەكان كارىگەر بىت و چاكسازىيەكان بەرهەمدار بىت، دەبىن ئىيمە بىزانىن ئە و ئاستەنگە گەورانە كە پۇوبەرپۇوي عەقلى مسولمان و ئۇممەتى ئىسلام دەبىتەوه چىيە، تا بىتىتە بەلگەي پىنەمۇنىي و ئاراستەي كارەكانى گۇپانكارىيى و چاكسازىيى بىكات، پىيورىش ئەنجامەكانى پاستىيە زانستىيەكان بىت، نەك تەنها ئاواتخواستن بۇ توپانى زانستىي و تەكىنېكىي (تەكەنلۈچى).

گەورەترين ئاستەنگ، كە ئەمپۇرپۇوبەرپۇوي جىهانى ئىسلامىي بۇوهتەوه، كە دەبىن پىشلىكىرىن و پىش ھەموو شىت زال بىن بەسەريدا، كە مەرجى سەكەوتىنە لە ھەموو شتىيىكى تر، بىرىتىيە لە ئاستەنگى (توپانى زانستىي تەكەنلۈچى) كە توپان گەورەكەي بورو بەھۆى سەرشۇرۇكىدىنى جىهانى ئىسلامىي، ھۆكارەكانى (بەجىهانىبۇون)<sup>۱</sup>، زىاتر توپانى بىيانىيەكانى بەھىزىكىد - بە ھۆى توپان زانستىي و

<sup>۱</sup> دەبىن جىاوازىيى بىكەين لە نىوان جىهانىيەت و بەجىهانىبۇون، چونكە جىهانىيەت - لە بۆچۈونى ئىيمەدا - بىرىتىيە لە دارپىزراوىكى بېپارىي راستىي، لەبەر ئەمە لە بىناتى زمانەوانىيىدا، واتە توپانو

تەكىنەلۆجىيەكەوە - لەسەر زىاتر دەسەلات پەيداكردن لەسەر ئۇممەتى ئىسلام و زالبۇون بەسەريداو سامانەكەيان بە تالانبرد، بىللى ئۇممەتى ئىسلام و پۇشنبىرييەكەي و قوارەكەي، پەراوىزخراو پارچە پارچە كرا.

بە دەستخىتنى (تواناي زانستىي تەكىنەلۆجى) كارىكە بە ھىننانى ئامىرەكان و كەلۋېلۇ ناردىنى كۆمەللى لاوان بۇ ھۆلى خويىندن نىيە، بەلكو ئەمە بە پلهى يەكەم لە پۇوى پۇشنبىريي و بەرنامەو پەروەردەوە - بە پىشخىتنى عەقللىيەتى زانستىيەوە، ھەروەها گەشەپىدانى تواناي دەرۈونىي داهىنراوانەيە، ھارچى ئامىرىو كەلۋېلەمەمە لە دەرەوە ھەنمان، سەرەنچامەكەي ھەر چەسپاندىنى گىانى بەكاربىدن بۇو لاي نەوهەكانى ئەم ئۇممەتە، دەرامەتەكان بە فيپۇ رۇيىشت، كۆمەللى لە كەسانى تەكىنەلۆجى، كە شتىيان لە بەركىدوو، كۆيىانە نۇوسىنگە كانيان پرکىد لە بىكارىي پۇوپۇشكراو، چونكە گرفتەكە لە ناوهەرۇكدا گرفتى فيكىرىي پۇشنبىريي پەروەردەيىي، پىش ئەوهى، كە باسى مادده چەندىتى بىت.

دەبىي ھەرنەتەوهەيەك، كاتى ھەولۇدەدات لەسەر وەرگىتنى تواناي زانستىي تەكىنەلۆجى، خاوهنى بىرىكى مەرقايمەتىي كۆمەلايەتىي زىندۇو، زانىارىي كۆمەلايەتىي مەرقايمەتىي زىندۇو، پېرگرامى زانستى ياسايىي، كە لەسەر عەقللى مەرقۇي بە ئاكا بىنياترا بىت.

پۇشنبىريي زانست و تەكىنەكى، بىرىتىيە لە رۇشنبىريي ياسايىي، بەرنامەيەتىيەكى بەرنامەيى ياسايىي، بەلام ھەرئەوە بە تەنها پۇشنبىريي و شارستانىيەتى زانستىي گىانى خىرخواز دابىن ناكات، بۇ ئەوهى رۇشنبىريي زانستىي مەرقايمەتىي شارستانىي گىانى خىرخوازبىت دەبىت ئامانجى ئەو

---

ھۆكاري زانستىيەكان، كە وادەكەت مەرڙق پەيپەندىيى و يەكتەناسىن و شالۇڭزۇرەواكاريي ھەبى، بەلام بەجيھانىبۇون ئەمە دارېشتمەيەكە، ماناي پېشىلەكىدىن دەگەيەنى، كە زاراوهىي مەبەست لىيى بىرىتىيە لەوهى كە شەمېز دەكرى لە بەكارھەننائى تواناكان و بوارە زانستىيەكان لە لايمن خاوهەن ھېزى دەسەلاتەكانەوە، بۇ زالبۇون بە سەر گەلان و لازىكىرىدىيان و ژىرىباركىرىدىيان و دەسەلات پەيداكردن بە سەريانداو بە تالانبردى سامانەكانيان.

پوشنبیریه، پیکختن و کومه‌لایه‌تی و داهینراوانه‌ی زانستی نامانجی خیرخوازانه بیت، پشتیبه‌ستی به پینمونی جیگیره باوه‌پیه‌کان به خوای حق، له‌سهر بناغه‌ی پیباری مه‌بستیه‌تی یه‌کتابه‌رسنی په‌وشتی، به‌هاکانی دادو هاوکاری و ناشتی، نهک هه‌موو هه‌ولیکی زورکدن و گه‌وره‌کردن و به‌رهه‌مهینانی چه‌کی به‌لاو ویرانکار بی، بُو ئوهی نوممهت بتوانی به‌رهنگاری ناسته‌نگی (زانست و ته‌کنیک) ببیته‌وه، ده‌بی به‌رهنگاری گرفته پوشنبیری و په‌روه‌رده‌بیه‌کانی ببینه‌وه، تابتوانیت مه‌رجه‌کانی به‌رنامه‌یه‌تی په‌روه‌رده‌بی پیویست فه‌راهه‌مهینانی، بُو سه‌رکه‌وتن له به‌ده‌سته‌نگی توانای زانستی ته‌کنیکی.

## گرفتی روشنبیری: لابردنی جه‌نگه ناراسته‌کان و راستکردن‌وهی چه‌مکه‌کان

### ئیسلام نایینی ثیریی و قایلکردن و زانسته

گرفتی یه‌که‌م له‌م شوینه‌دا، بربیتیه له گرفتی روشنبیری، ئه‌م گرفته ده‌بی په‌بوبه‌پووی ببینه‌وه و تیکچونه‌کان و که‌مکورتیه‌که‌ی، پاست بکه‌ینه‌وه، که نوچم بوبه له بنه‌ماکانی ثیرییه‌تی زانستی، به‌رنامه یاساییه‌کان تیکده‌دات و وزه‌ی فیکری لواز ده‌کات.

ده‌بی نوممهت متمانه‌ی به خوی بگه‌پیتیه‌وه، هه‌روه‌ها به به‌هاکان و پیباره‌کان و پوله‌کانی، سه‌ردہ‌می په‌یام له‌سهر باوه‌پ بنیاتنرابوو، که ئه‌ویش له‌سهر قایلبوون و راویش پیزی عه‌قل دامه‌زرا بوبه، په‌یامی ئیسلامیش قسه‌ی له‌گه‌ل ویژدان و عه‌قل و ده‌روون ده‌کرد، پیگای قایلکردنی زانستیانه‌ی گرت‌به‌ر، جه‌نگی له‌گه‌ل پیگای نه‌فامی و شوینکه‌وتنی کویرانه به‌رپاکرد، باوه‌پ و تاریک بوبه هاوپیکان پرسیاریان لیوه‌ده‌کرد، هاوپیکان گفتوكویان له‌سهر ده‌کرد، په‌خنه‌یان ده‌گرت، هاوپیکان باوه‌پیان پیه‌یننا، باوه‌پیانه‌یننا به باوه‌پی تیگه‌یشن و خویان دابه‌ده‌سته‌وه، به‌لام به قایلبوونه‌وه، نهک باوه‌پی ترس، نهک

خوبه دهسته وه دانی ترساندن و تو قاندن، بؤيە بونه پىنموونىكەرى كارا و خەباتكارانى بەھىز.

پىزگىتن لە عەقلى مروقق و پىزگىتن بە قاييلبۇونى ويىدان، ھەردووكىيان ئەو بەرده دامەزراوو بەھىزەبۇون، كە چەرخى پەيامى ئىسلامى لەسەر بنيات نرا، ئازادكىدىنى مروقق و ئازادكىدىنى ويىدانى مروقق، مەبەستى ئىسلام و مەبەستى فتوحاتەكانى ئىسلام بۇ:

(وَقُلْ أَحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكُفُّرْ) (الكهف: ٢٩).

(وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبُّنَا أَخْرَجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرِيْبَةِ الظَّالِمُ اهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلَيْاً وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا) (النساء: ٧٥).

(وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْنِدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ) (البقرة: ١٩٠).

(فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوْا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ) (البقرة: ١٩٤).

تۆلە لە مسولىمانى پاشگەزبۇو، پەيوەندىيى بە باوهەر يان قاييلبۇونە و نىيە

ھىچ كەس لە سەردەمى پېغەمبەردا (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَّمَ) كاتى پاشگەزبۇوبىتەوە، لە ھەرەشەى مەرگ نەترساواھ، چونكە دەيانزانى باوهەربۇون بەبى قاييلبۇون نايى، ئەمە بىنەمايىكە لەبنەماكانى ئايىن و مەبەستەكانەكانى، نابىت و دروست نىيە ئايى بىسەپىتىرى بەسەر مروقىدا، ھەرەشە پەيوەندىيى بەباوهەر دەلەوە نەبۇو، بەلكو و تار بۇو بۆ جولەكە، پىيانيان دەگىپا، تا بە پوالەت بچە ناو ئىسلامە وەو لە ئىسلام بىنە دەرەوە، بۇ دروستكىرىنى گومان لە دلى خەلکدا، ئەوە باسى پىيان و نەفرەت و فيلە، نەك پەيوەندىيى بەباسى باوهەر قاييلبۇونە و بىت.

(وَقَاتَلَت طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَمْنَوْا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفَرُوا أَخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ) (آل عمران: ٧٢)، لەبەر ئەوە، لەمەدا ھەرەشە كىدىن لە پىلانگىپان و ترساندىيان، ھەلۋەشانە وەي مافى مروقق نىيە لە قاييلبۇون و

باوه‌پی، هیچ که سیان له خله‌کی ئایینه‌کانیترو شارستانییه‌تەکان، به زورو کوتەك نەھیناوه‌تە ناو پىشىم و باوه‌پی، تەنها ئەوه نەبۇو، كە كەسى باوه‌پى ھینابى لە قايلبۇون و زانستەوه، ھەرگىز ئایينىي يەكتاپه‌رسىتىي و جىئىشىنايەتىي و بەرپىرسىيارىيەتىيان نەگۈپىوه بە شتى پىپوچق و ھاوبەش پەيداكردن و بتپه‌رسىتىي و نەفامىي بىباوه‌پىي و ئىنكارىيىكىردن، بەلکو ئەم ژىرىيە باوه‌پى بە مرۆڤ ھىتنا، لە بىپاردانى بە مافى چارەنۇوسى خۆيدا، ئۇويارەھى ھۆزە بتپه‌رسىتە عەرەبىيەكان نەبۇو، كە پىشىمى كۆمەلایەتىيان لە بارى سەرەتايىدا بۇو، ئەم كارەھى لە لايەن ھۆزە عەرەبەكانهە كارى باوه‌پەھىنان و قايلبۇون نەبۇو، بەلکو كارى بېكھستنى كۆمەلایەتىي شارستانىي بۇو (كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيْكُمْ إِلَّا وَلَا ذَمَّةً) (التوبه: ٨) (قالَتُ الْأَعْرَابُ أَمَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ) (الحجرات: ١٤).

ئەمە ئەو بارەھى سەردەمى دوايىي ناگىرىتەوه، كە متمانەيان لە سەنگەرهانى بەرگىرى دىرى ھىرۋەكانى نەفامىيەت - بە مرۆڤ، بە ژىرىيە و مافى نەما، خۆيان گىرڭىردهو لە بلىسەئى بەرگىرىيىكىردن لە خودو پىرۇزىيەكان بۆ دەقە پۇوتەكان لەھەستى ناوه‌رۆك بە دوايى كات و شويندا، لە بەرئەوه (پاشگەزبۇونەوه) سنۇور بۇو، نەك (تەمیىكىردن)، باوه‌پىش بەمە تىيىكەل بۇو بە گومانى زۆركارىي، ھەرورەكە خزمائىيەتىي و خوئىن بۇ نەتەوهى پىيغەمبەر ﷺ ھۆكەر بۇو بۇ ناچاركىرنى عەرەبىيە سەرەتايى بتپه‌رسىت، لە ئىسلام بۇون لە سەر پىشىمە كۆمەلایەتىيەكەي، نەك بۇ سەرەتايىتى كۆمەلگەكەي و بىبەھاىي و پەيوەندىيەكانى، بە پىچەوانە كۆمەلگەكەي بەھاكان و پىشىمە كۆمەلایەتىيە شارستانىيەتىيەكان و ھاوشىۋەكانىيان، لە خاوهن ئايىن ئاسمانىيەكان و شارستانىيەكان لە جولەكە و گاور و مەجۇرسىيەكان، ئەوهى لە شارستانىيە تدا ھاوشىۋە ئەوانە<sup>١</sup>، زۆركىردن لە ھۆزە عەرەبەكان لە سەر رىيازى (إِما حرب و إِما

<sup>١</sup> أبو سليمان، عبد الحميد أحمد، ترجمة: ناصر أحمد المرشد البريك. النظرية الإسلامية للعلاقات الدولية: إتجاهات جديدة للفكر والمنهجية الإسلامية. الرياض: مطبع الفرزدق التجارية، ب. ت.

إسلام) واته يان جهندگ، يان مسولمان بعون، ئەمە دەستگىرنى ئەو كەسە سەرەتاييانە يە -بەزەيى هاتەوە پىياياندا- بۆ ناو كۆمەلگەي شارستانىي و پىيگە يېشتى كۆمەلايەتىي و پىزى مرۆڤايەتىي، ئەمە پاشتكۈيختىن نەبۇر بۆ رېبارى سەربەستى بىرباواه پ.

## كۆنلى نوى لە بەرئامە: ئايىنيي و شارستانىي

ئەم نمونە يە ئەمانبات بۆ گرفتى بەش و پىتىيەتى دەقى و لاۋازىي بەرئامە يى لە پەيوەندىيە لەپىشترەكانو رېبارى زانسىيەتى دەقى و لاۋازىي بەرئامە يى لە دووردىزىي و پووداوه كان لە پۇشنبىرىي ئۆممەتى ئىسلام، پۇلى لە تىكىدانى عەقللىيەتى زانسىي، چونكە ئەگەر پۇوبەپۇرى ئەم گرفته بە شىيەتەكى تەواوو زانسىيانە نەبىت، ئەو كاتە گەتكۈگۈ فىكريي، گەتكۈگۈ يەكى نەزۆك دەبىت و لە ئەلقەيەكى بۆشدا دەسۈرىتىھە، دەشىپتە هوى دامەززاندى بىياتى پۇوبەپۇوبۇنە وەي يەكترو پىچەوانەيى و كۆكىدىنە وەي كۆمەلە لە يەكتەر لە نىوان رۇشنبىرانى ئۆممەت و بىريارەكانىدا، لە نىوان لاسايىكارو ھاوجەرخىي، ئايىنيي و شارستانىي و عەلمانىي، ئۆممەت واز لىيھىزىت -لە نىوان مەملانى، كە لە شىرەكانى رۇشنبىرانى ئۆممەت - لە ھۆشچۈن و كۈژانە وەدا.

زۇرىك لە (دەزگاكانى) ئايىنيي ھەستى ترس زالبۇو بەسەريدا، بە هوى ھىرىشى رۇشنبىرىي ھىرىشىبەرانە وە، بە حوكىي لاۋازىي توانا لەسەر پۇوبەپۇوبۇنە وەي، لەبەرئەوە لە زۇرىشىبە رەنارەكانىدا (ترسانىن) ئىتايى، ھەرودەها ھىرىش پىچەوانە لەسەر شارستانىيەتىي و عەلمانىي، ئەوانەي پىچەوانەي بن دەبنە دەرچۈو لە ئايىن، ئەمە لەپۇويەكەوە، ھەرودەها قايىنەبۇنى شارستانىي بە وتارى ئايىنى و بەرئامەكانى فىكريي و وتارەكەي، بۇوە هوى ترسناكىيەتى وتارى شارستانىي و عەلمانىي و دۈزمنىكارىيەكەي، ئايىن وەسفىكىيەت بە درۇو بە دواكەوتىن و نەفامىي، چونكە ھەنگاوى ئەو ھەلناڭرىت لە ئەم پىيشكەوتىنە لاسايى كەردىنە وەي كويىرانە (بۆ خەلکىت).

ئەم پىيگىدادانە بۇوە هوى جەمسەرگىرىيەكى ويىرانكەر شارستانىي و عەلمانىي نەفامى لە ناسىنى شاراوهكانى ئايىنييەكەي و شارستانىيەتەكەي لادا، تا

هەلۆیستى لە ئايىن و مىزۇو لە نىوان دوزمنايهتىكىدىن و گوپىئىنەداندا ئەملاولا دەكتات، هەروەها كەسى ئايىدار، لە هەمانكاتدا گۈنى ناداتە شارستانىيەتى مەرقايمەتىي لە زانيارىيەكان، ئەم ترسە لەلایەننېيەوە لەسەر ئايىنەكەى و مىزۇوەكەى و كەلەپورەكەيەتى، لە گيانى دۆراندان و خۆبەدەستەوەدان بۇ زانيارىيى مەرقايمەتىي و عەقلىيەتى هيئراو، بەمەش ئومەت ئىفليج بۇوه دابەشبووه بەسەر دوو قوتا باخانەدا: يەكەميان قوتا باخانە ئايىنە پىشەيى لاسايىكار، دووه ميان قوتا باخانە شارستانىي ئائىنە ئايىنى لاسايى كارى خۆرئاوا، ناوه رۆكى كەموکورتىي و پىچەوانەيەتىان بىنیاتىزاوه لەسەر لە زۆر پۇوه وە - ترس و بىندەستىي و نەفامى.

دەبىن فەتىلەي ترساندىنى فيكىرى لە وتارداندا، لەلای ھەموو لايەنەكانى فيكىرىي و زانستىي دەربەينىرىت، دەبىن پەككەوتەيى نەفامىي لەلایەنەكانى فيكىرىي دەزىيەكەكان لابرىت، ئەمە تاكە پىكەيە بۇ كەردىنەوە دەرگاي گفتوكۇ خستنەكارى فيكىر لەو ياسانەي، كە لە بەردەم ئومەتدا دەخريىنە پۇو، ئەو ئاستەنگانەي كە پۇوبەپۇوي بۇوهتەوە، گيانى ھاوكارىي جىنگەي گيانى پىدادان بىگىتەوە، لە بىنیاتى پېۋەزە شارستانىيەتى ئىسلامىي ئومەتى، ئەو پېۋەزەيى، كە لەسەر باوهەرپو يەكتاپەرسىتىي و جىئىشىنەيەتىي و بەھاو دادپەرەيى و ھاوكارىي و ئاشتىي و ئامىرى ئىرىي زانست، هەروەها گەياندن بە جوانىي و چاڭەوە، كە ئەوهەش بەھاو پېبازىيکى بەرزە، داوايەكى راستگۈيانەي ھەموو دلسۆزىكى پۇلەكانى ئومەتى ئىسلامە و ئامانجىكە بەرزىره لە خزمایەتىي و كەسايەتىي.

دواي (كادىرى)ي شارستانىي مسولىمان مەبەستەكەي لە پۇوي پېبازەوە - برىتىيە لە بەدەستەتەنانى تواناي زانستى ياسايىي، دواي (كادىرى) ئايىنى ئىسلامىش لە پۇوي پېبازەوە - برىتىيە لە پىنەمونى بەھا كانى ئىسلام و پەوشىتە بەرزە كانى، پىچەوانەش نەبىت لە راستىدا داواو ھەلۆيىستى (كادىرى)ي شارستانىي مسولىمان لەگەل مەبەست و نيازەكانى كادىرىي مسولىمانە، بەلام گرفتەكە لە راستىدا - پەيدا دەبىن، كە گفتوكۇ ھەدوو تىمەكە لەسەر بناغەيەكى بەرنامەيى نەبىت، بەلكو لەسەرچاوه و بۆچۈن و عەمباري فيكىرى

کورت و تیکچووهوه بیت، که نه بیته بنکه یه کی چاک بو تیگه یه شتنی هاویهش،  
یان گفتوگوی بنیاتنه رانه.

دهبئ له سره تاوه زه مینه‌ی گفتوگو ساز بکریت، دواتر پیکه وین له سره  
جیگیره کان، پاشان پیکه وتن له سره ئامانچو مه بسته کان، هه موو گرفته  
بنه‌ره تیبه کان بخربنے پوو لای هه موو تیمیک، به شیوه یه ک پیگا بدت به  
ئالوگوپکردنی بیورپا او پاگرپنه وله سره ئه و زانیاری بیانه‌ی، که په یوهندیان به  
ئاسته نگو جیاوازی بیه کانه وه هه یه، ناوه روکه که شی بزانریت، له گه ل دوزینه وه  
چاره سره ری دروست و گونجاو بو ئه و ئاسته نگانه، تا زه مینه یه کو ئامانجیکی  
هاویهش دامه زریت له سره جیگیره کان و مه بسته هاویه شه کان، به گیانی یه کتر  
وهرگرنو و برده و امبوبونی گفتوگوی برهه مدار، هه رو ها هاوکاری چاکه له گه ل  
یه کتر له یه کیتی شارستانی مرؤفایه تی.

مسولمانه کان و تیکرا شارستانیه کان و روشن بیره کان پیکه و توون له سره  
باوه پیون به خوای به دیهینه رو تاکو تنه او پینمۇونى نیگایي، مه بسته کانیشی  
له به ها کانی دادپه رو هری و چاکه، پیزداری مرؤف، به رپرسیاریتی کار، پیک  
دهکون به دواى گه پان به شوینی یاسا کاندا له گه ل ئەركى هه ولدان و جوانکاری  
له گه ياندنی به رپرسیاریتی له كرده و هدا.

تیکرا پیکده کهون له سره به رزنتی پیامی ئیسلام، پیکده کهون له سره  
نمونه یه تی سه ردھ می پیغەمبەر (علیه السلام)، پیکده کهون له سره ئەوهی، که ئوممه تی  
ئیسلام له پیره وهی سه ردھ می پیغەمبەر مه بسته پیرۆزه کانی لایداوه،  
پیکده کهون، که ئوممه تی ئیسلام توانای له دەستداوه و لاوازیووه، دەزگا کانی  
پو خاوه و پیزه کانی دپاوه، مافی زەوتکراوه، گەلە کانی سەرشۇرپکراوه،  
پیرۆزی بیه کانی پیشیلکراوه.

پیکده کهون له سره پیویستیه ت به دەستخستنی توانا له زانست و تەکنیکدا،  
بە دەستخستنی هۆکارە کانی هېزى ماددى و مانايى، پیویستیه تی چاكسازىي،  
جولاندى وزهی شاراوهی ئوممهت، دەستگرتن به پەوشتو پەفتاره  
بە رزه کانه وه، بە لام ئەگەر لاینه کان خۆيان ئاماده نەکەن بو گفتوگوی  
بەردەوا، ئەوا ئەم پیکه و تنانه له ئومىدو هيواوه نزىكتە، تا له راستیه وه،

دەبىن گفتۇڭوش لەسەر بىنەمای زانست و زانیارىي دەستى ھەردۇو لايەن بىت، ئىتىر لە گۆرەپانى ئايىن و كەلەپۇرۇ، مىئۇرى ئىسلامىي بىت، يان لەگۆرەپانى كەلەپۇرۇ مروققايەتىي لە زانسته ياسايسىيە كۆمەلایەتىيەكانو بەرنامەكانى تىپوانىن و لېكۈلەنەوهى زانستىي تىايىدا.

لە راستىدا ئۆممەتى ئىسلامىي، بەدەست جۆرە عەلمانىيەتىكەوه گرفتارە كە لەم عەلمانىيەتەدا بارى فىكريي لە شارستانىي و لە ئايىنىي لەلائى يەكسانە، لەوەوه پەيدابۇوه، كە ھەردۇو لايەن سوورن لەسەر پەراوىزكىرىدىنى يەكتەر، بەدەستكەوتى زانستىي و توانىيى و فىكري يەكتەر، كە گفتۇگۇ دەكاتە پۇو وەرچەرخان لە يەكتەر پاشتكىرىدىنى يەكتەر قۇولكىرىدىنى چياوازىيەكانى نىۋانىيان، داخستنى دەلاقەي بەيەكەيىشتن، ئىتىر وېزدانى ئۆممەت نامىنېت و هىزى دەكۈزىتەوه.

با دەستكەين بە دروستكىرىدىنى بەرهەيەكى نوى لە زانىيان و پۇشنبىران، كە خاوهنى زانستى نىگاو بەلگەنامەبن، ھەستبەكەن بە مەبەستەكانى ئايىن و بەها كانى، بە گەنجىنەي كەلەپۇرۇ وانەو پەندەكانى، بەناسىنى زانیارىي مروققىي و كۆمەلایەتى و ماددىي، بەرنامەكانى ياسا ئەزمۇونىيەكان، با زاناكان و پۇشنبىران دەستبەكەن بە فراوانكىرىدى بازنهى زانیارىي و بەرنامەكانىان، دەستبەكەن بە ھۆكارى گفتۇگۇ ھاوكارىي بەرهەمدارەوه، پىويىستە زانكۇو مەلبەندەكانى لېكۈلەنەوهى زانیارىي بەرنامە دابىنېت و پېنۋىنى سەرچاوه كان بکات و ماددهى پىويىست دابىنى بۆ پۇشنبىريي مسولمان لە ھەممو رووه كانى زانستى ئايىنى خوايى و ياسا مروققايەتىيەكانەوه، گۆرەپانى زانستىي لەم بارەوه ھەولى نۆرى داوهو بىنەمای دامەززەندووه، زانیارىي ئىسلامىيەكانى كەرددۇوە و بەرنامەكانى فىكري چاكسازىشى كەرددۇوە، كە باسىكە خراوەتە سەر گۆرەپانى زانستى پۇشنبىريي لە جىهانى ئىسلامى، كە لەسەر ئەم بىنەرەتەوه وېزەمى يەكبوونى ئۆممەت و مەبەستەكانى دەبرىسىكىتەوه، لەگەل بەرنەمانى فىكرو شىوارى پېتكىختىنى، ئەم ھەولانە دەبى گەشەي پېيدىرىت و زىاتر پېشىپخېرىت.

ئەوهى جىيى داوايە، دەبى لايەنە چياوازەكان لەگەل يەكتەر دانىشىن، خاوهن زانست بن بە ناسىنى مەبەستەكانى ئايىن و بەها و وزەكانى زانیارىي ياسايسىيەكان،

دەبىن لەو ھۆکارانە بکۆلەوە، كە بۇوهتە پىيگەر لە بەردەم ئومىمەتى ئىسلام، كە تواناى بەرپابۇونى ئايىنەكەيان و مەبەستە كانى ئايىنەكەيانى نىيە، ھەروەها ئەو شتانە چىيە، كە بۇوه ھۆى ئەوهى نەتوانن بىيگەيەنن و تواناى زانستىي و تەكىنikiyan نەبېت، چۈن بتوانن فيكىرى ئومىمەت لە شتى بىيىماناو پەپوپووج پاڭ بىكەنەوە؟ چۈن پۇوبەپووی بلاپابۇونەوە سلبىيەت و لاۋازىي لايەنى گشتىي لە بنىياتى كەسايەتىي پۇلەكانى ئومىمەت بىنەوە، پۇللى ئەو سلبىيەتە لە كۈژاندىنەوەي گىانى هيئىز ئازايەتىي و دەستپېشخەرى و بەخشىن و سەرخسەن لە گەياندىندا؟ چۈن بۇوهتە پىيگەر لە بەردەم وەلامدانەوە كىداريانەي وىزدانىي بۇ داواكانى پۇوبەپووبۇونەوە ئاستەنگەكان.

ئەگەر زاناو ژىريو بىريارەكانى ئەم ئومىمەتە لەم بارودۇخە شلۇقەدا گەفتۇگۇيان بىردايە، لەسەر ھەموو پىيازو لايەنەكانىيان، بىناغەيەكى ھاوبەشيان ئامادە بىردايە، لە مەبەستو پىيازەكانىيان، ئەوه كارو فرمانى بە يەكگەيشتنى فيكىرو چاكسازىيەكە ئاسان بۇو، دەيانتوناى نەخشە زانستىييانە بە ھاوكارىي يەكتىر دابىنن كە تىايىدا ھەموو لايەنېتىكى ھاوكارىي يەكتريان دەكىر دۇر چاكسازىيى كەلىنەكان و بنىياتى بنكەكان و دامەززاندى داھاتووى ئومىمەتى ئىسلام و بەرەكانى.

### گىنگىدانى شارستانىيەكان و تىببىننېيە بەرناમەيەكانىيان

لە گىنگىترىن ئەو باسانە كە لايەنە جىياوازەكان، چ لايەنە ئايىنېي لاساپىكار، يان شارستانى خۆرئاپەرسىت، بەبىنەپەت لەسەرى جىياوازن ئەوهىيە: ئايى پابەندبۇونى شارستانىيەكان و قوتاپىانى زانىيارىي مەرقىابەتىي بەرناມە زانستىي ياساپىي واتاي ئىنكارى كىدىنى جىيهانە نادىيارەكان و كارەكانى پەروەردگار لەم بۇونەوەرەداو دانايىيەكە لە دروستكراوهكانيداو مەبەست لە ئەم دروستكراوانە دەگەينى؟ ئايى پابەندبۇون بە ژىريي ھۆكاريي ئىنكاركىدىنى نادىارو قەددەرى خوايە لە كاروبارەكانى بۇونەوەردا؟ ئەم تىكەلكرىنە لە دوو پۇوهە پەيدابۇون: يەكەميان: كاتى ئايىندا رەكان نزا دەكەن و خۆبەدەستەوە دەدەن و پاشت بە خوا دەبەستن و باۋەپىان بە دانايى خوا ھەيە لە بەرپۇھەبرىنى كاروبارى

دروستکراوه‌کان، چهند دهق و شاهیدیک ده‌لین، له و تاری ئامۆژگاری کردنیشدا پیشکه‌ش ده‌کهن، له وئینه گشتییه‌که‌یدا دابراوه، کاتى ده‌یخنه‌پوو، هروده‌ها له چوارچیوه‌ی زانستییه‌که‌ی دابراوه، لەلایه‌نەکانى شوین و کاته‌وه دابراوه، بېبى ئەوه‌ی گوی بدهنە ياساكان له دروستکراوه‌کانداو ئاسه‌واره‌کانى له ژياندا، چونكە هەموو فيکرييان کاريگەر نابييٽ به ھيزى جولە و كردار له كۆمەلگادا، ئە و کاته کاريگەريه‌که‌ی له گويي شارستانىيەکاندا، وەك بىئاگاکىدن و خەلک دوورخستنەوه له ژيان ده‌بىيٽ، ئايىداره‌کان ھەندىجار پوودە‌کەنە گەلان و پالىانپىوه دەنین کە شت بکەن، -بېبى ھودە- بۇ گۈرانى ئە و بارەي، كە تىيادان و بەرنگاي ئاستەنگە‌کان بېنەوه، لەھەندى كاتىشدا، قسە‌کەيان بۇ دلەنەوايىكىرىنى خەلکە و ئەوبارەي كە خەلکە‌کەي تىيايى، بەمەش زياتر پوچەل دەنەنەوه، بە بى گويدان، يان ئەندازە‌گىتنى بارو ژيانيان، تواناي و زەكانيان، بەمەش بە بى پىنەمۇنى قەيرانە‌کەيان دەتەقىننەوه، زياتر تووشى نارەھەتىي دەبن و قەوارەيان نامىنى، وزەيان بە فيرق دەچى، هەولەکانى بنىاتنان و چاكسازىي بە فيرق دەچى.

دووهەميان: کاتى عەلمانىيەکان و خۆرئاواپەرسەکان و شارستانىيەکان، كە پىگريي ده‌کهن و گوينانگن بۇ ئايىداره‌کان، كۆمەل پرسىيارى ده‌کهن، كە تىكەلە لە وەرنە‌گىتنو كەمكىرىنەوهى شىكوى قسە‌کانى ئايىداره‌کان و بانگە‌وازە‌کەيان و بۇ پشت تىكىرىدىيان و شوينكە‌وتتى بىانىي داگىركەر، ئىنكارىي پىرۇزىي ئايىن و ئەوه‌شى كە دىناره‌کان له دەقە‌کان دەيخويننەوه، ئىنكارىي جىهانىي نادىارو لايەنە‌کانى دەسەلاتى خواو كاروبارە‌کانى خوا له بەپىوه‌برىنى دروستکراوه‌کانىدا دەكەن.

ئەگەر هەموو لايەنە‌کانى بە گشتىي -له گوشە جياوازە‌کانه‌وه- له راستىدا لەسەر پىبارو بىنەماكان، كە باوه‌پىوون بە خواو ياساكانى خواو داوابى وردىبوونەوه و كاركردن دەكات، پىكە‌وتتايىه: (إحرص على ما ينفعك واستعن بالله ولا تعجز)<sup>۱</sup> چون ئەم تىكەلگىرىنى دروست دەبۇو، لەگەل بۇنى ئەم ئەندازە

<sup>۱</sup> رواه مسلم في صحيحه: ٤٨١٦.

هاویه‌شەی نیوان پۇلەکانى ئومەت، لە بىئاگاکىدىن لە لايەك و ئىنكارىيى كىدىن و  
كافىرىكىدىن لە لايەكى ترەوھ، ئەم پىچەوانە يەتىيە و جەمسەرگەرىيە چۈن  
پۇويىدەدا؟ چۈن لە نىوانىياندا دابرانى گفتۇگۇ پۇوى دەدا؟ چۈن ھەلۋىستەكان  
پىچەوانە يەكتىر دەبۈون؟ چۈن ململانىيى نەزىك دروستىدەبۈو؟

ئەوهى ئەم ھەلە و ئەم تىكەلىيە دروستكىرىدووه، قىسى ۋاست و دروست  
تىيايدا، لە سەرچاوه كانىدا، لە ئايىندىدا زۆر لە بەلگەكانى بە فيرۇچۇوھ لە پىتىيەتى  
كۆمەلەيەك لە گىرمانە وەكان، كە پەيوەندىيان بە رووداوه كان و ھەلۋىستەكان ھەيە،  
كە بۇ ماوهى نيو سەدە پەرت و بلاۋوبۇوه، ئەوهش سەردەمى پىغەمبەرايەتى و  
سەردەمى خىلافەتى پاشىدەن بۇو، گىرپاوه كانى ئەم سەردەمە درايە پال  
زىجىرەيەكى زۆر لە كەسانى گىرپەرەوھ (الروا) كە پلەي تىكەيشتى و  
ھەستكىرىنىان جىاوازبۇو، گوشەي تىپوانىنىان وەك يەك نەبۈو، ناخيان وەك يەك  
سەلامات نەبۈو، لە ماوهى دوو سەدە، لەگەل جىاوازى لە نىوان ولاتەكان و  
سېفەتكان و بۇچۇنەكان و حەزەكانىيان، ئەوهى تۈوشىھاتن — بەرەكانىشيان  
تۈوشىھات — لە جەنگو ململانىيىكان، كە دابەشى كىدىن بەسەر بەرژە وەندىيەكان و  
گۇپ و تىرەگەرىيەكان و بۇچۇون و راومەبەستى ھەمەچەشىنەدا، ئەمەش وايىركىد:  
كە نۇوسىنە وەو لىكۆلىنە وەو بابەتىيەت و كارىگەرە بە ئاگاكان و بىئاگاكان لە  
قورسەتىن كارەكان بىتت، پاش تىپەپبۈونى ئۇ گرى و چەرخانە، دەتسىت كاتى  
دەبىنى، كە چۈن توانىييانە دەمدەرىتىي بىكەن سەر مەقامى پىغەمبەرايەتىي و  
لادان و درق ھەلبەستن و دانانى درق بەدەمەيە وە، لەم بارەداو بەلگە دامەززانىن و  
وردەكارىيى زۆر قورس، بە ئاگاپۇون لە سەلامەتى رېڭۈزەرى گىرپاوه كە زۆر  
سەختە، كە فەرمۇودەكان لە ژمارە ئاپىن، ئەمەش لە بوارى گىرمانە وەدا ھەلەي  
زۆرى لىپەيدابۇو، تىكەلىيى و كەموكۇرتىي و سىستى تىياكرا، درقۇ دەلەسەو  
لەقلەدان و فىلەكىدىن پەيدابۇو، بە ھۆى زۆرى قىسە، نەزانىنى ماناكان، يان بەھۆى  
ھەلە لەكتى بىستىندا، يان تىكەلەكىدىن لەكتى بىستىندا، يان لە بېرچۇونە وە، يان بە  
ئارەزۇوبىازىيى، يان گەپان بە دواى ناواو شۆرەتىدا، يان بەھۆى بىئاگاىيى، يان بە  
ھۆى تىكىرىنى ماددەي خرآپ، كە زۆريان ئەمەيان كردووه كاتى لىتى ورد  
دەبىتە وە، دەتوانى بە وردىيى تەماشاي تىكەلەكىرىنى ئەو شتانە بکەيت، هەتا لە

یه ک گیپره وه شدا، ئەمەش لە کاتى دادگايىكىدن بۆ ناوه رۆكى مەتن و پەخنەى ناوه رۆكەكەى پۇون دەبىتەوە، قوتابيانى زانست لەم باره وە زانيارىي تۈريان ھەيە، ئەم ئەندازەيەش زۇرتىدەبىت، بە زۇربۇونى ئەو كەسانەى، كە ئەم دەقانە وەردەگىرن لە كەسانى تايىبەتمەندو زاناكان، ئەوانەى كە ياساكانى سروشت و پۇداوهكان و لېكۆلینەوە پۇختەكىدىن دەكەن، چونكە ئەوهى زانستى دەقەكانو پۇوداوه مىزۋوپىيەكان كۆدەكاتەوە ھەوالى — لە ھەمانكانتا- سۈننەتكان و بارەكان لە بوارەكەيدا دەزانى و زىاتر بەتواناترە لە ھەستكىدىن بەمە بەستەكان، ھەروەها گەياندىنى بەش بە گشت، جىئەجىكىرىدىيان بەپىياز، ھەستكىدىن بەپۇوهكانى كەموکورتى، پېڭۈزەرەكانى ھەلەكان و لادانەكان، تىكەيشتنى خراپ يان مەبەست، ئەمەش ئىبن خەلدون (رەحىمەتى خواي لېپىت) لەم چەرخەي دوايىدا لىتى بەئاگاھات و بەرنامه زانستىيەكەشى شارەزابوو.

ئەوهى گىرنگ بىت، بۆ زاناكان و ئەوانەى لېكۆلینەوە دەكەن، دەربارەي بە بەلگەكىدىنى دەقەكان ئەوهى، كە بىنان فەرمانى پوانىن لە دەقەكان، بە تايىبەتى دەقى فەرمودەكانى پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ) و گىنگىدان پىيى، لېكۆلینەوەي باسەكان، ئەو ئاسەوارانەى لىتى دەكەۋىتەوە، تەنها خاوهن تايىبەتمەندىيەكان ناگىرىتەوە لە زانستى گىپرانەوە (علم الرواية) و زانستى فيقهو ياسا، بەلگۇ دوو تاقمى ترى خەلک خاراپە پالىيان:

تاقمى يەكەم: بىرىتىيە لە گشت مسولمانان، ئەوانەى كە بە ھۆى بلاپۇونەوە پۇشنبىرىي و ھۆشىارىي دەربارەي كاروبارى ژيانيان و ئەوهى كارىگەرى لېدەكەت - دەخويىننەوە گىنگىدەدەن بە زۇرىك لە دەقەكان، بە چەندىن شىوهى جياواز، زۇر جار كارىگەرىيەكەلى لە چوارچىوھى پۇشنبىرىيە هاواچەرخەكەياندا سەلبىيە خراپە.

تاقمى دووھم: خاوهن پىسپۇرى زانستىي لە زۇر كاروبارى ژيانى ماددىيى و مەرقاپاھىتىي و كۆمەلايەتىي، ئەوانەى دادگايى دەقەكان دەكەن بە ھۆى شارەزاييان و زانيارىي و زانستەكانيان، لەبرئەوە پېشكىنى دەق لەسەر دەستى ئەوانەدا لەسەر بناغەيەكى زانستى ياسايى دەبىت، لە شىوهى گىپرانەوەكە ناوه ستىت، يان پىشەگەرەتى گىپرەرەوەكە، بەلگۇ بازدەداتە دەقەكەو چۆنیەتى

ناوه رۆکەکەی و ئەو مانايانەی کە هەيەتى، دەيگەرېننەوە بۇ بنەماو ھۆكارو ئەو شتانەی، کە پەيوەندىيى پىّوه ھەيە، بەمەش پشتىنى لىكۆلىنەوە و پوانين فراوان دەبىت، دەشكشىت (بە ھۆيەوە) بۇ لايەنە زانستىي و بابهتىيەكان، فراواناترو دوورتر لە گرنگيدانى شىّوهى گىپراوه كان يان ئامىرىيەتى بىناكردىنى حوكىمەكان. گرنگيدانى خەلک بە كاروبارى ثىيانيان و كاريگەرييەكان لەسەرى، گرنگيدانى زاناياني فەرمودە بە پوخته كىرىدىنى فيكىر، دەبى پىزى بۇ دابىزىت و گەشەي پىبىرىت، نەك ئىنكار بىرىت و قەبول نەكىرىت، بە بەلگەي پىسپۇرىتى تەسک، چونكە پشتىنى لىكۆلىنەوە زانستىي خۆى و ھۆكارەكانى فراوان بۇوه و گۇراوه، زۇرىيەك لە قوتابيانى زانستى ئايىن و كەلەپور نايزانن و ئامىرۇ ھۆكارەكانى شارەزانىن، مافى خەلکەكە لە دادگايى لەسەر تىشكى ئەوهى، كە لەزىياناندا دەبىيىن - پىسپۇرەكان بەكەن لە ئەنجامى قسەكانيان، بىانگىرېنەوە بۇ پەرتۈك و ئەلەقى وانەكان و ھەلسۈكەوتىيان و ئامىرەكانى ھەزماركىرىدىيان و ۋەزارەتكەنلىك، بۇ دووبارە تىپۋانىنى قولۇ زانىنى سەرچاوه كانى كەمۈكتىي، بەھەندىگىتنى و واقعىي زيان و مەبەستەكانى شەريعەت و بەرژەوەندىي بەندەكان لە بەرچاوا بىگىرىت.

لەگەل بۇونى پەخنەي بەشىي لە ھەموو پۇوييەكەوە، بەلام ھۆكارەكان و توانا زانستىيەكان گەورە بۇوه، بە شىّوهىيەك، كە توانايەكى فراوانىي بەخشىيە بە لىكۆلىنەوە و پوانين و پشكنىن و پىويسىتە بە ھەند و ھەربىگىرى، سوودى لىۋەربىگىرى لە دووبارە داراشتنەوە زانيارىي دەقو بەرنامه و ئامىرەكانى بەجۇرىيەك، كە يەكىتىي و تەواوکارىي زانستى بەدىيەتى، رۇشنبىرى ئىسلامى پاكباتەوە، پىنەمۇونى خوايى و نىڭا دامەزراوه و بىكەت، نەھىلىت پىرۇزىي دەقەكان بە خراپىي بەكاربەھىنرىت: ئەو بەكارھىنەي، كە دەبىتە ھۆى بە بىڭۈيدانە ئامانچ و مەبەستەكان - مانەوهى بارى دواكەتون و ۋەستان، ئاسانكەردىنى پىگای پاساودانەوە فىكىرى خورافەت و بىرەوبىدانى، كە دەبىتە وېرانكەرى زانستى ئىسلامىي، دەشبىتە پىگرى بەردەمى پىرۇزەي چاكسارىي ئىسلامىي.

## توانا نویکان و به رنامه‌یه‌تی فراوان له باسه‌کانی رهخنه‌ی دهق و گیپرهوه (که‌سه‌کان)

ئوه‌ی گیپراوه‌ته‌وه لفه‌رموده‌کان و سوننه‌ته بروایپیکراوه‌کان، له سنورى سه‌د هزار فه‌رموده‌دایه، زوریشیان دوباره‌ن، به‌شیکی زیاتر، يان که‌متر، يان به پیّي جیاوازیي وشه‌کان، ههندیکیان له‌گهله ههندیکیان، پی ناكه‌وندو يه‌کساننین له ئاستى متمانه به گیپراوه‌كه، ههيانه پاسته (صحیح) و ههيانه لاواوه (ضعیف)، به‌لکو تیاندایه ههندی كه‌س به فه‌رموده‌ی دانراو (موضوع)‌ی داده‌نی، زورجار ههلسه‌نگاندنی ده‌قیک، يا گیپراوه‌یه‌ک جیاوازیي ههیه له نیوان قوتابیانی زانستی فه‌رموده‌دا، تا ئاستى، كه مرؤف تووشی سه‌رگه‌ردانیي و پرسیار ده‌کات، ده‌رباره‌ی مهودای بابه‌تیبه‌تی به‌رنامه، وردی جیبیه‌جیکردنی، مهودای پیویستی بق دوباره پیاچوونه‌وه‌ی، سوودوهرگرتن له‌تواناکانی چه‌رخی زانستیي له‌پیشخستنیدا، له‌گهله ئوه‌شدا، سه‌دان هزار فه‌رموده‌ی ناراپست ههیه، كه ره‌فزکراوه، نه‌گیپراوه‌ته‌وه، ههتا وابووه، پیش‌وا ئه‌حمده‌دی كوری حنه‌بل، پینج سه‌د هزار فه‌رموده‌ی له به‌رده‌ست بوروه، تهنا په‌نجا هزار فه‌رموده‌ی و‌رگرتووه، هه‌مووشی پاست نیيه، به‌لکو ههندیکیشیان به لاواز داده‌نرین، ئه‌مه‌ش فرمائیکی گرنگو ئازاراوییه، ئه‌و بره زوره ده‌رده‌خات له گیپراوه دروکان، كه به فه‌رموده دانانزیت، زانینی ئه‌م پاستیه، ئوه‌ی ئه‌گه‌ر سه‌رنج بدهین له‌سر مهودای ئه‌و هه‌وله‌ی كه زانیايان داويانه، ئه‌و ناره‌حه‌تیانه‌ی تووشیان بوروه، ئه‌وباره ده‌روونیيye فيکرييye، پقی مملانیي ئه‌و ته‌وزمانه ده‌رده‌خات له‌ناو قه‌واره‌ی ئوممه‌تی ئیسلامدا، هه‌روه‌ها له ده‌ربپینی ئايینی چه‌کی پیروزیدا هوکاريکی به‌بره‌وه بق بره‌نگاربوروونه‌وه و سه‌ركه‌وتون، پیگه‌ی خوشکرد بق لادان، به‌هاتنه ناوه‌وه‌ی ئيسرانيليات و پروپووج و شتيتر له ناماچ و مه‌به‌سته باوه‌پييه‌کان و پاميارييه‌کان، پیگه‌يدا به گیپرانه‌وه‌ی ئه‌م بره زوره له فه‌رموده‌ی نادرrostو لافلیدراوو بلاوبوونه‌وه‌ی به ناو ئوممه‌تی ئیسلامدا، هه‌روه‌ها به‌لگه‌يie له‌سر ئه‌و باره ده‌روونیيye لای زوریک ل گیپرهوه‌وانی فه‌رموده له و چه‌رخه‌دا، كه ئاره‌زووی هه‌بوروه له گیپرانه‌وه و گه‌ران به دواي پله‌وپاييه و

پاکردنی دهقه کان (تصید النصوص) و بلاوکردنی وهی به هر شیوه یه ک بیت، به بن گویدانه -له همو باره کاندا- روی وردو پشکنینی دواکراو، تاوای لیهات زوریان بووه ولاعی باری بق همو خاوهن مه بهستو مه رامیک، هۆکاریک بق سه ریشیواندنی گشتی و نوممهت، هروهها شیواندنی تیروانینیان و پیسکردنی فیکرو پوشنبیریان.

ئوهی گرنگه ئوهی، که زوربیه ئو دهقه گیپراوانه، چند دهیه کیان نه بیت له و فرموده سوننه ته کرداریانه -به حوكمی سروشته دهقه کان- لای زانیان ناگنه پلهی (متواتر) واته همو که سه کان راستگوبن و لهیه کتربیان گیپراپیتله، که بتوانی یه ک فرموده یان به دروست بزانی، یان هله و درقی تیا نه بی، بلهکو هندی له گیپراوه ئاسان نیه لیتی تیگه بقچی به (آحاد) ده گیپریتله، ئوهش به هۆی سروشته گشتیه تی بابه ته و گرنگیه کهی و سروشته فراوانی بواره کهی، هق بولو (متواتر) بولایه، بلهکو لهم فرموده دانه - له بھر زور نامؤیی - جیاوازی و دژایه تی تیا، - هتا لهیه گیپره وه دا - له وشهو له بنياتدا، که زیری و هریناگریت له زوربیه باره کاندا.

گهوره کانی سه رده می پیغەمبەر ایه تی و سه رکرده کانی فرموده یان نه ده گیپرایه وه، سوربیون لە سەر بلاونه کردنی وهی، چونکه خراپ تیگه يشن لەم فرموده دانه ترسناک بولو، به هۆی نه زانی خلک بق ئو بارودوخه کاتی و شوینییه، که لەگەل پووداوه کانی فرموده کدا بولو، چونکه، ئەگەر ئو بارودوخه نه زانی، تیگه يشن لە فرموده و مه بهستو مانا کانی، قورسە، لە بەرئە وه سوربیونی هاپریکانی پیغەمبەر (علیه السلام)، لە سەر نه گیپرانه وهی فرموده یان کەمگیپرانه وهی، کاریکه ده بى تیگه بىن لە داناییه کهی و مانا کهی لە کاتی هەلسوكەوت لەگەل دهقه کاندا، بە تايیه تى لەگەل ده گەمنى ئوهی، کە لەگەل گیپراوه کدا بولو، ئەمەش تیشكى تەواو دەخاتە سەر بارودوخى کات و شوین و مه بهسته کان، کە پەيوەندىي بە گیپرانه وه کە وه بولو.

ئوهی بولو هۆی ئوهی کە زانیانی دوابین فرموده (آحاد) بگیپنە وه نورى لى باس بکەن، چ راسته کانی، یان لاوازه کانی - بهو ئەندازە لە هەلپە کردن - لەگەل مه بهسته رامیاری و بیروباوه رە کانی، بريتىيە لە فيكىرى

دەستەوسانى و گۆشەگىرىي، بە ئامانجى داپۇشىنى پەككەوتىنى فيكىر بە دەسەلاتى پېرىزىيەت، ئەم دياردەيەش گەورەبۇو، بە شىۋەيەكى راستەوانە لەگەل پەككەوتىنى فيكىرو پوانىن و كەمى شارەزايى و ئەزمۇن، هەتا پەككەوتىنى فيكىرىي زىادى بىكدايە و توانىلىكىرىنەوهى نەبوايە بۇ بەدواچۇونى گۇرانەكان، گەپان بە دواى دەقدا زياڭ دەبۇو لەسەر حسابىي فيكىرو پوانىنى مەبەستيانە، ئەمەش بوارى دەرەخساند بۇ لاسايىكىرىنەوهە، تاواى لىپەتەن دەقىكى لوازى لا باشتىر بۇو لە رايەكى راست، را لە شەرىعەتدا قىسىي هىچ شوينكەوتىنى ئازارەزۇو نىيە، بەلكو بىرىتىيە لە ھەستى گىانى شەرىعەت و مەبەستەكانى لە كاتىيەكدا، كە دەقىكى راستەوخۇ نەبىت، پىوانەكىرىن فريایا ناكەوتىت لەسەرى لە بەديھىنانى مەبەستەكانى شەرىعەت و بەرژەمەندىيەكانى مرؤۋە.

ئەو جىاوازىيە ھەيە دەرىبارە نۇوسىنەوهى فەرمودە - بە پىگەيىكىدن و بلاونەكىرنەوهى، يان رېتىنەدان و نۇوسىنىي - بەلكەيە لەسەر جىاوازىي پاوبىچۇونەكان لە بىنەماى سەلامەتى زۆركىرىنى گىپاوهەكان بە بىن زانىست، لە ترسى خراپ تىيگەيشتن و ھەستنەكىرىن بە بارودۇخى شوينىي و كاتىي ئەوهى پەيوەندىي بە بوارەكانىيە وە بىت، ئايا ئەوانە فەرمودەن لە بارەي راگەياندىن وە: واتە راگەياندىن پەيام (وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُواْ فَإِنْ تَوَلَّْتُمْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) (المائدة: ٩٢) ؟ يان فەرمودەن ئاپاستەن و پەيوەندىي بەرقلى پىغەمبەرە (وَسَلَّمَ) ھەيە لە دەسەلات و بەرپىوه بىرىنى دەولەت و زىرددەست و فىركىدن و رۇشنىكىرنەوهى ئەوهى، كە پەيوەندىي بەخەلکى كۆمەلگەوە ھەيە، بە پىتى بارى خەلکەكە و تواكانىيان، ئەوهى كە دىيەت پىيان لە پىويىستى و بارودۇخ و پۈوداوهەكان، بە پىتى باريان ھەولىيان بۇ دەدات لەسەر تىشكى پىنۇمنى ئەو شەرىعەتەي، كە دابەزىنراوه، (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ أَطِيعُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ وَأُولَئِكَ الْمُرْمَنُكُمْ) (النساء: ٥٩) ؟ يان گوپايدەلىكىرنە لە فەرمانىكىداو قورئان نەپېرىۋەتە وە پىغەمبەر (وَسَلَّمَ) رۇشنى دەكتە وە درېزەيە پېدەدا، وەك سوننەتە كىدارىيەكان، كە قورئان دەقى ھەيە لە بارەيەوە، وەك كاروبارى نويزۇ زەكتات (وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ) (النور: ٥٦). نويزۇ زەكتات دوپايدە گەورەن لە

پایه‌کانی ئایین، قورئانی پیرۆز، به دوورو دریزی پونى نه‌کردووه‌ته و ده دریزه‌ی نه‌داوه، به پیچه‌وانه‌ی پۇزۇو حەجه‌وه، كه قورئان پۇشنى کردووه‌ته و له بنه‌کەيانداو دەقى ھەيە، لە بەرئەوه فەرمۇودەكانى پېغەمبەر (عليه السلام) بە تايىەتى كىدارىيەكانى، سەرچاوهى بنه‌پەتى كاروبارى نويژو زەكتە، بەلام ئەوهى و تەپىغەمبەر و (عليه السلام) كىدارەكانىيەتى، پەيوەندىي بە كاروبارى زيان و داواكانى بىزىوييەوه ھەيە: "فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ".

ھەروەها دەبى چاودىرىي ھەلۋىستى خەليفەكانى راشىدەين و ھاپىئى كەورەكان و پباوانى پىزى يەكەم لىيان بىكىن، دەريارەى كەسى كە فەرمۇودە پېغەمبەرى بە تەنبا پىوايەت كردبى لە فەرمۇودەكانى پېغەمبەر (عليه السلام) و ئاپاستەكردى، كە لەگەل رووداوه‌كان لە بازىدۇخىكى تايىبەتدا ھەلسوكەوتى كىدبى، سووربۇونيان لەسەر ئەوه، كە لە شارى مەدینەي منه‌وهەر بەمېنیتەوه تا فەرمۇودە بىگىرىتەوه بۇ ھاوجەرخەكانيان و ئەوانەي لەو سەردەمەدا بۇونو بازىدۇخى رىوايەتەكانىشيان ھەستپىدەكىد.

ھەروەها دەبى لە گشتىيەتى ئەو فەرمۇودانەي، كە لە پېغەمبەر و (عليه السلام) خۆي گىرپاوه‌تىيەوه تىبگەين لە پىگىرى كردن لە نۇوسىن، يان پىپىدان، ئەوهى كەلىي بەدىدەكىيت لە پىگىرىكىردن يان پىپىدان، لە مەبەستەكان، بەمە شتىكى بىدەمارگىرىي و پىبازو دروستكىرنى، لەسەر تىشكى ئەوهى دەيزانىن، كە بۇوه بە گرفت لە گىرپانەوهداو بۇوه بە كۆسپ، ھەموو ئەوانە فرمانىكە شىاوى بىركىرنەوه لىوردبوونەوه، يارمەتى تىپوانىن دەدات لەپۇختەكردى.

<sup>۱</sup> شىمامى موسىلىم بە سەنەدى خۆي لە رافىعى كورپى خورەيج دەكپىتەوه كە گوتى: پېغەمبەرى خودا (عليه السلام) هاتە مەدینە، خەلکى مەدینەش دارخورمايان مىتىرىيە دەكىد، فەرمۇرى: چى دەكەن؟ و تىيان: زۇوتى كەدومنانە، فەرمۇرى: نومىيد دەكەم ئەگەر نەيکەن باشتى بىت، ئەوانىش وازيان لىھىتىنا، ئەو سالە بەرۇوبۇمى كەمبۇو، و تى: مەرۆشم، ئەگەر لە باردى ئايىنە كە تانەوه شتىكىم پېشىن و دەرىگەن، ئەگەر بە شتىك و دەك بۇچۇن فەرمانم پىستان، من تەنها مەرۆشىتىك.

كتىبى (الفضائل)، بابى پىيوىستى جىنبەجىكىرنى فەرمانە شەرعىيەكانى پېغەمبەر (عليه السلام)، نەك ئەوانى دەچنە ناو ژيانى دنياوه و دەك بۇچۇن، ۱۸۳۵/۴، فەرمۇودەي ژمارە ۱۴۰.

بەرنامەدا، بۆ پووبەرپووبونەوەی ئەوەی کە تۈوشى رۇشنبىرىي ئوممەت بۇوه لە عەيب و ئاستەنگەكان، ئەو بارەي ھەندى کەس كويرانە و بە خراپىي دەقەكان بەكاردەھىنى و كردوویەتى بە عەمبارى كۆكىدىنەوەي خوراھەتو ئەفسانە و مەبەستو ئارەزووەكان و سەرخستنى دوزمنايەتىي، بۇوه بە ھۆكار بۆ سەرشۇرکەنلىنى ويزدانى ئوممەت و لغاوكەنلىنى ثىرىيى و ترساندىنى ويزدانى، كردووشيي بە ئامىرىك بۆ جەنگو ململانى و بۇوه بە يارمەتىدەرو ئامىرى بە دەستى دوزمنانەوە.

ئەگەر گرفته كانى گىرلانەوە، لاوازىيەكانى پەخنەي دەقىشى بخەينەپال، چونكە پەخنەي چالاک لە زانىاريي پەخنەگە سەرەتا دەلىت شارەزايى بابهەتكەو پىسپۇرە تىيايدا، کە ئەمەش بۆ رۇدرەكەس نەلواوه لە بوارەكانى گىرلانەوەدا، کە لىيکۆلىنەوە كانيان تەنها لايەنى وشەو شىۋوھە پېساكانى دەرخستووه، بەلكو وته لای ھەندىيکى زۆر لە دوايىيەكان - "وته بەوتەپىزەكەو دەناسرى" لەرى قىسەكەر بەقسەوە دەناسرى" تا بىنیمان - بە ھۆى لاوازىي بۇونى زانستىي و پەخنە - چۆن قىسەي قىسەكەر دەگىيپىتەوە لەگەل پىچەوانەكەشىدا - کە لە زۆر كات - ناكۇنچى لەگەل گىانى شەريعەت و پېبازەكانى عەقل، يان تىرۇانلىنى زانستيانەي دروست، لاوازىي لىتەكۆلىنەوەو پەخنەش گەيشتە ئاستى پىوانە پشتگۇچىراوو ئاستى دروستى دەقى فەرمودوھەكان، بە پىوهرى قورئان كە وشەي گشتگىرەو پىرۇزە دامەزراوەو بە بەلكەو پاست و دروستە: (مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ) (الأنعام: ۳۸).

(الرَّكَّابُ أَحْكَمَتْ أَيَّاتُهُ ثُمَّ فَصَلَّتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ) (ھود: ۱).

(وَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِكِتَابٍ فَصَلَّنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ) (الأعراف:

. ۵۲)

بەمشىۋەيە پلەو پايەي قورئان هاتە دواوه - لە چەرخەكانى بىلەپەنەوەي فيكرو دوورەپەرىزىي - کە پىستەكانى ئاپاستەي گشتىيەوە ئاشكرايە، تا سەرچاوهى تىيگەيشتن و ئاپاستەكارو پىنمۇنى بىت - لە ھەموو بارەكان و شوينەكان و كاتەكان - شوينەكەي لە دەقه (آحاد)ەكان لە پىشىترە لەلايەنە كاتىيى و شوينىيى و راستىيەكانى و لاوازەكان - بىتىيگەيشتن - ئەمەش بۆ پشۇوى

عهقله، له ماندووبونی بیرکردنەوە و لیکۆلینەوە پوانین و بهرنگاربۇونەوەی کۆرپانەکان و تازەگەرییەکان، ئەمەش لەوەوە بۆمان پۇون دەبىتەوە، کاتى بەراوردى ئەو ئەندازە كەمە لە دەقەکانى سۈوننەت، كە پىشەوايانى لیکۆلەرەوە، لەپىشەوەي ھمووييان ئەبۇحەنېفە نۇعمان، كردوویەتى بەبەلگە، ئەو ئەندازە زۆرەي، كە دەنگىيان پىبەرزىدەكەنەوە، تىكىرى قوتايانى بچوکى زانست—بېبى زانيارى و زانست لیکۆلینەوە.

زۇر لەم دەقانە—لە راستىدا—گىنگە پۇختە بىرىن، راستىي پياوهکانى بىزلىرىت، ئەوانەي دەقنووسەكان نەيان بىيىيون، ھاۋچەرخيان نەبۇون، لەوانەي پېش چەرخيان كەوتۇون لە پياوانى گىيەرەوە، ھىچيان لى نەزانراون، مەگەر بە بىستىن لېيان لە چەرخەكان و تىمەكان و جەنگەكان و ئازاوهكان.

لە لايەكى ترەوە، ھەندىكى زۇر لەو دەقانە، كە دەسۈرپىنەوە بە چواردەورى رەخنەي دەقەكەي جىاوازىي ھەيە، تا ئىستاش كارىكە، وەك چۆلەوانەيەك وايە، كە كەسى پىابپوات بۇ لیکۆلینەوە و قىسەكىرىن لىيى، دەقەکانى و ئەو زىادەيەي كە پېوهى لكىزاوه پېچەوانەي يەكتىن، كە ھەورىك لە بارەي چەمكەكەيەوە ھەيە، بە ھۆى بەرنامەكانى چەمكى پىشەبىي، بە ھۆيەوە—بە بى ھۆشىاريي—پېشەنگو سەرچاوهكانى شەريعەت وىران بۇون، كەسانى، كە نەگەيشتبوونە پلەي زانيارىي فەتواو ئامۇڭكارو فىئركىرىنيان پىكىرد، بە تايىەتى ئەوانەي كە زانيارىي شەريعەت و زمان و زانستەكانى فەرمۇودە و شارەزاي بارەكان و سروشت و کۆرپانەكان ئاكادارنەبۇون، جىڭە لە خاوهەن مەبەست و ئارەزۇوهكان، ھەموو ئەمانە بۇونە ھۆى زيانگەياندىن بە پۇشنبىريي ئومەمت، بۇوشن بە يارمەتىيدەر بۇ بلاوكىرىنەوەي شتى پىپۇچوچ و ئەفسانەو خورافەت و سلىبىيەت و ترساندىن، گىيانى زانستىيەت و كۆمەلکارىي لەناوېرىد، گىيانى بيركىرىنەوە و ردبۇونەوە زانستە ئىسلامىيەكانى دەرهىئىنا، ھىچ نامۇ نىيە—ئەگەر— كە مرۆڤى مسولىمان پەككە وتۇو بىيىن، زانايەك—لە بى زانستىيدا—بىيىن، كە خىو دەسەلاتى بەسەردا ھەبىت، ئىتىر ئەوكاتە سوننەتكان و ئەندازەكان پەشەبای چەواشەكارىي خورافەت بىيات، ساحير سىحرى لىېكەت و بىتە كەسىكى لوازو شەيتان و جنۇكە زالى بن بەسەریدا.

## چەند نموونەیەك لە پەخنەی دەق: زانستى نادىارو پىسىبۇونى رۇشنىپىرى

خراب نىيە لەم بوارە گۈنگەدا نموونەيەك بېھىنېنەوە، كە بەلگەبىت لەسەر ئەوهى فيكرو رۇشنىپىرى ئىسلامىي پۇويەپۇرى دەبىتەوە لە گرفته كان، ئىمە دەزانىن، كە مسولىمان ھەولۇدەدات پشت بە خواو بەباوه پەكەى، كردەوە دەكەت، لاي مسولىمان نوشته فال و ئەستىرەناسىي و (ھىل لەسەر لە) و پەشبىنىي و سىحىرو بىرى پەپۆچ<sup>۱</sup>، لەكەل ئەوهشا دەبىتىن لە (صحىحى مسلم) دا ھاتووه، كە معاویيە كورى حەكەم دەيگىرپىتەوە، وتويەتى: قلت يارسول اللە إني حديث عهد بالجاهلية وقد جاء اللە بالإسلام، أَنَّ مَنْ رَجَالَ يَأْتُونَ الْكَهَانَ، قَالَ (فَلَا تَأْتِهِمْ) قلت: وَمَنْ رَجَالَ يَطْبِعُونَ، قَالَ: "ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ فَلَا يَصِدُّوْهُمْ (أَيْ لَا يَمْنَعُهُمْ) قلت: وَمَنْ رَجَالَ يَخْطُونَ، قَالَ "كَانَ نَبِيًّا مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُفُ فَمَنْ وَاقَ فِيْخَطِهِ ذَلِكَ" <sup>۲</sup> ئەم دەقه لە پوالەتدا ئەوه نىشاندەدات كە پىغەمبەر (وَيَسِّعُ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ)

<sup>۱</sup> تېبوداود لە سونەندا دەگىرپىتەوە: ۳۴۰۸، بە سەنەدىكى حەمسەن لە قوبىيەمى كورى مخاريق وتى: گۈئىم لېبۈر پىغەمبەرلى خودا دەيفرمۇو: فالگەتنەوە و رەملگەتنەوە و ھەلدىانى بالىندە بە راست و چەپدا، جۈرىكىن لە بتىپەرسىتىن، (جىت)، وتى: الطرف، بىرىتىيە لە ھەلدىانى بالىندە، ج بۇ نوقلاقنى باش بىت، يان خراب، ابوداود وتى: العيافة واتە: خەت كىشىان لە مىدا، جوھرى لە صحاح دا دەلىت: الجبت: وشەيدە كە بۆ بتو كاھىن و جادوگەر و ھاوچەشنى ئەمانە بەكاردىت. بىوانە: (منھل الواردين شرح رياض الصالحين) دكتور صبحى الصالح، چاپى استانبول، ص ۹۷۳.

<sup>۲</sup> دكتور صوبىي صالح لە (منھل الواردين - شرح رياض الصالحين) لە ۹۱ دەلىت: مەبەست ئەوهىي كە خەتكىشان لەسەر لە مانىيە نىيە، ئەگەر زانستىكى وايتى بىگۈنچىت لە كەل ئەوهى لە پىغەمبەران بە تايىەت ئىدرىس نەقل كراوه، بەلام ئەگەر كەھانەت و درۈپىت ئەوه رەت دەكىرپىتەوە. ئەسلى خەتكىشان ئەوهىي كە رەمالە كە سى خەت دەكىشىت بە جۆ، يان ناوكە خورما لېيان دەداو تىنجا دەلىت و دەبىتى و دەبى.

ديارە پىغەمبەرلى خودا رىتگى لە ھەموو جۈرىك لە فالچىتى گىرتۇو، بەلام چاپۇشى كردنى بە رەملگەرى كردووه، لەبەرئەوهى پىغەمبەرىيکى وە كو شىدرىس كردوويمەتى.

دانیناوه به (خط) داو ئوهى، كه دهبيته هوى -ئوهى كه پرسياركه ر بىگومان مه به ستىيەتى - ده رخستنى ناديار كه ئەمەش پىچەوانە قورئانە، ئەگەر پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) مه به ستى شتىكى تر بوبى، ئوه پرسياركه ر نايزانى يان بۇي نەچووه، ئەگەر ئوه راستبىت، ئىتير ئوه جىكە سەرسورمانە، كه پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) نىگاي بۇ دىت خەلک فيركات لەلايەنلى راستو دروستىي (ضرب الرمل) لىداني لم، تا سوودى ليۋەربىگەن، پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لم پووه و سەرسورھىنەرە كه دهبيته هوى - به پىي ئەم دەقه - زانىنى ناديار، تاكو نەبنە - به هوى نەفامىيە و به پووي راستى هيلى لم - نىچىرى دەجالە كان و فالچىيە كان، نموونە ئەم دەقه و بهم تىكەيشتنە كە له پياويكى زانستى شەرعىي و پايە بهز، بهەند وەردەگىرى، كۆلەكەيەك پىشكەش دەكتات و دەلاققىيەك دەكتاتو، عەمبارىك دروستىدەكتات بۇ خاونە مەبەستە خراپەكان، قورئانىش - بهبى پىچ و پەنا - پووي راستى ئەم كارانە دەرخستو و پۇونىكى دووه تووه دەفر مۇيىت: (قل لَا أَمْلُكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شاء اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سْكَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَنَّى السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِّيرٌ لِقُومٍ يُؤْمِنُونَ) (الأعراف: ١٨٨).

(عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا\* إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصِدًا) (الجن: ٢٦ - ٢٧).  
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ بِمَا مِنْ رُسُلِهِ مَنِ يَسْتَأْنِعُ) (آل عمران: ١٧٩).

فەرمۇدەيەكى تر، كە (بوخارى و مسلم) گىراويانەتەوه، وەك ئەو فەرمۇدەي پىشتر وايە، (بوخارى و موسىليم) لە عائىشەوە دەيگىرىنەوە "عن عائىشە رضي الله عنه قال: سال رسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أناس عن الكهان فقال "ليسوا بشيء" فقالوا: يا رسول الله إنهم يحد ثوننا أحيانا بشيء فيكدر حقا، فقال رسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) "تلك الكلمة من الحق يخطفها الجن فيقرها في أذن وليه فيخلطون معها مئة كذبة" لەگىرانە وەكە بوخاريدا كە لە عائىشەوە دەيگىرىتەوە "عن عائىشە رضي الله عنه أنها سمعت رسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يقول "إن الملائكة تنزل

في العنان وهو السحاب، فتذكر الأمر قضي في السماء فيسترق الشيطان السمع،  
فيسمعه، فيوحيه إلى الكهان، فيكذبون معها مئة كذبة عند أنفسهم".

بهمشیوه‌یه، بهپیی پیتی نهه فه رمووده‌یه، نهه سیحریاز شتی له نادیار  
دهزانی، جنونکه و شهیتانه کان ده بیسین، دهیده‌ن بهوان، پاشان سیحریازه کان  
زیاده‌ی ده خنه‌سهر له‌وهی، که دهیزانن له نادیار به حوزی خویان له درق،  
که‌چی ده بینین قورئان نهه باس ده کات، که نادیار تهنا خوا ده زانیت، برپیار  
ده دات که بارگوپراوه، گویگرتن پیگری لیکراوه، له کاتیکدا، کوتا پهیام هاتووه،  
مرؤه گه‌یشتووه‌ته قوناغی پیگه‌یشتزو به‌پرسیاریه‌تی تهواو که ده توانی  
سپارده‌ی جیتشینایه‌تی و به‌پیوه‌بردنی کاروباری جیهانی خوی جیب‌جیبکات،  
که‌سیش (غیب) نادیار نازانیت تهنا خوا نه بت: (قلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفْرُ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا) (الجن: ۱).

(وَإِنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْئَةً حَرَسًا شَدِيدًا وَشَهُبًا\* وَإِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا  
مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْنَا يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَصِيدًا\* وَإِنَّا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أُرْبَدَ مِنْ  
فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشِيدًا) (الجن: ۸ - ۱۰).

(عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا\* إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ  
مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصِيدًا\* لِيَعْلَمَ أَنَّ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدِيهِمْ  
وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا) (الجن: ۲۶ - ۲۸).

(وَلَقَدْ زَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ  
عَذَابَ السَّعِيرِ) (الملك: ۵).

(إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمَعَ فَأَتَبْعَهُ شَهَابٌ مُبِينٌ) (الحجر: ۱۸).

(إِلَّا مَنْ خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَأَتَبْعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ) (الصفات: ۱۰).

(قُلْ لَا أُقُولُ لَكُمْ عِنْدِي حَرَائِنَ اللَّهِ وَلَا أُعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أُقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلِكٌ إِنْ  
أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ) (الأنعام: ۵۰).

(قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثِرُونَ)  
(النمل: ۶۵).

ئەگەر قورئانی پىرقۇز، بە رۇونتىرىن شىۋە ئەوھ رۆشىنېكاتەوھ، كە جىهانى دواى پەيام (قورئان) گەيشتۇوهتە قۇناغى پىگەيشتن، دەتوانى تەواوتىرىن بەرپرسىيارىيەتى لە بىريارو وىستدا ھەلبىرى، ئەمە ماناي نەبوونى جىهانانى تر نىيە، ئەوھ لە كاروبىارى خوايە، گىنگ ئەوھ يە، كە مرۆڤ لە سەردەمى قورئان و زانست، جىهانىيەت بە وىستو ئىزىنى خۆى — نەك كەسىتىر— جىهانەكەى بەرپۇھ دەباتو پرسىيارى لەسەر دەكىيت، دواى پەيام (قورئان) بوار نىيە، بۆ هېچ ھېزىك لە ھېزەكانى جىهانى تر، كە دەست بخاتە كاروبىارو ياساكانى خوا، لەڭيان و جىهانى مرۆڤدا، چونكە كەس بۇي نىيە، شتى نادىyar دەربارە پووداوى ژيانى جىهانى مرۆڤ بىزانىت و لىيەوە دەسەلات پەيدا بکات بەسەر مرۆڤدا، لەبەرئەوھى پاسەوان دانراوە، پىغەمبەر ئەن پارىزەريان ھەيە لەو نىگابەي بۇيان دىت، ھەركەس بتوانى گۈي بىگرى بۆ دىزىنى ھەوال، ئەوھ لەلایەن خواي گەورەوە نەيزەكى بۆ دەنلىرى و ئاكىرى بۆ دەهاوى و ھەلەناكات و دەپېتىكى، خواي گەورە بەمەش وىستى چاڭكەي ھەيە لەگەل مرۆڤ و لە خراپە دەپارىزى، دەسەلاتى جىهانەكانى تر بەسەر مرۆڤدا، پىگرى ليڭراوه تا نەبىتە كۆسپ لەبەردىم ھەلگوتى بەرپرسىيارىيەتىيەكەيدا، ھەروا خۇپاپى نىيە، كە رىوايەتى سورەتى (جن) بە پابوردوو ھاتуوه: (كنا) بەلام (الآن) ئەوھ شتەكە گۆپاوه، بەلکو ھەوالدان دەربارە جنۇكە بە پىغەمبەر ﷺ بە جىهانى جنۇكە بە گىرلانوھ بۇوه نەك بە بىينىن: (قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ) واتە بلى: نىگام بۆ ھاتуوه نەك بىنىيەمە، لەگەل ئەوھشدا ئەو فەرمۇودەيە، كە لە پىشەوھ باسمانكىد، وادەردىكەوئى، كە پىچەوانەي وىنە قورئانىيەكەيە، فريشتەكان —لەگەل ئەوھى، كە پەزىمەتىقايىم ھەيە بۆ پىگرى لە جنۇكە كان لە گويىگىن— بە كەمەرخەم پىشان دەدرىن، يان نايابىين، يان بىددەسەلاتن، يان گۈي نادەنە بلاپۇونەوەي نېتىنى نادىyar، كە خوا ھەوالى ليداوه، كە بىرياداوه بىپارىزىت و كەس نەيزانى، ئەگەر پىغەمبەر، كە خوا خۆى نىگاييان بۆ دەنلىرى و دەيان پارىزىت، كە ئەوھ گونجاو نىيە ئىمە دەربارە فريشتەكانى خوا لە جۆرە گومانانە بىبەين:  
 (لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعُلُونَ مَا مُؤْمِنُونَ) (التحريم: ٦) ئەم بىريارە دەردىكەت بەبى پىچ و شاراوه (عَالِمُ الْفَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا\* إِلَّا مَنِ

ارْتَضَى مِنْ رَسُولِهِ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَداً<sup>\*</sup> لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا  
رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدِيهِمْ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَادًا (الجن: ٢٦ - ٢٨).

ئەگەر نموونەی ئەم دەقانە پاست بىت، له وانەيە دەقى ھەندى لەو  
فەرمۇدانە پېغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) پاست نەبى، له پۇوي زانستىي و پەخنەي  
دەقەوه، كە چەندىن لەكەي گىپانەوەي تىايەو كە زانايىنى فەرمۇودە لىتى  
بىيئاگابۇن، گەورەيى هەربۆ خوايى كە نە ھەلە دەكتات و نە لە بىرى دەچى، هىچ  
زانايىك ناتوانى ھەلە لىيگىرى، ئىتەر ئاييا هىچ شتى ھەي، كە مانا بىرى لەسەر  
ئەوهى، ئەو گفتوكىيانە مەبەست چەند كەسانىتكى دىيارىكراو بوبىتى، يان چەند  
چىرييەكى دىيارىكراو، پېغەمبەر ويسېبىتى (صلوات الله علیه و آله و سلم) زيانەكانى لە خۆى لادات، بەلام  
بەشىوارزو پىشەكىيەكى گونجاو لەگەل عەقل و توانىيان و له پۇوي دەرۈونىي و  
ژىرييەوه، ھەندىيکيان زۆر سەرتايى بۇون، ھەقبۇ ئەو كەسەي، كە ڕیوايەتى  
ئەو فەرمۇودەي دەكىد، بارودۇخى ئەو كاتەي روشن بىركدايەتەوه و راۋەي  
بىركدايە، لەبەرئەوه، ئەو كەسەي، كە سووربۇو لەسەر وەرگىرنى ئەم جۆرە  
فەرمانە، واتەماشاي نەكتات، مەگەر لەو پۇوهە نەبى، كە دەوترى بە ئەندازەي  
عەقلى خەلكى قسە بىكە، ئەوهى كە لەم چەشىن بارە كىدارىيەدا ھەستى  
پىدەكەن، بەمەش دەبىتە دەقىك، كە سروشتىكى تايىھەتى دەبى، له  
پىتۈيستىيەكانى وتاردىانى خەلكىيە، لهو باسەي، كە سووكتىرين زيانيان دانى  
بۆيان، بوخارى لە ئىمامى عەلى كورپى ئەبوتالىپ (خوا لىي پازى بىت)  
دەگىپىتەوه (قال: حدثوا الناس بما يعرفون أتحبون أن يكذب الله ورسوله)  
ھەروەها ئىمامى موسىلىم لە ئىبن مەسعودەوه دەگىپىتەوه: (ما أنت بمجدث قوما  
حيثلا لا تبلغه عقولهم الا كان لبعضهم فتنة)، دەبى نەك ھەر پەخنەي كەسەكان  
قايم بىگرىن، بەلکو دەبى پەخنە لە دەقىش بىگرىن، بەرتامەو راۋەش قايمبىگرىن و  
بىكەين بە دادوھر، بەشىوهيەك قورئانى پىرۇز مەبەستو چەمكەكانى دادوھر  
بىت لە وەرگىرنى جە لە قورئان، لە دەقەكان و لىكۆلىنەوەكان و ماناكاندا،  
بەمەش دەرگا دادەخرىت -لەسەر بنەماي گىيانى شەريعەت- كە بە هىچ  
شىوهيەك تىيەلبوون و شىۋاندن پۇومان لىئەكتات، نەشېتىتە عەمبار بۆ خوراۋەت و  
شتى ئەفسانەو پىسىبۇنى فيكىرىي و روشنېرىي، فەرمۇودە دروستەكانى

پیغەمبەرایەتی، گەنجینەیەکى دەولەمەندە، پیویستمان بە زیاتر نییە لە فەرمودە، کە راستو دروست نەبن، بەلام ھەر فەرمودەیەك ماناكەی راست بیت، بەلام کەسەکەی، کە فەرمودەکەی گىتاوەتەوە نەچەسپىتىرى لە دەقەكاندا وەرىدەگرین، تەنها لە بوارى داناىيى و ئامۇڭگارىي، ئەوهش لەبەر راستى ماناكەي، كە دەگۈنچى لەگەل گيانى شەرىعەتدا.

### لە جىهانى ئەملىقىدا بوارنىيە بۆ فىكىرى خورافەت بەناوى ئىسلامەوە

لەگەل بىلاوبۇنۇوهى زانست، ئىتىر بوار نەما بۆ فىكىرى خورافەت و كارى چەواشەكارى، خويىندى (المعوذتان) بەسە بۆ كەسى كەترسى وىم دايىگرى - لەبەر ھۆكارى دەروونى و پۇشنبىريي - لەھەر زيانىكى ماددىي و نامادىيى كە خەلّك لە پۇوى دەروونىيەوە دەترىن و دلەخورپەيان پىددەكەۋى، ھەندى پۇوداوى پېكەوت و درۇزى دەرۋىزەكان و ترسانىنى چىرۇك گىزەكان و فېت و فيلى دەجالەكان، ئەم كارە گەورە دەكەن، ھەتا لە سەردەمى پېشەتىنى پەيامى شارستانىيەتى جىهانىي، پەيامى قورئان و زانست و پىنوس، قورئان باسى راستىي فەرمانى لەم شىۋەيى كىدووه، كە بىرىتىيە لە خەلەتاندىن و چاوبەستىرىدىن:

(فَالَّذِي أَنْهَا سَحْرِهِمْ مِنْ سِرِّهِمْ لَمْ يُنَفِّعُهُمْ .)

(قالَ رَبُّ الْأَنْجَوْنَ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعَصَمُهُمْ يُخْيَلُ إِلَيْهِ مِنْ سِرِّهِمْ أَنَّهَا شَسْعَى .)

(وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَعْلَمُونَ مَا يَضْرُبُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ .)

(البقرة: ١٠٢ .)

قورئان لەم بارەيەوە راشكاوانە و بەپۇونى باسى دەكات و دەرىدەخات، كە ھىچ لەو سىحرۇ شىنانە سوودىيان بۆ دەرۇون، يان سامان، يان مىنال، يان ئايىن، جىڭ لە زيانىي گيانىي و دەرۇونىي و ماددىي ھىچيان سوودىيان نىيە، ئەوهى شوين ئەم كارانە بىكەۋى بۆ ئەوهى سودوھربىگى ئەوه شوين تراوىلەكە (سراب) كەوتتووه، ئەگەر ئەو فىلبازو سىحرىبازانە تواناى سوودىگەيىندىيان ھەبوايە - ئىتىر لەھەر پۇشاكىكدا بىن - سوودىيان بۆ خۆيان دەگەياند، بەو توانايد پىویستيان بە كەس نەدەبۇو، ھەر لافو درۇو دەلەسەيەك لە بارەوە تەنها بۆ خەلەتاندىنى كەسانى سادەو ساويلەكە و قوماربازانو چاوجىنۇكەكان.

ئهوهی گرنگه ئوههیه، که بزانین (معوذتین) له ناوهرهکیاندا نزاکردنه لای خوا بو پاراستنی ژیری مسولمان و دلی مسولمان، که به هر هۆیهک دووچاری دلهپاوكى بwoo بى، يان ئەگەر توشى نەخۆشى دەرۈونىي هاتبى، يان كاريگەربى بۇماوهىي (وارثە)ى له سەربى، يان هەندى بەلاو ناخۆشى، که زانست هېچ ھۆكارييکى لىنزازانى -تا ئەمۇق- که پزگارى بكت، ئىتر (معوذتان) و خويىندىيان، پەنابىردىنه بو خواي بەتوانا، که ئاگايى له ھەموو شتىكە و يارمەتى دەداتو دەپارىيىزى لەو خورپەو ئەندىشەو دوودلى و زەرەرو خراپانە، واتە خويىندىيان ھۆكاري پاراستنی خواين، سەنگەرى خواين لەھەموو خراپەيەك، كوتايى ھەموو دوودلىيەك، ھۆكارنىن بۇلادانى بىرپاواهەپو تىكدانى ژيرىي و سەرگەردانى ھەولۇان، ھۆكارنىن بق ئەنجامدانى كارى خورافەت و سىحربازىي، عەمبار نىيە بۆ كردىنهوهى ئىسرائىيلىياتى پپوپوچوچ و ئەفسانەو درۇو دەلەسە، خراپتىكەيشتن و ماناكىردن، پاشماوهى بىرپاواهەپەكان و فەلسەفە چەواشەكارەكان.

سورەتى (الناس) قورئانە، نزايه مروقق پەنای پىيەدگىرى بەخوا، داوابى يارمەتى خوا دەكتات دىزى وەسوھسەي شەيتانەكان و جنۇكەكان، پۇون و ئاشكرايە، که بە هېچ شىۋەيەك پەيوەندى بەسىحرەو نىيە، ئەو وەسوھسەي، که شەيتانەكانى مروقق و جنۇكە دەيخاتە دلەكان، ئەمانە هېچ شتى ناتوانن -تەنها ئەوهنەبى، کە خەلک لە ناو دەرۈونىدا ھەست بەوەسوھسە دەكتات- هېچ دەسەلاتىكىيان بەسەر كەسدا نىيە، ھەركەسى سەرپىچيان بكت، پزگارى دەبى، ھەركەس گۈپىايليان بكت و شوئىيان بکەۋى، توشى زيان دەبى.

بەلام سورەتى (الفلق)، ئەمە نزايه مروققى باوهەپ بەخوا، پەنا دەگىرى بە خوا لە خراپەي خەلکى، دلوابى كۆمەكى خوا دەكتات، تا سەرگەۋى بەسەر خېپە و فيئەكانىياندا، پەنا دەگىرى بە خوا دىزى ئازارو زيانەكانىيان، لەو كەسانەي، کە فالچىي و سىحربازو نووشته چىن، تا پارىزراوبىن لە زيانەكانىيان، کە ئەم كەسانە، تاقمىكى خراپن لەناو خەلکدا، ئەم كردارانە فيئىبۈون لە چەرخەكانى تارىكى و فالچىيكانى پەرسىگاكانى شارستانىيە كۆنەكان، وەك سىحربازەكانى سەردەمى فيرعەونەكان و پاشاكانى بابل و ئowanەي -لە شارستانىيەتە كۆنەكان پېش شارستانىيەتى يۇنانى- کە زانستى تايىھتىيان ھەبووه و خەلکى نېزانييە چى

دەکەن، بىگومان كەمىك زانست و زانيارىي تىا بۇوه بۆ خەلەتىندى خەلکانى سادەو ساولىكلە، ئەم كارانە لە شارستانىيە كۆنەكاندا، وەك سەرددەمى فيرىعەونەكان و پاشاكانى بابل و ئاشور ناسرابۇو، بەلكو ھەندى تاقم لە گەلانى قەرەج، تا ئەمپۇش ئەم جۆرە كارانە دەكەن، لە ناوياندا داۋىنپىسى و دزىكىدىن بىلۇو، لەبەرئەوە ئەو كارانى، كە ئowan دەيىكەن، ھەندى جار زيانى ھەيە، ئەو كەرەستانەي دەيدەن بەخەلک كە دەچنە لايان بۆكارى فالچىتى، ھەممەچەشنىيەو ئازاريان دەدات و كاريان لىدەكتا، يان بەھۆى پىسەركەنلى ئەو شستانە بەكارىدەھىنن، لە خواردەمەننېيە شلەكان و پۇشاڭ و شتىتىر، ئىيمە ئەمپۇ دەزانىن كە كەمىكى نۇر كەم لەو كەرەستەي، كە بە چاۋ نابىنرى، زيانى گەورەي دەبىي، لەھەموو بارەكاندا ھەموو كارىكى ئەو سىحرىبازانە شتى دەرووننېيە، دەشزانىن كە شتى دەرووننى كارىكەربى ھەيەو زيان بەدەروون و ئەندامەكانى جەستە دەگەيەننى، لەبەرئەوە پىزىشكەيەتى دەرووننېي و پىشەي لەم چەشىنە ئەگەر كەسىكى نيازپاڭ نەبىي، زانيارىشى ھەبىي، خاوهن پىپۇرى نەبىي لە چارەسەرى دەرووننى - زيانى دەبىي، ئەوەي جىيىداخە ھەندى كەس پەنا دەبەنە بەر ئەو كەسە فىلبازانە بۆ چارەسەر، يان سوودگەياندن، يان ھەولدان بۆ زيانگەياندن و فىللىكىدىن لە خەلکانىتىر، ئەو چەواشەكارانە نە بۆ خويان و نە بۆ كەسانى تر، جىڭ لە زيان و خراپە، هىچ شتىكى ترييان نېيە، سورەتى (الفلق) بۆ باوهەردار بىرىتىيە لە نزاو داواي يارمەتىكىدىن دىزى فرت و فىل و حەسوودى كەسانى چاوجىنۇك، ئەوانەي ھەمېشە خۆزگە دەخوازن بۆ نەمانى نېعەمەت و خۆشىي خەلکانىتىر، ئەم سورەتە دىزى فىللى فىلبازانە دىزى ئازارو زيانەكانى ئەو كەسە سىحرىبازو نوشەگەرانەيە، كە كارى ئەم فىلبازانە كەسانى سادە دەخەلەتىنى و وا گومان دەبەن، كە خاوهنى ھېنۇ دەسەلاتنى و ھەندى ھېزى سىحرى نادىياريان ھەيە، لەبەرئەوە، دەبىي دەسەلاتى كۆمەلگە (حکومەت) بەرەنگارى ئەم تاقمە مشەخۆرە زيان بەخشەو ھاوشىيە كەنيان بېتىتەوە، خەلک ھۆشىار بىكەنەوە، تا بىوانن كارو كىدارەكانى ئەو جۆرە كەسە مشەخۆرانە پۇوچەلبكەنەوە شوينيان نەكەون، تا كۆمەلگە پارىزراو بىت و مەرقەكان پارىزراوبىن و بەرگىيى لە ئايىن و ئۆممەت بىكەن.

## جیهانی پیش هاتنی موحه‌ممه‌دی و جیهانی پاش هاتنی

گومانی تیا نییه، هست دهکهین، له قوئناغه‌کانی ثیانی مرؤفایه‌تی که پیایدا تیپه‌ریوه، که جیهانی دوای هاتنی په‌یامی موحه‌ممه‌دی جیاوازه له جیهانی دوای هاتنی په‌یامی موحه‌ممه‌دی، چونکه جیهانی پیش هاتنی په‌یامی موحه‌ممه‌دی پرپووه له شتی سه‌رسوره‌هینه رو نائاسایی، هروه‌ها پرپووه له خورافه‌تو شتی ئه‌فسانه، به‌لام جیهانی دوای هاتنی په‌یامی موحه‌ممه‌دی جیهانی قورئان و زانستو یاسا بوروه.

ئه‌وهی که سودبه‌خشنه ئه‌وهی که گفتوجو بکهین له سه‌ر تیگه‌یشتني هه‌ندئ لهو نائاهه‌تanhی که له قورئاندا هاتووه، دهرباره‌ی ژیبارکدنی جنؤکه بۆ (سلیمان)ی پیغه‌مبه‌ری خوا، دهرباره‌ی (الملکین)<sup>۱</sup> له بابل که هاروت و ماروت

---

<sup>۱</sup> موحه‌ممه‌دی کوری یوسف بمنابانگ به ژین حه‌یانی نه‌ندلوسی غه‌رناتی (۶۴۵ - ۷۵۴ ک) له کتیبی (البحر الخیط) له خویندنه‌وهی (الملکین)دا باس لهه دهکات که جهور به مهله‌کهین خویندوبیانه‌ته‌وه، وادیاره ئه دوانه له فریشته‌کان بعون، وتراده: جوبره‌ئیل و میکائیل، هه‌روه‌ها وتراده: دوو فریشته‌ی تر بعون، نه‌وانیش هاروت و ماروتون.

ژین عه‌باس و حه‌سهن و ئه‌بوئه سوده‌ی دوئیلی و زه‌ححاك و ژین ئه‌بزی به (مه‌لیکه‌ین) خویندوبیانه‌ته‌وه، ژین عه‌بیاس و تی: دوو پیاوی جادووگه‌ر بعون له بابل، چونکه فریشته خه‌لک فیئری جادوو ناکەن.

حه‌سهن و تی: ئه‌وان دوو دیبیون له بابلی عیراق، ئه‌بوئه سوده: هاروت و ماروت بعون، که ئه‌مەش ودکو قسە‌کەی حه‌سهن وايە. ژین ئه‌بزی و تی: ئه‌وان داودو سوله‌یان بعون، له سه‌ر پیغه‌مبه‌رمان و نه‌وانیش جوانترین دروودو سلازو بئى.

وتراده: ئهوان دوو شهیتان بعون، کواته به قسە‌ی ابن أبزى بى (ما) ده‌بئ نافیه بى و له سه‌ر قسە‌کانی تر لەم خویندنه‌وانه ده‌بئ (ما) مەوصوله بى.

مانای (انزال) بریتییه له فریدانه ناودل، مووفه‌سییران له خویندنه‌وهی (مهله‌کین)دا داستانی زوریان باسکردووه چیزکی سه‌رسوره‌هینه رو ناماقدیان له باهه‌تی بەدرەوشتیی و دلداریی و بیتپوایی و ئه‌دو دوان له بابل سزا ده‌درین، لهو چیزکانه‌ی که له گەل ئه سه‌ردەومنەدا دەگونبین، که خورافاتی زۆرى تیا په‌سەندو ریوایەت و سه‌یرو سه‌مەره‌دی تیا په‌یدا دەبۇو، بە بۆنەی بالا بۇنۇدە جەھل و خورافات و

بۇن، ئەم باسە عەمبارىكى چاکە بۇ ھەندى كەس، تا پاساوى فيكىرى خورافەتو سىحرىازىيى بىداتەوە، خەلکى سادەو ساويلكە چاوبىھەست بىكات، بىخاتە تۆپو پەتى لافلىدانى كەسە فىئابارو سىحرىازو فالچىيە كانەوە.

خواى گەورە دەھەرمۇئى: (وَاتَّبُعُوا مَا تَنَلَّوُ الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ وَمَا أُنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَأْبَلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعْلَمَانَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فَتَّةَ فَلَا تَكُفُّرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُقْرَرُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ وَرَوْجَهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرُبُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ) (البقرة: ۱۰۲).

ئەگەر لەم ئايىتەى سەرەوە وردېنىئەوە، دەبىنىن باسى كارو رووداواو ھەلسوكە وتى دەگات، كە لەسەردىمى پىشەتىنى پەيامى موحەممەدىدا پۈويىداوه، مرۆقايەتىي پىشەتىنى پەيامى موحەممەدىي لە ناوه رۆكىدا سادەبۇوه، دابەشبووه بەسەر چەندىن ھۆزۈ گەلى دوور لە يەكترو كەمزانتىو زانىارىي، ئەو نەتەوەو ھۆزانە، چەندىن پەيام و ئاپاستەيان بۇ نىرداوه، تا دەستىيان بىرى ئەرەو گەشەكىدن و بەرزبۇونەوە، تا سەردىمى قۇناغى پەيامى موحەممەدىي، كە زانىتىي و جىهانىي بۇوه، لەبەرئەوە يەكى لە داواكانى ھۆزۈ نەتەوە سەرەتايىيەكان، داواكىدى موعجيزەو شتى نائاسايى بۇوه، ئەو موعجيزانە ھۆكارى دەستى پىيغەمبەرەكانى پىيىش موحەممەد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بۇوه، بۇ ئاپاستەكىدىنى ژيانى نەتەوەكانىيان، تا بىگەنە دل و عەقلى خەلکەكە، كە نۇربىهيان خەلکى سادەو ساويلكە بۇن، دۆزىنەوە قايلكىدى سىنوردار بۆيان بەرەو پىيغەمبەرەكەو پەيامەكەشى ئامانچ بۇوه، كە ئەم پاستىيەش لە قورئاندا لەسۈرەتى (الجن) دا

لاوازىي بىر. ھەرجىن بى، ئىين حەييان دەگات بەوهى لەگەل ئىين عەبىباس ھاۋپايتىت، كاتىيىك ھەموو ئەم ورپاوانە ئەمپەش زۆر كەس قىبۇلىيانە ھەموو كۆزكەدەوە لەسەرى گوتىن: (ھەموو ئەمانە ھىچيان راست نىن و فرىشتەكان پارىزراون لە كوناھ). بپوانە: البح المحيط، ابن حيان، نشر دار الفكر، بيروت ۱۹۹۲، ج ۱/۵۲۸.

ههیه، جیاوازی نیوان سه‌رده‌می کون و سه‌رده‌می په‌یامی کوتایی موحه‌ممه‌د  
و (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پوون ده‌کاته‌وه.

ئایه‌تى زماره ۱۰۲ اى سوره‌تى (البقرة)، كه له پېشەوه ههیه، ئەوه پووندەکاتەوه، كه ئەوه بۇ (سلیمان)، ئىریارکراوه له كارەكانى جنۆكەكان و ھىزەكانى سروشت، ئەو شتانەتى تريش، كه له چەند جىگايەكى ترى قورئاندا باسکراوه، ئەوه له پووي يارمەتى خوايى و شتى نائاسايى پېغەمبەر ايەتىيەوه، به بىئەوهى باوهپى سولەيمان هىچ كەلىتىكى تىبکەۋى، بەبىئەوهى هىچ ھەولىكى خۆى تىبابووبى، لەگەل جىهانەكانىتى، به تايىبەتى جىهانى جنۆكەكان، چونكە شەيتانەكان ئىتر جنۆكەبن، يان مرۆف، دەبى بىباوهپو لوتبەرزو سەرىپىچىكارىي فەرمانى پەروه رەتكارىيان بن، ئىنجا ئەم نازناوه يان بەسەردا دەسەپتىرى.

ھەروەها "المَلَكُينِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ" ئەمش پېشەانتى په‌يامى موحه‌ممه‌دىي بۇوه، دەريارەتى شتى نائاسايى و پەيوەندىي جىهانى مرۆڤى سه‌رەتايى بەجىهانى تر، راست يان ئەندىشە بىت له بەرهەچۈونى تەواوبۇونى مرۆڤايەتىي (الكمال الإنساني) و سەرەتەخۆيى و ھەلگرتنى بەرپرسىيارىيەتى تەواو لەگەياندىدا له ناو بارنەتى مەملانى نیوان ھەقو بەتال، پووناكىي و تارىكىي، له جىهانىي و دەرۈونىيىدا، لەبەرئەوه گۈنچاونىيە له دەقە قورئانىيەكە -ھەتا بۇ ئەو سه‌رەتمەش - وَا تَبَّغَهُ لَىٰ، كه فريشته خەلک فېرى خارپە و بىباوهپى دەكەن، ئەو تىيگەيشتنە شىاوي فريشته كان نىيە، هىچ ھەستىكى پاکىي ئىسلامىي وەريناكىيەت، كه ئەمش بۆچۈونى عەبدوللەل كورپى عەباس و ئىبن ئىزى و ئىبن حەبان، خويىندەوهى تەواو برىتىيە له (الملكين) لامەكە كەسرەتى لەزىرە، نەك (الملكين) لامەكە فەتحەتى لەسەرە، جۆرەكانى خويىندەوه ئاماژە بۇ (الملكين) بە فەتحەتى لام دەكات، كه جوقتى (ملك) بە فەتحەتى لام، كۆى برىتىيە له (ملوك)، خويىندەوهى بە (ملكين)، كه لامەكە كەسرەتى هەبى، كۆكەشى (ملوك) بىت له پاي مندا له پېشىرە، ئەوكاتە مەبەست لەوشەكە (ملوك) واتە پاشاكان بەماناي گەورەپەرسىتكەكانى سه‌رەتمى كون دىت، كه له پېش شارستانىيەتى يۇناندا باوبۇو، خۆيان پىپۇرپۇون لە زانست و زانىارىي، كە سەرچاوهى هىنزو گەشاوهىي بەردەمى خەلکەكە بۇون، لەسەر شىۋەھى چىرقىكى موسا (عليه السلام) لەگەل سىحرىبازەكانى فىرعون كە بەفۇرفىللەكانيان

خەلکیان دەخەلەتاندو چاویهستیان لىدەکردن، لەبەرئەوە، کاتى بىنیان كە پەت و گورىسەكانىيان بە مارىيکى پاستەقىنە لەناوچۇو پەت و گورىسەكانى خۆيان تەنها لە بەرچاوى خەلک ماربۇون، ئەگىنا ھەر پەت و گورىس بۇون، لەبەرئەوە زانىيان، كە (موسا) راستە، خىرا باوهەپىان پېھىتا، بەلام بە پېچەوانەي سەرەدەمى يۈنان، كە زانست و زانىارىيەكانىيان لە نىوان خەلکدا لە ئەلقەي كراوهەدا فىرى خەلکى دەكىد.

ئەوهى تىبىينى دەكىي، ئەوهەيەو كە ئەو ئەو پاشاۋ سىحرىبازانە كاتى خەلکیان فىرى زانستى خۆيان دەكىد لەوهى، كە خوا پىيى دابۇون -بىڭومان هەندىكىيان ئەگەر خرەپ بەكاربىت زيانى دەبىي - قوتاپىيەكانىيان لە زانست و زانىارىيان، كە بەميرات بۇيان مابۇوهە دەترساند، گوايە ئەگەر نەزانى باش بەكاربىھىن، دەبىتە بەلا بەسەريانەوە، خرەپ و ئازاريان كردۇوه، خەلکیان لاداوه لە پىگای راست، قورئانى پىرۇز پۇونى كردۇوه تەوە، كە خرەپ بەكاربىھىن ئەو زانست و توانىيانە لە زيان و ئازارو چەواشەكارىي بىباوهەپىيە بە نىعەتى زانست، زيانى پەتى و بىسىوودىيىشە، ھەركەس پىيى ھەلسى و بىكەت پاشەرۇزى خرەپ، ئەم مانايە شىاوى تىكەيشتنە، ئەمە شىاوى پەلەپىايدى فريشته كانى خوايە، ئەمە لەپىشترە بۇ مامۆستا چاکەكان لەبارۇدۇخى ئەو شارستانىيەتىيانە پېشىوو، شىۋازى ھەلسوكەوتىان، كە دەبىي ھەستى ئىسلامىي پاك وەرينەگىي، لەگەل بنەماكانى پەخنەي دروستەكان، كە زۇر پابەندە بە گيانى قورئان و چەمكەكانى، كاتى باسى زيان و پېرەوى پېغەمبەران و فريشته و پياواچاكان دەكەت.

لەوانەيە سوودى ھەبىي، كە بىرى خويىنەر بەيىنتەوە، كە جولەو دەنگو پۇوناكىي و پېتكەختنى شانق لە يارىيەكانى (سېرک و سىحر) لەسەر شانتو، خۆيان جۆرە فيلىكىن، لە سىنەمادا ئەگەر نەمانزانىيە بە زانستى يەقىن، كە ئەوه تاكە وېنەن و بە شوين يەكدا دىن و بە خىرايى نمايش دەكىن و چاو دەخەلەتىن، ئەوا سوينىمان دەخوارد، كە جولەيەكى زىندۇوی راستەقىنەيە.

چەواشەكارىي و فرت و فيلى و سىحرىبازىي و ھەندى زانىارىي دەرىبارەي سىفەتى ماددەكان و پېڭۈزەرە دەروونەكان، چەند پەنگىكى جىاوازە لە فيلى و ھەندىجار

بە ناوی سیحر، هەندى جار بەناوی ئایین، كە هەموویان -ئەگەر سەرچاوه کانیان جیاوازییش بن- لە يەك مەبەستدا يەکدەگرنەوە، ئەويش خەلەتاندى كەسانى سادەو نەقامو داماون، لەوەشەو سامان و پلەو پايەو دارايى كۆدەكەنەوە، بە بىئەوهى گۆيىدەنە ئو زيانەى، كە لە خەلکى دەدەن و ئازاريان پىدەگەيەن، هەموو ئەو شتانە شیاوا نىيە، بۇ كەسى باوهەدارى يەكتارپەرسىت، كە بىكەۋىتە تۈرەكانيانەوە و عەقل و ئايىن و سامانى لە دەست بىدات.

ئەم نموونەيەكە لە تىپرانىنى جیاواز لەم شتانە، جیاوازىي فىكىر، دژايەتىي بەرنامه کان، لە گرفتو ترسناكىيەكەن، لە شوئىنەوارە زيانېخشەكان لەسەر عەقلىيەتىي ئومەمەتى ئىسلامىي، ئەمەش زۆر كەم كەسانى پىسپۇرى زانستىيلىلى دەكۈلۈنەوە پۇوهەكانى دەردەخەن، كەلىنەكانى پىدەكەنەوە، لە بارەيەوە بنەماكانى ھەلسوكەوتى فيكىرىي و پەروەردەيى ئەرىييان (ايچابى) دروست دادەننىن، تاوهەكى بىرپەياوەرە ژىرىيەكان و تواناكان وېزان ئەبىت، لانەدات لە پىنەمونىيەكانى قورئان و بەرپەرسىيارىيەتى جىئىشىنایەتىي.

### پىيويستىيەتى راستكىرنەوەي بەرنامهيي و تەكىنەكى روشنېرىيى

زۆر لەو دەقانەى، كە بە راست دادەننىن، راست نىيە -لە راستىدا- لە بەركەلىيىك، يان هەرشتىكى تر لەگىرەنەوەيان لەدەقدا، چونكە تا ئىستا بە هوى كەموكورتىي زانىارىيەمان و بەرنامه کان كە دەبىي پېشىخىرى، بە تايىھەتى لە بوارى پەخنەي دەق، لە بوارى لېكۈلېنەوەي پىاوان، لېكۈلېنەوەيەكى بەراوردكارانە لەسەر تىشكى پەخنەگرتن لە دەق، ھەندىكىيان راستە، بەلام لە بارودۇخى تايىھەتى خۆيدا، كە ئەوەي ئەمپۇ دەيخوينىتەوە لە بارودۇخى ئەو سەرددەمە، شارەزا نىيە، لە بەر ئەوە لە تىيگەيشتندا ھەلەدەكەت، روشنېرىي ئومەمەت -لە بەر خراپىي تىيگەيشتنى- -پىس دەكەت، عەقلىيەتى تىيکەدەت، دەرگائى -بە هوى دەسەلات و پىرۇزىيەوە- خورافەت و شتى بىيىمانا دەكەتەوە، كە دەبىتە هوى پۇوخاندى بەرپەرسىيارىيەتى جىئىشىنایەتىي و زانستىي و وزەو دەرونۇنى بۇلەكانى نەتەوەي ئىسلام.

مهبەست لهوهى پىشىو، ئەوه نىيە، كە لە هەموو كارىك و فرماننېكدا پاي تهواو ھەيءە، بەلكو مەبەست لهوهى، كىرىنەوهى دەرگاى گفتوكى زانستيانە بەرنامەيى جوانە له نىوان زاناكان و بىريارە بەتواناكان بە بەرنامەيەتى و زانست و پۇشنبىرىيى تىرۇ تهواو، بە ھۆيەوه، مەبەستەكان و ئامانجەكان دىارييدەكىت، كارەكانى لەسەر تىشكى شەرىعەت و مەبەستەكانى و بارى ژيانى ئومەمەت و گرفتەكانى چارەسەر بىكىت، جىڭرەكان پوخته بىكىن، گۈرانەكان بىئاخىن، ئاستەنگەكان پووبەرپووبىنەوه، بەمشىيە، بە گورجىيى كاردەكەن لەسەر ئازادكىرىنى بەرنامەكانى فيكرو چاكسازىي و سوودوھرگىتن لە تازەگەرىيەكان لە ئامىزەكان و تواناكان، پۇشنبىرىيى خۆمانى پىپاڭ دەكەينەوه، پېڭاش دادەخەين لەسەر ئەوهى، كە ئامىزەكانى تهواو نىيە و دەرونون نەخۆشە و خاوهن مەبەستە، بەرەكە لە زىر پىيان دەردەھىيىرىت، چەكى زالبۇونى پىرۇزىي و وتارى ترساندىن لە دەستيان وەردەگىرىت، ئىتر ناتوانى بەردەوامىن لە زيانگەياندىن بە عەقلى ئومەمەت و وىزدانى، ئا بەمجۇرە، ئومەمەت دەتوانى تىپۋانىنى پاكيي خۆى بىگەرېننەتەوه و بەها كان و بىرۇ وىزدانى بخاتەوه كار، تواناكانى بىگەرېننەتەوه لەسەر گورج و گۈلىي گەياندىن زانىارىي و زانستىي و جوانكارىي تىايىدا.

## گرفتى پەروھرەبىي: پىرۆگرام و سەرچاوه

گرفتى گورە، پاش گرفتى بەرنامەيى و پۇشنبىرىيى، بەھۆزى تاكلايەنى زانست و ئەو بەرھەمانەيى كە لە پىسىبوونى پۇشنبىرىيەوه پەيدابۇوه، ئەگەر ويسىتمان كارى گورجوگۈل بىكەين و لە پىيناوى بەدېھىناني تونانى ئومەمەت لەسەر چاكسازىي و گۈران، كاركىدن بۇ چەسپاندىن پىرۇزە چاكسازىي ئىسلامىي لە ئامانجە بالاكانىيەتى، بىرىتىيە لە گرفتى پەروھرەبىي.

ئومەمەتى ئىسلامىي ژمارەيەكى زۇر لە بىريارو سەركىدەي چاكسازى لېھەلکەتتۇوه، كە بە نۇوسىن و خەبات و كوششىيان توانيوييانە زۇر لە كەلىنەكان دەستىنىشان بىكەن كە ئومەمەتى ئىسلام پىيەھى دەنالىنى، زۇر لەو سىفەتائەي، كە دەبى لىيى پىزگارىبىي، لەگەل ئەوهشدا ئومەمەت تا ئەمپۇ سەركەتتۇو نەبۇو لە

داهینانی گوپاندا، پزگارنه بوروه له لهکه و نه خوشیانه‌ی، که گرفتاری بوروه، بیگومان ئەم عەقله پۇوناكانه بەئاگانه بورو له لایه‌نى پەروھردەبىي منالىيەت، که بناغى ھەموو گوپانىكە، منال و لایه‌نى پەروھردەبىي، تاسنورىتكى دور لە پەراۋىزدا مايەوه له فيكرو رامىاري و چالاكىي فيكري و كۆمەلايەتى ئۆممەتى ئىسلامدا.

ھەروھكىو له پېشەوه پۇونمان كرده‌وه، که گرفتى پەھرەدەبىي برىتىيە له بەروبومى گرفتى فيكىر، چونكە عەقلى مسولمان -لە كەنارگىريدا- ھەستكىرنى بە سروشتى گوپانە كان نەبۇو، بە ھۆى نۇرى ئە و پۇوداوانە، کە بەدواي يەكدا هاتن، کە ئەم پۇوداوانە ئاستەنگى زانستىي و سەربازىي و كارگىرىي و رامىاري لەكەلدا بۇو، کە سەركىدە رامىاري و فيكىرىيە كان لىي بەئاگاھاتن، لەكەل ئەمەدا، لاي نەكىدەوه بەلاي گۈنگىي لايەنى پەروھردە له پاراستنى بناغەكانى بىنياتى ئۆممەت، ھەروھها ئاپاستەكىدىنى گوپانە كۆمەلايەتىيە كان و شوينكەوتى ئەرېي گوپانە كان.

بە تىشكىانى فيكىرى پەروھردەبىي -بەو سيفەتهى، کە بەشىكە له تىشكىانى فيكىرى ياسايىي كۆمەلايەتىي مرۆشقىي، -تىپوانىنى گشتىي كۆمەلايەتىي تىكچوو، خراپە و ويرانەي كۆمەلايەتىي رەگى داكوتا، بە ھۆى گەورەبۇونى نەخوشىي سەتكىدىن و نۇردارىي لە رامىاري و فيكرو پەروھردە، چونكە نە پاۋىزۇ نە دادپەروھرىي و نە توانا، بى رۇشنبىرى و فيك پەيدا نابى، ھەروھها نە گەشەو نە پېشىكەوتن، بەبى پەروھردەو فيكىرىدىن دروست نابى.

كۆمەلگەي سەتم و ترسانىن و نۇردارىي برىتىيە له كۆمەلگەي تاك دەسەلات، کە پۇلۇ ھاوبەشى كەسانى ترى تيا نىيە، ھەموو كەسى سەتم لە كەسى خوار خۆى دەكات، ھەموو تاكىك دەرۇونى كۆيلەي ھەيە، تۇوشى نەخوشىي سەرشۇپىي بۆ كەسى لەخۆى بەھىزىتر بۇوە -بەو بارەي، کە لەسەرى راھاتووه - دەبىتە سەركەش و سەتمكار بەسەر ئە و كەسانەوهى، کە لە خوارەوهى خۆيدان و لە لوازىتن، لە بۇوي راستىيەوه هىچ پەيوەندىيەكى ھاوكارىي و يارمەتىيدان لە نىيان پۇلەكانى كۆمەلگەي كۆيلەي تاكىيەت، بەلگو تاكايەتىي و خۆخۇيى لەسەر سوود پەيدا دەبى، ھەولدان بۆ پاشكۆيەتى، ملشۇپىي و سەتمەدىدەبىي، لە

زنجیره‌یه‌کدا لای که‌سی هه‌رگه‌وره و سته‌مکاری پایه‌بلند نه‌بی کۆتایی نایهت، که ئەویش خۆی ده‌په‌رسنی و ملکه‌چی گه‌وره بیانییه‌کانه، خۆی ده‌دات بە‌ده‌سته‌وه، ویستی ده‌دات بە‌ده‌ست چاچنچوکیی و ده‌سەلاتی بیانییه‌وه، له ئەنجام سوروبونى له‌سەرخۆیی و بە‌رژه‌وه‌ندیی و خوشییه‌کانی خۆی، له پیناوی بە‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی، گوئى ناداته مافه‌کانی ئوممه‌تەکه‌ی.

سروشتییه له کۆمەلگه‌ی ده‌رۇون کۆیله و سته‌می هه‌رمىی و فیکرى تاکپه‌وبى، كه پىزىبەندىي مافى منال -لەبەر لاوازىيەكەي- له خوارەوهى پلەي پەيىزەكە بىت، بىرىكى كەمقة‌باره و ئەندازىكى پشتگۈيخرار لەبەهاو پىزىدا بىت، ھېزى داھاتو تووى گەشەو ئومىدىي گەل و پووگەي ئاواتەكان بىت، ئەم منالە نەتىيەگات و نەھۆشىياره و نەھەست دەكات، ئەو كه دەكەۋىتە خوارەوهى هەرمى بە‌کۆيىلە‌کردنەكە، دەبىن به فەرمان و بە‌گۈرۈھى حەزى گەوره تەمەنەكان، له باوكو براو خزم و مامۆستا، بپوت بە‌پىوه، ھەميشە دەبىن ملکەچ و بە‌دەم داواكانيانه‌وه بپوت، كەسىكى وەك ئەو، بۆئى نىيە پرسىيار بکات، يان پرسىيارى ليتىكىتىت، نابى گفتۇڭ بکات، ناشبىن گفتۇڭى لە‌گەل بىكىت.

دەبىن بىدەنگو گۈرپىايەل بىت، پاوبۇچۇونە منالىيە‌کانى پىزى لىتىنگىرى، گوئى نادريتە حەزە منالىيە‌کەي، دەبىن به بىن پرسىيار‌کردن و بە‌رنگاربۇونو، ھەستى بە لە‌برکردن و وتنەوه و لاسايىكىردنەوه و شوينكەوتن، ئەمە له کۆمەلگه‌يى كۆيىلە‌کاندا بە‌رۇنامە‌کاندا بە‌رۇنامە‌کانى پە‌رۇردەو چەمكە‌کانىيەتى، بە‌لام ترساندن و تولە‌کردنەوه، ھەردووكىيان ئامىرى بىنەرەتىن، ئىتە ئاشكرا بى، يان شاراوه.

## پىويىستىيەتى چاودىرىيىكىردىنى پەيوەندى نىيوان زانستىيى و ويىذانى پەروەردەيى

لە‌بەرئەوهى كه بوار نەبوو -لە‌گەل ئەمچۇرە لە‌بەرۇنامە و ھۆكاريە‌كان له زانست و پە‌رۇردەو فيئرکردن - بۆ وتارى پىيغەمبەرەتىي بۆ منال، كه لە‌سەر نەرمونىيانىي و خۆشە‌ويىستىي و چاودىرىيى و پىزىگەتن و هاندان بنىاتنزاوه، بوارنىيە

بۇ لىكۆلەنەوهى زانستى كۆمەلایەتىي پەروەردەيى منالى و وزەو تواناول يېلى لە چاكسازىيى و گۈرپانى كۆمەلایەتىي و شارستانىي.

لە بەرئەوه، دەبىچاكسازىيى فىكىرى دەست بکات - بە ھەموو ئەوهى، كە ھەيەتى لە ئامىرە پۇشنبىرىيى و پەروەردەيىيە دروستەكان - بە وەبەرهەيتانى چپو راستەوخۇ لە گۈرەپانى پەروەردەدا ئەوهى كە لەوەوه - تەواوكارى دروستكىرنەوهى كەسايەتىيى و مسولىمان دەگەپىتەوهى ئازادىيى دەكات و بنىاتى تاكىكى بەھىزۇ دروست، كە دەبىتە ئەندامىكى چالاک لەكۆمەلگەيەكى دروست و بەھىزۇ دامەزراوو ھاوكارىي يەكتىر، لە پۇوي كۆمەلایەتىيەوه، لەلايەنى زانستىيىشەوه، دەبىتە كەسىكى ژىرو بىريارو وردىبىن، لە لايەنى بنىاتى دەرروونى و وىزدانىيەوه، دەرروونىكى باوهەردارو ئازادو ئىجابىي و بەپىز دەبىتە ئازاو دەستپېشىخەر دەبىت.

ھەتا بتوانىن دووبارە بنىاتى عەقلەيەت و دەرروونى منالى مسولىمان دارپىزىن، گۈرپانى ئەرېشى تىيا دروست بکەين، كە گىانى باوهەپو يەكتاپەرسىتىي و بەخشىنى جىېنىشىنەنايەتىيى بنوينىت لەسەر بىنەما زانستىيە پېشىكەوت تووهەكان دەبى - بۇ بەدېھېتىنەن ئەوه - جىڭىرۇ گۈرپاھەكان بىزانىن لە بەرnamەپەروەردەيى منالى مسولىماندا، ھەرودەن لىكۆلەنەوهى زانستى پەروەردەيى گەشەپىبدەين و بوارەكانى قول بکەين، لە بەر تىشكى جىڭىرە ئىسلامىيەكان، بە جۆرىك، كە بەرnamەكان و ھۆكارەكان و ھەولەكان و گىنگىي پېدانە پەروەردەيىيەكان، بگۈنچىت لەگەل گەشە زانست و شارە زايىدا، لەگەل سروشتى گۈرپانەكان و ئاستەنگەكان، لەگەل ئەو شتانەي ھەيە بۇ منال لە ھۆكارو تواناكان و وزەكان بۇ گەشە سىفەت و توانا پىويىستەكان بۇ سەركەوتىن و بەرە پېشەوهچۈن لە بوارى تواناو بەخشىندا.

ھەتا بتوانىن ئەو توانا يە بەيىنەدى، گۈرپانى كۆمەلایەتىي داواكراو بە دەستبەيىن، تەنها خىستە بەرەمى تىپۋانىنى ئىسلامىي گشتىي و پېبازە باوهەپىيە بەرەتتىيەكان بەس نىيە، بەلكو دەبىن چارەسەرتىكى زانستىييانە بەرnamەيىيانە دابنرىت، تا تىكەللى و كويىرانەيى لە نىّوان جىڭىرەكان و گۈرپانەكاندا جۆرەكانى و تارە گەياندىنەيەكان و وتاردا نەپەتتىيەكاندا دروست نەبىت.

## تیکشکانی فیکری په روهرده بی پاشکوئی تیکشکانی فیکری

پاساییه

له گه‌ل دیارنه بیونی زانیاریه کومه لایه تیبیه کان و نه بیونی هوشیاری، به سروشتنی به رنامه پیغه مبه ریتی په روهرده بی، ئیتر دیارنه مانی زانستی په روهرده و لیکولینه وه کانی نامق نیبیه له میزهوی فیکری ئیسلامیدا، وینه پاسته که‌ی - را قه‌ی ئه و باره ده کات، که توانا و وزه ئوممه تی تیکه و تووه - له حوجره کانی خویندنی منالاندا بُو پُوله کانی ئم ئوممه ته په نگدده داته وه، ئه و باره، که ئم حوجرانه تیا بیوه، باری خراپی مامۆستاکان و به رنامه فیرکاریه سره تاییه که‌ی، که تنه فیرکردنی خویندنی کەمی قورئان بیو، له گه‌ل حیساب، هۆکاره په روهرده بیه کانیش هۆکاری لیدان بیو، ئوهش - له ههندی لایه نه وه - دواکه وتنی شارستانیمان ده رده خات و پیشکه وتنی گه‌لانی تر، ئه گه‌ر ورد بینه وه، ده بینین فیرکردنی منالانی خله که و په روهرده کردنیان، له لایه ن زاناو بیریاره کانه وه، گرنگیه کی کەمی پیدراوه، بارودخی حوجره کان و شیوانو هۆکارو تواناکان و پوشنبیری مامۆستاکان تیایدا کەم زانستیيان، باری زیانی خویندنی پُوله کانی نه ته وه ئیسلام ده رده خات له و سه رده مهدا، که چهند خراپ بیوه و هیچ ده نگیک نه بیوه بُو چاکردنی په روهرده و فیرکردن و چاکسازی له بژیمی حوجره کاندا، هۆکاری پیویست و پاره دانی گشتی بُو به رزکردن وه ئاستی حوجره کان نه بیوه، ئمهش له به ر هۆکاری فیکر و پوشنبیری و به رنامه کانیان له پوی زانست و کەمکورتی و ده سته وسانیان، هه روھا ده سه لات و ده زگاکان هیچ گرنگیه کی نه داوه به کاروباری خله کی، ده زگاکانیش ویران و سته مکاربیون، ئوهش واي کرد، کاروباری خویندنی منالانی خله کی پشتگوئ بخري، گرنگی شیاوی پینه دریت، تیچوونی خویندن له حوجره کاندا له سه ر باوکی منالان بیوه، که باوکانیش له بنه په تدا باری بژیویان نور خراپ بیوه، ده ياننالاند به ده سهت باج، که له لایه میرو ده سه لاتداره کانه وه ده سه پیئرا به سه ریاندا، له به رئه وه هله لیه، که وینه په روهرده و فیرکردن له ئوممه تدا له ئاموزگاری چهند کەسیکی کەم له گه وره و میره کان، که منالله کانیان مامۆستای

تایبەتیان ھەبووھ، بکیشین و ئەم فىرکىرىدەش لە مالەكانى خۆياندابۇوھ، يان لە ھەندى وردىبۇونەوە لە ھەندى پیاوانى فيكرو زانست دەربارەي پەروەردەو فىرکىرىدەن، چونكە ھەموو ئەوانە پەيوەندىي بارو شوپىنى خۆيندن و فىرکىرىدەوە نەبوو لە بەشكەكانى دوايى مىۋۇسى ئومەتمەتى ئىسلام.

بارى تىكشاكاپىي پەروەردەو فىرکىرىدەن و بلاپۇونەوە ئەخۆيندەوارى لە نیوان پۇلەكانى ئىسلام بە گشتىي، درېئۈپۈوه وە ئەلسوكەوتەكانى مىۋۇ و ئە عقلىيەتە دەسەلاتتىيە رەگەزىيە چىنايەتىيە گەلەيە دەنۋىتى لە ناو ئومەتمەتا. بلاپۇونەوە ئەم لادانە رامىاريي و فيكىيە لە ئەلسوكەوتى سەركىرەكانى ئومەتمەت، بارى خۆيندى تایبەتىي و بىيانىي دەردەخات و ئەوبارە تىيدەگەيەنلى، كە خۆيندى تىابۇوھ، بەمەش رۆشنبىرىي گشتىي خەلکىي تىكشاكا، لە ئىستاشدا، تواناكانى لە جىهانى ئىسلامىيда لە دەستداوھ.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> عەقلىيەتى خۆسەپاندىن و لوتبەرزىيى كەمىنەيە كى تایبەت، كە ھەموو جۆرە خالىيىكى جياوازىيان ھەيە كە لە ئومەت جىايىان دەكتەوە، ھەرودە زەمىنەيە كى رەتىنراوى سووكايدەتى پىتكاراۋى فەرامۇشكراوى پىشىلەكراو، جىهانى ئىسلام زىباتر دواوەخات كە پىشىلەكىرىنى مافەكانى مەرۆ گۈنگۈزىن رۇوخسارى دواكەوتىن و لاۋازىيەتى و كارى درزتىيەرنى و كۆنترۆلەرنى ئاسان دەكتە. بلاپۇونەوە دىياردەي (خزمەتكاران) و جۆرى مامەلەيان كە لە دىنيا ئىسلامدا بلاۋە، وىنەيە كى دىنیوی دىكەي ئەم عەقلىيەتىيە، سەبارەت بەم توپىزە لاي زۆر خەلکىي بە بىي وىۋەدانىي، زۆر مافى مەرۆفايەتىي وە كۆرۈپ دەرامەت و پشۇودان ئەتوانىن بىلەن ھېچ بۇونى نىيە، لە روانگەي لوتبەرزىيە وەك چەند ھەبووھ كى پەست تەماشا دەكتەن، تەنانەت ھەندىتكەس ئە خزمەتكارانە تەنھا بە رەكەزىيەكى تر دادەنلىكىن كە تەنھا شايىانى توندى و سووكايدەتىي پىتكاردىن.

بىيگۇمان ھېچ رەواو پەسەند نىيە كە ئەم سووكايدەتىي و دلەقىيە بگاتە ئەم ئاستەمە مامەلە لە گەمل ئەم بىنەوايانە بىكىيەت، تەنھا لەبەرئەوە زۆر ثاتاجن بە و پاشاوهەي بۆيان فرى دەدرىيەت، تاۋە كە بىزىن.

پىيىستە چارەسەرى ئەم عەقلىيەت و هەلسوكەوت و ناشىرينىڭىردىن و لادانانە لە پرانسىپ و چەمكە كانى ئىسلام بىكىي، ئەويش لە برادىرى مەرۆفانمۇ لە برادىرى ئىسلامەتىي و لە دادگەربىي و بەخشىش و پىشىختىنى ئەواندا، لە دل و دەرۇون و لە كولتسور و كۆمەلگەكاغاندا.

## له نیوان پابووردوو ئىستادا: بنه ماكان و سەرچاوه كانى

پەروەردە

### پىشەنگ (القدوة): بەرnamەي پىغەمبەرى لە پەروەردەدا

ھەتا ماناي ئەوهى پىيى گەيشتۈوين، تىيىگەين، دەبى تىرپانىن و وردىبۇونە وەى باباھتىيانەي بەرnamەيى ھەبى، لەوهى دەستمان پىكىردووھ پىيى، بەمەش راستىي ئەو ھەلانت دەردەكەۋىت، كە تىيى كەوتۈوين، ئەو ھۆكارانى، كەوايىكەد بەرە دوا بىگەرپىئىنەوە، پەندو ئامۇرڭارىي لىيۆھرگىرين، ئەگەر وتارى قورئانى بەنەماي فيكىرو بەرnamەي زيانمان بىتتو بەرnamەي پىغەمبەرى لەپەروەردەدا، دەبىت قورئان و پەوشته كانى پىغەمبەر بىناغە بىتتو لەم سەرچاوه بەنەپەتىيەوە، بەرnamەي كىدارى وەرېگەن، لە زيانى پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) تىكپار ئاراستەو پىشەنگە كەسايەتىيەكەى و شىوارى ھەلسوكەوتى لەگەل خەلکو دەورووبەرى، تىيىگەيشتنمان بۆ ماناكانى بە دەقى قورئان بچەسپىتتو بە مەبەستو بەھاو پىيازەكانى، ھەروەكۆ ئەمە لە وەسفەكانى پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) هەستپىيدەكەين، كەسايەتىي، پەوشته كانى، پەيامەكەى، قورئان نىشانەكانى كەسايەتىي پىغەمبەرى دىيارىكىردووھ، بەزەيى و خۆگىرى و پەوشتجوانىي ناوى دەركىردووھ:

(وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ) (الأنبياء: ١٠٧).

(وَإِنَّكَ أَعَلَى الْخُلُقِ عَظِيمٌ) (القلم: ٤).

---

پىشەستە بەھىيرو ئازايىتى رووبەررۇويان بېبىنەوە لە پىيىگەيانىنى رۆزە كافاندا، لە پىيىكەاتەي بپۇايى و وېزدانىياندا، تا نەتمەدەيەكى بەھىيىز پىيىكەبەيىنەن و زال بېبىن بەسەر دەردى پەرتەوازەيى و نەزانكىرنى جەماودەرى گەلۇ زۆرىنەيان، ھەروەها دەردى يەخسىرلە لازىكىردىيان و سەرەنجام دەردى لازىكىردىنى نەتەوەو زالبۇونى دۇرۇمنانى، ھەروەها دەردى يەخسىرلە زۆرىنە بىزاردەي نەتەوە سەركوتىكىردىيان. خۇيىندەوەي مىيىزۈمى قۇناغە كانى دواكەوتتى شومەت، بە شىيەدەيەكى دەستەبىزىير يارمەتىيىمان نادات بۇ تىيىگەيشتن لە دەردەكانى قەوارەدى خۆمان و تىيىگەيشتن لە ھۆكارەكانى لازىسى و لادان، كە ئەم قەوارەيان لە ناواوە رزاندۇوە، بەبى ترس و باك.

(فِيَمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقُلُبِ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ) (آل عمران: ١٥٩).

ئیمام موسیلیم له عائیشەوە (خوا لىپى پازىنى بىت) دەگىرېتەوە: قالت "ما ضرب رسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بىدە إمرأة قط ولا خادما، ولا ضرب شيئاً قط إلا أن يجاهد في سبيل الله" و أصحاب صحىحين دەگىرېنەوە، لهئەنسەوە (خوا لىپى پازىنى بىت) وتوييھتى "خدمت رسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عشرين فما قال لي أَنْ قَطْ، ولا قال لشيء صنعته لم صنعته، ولا لشيء تركته لم تركته" له گىزانەوە يەكى تردا "فَمَا سَبَنِي (عَلَيْهِ السَّلَامُ)" قط ولا أمر في أمر فتوانت في فعاثنى عليه، فإن علاتبني عليه أحد من أهله قال: دعوه لو قدر شيء كان" ئیمامى ترمذى له ئەبو هيرەرەوە دەگىرېتەوە كە پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇوى "أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ أَحْسَنَهُمْ فَلَقَا، وَخِيَارَكُمْ خِيَارَكُمْ لِنَسَائِهِمْ" وَهُنَّ بَنِي مَاجِهٍ وَهُنَّ حَامِلُوْنَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دەگىرېنەوە "خِيرَكُمْ خِيرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خِيرُكُمْ لِأَهْلِي".

بۇخارى و موسیلیم له عائیشەوە دەگىرېنەوە، كە وتوييھتى "ما خير رسول الله بين أمرين الا أخذ أيسرهما مالم يكن إثما، فما كان إثما كان أبعد الناس منه، وما انتقم رسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) لنفسه شيء قط إلا أن تنتهك حرمة الله فينتقم الله تعالى". بۇخارى و موسیلیم له عائیشەوە دەگىرېنەوە، كە وتوييھتى پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇوييھتى "إِنَّ اللَّهَ رَفِيقُ الْرَّفِيقِ فِي الْأَمْرِ كَلَهُ".

ئیمامى (ترمذى) له ئەبو زەرەوە (خوا لىپى پازىنى بىت) دەگىرېتەوە، كە وتوييھتى "قال رجل لرسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أوصيني قال" إتق الله حيثما كنت" قال: زىدىنى قال "أتبع السبيئه الحسنة تمها" قال زىدىنى، قال "خالق الناس بخلق حسن". ئەبوداود له پىغەمبەرەوە دەگىرېتەوە كە پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇوييھتى "الراحمون يرحمهم الرحمن، إرحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء". ئیمانى ئەحمد له (أبى درداء) دەگىرېتەوە، وتوييھتى: "ما رأيت أو سمعت رسول الله (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يحدث حديثاً لا تبسم". ئیمام ئەحمد دو حاكم و بىيھقى لە ئەبو هورەيرەوە دەگىرېنەوە، كە پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇوييھتى "إنمابعثت لأتم مكارم الأخلاق".

ئەمەيە، بىنەماكانى پىشەنگى كەسايەتىي پەروەردەكەرى يەكەمى ئۆممەتى ئىسلام، ئەمەيە پىشەنگى بەرnamە و وتارى پەروەردەيى دىاريىدەكەت، كە ئەمەش وتارى خۆشەویستىي و بەزەيىه، بەرnamە ئاسانكىرنە، هەمۇو پەوشته جوانەكان، سىفەتە بەرپىزەكانە، ھىزى پشت بەخوا بەستنە، چاکە و جوانكارىيە، ئەمەيە كەسايەتىي و پەوشتو بەرnamە، كە زۆر دوورە لە دلرەقى و ستنە مكارىيە و نۇردارىيە.

كەواتە، كامەيە پىشەنگەكانى ئەم بەرnamە و ئەم وتارە پىغەمبەرييە پەروەردەيى بۆ پىغەمبەرييى كىدارو پەوشتجوان؟ جىڭىرو وتارەكانى ئەم بەرnamەيە كامەيە؟ كامەيە سەرچاوهەكانيان؟

## خۆشەویستىي و قايلىبۇن و ئازايەتىي سەرچاوهى و تارى پەروەردەيى پىغەمبەرييە

خۆشەویستىي و بەزەيى دواندن و نەرمۇنيانىي و پىزگىرنى هەست، بىنەمايەك بۇو، كە پىبازو وتارى پەروەردەيى پىغەمبەريي بۆ جىڭەياندىنى منال و بنىاتى دەرۈونىيان، قەوارەي وىژدانىيان و سەرچاوهى هەلقولانيان بۇو، بې بىنەستكىرنە بە لايەنۇ گۈنگىيەكەي، لە بىناكىرنى قەوارەي دەرۈونىي و وىژدانىي منال، ناتوانىن كەموکورتىيەكان هەستپىكەين لە پىرۇزەي چاكسازىي ئۆممەتدا، رۇون كىرىنە وەي ھۆيەكانى نەتowanىي لەسەر بەدېھىتانى هەمۇو ئامانجە گەورەكان، بىناكىرنى بەرەي بە توانا لەسەر هەلگىرنى قورسايى ئاستەنگەكان، كە رۇوبەرۇوي ئۆممەت دەبىتتەوە.

بىنەمان چۆن پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ئىبن عەباسى بە منالى دەدواند، چۆن لە نىيوان ئەو منالە و خوادا پەيوەندىي خۆشەویستىي و چاودىيىرى دەروست دەكەد، چۆن لە دەرۈونىدا ئازايەتىي و مەمانە بەخۆى دروست دەكەد، چۆن سووربۇو، كاتى نویىتى دەكەد لەسەر چاودىيىرى كىرىنى دەرۈونى منالى بچىكەلە، كە چووه سەرپىشتى، پىغەمبەريش (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ساتىك وازىلىيەينا بۆ ئەوهى يارىي بكتو دەرىنەكەدو دايىنەگرتە خوارەوە بە پەلەو پىيايەلەنەشاخا.

پیغه‌مبهر (عَلِيُّهِ) شیوازه‌کانی پهوره‌ردہ‌بی پیویست بوقه‌شی منال و چاودی‌ری قهواره ده رونییه‌که‌ی، گهشی قهواره‌ی ویژدانیه‌که‌ی هست پیده‌کرد، لبه‌رئه‌وه، بر نامه پهروه‌ردہ‌بیه‌که‌ی، تنهها کورت نه کرا بوبه‌وه له مانا کانی خوش‌ویستی و به‌زهی، که بناغه‌ی پهیوه‌ندیه‌کانی تر پهیدا ده بیت، نیوان باوکان و روکه‌کانیاندا، که له‌مده‌وه همه‌موه پهیوه‌ندیه‌کانی تر پهیدا ده بیت، هتاکو ئگه‌ر تیپه‌ریبا به‌لای منالاندا و هکو گهوره سه‌لامی لیده‌کردن، و هکو گهوره هه‌والی ده‌پرسین، هه‌سوكه‌وتی له‌گه‌ل ده‌کردن و پیزی هستیانی ده‌گرت و گرنگیی پیده‌دان، له کوپه‌کانیدا هه‌رگیز منالی پشتگوئی نه‌ده‌خست، قسه‌ی خوشی له‌گه‌ل ده‌کردن، هه‌میشه راسپارده‌ی خه‌لکی ده‌کرد تا چاک بن له‌گه‌ل منالان و پیزیان لیگن، خه‌لکی هانده‌دا، که له نیوان منال‌له‌کانیاندا داد په‌روه‌ربن.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> عهدوللای کوری حاریس ئه‌گیریت‌وه که پیغه‌مبهری خودا عهدوللاؤ عویه‌یدوللاؤ زریک له کورانی عه‌ببایی ریز ده‌کرد و ده‌فه‌رموو: ئه‌وهی زووتر بگاته من ئه‌وهی ده‌ده‌می، ئه‌وانیش پیشبرکییان ده‌کرد بز لای و ده‌که‌وتون به‌سه‌ر پشت‌و سینه‌یدا، ئه‌ویش ماچی ده‌کردن و باوه‌شی ده‌گرتن. (أحمد - مستند ۱۷۳۹).

- بوخاری له ئنه‌س ده‌گیریت‌وه که پیغه‌مبهر (عَلِيُّهِ) له همه‌موه که‌س ره‌فتاری جوانتر بسو، منیش برایه‌کم هه‌بوو ناوی: ئه‌بو عومه‌یر بسو، وتی: وا بزا نام له شیر براب‌سو ووه، ئه‌گه‌ر پیغه‌مبهر بهاتایه ده‌فه‌رموو: ئه‌ی ئه‌بوعومه‌یر، ئه‌وهی چوکه‌که که چی به‌سه‌رهات؟ چوکه‌که که هه‌بوو یاری پیده‌کرد، ریده‌که‌وت کاتی نویث ده‌هات و پیغه‌مبهر له مالتان بسو، فه‌مانی ده‌دا ئه‌وهیه‌ی له ژیزیدا بسو گسکیان ده‌دا و ئا پرژییان ده‌کرد، ئینجا هه‌لددستا بز نویث و نیمه‌ش له پشتییه‌وه نویثی بز ده‌کردین. (صحیح البخاری: ۵۷۳۵).

- سه‌هلی کوری سه‌عدی ساعیدی ده‌گیریت‌وه: که شه‌ریه‌تیکیان بز پیغه‌مبهری خودا هینا، ئه‌ویش لیئی خوارد ووه، مندالیک (ئین عه‌ببایی) له لای راستییه‌وه بسو، له لای چه‌پیش چه‌ند ریش سپییه‌ک بسوون، فه‌رمووی به مندالله‌که: ئایا ریم ریم پیده‌دیت که له پیش تو بیدم به‌وانه؟ مندالله‌که‌ش وتسی: نه به خوا، به‌شی خۆم له پاشماوه‌ی تۆ نادم به که‌سی تر. موسیلم گیراویه‌تییه‌وه: ۳۷۸۶.

خوشه‌ویستی، ئەگەر دادپه‌روه‌ریی و پیزداریی تیا نەبیت، ئەوه بناغەی پیباری پیغەمبەرییە، کەوا دەکات و تارو ئاپاسته کانى بۆ منال کاریگەریت، ھیزى خوشه‌ویستی و پالنەرە چاکەکانى، نەك ترساندن و توقادن، خوشه‌ویستی گوره‌ترین يارمەتیده‌ریبۇوه، بۆ ئەوهى منالان بە گوئى بکەن و سووربۇون لەسەر رازىکردنى، خۆرازاندەوه بەو سيفەتە چاکانەی، كە دەپرواند لە

---

- لە تېبۇھور دېرەوە دەگىپنەوە كە پىغەمبەر فەرمۇسى: ھەركەس بە مندالىك بلىت: ھا و نەيداتى، ئەوه درۆيەكە.... (ئەحمدە لە موسنەددا كىپاۋىھتىيەوە ٩٤٦).

- لە رافىيە عەمرى غىفارىي دەگىپتەوە كە وتى: مندال بۇوم بەردم دەگرتە دارخورماي يەكىك لە ئەنسار، هېنایايان بۆ خزمەتى پىغەمبەر و فەرمۇسى: رۆلە بۆچى بەرد دەگرىتە خورما؟ وتم: دەخۇم، فەرمۇسى: بەرد مەگەر دارخوماڭ لە خورمايە بىخۇ كە دەدەرىتە خوارەوە. ئىنجا دەستى هيىنا بەسەر سەرمداو فەرمۇسى: خوايى سكى تىپ بکە. ئەحمدە كىپاۋىھتىيەوە لە موسنەددا: ١٩٤٣.

- لە شتانەي سەرخىيان رادەكىشام و پىيىان سەرسام دەبۇوم، مامەلتى دايكانى ئەمەريكا بۇو لەگەن مندالە گچكە كانيان كاتىك دەيانىردىن بۆ شوينە گشتىيە كانى شەقام و باخە كان و يارىگاو بازارەكان، ئەگەر دايىكە كە بىويىتايە قىسى لە كەنلەندا كەن بىكات و شتىيکى بۆ رۇون بىكتاشو، سەرزەنىشت، يان لۆمەي بىكات لەسەر كەرددەيەك، رېك نەدەھەستا تا لە سەرەوە قىسى لە كەنلەندا كەن بىكات، بەلکۇ خۇى نزم دەكەدەوە چۈكى دەنوشاندەوە، تا لە ئاسىتى بالاى ئەودا بىتتەن رووبەررو قىسى لە كەنلەندا كەن دەكەد.

لە بىرم ناچى ئىنەك لە بازارپىكدا عمرەبانە كەن دەستى پې كەرددەوە لە كەلۈپەل، دواى شەودى پارە كەن دا و چۈوه بەر دەركاى بازارە كەن بۆ شەودى بچىتە ناو ئۆتۈمبىتىلە كەن، دەبۇوو لە جادە دەدەرەر بېپەرتىتەوە تا بىگاتە گەراجى ئۆتۈمبىتىلە كان، دەستىتىكى بە عمرەبانە دەستىتىكى بە مندالە كەن يەوه بۇو، لاي كەرددەوە بۆ مندالە كەن و لىپى پىرسى حەزى لە سوارى عمرەبانەي، يان بە پىپى خۇى بىرلاپتۇر ئۆتۈمبىتىلە كان؟ ئەويىش وتى بە پى دەرپۇم، ئىنجا زىنە كە پالى بە عمرەبانە كەن دەنداو بە دەستىتىكىش مندالە كەن گەرتىبو، لە كەنل ئەوددا كە بىزى سەخت بۇو، كەچى بېيارىدايە دەستى مندالە كەن و رېزى لە ويىتى ئەدو گەرت، لەم رەفتارە پەرەر دەيىمەوە ھېچ سەير نىيە كە غۇونە ئەم مندالە كاتىك گورە دەبىت رېز لە خۇى بىگەت و پاشت بە خۇى بېھستى و خاونى ئازايەتى بىتتە داكۆكى لە مافى خۇى بىكات و رېكە كە بېشىلەرنى دەستدرېتىيە لەسەرى نەدات، كەواتە ترس و لەرزو پاشت نەبەستن بە خۇ، زەویيە كە بېپەتە بۆ يەخسیربۇون و دېكتاتۆرىيى.

ده روونیاندا به حه زو خوش ویستیه و، به قایل بونه و له وهی، که لیی دهدوین، ئمه ش وايکرد په روه رد هی پیغه مبه ریتی به رزترین نموونه سه رکه و تورویت، ئه و پیغه مبه رهی (علیه السلام) که له هه موو پویه که و گه يشتبوه پله تیروت و اویی، هه رگیز پیویستی به توندو تیژی دهست، یان زمان نه بوبو، هه رگیز له منالی نه دهدا، هه رگیز قسه ناشیا و ناشیرینی به منال نه ده دوت.

هه لهیه ئه و که سهی، که وا بزانیت قسه وتن و لیدان، هوکاریکی په روه رد هی دروسته، چونکه په نابدن بؤ لیدان و ئازار دانی جهسته بی، له پاستیدا به لگهی بیده سه لاتیی و که موکورتی په روه رد هی باوک و دایکه، شکاندنی که سایه تیی و پیزو به رزیتی ده روون و متمانی مناله، چ باریکی سه خته، کاتئ نه ریتی ههندی له گه لان و که له پوربیان، سیفه تی یاسای دارستانی لیده بینی، گیانی نیسلام تیایدا لاوازه، لیدان له لایهن گه وره و به هیزه کانه وه، دیاریده یه کی باوه، نه ک هه ر به رامبهر به منال، به لکو بوبه به مافی هه موو خاوه ن ده سه لاتیی، که بذات له و که سانهی، که له زیرده ستیدایه، ههندی جار هه رزه کاریش به ده ستیان لیدان ده خوات، پیزو که رامه تی مرؤفا یاه تی پیشیل ده کهن، که ئه مه ش له پاستیدا، هیماو به رجه ستکردنی روونخانی باوه پو شارستانی و په روه رد هی، که تووشی ئوممه تی نیسلام هاتووه، ئه و ئوممه تهی، که پیغه مبه ره که، ئه گه ربیینیا یاه، که زیرده ستیه ک لیی بدریت توره ده بوبو، دانه ده مرکایه وه و لیی خوش نه ده بوبو، مه گه ر به ئازاد کردنی نه بوایه، له به ر ئه وه توندو تیژی به بی مافی پیویست، هه رگیز ره وشتی مسولمان و پیبانی مسولمان نییه، ئه نیت چون توندو تیژی له په روه رد دا به کار ده هیتی؟! چونکه توندو تیژی له په روه رد دا به لگهی نه زانین و بیده سه لاتییه، خیری تیا نییه، به لکو به ره نگار بونه وه و بیگویی لیده که ویته وه، ههندی جار به ره نگار بونه وه و به گوینه کردن، شوپش و لادان دروست ده کات<sup>۱</sup>، پیغه مبه ر نه فرینی ده کرد له و که سهی ئازاری ئازده ل،

---

<sup>۱</sup> موسیلم له ئه بو عملی سویلی کورپی موقرین (رذای خواه لی بیت) ده کیریتیه و که ئیمه حموت برا بسوین، هیچ خزمه تکاری کمان نه بوبو، کاره که ریک نه بی، که برا بچوو که که مان زله یه کی لیدا، پیغه مبه ری خودا فرمانی پیماندا که ئازادی بکهین.

به بئن پیویست برات، هندیجار توندوتیزی - له باری توندیدا بیندهسه لاتیبی منال، که لاوازه و ناتوانی بهره‌نگاری بکات - تیکشکانی که سایه‌تیبی لیده‌که ویته‌وه، به بؤیاخی لاوازی و ترسنؤکی و پقلیبوبونه‌وه، حه‌زکردن له کینه و ئازارو درفو پیسیی و دوپورووی بؤیاخ ده‌کریت.

## خوشەویستی خیز و پالتەره: خاکى پەیوه‌ندیيە کاریگەره بە بەرهەمەكانە

خوشەویستی، متمانه و دلنىايى و ئازايەتىي بەرهەمەھېتىنی، يەكى لە سيفەتكانى پەیوه‌ندىي، كە لەسەر خوشەویستى بىت، ئەوهەيە ترسى ئيجابى دروست دەكاتو منال خوشەویستەكەي پازىي دەكات (پەروهەردگار، ئائىن، پىيغەمبەر، باوكو دايىك و مامۆستا) ئە و خوشەویستىيە دەپارىزى، هىچ ھەستىتىكى خراپى لادروست نابىي، لە ترسى سلىبى و تالى و ئاستەنگو و ھرنەگرتىن، كە

---

ھەرودها موسلىم لە ئەبو مەسعود وتنى: بەدرى دەگىرپىتەوه بە قامچى لە خزمەتكارىتىكى خۆمم دەدا، گۈئىم لە دەنگىيەك بورو لە پاشىمەوه، بزانە ئەبو مەسعود، لە تۈرپىدا نەمزانى دەنگى كېيىه، كە لىيم نزىك بۇويەوه، گۈئىم ليپپۇر دەيگۈت: بزانە ئەبو مەسعود كە خوا لە تۆ بە توغاناترە لەسەر ئەم خزمەتكارە، وتم: ئەي پىيغەمبەرى خودا: ئەو ئازاد بىي، لەبەر خواي گەورە. جا پىيغەمبەرى خوا فەرمۇسى: دە بزانە ئەگەر شازادت نەكىدايە ئەوه بلېسىي ئاگىرت بەر دەكەوت. (صحىح مسلم: ۳۱۳۶).

<sup>۱</sup> بوخارى و موسلىم لە ئىين عومەر دەگىرپىنەوه كە پىيغەمبەرى خودا فەرمۇسى: ژىنگى لەسەر پاشىلەيدىك سزا درا، چونكە زىندانى كىدبۇو تا مىرد، لمبەر ئەو پاشىلەيە چۈرۈ دۆزۈدەخەمەوه، نە خۆى خزرەك و ئاوى پىن دابۇر كە بەندى كىدبۇر، نە ھېشىتىبورى بىز خۆى بچىت لە مارو مىرروى زەۋى بخوات. (صحىح مسلم: ۴۱۰). بوخارى و موسلىم دىسان لە ئىين عومەر دەگىرپىنەوه كە پىيغەمبەرى خودا نەفرىينى كىدووه لە ھەر كەسىيىك كە گيانلەبەر بىكانە نىشانە. (صحىح مسلم ۳۶۱۷). ھەرودها موسلىم لە ئىين عەبباس دەگىرپىتەوه كە پىيغەمبەرى خودا گۈيىدىتىتىكى بىنى كە ناوچەوانى داغ كىرابۇر، فەرمۇسى: نەفرىينى خودا لەو كەسەي داغى كىدووه. (صحىح مسلم: ۳۹۵۳).

توندوتیزی لیبکه ویته و هو و نکردنی هستی خوشه ویستی و پیزگرنو و متمانه به درون هروهها نهبوونی هستی دادپه روهه ری هلسوکه و تی ریزدارانه.

له بار که می گوینه دانه خویندنه و هو به اگابوون له لایه نی په روه ردہ بیو و له برکه می بواری زانستی و په روه ردہ بیو کومه لایه تی له تیپوانی بی ایسلامه و هو، له لایه ن مسولمانه و هو، باوکان و دایکان و په روه ردہ کاران تیکه لی دروستده کهن له نیوان چه مکه کانی ئازادی و خوشه ویستی و پژیمدا، ئم چه مکانه له لایان، و هو شتی پیچه وانه بیه کتر وايه، که له راستیدا پیچه وانه یه کتر نین، به لکو پیویستی و یارمه تیده ری یه کترن.

خوشه ویستی مانای پوچوون نیبه له نازدان به منال، مانای ئه و نیبه که منال داوای هرجی کرد بؤی جیبکه جیبکریت، مانای ئه و نیبه چاپوشی بکه بین له هله کانی، به لکو خوشه ویستی راسته قینه بربیتیه له کاکله بیه په یوهندی که له نیوان منال و په روه ردہ کاردا بنیاتدەنری و رەنگدانه و هوی مناله که بیه، ئاماده کردنی هموو ھوكاریکیش بؤ حەسانە و هو چاودیکردن و گەشەدان به توانای و بنیاتی ده رونونی له سەر بنه ما ئیسلاممییه چاکه دروسته کان، ئەمەش مانای هەولدان و خۆگرییه بؤ تیکه شتن له ده رونونی منال و ئه و قوناغەی، که پیایدا تیده په پی، ناسینی شیوانی په روه ردہ بی، که بەهەند و هربگیری له گەل منال له کاتی هلسوکه و تکردنیدا له گەلیدا، به جۆریک که منال هەنگا و هەلگری بەره و رەفتاری دروست و پیکھیتانی ژیری و ده رونونی پیکوپیک بە قایلبوون و حەزى مناله که، بېبى پەنا بردن بەر ترساندن و توندوتیزی و لەغاوکردن که بیسیوده، پقبوونه و بەرەنگاری لە منالدا دروستدە کات، که بەپی بارودقۇخ کە تیای دەزى، يان دەبىتە منالىکى لارو سەپپیچیکار، يان گوشەگىر دەبىت و متمانه بە خۆی نامىنیت، هەمیشە پقى لادروست دەبىت و فېت و فېل دەکات.

### ئازادیی ھىزە: سنورۇ چوارچیوھەكە

زور کەس وا له ئازادیی تیده گەن - بە ھۆی نەزانىن له لایه ن دايک و باوک و دەربىارە چەمکه په روه ردە بیه کان، کەمۇکورتىکردنی رۇشنبىرىي و بىريارو په روه ردە بیه کان له گەياندى پۇلی زانستیدا - کە لابردنی پەتى ملە و چى دېت

بە ئەندىشەدا بىرىت، دەرۇونو ئارەنزو حەزى لە چىيە بىكەت، ئەمە تىڭەيشتىنىڭى ھەللو لاوازە، بەمجرورە تىڭەيشتنە، تاكو كۆمەلگە بشىۋىسى و وېرانە و بەرەلائى و پۇخان سەرەنجامى دەبىت.

ئازادىي مەرقايمەتىي دەبىن سنۇورو ياساو پىسای لە سرووشتى مەرقۇ و كۆمەلگە وەلقولى، دەبىن ئازادىي لىي تىڭەين و سنۇورى بىزانىن، كە ھەمو زىنەدەپ كەن چۆن ياساو پىكھستىيان ھەيە بۇ ژيانيان، مەرقۇ و كۆمەلگە كەن پىكھستىنىڭى تىكەلە لە كۆمەللى سنۇورو پىساقا، كە دەبىن چاودىرىي بىرى و نەشىۋىنىرى، ئەگرنا ھەمو پىكھستىنە كە دەرۇوخى، كە لەم رىكھستىنەدا كۆمەلگەي مەرقۇ يەكسانە بە پىكھستىنە كە گەردىلە و خانە و كەشكەشان، ئەمەش ماناي وايدى، كە بوار ھەيە بۇ ئازادىي و ھەلبىزادەن، بەلام لە سنۇورى سروشتى پىكھستىنە كۆمەلگەي مەرقۇقىدا، كە سنۇورو پىساقانى ئەم ئازادىي گۈنجاو بىت لەگەل پلەپايدى و ۋۇلى مەرقۇ لە جىئىشىنايەتىي و ئاوهدانىي و پەرسەن و بەرپرسىيارىيەتىي، ئازادىي مافى خۆيەتى، دەبىن پۇلۇ گىرنگىيە كەن لە ژياندا بەرپا بىكەت.

ھىچ مەرقۇنى بۇي نىيە كەسيتەر بىبەش بىكەت لە مافى ھەلبىزادەن و بەرپرسىيارىيەتىي، بەلام دەبىن كۆمەلگە ئەركو بەرپرسىيارىيەتى بخاتە بەرەم ئەندامەكانى و فيرىيان بىكەت و ھوشياريان بىكەتەوە، پىگا والا بىكەت لە بەرەم ياندا بۇ جىبەجىتكەن ئازادىي دروست و ھەستان بە ئەركو بەرپرسىيارىيەتىي، دەبىن كۆمەلگە مەرقۇ پابەند بىكەت بەماھەكانى كۆمەلگە و سنۇورى پىكھستىنە جىڭىرەكان و پىساقانى كۆمەلگە، كە ياساي كۆمەلگە و شەريعەت بىپارى لەسەرداوه، بەگۈرە پىتازەكانى پاۋىزىكەن و دانايى كۆمەللى ئومەمت، چونكە ناوه روکى ئازادىي بىرتىيە لە توانا - بە بىن پىنگر - لەسەر گەياندى ئەركەكان و ھەلگەتنى بەرپرسىيارىيەتى، توانا لەسەر راھىننانى دەرۇون بۇ حەق و ھەلسان بە ئەركى جىئىشىنايەتى و ئاوهدانىكەن وە، لەسەر پىگا دادپەرەرىي و چاکە، ھەنگاونان بەسەريان و كەلىن دروستكەن لە مافەكان و بەرپرسىيارىيەكاندا ئازادىي نىيە، ھەولدان لە زەويىدا بۇ سەتمەكەن و نۇردارىي ئازادىي نىيە، پىگا بۇ دامەزراىندى ياساكانى ئازادە و بە جوانى جىبەجىتكەن ئەركەن بە پەرەرەدە و خۇيىندەن و

ھۆشیاریی و بەئاگایی بەرپرسیارییەتى سنوردارىي قايىلکراو بۇ خەلکىي دەبىت لەسەر بىنەماي پىكەوتىن لەسەر جىڭىرەكان و سنورەكان، پىگەندان بە ئازادىي سەتمە، لە پەتەرچۈنىش ويرانىيە، كۆكارى ئوممەتى ئىسلامىي برىتىيە لەشەريعەتى پاوىزىكىدىنى ئىسلامىي لەكۆمەلگەدا.

لەبەرئەوه، ھەروا بىيەودە نىيە، كە لە ئايىن و بىروباوەرۇ فيكىرى ئىسلامىيدا ئازادى ھەيە، ھەروا بىيەودە نىيە، كە لە شەريعەتى ئىسلامدا خەلکىي تار ئازىت و نەيىنى و تايىبەتىيەكانى بۇ كەس نىيە بەدوايدا بىگەپى، بەتايىبەتى ئەوهى، كە پېيۈندىي بەسروشتۇ ئارەزوویەوه ھەيە، ئەوه دادەنریت بۇ وىرۋان و پەرورىدەي دەررۇن و چاپىيخشاندەوهى ھەلەكان، تەنها كاتى كە لەسەر شتى ئاشكراو ئازاردانى خەلکانى ترو دەرخستى ھەلە و ناموسى خەلک و نەيىنى خەلک ئاشكرا بىكەت، سزا دەدرىت، چونكە ئامانجى ئىسلام دابىنلىكىدىنى ئازادىي كارى چاكى و ھەولدىان لە زەويىدا بۇ چاكسازىيى كىرن، ئەمە بە ھىچ شىيۆھەيەك نابىت وا پاقەبكرىت، يان لىك بدرىتەوه كە ئازادىي مافى ھەموو مەرقۇقىكەو دەتوانى سەتمە دوزمنكارىي و ويرانە بىكەت، ئەمە ئىسلام پىيى پازىيى نىيە، سروشتى دروست لىتى بەرىيە، ھىچ كات پېيۈندى بە مەبەستى ئىيانى مەرقۇق و ھەلسوكەوتى بەرپرسىارىيەتى جىئىشىتىيەتىيەوه نىيە<sup>١</sup>، (فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ حَلْفُ أَصَاعُوا الصَّلَاةَ وَأَثَبَّعُوا الشَّهُوَاتِ فَسَوْفَ يُلْقَوْنَ غَيَّاً) (مرىم: ٥٩).

ئىسلام لەگەل ھەموو كەسە ژىرەكاندا يەكەنگە، لەسەر ئەوهى، كەمەبەست لە ئازادىي بوارىكىدىنەوهى بۇ ھەموو مەرقۇقى، تا بەرژەوەندىيەكانى بەدىيەتىن، بەو پىيىھى كە خۆى قايىلە و زيانى بۇ خەلکى ترىنېيە، يەكسانە لەمەدا، لەگەل لايەنەكەي تر بۇ پېيۈندىي يان كۆمەلگە، لە مەوداي نزىك، يان مەوداي دوور، واتە مەبەست لە ھەلسوكەوتى ئازادىييانە مەرقۇق برىتىيە لە مەبەستى چاكە لە سنورى بەرژەوەندىي ھاوبەشى گشتىيەدا، كە ياساكان بېيارى لەسەر دەدەن بە گوېرە قايىلبوونى كۆمەل و تىپوانىنە كۆمەللىيەكەي، كە لەسەر بىنەماي

<sup>١</sup> أبو سليمان، عبد الحميد أحمد. قانون العقوبات الاسلامي، مجلة إسلامية المعرفة، المعهد العالمي للفكر الاسلامي، السنة الرابعة، العدد الرابع عشر، ص ١٧٧-١٧٨.

پاویزکردنی ئىسلامىيە، ھەموو ھاونىشتمانىيەك لە دەرىپىنى راي خۆى، دەرىپىنى ئەوهى كە ويزدانى پىي قايلە، ئەمەش بۇ بەدىھىنانى پىبارى پاویزکردن و دەولەمەندىكىنى ئەو پىبارە (وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْتِهِمْ) (الشورى: ۳۸). چونكە كارەكە لە كۆتايدا پەيوەندىيە بە زيانى ھەموو تاكىكەوه ھەيءو لەگەل مافى ھەلسوكەوتى زيان و بەرسىيارىيەتى.

ئەوهى ئىسلام جىا دەكتەوه لە كۆمەلگە ھاواچەرخەكانى تر، ئەوهى، كە تاكە ئايىنېكە خاوهنى پەيامىكى خوايى پارىزراوه و بىياردەدات — لە زانىاري خوايى گشتى بىسىنورەوە — لەسەر جىڭىرە چاڭكەكان و چاكسازىي كۆمەلگەي مروقايەتىي و گشتىيەتى لە تۈرى پەيوەندىيە مروقايەتىيەكاندا، لە مەوداي ئىستاۋ داھاتوودا، ئەمەش لە بەدىھىنەرى بۇونەوەرۇ پۇوخان زانسىتكى گشتىيەوه لەو شتانەي، كە دايىھىناوه و دروستى كردووه نەبىت، نابىت، ئەم راستىيەش نىشانەي پېغەمبەرىتى شايىھتى لەسەر دەدات و راستىيەتى ئەم پەيامە لەمەوداي كات و شوين بەلگەي ئەم راستىيەيە<sup>۱</sup> (سَنْرِيْهُمْ آيَاتُنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوْلَمْ يَكُفِّرْ بِرِبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ) (فصلت: ۵۲). لەبرئەوه، ھىچ چارىك نەبوو لەبرەدم ئەو كۆمەلگانەي، كە پەيامەكانيان شىۋىيىنرابوو تىكەلىي و نەتوانىي دروست بىكن لەسەر ناسىنى سۇنورەكانى ئازادىي و پىكختنى كۆمەلگەي مروقايەتىي، بە ھۆى ئەوهى جىڭىرەكانيان نەبوو، بەھۆى ئەوهش، كەبەش ناتوانى ھەموو (كل) بىزانتىت، ھەموو ھەولەكانيان لە ناسىنى ئەم سۇنورانەو ئەم جىڭىرەندا بىئەنجام بۇو، ئەورۇپا دەستەوسان بۇو لە گۈرىنى پەككەوتە كەلەپۇرۇي و نەرىتىيەكانى، كە پىشىتر گاورو ئىسلام كارى لېكىردوون، خواي ھەموو تاكىك لە ئەورۇپا ئارەزۇوه كەيەتى، بۆچۈون و قايلىبۇونەكانيان شىئارا، پەتى پەيوەندىييان بىچرا، لە نىوانىياندا بەرەلائىي و لە پەتەرچۈون و بەدرەوشىتى بلاپۇرۇوه، خىزان پۇوخا، ھىزى توندوتىيى و ئارەزۇوبانىي لە پەتەرچۈو، ھەموو كەسىك — بەپىي

<sup>۱</sup> أبو سليمان، عبد الحميد أحمد. تأملات في ظاهرية ابن حزم وإعجاز الرسالة الخمية، مجلة التجديد، الجامعة الإسلامية العالمية بالزيزيا، السنة الثانية، العدد الثالث، ص ۱۹۹۸ م.

زانست و ئاره زووی - خۆی بىر ئەوهى دەدا، كە چى دەكات و چى ناكات، بە بى پىويىsti بە زانست يان بەلگە، بەبى توانا لەسەر ناسىنى بە متمانە بە پاشەپۇز، يان حىساب كىرىنى شوينەوارەكانى ژيرمەندەكان - پىش خەلگى تر - ھەموو پۇزى ئاپەكىان ھەبوو بە بى پىنەمۇونى و پىنجيان دەكوتا بە شەشا.

خۆرئاوا ھەولىدا بۇ دەرخستى چەمكى ياسايى سروشتىي، بەلام نەيانتوانى چونكە ئەوه باسىكى گشتىي، تىيروانىنى بەش لىي تىنلاگات، لەبەرئەوه تا ئەمپۇز ھەموو پۇزى ئاپەكى دەردەكەن، لە ھەموو پۇزى كەھست بە شتى تر دەكەن، ھەموو پۇزى پىبازو قوتا بخانە تر دەردەكەۋى، ئەوهى كە بە دىيار كەوت برىتىيە لە ھەلۋەشانە وە توندوتىيى و تاوان و بىدەسەلاتى لە ناسىنى جىڭىرەكانى رېكخستى كۆمەلگەيى مۇققايەتىي و سنورەكانى ئازادىي مۇرق، ئەوهى، كە كۆمەلگە پىويىستە پابەندىنى پىيى بۇ پاراستى ئەو رېكخستىنە كۆمەلەتىيە و پاراستى لەھەلۋەشانە وە رووخان، كە ھەرگىز ناتوانى بەريلىبىگەن بە گرمە ئامىرىو نۇرى كەلوپەل و چەكى لەناوبەرۇ جىبهخانە كانىيان:

(أَوَّمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مَمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسُهُمْ يَظْلَمُونَ) (الروم: ٩).

(وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ) (يونس: ١٣).

(وَتَلَكَ الْقُرَى أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا) (الكهف: ٥٩).

(قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ) (الأنعام: ١١).

ئەگەر ئەوهمان سەلماند، كە ئازادىي مۇرق پىويىستى بە ياساو سنورە يە، ئەوه ئىتىر دارىمان و خراپە روونادات، ھەموو كۆمەلگەيەك پىويىستە سنورى ئازادىيەكانى دىاريى بىرىت، ياسايى گشتىي بۇ دابىزى تا - لە راپىزىكىنى گشتىي و تىيروانىنى گشتىي بابەتىانە - سنورى ئازادىيەكە دىاريى بىكەت تاكو پىشىپىي و خراپەكارىي بىلائەبىتە وە، دەبى ھەموو تاكەكانى كۆمەلگە پابەندىن بەم سنورانە وە، لەبەر ئەوه، ئەمپۇز دەبىنەن خۆرئاوا - لەسەر ئەو بارە كۆمەلەتىي و رەوشتەي كە تىيايەتى - نقد پىويىستى بە نىگاي ئىسلامىي

پاریزداو ههیه، تا یارمه‌تی برات له‌سهر ناسینی سنوره‌کانی ئازادیي له کومه‌لگه‌دا، واته زور پیویستیي بهوه ههیه، كه چوارچیوه‌هیه بۆ ئازادیي دابنی. به‌لام ئوممه‌تى ئىسلام و فيكىرى ئىسلامىي، كه تا ئەمۇق، ھەردووكيان پەيوهندىيان به دابه زىنراوو گشتىيەكانه‌وه ههیه، وەستانى فکرو كەله‌پوريان و ئەوهى ئەمۇق ئوممه‌تى تىايىه له كۆيلايەتىي و ستمو وەستان، چەمكى شوراوا ئازادى لە كۆمەلگا كانىاندا نەماوه، فيكىرى وەسىيەت و دەرۈونى كۆيلە دايگىتون، كە ئەمەش وايان لىدەكت زور پیویستيان بهوه بىت خۆيان پىگارىكەن له پووى فيكىرى و پەروه‌رددىيەوه لەئم بىرى سەتكارىيە بۆ ماوهىيە، بۆ گەپاندەوهى هەستى ئازادىي پىنگەيشتۇ ئازايەتى ويژەيى پالىنەر، بنياتنانى كۆمەلگە دەزگاي پاوېزىكردن، واته گەلانى ئىسلامىي زور پیویستيان به ئازادىيەكى چوارچىوه‌دار ههیه له پووېبەرپۈچۈن وەكاندا پیویستى خۆرئاوا بۆ چوارچىوه‌كردىنى ئازادى.

## ناوه‌رۆكى پىژىم و ئىنزاپات: خۆپاهىنان و هەستى پىزو بەرپرسياپىتىيە

پىژىم و سنور بۆ دانا - لە پووى پەروه‌رددىيەوه - ماناي زوركارى ملشۇرپىردن و ترساندن و پاشكۆيەتىي و گويپايدىلىي كويرانە نىيە، پىژىم و سنور بۇدانان له پووى پەروه‌رددىيەوه بە پلهى يەكەم ماناي راهىنانى دەرۈونو پەروه‌رددەكرىنېتى لەسەر گەياندى مافەكان و ھەلگىرنى بەرپرسياپىتەكان و گىتنەوهى ويسىتى مرۇقاپايەتى بەپەشىۋى هيپۇ دەرۈونەوه، پالىنانى له پووى راست و چاكسازىي كە شىاوى پىزى مرۇقاپايەتى بىت.

پىژىم و سنوردارى لە قۇناغەكانى مىنالىدا لەناوه‌رۆكدا راهىنانى مىنالە لەسەر گەياندى ئەركەكان، كارىگەربى بنياتنەرانە چاكى لەگەل دەرۈوبەرى مرۇقاپايەتىي و ژىنگەكەي كە تىا دەزى، لەگەللىدا رادىت، نەريت و چەمكە دروستەكانى پىدرۇست دەكت بۆ گەياندى چاكە لە پەيوهندىيە جىاوازەكاندا، پىژىم و سنوردانان ماناي زوركردن نىيە لە ويسىتى مىنال و ترساندن و ناچاركرىنى

له سه‌ر په‌فتاریکی دیاریکراو، به بئ قایلیبونی پاسته‌و خو لیّیه‌وه، ئوه کویله‌کردن و به سووک سه‌یرکردن، له به‌ردەم پرۆگرامی په‌روه‌ردەبی دروستدا، هیچ پیکریک نییه که نه‌هیلی ده‌رونن را بهتیریت له سه‌ر هه‌لگرتنى به‌پرسیاریبه‌تى، گه‌یاندنسه‌رکه‌کان، خوش‌ویستى خه‌یرو چاکه‌وه‌ق و هستکردن به‌پیزۇ خوش‌ویستى له خراپه‌و خراپه‌کارى، حەزکردن له دوورکە‌وتنه‌و خۆلادان لیّى.

له باره نه‌خوش‌کاندا، كه‌وا ده‌خوازى لیدانى منال بکرى له‌پووی جه‌سته‌ییه‌وه، ئوه‌ش ده‌بئ له چوارچیوه‌ی به‌رناخه‌ی چاره‌سەرى په‌روه‌ردەبی بیت و هەلسوكه‌وتى له‌گەل ھۆکاره‌کانى باره‌که و نه‌هیشتىنی كەموكورتىيە‌کان بیت، له‌وانه‌ش که په‌یوندیيان به زینگەی چواردەورى منال و ئه‌و ھۆکارانه‌ى، كه بونه‌ته هۆى ئه‌وباره نه‌خوش‌بیه، شیوازى له‌پیشە له هەلسوكه‌وتکردنی له سه‌ر په‌روه‌ردەکردنی، له باره‌ی پیویستى لیدانى جه‌سته‌بی، ده‌بئ تەنها باوک و دايک، يان ئه‌وکەسەى، كه دايک و باوک مۆلەتیان پیداوه لیدانه‌کە بکریت، يان له‌لايەن خاوه‌ن مناله‌کەوه، كه لو پله‌وپایە باوکدایه لای مناله‌کە، چونكە تەنها ئه‌وانه پیپیدراون له پووی ده‌روونیيە‌و ده‌سەلاتى لیدانى منالیان هەي، ئه‌گەر وا پیویست بولو لیّى بدرى، دايک و باوک ده‌سەلاتى ده‌روونىي و په‌روه‌ردەبی پیکدیئن و ده‌توانن ئه‌مجۆره تۆلەلیکردنەوەي پیاده بکەن، به كەمترين زيانى جه‌سته‌بی و ده‌روونىي، ئوه‌ش دواي ئوه‌ى، كه هەموو شیوازه په‌روه‌ردەبیيە‌کانى تر گيرابیتە‌بەر، ده‌بئ ورده ورده و پله به پله، له پشت هه‌لگردن، سەرنجراکىشان، گله‌بىكىردن، ئەگەر ئىمە سورىبىن له سه‌ر سەلامتىي ده‌روونى منال و پارىزگارىي كردن له سه‌ر پىزى مرۆڤاچىيە‌تىيە‌كە.

پله‌وپایە منال له باره‌ی لیدانى جه‌سته‌بی، وەك تۆلەلیکردنەوەي هەرزه‌كار وايە، هەرگىز نابى كارى منال به بچووك تەماشا بکرى و به لاۋاز دابىرى، گالتەي پىبکرى و لیدانى بکریت له‌گەل هەر هەلەيە‌كدا، كه بىكات، بچوڭ بىت، يان گەورە له سه‌ر هەمان بارى هەلسوكه‌وت له‌گەل هەرزه‌كاردا، ئەم كاره له تەرازوى ئاسەواره ده‌روونىي و پىزى مرۆڤاچىيە‌تىي لە بارى مندالىدا كارىگە‌رتو توندىرە،

چونکه ئەو تۆلەکردنەوە بىه لە دەرونون و كەسايەتى منالدا لە قۇناغى گەشەكىدنا تىكچۈن و شويىنەوارى خراپى وىرانكارى لە داھاتوودا لىٰ دەكەۋىتەوە.

منال، ئەگەر سووكايدىتى پىتىكىت بىه لىدان لە زوربىي كاتدا — لە ترسى تۆلە هۆكارەكەى — ترسىنۇك دەبىت، متمانەى بە خۆى نابىت، هىچ ھەولىكى نابى، ئەوەش لە سىفەتى سەرشۇرپى و درقۇ دوورۇوبىي و پاڭىرىن لە بەپرسىيارىيەتىيەوە نزىكە، لەبەرئەوە، لەپىتىنەوە پارىزگارىيەكىدىن لەسەر مافەكان و پېزگەتنى مۇقايدىتىي بۇ نەوەكانى خۆى، ئىتەر منال بىن، يان ھەرزەكار، نابى لىدانى جەستەيىان بىكىت — لەكاتى پىتىكىتدا — مەگەر لەلايەن دايىك و باوکەوە بىت و بە شىۋازىيەكى پەمىزىي و نزىك لە پياكىشان و شەپازلە لىدان بە سووكى، كە ئەوەش دەرىپېنى تۈرپەيى و نارازىبىيون بىت لە ھەلەى گەورە، ئەگەر ھەرزەكارىبوو دەبى لىدانەكە بەپىي ياسا بىت، بەپىي دەسەلاتى، كە لەدادوەرەوە دەردەچى، لەلايەن لايەنلىكى رېپېتىراوەوە ئەو تۆلەيە جىبەجىبىكى، ئەوەش بۇ پاراستىنى پېزى مۇرقى، سەلامەتىي بنىاتى دەروننىي، پارىزگارىي لەسەر مافەكانى، يارمەتىدانى لەسەر گەپانەوە تەندروستىي دەروننىي و پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكانى، كە تىايىدا منال و ھەرزەكار يەكسانى، كە لە تۇرى چاكەوە درەختى بەھىزۇ باش دروست دەبىي و بەرۇوبۇومى شىريپىنى دەبىي.

لەبەرئەوە، دەبى بىزانىن كە تۆلەي جەستەيى، ئامىرىك نىيە لە ئامىرىكەكانى پەرۇرددەيى دروست، بەلكو هۆكارىكە لە هۆكارەكانى چارەسەرى بارە نەخوشىيەكان كە لە بىپەرۇرەرددەيى و دروستبۇوه، ئەو ھەلسوکەوتە خراپەي، كە تىكەيشتنى تىا نەبى بەرامبەر بە دەروننى منال، پىتىكىتە منال لەسەر بناغى خۆشەويىتىي و خۆگىرىي و پاھىنان و بىناكىدىن و ھاندان ھەلسوکەوتى لەگەل بىرى، بەكارھىنانى ئامىرىكەكانى تەمیكىرىن و گىرنېرى پېڭاۋ شىۋازە دەروننىيە دروستەكان بۇ گەشەي منال، تا منال نەكەۋىتە بارى نەخوشىي، كە دواتر وابخوازىت لىدانى جەستەيى، يان ناجەستەيى لەگەل بىرى، دەبى ئاگامان لە شويىنەوارە خراپەكانى لىدان و ئەنجامە سلىبىيەكەي بىت.

تىكەيشتنى پاستو دروست بۇ ماناكانى خۆشەويىتىي و ئازادىيە لاي پەرۇرەدەكار (المربي) يارمەتىي كارى پەرۇرەدەكىدىن دەدات و مەبەستو

شیوازه جیبه جیکاریبه کان، له په روهرده تازه پیگه یشتوروه کاندا ئاسان ده کات، بەها بالاکانی تیا ده پوخینى، رايدەھینى لە سەر پەوشتى جوان، پیپەوى بۆ ده کات له بنياتناندا له وتارو كىداردا، شويئەوارى پەفتارى جوان و پەوشتى بەرزى لېپەيدا دەبى، بەبى پەنابردنه بەر توندو تىزىي و شیوه کانى ئازاردانى جەستەيى تىكشىكىنەرى كەسايەتىي و بىزى مەرقا يەتىي، ئەمەش دەبىتە خاکىكى بەپىت و له وەرپگايەكى ترسناك بۆ نەخۆشىيە کانى (دەروونىيەتى كۆلەكان) كە له گرنگترين ئەو نەخۆشيانە يە، كە ئومەمەتى ئىسلام گىرۇدەرى بۇوه.

بۇ ئەوهى پەروهرده سەركە و تۈۋىيەت، دەبى پەروهرده كار (المربى) تىبگات لە سروشنى منال و ئەو قۇناغەي، كە منالى پىادا تىدەپەرى، لەگەل سروشنى هەستكىردن بە ھەموو قۇناغىك لەو قۇناغانە، زانىنى ئەو ئەندازەي، كە منال تىدەگات، تاوهكى لە توانى منالە، كە زىاتر نەخاتە سەرشانى، يان واژلىيەتى و پشتگوئى بخات و دەرفەتى گەشەو راستكىردنە و كەي لە كىس بچى، بەبى ھەولۇدان و ھەستكىردن و ئارپاستەكىردن و پىنمايمىكىردن، بەمەش دەرفەتى لە دەست دەچى كە ھەرگىز قەرەبۇو نابىتەوە لە پىكەتەي ژىرىيى و دەرۇون و وېرانى منالدا، ئەوهش چونكە ھەموو وەرزى تۆۋى خۆى ھەيە، ھەموو پاۋى وەرزى خۆى ھەيە، ھەموو كشتوكالى دروينە خۆى ھەيە.

زالبۇنى گرنگىدانى زانىارىييانە و پېركىرىنى مىشكى منالى تازه پىگە یشتورو بە زانىارىي و لە بەركىرىنى، لەگەل لاۋازىي گرنگىدان بە لايەنلى دەرۇونى و وېزدانى، نەبەستنەوەشى لە نىيوان لايەنلى زانستىي و دەرۇونى و وېزدانىي، لاۋازى چاودىرىيى كىرىنى ئاسەوارى زانستىي دەرۇونى و وېزدانىي لە پىكەتەي ژىرىيى تازه پىگە یشتوروه کانداو لە دەرۇون و پەوشتىياندا، وەك كەسىك وايە، ئاوى خاوىن بىكاتە عەمبارى سووتەمەنی، كە جوولە دەستىنېت و وزە بەفېرۇق دەچىت و تىنويىتى ناشكىنەن.

خۆشە ويسىتىي زەمينەي پەروهردەيە، ئەو خاكەيە، كە پەيوەندىيى كارىگەرىي بە بەرھەمى تىيا گەشەدەگات، تىايادا مەتمانە و پەيوەستبۇون لە نىيوان منال و پەروهردەكاردا دروست دەبى، بە ئەندازەي سووربۇونى پەروهردەكار لە سەر

سوبودگه یاندن به منال و خوش‌ویستی بُوی، نه رمونیانیش له‌گله‌لیدا، هاندانی و پیزگرتنی هوله‌کانی به نهندازه‌ی نه‌وه په‌یوه‌ست ده‌بئ به و که‌سه‌وه که په‌روه‌رده‌ی ده‌کات و متمانه‌ی پی‌دده‌بیت، سووریشه له‌سهر پازیی کردن و ودرگرتنی متمانه‌ی، نه‌مه‌ش وا ده‌کات که منال ببیته زه‌وییه‌کی به‌پیت، کاری په‌روه‌رده‌کاری ئاقلو و ثیریی ئاسان ده‌کات و ده‌ستی منال ده‌گریت، به‌ره‌وپیش‌وه‌ی ده‌بات به‌سهر پله‌کانی توانای له هولدان بُو چاکترو به‌رزو شیاوتر.

## قوناغه‌کانی گه‌شی بنه‌په‌تی منالیی و سه‌رچاوه‌کانی هلسوكه‌وت له‌گله‌لیدا

په‌روه‌رده‌که‌ری به‌توانا نه و که‌سه‌یه، که پیش هه‌مووشتنی بتوانی سیفه‌ت و توانا ثیریی و ده‌روونی و ویژدانییه‌کانی منال بناسیت، تا بتوانی له و قوناغه‌دا ده‌ستیبگری، گه‌شه‌بدات به و توانایانه و ثیریی و بنیاتی ده‌روونی و ویژدانی پیکبهینیت، له‌پیتناوی: چاندنی به‌رزترين به‌ها، ته‌قادنه‌وهی به‌رزترين و زه، گه‌شه‌کردنی چاکترین توانا، له‌سنوری تاییه‌تمه‌ندو تواناکانی میشک و ده‌روون و لاشه‌ی منال، به‌شیوه‌یهک به‌پی تواناکه‌ی نوری لیکات، نه‌هیلّی و زه‌کانی به‌فیروز بپوات.

بنه‌مای سروشتی منال له خواری حه‌وت سالییه‌وه، بریتییه له گروگال و خوراھینان، سیفه‌ت‌کانی نه‌م قوناغه بریتییه له پیویستییه‌تی منال بُو دروستکردنی ساده‌ترین شاره‌زایی و دووباره‌کردن‌وهی، نه‌م قوناغه تواناو چاودیریکردن و بیرکه‌وتنه‌وه تیادا لاوازه، هر له‌بهر نه‌وه‌یه که بنه‌په‌تی په‌روه‌رده‌کردنی نه‌م قوناغه بریتییه له گروگال پیکردن و قسه‌له‌گه‌ل کردن و یاری له‌گه‌ل کردن و خوگرن و دووباره کردن‌وهی شته‌کان، گرنگ نه‌وه‌یه له‌م قوناغه‌دا، منال خو بگری به په‌روه‌رده‌که‌رکه‌یه‌وه، خوشی بویت و متمانه‌ی پیی هه‌بی، جیگیربوونی نه‌خشنه‌ی په‌روه‌رده‌که‌رکه‌که‌و زانینی ده‌بیته هقی به‌دیهاتنی هه‌ستی ئارامی منال‌که، ده‌رفه‌تی خوراھینانی بُو ده‌په‌خسی، نه‌مه‌ش

له کاتیکدا ده بیت، که ئاپاسته کردنە کانى پەروەردە کەرەکە پېچەوانە و دىرى  
يەكتىر نەبن، تالىي پاهىنائە کانى نەپچىرى و تا مىنالەكە هەست بە ئارامى بکات و  
بزانى چى لى داوا دەكىرى، دووبارە کردنە وە چاودىرىيى كردن و ھاپرىيە تىكىرىن و  
يارمە تىدانى بە بەردەوام دەبىتە هوى ئەوهى، کە مىنالەكە ھەرچى لى داوا بکىرى  
بىھىنېتىدە، لەمەشەوە دەگاتە پىكەنناتى چەمكۇ نەرىتە چاكەكان لە  
رەفتارىدا، لە پەيوەندىيى و ھەلسوكەوتى لەگەل كەسانىتىدا.

لەگەل گەيشتنى تەمەنى مىنال بە دە سال — بە جىاوازىيە وە — کە قۇناغى  
گەشەيى و دەرۈونىيى لاي مىنال، ئىتر لىرەوە، خاوهن مىنال دەبىن  
ھەولېدات بە پاهىنائى مىنالەكە لەسەر ھەلگىرنى بەرپرسىيارىيەتى، ئۆمىدى  
چاكەي تىا دروستبکات، ئاسقۇ زانست لە بەردەم دەرۈونىدا بکاتە وە، کە  
ھەميشە حەزى لە شەرزانىن و دۆزىنە وە شىتى ترە، حەزى لە دەستكەوت و تو  
داهىنائە، حەزى تىا دروستبکات و ھەولېدات خۆگۈرىن لەكاتى ناپەھەتىدا، بۆ  
بەجىھىنائى ئەم ئامانجە، دەبىن ھۆكاري بە نەخشەيى بۆ دابنى، سورى بىن لە  
ھەمانكاتدا — لەسەر دووجارەنە كردىنى مىنال — بەھۆيە وە — بۆ شتى، کە بۆى  
دانەنراپىت و لە شتى تر ترسناك و تىكشىكانە كان لە زياندا.

بەمجرۇ، خۆشە ويستىي لە ھەموو قۇناغە کانى مىنالىدا، كۆلەكەي  
پەروەردەيى دروست و سەركەوت و تووه، پاهىنائى مىنال و پىكۈپىك كردىنى بەرnamە  
پەروەردەيى مىنال دەبىن پىشكى شىرى ھەبىت.

قۇناغى ھەرزە كارىش، ھەزىكىدىنى زانىنى شتو داوا كردى قايىكىرىن و ھەزى  
سەربەخۆبىي و دۆزىنە وە رېيگا بە گىانى دۆزىنە وە بەرلى بەسەر دەرۈونى  
مىنالدا زال دەبىن، لەم قۇناغە شىدا تۈوشى گۈرانى لاشەيى و دەرۈونى و وىزدانى  
ده بىت، کە پىشىتەر ھىچ شارەزايىيەكى تىا نەبووه، شىۋازى دروستى بۆ  
ھەلسوكەوت كردىن لەگەل ئەم بارەدا نىيە، ئەمەش پىشىوپى دەرۈونىي تىا دروست  
دەگات، لە پەيوەندىيە کانى و مىملانى ھەستىيە کانى، ھەرودە پالىپىوھ دەنلى بۆ  
چۈونە يەك و ھەستىكىن بە شەرمەزارىي، يان بەپېچەوانە وە پالى پىيوەدەنلى بۆ  
سەرپىچىكىرىن و خرپە كردىن و خرپە كردىن و لە پەتدەرچۈون، بە هوى ھەلسوكەوت و تو

سنگفراوانی و بوارکردن و بـ ھـستـی سـهـرـی و دـهـسـتـکـهـوـتـ و دـلـزـینـهـوـ وـ گـکـرـانـ بـهـدـوـایـ زـانـینـ لـهـ سـیـبـهـرـیـ چـاـوـدـیـرـیـکـرـدنـاـ، فـهـراـھـمـهـیـنـانـیـ کـھـشـوـ ھـوـایـ پـاـکـ وـ خـاوـیـنـ، چـاـوـدـیـرـیـکـرـدنـیـ بـهـ بـهـزـهـبـیـانـهـ، ئـاـپـاسـتـکـرـدنـیـ ژـیـرانـهـ، تـیـکـلـیـکـرـدنـیـ درـوـسـتـ، دـهـتـوـانـرـیـتـ ئـنـجـامـیـ باـشـ بـهـدـهـسـتـبـهـیـنـیـتـ، بـهـ ھـوـیـوـهـ کـرـانـوـهـ دـهـسـهـلـاـتـکـرـدنـیـ بـهـسـهـرـ وـزـهـ وـھـیـزـهـ تـهـقـیـوـهـکـانـیدـاـ لـهـقـهـوارـهـیـ مـنـالـدـاـ درـوـسـتـ دـهـبـیـ. لـهـگـهـلـ پـیـگـهـیـشـتـنـ وـ چـوـونـهـ تـهـمـهـنـیـ لـاوـیـ، وـزـهـ وـھـزـهـکـانـیـ وـ ئـازـایـھـتـیـکـرـدنـ لـهـ پـهـفـتـارـهـکـانـیـ پـیـگـاـکـانـیـ ژـیـانـدـاـ، ئـوـاـ مـتـمـانـهـ وـ هـانـدانـ، بـهـرـپـرـسـیـارـیـهـتـیـ خـسـتـنـ سـهـرـشـانـیـ گـانـجـهـکـانـ، گـرـنـگـرـتـینـ شـتـهـ، کـهـ گـنجـ پـیـوـیـسـتـیـ پـیـیـهـتـیـ تـاـ شـارـهـزـایـیـکـانـیـ پـیـکـبـهـیـنـیـتـ وـ پـیـگـایـ ژـیـانـ بـپـیـتـ، ئـهـنـدـامـیـکـیـ بـهـتـوـانـاوـ سـوـوـدـبـهـخـشـ، مـرـوـقـیـکـیـ دـاهـینـهـرـ، کـهـ سـیـفـهـتـیـ دـهـسـتـپـیـشـخـرـیـ کـرـدنـ وـ وـزـهـیـ وـیـژـدـانـیـ تـیـاـ بـیـتـ وـ تـوـانـایـ بـهـرـپـرـسـیـارـیـهـتـیـ بـگـرـیـتـهـ ئـهـسـتـوـ بـهـھـیـزـوـ دـهـسـتـپـاـکـ وـ شـیـاـوـ، وـھـکـ مـسـوـلـمـانـیـکـیـ جـیـنـشـیـنـ وـابـیـتـ.

پـهـگـهـزـیـ قـایـلـکـرـدنـ وـ هـانـدانـ وـ پـیـزـگـرـتنـ وـ بـوارـدانـ بـ ھـ دـهـسـتـپـیـشـخـرـیـ وـ دـاهـینـانـ وـ بـهـرـپـرـسـیـارـیـهـتـیـ، ئـهـمـانـ بـنـهـمـایـ لـایـنـیـ کـوـمـهـلـکـارـیـهـ لـهـ بـنـیـاتـیـ کـھـسـایـهـتـیـ ئـیـجـابـیـداـ، ئـهـگـهـرـ پـهـرـوـهـرـدـهـکـارـانـ دـهـرـوـونـیـ مـنـالـانـ بـ ھـ خـوـیـانـ رـاـبـکـیـشـنـ وـ چـاـوـدـیـرـیـ گـانـجـهـکـانـ بـکـنـ وـ گـرـنـگـیـانـ پـیـبـدـهـنـ لـهـمـ قـوـنـاغـهـدـاـ، ئـوـاـ سـهـرـکـ وـتـنـیـانـ بـهـدـهـسـتـهـیـنـاـوـهـ لـهـ بـنـیـاتـیـ مـهـچـهـکـیـ ھـیـزـوـ تـوـانـاـوـ دـهـسـتـپـاـکـیدـاـ، هـرـوـهـاـ مـهـچـهـکـیـ چـاـکـکـوـ چـاـکـسـاـزـیـانـ دـرـوـسـتـکـرـدـوـوـهـ، ئـهـگـهـرـ وـانـبـیـ، ئـوـاـ بـوارـ نـیـیـ بـ ھـ دـهـاـیـکـبـوـونـیـ بـهـرـیـهـکـیـ ھـلـکـرـیـ پـهـیـامـیـ ئـیـسـلـامـیـ شـوـیـنـیـشـ نـابـیـتـهـوـ بـ ھـ کـوـمـهـلـکـهـیـ بـهـھـیـزـوـ هـاـوـکـارـیـیـ یـهـکـتـرـوـ رـاـوـیـزـکـرـدنـ وـ پـیـزـگـرـتـنـیـ یـهـکـتـرـ.

## سـیـفـهـتـهـکـانـیـ پـهـرـوـهـرـدـهـکـارـیـ سـهـرـکـهـوـتـوـوـ

ئـهـوـ پـهـرـوـهـرـدـهـکـارـهـیـ، کـهـ بـیـهـوـئـ لـهـ کـارـهـکـهـیدـاـ سـهـرـکـهـوـتـوـوـ بـیـتـ دـهـبـیـ ھـوـیـ پـپـچـهـکـ بـکـاتـ بـهـ زـانـیـارـیـ وـ ھـوـشـهـوـیـسـتـیـ وـ پـیـزـدـارـیـ وـ پـیـزـگـرـتنـ، دـادـپـهـرـوـهـرـوـ ھـوـگـرـوـ بـهـخـشـهـرـ بـیـتـ، چـونـکـهـ ئـمـهـ، ئـهـوـ بـنـهـمـایـانـهـ، کـهـ دـهـبـیـ ھـبـیـتـ بـ ۲۴۸

په روهرده‌کردنی ثبیتی و دهروونه‌کان، ئاماده‌کردنی بۆ لهئەستۆگرتنى به پرسیارییەتى، هەرئەمەش کانزای دهروونه‌کان دروستدەکات، لە هەموو گەل و لە هەموو زدویەکدا، "تجدون الناس خياركم في الجاهلية خياركم في الإسلام إذا فقهوا".

په روهرده‌ی راست و دروست و کانزای گران بەهاو بنیاتی دهروونی دروست، ئەمە لەگەل بەنمای سروشت و فیترەتی مرۆڤدایه، بە بىگۈيدانە ئەوهى، كە ئەم مرۆڤە لە نەفامیدايە يان لە ئىسلامدایه، ئىسلام و تىكەيشتن لەمەبەستە بالاکانى ئەو وزەيە ئاپاستە دەکات و دايدەمەززىنیت بەرهو چاکە و دەستکەوتى باش، بەلام ئەگەر ئەو بنیاتە دهروونى و وزە و وىزدانىيە ئامادە نەبۇو، ئەوكاتە زانست و تىكەيشتن بىسۇود دەبى لە پالنانى زانست بۆ کارکردن، پالنانى فيكىر بۆ قوربانىدان و بەخشىن، مەگەر بە كەمىكى زور كەم نەبى.

بە بى خوشەويىتى و پوخته‌کردنی خوشەويىتى و سورپۇون لەسەر بەرژەوەندى منال، حەزو خۆگرتىن لەسەر ناخوشىيەكانى و په روهرده‌کردنى منالى بچوک، ئەوا په روهرده‌كار سەركەتوو نابىت لە هەلگرتىن قورسى په روهرده‌کردندا، هەرگىز ناتوانى متمانەي منال بۆخوى رابكىشى و خوشىبۇئى و سورپىت لەسەر وەرگرتىن ئاپاستەكانى و وەرگرتىن پەزامەندىيەكانى.

- دادپه روھىيىش بناغەيەكى بەھىزە، كە خوشەويىتى و پىزۇ كارىگەرييەتى ئاپاستە‌کردنى لە نىوان منال و په روهرده‌كاردا دروست دەکات، چونكە دادپه روھرى تەرازووی پاستەقىنەي ھەستەكانى په روهرده‌كارە بەرامبەر بە منال،

---

<sup>۱</sup> بوخارى و ئەحمد گىيز اويانەتمەد، لە رىوايەتىكى ترى بوخاريدا دەلىت: كەوا بىت لە كان و گەوهەرى عەرەب دەپرسىن، باشەكانيان لە سەردەمى نەفامىيدا، باشەكانيان لە ئىسلامدا ئەگەر لە تايىن شاردازىن (صحيح البخارى: ٤-٣١٠٤- مسنند أحمى ٩٢٠١).

لە رىوايەتى تەيالىسى و ئىبن مەنيع و عەسکەرىيى دا ھاتووه كە پىغەمبەرى خودا فەرمۇسى: مەردۇم لە باش و خراپىسیدا وەك كان و گەوهەر وان، باشەكانيان لە نەفامىيدا، باشەكانيان لە ئىسلامدا ئەگەر لە دين شاردازا بن. (مسنند احمد: ٦٥٠١- ٦٥٠٠).

منال ناتوانیت گوییکری بُو ده ربرینه کانی په روهده کاره که‌ی و پیزایگرتنه کانی، ئه گهه ئه و مناله ههستنه کات به دادپه روهده کاره که، جیاکردنه و هو خونه دانه پال هیچ منالی له سه ر حسابی منالیکی تر، یان تاقمیکی تر، کور بیت یان کچ، له برئه ووه، ده بئی په روهده کار سووربیت له سه دادپه روهده ریی له نیوان منالاندا، کرداری له گوفتاری له پیشتر بیت له چه سپاندنی ئه و ههسته دا لای منال، له برئه ووه، ده بئی نه رمونیان بیت و هلسوکه وته جوان بیت له گهه منالان، کاتنی باروی خیکی بابه تی ئه وه ده خوازی، که جیاوانی بکات له کاتنی هلسوکه وتدانه نیوان منالان و براياندا، تیگه یشن نیشان بدان بُو ههستی مناله که، کاره که شی بُو پوشن بکات ووه و ئه و سیفه تانه باس بکات که ئه و ههیه تی به برآورد له گهه که سانیتردا، تا له وهدا، متمانه لای مناله که دروستبیت به رامبه ر به په روهده کاره که‌ی، دانی بُو ئه و باره‌ی، که په روهده کاره که‌ی بُو داده‌نی له ههست و خوشه ویستی، ههسته کانی خوشه ویستی راسته قینه‌ی پاستگویانه، ئه وه به تواناترین زمانه له سه ر به رده وامبوونی خوشه ویستی و قایلکردن.

خوگرتن و په روهده، دوانه ن و لیه کتر جیانابن وه، چونکه بیده سه لاتی و که موکورتی، ئه زموون و هله، حه زی خوده رخستن، تاقیکردن وه، له سیفه ته کانی منالیه، که ده بئی په روهده کار به گیانیکی ئیجابیه و مامه لهی له گهه بکات، ئه وه ش ئه و نرخه يه، که هر ده بئی په روهده کار بیدات، تاوه کو مناله که گشه ده کات، ئه ویش به دووپاتکردن وهی ههوله کان و فیربیونی هله کانی و دوزینه وهی وزه و چوارده وره که‌ی، به بئی نه رمونیانی و خوگرتن و خوشه ویستی بەرینابیت، ئا پاسته سوودی نابیت، نه ریت جیگیر نابیت، په فتاری پاست نابیت وه، توانا گشه ناکات.

به بئی بەخشین و سووربیون له سه ر چاودی بیکردنی منال و ئاما ده کردنی پیویستیه کانی، نه خوشه ویستی و نه پیزگرتن و نه دادپه روهده ریی ههیه، به

خوشەویستی و به خشین و خوگرتن بەھەشت کەوتە زىر پیّی دایکان<sup>۱</sup>، دایک و باوک پلەوپایەی چاک و ھاورپیّیتە باشی دەستکەوت<sup>۲</sup>.

پەروەردە کارو مامۆستا، کە خاوەنی سیفەتی زانست و خوشەویستی و بە خشین و خوگرییە، ئەم سیفەتانە لە ھەلھینجراوی سیفەتی مامۆستای نمونەیی، کە پیّغەمبەرە (عليه السلام) و جىّى خوشەویستی و گەورەبىي و پىزداربىي و يادى چاکەي بۇلەكانييەتى، لە قوتابىيەكانى و لە ھۆزەكەي، ھەلبازاردىنی مامۆستاي چاک بۇ نەوهەكان و پىزدانان و پىزگرتىنيان لە گۈنگۈرەن ئەركەكانى باوكان و كۆمەلگەيە، ئەو گەلانەي، کە دایکان تىايىاندا پەروەردە چاک دەزانن و پلەوپایەيان شۆقەندە، مامۆستاكانىيان بەرزو بلنده، پىاوان و بەرەي ئەو گەلە ناودارەن، ھەر گەلى پلەوپایەي ئافرەت تىايىدا نزم بىت، پەروەردە كەردىنيان نزم بىت، جۆرى مامۆستاو توانايان پوو لە خوارى بىت، پىنەگىرىت لىيان، ئەوا پۇشنبىرى نەوهەكانى ئەو ئۆممەتەو پەوشتو توانايان لاواز دەبىت، باوكان و گەلان ھىچ شتىكىيان وە بەرنەھىناوه، سوودەكەي گەورەترو شياوتقىرىت لە وەبەرهىنان (استثمار) لە بوارى پەروەردە فىرکىدىن بە ھەممو جۇرو بوارەكانىيەوە، لەسەر ئاستى خىزان و باوکايەتى، لەسەر ئاستى دايەنگە و قوتابخانە و زانڭو، لەسەر ئاستى كتىپخانە و ھۆكارەكانى راگەيىاندۇ يانەكانى زانست و گەشەي تواناكان.

<sup>۱</sup> لە حەدىسى مۇعاوiyەي كورى جاھىيمەدا رىوایەت كراوە كە ئەو ھاتە لاي پیّغەمبەر و گوتى: ئەي پیّغەمبەری خودا ئەمەويت غەزا بىكم و ھاتوم راۋىيەت پىتكەم، فەرمۇسى: دايىكت ھەيە؟ ونى: بەلەي، فەرمۇسى: دە لاي ئەوبە، چۈنكە بەھەشت لە زىر پىّى ئەو دايە. نەسائى لە سوننەدا: ۳۰۵۳، حاكم لە موسىتەدرە كەدا ھىناويەتى، بە دروستى زانىسو، زەھەبىيىش بەلايەوە دروستەو مۇنزىريش بەھەمان شىئىد.

<sup>۲</sup> بوخارى و موسىلیم دەگىرپەوە كە پىاوابىك ھاتە خزمەت پیّغەمبەری خوا و گوتى: ئەي پیّغەمبەری خودا، ج كەسيئك شايىستەترە بەودى لە گەلى باش بىم، فەرمۇسى: دايىكت، ونى: ئىنجا كى؟ فەرمۇسى: دايىكت، ونى: ئىنجا كى؟ فەرمۇسى: دايىكت، ونى: ئىنجا كى؟ فەرمۇسى: باوكت. (مسند احمد: ۷۹۹۴).

پیغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، مامۆستاو پیشپەو بۇ لە مالەکەيدا، لە مزگەوت و تارو ئاراستەكان و پىنمايى و ھاۋپىيەتىيەكەيدا، جىي خۆيەتى كە مسولمانان لە وانەكانى بەرنامە و تارى پەروەردەيى پىغمەبر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) تىبگەن دەرىبارەي ئافەرتۇ منال، بۇ گىرپانەوەي بىنياتى بەرەكانى مسولمان لەسەر بەرزىتى باوهپو ھىزى باوهپ، لەسەر خەباتى كارى چاكە و پاڭىرىدىنەوەي.

## بهشی پینجه م

# خیزانی مسولمان سه رچاوهی ویژدانه

ئەگەر ئامانجەكانى پەروھردەي بەرزى ئىسلامىي، بىرىتى بى لە: بىنیاتنانى (باوهپدارى پاستگو) و (جىنىشىنى شوان) و (بەھىزۇ دەستپاکى)، ئەوا ئەم ئامانجانە نايەندى بەوزە قايلبۈونى باوهپو ھەستكىدىن بە بەرسىيارىيەتى جىنىشىنایەتىي و ئازايەتى دلۋو بەدەستھېتىنى پاستگوئى، دەستپاکى، چاكگەياندن، جوانكارى لەكاردا، ئەم پىشەنگانە لە مندالىدا بىنیات دەنرى، لەبنەپەتى پىكھاتەي مروقە بەويژداندا دروست دەبىتى، لەبەرئەوه، خیزان و سەلامەتى پەيوەندى خیزان بنەماي بنەپەتى بەرنامەي پەروھردەي پىغەمبەرىيە بۇ منال، مەبەستى وتارەكانىيەتى، چونكە خیزان يەكم دايەنگو گۈنگۈتىن شتە بۇ منال، لە رووى دەرۈونى و ماددىيەوه، منال كە لە دايىك دەبىتى، ناتوانى پىيوىستىيەكانى خۆى دابىنېكات و پارىزىكارى لەخۆى بىكەت بەبى چاودىرىيى خیزان، كە ھەموو پىيوىستىيەكانى ماددىي و دەرۈونى بۇ فەراھەم دەھىنېتى و چاودىرىيى منالىيەكى دەكەت، لەبەرئەوه، بىناكىدى خیزان و جۆرى پەيوەندىيەكانى، لە گۈنگۈتىن لايەنەكانى پەروھردەي مروقايەتىيە، كە بىنیاتى كەسايەتىي مروقايەتىي لەسەر دەھەستىتىت، خیزان ناوكى بنەپەتىيە لەپىكەتىنلى تاكو كۆمەلگەدا، لەبەرئەوه، ئىسلام و پىغەمبەرى ئىسلام و قورئانى پىرقۇز، زۆر گۈنگۈيانداوه بە خیزان، بۇيە زۆر گرنگە تىپۋانىنى ئىسلامىي لە بىناكىدى خیزان و پەيوەندىي تاكەكانى شارەزابىن، تابتوانىن كۆلەكەكانى لەسەر بنەماي دروست دابىمەزىيەن: كە دايەنگەي پەروھردەيى دروست پەيدادەكەت بۇ بىنیاتنانى منالى مسولمان، زۆر لەو لادانانە لادەبات كە بە ھۆى نەريتەوه دروستبۇوه، بارۇدقخ و لىتلى پوانىن و وشكىي فىكىر يارمەتىدەرلى بۇوه، بەتايبەتى لەم قۇناغەدا، كە ئۆممەت و ئاستەنگەكانى پىياتىدەپەرىت و ئەمۇق پۇوبەپۇوى دەبىتەوه، خواي گەورەو پەروھردگار دەفەرمۇيەت:

(وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَنْواجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ) (الروم: ٢١).  
 (وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبُّنَا هُبْ لَنَا مِنْ أَنْواجِنَا وَدُرِّيَّاتِنَا قُرَّةُ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِنِ إِماماً) (الفرقان: ٧٤).

(وَإِذْ قَالَ لِقُمَانَ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُهُ يَا بُنْيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشُّرُكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ\* وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّ عَالَىٰ وَهُنْ وَفِسَالَهُ فِي عَامِينَ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدِيهِ إِلَيَّ الْمَصِيرُ\* وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْهِمُهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ لَمْ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَنْبِئْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ\* يَا بُنْيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مُتَّقَالَ حَبَّةً مِنْ حَوْدَلَ فَتَكُنْ فِي صَحْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاءِ وَأَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيْرٌ\* أَبْنَيْ أَقْمَ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ\* وَلَا تُصْعِرْ خَدَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحاً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ\* وَاقْصِدْ فِي مَسْتِيكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتِ الْحَمِيرِ) (لقمان: ١٣ - ١٩).

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ\* رَبُّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةَ وَمَنْ دُرِّيَّتِي رَبِّنَا وَتَقْبَلْ دُعَاءَ\* رَبِّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدِي وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُولُ الْحِسَابُ) (إِبراهيم: ٣٩ - ٤١).

(إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلَمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ\* وَوَصَّيَّ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بُنْيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ) (البقرة: ١٣٢ - ١٣١).

(وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلَهُ وَفِسَالَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشْدُهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدِيَ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ\* أُوْلَئِكَ الَّذِينَ نَتَّقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَّجَاوِدُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصَّدُقُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ) (الأحقاف: ١٥ - ١٦).

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالَّدِينِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكَبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كَلَّاهُمَا فَلَا تَتْعَلَّمُ لَهُمَا أُفَّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا\* وَاحْفَظْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَنِي صَغِيرًا) (الإِسْرَاءَ: ٢٣ - ٢٤).

(وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَى عَلَى يُوسُفَ وَابْيَضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ\* قَالُوا تَالَّهِ تَفْقَأْ تَذَكُّرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضاً أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالَكِينَ\* قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَنِي وَحْزُنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ\* يَا بَنِي اذْهِبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَنْيَسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَبْيَسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) (يوسف: ٨٧ - ٩٤).

پیغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇي: "إِنْ مَنْ أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خَلْقًا وَأَلْطَفُهُمْ بَاهْلَهُ" رواه احمد، هەروھا پیغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دە فەرمۇيىت "خىركەم خىركەم لأھلە وَأَنَا خىركەم لأھلِي" رواه ابن ماجھە والحاكم.

(مسلم) يش له ئەبۇھىرىرەوە (رەزانى خواى لە سەر بىت) له پیغەمبەرەوە (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دە گىپىنەوە، كە فەرمۇيەتى (تنکح المرأة لأربع، لمالها ولحسابها ولجمالها ولدينها، فاذطر بذات الدين تربت يداك). هەروھا (ترمىدى) له پیغەمبەرەوە (عَلَيْهِ السَّلَامُ) دە گىپىتتەوە، كە فەرمۇيەتى: (إِذَا جَاءَكُمْ مِنْ ترَضُونَ دِينَهُ وَأَمَانَتَهُ فَزُوْجُهُ، إِلَّا تَفْعَلُوا تَكَنْ فِي الْأَرْضِ فَتْنَةً وَفَسَادًا كَبِيرًا)، احمد وأبوداؤ والنمسائى وحاكم له پیغەمبەرەوە (عَلَيْهِ السَّلَامُ) كىراويانەتتەوە، كە فەرمۇيەتى (تنزوجزا الودود الولود فإِنِّي كاثر بكم الأئمَّة يوم القيمة) هەروھا شىخان له ئىبن عومەرەوە (رەزانى خوايان لېتىت) دە گىپىنەوە، پیغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فەرمۇيەتى: (كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته، الإمام راع ومسئول عن رعيته، والرجل راع في اهله ومسئول عن رعيته، والمرأة راعية في بيت زوجها ومسئولة عن رعيتها، فكلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته)".

ئەم گرنگىدانە بە خىزان لە ئىسلامدا، كە يەكەم و گرنگىتىن دايەنگە يە لە بىناكىدىنى مرۆڤ، هىچ نامۇ نىيە چونكە مرۆڤ بە رېزىتىرىنى دروستكراوهەكانە، مرۆڤ جىئىشىنە لە سەر زەۋى، لە بەرئەوە، زۆر پىويستى بە پەروەدەو ئامادەكردن و مئاڭىتى دە رەتونى و جەستە دوورو درىزە، بەلكو درىزىتىرىن مئاڭىتە لە ناو دروستكراوه زىندۇوەكاندا، نزىكەى دوو گىرى تەمەن دە خايەنتىت، پىش ئەوەى

گهوره بیت و خۆی بگئ، بنیاتی ده رونوی و لاشه بی دروست بیت، منال لەم ماوه یەدا، چەندین جۆر چاودیری و گوپییدان و په روهردەو هەلسەنگاندن و ئاراسته و فېركەرن و راهىنان و هردەگریت.

خیزان ئەو بنکە په روهردەبیه مروقاپایه تیبیه کە منال ده گریتە خۆی و پیوپیتیبیه کانی بۆ پەيدا دەکات، لە بەر ئەوە خیزان گهوره ترین کاریگەری بوبو له ئاراسته کردن و پوشنکردن وەی بنیاتی ده رونوی و ویژدانی بە چاکە و بە خراپە، پیخستنی منال بەو ئەندازە یەی کە هەلسۆکەوتی لە گەل دەکری يان بە چۆنیيەتی پىدان بە خەلکانی تر کە هەلسۆکەوت بکەن لە گەلیدا لە پىتناوی بنیاتی منال و کاریگەری بى كەن لە سەری.

لە بەرئەم ھۆيانە، دە بىنین بۆچى شەريعەتى ئىسلام ئەوەندە گرنگیداوه بە بنیاتی خیزان، بۆچى بنیات و پىنمۇنى و ئاراستە خیزان وەستاوه لە سەر فیترەت و پەيوەندىبىه مروقاپایه تیبیه کان لە باوكاپايەتى و دايکاپايەتى؟ کاتى، کە خیزانى ئىسلامى بنیاتنراوه لە سەر بىنەماكانى فیترەت لە دە رونى مروقاپایه تىيى کە جىڭىرە، لە بەرئەوە، شەريعەتى ئىسلامى بە دوورو درىزى بېپيار دەدات لە سەر بنەما جىڭىرە کانى بنیاتى خیزان، پەيوەندى تاكە كانى دىاريى دەکات، كە لە سەر جىڭىرە کانى ئەم بنیاتە فیترييە وەستاوه.

### نهىننیيە کانى شەريعەت لە بىناكىرىدى خیزان: بىنەما كان و بەرنامە

لە بەرئەوە ياسا ئىسلامىيە کانى خیزان لىي تىنڭاگىن و دانايىيە کە نازانىن، ئەگەر لايمەن فیترييە ياساپىيە کەي کە لىي پىكھاتووه نە زانىن، کە ئەو ياسانە ئەركى ئەندامە كانى دىارىدەکات، سروشتى پۇلى تەواوى ناو خیزانە کە، پشتگوپىختىنى لايەنى لىكۈلىنە وەي ياساپىي (السننیة) فیترى لە پىكھاتنى خیزاندا کە شەريعەتى ئىسلام هاتووه، پەتەوتى بکات، زىاتر بە دەمپىيە و بپوات، ئەوە راپەي ئەو بارە دەکات کە ياسا ئىسلامىيە ھاۋچەرخە كان چەند كەمۇكۇرتىان ھەيە لە گەپان بە دواى گۈرانە كاندا، شوينكەوتى مەوداي كارىگەریيە کەي لە سەر شىۋازى، کە بەھۆيەوە تاكە كانى خیزان پۇلى خۆيان دەگىپن و لە پووى كۆمەلاپەتىيە وە كارى لىدەكەن.

ئەركى خىزان لە چاودىرىيىكىدن و تەواوكردىنى پۇلى تاكەكانى، ئەوه بناگەيەكى فىيتىرىي زىندۇو دەرروونىيە بۇ پەيوەندىي ئەندامانى خىزانى مروققايەتى، ھەستنەكردىن بە پېيازى ئىسلامىي لە تەواوكارى تاكەكانى پەگەزى مروققايەتى بە گشتى و پۇلى ئەندامانى خىزان بە تايىبەتى، دەبىتە هوى تىنەگەيشتنى بنياتى خىزانى مسولمان و تىنەگەيشتنى پۇلى ھەموو ئەندامىك تىايىدا، لەبەرئەوه، ھەركەس وابزانى ئەندامانى خىزان ھەركەسەرى پۇلى خۆى ھەيە لەسەر پەيوەندىيە خىزانىيەكان، ئەوه لەپۇرى راستىيەوه، ھەلەيە، تىكdanى فرمانى خىزانە، ستهەمە لەسەر پىويستىي لايەنەكانى پەيوەندىي و مافەكانىيان، كە ئەمەش خراپە لەگەلەيدا، بەبى تىنەگەيشتنىكى دروست بۇ پۇلى فيترەت لە بنياتى خىزانى مسولمان ناتوانى ھەست بەسروشى شەريعەتى ئىسلامىي، كە لەسەر داوا فيتىرىيەكان دامەزراوه بکەين و ئەو داوا سروشىيەئى، كە لە پىكھاتەي خىزانى مروققايەتى و پىويستىيە فرمانىيەكانى خۆى حەشارداوه.

پىككەوتىن و تەواوكارى دەبنەھۆى بەدېيىنانى ھاوكارى و چاودىرىي و خۆشەويىستى لەنیوان دايىك و باوکدا -نېرو مى- بناگەيەكە خىزانى مروققايەتى لەسەر بنيات دەنرى، ئەگەر پەيوەندىي تەواوكارىي و ھاوكارىي و خۆشەويىستى لەنیوان دايىك و باوکدا نېبى، ئەوا بناگەي پەيوەندى دايىك و باوک بەپۇلەكانىيان وەھەلەدەھەشىتەوه، چونكە كەسى شتى نېبى ھىچ نابەخشى، منال ئاشتى و ئاسايىش و چاودىرىي و پەرورەدەي پىويست بۇ بنياتى دەرروونى و زانستى تەواوى دەست ناكەۋىت، ئەمەش دروست نايىت تا ھەموو تاكىكى ناو خىزان پىويستى خۆى بەدەستنەھېنى، پۇلى خۆشى بېبىنى بە گۈيرەتى توانى، ئەمەش كەش و ھەواي دەرروونى دروست دەپەخسېنى بۇ ئەندامانى خىزان و منالەكانىيان، تا ھەست بکەن بە ئارامى و ئاسايىش و وزەو توانايان گەشه بکات.

لاوازى جەستەيى و نورمىي سۆزى ئافرەت، بەبەراورد لەگەل پىياودا، لەگەل گەرمۇگۈپىي پەيوەندىي منال بەدايىكەوه، ئەوه وادەخوارى كە منال ھەميشە پىويستى بەكۆمەك و پىشتىگىرى بېت، لەبرى ئەمەو لەبەرامبەر لاوازىي پىياو لەپۇرى پەگەزەوه، بەبەراورد لەگەل ئافرەت، چونكە دەسەلاتى ئافرەت بەرامبەر بە حەزەكانى خۆى و منالەكەي دەپارىزىت، لەبەرئەوه پەشىۋ بېيارى

جنسیی به دهست نافرهت، ژیریتییه کهی پیاو کاریگه ریی نییه له سه ر بپیاری  
ژیرانه له په یوهندی نافرهت به پیاو ئاماده بعون و پواله تی، به لکو نافرهت خوی  
ده توانی ئه و بپیاره برات که ژیرانه يه، له گه ل په یوهندییه کهدا به کاریگه ریی سوز،  
نه ک به بپیاری ژیر ده روات، به پیچه وانه پیاووه که و -له بهر لاوزی جنسیی  
به رامبه ر نافرهت - دیمه نی نافرهت کاری لیده کات، به لکو تنهها به ئهندیشہ -  
ههندی جار کاریگه ریی ده بی - نافرهت توانای هه يه به سه ر پیاودا، تابپیاری  
ژیرانه لیوه ربگریت، ئه مه ش و ده کات که پیاو به رامبه ر به ژن لاوز بیت، به  
ئاسانی لی بخوریت، شوینی بکوی، مناله که شی شوین دیکه که بکوی به هوی  
شوینکه وتنی پیاووه که بکوی، له بهر ئه م راستیانه که قهواره هی پیاو و نافره تدا  
هه يه، له سه ر ئه م بنه مايه، له بهر ئه و به رژه وهندییه که تیايدایه، شه ریعه تی  
ئیسلامیی په یوهندی ژن و ژنخوازی و خزمایه تی لاه سه ر بناغه هی تایبه تی  
پرکختووه، ئه م ریکختنے دانایی به پیاو - به وهی که خوا پیی به خشیوه من  
توانای کارو هه لگرتنی ناره حه تی - هه موو قورسییه کانی میینه و منالییه  
ده گریتھ ئه ستوى خوی لاه سه ر ئه م بناغه تایبه تی و ئه م خوشہ ویستییه  
په یوهندیی نیوان ژن و پیاو لاه سه ر خوشہ ویستی و به زهیی بنیات ده نریت، تا  
خیزان بیتته دایه نگهی خوشہ ویستی و ئارامی بکو روله کانی ژن و پیاووه کو.

هیزو توانای پیاوو خه ریکبوونه به دایکایه تی و میینه ییوه وه ئوه له  
په یوهستیه تی خیزانه - هیزیکی ئاسانکراوه بکو به دهستخستنی پیویستییه کانی  
ژن و منالو چاودی ریکدنیان، نه رمی و سۆزی نافرهت ئیسراحت و به زهیی و  
ئاسووده بعونی منالی لازو پیاوی ماندووه، له به رئوه مال به خیوکردن زیاتر  
په یوهندی به پیاووه هه يه و نافرهت به ویستی خوی نه بیت کار ناکات، به پیی با رو  
و زده و ئه و قوناغه که پیاوی تیده په ری و سروشتی ئه و کاره که دهیکات، هه ر  
ستمه یک لاه سه ر نافرهت له و باره وه ئوه پیشیلکردنی مافیه تی که ده بی  
یارمه تی بدریت و چاکه له گه ل بکریت، مه بسته کانی شه ریعه تی ئیسلام و  
بناغه فیترهت ها و کاری تیايه، به لام نابی ستم له نافرهت بکریت و  
مافي له ناو ببریت.

ئەم فیترەتە راھەی چەمکى ئىسلامىي دەكەت لەبىرى عەورەتى پىاو و عەورەتى ژنۇ دانايىيەكەى دەردەخات، ئەۋەش سىتم نىيە لە ئافرەت، بەلکو چاودىرىكىرىن و پاراستنى ھەردوو لايەنى خىزانەكەيە، سىنوردارىيەتى عەورەتى پىاو بۆ ئاسانكارىي كارى پىاوه بېبى ترس لەسەر فىتنە ئافرەت، يان پۇچۇونى لە مافەكانى پەيوەندى دايىكايدەتى لە خىزاندا، چونكە ئىرىتى بېيارى ئافرەت بىنیات نزاوە لەسەر بىنەماى سروشتەكەى، كاتى ھەموو جەستە ئافرەت بە عەورەت دادەنرى ئەو بۆ پاراستنىيەتى لە دوزمنكارى پىاوان لەسەر پۇلى دايىكايدەتىيەكەى ئەمەش لەبەر لوازى فىتى پىاوه لەكاروبارى جنسدا، ھەلسوكەوتى سۆزدارانە ئافرەتىش ئەگەر ھەموو لاشە داپوشراو نەبى ئەوا ئافرەت دەبىتە سەرچاوهى فىتنە بۆ پىاو و زيان بە خىزان و مافەكانى ئافرەتىش دەگەيەنلى.

ئەم ئامانجە بەرزانە ئەو دەردەخات كە مەبەست لە جىاوازى لە نىوان عەورەتى ئافرەت و عەورەتى پىاودا، ئامانجى بەرزە، ئەو ئامانجە لە فىترەتى ھەرييەكەيانەوە ھەلەد قولى، وەلامى پىيويستىيەكەيانى دەداتەوە، سروشتى پۇلى پەيوەندىدار بە ھەرييەكەيانەوە دەردەخات، لەبەرئەوە تايىەتمەندى بۆ لايەنەكانى داواي ژىنكردن لە پوانىن بۆ كەسى تر نىيە، ھەرئەمەش ئەو دانايىيە دەردەخات كە بۇچى ئافرەت ناتوانى چەند پىاولىكى ھەبى؟ چونكە خىزان دەپۈوخىتى خزم و كۈپو باوكىتى دەفەوتى، پۇلى باوك نامىننەت، ھىچ بەرپۇومىك نابىت، چونكە ئافرەت يەكجارو لەيك پىاو نەبى سكى پې نابى، ئەمەش حىكمەتى فەرەڭىي بۆ پىاو دەردەخات لە كاتى پىيويستو توانا بەمەرجى بەرپاكردى دادپەرەرىي، چونكە فەرەڭىي بۆ پىاو نەسەب ھەلناوهشىننەتەوە، خىزان ناپۇختىنى، بەلکو خىزانەكان زىاتر دەكەت، ھەموو مىنالى دايىكى ھەيەو باوكى ھەيە كە خۆشيان دەھوى! تو دلنىهوابىي دەكەن و چاودىرىي دەكەن، بەلام فەرەڭىي كە شەرعى ئىسلام حەلآلى كردووھ ئەگەر پىيويستى نەدەكىد ئەوا خۆشەويىستى و ئارامى خىزانى تىا بەديناكى، لەوانەيە بېبىتە هوى پقۇ كىنە لە نىوان ژنەكان و مىنالەكانياندا، بەتايىەتى ئەگەر تواناو پىيويستىي و دانايىي و دادپەرەرى نەبىت لە فەرەنىدا، ئەوكاتە پىاو — لە ھەموو

پوویه‌که وه - قازانچی ده رونی و خیزانی ناکات، به لام ئەگر فرهنگی پیویستییه کی راسته قینه بولو که په یوهندی به ژیانی تاک یان قهواره‌ی ئوممه‌ته وه هبیت ئوا بواره‌یه، ئوهش به مارجی دادپه‌روهی و چاودیریکردنی هموویان له هه موو بواره‌کانداو پشتگوینه خستنی هیچیان.

ئابم شیوه‌یه خیزان له سهر خوش‌ویستی و بهزه‌یی بنیان دهنری، له هسته کاندا خوش‌ویستی دروست ده بی، له ئەرکه کاندا بهزه‌یی بنیات دهنری، میرد زور ناکات له ژنه‌که بپی توانای نه بی، ئافره‌تیش سره‌پیچی میرده‌که‌ی ناکات و زوری لیتاکات، له برهئو زور ناکریت له هیچ کام له لاينه کانی ژن و میردایه‌تی بـ مانه‌وه به بی ویست و حه زی خوی، له برهئو هیسلام ته لاقی حه لال کردووه بـ پیاو، (خلع)<sup>۱</sup> بـ ژن، ئەگر کیشہ که‌وته نیوانیان و په یوهندی سوزو خوش‌ویستییان بـ یه کتر نه ما، چونکه نه مانی خوش‌ویستی و بهزه‌یی له نیوان ژن و پیاودا، زیان به خویان و نه کانیان ده‌گه‌یه‌نی، نه بولوی باوک یان دایک بـ منال له قوناغه‌کانی ژیانیدا سوکتره له ژیانی له نیوان دووکه‌سدا که هه میشه له مملانی و کیشہ و پق له یه کتر بولوونه وه دلپه‌قی به رامبهر به یه کترو هه رای به رده‌وامبووندا.

له بـ ئوه نیسلام گرنگی داوه، قورئانیشی پوون کردووه‌ته وه، ئامۆژگاری ده کات، ژن و پیاو تیده‌گه‌یه‌نی له سروشتنی په یوهندی نیوانیان، مافی هه ریه‌که یان و ئەرکیان به رامبهر به یه کتر، بهم په زامه‌ندی و خوش‌ویستی نیوانیان سره‌بستی کردوون له خویاندا، له مال و سامانیاندا، به بی هیچ ناپه‌حه‌تیبهک، بهو مارجی گوناهو فیل و پژوونی تیا نه بیت له ئەرکه کانیاندا، هه رووه‌ها فیری کردوون و پینمۇونی کردوون که چون کیشہ کانیان چاره‌سهر بکەن و کۆسپه‌کانی به رده‌میان لادهن، پیش په نابردنه بهر جیابوونه وه ته لاقداندان، تاخیزان نه بولو خى، منال بهو جیابوونه وه یه ئازاری پیناگات، دانایی په زامه‌ندی - که له ده زیاتر نه بی پیاو داویه‌تی به ژن له ماره‌بی بـ خولى ئافره‌ت له پیاو که ژنه‌که حه زی له ژن و میردایه‌تی نییه له گەل پیاوە‌که دا وه

<sup>۱</sup> نه بـ پاره‌ییه که ژن ده دیات به پیاو به رامبهر ته لاقدانی پیاوە‌که بـ ژنه‌که.

داوای ته لاق له پیاووه که ده کات، ئیتر له بئر هر هۆییه که نه بیت - یان کاریگەربى کەسیکى نزیکى ژنه که تاواي لېیکات ژنه که داواي جیابۇونەوە بکات و خىزانە که بپوشىت، ئەوا ژنه که هەرشتىكى لە پەياوه کە وەرگرتۇوە دەيداتەوە، ئیتر ئەگەر کاتە جیابۇونەوە کە ھۆکارى دەستكەوت بەدەستەنەن نىيە، بەلام ئەگەر پیاووه کە ژنه کە ئەلاق بىدات ئەوا پیاووه کە ھىچ جائىزەيەكى ماددىي بۇ نىيە، ئەم تەلاقە ھىچ سوودىكى ماددىي پىتىنگەيەنلى، بەلكۇ تۆلەلى لىيەسەندىرى بەوهى مارهىيى لە دەست دەچىت و دەبىن نەفەقە بىدات بە ژنه کە، ئیتر جەڭە لە وەى کە تۈوشى دەبىت لە نارپەھەتى تا خىزانىكى تازەتە دروست بکات.

خىزان لە پېشىمى كۆمەلەيەتى ئىسلامدا، ئەو دەزگا كۆمەلەيەتىيە كە ھۆکارەكانى بۇونى بنەپەتى بۇ مۇۋە ساز دەکات، ئىسلام پېشىمىكى تايىەتى بۇ خىزان بىنيات ناو، كە گونجاو بىت لەگەل كارەكانىدا، بۇ ھەمو ئەندامىكى خىزان كارو پلەو پايىھى گونجاو پۇلۇ و پىويسىتى خۆى بۇ دىيارى كردووھ كە لە سەر خۆشەويسىتى و بەزەيى و پىزىگىتنى يەكتە دامەزراوە.

## رۇلۇ تاك لە نىوان خىزان و كۆمەلگەدا

تىكەلگىرنى پۇلۇ تاكەكانى بەو سىفەتەي كە ئەندامى خىزانىكىن لەلایەكە وەو رۇلیان ھەيە لە كۆمەلگە دەزگا كانى تردا لە لایەكى ترەوە خراب تىكەيشتن دروست دەکات و دەبىتە ھۆى مىملانى و بە فيپۇدانى وزەو دەستگىتن بەسەر مافى خەلگدا.

پلەو پايىھى باوک و شوين و مەلبەندى لە خىزاندا، پلەو پايىھى دايىك و شوين و مەلبەندى لە خىزاندا، پلەو پايىھى كورپو شوين و مەلبەندى لە خىزاندا، ھەرىكە لەوانە لە دەزگا كانى كۆمەلگەدا نىيە، پەيوەندى باوکايەتى بە كورايەتىيەوە لە خىزاندا پەيوەندى بە باوکايەتى و پلەو پايىھى باوکايەتىيەوە لە دەرەرۇوندا ھەيە، ئەو خۆشەويسىتى و پىزىدارىيە كە ھەيەتى، بەلام شوينى ھەر ئەندامىكە لەو ئەندامانە خىزان لە كۆمەلگەدا ئەويش پەيوەندىي بە توانا و وزەي ئەندامەكە و ھەيە، كە لە ھەندى جاردا توانا و وزەي كور لە توانا و وزەي باوک يان دايى زياتره، ھەروەها پلەو پايىھى ژن، يان كچ، توانا و وزەيان لە دەزگا كانى

کۆمەلگەدا، بە بەراورد لەگەل پلەو پاپەیە خەلکانى تر، باوك، يان دايىك، برا، يان خوشك، پەيوەندى بە تواناي ھەزىيەك لەوانەوە ھەيە، تىكەلگەنى لەم كارەدا تىكەيشتنى خراب دروست دەبىت، ھەروەها وزە بەفيق دەپوات، ململانى پەيدا دەبىت، ماف دەخورى، خىزان جىڭىر بۇونى نامىتى، پەيوەندىيى و گەياندەنەكەى سەلامەت نابى.

پلەو پاپەيە پياو كە مىزدە لە خىزاندا پلەو پاپەو مەلبەندىكە پەيوەندىيى بە پېناسى خىزان و لايەندارىتى ئەندامەكانىيەوە ھەيە، چەسپاندى خۆيەكلاكردنەوەي پياو بۇ ژنۇ منالەكانى خىزان، سازكىرىنى ھەستى ئارامىيى دلىيىي بۇ منالۇ ئەندامەكانى ترى خىزان، زۆر گرنگە، چونكە خۆيەكلاكردنەوە لايەندارىتى بۇ خىزان و ژنۇ منال لە ناوه رۆكدا لە بىنمادا وەستاوە لەسەر مەوداي خۆيەكلايىي كردنەوەي ژنۇ دللسۆزى پەيوەندىيەكەى بە پياوەوە، بەمەودلای بەخشىنى ھەستى ئاسايش و متمانە لە پەيوەندىيى پياو بە ئافرهەت و بە باوكاپەتى منالى ژنەكەوە، بە مەوداي دەسەلاتدارىتى لە بەرپۈچۈنى پەيوەندى بەلايەنى بىيانى لە پەيوەندى ژنۇ مىزدايەتى خىزانى، كە ئەمەش پەنگ دەداتەوە لە نەسەبىي منالەكان و خۆيەكلايىكىرىدىنەوە باوكەكە بۆيان، ھەروەها متمانە پۇلەكان بۇ لايەندارىتى باوكىيان بۆيان و پەيوەندىيەكانىيەوە ھەيە، ئەمەش ھەموو بە تايىەتمەندىتى بىناتى خىزان و پۇلەيان لە كۆمەلگەدا نىيە.

گرنگە كە بىزانىن سروشتى ئافرهەت بەشىۋەيەكى گشتى لە زۆربەي قۇناغە بەرەمدارەكانى ژيانىدا - جىاوازە لە سروشتى پياو، ھەندى لايەنى شاز ئەم ياساپە لانابات، سروشتى ئافرهەت وايە كە ئەركو گۈنگىيەكانى و تواناكانى دwoo لايەنەيە، بە پىچەوانەي پياو كە يەكلايەنەيە لە سروشتىداو لە گۈنگىدان و توانايدا، ئافرهەت - بە ئەندازەي ئەوەي كە تواناي ھەيە بۇ كارو بەرەم ھىنان و ھەولى جوانكارى دەدات، ھەميشى چاوى لە دايىكاپەتى و ئەركو داواكانى دايىكاپەتىيە (ھىلانەو بىچۇو)، ئافرهەت نە دەتوانىت و نە ئارەززوو ھەيە، لە پۇلى سۆزدارىي و پۇلى زىنەدەيى لە ھەلگەتنى منالۇ چاودىرىكىرىدى كە شتى لە برى دانى، ئەگەر ويسىمان ژىنگەيەك ساز بىكەين بۇ منال كە بەختەوەريي گەشە

بکات که گرفتی بیبېشى و لادان و کىشەئى توانى بۇ دروست نەبىئ، ئەوا داواكانى پۇلى دايىكايەتى دەبى بۇشاپىيەكى گەورەئى دەروونى و ماددى گەورە لە ئىيانى ئافرەتدا داگىر بکات، پىيوىستى دەبىت بە يارمەتىي و پشتگىرىي پىاو، گەورەترين سەتم کە لە ئافرەت و منال بكرى دامالىنى ئافرەته لە خۆيەكلايىكىرىدەن وەي پىاو و يارمەتىدانى و پاراستنى و پشتگىرىكىرىدى ماددىي و دەروونىي بۇ زنەكە و منالەكانى زنەكە.

پىاو يەك پۇلى ھەيدە، تواناو گرنگىدانەكانى پەيوەندىي بە ناوه پۇكى كارو بەرهەمهىنانەوە ھەيدە، چونكە پىاو لە پۇوي جەستەيى و دەروونىيەوە بۇ ئەم بارە ئامادەكراوه، لەبرئەوە دەبىئ ھەموو مەرجە كان ساز بكرى بۇ ئەوەي تواناكانى بۇ كار بخاتە گەر، بۇ خزمەت كردنى لاۋازى ئافرەت و منال و پىيوىستىيەكانىيان، بەشدارىكىرىدىان لەو بەرۇبوومەي كە بەرھەمى دەھىننى بۇ پېكىرىدەن وە پىيوىستىيەكانىيان، سازكىرىدى كات و ھەولى پىيوىست بۇ دايىك، تا گرنگىي بادات بە منالەكانى، تا دەگەنە قۇناغى پىيگەيشتن، لە ژىنگەيەكدا كە گرنگى دان و چاودىرى و ئاراستەكىرىن و پەرۇددەي دروستى تىا سازكىرابى. ئا ئەمە بنەماو سەرچاوهەيدە، ھەر لادانىك لە پىرەوەي گەياندىنى ھەرىكىك لە دايىك و باوك دەبى بە جۇرىك بىت، كەلىن دروست نەكات لە ئەركو بەپېرسىيارىيەتى بەنەپەتىيەكان بۇ ھەرييەك لە دايىك يان باوك.

لەبرئەوە بوار نىيە بۇ جياكارى و لوتبەرزى و ململانى لەنیوان پۇلى پىباوهەتى و مىيىنەيەتى، ھەرييەك لە دوو لايەنە پۇلى تەواوكارىي دەبىنلى، گرنگىي و پله و پايەي خۆي ھەيدە بە بىنياتى خىزان و كۆمەلگەدا، ئافرەت لە بىنياتى كۆمەلگەي مسولماندا بە پلەي يەكەم - دايىك، دايىكايەتىي ھەقە يارمەتى و چاكە و پارىزىنگارىي لى بىرىت، ھەورەها پىاپىوش كە ھىزى ھەيدە خاوهەنى وزەو بەخشىنە، پاراستنى ئەو ھىلانە و شەونخونى لەسەرە بۇ ئەوەي ئەو ھىلانەيە ئىسراحت بىت، ھەموو ياساكانى ئىسلام ھەول بۇ بەدېھىننانى ئەم ئامانج و مەبەستە دەدەن، ھەرتىڭەيشتىنەك بۇ پۇلى پىاو و ژن لە كۆمەلگەي ئىسلامىيدا پېچەوانەي ئەم ئامانج و مەبەستە بىئ، ئەوە لادانە لە ئامانجەكانى ئىسلام و فيتەتى راست و دروست، ئىتەر رۇوهە ئاراستە خۆرئاوا بىت كە ئافرەت ماندوو

دهکات و ناچاری دهکات کار بکات، بازگانی به سیکسنه بکات، بیکاته ئامیرى پابواردن و بهدرپهفتاری سوکو هرزان، یان به ئاپاستهی ملشۇرپکردن بق دابو نهربىتى ناشياو له هەندئ لە ولاتەكانى جىهانى ئىسلامىي بە ئازاردان و لىدان و بەندكىردن و نەفام كىردى كە دەبۇو فيرى بىركدايە و پۇشنبىرى بىركدايە و بىركدايەتە هاوېشى خۆى له هەلگىرنى بەپرسىيارىيەتىيدا، ئامادەي بىركدايە بق بەجىيەننانى ئەركى چاودىرى كردىنى خىزان، چاك پىيگەياندى منالەكانى سازكىردىنى رېڭاكانى دلله‌وايى دانه‌وهى مىرد، بەلکو بەرهەمهىننانى وزه و تواناي زىادەي بق خزمەتى ئوممەت و كۆمەلگە، بەتايمەتى كە ئەمپۇ لەم جىهاندا خزمەت و وزه زىاد دهکات كە دەكى ئەرەمەتى كۆمەلگە كەي بگەيەنى، كە ئاوهش زانست و تواناكانىدا، سوود بە نەتە وهو كۆمەلگە كەي بگەيەنى، یان بکەۋىتە دەبيتە جىيگەوهى بۇشايى و خۆ خەرىكىردن بە شتى بچووكەوه، یان بکەۋىتە داوى بى تاقھىتى و كارى هيچ و پۈوج و نزەمەوه.

دۇورخىستنەوهى ئافرەتى مسولمان لە بەشدارىكىردىنى پۇشنبىرى و ئايىنى و كۆمەلايەتى ئىسلامىي ئەمەش ئەوه پۇشىن دهکاتەوه كە — لە زۆر پۈوهە — لاوازى پەروەدەي رۆلەكان، لاوازى پۆلى ئافرەتى مسولمان لە بوارى ئىسلامىي كۆمەلايەتى بە بەراورد هەتا لەگەل ئافرەتى هيىندۇسدا وەك نمۇونە لە بىنیاتنان و يارمەتى كەميشى نىيە لە مافانەي كە ئىسلام بق ئافرەتى مسولمانى داناوه، بەلام جىاوازىيەكە لەمدا ئەوهىي كە ئافرەتى هيىندۇسى پۆلى چالاکى هەيە، ئامادەبۇونى هەيە لە چالاکى ئايىنى و كۆمەلايەتى هيىندۇسى، ئەوه ياد دەخەمەوه كە لە ئىمامى دانا (شىخ موحەممەد غەزالى) خوا لىي خوش بىت كە لە يادەوەرييەكانىدا باسى منالى و لادى دهکات، دەلتى ئافرەتم لە هەممو شويىنىكا دەبىنى لە لادىكەدا، تەنها لە مزگەوتدا نەبى.

جيىگەي سەرسۈرمانە كە كاتى بىبىنин كە زۆربەي مزگەوتى مسولمانە كان لە زۆربەي ولاتانى ئىسلامىيىدا شويىنى نويىزكىردىنى ئافرەتى تىيا نىيە، نازانم — كاتى لە پۇشاڭدا داپقۇشراون، ھەموو ئەو كەسانەي كە لە مزگەوتەكاندا لە باشتىرين بارەكانى دەرەۋونىدا لە پاڭو خاۋىنى ئاراستەوه كاتى پىزى ئافرەتان لە دواي پىزى پىاوانەوه دەوهستن — ئەوه چېيە كە دەترىن لىي كاتى پىزى كۆمەلى

ئافرهت دەگەویتە پشتى بەرپەستو پەردەدە، ھەموو پیاوان و ئافرهتان لەدوابى تەواوبۇنى نويىز لە مزگەوتەوە لە شوینى پەرسىن و خاوىنېيەوە پۇو دەكەنە بازارى كار بە پیاوا و ژنەوە ! ئایا لە پىكەوەبۇون و دەروونيان بۆ كۆبۇنەوە پەرسىن و خاوىنى لەمزگەوتدا پىكەوە بۇنى دەروونيان نىيە لە ھەلسوكەوت لەدەرەوە مزگەوت، لەبرى ئەوهى رېنى ئافرهتەكان لە بۇنى دەروونىي ماددىيەوە لە مزگەوت دىارنەبى نە پیاوا بېبىرىت و نە ژن بېبىرىت لە دەرەوە مزگەوت مەگەر ئافرهتى، يان پیاۋى كە پەيوەندىي نىيە لە خەيالدا بۆ هيچكاميان لە ئەوهى تر كە ھاوبىي پەرسىش و پاكو خاوىنېيەتى !

چەند سەرسۈپھىنەرە كە كار بگاتە ئەوهى كە لە زۇرىبەي مزگەوتى مسولمانەكانداو لە زۇرىبەي ولاتاني ئىسلامىيىدا رېكە نادرى ئافرهت ئامادەي نويىز و تارى ھەينى بىت، هيچ شوينىكى گونجاوى بۆ ئامادە ناڭرى وەك ئەوهى كە وتارو ئامادەبۇون و يادخىستەوە خىستنەپۇوى كارو بارى مسولمانەكان بە هيچ شىيەيەك پەيوەندى بە ئافرهتەوە نەبىت، يان هيچ پۇل و پله و پايەيەكى لە ناو كۆمهلگادا نەبىت، رېكىتن لە ئافرهت كە ئامادەي نويىز ھەينى و نويىز كۆمهل نەبىت ئەوه تىكەيشتنىكى خراپە، گوايە بۆ ئەوهىيە تا ئافرهت ناچار نەكىرى ئامادەي نويىزەكان بىت بە كۆمهل، چونكە سروشت ئەركى ئافرهت لە چاودىرى كىرىنى خىزان واي لىيەدەكتات كاتەكانى بۆ رېكىناخىرىت، دايىك ناتوانى، يان ئەو كەسى كە لە جىكەي دايىكە، شىripەدانى منال دوا بخات، يان گۆيى پىنەدات، يان وازى لىبەھىنەت بەبىن چاودىرىي يان چاوهپېكىدىنى گەپانەوە لە قوتابخانەكەي، زور شتى تر كە مەشغۇلى دەكتات لە ئىشەكانى (ھىلانە) و (بىچووهكان) لە بەرئەوە ئافرهت پابەند نەكاراوه بە نويىز كۆمهلەوە، ئەمەش هەستكىرنە بە پۇل و چاودىرىيەكىنى ئافرهت، بە تايىەتى لە نويىز كۆمهلى شەوو تارىكى، بەلام ئەگەر شتى نەبوو كە مەشغۇلى بکات و بىتە رېكىر لەنیوان ئافرهت و ئامادەبۇونى بۆ نويىز كۆمهل، بە تايىەتى نويىز ھەينى و تارى ھەينى، ئەوا پیاواو ژن ئەندامى كۆمهلگەن، ھەردووكىيان وەك يەك بەرپىرسن، بەرپىرسىيارىيەتى ئايىنى و كۆمهلايەتىيان بە ئەندازەي سەرە پەنجەيەك جىاوازى نىيە، كارىگەرى

مامه‌له و تاردان لیّیه وه بۆ هەردووکیان له پۆلیاندا هەمان گرنگی هەیه، کارهکه ئاسانکاری و بواردانه، نەک ریّگری و لاپردن، "فلا تمنعوا إماء الله مساجد الله".<sup>١</sup>

## دایکایه‌تیی و کار له سیستمی کۆمه‌لگەی مسولمانی هاوچه‌رخدا

له ترسناکترین ئەو شته‌ی کە مسولمانان گیرۆدەی بۇون له دواکه و تۈۋىيى و شارستانى و ماددى لە بەردەم خۇرئاوا بىرىتىيە لە شوينكە و تىنى خۇرئاوا له هەموو كارىيکا بەبى ئاگايى لە تايىبەتمەندىي "خىدا القذة بالقذة".

خۇرئاوابىيەكان تايىبەتمەندىي ئىمە بە مەبەستەكانى ياساكانيان و مەبەستەكانى شەريعەتەكەمان، لەوانەش مامه‌له كىردن لەگەل ئافرهەت لای ئىمە لە سەر شىيۆھى مامه‌له كىردنى ئەوان بۆ ئافرهەتان، لەگەل ئەوهى کە شەريعەتى ئىمە و دەرروونى ئىمە هەر كارى بىتتە هوی هەلۆهشانەوهى خىزان قبولي ناكات، هەركارى پەيوەندى بە ناموس و ماندووبۇون و كۆسپ بىت له بەردەم پۆلی دایکایه‌تىيدا ئىسلام قبولي ناكات.

كىردنەدەرەوهى ئافرهەت بۆ کار لە سەر هەمان مەرجى داواکراوى پىاوان، بە هەمان داخوازى و رىڭو پىيکىيەوه، لە سەر ئەو شىيۆھىيە کە خۇرئاوا مامه‌لهى پى دەكتات لەگەل ئافرهەتدا بۇوه هوی هەلۆهشانەوهى خىزان، ماندووكىرىنى ئافرهەت، كەمپەوهى لە خىستنەپۈويىدا، بازىگانى كىردن پىيىه وە، ئافرهەتى خستە بەردەم هەموو جۆرەكانى لادان و دەستبەسەردا گرتى.

ئافرهەت هەرگىز وەك پىاوان نىيە، هەرييەكەيان سروشتىو تايىبەتمەندىي پىيۆيىتى خۆى هەيە، تەواوکەرى يەكترن نەك ھاوتاي يەكتر، مامه‌له كىردن لەگەلەياندا لە سەر ئەوهى کە ھاوتاي يەكن - بە پىيۆيىت - نارپىكىيە بەرامبەر بە هەردووکیان، پىشىلەكىرىنى مافى پىاوه لە پۇوى دەرروونى و باوکايەتىيەوه لە پەيوەندىي و پۆلی (قومىيەت) لە ژيانى ئافرهەت و خىزان و سازكىرىنى ئاسايش و

<sup>١</sup> روى البخاري في صحيحه: ٨٤٩ . وفي رواية لسلم: ٦٧٣ "الاتعنوا النساء حظوظهن من المساجد".

خوشی بؤیان، پیشیاکردنی مافی ئافرهته، به تایبەتى لە پۇلى دايکايەتىدا لە ژيان و گەشەي مروۋە و گەشەي مىنالدا، لە شەونخونىيەكەي لەسەر مالى خىزان و خوشىي و ئىسراحەتىدا.

لەبەرئەوه، پىويسىتە لەسەر كۆمەلگەو بىريارو سەركىدەو مسولمانان، كە لە خۆيان بېرسىن دەربارەى سروشتى بۇلى پىاپو ئافرهت لە شەرىعەت و كۆمەلگەي ئىسلامىي ھاوجەرخدا، چۈن كۆمەلگەي مسولمان دەتوانى پارىزگارىي لەو تايىەتمەندىيەتە بکات و مەبەستەكانى شەرىعەتى ئىسلامىي بەدىيەتىنى، لەگەل بەدىيەتىنى بەتوانىي، ئىزباركردنى وزەكانى پىاپو ئافرهت بە چاكتىرين شىوه بۇ خزمەتكىردنى كۆمەلگە، بەوهى، كە مەبەستەكانى بەدىدەھىتى، بەشىوازىكى ھاوسمەنگانه واي لېككەت، تا سوود لە وزەي بکات و پۇوبەرپۇسى ئاستەنگەكان بېتىوه بە باشتىرين شىوان.

لىرەوه، تا ئىستاش بۇلى ئافرهت و بۇلى خىزان گىرنگە، كە دەبىي بپارىززىن لە ھەموو چەشىنە ھەلۋەشانە وهو ويرانبۇونو بەرەللايىك، لە پىكخىستنى كۆمەلایەتىدا لەپىشەوەبن، بە پىگايىك، كە جياواز بىت لە پىكخىستنى خۇرئاوا، ئەوهش لە جياوازىيە لە نىوان خۇرئاوا ئىسلامدا، لە پۇرى مەبەستو نيازەوه. لەبەرئەوه، دەبىي بازاپى كار پىكبخەين، بەجۇرىك كە بەتوانىي بەدىيەت و بازىرۇخ سازىكىيەت بۇ گەياندىنە ھەموو جۆرە بۇلى لە ئەندامانى كۆمەلگە - بە پىاپو ژنهوه - لە كاركردن و بەرەمەيىنان و بەدەستخستن و بەدىيەتىنى خود، لە بنياتنانى خىزان و بەجىھەننانى بۇلى دايکايەتى و چاودىرىكىردنى بە وىزەيى و ماددىيەوه.

بۇ بەدەستەتەننانى ئەم كارە، دەبىي لېككىلەنەوه بکەين لەسەر بازاپى كار، ئامادەكارىي بۇي و پىكخىستنى، ئاسانكردنى شتە لە پىشەكان تىادا لەبەر پۇشنايى پىويسىتىي و توناناكان و بۇلى، كە تاكو تاقمەكانى كۆمەلگە جىببەجىي دەكەن، بەپىاپو ژنهوه، ئەوهى، كە دەگۈنچى لەگەل مەبەستەكانى كۆمەلگەداو تايىەتمەندىيەكانى بەدىدەھىتى.

لەبارەي ئافرهتەوه، ئەوا بۇلى دايکايەتى دادەنرىت بە بناغەيەكى گىرنگ بۇ كۆمەلگە، مانەوهو بەرەۋامبۇونى بە شىۋەيەكى كارىگەر، گىنگترىن شتە، كە

دەبىن جىيەجى بىكىت و پىكىخىرىت لەسەر بىنەمای بازابى كار لە كۆمەلگەسى مسولىماندا.

ئافرهەت لە پۇلى دايىكايدەتىيدا، پىيوىستىي بەچاودىرى ماددىيى ھەيە، تا بتوانى پۇلى خۆى بىينى لە خزمەتكىرىنى خىزان و شەونخونى بۇ ئىسراخەتى خىزان، ھەروەها پىيوىستى بە چاودىرىكىرىنى مەعنەوېي ھەيە بۇ پارىزگارىكىرىن لەسەر جەوهەرى دايىكايدەتىيدەكەي، ئەويش بە پاراستنى پاكىيەتى و پىزدارييەكەي.

ئەم دوولايەنە لە پىكىختى كۆمەلگەسى مسولىماندا، دەبىن بىنەدى لەپىكىختى پەيوەندىيە كۆمەلەتىيدەكان و لەپىكىختى بازابى كار، ھەروەها لە دامەززاندى مەرجەكانى ئىشپىكىرىن و وينەرى پىكىختىنەكىدا.

لە بوارى كاركىرىندا لە كۆمەلگەسى مسولىماندا، ئەوا بوارى زور ھەيە كە دەبىن ئافرهەت لە بوارانەدا كار بکات، لە چاكتىرين نۇمنەكانى، وەك بوارى فيرگىرىن لە قۇناغى باخچەسى ساوايان، لە قۇناغى فيرگىرىنى سەرەتايى، چونكە ئافرهەت بە سروشت بەتواناترە لەسەر مامەلەكىرىن لەگەل منال، ئەم جۆرە كارەش پەيوەندىي نىيە بە خەریك بۇونەكانى لە دەرەوەي سەعاتەكانى دەۋامى كاركىرىن.

لەبەرئەوه، زور لە ئافرهەتان حەز دەكەن — بە ئارەزۇوى خۆيان — لە كارى نىيە دەۋام، بە نىيە بەپىرسىارييەتى فەرمانبەرىتى، يان وانە وتنەوەيى بەنیوھ مۇوچە، ئەوا سازكىرىنى نەرمىتى ھەلبىزاردەن بۇ سەعاتەكانى دەۋامى كاركىرىن بە شىۋەيدىكى گىشتى، بە تايىبەتى بوارى وانە وتنەوەيى گىشتى، بەوهى كە گۈنجاو بىيىت لەگەل پۇلى دايىكايدەتىدا، ئەوا يارمەتىان دەدەن لەسەر خەرېكىبۇن بەكاركىرىن و بەدىھىننانى خود، پىشكەشكەش كەنەتلىكى خزمەتى چاكتىر لە كاركىرىن و لە مالۇوه، سازكىرىنى دەرفەتى كارى گۈرە بۇ خەلکانى تر، لەگەل بەشدارى كىرىن — لە ھەمان كاتدا — لە ناخۆشىيەكانى خىزان و ژيانى خىزاندا، ئافرهەتى زور ھەيە لە كۆمەلگەكاندا، كە پىيوىستى زقريان بەمادده نىيە، ئەمەش وا دەخوازى كە دەست بىگرىن بەم جۆرە پىزىمەوه، لەبەرئەوه بۇون نىيە، بۇچى دەستناڭىرى بە مجۆرە پىزىمەوه لە ولاتە ئىسلامييەكاندا، ئەوهش پىزىمەتكى ھەلبىزاردەيە بەسەر كەسدا ناسەپىنرېت، زور لە ئافرهەتائىش داواى دەكەن لە ولاتاندا، كە

بارودخیکی ئابورىي گونجاوی هەيە، ئەوهش لە ھەمانكاتدا پۈتىمەكە بۆ ئەم كۆمهلگانه تواناي بەرهەمهىنان و جۇرى باشتىر بەدىدەھىنى، دەكىريت بە بىن تواناي بەرهەمهىنان و جۇرى باشتىر بەدىبىھىنى، دەكىريت بە بىن نارپەھەتنى پېكىخىرىت، چونكە كارى قوتاپخانەيى لە شىيەھى خشتهى پۇۋانەداو بۆ ھەموو ماددهىيەك دابەش دەكىريت بەسەر مامۇستاياني پىياوو ژىدا، زور كار هەيە، كە دابەشكىرىن وەردەگىرىت و نورەي تىا دەكىريت لەلايەن كارمەندەكانەوە، بەتوانايىكى گەورەترو بىن ھىچ پېڭىرىيەك كە ھەبى.

لە بوانگەي سروشى ئافرەت و پۇلى كۆمەللايەتىيەوە، كاتى ئافرەت دەگاتە تەمەنى بىست سال، ئەوه بە كالۈرۈقس يان دېلۆمى تەواوكىدووە، يان نزىكە لەوهى، كە تەواوى بىكەت، ئافرەتىش لەم تەمەنەدا زىاتر ئامادەبى ھەيە كە پۇلى دايىكايدەتىي بېبىنى، تواناي زىاترى ھەيە — لە لايەنى بۆماوهىي و وزەي جەستەيى و دەرۈونىيەوە — لەسەر منالبۇون و بەشىيەكى تەندىرسەت، تواناي ھەيە لەسەر پەرەرەتكىرىن و چاودىرىيى كىرىنى منال لە پۇوى دەرۈونىي و جەستەيى و.

لە بەرئەوە، زور گىرنگە دەرفەتى كارى نەرم و گونجاو سازىكىرىت بۆ خەرىكىبوونى ئافرەت بە دايىكايدەتىيەوە لەم قۇناغەدا، كە تا تەمەنى چەل سالى درېز دەبىتەوە، كاتى. كە بچوكتىرين منالى دەتوانى پشت بە خۆي بېبىستى، ئىتىر ئەو كاتە شلۇقانە بىپىوه لەپۇوى لاشەيى و دەرۈونىيەوە، كە تىايىدا منال پېيىسىتى بە چاودىرىي بەرەۋام و ماندۇوكەر ھەيە، كە دايىك — لە بارى خىزانى سەركەوتتۇو — بەپۇلى خۆي ھەلەستى لە شەونخۇنى لەسەر سازىكىنى ئىسراحت و چاودىرىي و ئاپاستەكرىن و شوينكەوتتۇن و بەدواداچۇن.

بەلكو بە شىيەتىي بىنەپەتىي، دەبىن لە كۆمەلگەي مسولىماندا تەمەنى چۈونە ناوهەوە ئافرەت بۆ كاركىرىن و بازىرى كار چەل سالىي بىت، پاش ئەوهى، كە پۇلى دايىكايدەتىي تەواوكىدووە، شارەزايى كىدارى بە دەستەتىناوه لە بەرپۇھەبرىن و پەرەرەتكىرىن و پۇشنبىرىي و پېڭەيشتىدا، لە پەيپەندىيە مەرقۇايەتىيەكەندا، كە دەبىيىنلەن لە ئافرەتى دايىكا ئەوانەي، كە ئەركى دايىكايدەتىيان بە جىيەتىناوه و جىپەنچەيان دىيارە لەسەر دلى پۇلەكانىيان و لەسەر دەرفەتەكانى سەركەوتتىيان لە ژيانى كىدارىيىدا، ئەمەش ماناي ئەوهى، كە

دەستخوچشیان لېیکریت، لم تەمەنەدا له مەیدانى کاردا، پىشتىيان بىرىتى، پىزىيان لېيگىرى، بەلکو دايکايدىيەكەيان بە خزمەت بۇ دابىرى، هەردۇو يان سى سال دايکايدىيەتى بە سالىڭ خزمەتى كار دابىرىت، بە گۈپەرى خزمەت و شارەزايى لە تەرازووی دامەز زاندىدا، بەتايدىيەتى كە ئافرەت - بە شارەزايىكەى له لايەكە وهو بە سروشى گۈرانە بىيۇلوجىيەكانى كە له تەمەنى چلوبىنج سالىيدا پىيەدەگات، بەھۆى دابىرانى خولى مانگانەتى كوتايى هانتى تواناي لەسەر منالبۇون - زىاتر پتەوتىرو چاكتى دەبى بەھۆى گۈرانە دواوهى ھۆرمۇنەكانى مىيىنە تىادا، بە پېچەوانەتى ئەوهى، كە له پىاودا پوودەدات لم تەمەنەدا، كە تىايدا حەزى له نەرمىي و ئىسراحەت و نەرمىي سۆزە، لە بەرئەوه و اگونجاوه، كە مافى خانەنشىنى بىرىتە ئافرەت له تەمەنى شەست و پىنج يان حفتا سالىيى، ئەوهش نەيىنى نىيە، كە ئافرەت تەمەنى درېزىترە له پىاواو بىنیاتى پتەوتىرە له تەمەنە كوتايىدە.

ئىمە لە بەر رۆشنابى شوينكەوتنى خۆرئاوا، كە بازىگانىي بە ئافرەت و مىيىنەكەيەكەيە دەكەت، رۇلى دايکايدىيەكەى كەم دەكاتەوه، هەول دەدەين ماندووى بکەين له تەمەنى لاۋىدا، پەكىيەھەن لە دايکايدىيەتى لە سەرەتاي لاۋىيەوه، لە بەهارى تەمەنېيەوه، لەگەل كردنەوهى گولەكەيدا، پاشان دەرگاي لە بەر دەم دابىخەين، كاتى پىيەدەگات و دەستى بەتال دەبىت لە دايکايدىيەتى.

لە لايەكى ترەوه، پىكخىتنى بازارى كار - كە تىايدا كەرتى كارى ئافرەتان سەربەخويى خۆى ھېبى لە كەرتى كارى پىاوان - كارىكە دەكىرىت لەسەر شىيەنەكى سەربەخۆ كەرتە ھەممەچەشىنەكانى ترى كار، ئەمەش لە ناوه رۆكدا كىدارى پىكخىتنىي پىكھاتەتى دەرەونى و بەھاي مەرقۇ و كۆمەلگەي مسۇلمان يارمەتىدەدات، چونكە گىرنگ ئەوهەي ئافرەت سەرشۇپنەبى لە بازارى كاردا بۇ دەسەلاتى پىاوى بىيانى بە راستەخۆ، بەشىيەنەك كە پىكە نەدات بۇ گەشە پەيوەندى كەسايەتى تايىەتى گەرمۇگۇر لە لايەك و لە لايەكى ترەوه پىكەنەدات بەئارەزۇوه كانى كارو مادده تابخىتتە زىرىبار بە ئامانجى كارلىكىرىن يان پەستان خستنەسەر ئافرەت، چونكە ئىمە ئەگەر وردىنەوه لەپەيوەندىيەكانى دەسەلاتى سەرۆكايەتى و زىرىدەستايەتى - هەتاڭو لە نىوان پىاوانىشىدا - دەمانترسىنە، كە

چەند کاریگەریی ھەیە و بە زۆر پال بە پیاوەوە دەنئ بۇ ملشۇپىيى و دۇرپۇرىيى و سەرپىچى كىردىن بە مەبەستى پازىيى كىردىنى سەرۋەكەكان، بۇ خۆدۇورخىستنەوە دۇرپۇرون لە تۈۋەپەيى و دەسەلاتتىيان، داواكىردىنى سوودىيان لە مەلبەندەكان و پلەوبىا يە و بەرزبۇونەوەدا.

سروشتى لاۋازىيى مەرقۇ دىرىڭىزى هاۋپىيەتى كىردىن لە نىوان پياو، كە سەرۋەك بىتتە ئافرەت، كە ژىرددەستەبى، شارەزابۇون لە خالەكانى ھېزۇ لاۋازىيى لە نىوانىاندا، ئەوهى دېتە پىگای ثىانى تاك لەناخۆشى و پەيوەندىيە خىزانىيە كان لە ماندووبۇون، لەوهى كە لە دەستى سەرۋەكادىيە لە دەسەلاتتى چاك و خراپ، ھەممو ئەمانە وادەكتات، كە ناموسى ئافرەت گىنگەتىن شتېتىت، سەرۋەك حەزى لېبکات، لە كاتى لاۋازىدا، ئەمە سووكىتىن شتە، كە ئافرەت ژىرددەستەيە، بىخاتە بەردەستى گەورەكەي، كە پياوە سەرۋەكەيە.

ئەوهى ئەمرقۇ زىيان دەيختەرپۇو لە خۆرئاوادا لە ھەلسۇكەوتى ناشىرىن و سىكىسىي، دەبى ترسىيەر بىت بۇ ئىمە، بە تايىەتى، كە شەريعەت و بەهاو تايىەتمەندىيەكانى ئافرەت و ئە و ئاسەوارانەي، كە لىيى دەكەويتەوە لە قەوارەي ئىمەدا -لەگەل ئەوهى كەلاي ئەوان زۆر خراپە - گەورەترو ناشىرىنترە لە پۇرى كارىگەریيەوە تالاي ئەوان.

ئەركى سەرشانمانە، گىنگى دەدەين بە نەخشەدانانى كۆمەلایەتىي، ھەرۇھە كو چۈن گىنگى دەدەين بە نەخشەدانانى ئابۇرۇيى تاڭوتايىمان پىنەيەت، پېش ئەوهى دەست پېپكەين، چۈنكە چاكى نەخشەدانانى كۆمەلایەتىي و كارىگەریيەكەي -ھەتا لەلایەنى ماددىيەوە - كارىكى ئاسان نىيەو بەس، بەلكو قازانچى ئابۇرۇيشى دەبىت، لە زۆر باردا دەبىتە ھۆى چاك بەكارھىنانى دەرامەتەكان و بەدېھاتنى تواناى بەرھەمەتىنان.

ئەركى سەرشانمانە، كار بىكەين بە ھەممو توانامان بۇ پاراستنى خىزان و ئافرەت، بەدېھىنانى توانا لە كارو بەرھەمەتىناندا، بە شىۋازو پېكخىستنى بىنەمايى، كە بە ھۆيەوە مەبەستو ئامانجەكان بەدىبىت و وامان لېبکات دەرچىن و يارمەتىدەرمان بىت لەسەر رۇوبەرپۇوبۇونەوە كۆسپ و ئاستەنگەكان.

لەسەرمانە كار بىكەين لە پىتىناوى داهىنانى تەواوكارى لە نىوان ھەردوو پەگەزەكەدا، لەسەرمانە چاودىرىيى پۇلەكانمان بىكەين و پىزى ئافرەتانامان

پاریزین و بازاری کار پیکخهین، تا سوود و هربگین له تواناکانی ئافرهت، بى به فیروزانی ئەركەکەی، كه دایکایه تىيە، ئەوه به پیكختنىك، كه گونجاو بىت له گەل شەريعەت و تايىبەتمەندىيە كانماندا، به باشترین ھۆكارى به ردهست، به گەورە ترین ئەندازە لە توانايى، به كەملىرىن ئەندازە لە زيان.

## پىشەنگى رى لە (سیناء)ى چەرخدا

### بۇلى خىزان

لە پىشەوه بۇمان بۇونبووه، كە منالو گرنگىدان به پەروەردە كىرىنى و پىشخىستنى پېپۈگرامە كانى ئەم پەروەردە كىرىنە و پۇختە كىرىنى پۇشىپىرى و چەمكە كانى، كە شىرىھەكى لە تەمەنلىيەدا پىدەدرى لە بىرى گرنگىپىپىدىانى زانستىي و پىشکەوتىي كىدارى خەلکە ژىرو خاوهن زانست و بېياردانە بۇو لە جىهانى ئىسلامىدا، بەلكو لەوانىيە نزىكتىر بۇو لە كارىگەرى — بە ھۆشىيارى و ناهۆشىيارى — ھەلسوكەوت و بۇماوهى رەگداكوتان و لەناخى گەشە كىرىن و بۇچۇونە كاندا، لە بەرئەوه وزەي وېزدانىي لەم ئومەمەتەدا كۈزىنرايە وە شىۋىتىرا، بۇو بە لاشەيەكى بىكىغان، كە پىۋىستى بە چارەسەرو بۇۋۇڭانەوه بۇو، ئەوهش بە خىستە كارى بۇلى ئافرهت و خىزان، گەرانەوهى مالو گەشە كىرىنى پەروەردە بىي، بەو سىفەتەي ھۆكارى بىنەرەتىيە لە نەخشە كانى گۇپان و چاكسازىيىدا.

پرسىيارى گرنگ لىزەدا ئەوهىيە، چۆن ئومەمەت دەتوانى ئەم مەبەستە بە دىبەيىنى، منال "لايەنى نادىيار" بگەپىننەتەوه؟ چۆن ئومەمەت دەتوانى جەنگى پەروەردە بىي منالو گەشە ئىسلامىيەكەي بىباتەوه؟ لە كاتىكدا ئومەمەتىكە گرفتارى تىكچۇن و بۇماوه پۇشىپىرىيەكانە، لە بۇوهكەشى پۇشىپىرى تايىبەتى و تاكىيەتى و نامؤيەتى لە كات و شويندا، لە گەل كەمۈكۈرتى پۇشىپىرى گشتى و تىكشەكانى، ئەوهش لە ھەمانكادا گرفتارى ھېرلىشى جەنگى فيكىرى بىيانى و پاگەياندى جىهانىي بۇوه، لە سەرسورپمانى ھەلبىزادەي پاميارى و شارستانىيەتى بە تواناكانى شارستانىيەتى تەكەنلۆجى خۆرئاواوه پازاوه ماددىي و ئاوه دانىيەكەي، لە بارىكى وادا، كە واى لىدەكەت ملشۇر بکات بۇ

پامیارییه کان و مه بهسته داگیرکارییه کان و هۆکاره داپلۆسینه ره کەی، کە ئەو پېشکەوتتە شارستانییە و نەفامیی مسولمانان، خراپەی پامیاریی و کۆمەلاًیە تىیى و جىابۇونە وەيان لە ھەستە کانى گەلان و ئومەمەت بەكاردەھىنرى تاوه کو ئومەمەت بە نەفامى بىيىنەتە وە، دواکە وتوو بىت، لاواز بى لەپوو دەرۈونىيى و زانستىيە وە. وەلام دەربارەی پرسىارى پېشىوو لە هۆکارو شىۋاز - کە بە ھۆيى وە لەوانە يە گۇرپان بەدىبىت بەبرىنە وە جەنگى منال، لە پوو مەبەستو هۆکارە وە بۇ چاكسازىي و گۇرپانكارىي - لە تىيگە يىشتىنى بېلى خىزان و پەرۇھەرە كىرىنى منالى مسولمان و دروستبۇونى وىزدان و دارپاشتنە وە وە وىزدان و پېكھىننانى بىنياتى دەرۈونى مندالدا خۆى ھەشاردا وە.

### پەزىمە کان و دەزگاكاڭ: روپلى پاشكتۇيەتىي

ئەوەي ئاشكرایي، ئەوەي کە كەرتى چاكسازىي ئىسلامى لە ئومەمەتدا دەرىپى ناخ و وىزدانىيەتى، بە دەستە وە يە لە راستىدا - كلىلى بىنويىنە رەكان و وزەي پېيە، تواناي ھە يە لە سەر وتارдан بۇ گىيانى ئومەمەت، پېشکەشكىرىنى پېقۇزە يەكى سەركە وتوو بۇ چاكسازىي، گىرپانە وە بىنياتنان، گىرپانە وە پەيوهندىكىن بە سەرەتەمى پەيامى ئىسلامىي، لە گەل تىپوانىنە بۇونە وەرييە فراوانە كە و گىيانى خەباتى چاكسازىدا، ئەم كەرتە ناتوانى بە شىۋە يەكى لىپراوانە پاشتبەستى بە پەزىمە کان و ھەلبىزاردە كانى پامىارىي بۇ چاكسازىي پەرۇھەرە فيرکىرن، بە گوېرە تىپوانىنى ئىسلامىي، چونكە بە رەزە وەندىي پەزىمە کان - بە كارىگەرلى سروشت و ھىزە كارىگەرە كان تىادا - بىرىتىيە لەمانە وە لە سەر ئە و بارە وەستاوه، كە تىادا ھەموو بە رەزە وەندىي و شتە چاکە كان لە دەستىياندا يە، سووربۇون لە سەر داواكىرىنى مانە وە ئەوە، بە راکىشانى پازىيىكىرىنى ھىزە جىهانىيە گەورە كان، کە دەسەلاتيان بە سەرىدا سەپاندووه، نابى بە رەزە وەندىييان و پەزىمەن سامانە كە لە كە بۇونە كانىيان بکە وىتە ترسە وە، بەمەش ھەموو پەزىمە كان شوينكە وە وەلام دەرە وە ئومەمەت دەبىي، ئەوە بىنەما نىيە لە دەستىپېشخەرەيى لەم چەشىنە پېقۇزەدا، ئەمەش ماناي وانىيە، کە وتارى پەزىمە کان و سەركەرە كانىيان پاشتكۈ

بخري، ههول نه دري و ئامۇزگارىييان نه كرى و قايل نه كرىن، هاوكارىييان له گەلدا  
 نه كرى لە سنورى توانادا، كۆشش نه كرى بۇ كەمكىنەوهى  
 بەرهنگاربۇونەوهىان و دۇزمىنايەتىيان بۇ ههولە بەخىراوەكان لەپىگاي چاكسازىدا.  
 هەمان قىسەش دەربارەي پاگەياندن و بازنه كانى پاگەياندن دەوتى، جۇرى  
 پۇشنبىرىي و بەرژەوهندىيەكان، كە زالە بەسەر راگەياندن و دەزگاكانداو بەرىپەي  
 دەبا -بەسرۇشتى خۆى- واي لىدەكەت حەماسى دادەتىت و هىچ ئارەزۇوهىيەكى  
 نابىت بۇ پېرەزەي پەروەردەي ئىسلامىي و بەدىھىنانى ئامانجە كانى، پووبەرىيکى  
 فراوان بۇ بىريارو پۇشنبىرە دەسۋۇزەكان ھەيە، تا سوود وەرىگىن لە چەسپاندى  
 هەولەكانى چاكسازى ئىسلامىي شارستانى لە ئومەتدا، سوود وەرىگىن  
 لەھۆكارەكانى پاگەياندن و پەيوەندىي ئەلىكتۈرنىيەكان، كە بوارى فراوان  
 دەبەخشى بە تاكو پېخراوەكان و تواناي پەيوەندىي ئازادىييان دەبىت  
 بەجەماوەرەوە، بەوهش ھەموو جۇرەكانى سنورۇ بەربەستەكان تەخت ئەبىت.  
 ئەگەر لە توانا نەبوو پېئىمەكان بەشىيەيەكى كارىگەر -لە سىبەرى بارودۇخى  
 كە دەسەلاتى ھەيە بەسەريدا - بخىنە كار لە پىتىاوى بەگەپخستنى پېرەزەي  
 چاكسازىي ئىسلامى، جىڭ لەوەي كە بانگخوازانى چاكسازى پەروەدەيى كە لە  
 ئومەتدا بەدىناكەن "سیناء" دروست پەروەدە بىكىن، بە جۇرەي، كە ئومىدو  
 ئاواتى بۇ دەخوانى، ھەر روھ كۇ چۆن موسا (عليه السلام) و ھارونى براى (عليه  
 السلام) لە (سیناء) دوورگەي عەرەب لەپىشدا كردىان، چونكە ئە و كاتە -  
 لە دونيا بەجيھانىبۇون و پەيوەندى ئاسمان و ئەلىكتۈرنى و پۇكىت - شوينىك نەبوو  
 بۇ پاراستنى پۇشنبىرىي و گومرگى چونكە -لەم بارەدا - دەبوايە پېرەزەي  
 چاكسازىي ئىسلامىي پووبەرۇو واقيع بىتتەو - بە ھەموو شتى، كە بەرامبەر  
 ھەيەتى لە سەركەوتتوويى ماددى و تواناي ھېرىشى پۇشنبىرى خۆرئاوا - پووبەرۇو،  
 جۆر بە جۆر، توانا بە توانا، پۇشنبىرىي و شارستانىيەت بە پۇشنبىرىي و  
 شارستانىيەت، دەبوايە گۇپان لەسەر زەھىدا پووبى بدایە، لە كۆمەلگەدا، لەزىز  
 چاودىيىي پېئىمەكاندا، دۇزمىنايەتىكىدىنى ھىزەكانى بەخۆرئاواكىدىن و  
 لاسايىكىرىدىنەوهى پۇشنبىرىي و فيكىرىي وەك يەك.

ئه و چاره سه رهی، که لەم بارودقخەدا دېتەدی، دەبىن پىشت بە پالىنەرىكى خودى كاريگەرەوە بىدات، ئه و پالىنەرەش لە خودى خۆيىدا دەبىن كلىلى خستنەگەپى ئامىزەكان بىت، واتە ئامىزى، بۇونىيەتى لە مروقىدا شتىكى فيترييە، ئەم پالىنەرە فيترييە تاكە پالىنەرە، كەوا لە مروقى مسولمان دەكات حەزى لە بە جىھەننانى بىت و بە توانا بىت و (سینا) ئى خۆى هەلبىرى، بى گويندانە بارودقخى ماددى و كۆمەلایەتىي، خۆى پىدرۇستېكتەوه، پەرورەدەي بەرەكانى بىگىرپىتەوه پىيى، دەرۇونىان پىتكەننەتەوه، وزە تواناي شارستانىي چاكسازىي ئىسلامىي بېھخشى، كە ئۆممەتكەي پىتىيەلەسىتەوه، نموونەي خۆيان بىخانەپۇو بۇ پۇوبەر و بۇونەوهى ئاستەنگەكان و چاكسازىيەتكەي ئۆممەت و شارستانىيەتى مروقايەتىي ھاوجەرخ، دەرى ئه و پالىنەرە فيترييە چىيە؟ كامەيە كلىلى خستنەگەپى گۈرانكارىي لە كۆمەلگەدا؟

## پالىنەرى فيتريتى باوكايدەتىي كلىلى خستنەگەپى گۈرانكارىي كۆمەلایەتىيە

كۆتى بىزكارىرىن و (سیناء) ئى چەرخى بە جىهانىي بۇون، پالىنەرى خودى مسولمان، كلىلى خستنەگەپەننەتەوە لەپىناوى گۈرانكارى ئىجابى لە ئۆممەتدا، دەبىن لە دەرۇونى مسولمانەوه ھەلبى قولى، پىشت بە كەس نەبەستى بە خوا نېبى، پاشان بە خۆى بە بى فرمان و مۆلەتى ھەلبىزادەي ويسىت و لىزەوتکراو، نە لە بەرژە و ندىيە دىزىيەتكە كان: ئەم كۆتى، ئەم كلىلە، ئەم (سینا) يە، ئەمە لە خىزاندا دەردەكەۋىت، كە دايەنگەي گىيانى مىنال و وىزدانىيەتى، كارگەي بىنیاتى دەرۇونىيەتى، كە لە سەر كۆلەتكەي پالىنەرى خودى فيتريي بىنیات دەنرى، پالىنەرى (باوكايدەتىي) كە ھەمىشە ئامانجى بەرژە و ندىي مىنالەتكەيەتى بە تەنها، لە سەر بىنەرەتى چەمكى پۇونى باوكان، قايلبۇونىان بەوهى، كە بەرژە و ندىي رېلە و جەركۈشكە كانىيان بەدىدەھىتىت.

پالىنەرى فيتريي باوك، كە بەرژە و ندىي رېلە كانى تىيايە، تاكە كلىلە، كە لەم چەرخەدا مابىتەوه، دەكىرى بىبىت بە سەرچاوهى چاكسازىي رېشنبىرىي و

په روهردهي ئىسلامىي، كارهكەش لەو كاتەدا، پشت دەبەستى بە بىريارو په روهردهكارو چاكسازى مسولمان لە خودى خۆيدا بەھەولى، تا ھەستى بە ئەركى خۆى لە ناردىنى يارمەتى بۇ باوكان بە رۇشنبىرى و وىزەيى په روهردهي زانستى ئىسلامىي دروست، بۇ بە دەستەتەنلىنى قايىلكردى ئەو باوكو دايكانه بەوهى كە بەرژەوەندىي پۇلەكانىيانى تىايىه، چۈنۈيەتى دانانى بنىياتى دەرروونى و وىزەدانى لە سەر بەنەمای ئىسلامىي دروست، كە بەختەوەرەيى هەردۇو دۇنياى بۇ سازىكەت، لە پۇوي باوهەر تونانو پىزدارىيەوه، لە بەرئەوە بىريارو په روهردهكارى مسولمان لە مەلبەندى سەركىدايەتىيدايه، دەتوانى كلىلى ئىشىپىكىرىن بىجولىنى و چاكسازىي كۆمەلگە بکات، ئەگەر بە رۇلى خۆى ھەلسى، لە بەرەمەتەنلىنى پاڭتەرييەتى پىويىست بۇ دەستېپىكىرىنى جولەي خىستەگەپرى ئەم ئامىرە بىواندىنى.

لە تونانى قوتابخانەدا ھەيە —ئەگەر بىيەۋى پۇلىكى گۈنگ بېينى و چالاك بى لە خزمەتكىرىنى ئۆممەت و پىشىكەوتتنى جۆرى بەرە و تونانakanian - كە پىرقىرامى په روهردهي بخاتە بەرەستى باوكان و ئامادەيان بکات بۇ گەياندىنى پۇلى خۆيان بەو بې پىشىكەوتتنى، كە بارۇدۇخى كۆمەلگە لە پۇوي كۆمەلائىيەتى و شارستانىيەوه پىتى پىددەدات، وا بکات بە رۇشنبىكىرىنى باوكان و ھۆشياركىرنەوه پىدانى چەمكە تونانى پىويىست، بېيتە بەشىكى بەشبەشنى كراو لە پىرقىرامەكانى كارى قوتابخانە و پۇلى لە كۆمەلگەدا.

خويىندىنى بالا دەتوانى بەشدارىيەت لەم كارهدا لە پۇوي پىرقىرامەكانى خويىندىنى بەزىد بۇ لاوان، ئامادەيان دەكەت بۇ دروستكىرىنى خىزانى ئىسلامىي سەركەوتتوو، ھەستان بە رۇلى خۆيان لە په روهردهكاردىنى پۇلەكانىان و ئاپاستەكىرىنىان پۇوهو ئىسلامىي شارستانىي كارىگەريى دروست.

قوتابخانە و زانكۇ تايىبەتتىيە ئىسلامىيەكان بېرىتىن لە — لە كەمتىرىن شىۋەدا— دەزگا بە تونانakan لە سەر بەشدارىيەكىرىن لە ھەستان بەم ئەركە، كۆسىپەكانىش نامىنى، كە پىگەرە لە بەرەم توانا لە سەر وىنەكىرىنى پىرقىرامە تەواوكارىيەكان، كە دەبىت و بکات گۈنگىيەتى كارى ئامادەكىرىنى باوكان، كە بىانىن چاڭ پۇلەكانىيان په روهردەبکەن بۇ خزمەتى داھاتووی ئەم ئۆممەتە و بەرزىكىرنەوهى

جۆرەکەی، بە تایبەتی باوکى منالان لەم قوتاپخانەدا پۆشنبىرن و بەتوانان لەسەر ھەستان بەم ئەركەی سەرشانىيان، ئەگەر بىزانن چاك ئاپاستەي پەروەردەييان بىكەن لە تىپوانىنى زانستى ئىسلامىي لە شىۋەھى خويىندن و كۆپو وەرشهى كاردا، ئامادەكردىنى باوكان و كاريگەرييان لەگەلەيدا، مەرجىك بىت لە مەرجەكانى وەرگرتنى قوتابى لە قوتاپخانە تايىھەتىيەكاندا لە خزمەتى قوتاپيان و ئۇممەتى ئىسلامدا.

## رۆلی پەروەردەيى و وېژدانىي دايىك و باوك

چالاکبۇونى ھەموو لايەنەكان لە پەروەردەكردىنى منال و ھەرزەكاردا، لە قوتاپخانە و راگەياندن و كۆمەلگە، ھەموو پالدەدات بەھەلوىستى دايىك و باوکوه، دايىك و باوك ھەردووكىيان، ھەموو ھىزى دەبەخشىن بە دەزگا كۆمەلايەتىيەكان، تا بىتوانن بىگەنە منال، كاريان لىيکەن، ئەمەش لەبەرئەوهى ئە و ھىزانە شەرعىيەتى پىيۆسيتىان ھەيە لە وېژدانى منالدا، بەچاڭە يان خراپە، لە پىيى ھەستان بەو پۇلەي، كە پىيى دراوه بۆ سەرپەرشتىيارىكىرىدىنى پەروەردەيى چاك بۆ منال، ھەروەها ئامادەكردىنى پۇلەكانى بۆ ئەو پۇوهى كە دەيانەۋىت، يان خراپىيەتى و واژھىنان لە لايەنە پەروەردەيىكەيان، بەدەستە وەدانى رېشىۋى پۇلەكانىيان بۆ ئەم دەزگايانە بەبى چاودىر، تا ئاپاستەيان بىكتۇ بە گوئىرە ئە و نەخشانەي كە دانراوه بۆي بەشدارىكىرىدىنى لە زۆرىيە بارە نەخوشىيە كۆمەلايەتىيەكاندا دايىانپىزىت، بەھىزىكىرىدىنى شوينىكەوتى فىكىرىي، پەككەوتەيى تەكニيکىي، ترسانىن و زالبۇونى دەررۇونىيى و زەوتىكىرىدىنى پۆشنبىرىي و وېژدانىي.

خىزان، هىزو كاريگەريي و شەرعىيەتى بەدەستە، كە جۆرى كاريگەريي كە دىيارىي دەكتە دەبى ئە و دەزگايانە ھەلسۈكەوتى لەگەل بىكتۇ، لەگەل ھىزەكانى ترى كۆمەلگە لەسەر منال، لەسەر بىنیاتى دەررۇونىيى منال و وېژدانى، لەسەر توانا زانستىيەكانى، خىزان وەك چاولىكە پەنگاپەنگە لە چاوى منالدا، بەو پەنگ بۆيە دەكريت كە لە دەورى منالدايە لە بۇون و زىنگە، لە راستىدا، گىنگ ئەوهنىيە كە منال چى دەبىنېت و چى دەبىستى، بەلکو گىنگ ئەوهىيە منال چۇن و چى تىدەگات؟ چۇن ئە و شتەي، كە دەبىستى، يان دەبىنى، لىي

تیبگات؟ له بەرئەوە منالان لە زقد پووهوە —لەودیو توانا سروشتبىيە كانەوە—  
لە يەكتىر جياوانى و جۆرى كانزاو رەفتاريان، لە كاتىكدا لە يەك قوتابخانەدا  
دەخويىن، هوکەشى دەگەپىتەوە بۇ—لە پلەى يەكەمدا— كاريگەرىي خىزان و  
ثىنگەي مال و جۆرى هاۋپىكان—ئەوانەي كە پىيوىستە باوكان بەشدارىيېكىات لە  
ھەلبىزاردىنياندا—لەسەر بىنياتى دەررۇنى منال و وزەو ئاپاستەكان و وىزدانى.

### كەموكۇرتىي پەروەردە و فىركردن لە ئومەتمەتسا

ئەگەر گرنگى منالىيەتى و پەروەردە كەندىمان زانى لە پوودانى گۇرانكارىي  
پىشەيى زانسىتى و وىزدانى يەكەم شتى كە بە ئەندىشەدا دىتت و گرنگىپىدان پووى  
لىيەكەت، بىريتىيە لە قوتابخانە فىركردن، لە كاريگەرىيدا راگەياندن بە پلەى  
دۇوەم دىتت، كەچى خىزان پلەى كۆتايىي ھەيە، پۇللى خىزان خەرىكە تەنها بىرىتى  
بىت لە خۆراك پىدان و ئامادە كەندى پىيوىستى و داوا ماددىيە كانى منال لە خانوو  
خواردن و پۇشاڭ.

ئەگەر گرنگىدان بە قوتابخانە فىركردن بىكەين بە پىوهە—لەگەل ئەوهى كە  
جۆرو بپۇ رېزەكەي كەمە لە ولاتانى جىهانى ئىسلامىيىدا—لەگەل ئە و بېرى،  
كەسەرف دەكىي بۇ راگەياندن، بە بەراوردىكەنى ئەوهى، كە بۇ خىزان سەرف  
دەكىي لە پووى پەروەردەيى و بەرزكەندەوەي پۇللى خىزان و پۇشنبىرىكەند و  
پىنمايمىكەند و پىدانى چەمكى پىيوىست و هوکارە كانى گەياندىنى پەروەردەيى  
چاك، دەبىنین ئەو بېرى ئەوهەندە كەمە كە ھەر باس ناكىي، جەڭ لەھەندى  
فەرمۇودەي دانراوو ئامۇرڭارىي، دەربارەي گرنگى پۇللى دايىك و باوك، بەو  
سېفەتەي سەرمەشقن بۇ منال و تازەپىيگەيشتۈوهەكان، كارەكە لەم سۇورەدا  
كۆتايى دىتت، ئىتىر باوكان هىزىيان نىيە كە كانزا بىگۈن، نازانن چۈن وابن بە  
شىۋاژە زانستىيەكە—كانزاپۇلەكانيان چاك بىكەنەوه، داپاشتنەوهى لەسەر  
شىۋەكەيان نېبى، لەگەل ئەوهى، كە لەپووى فيترييەوه سوورىن، لەسەر كاركەند  
بە ھەمۇ توانىيان بۇ بەرژەوندى پۇلەكانيان و بەرزكەندەوەي جۆريان، ئەوهى  
جىيىداحە ئەوهىيە، ئىمە دەبىنین بارى بىرۇپۇچۇونيان بۇ داھاتتۇرى پۇلەكانيان  
لە بەر پۇشنىيائىي پۇشنبىرىي و شارەزاييان و ئەزمۇونى ئىستاييان، كە كاريگەرە بە

ئاپاسته مادىيىه تاكىيە بەكارىبەرىيە پووتەكەى پۇشنبىرى خۆرائداوا بەسروشتى تايىھەتمەندىيەكان، ئەو قۇناغەى كە پىيا تىىدەپەرى و پىيويستىيەكانى، مەبەستو بۇچۇونەكان، كە دەسەلاتى بەسەريدا ھەيە، ئەم بارەش لای ئىمە، لەسەر شىيۆھى خۆرئاوايە، سەربارى نەخۇشىي چەرخەكانى دواكە وتۈۋىي پۇشنبىرىمان، لای باوكان ھىچ نىيە، جىگە لەزىاتر لەحەزى خۆخۇيى و سووربۇون لەسەر پارووى ژيان و بەكارھىننان و كۆكىدىنەوهى سامان و ئەوهى دەرفەت بۇي پەخساندۇوهو بارى باش كردووه، بەلام كۆمەلگە، برايەتىي ئىسلامىي و مەرقىاشەتىي، پېتىمى گشتى، بەرژەنەندىي گشتى، ھاوكارىي كۆمەلایەتىي، پېزى مەرقىاشەتى، مافەكانى جىنىشىناتىيەتىي، كۆمەلگەى ياساو بەھاكان و دادپەرەرەيى و چاڭە و چىزى زانست داهىننان، ھەموو ئەمانە، بۇوه بە باسىكى پەوانبىزى و جوانى مانا وشك لەجىهانى دوورپۇيى و مەملانى و سەتەم و زۇردارىي و وىرانە و بە فيرۇدان و سەركوتىرىن.

ھىچ نامق نىيە، كاتى دەبىينىن قوتابخانە دەزگاكانى فيرەكىرىن و پاڭەياندىن — نايتىتە ھۆى — لەجىهانى ئىمەدا جىيى ئۆمىد نىيە، لەدەركەرنى بەرەي بەپىز لەھاونىشىتمانى بەھىزى دەستپاڭ، لەوانەي كە توانا دەستپىشخەرىي و گەياندىن جوانكارانەيان ھەيە لەسەر ئاستى چەرخ و ئاستەنگەكانى.

ئەگەر تەماشى دەزگاكانى فيرەكىرىنى بالا و بەشدارىكەرنەكانى بکەين، لە ئامادەكەرنى ئامىزرو شارەزايى پەرەرەدىي دەبىينىن كە بەشدارىيەكى ھەۋارو سۇردارە، كە تەنها دەركەرنى چەند كەسىكە لە مامۆستايىان، ئەوانىش بىن ئامىزرو بى بەرناھە و لېكۈللىنەوهە و زەھى چالاڭى پىيويست بۇيان لە فيرەكەنەكەيان و راھىتنانەكەياندا.

بەلكو سووكىي پەلۋىپايدى مامۆستاۋ نزم بۇونەوهى ئاستى بىزىيى و خزمەتكۈزۈزۈرىيە فىرەكارىيەكان، كە لەبەردەستدایە (ئامىزەكان)، وادەكت لەسەركە وتۇووه كانى ئەم چىنە، كە مامۆستايى نەكەن و ئەو پېشەيە ھەلنى بىزىن، ھەرودە بە خرافىي كارىكەرە سەر لايەنكاري ئەوانەي ئەو پېشەيە يان ھەيە، كارىكەرە سەر حەزىيان لەجوانكارىي تىايىدا.

به مشیوه‌یه، ده‌بینین کۆمەلگە لە کۆتاییدا -ھەتا ئەمپوش- پۆلی منال  
نازانى لە پەروەردەکردن و لە بەرزکردنەوەی کۆمەلگە و ئاستەکەيدا، نازانى چۆن  
وزەی شاراوه و ویژدان و زانستە داهیتانییەکەی بەرە پېبدات، بېرۇزە چاكسازىيە  
ئاوه دانىيەکەی بەدىيەتى.

ئەگەر بەراوردى بکەين لەسەر بېرى وەبەرهەتىراوى گەلانى زىندۇسى  
پېشکەوتتو لە دەرامەت لە بوارى پەروەردە و فېرکردندا، بۆکۆى داھاتى  
نەتەوايەتىي ئەو كاتە دەبینىن كە جىهانى ئىسلامىي لەم بوارەدا ئەو بېرە  
دەرامەتەي كە تەرخانى دەكەت بۇ پەروەردە و فېرکردن، نۇر كەمە لەداھاتى  
نەتەوايەتىدا، ئەمەش بەلگەيە لەسەر خراپىي ئاپاستەکردنى فېرکردن و نزمى  
چالاکىيەکەي، كە پېزى مامۆستا دىتە خوارەوە، لايەنكاريى دەپۈوخى، گىانى  
بەخشىن لەدەرۈونىدا دەمرىت، پالى پېيۋە دەنىت ھەندى ھەلسوكەوتى نەخۇش و  
ماندوانە بنويىنى، تاوهەكىزگارى بېيت و ھەندى لە داھاتەكەي بى تەواو بکات لە<sup>1</sup>  
باوکى قوتابيان لە خۆشەويىتى نواندىن و وانەوتتەوايە تايىبەتى، ئەوەي كە  
دەمەننەتەوە لە دەرامەتە دانراوهكان بۇ بوارى فېرکردن لەبەشكەنلى پۈوه  
فەوتاوهەكاندا سەرف دەكىي، كە دەستى بەرۈيونەوە و پېشکەوتى ناناسى.

ئەگەر تەماشاي پېرۇغرامەكان و ھۆكارە پەروەردەيەكان بکەين، مەوداي  
نزمىي ھۆشىيارىي بە گۈنگىيەتى بىنیاتى دەرۈونىي و ویژدانىي منال، گونجاوى بۇ  
قۇناغەكان و ئاستەنگەكان، كە منالى پىا تىيەپەرە و پۈوبەپۈو ئۆممەت  
دەبىتەوە، ئۇكاتە ھۆى خراپىي گەياندىنى پەروەردەيى دەزانىن، خراپى  
ھەلسوكەوت و پېرۇغرامەكانى خويىندىن، كە ھەموو لەسەرماندووکردن و ترساندىن و  
لەبرىكىن وەستاوە، منال بېيەش دەكەت لەگەشەي و ویژدانىي و زانستىي و  
جەستەيى، بېيەشى دەكەت لە گەشكەركەنلى ئارەزۈوهەكانى بە ئاستى كە بۇي  
سازىدەكىي و ئەم چەرخ دەيخوازى و لەگەن گىانى چەرخ و ئاستەنگەكاندا بىت.

ئەگەر تەماشاي باوکان بکەين -بە پىاواو ژنەوە- بىزانىن بەشيان لە  
پۇشنبىريي و پۇشنبىركەنلى پەروەردەيى چەندە ئەوا پۈوبەپۈو نەخويىندەوارىي  
پەروەردەيى دەبىتەوە، كە خەرىكە نەخويىندەوارىي پەروەردەيە كە رەھابىت،  
ھەتا لە نىوان پۇشنبىرەكانىشدا بەھۆى كەمى پۇشنبىريييان، خراپى شارەزاييان

له هەلسوکەوتى پەروھرەدەيى، كە لەسەر گەشەيان كەدووه له خىزان و قوتاپخانەدا، كە وەستاۋە لەسەر دەسەلاتتىيەت و ترسانىدى دەرۈونىي و لېدانى جەستەيى، پىڭايى بەدواچۇونو له بەركىن، كە ئەمەش ھەممۇ ھىوايەكى زانستىي و پەخنەيى و داهىنانى دەكۈزۈت، كە له ناخى منالدا گۈپەگۈزىت بە فيتەرتەت، ئەمە لەلایەكە، له لایەكى ترەوه، به ھۆى كەمى وىژەكانى زانستى پەروھرەدەيى ئاراستەكراو بۇ باوكان، كە دابەش دەبى لە نىيوان لايەنى فيقەي ياسايى، لايەنى ئامۇزىگارىيەرنى لاسايىكارانە، وەرگىرەنلى بىيانى، كە پەيوەندىي نىيە بە بىرۇباوەپو پۇشنبىرىي و ژىڭەيانەوه، ھەناسى بە لېكۈلەنەوه وانە وتنەوه و گەپان بە دواى شتى بەنەمايدا، كە لېكۈلەنەوه زانستى كەدارىي له كەسايەتى مسولىماندا پېشىكەش دەكات و پۇشنبىرى مسولىمان پېشىكەش دەكات، لېكۈلەنەوه لە ئاسەوارى دابو نەرىت و هەلسوکەوتى پەروھرەدەيى و فېرڪارى له ژىنگەدا بکات، كارىكەت لەسەر ھۆشىياركەنەوه باوكان بە رووهكانى كەموکورتى تىياياندا، پىنمايمىان بکات بۇ چەمكۇ ھۆكاريو هەلسوکەوتى پەروھرەدەيى دروست، كە كەسايەتى مسولىمانى لەسەر بىنيات دەنرى لەسەر بەنەما ئىسلامىيە جىڭىرەكان، لەگەل پىدانى چەمكى چاكە و ژىرىي زانستى و وىژەنانى زىندۇو، كە دەتوانى جىاكارىي بکات، جوانكارىي بکات لە گەيانىدا، پۇوبەرۇوي ئاستەنگەكانى چەرخ و پۇزىگار بېيتەوه.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> بۇ خۆم رۇودا ويىكم دىيوه كە ئەندازەدى دواكەوتۇرىي و پاشكۆسى ھىزى ئىسلامىي، سەبارەت بە رۆتى تافرەت و دايىك لە كۆمەتسازىي و ھاواكارىي تەواوى كارەكانىدا نىشان دەدات، ئەم رۇوداوه نۇونەيدە لە زۆر حالەتى كورتەتەننى ئەم ھەزەر پاشكۆپۈنى وىتىن دەكات، لەو حالەتەندا كە رۇوبەرۇوي كۆرۈۋەكان دەبىتىوە، مەبەستىيەتى رەھەندەكان و رىيگاي بەرەنگارىيان و ئامادەكردنى مسولىمان بۇيان بىزانتىت، لە ھەردوو ئاستى كۆسپەكان و توانا كاناندا.

لە منالىيىدا رۆزىك گۆيىم لە رادىيۇ بۇو، كە لەو كاتەدا شتىيەكى تازە خۆش بۇو، بەيانى رۆز ھەينى بۇو، خۇومان گەرتىبو بە گوئىگەرن لە دەستپېيىكى بەرناમە كانى بەيانى بە قورشانى پېرۇز، بۇ ئەوهى دواتر گۈى لە وتارى زانايىكى ناواردارى مەككە بىگرىن، كە ناويانگى بە قىسى جوان و وتارى خۆش دەرکەدبۇو، شەو بەيانىيە قىسى لەسەر فېرتكەن ئافرەت بۇو، لە پىر گۆيىم لە دايىكم بۇو خوا لىيى

خوش بی گوتی: نهود دین گوراوه؟ منیش و تم: بچوچی؟ و تی: مه گهر نهودی قسه ده کات فلان زانا نییه؟ گوتم: به لی نهود، گوتی: ههر نهود بورو که زووتر فه توای دابورو که حه رامه کچان فیزی نووسین بن، چونکه فیزی نامه‌ی عیشق و دلداری ده بن، ته نانه‌ت دایکم خوی بهو فتو او ناموزگاریه داویه‌تی له په نجه کانی کچه گبوره که که فیزی سه ره تاکانی نووسین بورو بورو له مه کته بخانه‌ی نهودکاته، بـ نهودی نه نووسیت و دریزه به خویندن نه دات، ئینجا گوتی: چون نه مقر ناموزگاریه به خویندنی کچان ده کات و هانیان ددات؟ بـ یه به سه رسورمان و نکولی و داخه‌و پرسی ئایا دین گوراوه؟

نوونه‌ی ته فه توایانه و بارگه‌ی حه لال و حه رام کردن و تزقاندن له پیرۆزی، به بـ هوشیاری و تیگه‌یشن له گوراوه کوسپ و توانسته کان. له گرنگترین هزکاره کانی دواکه وتنی هز ری زور له زانا و بانگبره‌کان، که ناتوانن هز ریکی دروستی منه‌جه جیانه پیشکه‌ش بکهن و له ناستی مه ترسییه کاندا گفتگوک به پریوه بین، تا سه ره غام هز ری یسلا می پیشنه‌نگ بـ بت و کاروان به رو راستیی ببات، نه ک راییکیشیت به رو ویرانه به هوی و هستان و تینه گدیشتن له گوراوه کانه‌و.

نوونه‌یه کی تر له سه ره نه توایانی منه‌جه جیانه له به کارخستنی گشتگه‌گرایی و شیتملکارییدا، به خاتری تیگه‌یشن له گوراوه کان و به هیزبونی نومه‌ت له مامه‌له له گه ل مه ترسییه کان، بریتیبه له بابه‌تی فوتوکراف، که تاماوه‌یه کی زور موقتیه کان تا به شه مروش سور بعون له سه ره حه رامبوونی، کاتیکیش که سیک ویستی پاساو بـ فه توای حه لال بونی بهینیتیه و، پاساویکی روالتی بـ ناوده ری که به حه لالی دانا له سه ره هینایه‌و، که یه ک سه ده دواکه وتبوو، و اته تازه سوودی نه بورو، نهودی که به حه لالی دانا له سه ره و بناغه‌یه بـ که نه ده کاره لاساییکردنوه کاری خوا نییه؟ به لکو هیشتنه‌وی سایه‌یه، من نازام بـ ته بـ مروژ رینگ به خوی بدات کاریکی وا بـ کات که وینه‌یه که سیبده‌ری زینده و ریک دروست بـ کات، به لام نه گهر خردی شته که بـ گوییزیتیه و، به لام به هونه‌ری دهستی، نه بـ حه رام بـ بت؟

جا نه گهر بـ زانین که وینه کانی کومیوتار هیشتنه‌وی سایه نین، روز به روز له زانست و فیزکردن و راکه‌یاندندن گرنگتر ده بن، تیده‌گهین که نه فه توایه دره نگ وخت دراوه و نیت توانای چاره سه ره کیشیه نییه و موسلمانان بـ زانه‌یینیت بـ به کاره‌یانانی ثامرازه کانی سه رده‌م له پیشبرکی شارستانیتی و هیزو ده سکه و تدا، و دلـامی دروست به بـ چونونی من نهودیه که منه‌جه جیکی کشتگیرو شیکاریه به کاره‌یینی.

چونکه نه گهر له رووی ناوده رکمه و سه یری بـ بـ ته که بـ که بـ یین، تیده‌گهین که حیکمه‌تی ریگرتن له وینه گرتنی زینده و در له سه رده‌م کانی پیشوادا، و اته پیش پیشه‌سازی زانست و ته کنه لوزی و پیش

## گرنگیه‌تی ویژه‌کانی باوکایه‌تی پهروه‌رده‌بی

گرنگترینی ئەم ئەلقانه له زنجیره‌ی هۆکاره‌کانی چاكسازی -له کاتى ئیستادا، له بەرنگاربۇونەوهى ئەم باره، دەستگرتنى گورج و گولانه بەهۆکاره‌کانی گۈرانکارى ویژدانى و چاكسازى شارستانى - كە پىويسته بىرياره‌کان و پۇشنبىرەكان گرنگى پىيىدەن، بىرىتىيە لەئەلقەى خىزان و باوکایه‌تىي: باوکان و دايكان، ئەمەش له بەرچەند هۆکارىك:

---

داھينانى فۇتۆگراف ئەوه بۇوه، چونكە وىنەگرتىن، هىچ ئامانجىكى نەبۇوه، جىڭ له لاينى ئايىنى و بىتپەرسن.

بەلام دواي شۇپىشى پىشەسازىي، زانست و تەكىنەلۈزۈشىا و داھينانى فۇتۆگراف و وىنە ئەلکەتكۈنى، ئامانجە كە ئايىنى نەبۇوه، بەلكو بە پىيى سروشتى خۆزى ئامانجى زانستىي و پەروه‌ردېي و راڭەياندى و تەكىنچىكىي بۇوه، ھەر بۆيە ئەمانە ئەمۇز تەنها پەيوەندىي لە يەكچۈونى زمانەوانىي ھەيە بەوهى فەرمان و رىنگرتنى پىيغەمبەرى لەسەر بۇوه.

چونكە ئەم وشەيە بەكارەتەيىرا بۇ مەبەستە ئايىننېكىان، ئەمۇز بەكارەتەيىرەت بۇ مەبەستە زانستىي پەروه‌ردېي و ھونەربىيە كان، وەكى لە زۆر حالتى تردا ھەمانە، بۇ نۇونە وشى (سيارە) له قورئانى پېرۆزدا بەكارەتەيىرەت بۇ ئەمە كاروانە بازىرگانىيە ئاژەلەيان بەكارەتەيىنەو ئەمۇز لە لاي خەلکى نىيەدورگەي عەرەب بە ماناي ئۆتۈمبىيل دىت، كەواتە "سيارە" ئى دويىنى و "سيارە" ئى ئەمۇز تەنها لە وشەو كۆزى ماناي زوقتن و گواستنەودا يەك دەگەرنەمەوە ھەلەيە بە يەك چاولىكەوە يان وەك يەك شەپەير بىرىن، ماناو نرخى يەكىكىيان بۇ ئەۋىت دابىرىت.

كەواتە بەو جىياوازىيە لە نىيوان "ويىھەگرتىن" ئى دويىنى و "ويىھەگرتىن" ئەمۇدا ھەيە پىويستە تەماشى و وىنەگرتىن و وىنەكىشان بىكىتىت، - ثايا دەستى بن، يان ھەتاوى بن، يان ئەلکەتكۈنىي بن يان ھەر شتىيکى تر كە رەنگە زانست و تەكىنەك لە دوارقۇزدا پىيى بىگەن - واتە تەماشى سروشتى خودى خۆزى و بەكارەتەنەكەن بە پىيى بارودقۇز، واتە لە ھەلۆمەرجى باش بەكارەتەنەدا پەسەندېي و لە خرآپ بەكارەتەنەدا رەت بىكىتىمەوە، بە بىي شەوهى دەقى پېرۆز و شىكۆز پېرۆزىيە كان نابەجىن رابكىيىش.

بە عىبارەتىيکى تر، خۆمان بىھەينە سەر مىتىددە دروست و كۈنخاۋەكەنلىكىلىنىمەوە، لە گەوهەرى بابەته باسکراوه كان و ماناو ئامانچ و مەبەستە كانيان شارەزا بىيin.

یه‌که‌م: خیزان گرنگیه‌کی گهوره‌ی هه‌یه له پیکهینانی دهروونی منال‌و  
ژیریه‌تی منال، خۆسازاندن و ئاماده‌کارییه‌کانی، چونکه شوینی گهشەو لانکەو  
پەتاوی مناله: له سەر بناغه‌ی تیپوانینی خیزان و ده‌روبەرو ئاپاسته‌کانی -چاک  
بیت یان خراپ- منال پیکدیت و سروشت و چەمکو تیپوانینه‌کانی دروست ده‌بى،  
خیزان وەك چاویلکه‌ی رەنگاوارەنگی چاوی منال وایه، بەرەنگی چاویلکه‌کەش  
ده‌بىنى، بىنراوو بىستراو هېچ شتى له منال پیکناھىنى، بەلام چوارچيوه  
ئەندىشەبىه‌کەو ده‌روونى، كه خیزان بۆي دروستدەكات، ئەوه سروشتى  
ھستى منال‌و چەمکى منال دياريدەكات، كاتى شت ده‌بىنى، يان كاتى شت  
ده‌بىستى.

دووه‌م: فيترەت و پالنەرى دايىك و باوك، كه هەردووكىيان بەپلەي يەكم  
سوروون بە پالنەرى فيترەت له سەر بەرژەوەندىي نەوه‌كان، بەرزىرىدەن وەي جۇرى  
ثىانىيان و ئاستى گەياندىيان، پۇللى دايىك و باوك و خیزان گرنگتىرين پۇلله، كه  
مەوداي كارىگەرى پاشماوهى رۇلەكاني ترو كارىگەرىيەكان و دەزگا فيئركارىي و  
پەرورەردەبىه‌كان دياريدەكات لاي منال، خیزان ئاپاسته و پىكىرىدىن دەكات -بە  
بەشداربۇونە ئىجابىيەکەي- بۇ پىرەوى ثىانى منال‌و پىرەوى كارىگەرىي ئەو  
دەزگايانه و چالاكىيان.

سېيىم: بىريارو نۇوسەر تواناي چاكسازى قىسىم و تاردانى هه‌یه بۇ دايىك و  
باوك، تىكچۈونى ئەمەش لە بەرددەستدايە، فيترەتى باوكان و دايكانىش يارمەتى  
دەدەن له سەر ئەمە لە ھەولىاندا لەوهى، كه دەبىيىن بەرژەوەندىي پۇلەكانيانى  
تىيايە، ھەولىدەدەن بۇ بە دەستخىستنى، بەپىچەوانەي لايەن و دەزگاكانى تر، كه  
بەرژەوەندىي و ئاپاستەتى تاپىتى خۆي هه‌یه، سوروون له سەر مانەوهى كارى  
واقىع و جىڭىرىيەکەي، ھەر گۈرانكارىيەك دەبى لە چوارچيوهى پاراستنى له سەر  
بارە وەستاوهەك بىت، بۇ پاراستنى و كەلەن دروستنەكىرىن بە ھاوسەنگىيە  
ئالۇزەكان، بە بەرژەوەندىيەكانى خاوهن دەسەلات لە ناو كۆمەلگەدا، ھەر  
گۈرانكارىيەك لەلaiەن دەزگاكانەوە دەكىرىت بۇ پاراستنى ئەو دەزگايانە و بۇ  
مانەوهى ئەو بارودۇخە، كه بەripابووه، بە چاكتىرين شىيۆه وەلامى داواكانى  
گۈرانكارىيە بنەرەتىيەكان لەلaiەن جەماوەرەوە بىرىتتەوە، بەلام ئەو ئەو لايەنە

نییه، که گورانکاری دهستپیشخه‌ری بۆ بکات و وزه‌کانی  
بته قینیتەوە.

لەبرئەوە دەبئ لە لایەن بیریارو چاکسازانه‌وە گرنگیی بە خیزان بدریت، بە پۆلە پەروەردەبیه‌کەی، بەرهەمهینانی ویژەیی پیویستو قايلکەری کرداریی بۆ هۆشیارکردنەوەی باوکان و دایکان، فیکرین کە چۆن دەبنە باوک و دایکی بە توانا له سەر گەياندنی پۆلە پەروەردەبیان، چۆن ھەستدەکەن بە زانیارییەکان و توانا شارەزایی و گرفتەکان و ئاستەنگەکان کە بەرهنگاریان دەبیتەوە و ایان لىدەکات کە بتوانن دەرۇونى مىنال پىكېبەتىن، ۋىرىيى و كانزاکە دابېشىن له سەر بنەما زانستىيە دروستە ئەزمۇن كراوه‌کە، له سەر پىسا جىڭىرە بەهایيەکان و پۇشىنبىرىيى و وېزدانى ئىسلامىيى دروست.

دەبئ وا تە ماشاي خیزان و دایلکو باوک بکریت، کە وەك (سیناء) ئومەمەت و چەرخە، چونکە بیریارەکان و پەروەردەكاران لە تىپوانىنى چاکسازىي شارستانىي ئىسلامىي دەتوانن - بە قول لىيەلمالىن و دلسۇزى له سەر زانست و زانیارىي بىنياتنراوه - وتار بۆ باوکان و دایکان بدهن، چونکە ئەوانە گرنگترىن لایەنە پەيوندىدارەكانىن بە پلەي يەكەم لە پەروەردەكىرىنى راستەوخۇى مىنالدا، بە بىن پەردەو پىڭىر، بەكەمترىن تىچۇون، بەلکو باوکان - ئەگەر بىزنى چاك وتاريان بۆ بىرىي و قايل بىن بەويژەكانى ئاپاستەكراو بۆيان، لەوەي، کە پىشىكەشيان دەكرى لە ھۆكارو شارەزايىي کردارىي - له دوايىدا حەزىيان لە ھەولدىانە بۆ وەدەستخستنى ئەو پەروەردەبىي، ئامادەن بۆ ھەرتىچۈونىكى و بەدەست خستنى ھەر ویژەو پىنمايىيەكى پەروەردەبىي، دانان و جىبەجىڭىرنى لە چوارچىوهى خیزاندا، لەزىيانى بەرهى ئىمەدا نۇمنە و وېنەي رۆرەيە ئەوە یە دەكتەوە کە چۆن باوکان و دایکان توانيييانە ھەنگاو ھەلبىگەن بە پۆلەكانيان و بەسەر پىڭىرەكاندا بازيان پىيىدەن، بە بازدانى شارستانىي فراوان لە مەوداي يەك بەرهدا، چونکە قايلبۇن بەو چەمکو بۆچۈونانەي، کە بەنرخن لە گورانکارىي داواكراودا، ھەندى ھۆكارى پەروەردەو زانیارىييان لەگەل شارەزايىي داواكراو بۆ بەدېھىنانى ئەو کارە پىشىكەشكرا.

به قایلبوونی باوکان و دایکان، کاریگه‌ریبیه‌که به‌رزتر ده‌بیت‌وه له‌گه‌ل په‌ستانی کرداریی له‌سر هه‌موو جوره ده‌زگا کومه‌لایه‌تیی و په‌روه‌رده‌یی و فیکاریبیه‌کان، بو باشکردنی ئاستی گه‌یاندینیان و وه‌لامدانه‌وهی له‌گه‌ل زور له‌هیواکانیان، که ئه‌مه‌ش به‌شدار ده‌بی له چاککردنی گه‌یاندینی ئه‌و ده‌زگایانه له په‌روه‌رده‌یی به‌ره‌کاندا.

نه‌خشنه‌کیشانی چاکسازیی په‌روه‌رده‌یی له خیزانه‌وه ده‌ستپیده‌کات، چونکه داینه‌نگه‌ی منالله، ئه‌وه‌ش به لیکولینه‌وهی بارو وتارдан بو کوله‌که‌کانی خیزان (دایک و باوک)، چونکه ئه‌گه‌ر په‌یوه‌ندیی ژن و میردايیه‌تیی خراپ بوبو، ئه‌وا پول و کاریگه‌ریی ده‌بی له‌سر منال، له‌به‌ره‌وه بنه‌مای گرنگیدان به منال و په‌روه‌ده‌کردنی له گرنگیدان به سه‌لامه‌تی بینای خیزان و په‌یوه‌ندییه‌کانی له ژن و میردايیه‌تیی و باوکیه‌وه ده‌ست پیده‌کات.

خیزان و په‌یوه‌ندیی ژن و میردايیه‌تی، ده‌بی خوش‌ویستیی و به‌زه‌یی تیا بیت‌هه‌دی، ئه‌گه‌ر خیزان ئه‌م دوو سیفته‌ی تیا بیت، ئه‌وا ژینگه‌ی ئارام و ئاشتی و خوش‌ویستی و به‌زه‌یی بو دروست نابیت له خیزاندا، بی ئه‌م هه‌سته له‌نیوان دایک و باوکدا، ئه‌وا په‌روه‌رده‌ی نیجابی خیزانی دروست نابی، گه‌شه‌ی ویژدان و ئازایه‌تیی ویزه‌یی دروست نابیت، گیانی داهینان و ده‌ستپیشخه‌ریی په‌یدا نابی.

خوش‌ویستی و به‌زه‌یی و چاودییریکردن و ئاسایش له مه‌رجه بنه‌په‌تییه‌کان، بو سه‌رکه‌وتقی هه‌ولی زانستی په‌روه‌رده‌یی و به‌کارهیننانی وزه‌ی خوش‌ویستی له ئاراسته‌کردنی نیجابی منالدا، خوش‌ویستی و به‌زه‌یی دایک و باوک هه‌ستی خوش‌ویستی و په‌یوه‌ندی و هیوا دروست‌ده‌کات لای منال به‌رامبهر به دایک و باوکی، هه‌روه‌کو چون که په‌یوه‌ندیی خوش‌ویستی له‌لایهن باوک و دایک و چاودییری و گرنگی پیدانی منال به‌ره‌هه‌مد‌هه‌ینی، ئه‌وا په‌یوه‌ندیی خوش‌ویستیی منال بو دایک و باوکی حه‌زی لا دروست ده‌کات بو و هرگرتقی ئاراسته‌کانیان نه‌وهک توره‌ه بین، وزه‌ی خوش‌ویستیی — به هه‌ردوو به‌شه‌که‌ی نیجابی، ئه‌وهش حه‌زکردن له و هرگرتقی خوش‌ویستیی دایک و باوک، سه‌لبی: ترسان، یان ترسانی ئیجابی له‌زیانکردن له‌وهی خوش‌ویستیی یان متمانه له‌ده‌ست بدات لای دایک و

باوک- پالیپیوه دهنی بق و لامدانه و هو هولدان بق رازیکردنیان، به خشینی هول و دروستکردنی وزه، تا لای دایک و باوکی جیگهی گومانی باش بیت.

که سی خوشویستو به حزرو متمانه، ئو کسیه دهروونی ده بخشی و خوی ده گری له سه ر ناره حه تییه کانی و پیویستییه کانی، به لام زورلیکراو یان ترسنؤک پشت هه لدھ کاتو که مترين ههول پیشکه ش ده کات، له گوره پان پاشکشه ده کات، که ئەمەش ئو سیفه تیه، که زوربەی رولکانی ئوممه تی ئىمە ههیتى، کواته بېبى وتارى خوشویستیی و هەستى سۆزدارى و هەستکردن به ئاسایش، هیچ بواریک نییه بق قسە کردن ده باره دی پەروه رده دی سەرکەوتتوو گەياندنی چاک، چونکه خوشویستیی پاسته قینه، ئو مادده بنەرەتییه، که هەموو هەولە پەروه رده دی پیویسته کان بق چاکسازی و گورانکاریی له سه ری بینا ده کری.

له بەرئەوە، دەبى خوشيارىي له نیوان ژنۇ مىردا بلاوبىكەينەوە، ئامادە يان بکەين بق تىگەيىشتى رولى ئىجابىيان، بنياتنانى پەيوەندىيان له سه ر خوشویستیی و بەزەيىھاتنەوە بە يەكتىدا، ئەگەر بىيانوئى سیفەتە کانى خويان له رولکانىاندا دەربکەوئى، چونکە كەسى هىچى ئەبى چى بېخشى، مالى هەلۈھشاوهو پووخاو، کە له سه ر قىلە يەكتبۇن و ململانى و كىشە بنياتبىرى، ئەوا دەبىتە ئو دايەنگە يەي، کە هیچ ئومىدىكى چاكى لى بە دىناكرىت بق پەروه رده كردنى مىنالى بچوك، زىنگە يەك پەيدا نابىت بق گەشە ده رۇون و وىزدان و مانانى چاكەو بە خشىن و داهىنان لاي منال، بەلكو نمۇونە ئەم چەشە زىنگە يە لە وەرگاى بەپىتە بق لە يەكتبۇن و كىنە خراپە و وىزانە، کە دەبىتە ھۆى لادان و تاوان و بق و كىنە دروستکردن له سه ر كۆمەلگە.

له بەرئەوە، پیویسته گرنگىي بدرىت بە وىزە کانى بنياتى ثىيانى خىزانى، گرنگى بدرىت بە لىكۈلىنە وەي زانستىي، کە خزمەتى خىزان دەھ کات، له سه ر بناغانى مەبەستە کانى ئىسلام، له لايەنە کانى ده رۇونىي و كۆمەلايەتىي و ئابۇورييە وە، چونکە چاک بنياتنانى خىزان كارىكى گرنگە، کە بنياتى قەوارە دی ئوممه تى له سه ر دادەمە زىرىت، چونکە خىزان خشتى بنەرەتىي له بنياتى

قهواره‌ی ئوممه‌تدا، ههروه‌ها ده‌بىن ئەم ھۆشيارىيىكىدن و گرنگىدان به ويىزه‌كانى بىنياتى خىزان بېشىكى گرنگ بىت لە ھەولەكانى بىرياران و چاكسازان، لە پرۇڭرامەكانى پەروه‌رددەو ھۆشيارىكىدنه‌وھو فيرگىرىن لە ئوممه‌تدا، به جۆرىك، كە نەخويىندەوارىي بە پىساكانى پەيوەندىيەكانى خىزان و بەرسىيارىيەتى و تىكەيشتنەكانى قايلىبۇن پىيى لەسەر بىنما زانستىيەكان لەوانەش پېشىكەشكىدىنى پرۇڭرامى لىكۆلەينەوھى پەيوەندىدار پىيى، لە سەرهەتاوه لە پرۇڭرامى قوتابخانە دواناوه‌ندىيەكانوھ، لە پرۇڭرامى زانكوش، ههروه‌ها ده‌بىن كار بىكىي بۇ ئاسانكارىيىكىدىن لەپىگاكانى ھاوسەرگىرىي بۇ لوان و بىنياتنانى خىزان، بەلكو ده‌بىن يارمەتى تايىھتى بىرىي بە خويىندىكارانى زانكوش، ئەو يارمەتىيە، كە پەيوەندى بە دروستكىرىنى خىزان و پەيوەندىيەكانىيەوھ ھەيە، سەركەوتون تىايىدا ئامادەكارىيە بۇيان، بۇ ژيانى خىزانى پەروه‌رددىي سەركەوتتوو، پشت بېبەستى بە ويىزه زانستىيەكان، كە بىرياران و تايىھتەندان و مەلېبەندەكانى لىكۆلەينەوھى زانستىي بەرهەمى دەھىنن، بەسە، كە مرۇۋە تەماشايىكى خىرا بکات بەسەر ئەو بېرە لە لىكۆلەينەوھو پەرتوكو گۇفارە وەرزىيەكان و كۈنگەرە كۈرەكان، كە ھەموويان باس لەبنياتى خىزان و پەيوەندىيەكانىي دەكەن، لەگەل ئەو ياسانەي، كە پەيوەندىي بە گەشەو لىكۆلەينەوھى پەروه‌رددىي منالوھ ھەيە لە كۆمەلگە پېشىكەوتتووھكەنداو بەراوردىكىرىيان بەم بېرە كەمە لاوازەي لەم بوارەدا ھەيە لە كۆمەلگە دواكەوتتووھكەندا، بە تايىھتىي لايەنى زانستىي ئىسلامىي لە ولاتە ئىسلامىيەكاندا، تا يەكىك لە گرنگىتىن ھۆكارەكانى دواكەوتون شارەزابىن.

سۆزەكانى خۆشەويىستى بە تەنها، بەخشىنى چاودىرىيىكىدىنى منال بە بىزانىنى ياساكانى دەرروونىي و كۆمەلايەتىي لەسەر بىنما زانستىيە نەخشە بۇ دانراوەكان، چاك پەروه‌رددەكىدىن و سەركەوتون تىايىدا دابىن ناكات، بەلكو خۆشەويىستى نەفامانە ئازارى لايەنەكان دەدات و زيانى توندى پىدەگەيەنى، ئەگەر بېتتە ھۆى زۆر نازپىدان، كە بەمەش بىندەسەلاتى و خۆخۇبى پەيدا دەبى، لەمەشەوھ تىكچۈون لە تواناكانى تازەپىگەيشتۇو ھەستەكان و ناپەحەتىيەكانى لىپەيداد بېت و لە كۆتايىدا پالى پىوه دەنیت بۇ سەركەشىي و خراپە و تاوان.

په روهردهی سه رکه و توو له ناسینی زانستیه ووه به سروشته گشتی و  
جهسته بیی و ده رونی منالیی په یدا ده بی، ناسینی سروشته ئه و قوناغانهی،  
که منالیه تی پیدا تی ده په پری، ئیتر پیویستیه کانی بق سازده کات، پیکیده کات  
بهو جورهی له گه ل سروشیدا ده گونجی، ده ستده گری بهره و سه رکه وتن، له گه ل  
چاودیریکردنی جیاوانزی تاکه کان و ئه و بارودخه که دهوری داوه، ئه و کاته  
ئاراسته ده کات و هانیده دات، پالیپیوه ده نی بق جوانکاری و جیاکاری، بیئومید  
ناکات، یان ئه و هی که له توانایدا نه بی نایخاته سه رشانی.

### کاریگه ری زانینی په روهردهی: ئه زموونیتکی خویی

له وانه یه سووبه خش بی که چهند نمونه یه ک باس بکم له وانه ی  
په روهردهی، که من خوم بینیومه، ئه وه پوون ده کاته وه، که باوکان ده توانن  
نه وه کانیان، له زور پووه وه وه ک خویان نه بیت ئه گه ره فتاریشیان له زور  
لایه نه وه وانه بیت، که پیی پازی بین بق مناله کانی خویان، ده توانن ره فتاری  
جوان و دروست، که زور جار باوک خوی نیمه تی بیخاته دلی مناله که یه وه، واته ئه و  
تقوه له دلی مناله که یدا ده پوینیت، که له خویدا په نگینه داوه ته وه، ده شبیتہ  
پیشپه وی چاک بق مناله که ی.

من - سوپاس بق خوا - له مائیکدا گه ور بوم، که هه رگیز جگه رم  
نه کیشاوه، پژیلک له پژانیش بهو هیوا یه وه نه بوم، که جگه ره بکیشم، له گه ل  
ئه وهی باوکم - خوا ره حمی پیپکات - جگه ره قامیشی ده کیشا، دایکیشم -  
ره حمه تی خوای له سه ر بیت - جگه ره سیغاری ده پیچایه وه و ده یکیشا، ئه لبته  
منالی بچوک چاو له دایکو باوکی خوی ده کات، ئه وهی زانراوه له سروشته  
مرؤقدا، ئه وهیه که منال همیشه حزی له لاساییکردن وهی ده ور بوبه ریه تی به  
تاییه تی دایکو باوک، پیش خه لکیتر، به لام ئه وهی پیگری له من کرد که ئه م  
خووه ناپه سه نده - جگه ره کیشا - و هرنه گرم، بربیتی ببو له دانا یی په روهردهی  
باوکم لهم باره وه و ئه گه ره که یه بی ده نگی و بیقسه کردن، بکیشا یه و مژی  
لیبدایه، ئه وا منیش له شوینی ئه و داده نیشتم و هه رکاتی ئه و له وی نه بوا یه،  
منیش مژملیده داو جگه ره ده کیشاو لاسایی باوکم ده کرده وه، یان ئه گه ره باوکم

منی ببینیایه جگه ره بخوم پیامداهه لبشا خایه، یان داریکی لیمبایه، ئەوا زیاتر سوور ده بوم له سه رجگه رکیشان و لاساییکردنەوهی باوکم، ئەوهش له و بارهدا به نهینییه وه ده بی، به لام هیچ شتیک له وباره یوه پووینهدا، ئەوهش له به رکاریکی په روهده ردەبی ئاسان، ئەوهش ئەوهبوو که باوکم به بیدهندگی و سه ربە رزکردنەوهو جگه رهی نه ده کیشان، به لکو هەمیشه قسەی بۆ ده کردم و دانیدهنا به هەلهی خویدا له جگه ره کیشاندا، به لکو هەمیشه پەشیمانیی و بیده سەلاتتی خۆی باس ده کرد، ده ربارهی ئەم جگه ره کیشانه، به ده ردو نه خوشیی و به لاو نه ریتی خراپی ده زانی، هەمیشه ده پارایه وه داوای له خوا ده کرد پزگاری بکات له جگه ره کیشان، منیش منال بوم ئەم نزاو پارانه وه دانبه هەل دانانهی باوکم کوئیلیده بوبو سه رم ده سورپما، جاریکیان، که هەرگیز له بیرمناچیتەوه، ئەوهبوو من ده ستمکرد به دروستکردنی جگه ره یەکی قامیش بۆ باوکو سەبیله زه رده کەلی له ده ستمدا بوبو، بۆم پاک ده کرده وه، که (قەتران) پیوهی لکابوو، باوکم سەرنجی بۆ ئەو قەتران راکیشان، که چۆن دووکەلی جگه ره به سەریه وه نیشتوروو و ناشیرینی کردووه، که هەمیشه باوکم پاکی ده کرده وه، تا پزگاری ببیت له و پیسیه و نه چیتە ناو سکییه وه، بەمنی وت: کوپم تە ماشا بکە! ئەم قەترانه زیاتر لە مەش له ناو سنگمدا نیشتوروو و بوبو به هۆی (کۆکە) کە له سنگمدا دروست ده بیت و به رده وام ده کۆکم، ئەو دیمەنەی (قەترانەکە) هەرگیز له بیرم ناچیت، کە سەبیله کەی پیس ده کردو پەلەی لیدروستدەکرد، هەرگیز له میشکمدا دیمەنە کەی لانچى، مروفی ژیریش ئەوکە سەریه، کە پەند له خەلکی و درېگریت.

بە مجرورە، بیئە وھی دایک و باوک بینە پیشەرەوی نمونە بی بۆ منالە کە یان له کارهدا، ده توانن به شیوازی په روهدەبی کاریگەر، منالە کانیان بپاریزىن له کەوتتە ناو هەل، کە خویانی تیکە و تبۇو، گرفتارى بوبووون.

ئەمە ماناى ببیا یە خبى پیشەرەوی چاک نیيە، به لکو پیشەرەوی چاک پۆلی په روهدەبی گرنگ ده بینى لە په روهدە کردنی تازە پیچە یشتۇوە کاندا، زور لە سیفەتە پەھوشتىيە کان و مانا یە کان، پیشەرەوی چاک پۆلی بنەرەتى تىا

ههبووه، بهلام لەھەمانکاتدا، پەروھرەدەكار، كە هەولڈەدات، تا منالەكانى بە سىفەتى جوان بىرازىنېتەوە، ھۆكاري شىوازە پەروھرەدەبىيەكان يارمەتىدەرىيکى گۈنگۈ بۇ بەدىھىنانى ئەم ئامانجە، بە ھۆيەوە منال لە ھەلە و پەفتارى ناشىريين دوور دەكەۋىتەوە، بەبىتىگەيشتنو پەيوەندىي پەروھرەدەبىي، ئەو پېشپەوە بەتهنە كارىگەرىي داواكراوى ئابىت، چونكە زۇر لەو كەسانەي كە لەخودى خۆياندا پۇللى پېشپەوە دەبىن، لە ھەلسوكەوت و سروشتى دەرروونياندا لە پۇرى پەروھرەدەبىيەوە تەواو نىن لەگەل منالى خۆياندا، ئەمەش ئەوە دەردەخات كەبۈچى منالى ئەو باوكانە لادەدەن و چاكىي خۆيان سوودى نىبىي بۇ منالەكانيان، لە چاك پەروھرەدەكەرنى منالەكانيان و بە سەلامەنىي ئاپاستەكەرنىيان.

نمۇونەيەكى تر لەسەر ھەلسوكەوتى بىناكراو، لەسەر تىڭەيشتنى شىوازە پەروھرەدەبىيەكان، ئەوەيە كە بە چاوى خۆم دىتم، بىايەكى بچوكم ھەبووه، جارىكىيان دەستىرىد بۇ جەڭەرەكەي دايىكم، تا بىبات بۇ دەمى و لاسايى دايىكم بىكتەوە، كاتى يەكىن لە خوشكەكانم بە پەلە پېرىدایە تا لە دەستى وەربىرىت و قىپاندى بەسەرەدا، لېرەدا دايىكم بىنى -رەحەمەتى خواتىلىپىت - داواي لە خوشكەكەم كرد كە بىدەنگ بىت، واز لەمنالەكە بېتىنى بۆخۇى، ئىتىر دايىكم دەستى كرد بەپېتچانەوەي جەڭەرەيەكى ترۇ پېرى كرد لە توتۇن بۇى، ئاڭرىي پېۋەناو دايىگىرساندو دايىھ دەستى منالەكە، ئەو منالەى، كە وايدەزانى وەك پارچەيەك شىرىنييە و تامى شىرىن و خۆشە، بۆيە ھەولى بۇ دەدات، منالەكە جەڭەرەكەي بىر بۇ دەمى و دووکەلى ناو جەڭەرەكە تالل و ناخوش هاتە دەم و قۇرۇقى، لېرەدا بە خىرالىي جەڭەرەكە فېرىدایە سەر زەۋىي، ئىتىر جارىكى تر دەستى نەبرەدەوە بۇ جەڭەرە، هەتا ئەمەرۇش جەڭەرە نەخستووھە سەرلىقى.

نمۇونەيەكى تر، كە كارىگەرىي وانە پەروھرەدەبىيەكان پۇون دەكتەوە لەسەر ھەلسوكەوتى منال، ئەوهبوو، كە لە نىتوان دايىكم -رەحەمەتى خواتى لەسەر بىت - برا بچوكەكەمدا بىنېم، كە جارىكىيان ئەو برا بچوكەم بە پەلە و بە خۆشىيەو خۆى كرد بەمالۇ نەيدەزانى چۆن ئەو خۆشىيە دەرىپى، بەوشە، كاتى بە ھەردوو دەستى دەفرىيکى ھەلگىرتىبوو، كە قاوهى عەرەبىي تىا

دەکولىيىرا، پەنگاپەنگو جوان بۇو، لە پېڭادا دۆزىبۇوهەوە لە كەلۋەلى ئەو  
كاروان و بازىگانانە كەوتىبوو، كە دەهاتن بۆ مەككە، زۆر بەو پېڭايىدا ھاتوجقىيان  
دەكىد، دايىم پىشوازى لە منالەكە كرد، منىش تەماشامكىرد، تا بىزانم چى  
لىيەكتە، ئەوهى جىي سەرسۈرمامن بۇو، بىنیم منالەكەي گرتە باوهشو  
ھەلىكىرت و دەفرەكەش ھەرىبەدەستى منالەكەوە بۇو، دەستى بەرزكەدەوە،  
منالەكەي بىردهوە بۆ پېڭاكەوە بۆي پۇونكەدەوە كە ئەو دەفرە ھى ئىيمە نىيە،  
لەبەر ئەوه نامانەوى، گەراندىيانەوە لە جىيگەكەي خۆيدا دايانتنایەوە، مەبەستى  
دايىم ئەوه بۇو كە منالە جارىكى تەھىچ شتى نەھىيەتتەوە، كە ھى خۆمان نەبى،  
كاتى لەم وانەيە وردىبۇومەوە، بۆم دەركەوت ئىتەر ئەم منالە جارىكىتەر دەست بۆ  
ھىچ شتى درېئىز ناكات، كە ھى خۆى نەبى، سىفەتى دەستدرېئىزكەدە سەر مالى  
كەسى تىيا دروست نابى، ئەوه لە دەرروونىدا جىيگىر دەبىت كە —بە زمانىكى  
پەرورەدەبىي گرنگ— ھەرگىز چاوى لە مالى كەس نەبى، با لەسەر پېڭاشدا  
كەوتىبى، زۆر منال بۇو بە دىز كاتى، كە دەستى درېئىز دەكىد بۆ مالى خەلک شتە  
بىنرخ و بىيمانانكاني دەھىننایەوە بۆ مال، خىزانەكەي دلخوش دەبۇون بەم  
دەستكەوتەو ھەمووى درۆكانى منالەكەيان بە راست دەزانى، ئىتەر منالەكە  
خۆشى تىيا دروست دەبۇو، راھات —لە پاکىي خۆيەوە— لەگەل دىزى و درۆكەندى،  
بە ھۆى نەزانىي و بىيئاڭا يى خىزانەكەيەوە، بە دوادانە چۈونى رەفتارى منالەكەيان،  
يان خۆشيان بەو شتە (دزاوە)، كە منالەكە ھىنناويەتى، وايان لىيەكتە، كە  
وردىبۇونەوە نەكەن لە راستى ئەم كارە، ئەمەش پالدىنەت بەمنالەكەوە —رۇڭ لە  
دواي پۇڙ— بۆ زىاتر لادان، بى مەبەست، يان گوينىدەن بە سروشىتى  
ھەلسوكەوت و ئەنجامە خرائپەكانى ئەم جۆرە كارە.

شارەزانەبۇون لەم كورە كە كەش و ھەواي خۆشەويسىتىي و پېكىيى و  
چاودىرىيى و ئاسايىش لە مالدا، لەپشت وەلامدانەوە بۇو بۆ دايىك و باوکى، كە  
توانىبۇوييان كار بىكەن —بە چاکە— لە دەرروونى ئەم بچۈلەي مالە، كە بە  
ھەموويانەوە لەگەل دايىك و باوکىياندا خۆشگۈزەرەن دەژىيان، دوور لە ھاوارپىيەتى  
خرائپەكاران و دەسەلاتى ھاوارپىي خرائپ، توانييان، كە ھەنگاوى گەورە بە

منالله‌کانیان بنین، ئەمەش دەگەپیتەوە بۆ ئەو شیوازە پەروەردەبییە لەتوانا لەسەر چاكسازىي و گۇرانكارىي.

لە ئەزمۇونە كەسييەكانداو لە بىينىنى بەرناامەكانى تەلەفزيون، دەبىنى، كە زۇرىبەيان ئەوهى، كە كەنالله كان بىلۇي دەكەنەوە شتى باش نىيە، ھەندى جار شتى رۇخىئەرە، لەم بەرناامەوە بىرە دەدەن بەوهى، كە چۆن بېنە ناو دەرۈونى گوئىگەكان، بە تايىبەتى مەنالان، بە لىزانانەو خۇ خۆشەويىستىردىن بە شیوازى كارىگەرو ناراستەوخۇ، بىئەوهى ئەو مەنالانە ھىچ ھۆشىيارىيەكىان ھېبىت بەمجۇرە پەيام و ئامانجانە، بەلام كار دەكتە سەر دەرۈونو و سۆزىان، بەهاو ئامانجەكان لە تىپوانىيىناندا تىكەل دەكتات، پالىيانپىۋە دەنلى بۆ وەرگەتنى شتى وەما كە ھەركىز وەريان نەدەگرتۇ بە سووكىان نەدەگرت، ئەگەر بە شىۋەيەكى ژىرىي ژىرىبىزىي پاستەوخۇ بىلۇبىرايدەتەوە.

بەرناامەكانى تەلەفزيون، بە ھەموو شىۋەكانىيەوە، بۇوە بەيەكى لە پىيويستىيەكانى ئەم سەردەمە، كە بە شىوازىكى ئاسان زور لە بەرناامە پۇشىبىرىي و فيئرکارىي و بىرەودارەكان دروست دەكتات، كە لە پۇوى كىدارىيەوە ناكى ئازىلىيەتىرى، لەسەرم بۇو پىيگایك بىدقۇمەوە، كە بە ھۆيەوە ئەو بەرناامە لاببەم، يان ئاسەوارەكانى، كە خىاپ بۇو كەم بىكەمەوە، كە زورجار كتۇپر ئەو بەرنامانە دەخرانە پۇو دەبىنران، بەلام بىئەوهى وابكتات لە منال، كە حەزى لىتىنەكەن و نەگەپىن بەدوايدا.

من لە رۇوى پەروەردەبیيەوە ئەوه دەزانم، كە ھەميشه منال گىرنگە بەلايەوە بىزانى دايىك و باوکى رايان چىيە لەم جۆرە فيكەريي، ئەوهى كە لە لاي دەرورۇتىت لە پىرسىيارىكىن، ئەو ھەلۋىستانى، كە بەرەنگارى دەبنەوە، لە بەرئەوە من ھەميشه سوور بۇوم لەسەر ئەوهى، كە لەگەل منالله‌كاندا تەماشى ئەو بەرناامە تەلەفزيونىيان بىكەم، لە كاتى تىبىنى كەننەدا بۆ يەكى لەپەيامە خراپانە خىرا پېنمايمىم پېشكەش دەكردو بە شىوازىكى گونجاو ھىچ و پۇوچى ئەو بەرناامە خراپانەم، بەكورتىي و بەپەلە دەخستەپۇو، رەتم دەكىدەوە ھەلەكانىم پاست دەكىدەوە، بىئەوهى كە منالله‌كان بىبەش بىكەم لە گوئىگەتنى و بىينىنى ئەو چىرۇكە يان ئەو بەرناامەي، ئەگەر زىاتر پۇونكىردنەوەي پىيويستىبوايە ئەوا دواي بەرناامەكە

گفتگوی زیارتمن لەسەر دەکرد، بە شیوازی گفتگوی کراوه بۆ تاوتۆی کورنى گرنگترین ئە و شتانە کە لە و بەرنامەدا بۇوە بەئامانجى پۆشىن كردىنەوە پاستىرىنى دەنە، ناساندى منال بە پاو بۆچۈونى دايىك و باوکىشى، بە جىھېشىنى كارەكە، تا لە مىشكى منالەكەدا بىسۈرپىتە وە، تا بەھىورىي و ئارامىيە وە بچىتە ناخى. ئەم شیواز لە ئەزمۇونى ئىيانى خۆم، كارىگەری چالاکى ھەبۇوە لە بەرەنگاربۇونى زۆر لە ئاسەوارە خراپەكانى بەرنامە خراپەكانى تەلەفزىون، كە دەبى پەروەردەكاران بىدەن بە باوکان و ئامۇڭكارى پەروەردەبىيان بەكەن، بۆ چاك مامەلە كردىنى كردارى كارىگەر، لەگەل ئەوهى پۇوبەپۈويان دەبىتە وە لە ھەلۋىستە پەروەردەبىيەكان لە ئىيانى منالدا، ھەروەها لەگەل ئەوهى كە دەبىنин، لە ھەلۋىست و ئاستەنگەكان، وەك ئاستەنگەكانى ئىنتەرنېت و بەرنامەكانى كۆمپىوتەر.

گرنگترین رەگەزەكانى ئەم پېۋژە پەروەردەبىيە كە ئەم پەرتوكە بانگەوانى بۆ دەكات بىتىيە لە چەسپاندى بەشىكى گرنگ لە ھەولى بىريارو پەروەردەكارو چاكسازە ئىسلامىيەكان، سازكىرىنى پېشتىگىرىكىرىنى مانايى بۆ ھەولە زانستىيەكان كە وتارى زانستيانە ئىسلامىي قايلىكەرە كارىگەر ئاراستە باوکان و دايىكان دەكات، لە پۇوي پەروەردەبىيە وە پۆشىبىريان دەكات، پۇوهكانى تىكچۈونى پۆشىبىرىي و كەمۈكتى پەروەردەبىيان پىندەناسىتى، كارىگەرىي ئەمە لە بىياتى پۇلەكان و ئۆممەتكەياندا، لە پۇوي ئايىنى و دەرۈونىي و زانستىي و شارستانىيەتە وە، ھەروەها چاوكراوهەيان دەكات بەزانىيارى پىگاو ھۆكارەكان كەوايان لىدەكات بتوانن پۇلىان ھەبى لەپەروەردەكىرىنى پۇلەكانياندا، كە لەمەشەوە ھەموو وزەكانى خۆشەويىتىي و دادپەروەرىي و بەخشىن و خۆگرىي، كەھەموو گىيانى دايىك و باوکى پىركىدووە بەرامبەر بە پۇلەكانيان و سووربۇون لەسەر ئەوهى كە بەرژەوەندىييانە، پەيدادەبىت.

نەنگىيە، كتىيغانە نەتەوەكان پې بىت بە سەددەھاو ھەزارەھا كتىب و لىكۈلىنە وە زانستىي و پەروەردەبىي كە پىتىوينى باوکان و دايىكان دەكات، بە چەمك و زانىيارىي و پىگاو ھۆكارى پۆشىبىرىي پەروەردەبىي، كە يارمەتى دايىك و باوک دەدات لەسەر ھەستان بە پۇلىان بەسەركەوتۈويي، لەپەروەردەكىرىنى

پۆلەکانیان، بەدیهیتىنى حەزو ئاواتەکانیان، كەچى كىتىپخانەئى ئىسلامىي لەكارو بارى خىزان و پەروھرەكىدىدا، خەرىكە بەتال بىت لەپەرتوكو لېكۈلىنەوهى زانستى، ئەوانەش كە ھەبن زور كەمن، كە چەند دەستنۇس و تاتارى ئامۇرگارىي و دەسەلاتتىيەوهەنديكىشيان دووبارەن، يان پەرتوكى ياسايىن، يان فيقەين، كە پەيوەندىييان بە حۆكمەكانى گىتىپستى ھاوسمەركىرىي و حۆكمەكانى تەلاقۇوه ھەيە، يان چۆننېتى وەسىتكەرن لەسەر منال و دابەشكەرنى ميرات، زۇربەي ئەم كارانەش، پەيوەندى بە ناوهپەكى پەروھرەكىن و پەيوەندىيە مەرقايدەتىيەكانوھ نىيە، هېچ زانستىكى ياسايى ناخاتە پۇو لەم بارەوە، هېچ زانيارىي و زانستىكى رۇشنىرىي پەروھرەيى تىا نىيە، ئەمش چەند شتىكە، كە خەلکى پىيىستى پىيى نىيە بە دوورو درېزىي و بەوردى بىزانى، چونكە پىپىدرارو قازى و دادوھر، دەتوانن بەوردى فىرىي بىن و لايەنە ياسايىيەكانى بىزانن و لە كاتى پىيىستىدا ھەلدەستن بەجىبەجىكەرنى و دەركەرنى ياسايى پىيىست لەو بارەيەوە.

چارەسەرەكان و رۇشنىرىي داواكراو، كە دەبى بەرھەم بەھىنرىت، لە پىناو بەرزىكەرنەوهى كاروبارى خىزان و پەروھرەفەر فىرىزىدەن و پىشخستى، دەبى ئەو چارەسەرانە زانستى و ياسايىي و ئىسلامىي و كۆمەلايەتىي و شارستانىي بىت، مامەلە لەگەل ناوهپەكى چەمكەكانى بىكەت، تىبگات لە شارەوهىي پەيوەندىيەكان و ھۆكارە كارىگەرەكان تىايىدا، چۆننېتى مامەلەكەرن لەگەلەيدا، بەدەستھىتىنى ئەو ئاماڭجانەي كە دەمانەۋى بىتەدى، لە لافاوىكى بەردەۋامى بىتپەرانەوهە لە لېكۈلىنەوهە ئەزمۇون، بەدواچاقۇن بۆ ئاستەنگەكان، بۆ گۈرانەكانى پەيوەندىي و بارودىخ و تواناكان، بۆ داهىنراوه زانستى و زانيارىيەكان، لەوانەش لېكۈلىنەوهە دەرۇونىيەكان و لېكۈلىنەوهەكانى مىشكى مەرقايدەتى و جىنهكان، چەندىن بوارىتى لە بوارەكانى زانستى تەقىنراوه كە درېزىدەبىتەوه بۆ ئاسۇكانى شىوازە پەروھرەيى و فىرىكارىيەكان، تاوهكۆ ھەولەكان لە پۇوى زانستىيەوه بە چاكتىرين شىۋە بىت، لە پەتى پىشبرەكىي نەتەوهەكان و شارستانىيەتەكاندا.

## مامۆستا پشتگیرىي خىزانە

ئەگەر پالىنەرى فيتريي لاي باوكان و سوروبۇونيان لەسەر بەرژەوەندىي پۇلەكانيان و سازىركدنى ئەو بارودۇخەى، كە بەرژەوەندىييانى تىايمە، بەنمای يەكەم و بەھېز بىت، كە دەبى هەموو ھەولەكان بۇ چاكسازىيى كانزاى مروقى مسولىمان و داھاتووى بەرەكانى پۇرى تىيېكتەت، ئەوا مامۆستا خاۋەنى پۇلەكى گرنگە، چونكە پشتگىرو تواواکارى بوارى يەكەمە، بۇ بۇلى خىزان لە پەروەردەكرىدنا، چونكە ئەو پەركەزەيە، كە كۆمەلگە پشتى پىددەبەستى و كارى فيرەكىدىي منالانى دەخاتە بەرەست، چاودىرييى و ئاپاستەكانيان بۇ منالان و گەشە تواناييان و سافكىرىدىي پىيەخىشراوهەكانيان، دەگۈرىتە ئەستو.

پوشنبىرىي مامۆستاوا بەرناમە پەروەردەيىەكان و ھۆكارە بەرەستەكان، گۈنگى گورەي ھەيە لە گەشەكىرىنى منال و زانستو ويزدانى منال، هەتا چەمكەكانى باوكان و مامۆستاييان وەك يەك بىن و ھەولەكانيان پىكى يەكتەر بىت، ئەوا ھەولەكان زىاتر چاكو ئەنجامەكان زىاتر ئىجابى دەبى.

زۇربەي ھەلەكان و پۇوهەكانى كەمۈكورتىي لە كەيانىدىي مامۆستاييان و قوتاپاخانەكان و نەخشەكانى پەروەردەكرىدن و فيرەكىدىن، لە زۇربەي ولاٰتاني تازەگەشەسەندۇو(دا)، لە ئەنجامى خرابىي بەرنامە، يان مەبەستى خرابىي نىيە، بە ئەندازەي ئەوهى، كە ھۆكەي لە كەمۈكورتىي باوک و دايىكەوەو بەدواداچۇونى بەخۆرئاواكىرىنى كويىرانە لە بىنياتنانى نەخشەكان و دانانى بەرنامە و چالاکىيە فيرەكارييەكان.

گۈنگىدان بە باسەكانى مامۆستاوا ئامادەكرىدن و دلىنەوايىكىرىدىي، ھەوەها گۈنگىدان بە باسەكانى فيرەكىدىي گشتىي و پىرۇڭرامو ھۆكارو پۇوهەكانى كەمۈكورتىي تىايدا، ئەم باسە دەخاتە بەرەدىمى ئۆممەت، دەبىتە يارمەتىدەرىيکى زۇر لەسەر راستىكىرىنەوەي پوانىنى لايەنە بەرپرسەكان، لە پەروەردەو فيرەكىدىن، كە ھىچ -لە زۇربەي كارەكاندا- كەمۈكورپىيەك ناکات لە چاكسازىيىدا، لەوەبەرهىبان لەم بوارەو لە بەرەكانى داھاتوودا، بە شىۋارىتىكى پەروەردەيى ھاوسمەنگ، بە تايىبەتى ئەگەر لە لاي ئۆممەت و لە لاي

سەركىدايەتىيەكان ھۆشىيارىي بە گرنگىيەتى ئەم چاكسازىيە دروست بىتت، ھەروەها بە تايىېتى ئەگەر ئۆممەت ھەست بە ئاسەوارەكانى ئەم چاكسازىيە و بەرنامانە بکات، لە گەشەي تواناكانى تازەپىگەيشتو چاکىرىدى گەياندىاندا.

مامۆستا وەك باوکە - لە نۇر پۇوهە - لە سۈوربۇونى لەسەر بەرژەوەندىيە مەنال، لەسەر سەركەوتنى لە كارەكەيدا، مامۆستا ناتوانى پۇلى خۆي بىيىنى، ئەگەر ھۆشىyar نەكىرى، قايلېكىت و بارودۇخى بىشىويى چاك بىكىت، پشتىگىرى مامۆستا و رۇلى پەروەردەيى لە لىكۆلىنەوە پەروەردەيى زانستىيەكاندا، بە كىتىب و ماددەي قوتابخانىي و بەرنامەيى كارىگەرى پىشىكەوتتو، بە بىرياران و دەزگا فيكىرىي و پەروەردەيى فەرمىي و نافەرمىيەكان و ھەولى چاكسازان، دەتونىت بەشدارىي بکات بە بەشىكى نۇر لە پىشتىگىرىيىكىرىدى مامۆستا و پىشخىستنى فيكىرىي و ھۆكارە پەروەردەيىەكان، كە نابى تەمەلى و كەموکورتى تىيا بکات لە گەياندىاندا.

### وتارى پىرقۇزىي ئايىنىي: پەيوەندىيى لە نىوان زانستىيى و وىزدانىي

زانىيارىيەكان بە ھەلقولان و تازەبۇونەوە، كۆتاىي نايەت، داوى زۇرتىكىرىنى زانىيارىي، ھەرگىز ناوهستى، چاپىياخشاندىنەوە پىشىكەوتنى تىادا ناوهستى، مادام گىان لە ناو دەمارەكانى مرۇقىدا هاتوچۇ بکات، زانست داوا دەكىرى و تازە دەبىتەوە لە لانەكەوە تا ناو گۇپ، بەلام لايەنەكانى وىزدانى دەررۇونى پەروەردەيى، ئەوا كات و مەۋدai لەقۇناغەكانى تەمەن و گەشەي مرۇقايەتىدا، كە لىيى تىپەپنەكەت، لە بەرئەوە دەبىن وىزدانى دەررۇونىيى بىناغەبىت، كە ھەموو جۆرە زانستىك و شىۋاپىزىكى فىرڭىرىنى لەسەر بىنیات بىرى، ھەتا لە بوارى فىرڭىرىنى باوهپو بەها كان و پەوشىدا - ھەتا لە بوارى فىرڭىرىنى قورئانى پىرۇزدا - دەبىن ئاگامان لە ئاسەوارى بىت لەكتى پىكھىتىنى ئىرىي و بىنیاتى دەررۇونى وىزدانىي مەنال، لە ھەموو قۇناغىك لە قۇناغەكانى منالىي، چونكە "لكل مقام مقال" بۆ ھەموو شوينىك قىسىمەك ھەيە.

گرنگىتىن بوارىك، كە دەبىن پەيوەندىي زانستىي بەوىزدانىي تىيا پۇزى بىكىتەوە و چاودىرىي پەيوەندىي كارىگەرىي ئاللۇگۇر لەنیوانىاندا دەربخىرىت،

بریتیبیه له بواری فیرکردنی ئاینی -له وانهش فیرکردنی قورئانی پیرۆز به منالان - که ده بینین به رنامه کانی ئاسایی له فیرکردنی منالاندا بۆ قورئان خویندن به شیوه یه کی کویرانه، شتیکی لاساییکارانه یه، ئوهش فیرکردنی مناله له سه ره تای گه شه یه وه، به فیرکردنی جوزئی سییه م (عم) له قورئانی پیرۆز، له وانه یه ئوهش به هۆی ئوه وه بیت، که گوایه سوره ته کاکانی ئم جوزئه ئاسانتر له بەردە کریت له سوره ته درێزه کان، چونکه رۆزبهی سوره ته کاکانی ئم جوزئه مەککییه و باس له نادیار و باوه‌پ ده کات<sup>۱</sup>، ئم به رنامه یه -له پای ئیمەدا- ده بی پاست بکریتە وه و قورئان فیرکردنی منال، له سهربەنەمای به رنامه‌ی زانستی په روهردە بیی بیت.

جوزئی (عم)، رۆزبەی وتاره کانی پوو له بیباوه‌پان و ستە مکاران و سەرپیچیکاره کان ده کات، پووبه‌پوویان ده وەستیتە وه و خراپیی سەرەنجامی بیباوه‌پیی و سەرپیچی کردنکه یان ده خاته‌پوو، توانای خوای گهوره و ئو پۆژەی، که قیامته چاوه‌پیان ده کات، هەرەشەو سزاو پاشه‌پۆژی خراپیان، به هەموو شیوه‌یه ک، که زمان بیخاته‌پوو له په وانبیزی و هیز له ترساندن و هەرەشە کردندا نیشانیان ده دات، داوا له و لوتبەر زانه ده کات، که هەستبکەن ئوه پاستیی حالیانه و خراپیی دوا پۆژیانه، که ئم جۆره وتاره‌ش، لەگەل پیگەیشتووی لوتبەر زدا گونجاوە، تا به پرپرسیارییەتی خویان بزان، پاشه‌پۆژیان و چاره‌نووسیان ببین، باری کوتایی خویان بزان، بگەرینه وه بۆ زیبریی و پاستی خویان، ئاسه‌واره کانی ئم وتاره بۆ تازه‌پیگەیشتووە کان، نایانکاته پیاوی ترسنۆک، بنیاتی ده رونیان ناهینیتە یه کو شاراوه کانی هیزو ئازایەتییان له ناو نابات، بەلکو پیروونبی و پینوینیان ده کات و پیگەیان

<sup>۱</sup> ژمارەی سوره ته کانی جوزئی سی، سی و حەوت سوره ته، هەموویان مەککین، تەنھا سی سوره تیان نەبى، ئوهانیش: (النصر، الززلة، البیان)، هەروەها سی نایەتی یەکەمی سوره تی (الماعون) یش. بروانه: کتیبی (صفوة البيان لعلی القرآن) ای شیخ حەسەنیین مەخلوف، چاپی سییه م، ده چووی وزارەتی ئوقاف و کاروباری ئیسلامیی کودیت. کوھیت ۱۴۰۷ کۆچى.

نیشانده دات، داوایان لیده کات، که ورد سه رنج بدنه، بیربکه نه و هو ورد بین بن، پاشه رفڑی خویان بزانن، بزانن چی هله لدہ بژین.

به لام همان و تار، ئگر ئاراسته میالی بچوکو تازه پیگه یشتوو تەمەنی منال بکری - که حزی له و ھی تو لیت دھویت، هله لدہ دات به گویت بکات، دھستپیوه بگری له تیگه یشتنی مانای ژیان و بونه و هر له دھورو بوری - هیج کاریگه رییه کی نییه، چونکه منالی بچوک پیویستی به هر پدھه و ترساندن نییه، ئگر هله مانکردو وتارمان بوداییوه بھو و تارهی، که قورئان ئاراسته بیباوه په کانی ده کات، ئوا کاریگه ری دھروونی و ویزدانی - له باری ئه و بچوکه بیتاوانه دا - جیاواز دھبیت و دھبیتھ پوخینه ری بنبیاتی دھروونی، چونکه ترس و بیمی بق دروست ده کات، هینزو ئازایه تی تیا دھمریتی، ژیان لە بەردە میدا دھبیتھ چوکلوانییه ک لیتی دھترسی، هله لویستی خراپی دھبیت و بەرامبەری دھجولی، به لام بھگیانی جیتشینیا یه تی نا، بەلکو بھ گیانی ترس و حزی مانه و هو، هرگیز له دھروونی کھسی ترسنؤکدا داهینان و توانای بھ خشین دروست نابی، هر سەر هەستی خوشە ویستی و حززو وزھی ئیجابی بنبیات بنری، ئەمەش ئه وو برووندە کاتھو، که بۆچى له سەردەمی تیکشکاندا دھروونی مسولمان سلبییه، ئەویش ئه و ببو، که خوشە ویستی خوا لاوازیوو، گورجوکلی ژیان و نبیو، نمونهی ئەم جۆره دھروونه له وینه رفڑی دواییدا، تەنها لە و دادا دھبینیت که ئاگری دۆزە خە، بى گویدانی ئه وھی، که پاشه رفڑی مسولمان - بھ بەزە بی خوا - بق بەھشت، با زیناشی کرد بیت، يان دزی کرد بیت<sup>۱</sup>، چونکه خوا گوره لە سەر گشتییه تی کرده و کانی مسولمان مامەلە ده کات، نەك لە سەر ئه و هله لانه که کردو و یه تی.

<sup>۱</sup> نەحمد لە (مسند) کەيدا (۲۶۲۱۹) گیپ اویه تییه وو: که ئەبو دەردا و ترویه تی: پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇسى: (ھەركەس و تى) (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ) ئەوا دەچىتە بەھەشتمەوە. و تى: منيش و تى: ئەگر زینا و دزىشى كرد بىت؟ فەرمۇسى: ئەگر زینا و دزىشى كرد بىت. جارىتى تى و تى: ئەگر زینا و دزىشى دزىشى كرد بىت؟ فەرمۇسى: ئەگر زینا و دزىشى كرد بىت. جارىتى تى و تى: ئەگر زینا و دزىشى كرد بىت؟ فەرمۇسى: ئەگر زینا و دزىشى كرد بىت، با ئەبو دەرداش پىقى ناخوش بىت).

چاکه و خراپه کانی ده هینریت: (إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذَهِّبُنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذَّاكِرِينَ) (هود: ۱۱۴).

زوربه‌ی خه‌لکی چاکه‌ی زیانی زورتره له خراپه‌ی زیان و ده رونوی، نیتر هیچ پیویست نیمه هستی ترس و بیم زال بیه له‌چه رخه کانی دواکه وتن به سه ر ده رونی زوربه‌ی مسولماناندا له هه موو شتیکدا، چونکه نیمه ناسهواری و تاری په روه‌ردی هله، که ئاراسته‌ی مسولمان ده کریت بومان پوون نه بوتده، به تایبه‌تی منال، که له سه ر ترساندن و تو قاندن و توله کردن وه بنیاتنراوه، نه ک له سه ر خوش‌ویستی و حزو پیزگرن و متمانه و هاندان و پیروونی و به ریسیاریه‌تی له هله لگرتنى سپارد هکاندا.

ده بیه په روه‌ردکار له سه ر بنه‌مای پیش‌نمایی و تاری پیغام‌بری بق قوناغی منالییه، لیکولینه وه زانستی په روه‌ردی بنياتنراوه له سه ر بنه‌مای تیپوانینی قورئان و به هاو مه‌بسته کانی - ئو هله لبزارده قورئانیه بخاته به رده‌ستی منال، که ده گونجی له‌گه ل سروشتنی منال له قوناغه ده رونیانه پیا تیده په‌ری، به‌وهی له خوای نزیک ده کاته وه، له ده رونی منالدا هسته کانی خوش‌ویستی نیجایی گشه پیده کات، به هاکانی نیسلام و پیبازه کانی لا خوش‌ویست ده کات، تا ده گاته قوناغی جیاکردن وه، هانی ده دهین - له پیگه هله لبزارده قورئانیه گونجاوه کانه وه - بق گه بان به دوای راست و دروستدا، دوورکه وتنوهش له خراپه و ئازاردان، نیتر له ده رونیدا پیبازو به هاکانمان چاندووه، له هه مانکاندا، له خودیدا که وته پو ناسکه ترس و بیم لاده‌بین، کاتی ده که ویته هله‌ی بچوکوه، له هه‌ندی درو، یان ئازاردانی هاوپی، یان ورده خراپه‌ی حمزی خوده رخستن، به‌مهش له به‌رده‌میدا - به هله لبزارده قورئانیه گونجاوه کان - پیگاکانی پیاچوونه وهی ده رون ده که‌ینه وه، پاکی ده که‌ینه وه به مانکانی ته‌وبه و لیخوشبیون و به‌زه‌بی خوایی، نیتر هه‌ست به تیکشکان، که ده بیته هوى راکردنی ده رونی خوبه‌دسته‌وهدان بق هله‌کان و شوینکه وتنی هله ناکات، تا ئو کاته‌ی منال ده بیته پیاو نیتر له بردہم - به هله لبزارده قورئانیه گونجاوه کان - به ریسیاریه‌تدا داده‌نریت، چاره‌نووسی پاشه‌پوشی خوى ده زانیت، هه روه کو چون پیاوه عره‌به هیزو ئازاده هاوپیکانی پیغام‌بری خوا (عَلَيْهِ السَّلَامُ) - باوه‌بیان

هینابو به پیاوی - خرانه به ردهم به پرسیاریتیان و پیونینیان بُو کرا، دهرباره‌ی سرهنجامی کرده‌وهکانیان، نئتر به هیزه‌وه شانیاندایه به ر به پرسیاریبیه‌تی گوره، نئوهش به هیزی کانزابی دهروونیان، که ئازایه‌تیی و نه به‌ردیی و چاونه‌ترسی بُو، نئو پاکیه‌تیبیه که له‌سهری گه‌شه‌یانکرد، هر له منالیه‌وه له کوشی به پیتی فراوان و سه‌ریه‌ستدا، چاکسازی پوشنبیری په‌روه‌ردیی ده‌بئی هه‌موو لایه‌نه‌کانی پیکه‌تینانی زانستیی و ده‌رونیی و ویژدانیی منال و تازه‌پیگه‌یشتتو بگریته‌وه، ده‌بئی بخربیه کار بُو خزمه‌تکردنی پیکه‌هاتنی دروستی زیریی و ده‌رونی منال، لایه‌نی ئائینیی و باوه‌پی بربیتیه له گرنگترین پیکه‌هینه‌ره‌کان، ده‌بئی وتاری سوزدارانه‌ی پیغه‌مبه‌ریتیه له‌سهر بنه‌مای تیگه‌یشتون و وردبوونه‌وه و تیگه‌یشتتنی زانستیی و یاسایی بیت، که نئوهش به‌لگه و بناغیه له بنیاتی پرپوگرامه په‌روه‌ردیی زانستیی و ده‌رونیی و ویژدانیه‌کانی منال، که ماناکانی هیزنو بلندیی و سه‌ریه‌زیری و پیزداریی و ده‌ستپیشخه‌ریی تیا ده‌پوینتیت و گه‌شه‌ی پیده‌دات، نهک پرپوگرامی له‌برکدن و پقو توندوتیزی و ترساندن بیت، که ده‌بیتت هۆی چه‌سپاندنی ملشۇپیی و ترس و لاساییکردن‌وه و شوینکه‌وتتی کوپرانه.

ده‌بئی بزانین، که په‌یوه‌ندیی زانستیی به ویژدانیی و ده‌رونییه‌وه، کاتی منال فیردەکەین، هەتاکو له‌وهشدا، که له قورئاندا ده‌یزانین، گومانم نییه که شوینکه‌وتەبین تیایدا له بەرنامه‌ی په‌روه‌ردیی دروست، له هەلبزاردندابُو هه‌موو قۇناغى لە قۇناغە‌کان، که له‌گەل منالدا گونجاوه، له‌گەل گه‌شه‌و بنیاتی ده‌رونیدا ده‌گونجى، که ده‌بئی له‌خۆشە‌ویستى خواو ئائين و ئوممه‌ت و په‌یوه‌ندیی بە په‌روه‌ردگارو باوه‌رەکەی، چاکتیگه‌یشتون لىي، كوتايى هه‌موو كىدارە‌کانى بەرامبەر بەخۆى و ئوممه‌تەکەی بگونجىت، وتار بەدات، نئوكاتە، بەوجۆرە وتار دەدات، که بەپرسیاریبیه‌تی تیایە، بە ئاگایە لىي، پېھەری - بە ئامۇزگارىي خۆشە‌ویستىي - دەکات بُو نئو شتانەی که له سەر كارە‌کانى دەكەویت، له پاشەپۇرۇ چارەنۇوسو بەپرسیاریبیه‌تەکانى، پیگه‌یشتتنی تەواو دەبیت، دارە‌کەی توندوتىول ده‌بئی، بەرووبۇومە‌کەی بەتام ده‌بئی - بىئە‌وهى که بنیاتى

دەروونىي لواز ببىت، ئازايىتىي دلى پەكى بکەوېت، ھېزى ئەندامەكانى كەم بکاتەوه - تا ببىتە مسولىمانىكى چاكو بەھېزۇ پېكۈپىك لە ئومەتىكى بەھېزۇ زالى بەتوانى.

ئەم چەمكە پەروردەيىه بەسەر ھەموو ئەو شتانەدا، كە دەخريتە بەرددەستى منال لە فيكرو پۇشنبىرىي و زانست جىبەجى دەبى، كە تىادا چاودىرىي ئاسەوارە دەروونىيەكان بکرى، ئەوهى بخريتە بەرددەست لە پۇوى پەروردەيىه و گونجاوبىت، لەگەل ئەو قۇناغەي، كە گەشە تازەپىگە يشتۇوه كەي پىا تىدەپەرى، دەبى كارىگەرەيە دەروونىي و وىژدانىيەكەي بۆ منالان و تازەپىگە يشتۇوان، كە دەبى لە پۇوى زانستىيەوه، ھەموو لايەنەكانى تىپىگە يەنزىت، گىرنگى بە بنەماو بۆچۈنەكانى بىرىت لە بىناتى نەخشەكان و پۇقۇرمە پەروردەيىه كان بۆ ھەموو تازەپىگە يشتۇانى ئومەتى ئىسلام.

ھىچ جىاوازىيەك نىيە لە نىيوان تاقمىيك و تاقمىيكتى تردا، ھەلبىزادەو خەلکى كىشتىي ھەمووييان برا، ھەمووييان سەربازى ئومەتى مسولىمانى بەھېزۇ بەپىزىن. پىيىستە لەسەر ھەموو چىنەكانى ئومەت، بە بىريارو چاكسازانەوه، بە باوكان و دايكانەوه، بە پەروردەكاران و مامۆستايانەوه، بە تاك و دەزگاكانەوه، كە گىرنگىي و ھەولى تەھاو لە بوارى كاروبارى پەروردەو فىرىكىدىنا بەدەن و پىشى ھەموو شتىكى بخەن، بۆ دووبىارە بىناتانەوهى پىساكانى قەوارەتى ئومەت تو تەقادىنەوهى وزەكانى لە منالىيەتى نەوهكانىدا، گەشەپىدانى دەرامەتە مرؤىيەكانىش لەسەر بنەماكانى زانستىيەت و وىژدانى ئىسلامىي زانستىي دروست.

ئەگەر چاكسازان و بىرياران و پۇشنبىران و پەروردەكاران، گىرنگىبدەن بە پۇشنبىرىي باوكان و مامۆستاۋ خېزان و قوتابخانە، وىژەتى زانستىي نەخشە بۆ دانزاويان بخەنە بەرددەست بۆ سازكىدىنى تىپووانىنى باوهپىي دروست، پۇشنبىرىي پۇختە، پەروردەتى ئىسلامىي رېكۈپىك، ئەوا ئومەت دەست دەگرى بە لايەكى دەزۈوهكەوه، قاچى دەخاتە سەر راستە پېڭاي گۇرانكارى و چاكسازى، بەمەش پەنای بىدووهتە بەر - لە پۇوى زانستىيەوه - پالنەرە فيتىيەكان بۆ ئىشپىكىدىنى جولەي گۇران و چاكسازىي، ئەگەر تاك گۇپا، بارى چاکبۇو لە پۇوى

باوه پو زانستو ویژدانه وه، ئیتر ئه وه پیگای چالاکه بۆ چاکبۇونى كۆمەل و كۆمەلگە، دووباره بنیاتنانه وهی پەيوەندىيەكانى كۆمەلگە و دەزگاكانى لەسەر ئىسلامىي پاستو بەھىز، وەلامى جۆرى پىسايى پاميارىي چاك و دروست دەداتەوه.

تاوه کو قسەي بگۈپ بۆ كرده وه، فيكىر بۆ كار، دەبىن بە خىرالىي دەستبىكەين بە دانانى نەخشەي كارى چالاک و فراوان، كە هەممۇ دەستتە دللىزەكان ھاواكارىي تىيا بکەن، تا بە كىدارىي دەستت پىېكەت - بە ئىزىنى خوا - تا لە وەزىياتر دوانەكەوين و بەرهى باوه پو توanax سەربەرزىي و چاكسازىي بىۋىنин.



ره گه ز په دستی و ده مارگیری: پیتولی خل به با ازانین  
ململانی مردقی و شارستانی چهند نیزه یه کی به رامبه ر به یه کتر

شیوه‌ی (۹)

## بهشی شهشهم

### نه خشنه کار

### بهره کانی کار

بنه ما له هه موو نه خشنه يه کي کاردا، ئوه يه که هه مه لايەن بىت، کارکدن تىايدا  
له چەند بهره يه کي هاو سەنگو تەواو کارو رېكە وە بىت، تا ئۇ بە روپومەي، کە  
ئومىد دە كريت هە بىت، بە دەست بکە وېت.

مە بهست لەم نه خشنه يه، دەريارەي کاروباري منالىيەتى، بريتىيە لە گۈرپانى  
دەروونىي و ويزدانىي، تا دەروونى مسولمان بە هيىزۇ كارىگە رو بنىاتنە رو  
داھىنە ربىت، ئوه ش دووبارە گەرانە وەي بنىاتى ثىرىيى مسولمانە، تا بىتتە  
ثىرىيىيە کى دروست و باوهەردار، بە هيىزۇ زانسىتىي و چالاک بىت.

هەتاڭو ئوه بىت، دەبى دووبارە تىپوانىنى ئىسلامىي بۇونە وەريي قورئانىي  
بۇ سەردەمى پە يام بگەرېتە وە، ئوه ش بە هوى تەكىنلىكى پۆشىنېرىيە وە كاتى  
تىپوانىن و پۆشىنېرىي ئىسلامىي لە سەردەمە كانى پارچە پارچە بىي و ستە مۇ  
دواكە وتن، تووشى جىابۇنە وە زۆر دارىي و پەپوچ و نە فامى هات، لە رېگاي  
كېپانە وەي وتارى پەرورەدىي پېغەمبەرىي بۇ تازە پېتىگە يىشتووھە كان، تا بىتتە  
بنە مائى چاكسازىي پەرورەدىي، ئوهى كە تۇرى چاكسازىي زانسىتىي و ويزدانىي  
لە خاڭى منالىدا لە سەر بنە مایە كى پەتە و دەپۇيىتت، (لايەنلى نادىيار) ئۇممە تىش  
بگەرېتە وە لە پېقۇزەي چاكسازىي ئىسلامىي شارستانىي.

### ھۆشىيار كردنە وەي پۆشىنېران و بىرياران

ھەنگاوى يە كەم لەم پلاندا، بريتىيە لە ھۆشىيار كردنە وە بە سروشى  
گرفته كە و لايەنە پۆشىنېرىي مىّۋوپىيە كەي، لە گەل دىلسۆزى زۆردا كە پۆشىنېران و  
بىرياران پىيى رازا وەن، ئۇ وەهولە زۆرە ماندۇوكەرە، كە لە مەوداي چەرخە كاندا

در اووه له چوارچیوهی بارودخ و ئاسته نگه کانی ئوممهت، به لام ئه و هه ولانه کاریگه ریان سنوردار بیوو، به رووبوومی نه بیوو، مه به سته کانی له گیپانه وهی وزه و توانای ئوممهت نه هینایه دی، ئه وهش له بھر نه بیونی پوانینی فراوان، نادیار بیونی پقلى ثیبی یاسایی دروست له پوانین و لیکولینه وه وانه ده رونی کۆمەلایه تی، ئه وهش به هۆی ئه و شنانه، کەکه وتنه ناو ثیبی مسولمان له بیری میتا فیزیکی وینه بی ئیغیریقه کان، که زال بیوو به سه ر فیکری ئوممهتی ئیسلام و ئاسق زانستیه کانی، له گەل لایه نی توندو تیزی ململا نی پامیاری که زور له زانیان ناچار بیون پووبه پووی هەلبازاره پامیاری بی سته مکاره که ببنه وه، به برگیکردن له پیرۆزی بیه کان و باری ثیان، بۆ پاراستنی بوماره ش، که تا ئە مرۆش ئاسه واره کانی زاله به سه ر فیکری ئایینی لاسیکاری بیه وه.

بنياتی ده رونی و وزه ویژدانی ئوممهتی ئیسلام لواز ده کات، که شو هه وای فیکری و پامیاری وه ک خۆی مایه وه له جیابونه وه و ململا نی و هه ولدان بۆ به ده سته نانی شوینکه وته و لایه نگر، که س لای نه کرد وه و به ئاگا نه هات بۆ پقلى منالی و په روه رده و فیکردن له بیودانی گورانکاری و گیپانه وه بینیاتی گه لاندا، کاروباری منال بە پشتگوی خراوهی مایه وه، له بئه وه و لیکولینه وه قۇناغی منالی بیه تو ویزه کانی و لیکولینه وه زانستیه ئیسلام بیه کی، تا ئە مرۆ هیچ گرنگی بیه کی پینه درا، هیچ بە خشینیکی فیکری نه بیوو، کۆکردن وه و توانا هو نه ری و زانستیه کان پشتگوی خرا، هه روه ها ویزه کانی بینای خیزان، ته نه لایه نی شیوه کانی فیقهی یاسایی ده گرت وه.

بەمەش ناوه پقکی بینیاتی ده رونی و کۆمەلایه تی و زانستی، له په یونه ندییه کانی خیزان، کاروباری په روه رده کردنی منال و گەشە کردنی له سه ر بنە ما زانسته ئیسلام بیه پتە وه کان پشتگوی خرا.

کەواته هۆشیار کردن وه بیریارو په روه رده کاره رۆشن بیره کان به گرنگی تی (منال) و چاودیریکردنی په روه رده بی لە بینیاتی ده رونی ویژدانی و ناسینی زانستی لە سه ر بنە مای پیسا باوه پیه يەكتاپه رستیه جىشىنايە تیه پوون و جىگىرە کە، برىتىيە لە گرنگىرەن بنە ما كانى راپه پىنى ئوممهت، ئەمەش مانانى

هۆشیارکردنەوەیه - بە هەمان ئەندازە - بە گرنگییەتى (خیزان) و بىناتەكەی، تا بېتتە خاکىکى بەپیت و كوشكى بىنەپەتى بۇ بىناكىرىنى ثىرىيى منال و دەرروون و وېژدانى.

ئەگەر هۆشیارکردنەوەی سەركەوتتوو بۇو، لە ئاپاستەكردىنى ئەندازەيەكى گونجاو لهەگىنگى پىدانى بىرياران و پەرەرەدەكاران و چاكسازان بۇ گرنگىيى منال و خیزان لە پۇوي پەرەرەدەيەوە، هەرەدەها هەولەدانى پىۋىست بۇ پوختهكردىنى پۇشنبىرىي و پىشخىستنى چەمك و هۆكاريھ پەرەرەدەيەكان و چۈركىرنەوەي لېكۈلىنەوەي پىۋىست لەم بوارانەدا، دەركىرن و چاپىكىرنى وېزە داواكراوه كانىش، ئەوا پۇودانى گۈپانكارىي لە يەك بەرەدا كارىتكە، دەكىرىت پەيدا بېتت، ئەمەش بەرناમەي پەرەرەدەيى موسا (عليه السلام) سەلماندى لە ئازادىكىرىنى نەوەي ئىسرايىل<sup>۱</sup>، كە سەرشۇرۇپكراپۇون و بۇبۇونە كۆيلەي

---

۱ گرنگە سەرخى نەو جياوازىيە بىدەين كە لە نىيوان گەللى موسا (درودى خواى لە سەر بىت) و گەللى ھەلگىرى پەيامى ئىسلامدا هەيى و پاشان سەرخى كارىگەكىرىي ئەو جياوازىيە بىدەين لە سەر ئەو رەوشتەي حەزرەتى موسا لە گەل گەلەكمى ھېبىو، هەرەدەها ئەو گوتاردى پىغەمبەرى ئىسلام بۇ گەلەكەي دەدا، كە دىارە بۇ خىزى دەمانباتە سەر ئەو رەوشت و گوتاردى پىۋىست بۇ قىسە كەدىن لە گەل ئەلانى موسىلمان.

حەزرەتى موسا نىيىدرا بۇ سەر بەنى ئىسرايىل، كە لە ميسىر بە كۆيلە كرابۇون و بە چەشنى ئەسپى رەتىنراوى بە شومىيەتى زۆربۇونيان لىيەباتبۇو، بۆيە رىتبازى حەزرەتى موسا بە فەرمانى خوا ئەو دەبۇو كە نەوەيەكى ئازادو بەخشىنە و ئازاد لە ماوەي چىل سالىدا لە بىبابانى سینادا پەرەرەد بىكت، بەلام حەزرەتى موحەممەد (صلوات الله علیه و آله و سلم) لەنەن گەللى عەرەبدا دەستى بە گوتار كرد و شەرەفى ھەلگىتنى ئەو پەيامەي پى بەخشىن بۇ خەلکى جىهان، ئەم گەلەش كۆمەلە ھۆزىيەكى دەشتە كىي ئازاد و بەخشىنە بۇون، كە ملىيان بۇ قەيسەر خەسرەوان نە نەواندبۇو، بۆيە پىغەمبەر (صلوات الله علیه و آله و سلم) رووي گوتارى كرده بپوادارەكانىيان بە موزىدەو بە بەرپىسيارىتى و رووي ھەپدەش و ورياكىرنەوەش كرده ئەوانەي دژو بىياباھرۇ نەيار بۇون، ئىنجا ئەو عەرەبە ئازادو ئازايائەي وەكى ئەسپى چەمۇوش بۇون، پەيامەكەيان بەۋەپى ھېزرو ئەمانەتمەوە ھەلگرت و ئالاي ئىسلاميان شەكاندەوە بىنەما كانىيى ئىشارى ئىسلاميان بەرزرەرەدە.

فیرعهونه کان، ئەو کارهش، کە گەورەمان موسا (علیه السلام) کردی، بربیتیی بۇو له بىردى نەوهى ئیسرائیل بۇ (بیابانی سینا) او بۇ ماوهى چل سال پەروھەدەی کەدن و کۆپلایەتىي لە میشکىاندا سرپیوه و بەرهەيەكى نوئى پەيدابۇو، کە کۆپلایەتىيان قەبول نەدەكردو سەرشۇپپیان نەدەكرد، پېغەمبەرىشمان عَلَيْهِ السَّلَامُ هەمان بېچكەي موسای گرت و وتارەكانى و پېرەوهەكەي، پەروھەدەی تازەپېيگە يىشتۇوه کانى دەكرد، ئەمە سەربارە ئەو ئەزمۇونانەي، کە گەلانى هاواچەرخ جىبەجىيان كردووه، هەرۈچۈن زۇرىيەمان دەزانىن لە دەررۇونماندا گۇپان پۇوياداوه لە چەمكەكان و زانىارييەكاندا، لەو چەمكە زانىارييەنانەي، کە لەبرى باوكانماندا بۇوه، لە ماوهى يەك بەرەدا، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوهى، کە وەك ئەو گۇپانە يان زىاتر لەو لە بوارى قۇولتىدا دەكريت، گۇپان لە تەمەنى بەرەيەكدا لە دواي ئىيمە پۇو بىدات ئەگەر — ئىيمە ھەولېدەين و كۆشش بکەين لە ماوهى چل سال، يان پەنجا سالى داھاتوو — بە ئىزىنى خوا — ئەمەش لاي خوا شتىيکى قورس نىيە.

كاتىكىش پاشاو سولتانەكان سەھرى گەلانى موسىلمانانىيان شۆپ كرد، بۇ جارى دوودم لەسەر دەستى ھۆزە نازادو نازاكان كە تازە موسىلما بۇ بۇون و دەولەتى عوسمانىييان دامەززاد، بەخۆدا ھاتنەوه. ئەمەرپۇش كە حالى موسىلمانان بەو جۆرەيە كە زۆررەيى زۆريان يەخسىرى دەستى دىكتاتۆرىي و سەھرەۋىين، لە ناخىاندا گىانى كۆپلایەتىي پەيدابۇو و دواكەوتۇون، دېبىنин رېبازى پەروھەدىي حەزرەتى موسا بەسەر حالى گەلانى مسولىمان و نەوهەكانى ئەم دوايىدا دەچەسپىت و چارەيەكىان جىگە لە دووبارە بىنياتنانەوهى ياساو رېفۇرمى دەستپېتكەكانى عەقلى مسولىمان و كانزىاي ھەستى لاوه كان لەسەر ئەو رېبازەي كە جارىتىكى تر نىشانەكانى گوتارى پېغەمبەرى بۇ مندالان و لاوان دووبارە بکەينەوه.

وەك چۈن پېيىستە لەسەرمان سەرنج لە كانگاي رۆلەكانى گەلانى تازە هاتوو بۇ ناو ئىسلام بىدەين، ئەو گەلانەي نازادو پېشىشكەوتۇون و لە ھىزىز نازايەتىي بەھەمنەندن كە ئەوانىش ھىزىتىكى دىكەن بۇ ئىسلام، تاوه كو سىفەتەكانى ھىزىز نازايەتىيان بىپارىزىن و ھەولېدەين ئەو كولتسورە ئالۇدەبىيە كە دەياندەينى نەبىتە ئامازىتىكى نىڭەتىف، كە وزەكانىيان كۆت بکات و ھەستى لاوه كانىان بېرۇوخىتىت.

## گهشه‌کردنی فیکری ئیسلامی کومه‌لایه‌تیی په خنه‌گران

ههولی زور به خشرا، پرۆژه‌ی زور پیشکه‌شکرا، به مه‌بهستی چاکسازی فیکری و تهواوکاری زانستی، له نیوان پینمۇونى نیگاوشایه‌تەکانی قورئان و له لایه‌کو روانييى ثیرى و نيشانه‌کانی بۇونه‌وەرو پارىزگارىكىدەن لەسەر جىڭرەكان خستنە کارى گۇپاولە لایه‌کى ترەوە، بەلام دورەپەرىزى خاوهنى زانستی قوتابخانه‌بىيەكان، هەلسوكە وتىركىدەن زانستى وانە وتنەوەي لاسايىكارانە، وايكىد كە خاکى پۇشنبىريي و فیکری ئیسلامیي يارمەتىدەرىت لەسەر گهشه‌کردن و خستنەگەر تا ئەمپق، بىئەوەي خەلکى خاوهن پېشەي زانستىي و چاکسازان و خەلکى بەگشتى، هەست بکەن بە ترسناكى ئەم لایەنە.

بۇ خستنە کارى ثیرىي دروست و بەپيتىركىدەن خاکەكەي، دەبىي هانى فیکری ئیسلامیي زانستىي کومه‌لایه‌تیي پەخنة‌گر بىرىت، ئەوەي ئامانجە، بىرىتىيە له گەرانەوەي تىپروانىنى گشتىيى فراوانى ئیسلامىي، بۇ تهواوکارى سەرچاوه‌کانى مەعرىفەي ئیسلامىي -لە سەر بىنمائى ئەم تىپروانىنەو ئەم پرۆگرامە- نە لە شنانە كە پىسى كىدووھ، پېشخستنى بەرنامە‌کانى پەرەودەي بۇ گەرانەوەي بىنای دەرۈونىي و ثیرىي ئیسلامىي جىتىشىنایەتىي، بە ئامانجى گەرانەوەي بىنياتى بەرهەكانى ئۆممەت لەسەر ئاستى توانانى گەياندى داواكراو، بۇ چارەسەرى گرفته‌كان، بەديھىنانى مەبەستە‌كانى پرۆژەي چاکسازىي ئیسلامىي شارستانىش، هەروەها بەرنگاربۇونەوەي ئاستەنگە ھاۋچەرخەكان.

ههولى گرنگو زور بە خشراوه بۇ چاکسازىي كە سەرکەوتتوو نەبۇون له بەديھىنانى ئامانجە‌كان و هەستانەوەي ئۆممەتدا، چونكە گرنگى نەدەدا بە گۈرانكارىي پەرەودەيى منال، بەلکو وەك وتارىكى ترسانىن و بانگىكى زانستيانەي ھەميشەيى ئاپاستە‌کراو بۇ ھەرزە‌کارە‌كان مایەوە، لەگرگنگەرەن زانستىيەن لە مىزۇوی ئۆممەتى ئیسلامدا، ھەولە‌كانى پېشەوا (ئەبى حامدى غەزالى) يە كە لە سالى ۵۰۵ كۆچى بەرامبەر بەسالى ۱۱۱ زايىنى كۆچى دوايىكىدۇوه، پېشەوا غەزالى، ھەر خىرا بۆي دەرکەوت كە پىيويسە چاکسازىي زانستى بىكريت، لە پەرتۇوکى (تھافت الفلسفە) ئەوەي باسکىدۇوه، بە ئامانجى

جۇرە پىكھستىنەك لە نىوان ئايىن و ئىرىدا، ئامانجىشى لە نۇوسىنى پەرتۇوکى (إحياء علوم الدين)دا پىكھستىنی نىوان زانىارىي شەرعىي ئىرىيى و وېژانىي بۇ، بەلام ئەم بانگەوازە و ئەم ئاپاستىيە سەرنەكەوتو لە پۇودانى گۇپانكارىي و چاكسازىي زانستىي، كە دەبىتە هوى كارلىكىرىدىن لە نىوان بەهابىي و ياسايدا (القيمى والسننى)، چونكە سەركەوتتەكەي مەرجداربۇو بە بنياتەكەي لەسەر بىنەما زانستىيە بەرنامەيىھەكە لە ياساكان و زانىارىي كۆمەلایەتىيەكان لەلایك، لەلایكى ترەوھ، سەركەوتتىنی چاكسازىي وېژانىي پەروەردەيى مەرجدار بۇو بەوهى، كە ئاپاستە دەكىرىت بۆ مىنال، بەشىۋەيەكى زانستىي نەخشەبۇدانراو بۆ قۇناغى منالىيەت و پۇودانى گۇپانكارى لە بىنەماي بنىاتىي منالىيەتدا.

ھەروەها پىشەوا ئىبن تەيمىيە، كە لە سالى ١٧٢٨ كۆچى، بەرامبەر بە ١٣٢٨ زاينىي، كۆچى دوايىكىردووھ، ھەستى بە كارىكى گىرنگ كرد لەبنىاتى كەسايەتىي مەرقۇقايدەتىيادا، ئەويش باوهپو سەلامەتىي باوهپىو، بەلام لەئەنجامى زالبۇونى فيكىرى تىورى كىشىمەكىشىم - كە لەو بارۇدۇخ و چەرخەدا باوبۇو - پىگە نەبوو ئەم لايەنە زانستىيە جىڭىز خۆي بىكتەوە و پىگا بىگىتەبەر بۆ لايەنى پەروەردەيى و وەبرەھىنانى لە پىرقەرامەكانى پەروەردەيى كىدارى چاك، لە پىنارى گۇپانكارىي و بنىاتنانى منالىيەت، بەلكو رۇر كەس لەوانەمى، كە كارىگەربۇون بە فيكىرى ئىبن تەيمىيە، لەمەمو كەس دۈورتىبۇون لەھەستىكىرىن بەھۆكارە دەررۇونىي و وېژانىي و پەروەردەيىھەكان يان گىرنگى پىدانى.

پىشەوا ئىبن حەزم ئەندەلوسىي، كە لە سالى ١٠٦٤ زاينىي، كۆچى دوايىكىردووھ، بەشدارىيىكەد لە بنىاتى بىنەماكانى بەرنامەي زانستىي ياسايسى كۆمەلایەتىي، ھەرورەها ئىبن خەلدون، كە سالى ١٤٠٦ زاينىي كۆچى دوايىكىردووھ، پىساكانى ئەم بەرنامەي دامەزراند، بەلام فيكىرى ئەم دۇو پىشەوايە پەراوېزخرا، ھەرورەكە چۇن فيكىرى كەسانى داهىتەرى رۇر لە سەردەمە كانى لاسايسىكىرىنەوە وەستانى فيكىرىيدا پەراوېز خراون.

فيكىرى ئىبن حەزم بۇالەتىي بۇو، پەرتوكەكانى ئىبن خەلدونىش گىرنگى نەبوو لاي زانايانى چەرخى لاسايسىكارىي و نەدەخويىنرانەوە، لەبەرئەوە، ئەم فيكىرە لە بنىاتى زانستە كۆمەلایەتىيە ئىسلاممېيەكاندا دانەمەزرا، بەشدارىيىشى نەكىد لە

پیشخستنی لیکولینه وهی زانستیی په روهردهی بُو پودانی گورانکاری خوازداو له بنه ماي بنیاتی منالیه تی مسولماندا.

له زانیانی چه رخی دوایی، ده بینین پیشهوا موحه مهد عه بدہ، که له سالی ۱۹۰۵ زاینی، کوچی دوایی کردووه، له دوای خۆی پیاوه گهوره کانی قوتا خانهی (المنار) و قوتا بیه کانی، ئه وانهی که هستیانکرد به گرنگیه تی لایه نی باوه پی، به هیزکردنی ژیری زانستیی، هروهها پوخته کردنی پوشنبیری تی سلام له چه مکه کانی ئه فسانه و شته پر پوچه کان، هروهها شیخ عه بدو پرە حمان کواکبی، که له سالی ۱۹۰۲ زاینی کوچی دوایی کردووه، هستی به گرنگی لایه نی گشتی و رامیاری و پیویستی چه سپاندنی له سه ر بنه پرە تیکی به هیزو پتھو له پیازه کانی تی سلام و به ها کانی کردووه، باوه پیشی وا بووه که پیویسته زال بون به سه ر زورداریتی له کومه لگه دا بکریت، به لام ئه م چاکسازیه نه گهیشتە قوولبی داوا کراو، ئه و مه به ستانهی که هشیانبو نه هاته دی، چونکه له بازنەی مه عريفی و بازنەی وتاردان بُو هرزه کاره کاندا مایه وه، به فیکرو لیکولینه وه کانیان پو ویاننە کرده منال و په روهردە کردن و گورانکاری له بناغی بنیاتی که سایه تی مروقیدا، هروهها دا پاشتنە وهی کانزای ویژدانی مروقایه تی، له سه ر بنه ما زانستیی کان له قوناغە کانی منالییدا.

هه موو ئم هه ولانه و ئه وهی که له دوای ئم هه ولانه وه هات، گورانکاری داوا کراوی به رهه منه هینا، چونکه فیکری وشكو و هستاوی قوتا خانهی و لاساییکردنە وه، هه موو ئم هه ولانه په راویز خستن و سنوری بُو ئاسق کانی دانا، پی پینه دا گه شه بکات و کاریگەر بیت له دا پاشتنی فیکری زانستی تی سلام می که له سه ر ته واوا کاری بە رنامه بی زانستی بە ریا بیت، پی نه دا به بنیاتی زانستی ده رونوئی کومه لایه تی و پیشکە وتنی بە رنامه په روهردەی.

له لایه کی تر فیکری هینراوو بە خورئاوا کردن له ویژدانی ئوممه تدا هیچ وه لامدانه وهیه کی بُو نه کرا، ده رونو و بنه ما کانی بنیاتی باوه پی وه لامدانه وهی بُوی نه بوبو، ئه مەش بوبه هۆی ئه وهی که ئه میش په راویز بخیریت، - به شیوه یه کی خۆی و هۆکاره بابه تیه کان - کاریگەری له ویژدانی ئوممه تدا دروست نه کات، ناخ و ویژدانی ئوممه پی کاریگەرنە بوبو، وه لامی بانگخوازان و

ههولی شوینکه و توانی خۆرئاوای نهدايەوه، له گۆرانکاری و جولاندنی و زهی شاراوهی ئوممه تى ئىسلام.

دەبىن هەست بەم وانانە بکەين، دەبىن بزانىن، كە پىويستە كارى ئىسلامىي چاكسازىي بە شىوه يەكى خۆيى و كۆيرانە بەردەوام نەبىت، بە تايىھەتى لە بوارى فيكرو پۆشنبىرىي و پەروھەر دەدا، بەلکو دەبىن كارى چاكسازىي بگۈرىت بۇ فيكىي بە رەنامەيى، بە ئاماڭىي بنياتى تەواوكارىي زانسى لە نىيوان زانستەكانى پېنەمۇنى خوايى گشتىي و زانستەكانى ئىرىي ياسايىي، هەروەها پېشخستنى زانىارىيە كۆمەلايەتىيە مەۋىييە ئىسلامىيە كان، بە پىشكەشكەدنى جىڭرى باش بۇ بنياتنانى تەواوتىرين مرۇق و چاكتىرين شارستانىيەت.

### چاكسازىي پۆشنبىرىي

بۇ داهىناني چاكسازىي ئىسلامىي، دەبىن بىنكەي فيكىي چاكسازىي بکرى بە چاكسازىيىكىدن و پوخته كىرىنى پۆشنبىرىي چونكە ھۆكارى چاكسازى پەروھەر دەبىيە، گەپانەوهى بنياتى مسولمان لە پۇوى زانستىي و دەررونىي و ويزدانىيەوه لە سەر بىنەمايەكى دروست.

چاكسازىي پۆشنبىرىيىش ههولى بەردەوامىي ئىسلامىي دەھوئى، كە لە سەر مەبەستەكان و پېكخستنى ئىسلامىي و چەمكەو بەھاكانى بنيات بىنرى، بگەپىتەوە سەر بىنەماكە و پوخته بکرى، ئەم هەولانە چووهتە بە چاكسازىي فيكىي و پۆشنبىرىي - قۇناغىكى پىشكەتو تو لە پىنگەيشتن، بە كاركىدىن لە سەر چاكسازىي كىرىنى لايەنى بە رەنامەيى، كە دەبىتە هۆى گۆيرانەوهى يەكىتىي سەرچاوهە كانى زانست و پۆشنبىرىي ئىسلامىي لە پېنەمۇنى نىگاۋو بېبازەكانى ئىرىي و ياساكانى بۇونەوهەر، دانانى ئەم بە رەنامە زانستىيە ئىسلامىيە بۇ مامەلە كىرىن لە گەل ئەو شتانەي، كە تۇوشى پۆشنبىرىي ئىسلامىي بۇوه لە تىكچۈونەكان و پارچەپارچەيى بە بەرەنگاربۇونەوهى ئەم تىكچۈون و لادانانە، پوخته كىرىنى پۆشنبىرىي و ئىرىي مسولمان لە ئاسەوارەكانى، تا پۆشنبىرىي ئوممهت، بىوانى يەكىتىي و گشتىي بىنەوه بەيەك، بەمەش بە سەر ئەو شتانەي كە تۇوشى پۆشنبىرىي ئوممهت و لايەنە گشتىيەكانى بۇوه سەربىكەوئى، لە تىكچۈونانەي كە

زال بوروه به سه‌ر گیانی زانستیی یاسایی و زال بوروه به سه‌ر لایه‌نی گشتیی و کومه‌لکاریدا، بوروه‌ته هۆی جیگیرکردنی سلبیاتی ژیریی تاکه‌کانی و ژیریی خورافه‌ت و چه‌واشەکاری.

پوخته‌کردنی رۆشنبیریی، برتییه له گرنگترین بناغه‌کان، كه گیانی ئاوه‌دانی و ژیری زانستی ده‌گه‌پیتەوە بۆ ئوممهت، زال ده‌بى به سه‌ر فیکری په‌گه‌زپه‌رسنی و خورافه‌تدا، چونكه پیگوزه‌ره رۆشنبیرییه‌كان بناغه و ده‌رگان بۆ بنیاتی فیکری په‌روه‌رده‌بیی دروست، ئەمەش شیوازه زانستییه په‌روه‌رده‌بییه‌كان، له کرداری گیپانه‌وهی بنیاتی كه سایه‌تیی مسولماندا داده‌مەزربیت، له لای منائی مسولمان له پووی زانستیی و ویژدانییه‌وه، له هه‌ردو لایه‌نی تاکیی و کومه‌لیی، گیانیی و په‌وشتیی، ماددیی و بژیویی، هه‌رکه‌سی مەبەستیکی گیانیی ئاوه‌دانیی په‌وشتی دورتر له خودی ماددیی نه‌بیت، ئۇوه مرۆڤیکه تەمەل و له رزۆکه، ناتوانی له کاروباره‌کاندا بەرنگاری ئاسته‌نگه‌كان ببیتەوەو هەنگاو بىنی به سه‌ر ناپەحه‌تییه‌کاندا، کۆسپە‌كان تەخت بکات، ئۇوه سەرەنجامی خۆبیی و ئوممه‌تەکەی برتیی دەبى لە هەلھاتن و خۆکوشتن و كەوتن و لەناوچوون، ئەوهی بوروه‌ته هۆی مانووه‌ئی ئیسلام، خۆگرى ئیسلام و ئوممه‌تەکەیه‌تی، بەپیچەوانەی بارى زۆربەی نەتەوە‌کانی تر -لەگەل ئەو هەموو هەلەو ناخۆشیانەی، كه ئوممهت هەیه‌تی - هەمیشە بەردەوامەو له ناو ناچیت و ناسویت، بەردەوامە له پاوه‌ستاویی و گیانی خۆگىی تیایادا له چەند سەدەوە، ئاواتە‌کانی تازە دەبیتەوەو ناكۈزىتەوەو له ناو ناچى، بەردەوام دەگەری بە دواي پاپە‌پىن و تازە‌بۇونەوەدا.

### چاكسانىي په‌روه‌رده‌بىي

زانست به تەنها بۆ گۆرانکارىي بەس نىيە، دەبى چاودىريي لایه‌نی دەرروونى ویژدانى بکرى، بۆ پۇداوە‌كانى گۆرانکارىي له مرۆقدا، مرۆف ژيرىي و سۇزو ویژدانە، ئەگەر بە شیوازىكى زانستىي دروست، مامەلە له‌گەل ئەم دوولايەنەدا بە يەكەوە بکرىت، ئەوا گۆرانکارىي له زۆربەی بارە‌کانداو له گرنگترىنیانا نايەتىدى، ئەگەر بمانەۋى كەسایەتىي ئیسلامىي ئىجابىي بىت و له‌گەل پىۋىستىييە‌كانى

ئۆممەتدا بىت، وەلامى داواكانى بىاتەوە، پۇوبەرپۇرى ئاستەنگە كان بېتىتەوە، ئەوا لايەنى زانستىي بە تەنها بەس نىيە بۆ بەدېھىنلىنى ئەم كارە، بەلکو دەبى لايەنى دەرۈونىي و وېژدانىش بىگىتەوە، تاوهكى زانست بىگۈپى بۆ كردارو بەخشىن و خۆگىرىي و قوربانىيىدان، ئەكىنا زانستى تاك بەوهى، كە لە دەرپۇوبەرەيدا، لە بارەكان و وەلامدانەوهى بۆ ئەو شتانەي، كە پۇوبەرپۇرى دەبىتەوە لە ئاستەنگە كان، وەك ئەو گۈيىرىزە وايە، كە بارىك كىتىبى ھەلگىرتىبى و ناتوانى سوودى ليپەر بىرى، يان وەك ئەو پىزىشكە وايە، كە جەگەر دەكىشى، لە كاتىكدا لە ھەموو كەس زاناترە بە زيانەكانى جەگەرەكىشان، بەلام ئەو بەس نىيە، بۆ ئەوهى ئەو و ھاوشىۋەكانى جەگەرە نەكىشىن، چونكە كارەكە بە تەنها زانست و مەعرىفە نىيە، بەلکو لايەنى دەرۈونىشى ھەيە، كە دەبى حىسابى بۆ بىرى، تا زانست بۆلى خۆى بگەيەنى، ئاسەوارەكانى بەھىتىتەدى، نمۇونە ئەمەش وەك كەسيكى تىلاياكخۇر وايە، ئەو كەسە حالى خراپى خۆى دەزانى، بەلام ناتوانى وازى لېبەھىنى، لە بەرچەند ھۆكارىكى دەرۈونىي و زىندهيي كە بەتەنها زانينەكەي بە زيانەكانى، سوودى بۆي نىيە، بەلکو دەبى چارەسەرى دەرۈونى و وېژدانىي بۆ دابىرى، كە لە ناخىدا گىيانى بەرەنگاربۇونەوهى هېزى و پىست گەشه بىات، ھەروەها نمۇونە ئەمەش وەك شاعيرىك وايە، كە شىعىرى ئازايەتىي و حەماستى رۇرى لە بەرە، بەلام لە بەرەنگاربۇونەوهى جەنگدا، لە كەروىشك ترسنۇكتە، لە پاڭىن و ھەلاتىدا لەئاسك خېراترە.

لە بەرئەوە، دەبى بەرئامە ئاستىي دابىرىت بۆ لېكۈلەنەوهى قۇناغى منالى، ئەنجامدانى ئەم لېكۈلەنەوانە بۆ گەشه كەرنى شىۋازەكانى پەرەنەدەيى بۆ گەشهى بەرەكان (الاجيال) لە پۇرى دەرۈونىي و وېژدانىي وە، بەوهى سىيغەتە ئىجايىيەكان بەدىيەت، كە باوهەپو -لە بنەماي پىتكەتەي كەسايەتىي مسولماندا- سپاردهو ئازايەتىي و هېزى داهىتىن و دەستپىشخەرى لەسەر بىنیات دەنرى، چونكە پىتكەنلىنى كەسايەتىي مرۇقايدەتىي و كولەكە كانى بىنیاتى دەرۈونىي و وېژدانىي لە قۇناغەكانى منالىي و ھەرزە كارىيدا دروست دەبىتە توواو دەبىت، بەلام ئەگەر لەم قۇناغەدا دەرفەتى بىنیاتى منالىي لە دەستبىچى، دارەكە لاردەبى، ئىتە زانست و زانين سوودى ئابى، ترساندن و توقاندن بىكەلك دەبىت، مەگەر لە

دەرخستنى پۇوى ناشىرينى دووفاقەبى كەسايەتى لە نىوان بۇالەت و  
ھەوالپىدرادا، لە نىوان گوفتارو كىداردا، دەرخستنى بارى خراپ و كەمۆكۈرىتى  
گەياندىن، "الناس معادن، خياركم في الجاهلية خياركم في الإسلام إذا فقهوا".

ئەگەر پۇختە كىرىنى رۇشنبىرىي ئەو تۇوه بىت كە سروشتى دارو بەرۇبۇوم  
دىيارىي دەكەت، ئەوا پەرۇردە كىرىن ئاوى شىرىنە خاڭى بەپىتە، بۆ  
گەشە كىرىنى ئەو دارە، بۆ شىرىن كىرىنى بەرۇبۇومى دارەكە، بە بى خاڭ و تۇو و ئاۋ  
درەخت، گەشەناكەت و بەرۇبۇوم شىرىن نابىت.

## وېزە پەرۇردە كەنلىخانى خىزان<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> يەكىن لە لايەنە كانى گرنگىدانى قوتاچانە (بە نىسلامىيىكىرىنى مەعرىفە) بە لايەنە پەرۇردە و  
ئەددىياتى پەرۇردە بۆ خىزانى مسولىمان، كە پەيانگاى جىهانىي بۆ ھىزرى ئىسلامىي ژمارەبىك  
كىتىبى گرنگى دەركدووھ و سىيمىنارگەلىيکى زانسىتى سەبارەت بە پەرۇردە لە ماواھى دە سالىدا  
ساڭ داوه.

لەوانە پەرەوازى (رېنمایى كىتىبخانە خىزانىي موسىلمانى) دووجار چاپ كردووھ، كە نۇرسەر كاتىك  
سەكتىرى گشتىي نەدەھى جىهانىي لاۋانى موسىلمان بۇو (۱۹۷۳ - ۱۹۷۹) پىشىر پلانى بۆ دانابۇو،  
ھەرودەھا سەرىپەرشتى ئامادە كىرىنى دەكەد، ھەنۇوكە (دەزگاى گەشەپىدانى مندال) دەيدەتت بۆ جارى  
سېيىھ چاپى بىكاڭە و.

باپەتى ئەم رېنمایىي ناساندىنى باشتىرىن كىتىب و ئەددىياتى ئىسلامىي بەرجەستەيە، بۆ قۇناغە  
جىاوازە كانى تەممەن ئەندامانى خىزان و رۇلە جىاوازە كانىان لە خىزاندا، لە پاشكۆزى رېنمایىكەدا  
پېرىست كەلىك ھاتۇوه كە يارمەتىي خويىنەر دەدەن بۆ كەيشتن بە داواكارييە كەى لەم ئەددىياتدا،  
بەپىي قۇناغە و رۇلۇي ويسىتار و پىسپۇرىي، زۇر بە ئاسانىي وېرائى ناساندىنى نۇرسەر كانىان ئەگەر  
توانابىت.

ئەم دەزگاىيە حالى حازر ئامادە كارىيە دەكەت بۆ ئەنسكلوبىديا يە كى گشتىگىر كە ئەویش (رېنمایى  
چىرۇكى ئىسلامى) يە، بۆ ئەمە خزمەت بە خىزانىي مسولىمان بىكەت، بە ناساندىنى گىزىانە وەھى پاك،  
كە خۆشىيە كى پاك فەراھەم بىكەت و يارمەتىيەر كەشە كۆمەلەلایەتىي بىت و بايەخە بەرزە كان  
بچىيىت و بەھىزيان بىكەت، لاي ئەندامانى خىزان، لە ھەموو قۇناغە كانى تەممەن و كەلتۈرۈدا، ئەم

ئهگه رئيشه ههستمان به گرنگي پوخته‌کردنی پوشنبيريري و به‌رnamه‌ي په‌روه‌رده‌ي منال کرببي، گرنگ ئوه‌ييه که بيريارو كومه‌لناس و زاناياني ده‌روون و په‌روه‌ده ويژه‌ي زانستي پيشکهش بکه‌ن، ئوه‌ي باوكان فيرده‌كات، که چون باوکي راسته‌قينه‌بن، چه‌مکي نيسلامي زانستييان بو ساز بکات، چه‌مکي كومه‌لايه‌تىي و په‌روه‌رده‌ي بيان بو دروست بکات، که يارمه‌تىي بنياتنانى خيزانى دروست و پاراستنى تا ببىته كوشكىکي په‌روه‌رده‌ي چالاك بو گه‌شه‌کردنی منال، دانانى شيووارى دروست بو په‌روه‌رده‌ي منال له پووي زانستي و ده‌رووني و ويژداننيه‌وه، بو هينانه‌دى مرفقى جينشين و باوه‌دارو به‌هيز، که هه‌موو سيفه‌تكانى سپارده پاراستن و ئازايه‌تىي و ده‌ستپيشخه‌ري و داهيئنانى تيا بيت، چه‌كدار بيت به عهقليله‌تى زانستي پاكوبىگه‌ردي، له نه‌نكىيەكانى تاكىي و سلىبييەت، له فيكىرى پرۇپوچ و چه‌واشه‌كار.

ئوه‌ي گرنگه ليره‌دا ئيمه ده‌رياره‌ي ويژه به شيووه‌يەكى گشتىي، چيرۆك و ويژه‌ي منال به‌شيووه‌يەكى تايىه‌تىي قسه ده‌كەين - ئامازه‌ي پېيىكەين، ئوه‌ييه که ويژه له گرنگترین هوکاره هونه‌رييە كاريگه‌ره‌كانه له تازه پېيگەيشتوروه‌كانى گه‌لاندا، ويژه سيفه‌تكان و پوشنبيريري نه‌تەوه‌كان ده‌رده‌خات، هوشيارىي به‌م تايىه‌تمه‌ندىي و سيفه‌تان و هيماكانى، گرنگييەكى گه‌وره‌ي هه‌ييه له بېيەكگەياندىي له‌گەل گيانى شارستانىدا، خrap حالىبۈون له سيفه‌ت و هيمايانه، - به تايىه‌تى له‌سەرده‌مەكانى تىشكاشاندا - به گرنگترین كار داده‌نرى، که به بېشىكى فراوان به‌شدابووه له تىشكۈونى فيكىرىي و لايه‌نى پوشنبيريري گه‌لاندا،

---

ريتىمايىه هه‌موو چىزىكە كان دەكىيەتتە خۇو هه‌موو جۆرە نووسەرەتىكىش، بېيىن رەجاوکردنى بابه‌تى چيرۆك يان شناسى نووسەر، چونكە پيووه‌كە بريتىيە له جۆرى هونه‌ريي چيرۆك و نرخه‌كەي، كاريگەرمىي بەۋىپىدان و په‌روه‌ده كردن تىيىدا و تا ج ئەندازىيەك پشكيي هەبۇوه لەسەر خىستنى پېرۇزىمىي رىفۇرمى ويستاردا، به يارمه‌تى خودا.

ويپاي ئوه‌ي ئەم دەزگايە هەلېزاردەيەكى ئەدەبىي بەرزو ناوازىدى سرۇودە نيسلامييە كان ثامادە ده‌كات به مەبەستى جياوازىي كومه‌لايه‌تىي و ويژدانىي، چونكە شىعرو سرۇود كاريگەرمىيان هەيىدە بنياتنانى لايه‌نه ويژدانىي و جوانىيەكانى گيانى مەرقۇ به گشتىي و گيانى مسولمان به تايىه‌تى.

لهوهش پووداوی خراب حالیبون له هیما ئیسلامییه کان، که له چیرۆکه کە له پوورییه کاندا خرانە کار، به تاییه‌تى چیروکى (ألف ليلة وليلة) و ھاوشیبوه کانی، که زقرجار هیمایە کی خراپو شەرەنگیز له مروڤ و دەعباو خشۇکە کان، وەك مارو شیر وینه دەکیشى، ئەوهش هیمای شەرەنگیزیي، کە گونگیيە کەی لەم چیروکانەدا ئەوه پېگا نادات مروڤ دەستى بگاتە گەنجىنە شتەگرانبەھا کان، بەلام ئەوه ھیزە خراپانە له ھەوادا له ناو دەچىت، له بەردەم ئازايەتىي پیاوانى ھەلبىزادە و ئازا له وانە کە دەگەپىت بۆ گەنجىنە کان، چونکە ئەم هیمایانە له راستىيداول چوارچىوھ ئەندىشە يې ئیسلامییه کەيدا، برىتىيە له هیما بۆ ھیزە خراپە کان و سەركەشە کان و ویرانكارە کان، کە بۇوه پېڭىر له بەردەم گەنجىنە کانى حەق و چاكە و بەرەنگارى دەبېتە و، چۈن ئازايەتىي داواکارانى حەق و چاكە و پاوه ستاويي و خۆگرىيان توانى ھیزە کانى خراپە و سەركەشى بشكىنى، دەسەلاتى ھیزى خراپە له راستىدا ئەندىشە و تراویلکە يە کە دەبىن ھەر ھەلبىت و پاکات له بەردەم داواکارانى گەنجىنە کانى حەق و راستىي و خۆگرىي و ئازايەتىياندا.

ئەوهى جىيداخە، ئەوهىيە کە تايیه تەندىيە کانى پۇشنبىريي و شارستانىي ئیسلامىي و هیما ویژەيیه کانى بە ھۆى نەزانىن و نەفامىي پۇلە کانىيە و، بگۇرۇن و بىنە پېگۈزە رو خاک بۆ فيكىرى خورافەت و پرۇپۈچ و شتى بىماناوا ئەندىشە دىرۇ، کە ترس و بىم دەخاتە دلى پۇلە کان له و بابهاتانە کە باسى جنۇكە و دەعباو شت دەكتات، هیما پۇشنبىريي ئیسلامىيە کان دەگۇرپىت، له ئەندىشە کان و هیما ویژەيیه داهىنە رىيە کانە و، وینە ھونە رىيە کان، ئامىرە کانى پابواردىن، کە پشتگىريي وزە کانى باوهپۇ ئازايەتىي دەكتات، گەشە دەدات بە وزە کانى بەرنگاربۇونە وەي سەتم و خراپە لاي لاوان و گەنجان، تا بېتىت - بە نەزانى و دواکە و تۈۋىي و پىيسىبۇونى پۇشنبىرى - ئامىرە کانى خورافەت، ئىتىر وزە شارستانىي ئىجابىيە کان بکات بە زەنگى پۇوخاندىن و دواکە و تۇن، يارمە تىيدە رىيەت لە سەر بىرە و دان بە فالچىتىي و سىحرى بازىي و خورافات و شتى بىماناوا پرۇپۈچ.

## ویژه په روهرده بیه کانی قوتا بخانه

گرنگیدان به لیکولینه و هو ویژه په روهرده بیه کان، که ئاراستهی قوتا بخانه ده کریت و پقلى زانینی په روهرده بیه که، ئاراستهی مامۆستا ده کریت و يارمه تى پقلى زانستی و په روهرده بیي مامۆستا ده دات، يارمه تى زانستی پیشکه ش ده کات، به برنامه و په رتووکی قوتا بخانه بى بنياتنراو له سه ر چاکترين بنه ماو هۆکاره زانستی و په روهرده بیه کان، ئەمەش کاريکى گرنگه ديسان، چونكە مامۆستا به زانست پقلى خیزان ده خاتە کار، له گەشەپيدانى كەسا يەتىي منال و زانست و توانا كانى، مامۆستا هە ولد دات بۇ ئە و شتەي، كە بەرزە وەندىي قوتا بى تىايە، ئەگەر زالبۇون بە سەركارىدا پەيدا نەبى، ئەگەر كارە كەي بۇ ئاسان بکرى، ویژه و هۆکارى داوا كراوى بۇ ساز بکریت، لە بەرئە وە، دەبى گرنگى بە مامۆستا و قوتا بخانه و بەرنامه و پېۋگرام بدرى، چونكە له هۆکارە كانى تە واوکارىي بىلەن خیزانن له پىگەياندن و په روهرده كردىندا، له ئاما مە كردىن و جىڭىر كردىندا.

## چاكسازىيىكىرىنى خويىندى بالا

بۇ سەرخىستنى پېۋڙە كانى چاكسازىي بەرنامەيى فيكىري پوشنبىريي، پېيوىسته چاكسازىي خويىندى بالا بکریت، به تايىەتى زانكۇ تايىەتىي خىرخوازىيە كان، كە لەوانە يە سەربەستىيە كى زياترى هەبىت و پالىنەرىيەتى تىا بى بۇ تازە كردىن وە و گۈرانكارىي، هەروەها زانكۇ كانى ئە و للاتانەي، كە ئازادىي و سەربەخۇيى بېياريان هە يە و پىزى گەياندى ئە كاديميانە دەگرن، ئە وەش لە بەرئە وە يە كە خويىندى زانكۇيى ئە و لايەنە يە، كە ئامىرىي (ئامىرە كان) پوشنبىريي زانستىي و تەكニكىي و مەرقا يەتىي پېسىپىردا وە، به تايىەتى لە بوارى زانسته كانى باوه پىي و ياسا يەكان و فېھىدا، له بوارى كۆمە لايەتىي مەرقا يەتىدا، بۇ بە دېيەننانى ئەم مە بەستانە، دەبى پېۋگرامى زانستىي، كە له قۇناغە كانى خويىندى بالادا دە خويىندرىت، چاكسازىي بکریت، يە كخىستنى ئەم بەرنامانە و سەرچاوه كانى مە عريفەت تىايادا تە واوکارىي ئىسلامىي و ياسا يىي، تاوه كەو بە كردار - پوشنبىرۇ تايىەتمەندىي ئىسلامىي جىڭر دابنى، له هەمۇو

بواهه کانی زانستیی و مرۆڤایه‌تیی و فیزیاییدا، تاوای لېبیت، که بتوانی فیکرو پوشنبیریی ئیسلامیی بە ئامانچو جىڭر بەرهەمبېتى.

جىهانىيەتى پەيوەندىي بەيەكتىرىدىن و ئە توانايانى، کە ھاتۇنەتەدی لە ھۆكارەکانى پەيوەندىي و فىرگەنلىقى ئەلەكتۇنی، لەگەل كىرىنى وە لايەنى بوار بۇ خويىندىن لە بەردەم ھەولەکانى چاكسازان و پياوانى كاركەرى دلسۇزۇ پېرقۇزەكانىيان، بوارى فراوانى كردووهتەوە بۇ بەشداربۇون لەچاكسازىكىرىنى خويىندىن بالادا، ھاندانى لېكۈلەنەوە زانستیی و پشتگىرييەكىرىنى چاڭىرىنى ئاستەكەی لە پۇوى بپۇ چۆننیيەتىيەوە، بەمەش (ئامىر) سازدەكىرى، لېكۈلەنەوە وىزەكان پەيدا دەبن و وەلامى پىيۆسەتىيەكانى ئومەت دەدەنەوە، پۇوبەپۇوى ئاستەنگەكانى سەردەم دەبنەوە، كاردەكەت لەسەر پۇختەكىرىنى لابىدىن تىكچۇونەكان، زالبۇون بە سەر بەخۇرئاواكىرىن و وەستاوىيى و پارچەپارچە بى پوشنبىرىيى.<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> لېردا رەنگە سوودبەخش بىت، ئەگەر ئاماژە بکەين بۇ گەنگى فىرگەنلىقى ھەموو جۆرەکانى زانستىيى مرۆڤايەتىيى، بە كۆمەلائىيەتىيى بە فىزىيەتىيى، لە ولاتە عەرەبىيەكەندا بە زمانى عەرەبىي، چونكە ئەمە لايەنېتىكى ريفۇرمى خويىندىن زانكۈيە، لمبەرئەوە زمانى عەرەبىي يەكەمین زمانى نەتەوەيى عەرەبىي ئیسلامىيە و پىيۆسەتە دەلەمەند بىرىت، بە دەسکەوتە زانستىيى و ياسامەندىيەي ژيارى مرۆڤايەتىيى بە دەستى ھينماوه، ئەمەش لەبەرئەوە داهىننان تەنها لە زمانى يەكەمدا دەكىرىت، کە ئەوپۇش لەم دۆخەدا زمانى عەرەبىيە.

بىيگەمان يەكىن لە ھۆكارەکانى شىكستمان لە رووبەپووبۇونوھى كۆسپى زانستىيى و تەكىنەلۆزىيە لە ماودى دوو سەددەدا ئەوپۇو كە ئىيمە تا بە ئىستاش زانستىيى فىزىيەكەنەلۆزىيە لە زانكۆكەندا بە زمانەكانى يېنگانە دەلىيەنەوە، لەو حالە تانەشدا كە زانستە مرۆڤايەتىيەكان بە زمانى يەكەم، واتە عەرەبىي دەلىيەنەوە، نەتەوەن رەگ و رىشەي كەلتۈرۈ دەزگا زانستىيەكاغان بە بەرپۇومى ژيارى مرۆڤايەتىيى و ھۆلە زانستىيەكانى ئەم ژيارە بېبەستىيەنەوە، لە رىيگەي و درگىزىانى ئەو وەرزىنامەزانستىيە كەنگانەوە كە باس و لېكۈلەنەوە زانستىيى نوئى بلاودەكەنەوە، تەنها ئەندەمان بەس بۇوە كە ھەندىيەك كارى ئەدەبىي كلاسيكىي و رۆمانى بازركانىي و دربىگىرپىن.

کارکردن، گورجوگول بوق به دیهینانی ئوهى، كه خراوهته پوو — به تاييەتى گونگييدانى خىرا به بەرھەمهينانى وىزەكانى پوشنبىريي خىزانىي مسولمان، بنياتنراوه لەسەر تىپوانين و چەمكە پوشنبىريي و پەروھەردەيىه ئىسلامىيە زانستىيە دروستەكان، ھەروھا سازكىدى بە ئاسانلىرىن پىگا، چاپكاروو بىستراوو بىنزاوه ئەلەكترونېيەكان، پالنان بە لاۋانەوه بوق پۇوكىدىن لىيان و وەرگرتىنيان و خويىندەوهيان و جىيەجىتكىرىدىن، كارىكە دەبىن ھەولى بوق بىرى، بىريارو پەروھەردەكاران و پوشنبىران و ئەوانەى، كه پوشنبىريي بلاودەكەنەوه، ئەوانەى كاروبارى پەروھەردەيىان بە دەستە، ھۆشىيار بىرىنەوه بە ئەۋېپى گونگيەتى لەم قۇناغىدا، تا بېيتە بېشىكى دانەبپاوا له گونگىپىدانەكانى ئومەمەتى

---

فيڭىرىدىن لەممو قۇناغەكانىدا، ئەگەر بە زمانى يەكم بىت، كارىكى گۈنگە، بەم مەرجهش پاشت بېستىت بە وەركىپانى زانستىيى و هەممو باس و داهىنائىكى زانستىيى نوى، لە رىيگەي دەزگاي پىپۇرى زانستىيى و ئەم خويىندەكارو مامۆستايىانمى خويىندىنى بالاۋ ناۋەندەكانى باسى زانستىيى، كە مەرجه لە باردى زمانە جىهانىيەكان و بوارە زانستىيەكان باش ئامادە كرابىن، بە فەراھەمكىدىنى بەرنامەمى دلخواز و جددىيى بۆ ئەم كەسانە حەزىيان لە خويىندىنامۇ ئامادەكەن دەن بۆ ئەوهى بېتىنە ھەئىمارى ئەم دەستە بېشىرە زانستىيەدى دەتوانى باسى زانستىيى بىكەن و ناۋەپۆزكە كەشى لەسەرچاوه جىهانىيەكان وەددەست بېتىن، پىويىتە تىېگەين لەوهى كە خويىندىنى زمانى بىڭانە لە سىستىمى گشتىيىدا بە شىوهى زەبر ھىچ بەرھەمەنىكى نايىت، بەلكور تەنها يەك ماناتى دەبىت كە ئەھۋىش مالۇ سەرچاوه تىياىىن و بە فيۋۇدانى وزە مرۆبىيەكانە، ئۇمىيەدەوارم كۆليلجە كانى تەرجمەمە و دەزگا مىلىيەكانى تەرجمەمە و بلاوکەنەوهى زانستىيى دابەزرىتى، بە مەبەستى دەولەمەندەكەن دەلتۈرۈ ئەتەو فراوانكىرىدىن جوغۇزى كەلتۈرى زانستىيى، بۆ ئەوهى دەرامەتتىكى بارزكانيي ھەبىت كە پىاوانى كار ھان بىدات بۆ بەشدارىي فراوان لە دەولەمەندەكەن دەلتۈرۈ نەتەوەدا.

ھەروھا ھىجادارم روو لە كار بىكەين وەددەست ھەلگۈرين لە جەدەلى وەھى بىانىن، سەبارەت بە توانانى زمانى عەرەبى لە وەرگرتى زانست و زانىارىي، چونكە زمانى عەرەبى پىشتر شەم كارە كىردوو، وەك چۈن ئەمرىز گەلانى ھەستاوا لە خە دېكەن، ھەرچەند كە ئەم دەولەمەندىي و ھىزو بنىاتەيان نىيە، پىويىتىشە كۆرى زانىارىي و مىدىاكان رەللى خۆيان بىيىن لە زاراۋەسازى و يەكخىستىنى و بىرەپىتىانىان، لە پەۋەسى فېرەكىرىدىن رەلەكانى گەلۇ ھەوالپىتىانىان.

ئیسلام چاودیریکردنی بُوی، هتا له بنه‌مای پوشنبوiro هلسوكه وته کانی ژیانی،  
که ئاماده‌ی ده‌کات بُو پیشنه‌نگی و پیشکه وتن دانه‌برین، ئینشه‌ئه للا.

## نه‌خشەی قوتا بخانه‌یه کی ئیسلامی زانیاری بے بنه‌ماکردنی فیکری ئیسلامی

تىگە يىشىتمان بُو تەۋىژمە فىكىيەكانى جىهانى ئیسلامىي ھاواچەرخ و  
ھەستكىرىمان بُو ئەو ھەولانەی كە بەخشاراوه بُو چاكسازى شارستانىي و  
گېپانەوهى بىنياتى ئومىمەت و خىستنەكارى پۇللى شارستانى تەواو نابىت، ئەگەر  
ھەستنەكەين بە سروشتى قوتا بخانه‌ی (ئیسلامەتىي زانیارى) و ئەو ئامانجانەي،  
كە ھەولۇدەدات بُو بەديھىناني، ئەو ھەولانەي كە دراوىشە لە سەدەكانى پابردوودا  
تا ئەمپق، بُو پالىنانى لايەنى فيكىيى و پىشنبىيى و پەروەردەيىيە كان لە بوارى  
چاكسازىي شارستانىي ئیسلامىيدا، ئەم ھەستكىرىنە يارمەتىمان دەدات لەسەر  
بەردە وامبۇون لەپىگاكە و ھاندانى ھاواکارى لە نىوان ھەموو چىن و توپۇز  
چاكسازىيەكان، بُو تەواوکارى لەپىتىناوى سەرخىستى پىرۇزەي چاكسازىي  
ئیسلامىي.

بە ھەر حال ئەوهى، كە باسى دەكەين، دەربارەي قوتا بخانه‌ی ئیسلامىيەتى  
زانیارىي، مەبەست لە درېزەدان بەلايەنەكانى ئەم ھەول و ئەزمۇنانەي، بەلكو  
مەبەست لىيى بىريتىيە لە بەخشىنىي فىكىرەيەكى كورت لە لايەنەكانى ئەم ھەولانە و  
ئەو ئاسۆيانەي، كە ئومىد ھەيە دەركە وىت لەم بارەيەوه.

## كەشەكىدىن و رىيەو

ئەم قوتا بخانه‌يە لەسەر دەستى كۆمەلە لاۋىك بەرپابۇو، كە خاوهنى ھەردوو  
پوشنبوiro ئیسلامىي و دانراو بۇون، سەرەتتاي ئەم بىرۇكەيە لە چالاکىي و  
پەرتتووكەكان و نامەكانى ماجستىيرو دكتوراكانىاندا دەركەوت، پىش ئەوهى  
ھەموويان كۆبىنەوهى ھەولەكانىان يەكىخەن و پۇلەكانىان تەواو بىكەن، لە بوارى  
كارى ئیسلامىيداو خزمەتكىرىدىنە راپەپىنى ئیسلامىي، لە و نوبەرانەي، كە

پیشکه‌شیانکرد بربیتی بیو له په‌رتوکی (نظرة الإسلام الإقتصادية، الفلسفة والوسائل المعاصرة) که خاوهنه‌کهی نووسه‌ری ئەم لیکولینه‌وھی، که له (دار الخانجی) له قاهیره چاپکراوه له سالى ۱۹۶۰<sup>۱</sup>، نووسه‌ر لهم په‌رتوکه‌دا، دەستى خسته سەر بنەماکانى فیکرى ئىسلامىي داواکراو، گرنگىيەکەمى و تواناكانى له زىندووکردنەوھى فیکرى ئىسلامىي ھاواچەرخدا.

تىپوانىنەکانى ئەو لاوانە گۇپا بۆ به‌رnamەئى کار، کاتى دەستەي يەکەمى ئەو لاوانە چۈونە ئەمرىكا بۆ به‌دەستەتىنەنلى زانست له پىگەي نىزىدراوه زانستىيەکانەوھ بۆ خويىندى تايىبەتى له زانكۆکانى ئەمرىكادا، خويىندكاربۇون له بەشەکانى خويىندى بالا، ئەوھش له شەستەکانى سەدەي پابوردوو، له ناو شەپۇلى نىزىدە (البعثات) خويىندكاربىيەکان بۆ ئەمرىكا له ولاتانى جىبهانى ئىسلامىيەوھ، ئەو ولاتانەي، که تازە سەربەخۆيىان وەرگرتبۇو، سەرتاى كۆبۈونەوھى ئەم كۆمه‌لە، بربىتى بیو له كاركىردن بۆ دروستكىرىنى دەزگايىھى كى خويىندكارانەي پۇشىنېرانەي ئىسلامىي، که لاوان بىگىتىھ كوشى خۆى له ولاتانى غەربىيدا، بە ئامانجى پارىزگارىيېكىدىن له پىتىناسى لاوانى مسولمانى نىزىدراو بۆ ئەو جىڭگىيانە، بەوھى که خزمەتى ئۆممەتەكەيان دەكەن و ئامانجەکانيان بەدیدەھىننى و ھىواو ئاواتەکانيان جىببەجى دەبى، بە ويستى خوا.

كۆبۈونەوھى ئەو كۆمه‌لە لاوه و بە هوئى فراوانى ئاسقۇ پۇشىنېرېشيان، خىرا هەستيانکرد بە گرنگى لايەنى فیکرى لە قەيرانى دواكەوتى زانستى شارستانى ئۆممەتى ئىسلام، هەستيانکرد بە گرنگى لايەنى فیکرى لە قەيرانى دواكەوتى

<sup>۱</sup> لە ئەنجامى ئەوهى نووسەر دەركى بە گرنگىي داهىتەنەکەي كرد له مىتۆدا، هات باپەتى باسە زانستىيەکەي بۆ وەرگرتنى دكتۇرا له پەيپەندىيە نىيۇدەولەتتىيە کاندا له زانكۆ بىنسلانىيائى وىلايەتى فيلادلەفيا كرده (تىپزى ئىسلامىي سەبارەت بە پەيپەندىيە نىيۇدەولەتتىيە کان) ، ۱۹۷۳، کە تىايىدا لايەنەکانى نويىگەربى لە مىتۆدا راقە كردووھو بەلگەتەنەوھ كە ئەم مىتۆدە توانانى نويىگەربى ھزرىي لەم باسەدا ھەيمەن ھزرى ئىسلامى لەم بوارددا گەشە پىددەتات.

پەزىسىزلى زانسته سىاسىيەکانى زانكۆ شاسعوو له رياز له عەرەبستانى سعودى د. ناسى ئەلبرىك هاتووه ئەم كىتىبەي وەرگىيەتە سەر عەرەبىي و پەخشى كردووھ.

زانستی شارستانی ئوممه‌تی ئیسلام، بەرنامە کانى پەروەردەبىي پېش بخىن، لەگەل شىّوازە زانستىيە کاندا، بۇ گەشەپىدانى وزەى دەرونونىي وىۋەنلىنى، تواناى زانستىي و تەكنا لۆجى پىویست بۇ ھەلگىتنى قورسى پېۋەرى چاكسازىي ئىسلامىي و گۈرانكارىي شارستانىي<sup>۱</sup>.

بە ھەولۇ و ھىمەتى ئەو لاۋانە و تىپۋانىنیان لە سالى ۱۹۶۳، يەكم (يەكىتى قوتابىانى مسولمان لە ئەمريكاؤ كەنەدا) پىكەت، ئەم كۆمەلە خويىندىكارىبى لە ماوهى يەك گىرىي كاتدا (۱۰ سال)، بۇ بە گەورەترين كۆمەلەي رۇشىنېرىي لە خۆرئاوا، كە ھەزارەها ئەندامى ھەبوو لە ھەممۇ ۋۆلەكانى جىهانى ئىسلامىي كە نۇربەيان نىردىرابۇن بۇ خويىندى بالا، لەم ماوهىدا لە (يەكىتى قوتابىانى مسولمان ژمارەيەك لە كۆمەلەي پىشەبىي زانستىي ئىسلامىي پىسپۇرلىي ھەلقولا، كە گۈنگەتىنیان بىرىتى بۇ لە (كۆمەلەي زانيانى كۆمەلەنناسى مسولمان) كە لە سالى ۱۹۷۲ بە فەرمىي دامەزرا، مەبەست لەم كۆمەلەي، كۆكىرنە وەرى ھەولەكانى قوتابىيە مسولمانە كان بۇ لە خويىندىكارانى خويىندى كۆمەلەيەتىي و مۇۋقايىتىي، بۇ دانانى زانست و شارەزايىيە زانستىيە کانيان لە بە بنە كىرىنى (تأصىل) فيكىرى ئىسلامىي، كە لە سەر مەبەستە كانى شەريعەت بىنیاتىنى، لەگەل جىڭىرەكان و چەمکو ماناكانى ئىسلام، ھەرودە پەيدا كەردنى زمانىيى زانستىي ھاوبەش لەگەل قوتابىانى زانستەكانى كۆمەلەيەتىي و مۇۋقايىتىي ھاۋچەرخ، گىانى بەرگىرى و لافوگە زاف زالبۇبۇو بە سەر پەرتۈوكە ئىسلامىيە کاندا، بەھۆى نەبۇونى پىسپۇرى زانستىي و پۇوكەشىيەتى زانستىي لاي نۇربەي نۇرسەرەكان لە بوارە ئىسلامىيە کاندا، ئەمەش وايىرىد كەلىتىيىك و شىكىيەك دروستىبى لە نىوان پىاوانى

<sup>۱</sup> لە رووى نەزانىنە و بىت، يان وا نىشان بەدن ھەندىيەك كەس پىسى خۇشە بېرسىت چۈن دەگۈنجىت زانست و بېركارىي ئىسلامىي و زانست و بېركارى نائىسلامىي ھەبىت؟ لە دەلما دەلىيىن مەبەست لە ئىسلامبۇونى زانست و تەكنا لۆزىيا بىرىتىيە لەھە پەيەستە بە فەلسەفەي زانست و ئەو ئامانچو نىشانانەي كاركىردن لەم بوارانەدا ھەيەتى و چۈنۈتى رەوت پىدان و سوودو ھەرگەتن لېيان، بە شىۋەيەكى پۇزەتىيە و بە گىانى بەرپەسپارىتىي جىنىشىنایەتىيە و، بۇ ئەودى ھەرگىز نەبىتە ئامازىيەك بۇ سەركوتىردن و سەتمەن و تىكىدانى ژىنگەو بە فېرۇدانى سامانە كان.

فیکری ئیسلامی و پیاوانی چاکسازی ئیسلامی، قوتابیانی خویندنی کۆمەلایەتىي خۆرئاواي ھاوجەرخ له لایەك و له لایەكى ترەوه پیاوانى دەسەلات و ھەلبزاردەي پامیاري و بانگخوازى گۈرپانكارى و پېشکەوتىن و تازەكردنهوه، به ھۆى پېكھاتەي فیکری خۆرئاوايى و بەپرسىيارىتى كىداربىان.

له گرىكانى دوايدا ژمارەيەكى زۆر له نىزىدەكان (البعثات) له ويلايەتە يەكگرتۇوه كانى ئەمرىكا جىيگىر بۇون، ھەروهە كۆچى فراوانى عەقلەكانى مسولمان دەستپىيەكىد بۆ ئەمرىكا، بەھۆى خراپبۇونى بارى رامىاري كۆمەلایەتىي له زۇرىبەي ولاته ئیسلامىيەكاندا، له يەكتى قوتاييانى مسولمانوه (كۆمەلەي ئیسلامىي باكورى ئەمرىكا Islamic Society of North America (ISNA) له سالى ۱۹۸۰ دامەزرا، ئامانجىش لەم كۆمەلەي، بريتى بۇو له خزمەتكىرىنى رۆشنېرىي و پىناسى ئیسلامىي بۆ كەمىنەي مسولمان له ئەمرىكاى باكورو كەنەدادا.

لەگەل سەرەتاي سەدهى پانزەي كۆچى (۱۴۰۱ - ۱۹۸۱) (پەيمانگاي جىهانى بۆ فیکری ئیسلامى) وەك دەزگايىكى زانستىي و رۆشنېرىي ئیسلامىي تايىبەتمەندى سەرەبەخۇ بەرپابۇو، كارىدەكىد بۆ خزمەتكىرىنى فیکری ئیسلامىي و گىپانەوهى بىنیاتى بەرنامىي زانستى، پوختەكىدىنى رۆشنېرىي ئیسلامىي لەسەر بىنەماي ئیسلامىي زانستى دروست، بەلابىدى ئە و شتاناھ، له تىكچۈونەكان كە تۈوشى تىپوانىنە گشتىيەكەي بۇوه، دوور له فیکری خورافەت و چەواشەكارىي، گىپانەوهى بىنیاتى دەرۇونى ئیسلامىي، پوختەكىدىنى لەپۇوى زانستى و دەرۇونى و وىزدانىيەوه، گىپانەوهى لایەنى كۆمەلېي تىايدا، وزەي ئاوهدانىي شارستانىي داهىنەرانە، له ھەموو ئەمەشدا ھاواكارىي و تەواوكارىي دەكەت لەگەل كۆمەلەي زانيانى كۆمەلایەتىي مسولمان له خزمەتكىرىنى فیکر و رۆشنېرىي ئیسلامىي.

پەيمانگاي جىهانى بۆ فیکری ئیسلامىي، هەنگاوى گرنگى ناوه - له پىگاي ئامادەكىدىنى گۆرەپانى رۆشنېرىي و ئەكادىمېي بۆ ھەستان بەرقلى خۆى له بىنیاتنانى بەرنامىي فیکری ئیسلامىي، پوختەكىدىنى رۆشنېرىي ئیسلامىي - كە بىنەماو بىنكەكەشى چاكسازى بەرنامىي، تەواوكارى سەرچاوه كانى زانستى ئیسلامىي، زانستى ئیسلامىيىش له چەمكى قوتابخانەيەكى زانستى ئیسلامىي،

تهنها قوتابخانه‌ی له‌به‌رکدن نه‌بوو، به‌لکو زانستیکی فراوان و گشتگیرو تازه‌گه‌ری ببوو، که گرنگی دهدا به ثیانی پامیاریی و کومه‌لایه‌تیی و ئابوریی و په‌روه‌ردەبیی زانستیی، خۆی دهکرد به قولایی سروشتی مروقدا، پینمۇونى پېپه‌وی مروقایه‌تیی شارستانی دهکرد، له‌سەر تىشكى جىڭىريي نىگاي خوايى ئىسلامىي و به‌هاو مەبەسته بالاكان.

ئەم په‌يمانگايە، نزىكەی سىّ سەدو پەنجا پەرتۇوكى تا ئەمپۇ دەركىردووه، لەھەموو لايەنەكانى زانستىي ئائينىي، کومه‌لایه‌تىي و ئابورىي و په‌روه‌دەبىي، گرنگىي دەدات -تا ئەمپۇش هەر بەردەۋامە- به چارەسەرى چۈننېيەتى مامەلەكىردن لەگەل قورئانى پېرۇزۇ سوننەتەكانى پېغەمبەردا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) و چۈننېيەتى مامەلەكىردن لەگەل كەلەپۇوردا، چۈننېيەتى مامەلەكىردن لەگەل بىرى خۇرئاوا، چۈننېيەتى مامەلەكىردن لەگەل كەلەپۇوردا، ياسايىيەكان لە ثىيان و بۇونەوەردا، لەگەل چارەسەرى لايەنى باس و بەرنامائەكانى فيکرو رېڭاكانى خستەنەكارى فيكىرى ئىسلامىي، ژىرباركىردى سەرچاوه‌كانى، بۇ بىنياتى زانيارىيە کومه‌لایه‌تىيەكان و زانيارىيە مروقایه‌تىيەكان و په‌روه‌ردەبىيەكان و ئابورىيە ئىسلامىيەكان.

ھەروەها ئەم په‌يمانگايە بۇ ھەمان مەبەست، سەدەھا كۆپو كۆنگەرى زانستىي و دواندى لە ژمارەيەكى زۆر لەشارەكانى جىهانى ئىسلامىيدا پېكھستۇوه، بۇ ئەمەش ژمارەيەك لە نۇوسىنگەي پۇشنبىرىي کە سەرەم په‌يمانگايەيە، ژىربار كىردووه، يان ئەوانەيى ھاواکارىي دەكەن، لە پىئناؤى كەياندى نامەي په‌يمانگاو خستەبەربىسى باسە رۇشنبىرىيە ئىسلامىيەكان، گرفتەكانى فيكىرى ئىسلامىي، رېڭاكانى چاكسازىيېكىردى، لە بەردهم بىرياران و

---

<sup>۱</sup> بۇ خەملاندى بىرۆكەيەكى گونجاو سەبارەت بە (بەئىسلامكىردى مەعرىفە و سروشتى سىستىمى مەعرىفەي ئىسلامىي و مىتۆدى مەعرىفييائە و جياڭدەنەوە و تەواركاريي سەرچاوه مەعرىفييەكانى لە سرووش و لە ھۆش و لە ياساكاندا)، بپاۋانە ھەردۇو كىتىبى: (إِسْلَامِيَّةُ الْعِرْفَةِ، الْمَبَادَىءُ الْعَامَةُ وَخَطَّةُ الْعَمَلِ) و (أَزْمَةُ الْعَقْلِ الْمُسْلِمِ) نۇوسەر، كە ھەردووكىيان لە لايەن په‌يمانگاي جىهانىي فيكىرى ئىسلامىيەوە لە ھەرنىن، ۋىرچىنیا، ويلايەتە يەكگەرتووه‌كان و (الدار العالمية للكتاب الإسلامي، الرياض، المملكة العربية السعودية (١٤١٢)) بالاۋكراونتەوە.

پوشنیبران و مامؤستایانی زانکو، له هه موو لاینه کانی زانسته کان و زانیارییه کان و پسپورپیه کان، په یمانگای جیهانی فیکری نیسلامیی بُو خزمه تکردنی خامه هی نیسلامیی له باسه نیسلامییه زانستییه کاندا، له چاکسازی یکردنی به رنامه کانی فیکری نیسلامیدا.

له بیناکردنی زانیارییه کومه لایه تبیه نیسلامییه کانی شدا دوو گوفاری و هرزی جیهانی ده رده کرد، یه کیکیان به زمانی عره بی (مجلة إسلامية المعرفة) ئه ویتیران به زمانی ئینگلیزی (گوفاری ئمریکی بُو زانسته کومه لایه تبیه American journal of Islamic Social Sciencos (AJISS)، جگه له چهندین په رتوکی تر، که له نوسینگه کانی ئم په یمانگایه و هاوکاره کانی له گه ل چهندین بلاوکراوه و هرزییه ناخوچییه کاندا تیایدا ده رده چوو.

### دەزگا پسپورپه کان له لیکولینه وه کانی منالیی و چاودیزی یکردنی

ئه گه ر پولی به نیسلامکردنی زانست و پولی دەزگا پوشنیبرییه فیکرییه کان و دەزگا کانی لیکولینه وهی ئه کادیمیی و خویندنی بالا، بکریتته بنه پهت له گیپانه وهی بنیاتی گوپه پانی فیکریی و ئاماده کردنی پوشنیبریی و بیناکردنی پوشنیبریی و زانستیی ئاماده کراو، له پووی نیسلامیی و زانستییه وه، تا پولی خۆ بیینی له پیکردن له گه ل گوپانکارییه کاندا، ئوممهت به شاره زایی و توانا کانی هاوکاریی بکات، پیویستی زورو په لایه بُو چالاکی زانستیی په روه رده بیی چپ پر له بواری باسه کانی په روه رده بیی نیسلامیدا، بیتته هوی ئه وهی، که باوکان و مامؤستایان و سه رکردهی پای گشتیی و به رسه کان به لیکولینه وه و ویژه کان، که تیروانین پووندە کاته وه تا پیشکەشی ئوممهت بکات، شاره زایی ساز بکات، هۆکاره داواکراوه پیویسته کان، بُو به ره نگاربۇونه وهی گوپانکارییه کان و پووبە پووبۇونه وهی ئاستنگە کان پهیدا بکات، باوکان و مامؤستایان و لیپرسراوان، به شته تازە کان و کاریگە رەکان ئاگادار بکات، به ئامانجى چاکىردنی جۆرى تازە پیگە يشتووه کان، له پووی ویژدانیی و مەعریفییه وه، هەروهها به رزکردنە وهی ئاستى گەياندنیان.

لیکولینه وه تایبەتەکان لە کاروبارى پەروەردە و فىرکىدەن، بازنىھەكى گرنگو  
بنەھەتىيە بۆ سەركەوتىنی ھەولە چاكسازىيەكان، چونكە نەتوانايى لەسەر  
گاشەكردنى فيكىرى پەروەردەيى، دامەززاندن و پىشخستنى ھۆكارە و  
بەرنامەكانى پەروەردەيى پىيوىست بۆ بنىياتى تازەپىيگە يىشتۇوه كان، كە توانيان  
ھەبىت لەسەر بەرەنگاربۇونەوهى ئاستەنگە يەك لەدوايىيەكە كان، لەسەر تىشكى  
بارودۇخە گۇراوو توانا گورەكان، دواكەوتىنې فيكىرى پەروەردەيى و پېۋگارامە  
پەروەردەيىيەكان، ئەوه لە گۈنگۈزىن كۆسپەكانە لە رېگاى سەرخستنى ھەولە  
چاكسازىيەكان و گۇرانكارىدا، لە گۈرپانانى تۈرى تىپوانىنە فيكىرى و  
پۇشنبىرييەكان، كە ئىتە ئاهەنگە كۆتايى دىتت و فيكىرى چاكسازىي و پياوانى  
چاكسازىي پەراوېز دەخرين، لەسەر ئەو شىۋەيەي، كە بىنيمان لەكۆتايى  
مېڭۈسى پۇشنبىريي و شارستانىيىماندا.

لەگەل ئەوهى، كە ژمارەيەك لە لوتكەكانى فيكىرى شارستانىي ئىسلامىي،  
نۇر لە لايەنەكانى بىدەسەلاتىي و كەموکورتى و تىكچۇونەكانيان خستەپۇو، لە  
فيكىرى ئوممەتەكەماندا بانگى چاكسازىييان بۆ دەكىد، تىپوانىنى گرنگىان  
پىشىكەشكىد بۆ چاكسازىيىكىدەن، بەلام ھەولەكانيان بەربوبومى نەبووه شىۋەي  
پىيوىست، لە وەرگرتى ئەم تىپوانىنەداو دانانى بۆ خزمەتى ئوممەت،  
پەيداكردى و زە بۆ پۇدانى گۇرانكارىي و چاكسازىي داواكراو، ئەوهش لە بەرھىچ  
نەبوو، ئەوه نەبى، كە منال و لايەنلى پەروەردەيى پەيوەندىدار بەمنال و بە  
ئافرەت، لايەنلىكى نادىياربۇو لە تىپوانىن و وتارى چاكسازىي ئىسلامىي، رېلى  
منال و ئافرەت لەگەياندىنى كۆمەلگە و گۇرانكارىي كۆمەلايەتىي نادىياربۇو لەم  
فيكىرهە لە چاكسازىيدا.

بۆ دەرخستنى گۈنگۈيەتى لايەنلى پەروەردەيى و پۇلى لە چاكسازىي  
ئىسلامىيدا، بۆ راگەياندىنى ھەلمەتى جىهادى ئىسلامى پەروەردەيى بۆ  
كۆكىردىنەوهى وزە فيكىرىي پىيوىستەكان بۆ خزمەتى فيكىرى پەروەردەيى و  
گۇرانكارى و تازەگەرىي كۆمەلايەتىي، بنىاتنانى دەزگا پىسپۇرەكان لە بۇوى  
زانستىي و لىكولىنەوهى پەروەردەيى، ھەرودەها كاردەكتات لەسەر خزمەتكىرىنى  
لىكولىنەوهكان، پەيداكردىنى وىزەي زانستىي لە بوارى پەروەردەي

تازه‌پیگه‌یشتواندا، خزمه‌تی ده‌زگاکانی تازه‌پیگه‌یشتوان، (په‌یمانگای جیهانی فیکری نیسلامی) لهم پووه‌وه به‌شدارییکرد له له‌گه‌ل ئەزمونی زانکوی نیسلامی جیهانی لە مالیزیا - دروستکردنی ده‌زگایه‌کی نیسلامی لیکولینه‌وه‌بی په‌روه‌رده‌بی سه‌ربه‌خو، بۆ ئەم مەبەسته له‌لاته یه‌کگرتووه‌کانی ئەمریکاو ناوینا (ده‌زگای گه‌شەپیدانی منالی) کاره‌که‌شى - له چوارچیوه‌ی په‌یمانگای جیهانی فیکری نیسلامییدا بوبو - خزمه‌تکردنی باسەکانی په‌روه‌رده‌بی منالی مسولمانه بوبو، ئامانجە‌که‌شى ھوشیارکردنە‌وه‌بی لهم بواره‌داو ده‌رخستنی گرنگیی ھەولە په‌روه‌رده‌بیه‌کانه، که خزمه‌تی ئامانجە‌کانی گورانکاری و چاکسازی نیسلامی کۆمەلاً‌یەتیي ئومیدپیکراو ده‌کات، واشى لىپكات بکەوتىه بەردەستى خوینەران و په‌روه‌رده‌کاران.

## دەزگاکی گه‌شەپیدانی منال

په‌یمانگای جیهانی فیکری نیسلامی، ده‌زگایه‌کی تايىبەتى بەكاروبارى په‌روه‌رده و گه‌شەپیدانی منال پېكھىنا، كە ئەويش (ده‌زگاکی گه‌شەپیدانی منال)، (Child Development Foundation) (CDF).

ئەمپۇر ئەم دەزگاکو په‌یمانگایه، له‌بەردەم باسى چاکسازىي په‌روه‌رده‌بى و گورانکارىي له پىشەي كۆمەلاً‌یەتىي و ئامادەكردنى ئامىرىي پىويىست بۆ بەديھىنانى ئەم چاکسازىي، بە گىرلانه‌وهى بنياتى تىپوانىنى نیسلامى باوه‌رپدارىي يەكتاپه‌رسىتىي جىنىشىنمايەتى پەوشتىي، بنياتنانى ژىرى زانستىي نیسلامىي و پاکىردىنه‌وهى رۇشنبىريي و كەله‌پور لە خورافەت و شتە پەپوچەكان، پاراستنى ژىرىي مسولمان لە خراب بەكارهىنانى ئەو دەقە قورئانىيائى، كە دەربارەي نادىيار هاتعون، ئەو شتانەشى كە شاراوهن لە جیهانى بۇونەوردا، ھەروه‌ها ئەوهى كە تىپەپىووه لە قۇناغە‌کانى مەرقاچىيەتىي و سەردەمه‌کانى موعجىزە پېغەمبەران، بە جۆرىك ئەوانە نەبنە شوېنى خراپتىگە‌يىشتى و خراپ ماناڭىردن، كە لە مەبەستە‌کانى شەریعەتدا ماناڭەي وانه‌بىت و ئەوهى كە مەرقاچىيەتىي پېگە‌يىشتىووه لە توانىي بەپرسىيارىيەتى و

پیگه یشن، به مهش بگوژت بۆ تیکدانی پوشنبیری گشتی و زیری خەلک، لە لایەن درۆزى و فیلبازو فالچی و دوزمنە کانی ئوممه تەوه، لە پیشتریش نەفام و نەخوش و بیناگاكان، کە زۆربەيان، وادەزانن چاک دەکەن، کە ئوممەتیان لە ناو زەلکاوى لاوازىي و نەفامىي سەلبىيە تدا نوقمکدووه.

لەم قۇناغە گرنگەدا، دەبى ئامانجى لىكۆلىنەوە ئەکادىمېيە كان بۆ دەستكەوتى جىبەجىكىرىنىت، وابقات لە مەبەستەكان و گشتىيەتەكان و پىبازەكان و چەمكەكانى قورئانى پىرۆز پىوەر بىت لەسەر فيكىرى ئىسلامىي، پاسەوانى زىرىيى مسولىمان بىت لە لادان و خورافت و كەمۈكتىي، پالنەر بىت بۆ كارو ھەولدان و خەبات و گەياندن، لە پىگايى بىنياتنانى كۆمەلگەي دادپەروھرىي و چاکەخوازىي، ھەروەها شارستانى پەوشىت و زانست و ئاۋەدانكىدەنەوە دا.

زۆربەي پىشوان (سلف) لە مامەلەكىدىن لەگەل كۆمەلگادا، لە گوشەگىرىيە كەياندا، تەنها لەگەل دەقەكاندا ھەلسوكەوتىان دەكىد، زانيارىي دەبارەي دەقەكان فراوانبۇو، ئاسانكارىييان دەكىد لە كىرانە وە ماناڭرىنىان، ئەمەش بە هوى گومپابۇنيان بە بۇياخى تىورى زانستىي، پىنەگە يىشتى زىرىيى مسولىمان بە زانستە ياساچىيە كۆمەلەيەتىيەكان و بۇونە وەرييەكان، دىيارنە مانى پىرقەرامەكانى ھەلسوكەوت لەگەل دەقەكاندا، زانىنى نەھىتىيە شاراوهكانى، ئەمە بە ستانەي، كە لە نىگاكەيدا ئاپاستە دەكات، بەلام ئەمپۇ بارەكە لە پابوردوو جياوازىرە، چونكە زىرىيى هاوجەرخ بە جوانكارىي بە رىنامەكانى و ياسا لىكۆلىنە وەكەي، ئاسانڭىرىنى ھۆكارەكانى كارەكەشى - تواناي فراوانى زۇرى بۆ بە دىيەاتووه، كە بۆ مرۇۋو لىكۆلىنە وەي زانستىي لەپىشدا نەبۇوه، لە بەرئە وە زىرىيى مرۇۋە - لەسەر تىشكى ئەو ئاستەنگانەي، كە بەرەنگارى ئوممەتى مسولىمان بۇوهتەوه، بە توانا زانستىيەكانى سەردەمەوه - دەتوانىت دواي ئەو وەستان و دابرائە درىزە بە تىپوانىن و لىكۆلىنە وە وانەكان دەربارەي جىيگىرەكان و گورپانكارىيەكان تازە بکاتەوه، پەندو ئامۇزگارىي پاستگۇيانە لە مېڭۈمى ئوممەتى ئىسلام وەرىگىرىت، ئەوهش بە سوودوھەرگەتن لە ھەموو ئەو شتانەي، كە بە شدارىدەكەن لە بىيانىرىنى شارستانى و بەرزكىدەنەوە ئالاي شارستانىي بە ئىجابىيە وە، ئەمە لە لایەك، لە لایەكى ترەوه، بەورىابۇن

له هه مooo نئو شتانه‌ی، که ده بنه هۆی دواکه وتنی شارستانییه‌تی نوممه‌ت و  
گی‌رانه‌وهی بق دواوه، کارکدن بق خۆزگارکدن له ئاسه‌واره‌کانی.

ده بئی زیری مسولمان سوود وه‌ریگر له کله‌پوری شارستانی مروقایه‌تیی  
که له بردەستیدایه، له هه مooo بواره‌کانی زانستی مروقایه‌تییه‌وه، له زانیاریه‌کانی  
کومه‌لایه‌تیی، مروقایه‌تیی، فیزیایی، شاره‌زایی شارستانی، ئاوه‌دانی، ده بئی  
زیری مسولمانی هاوچه‌رخ تیبگات له وانانه‌ی، که باجه‌که‌یاندا به‌گرانی، کاتی  
که عه‌قلی مسولمانی پیشوو، کارلیکی کرد له‌گه‌ل کله‌پورو فیکری مروقایه‌تیی  
شارستانی، به‌تایبەتی فیکری فەلسەفیانه‌ی ئیغريقى، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی  
کوپرانه و بیبەرنامە زانستی دروست، نابى مسولمانی هاوچه‌رخ نئمە دووباره  
بکاتووه، نەوەکو کاریگەرییه کوپرانه‌کەی بیخاته ناو سەرگەردانییه  
فەلسەفییه‌کانی مروقایه‌تیی میتاافیزیکى، چونکه ده بئیتە هۆی ماندووکردنی  
وزه‌ی زیری مسولمان، له شتیکدا که سوودی له دواوه تیا نابینریت، ده شبیتە  
هۆی درپاندنی چنراوی يەکیتی نوممه‌ت، لای ده دات بوشتی نئندیشە و نادیارى  
گوماناوی، دوور له‌خه‌باتی چاکه‌کردن و جوانکاریي ئیسلامیي له مەبەستى  
چاکه‌کردندا، بنیاتی زیانیش له مالی شایه‌تیدان و جىنىشىنایه‌تىيدا.

له بئیه‌وه بەرنامە گشتیی، که هه مooo مەبەستەکانی پیکخراوه شارستانی و  
تاييەتمەندىيەکانيان و مەبەست و تىپوانىنە بۇونەوه‌رییەکانيان دەزانىت، نئو  
بەرنامەيەي، که ده بئی عه‌قلی مسولمان خۆی پیپرچەك بکات له مامەلە‌کردنی  
له‌گه‌ل پیکخراوى فيکرو شارستانیه‌تی خۆرئاوا، له بئیه‌وه، نئو بەرنامەيەي،  
که زیری مسولمان له ترسناکىه‌کانی ھېرىشى فيکري و پوخاندنی يەکەم  
شارستانیي ئیسلامیي، بۇوشە هۆی ھیۋاشکردنی سوپرانه‌وهی تايەکەي، -تا  
ئەمروش - تا واي لىهات له سوپرانه‌وهی خست و پەكى كەوت.

گومانى تیا نیيە، که پشتىبەستى بەرنامەکانی فيکرى دروست، پشتىبەستى  
زيرىي ياسايىي پەخنه‌گر، که ئامانجى گی‌رانه‌وهی بنیاتى زيرىي مسولمان و زيرىي  
زانستىيەکەي و گی‌رانه‌وهی رۆشىنېرىي و كەسايىه‌تىي ئیسلامىي، تا دەگاتە ئاستى  
بەره‌نگاربۇونەوهی ئاستەنگەکانی هاوچه‌رخ و تواناکانى گەيىندىن، کارىكە ده بئی  
گىرنگىيەکەي له پىشەوهى كارەکانى ترىيىت، له گىرنگىيەدانەکانى پىاوانى فيکرو

پوشنبیری مسولمان، پیویستیان به سیفه‌تی (أولى العزم) هه‌یه له به‌خشین و خوگری و کوششکردندا، به تایبه‌تی له پووبه‌پووبونه‌وهی پیگری کاردانه‌وهکان له و که‌سانه‌ی، که پوشنبیری و نه‌زموونیان که‌مکورتبوو له زانینی مه‌بسته‌کانی ئه‌م هه‌ولانه، گه‌وره‌یی ئاسته‌نگه‌کان، که ئه و پیشنه‌نگانه پووبه‌پوویان بوبوه، له‌گه‌ل وزه‌ی توانا ته‌کنیکیه‌کان، که خرابووه به‌رده‌ستیان، که ده‌بئی ئه و ده‌رفه‌تانه به‌فیروزه‌چی له خزمه‌تکردنی ئوممه‌ت و ئیسلامدا.

پوشنبیری زقدره‌یه له هه‌ردوو لای پیگادا، که پوشنبیری هه‌ستکردنیان ئاماده‌یکردوون بق زانینی لایه‌نه‌کانی گوپانکاری داواکراوو مه‌بسته و هۆکاره‌کانی، ئه‌بئی ئه‌وانه سیفه‌تی ئازایه‌تییان تیابی، دابه‌زنه گوپه‌پان، قۆلی گورج و گۆلی لیه‌له‌لکه‌ن، به تیگه‌یشتتی پیاوانی کار لام قۇناغه‌دا، لەسەريانه که‌بهره‌ی نوبی بەتوانا ئاماده‌بکه‌ن، بە ئاماده‌کارییه‌کانی زانستی و ده‌روونی، تا بتوانی بیتته هه‌لگری پەیامی ئیسلام، ئالاکه‌ی بەرز بکاته‌وه و بەردەواام بیت لام کاروانه‌دا.

## نه‌زموونی بە ئیسلامکردنی زانست له ئاماده‌کردنی (ئامیره) جیگرە‌وه‌کان

نه‌زموونی بە ئیسلامکردنی زانست، له زانکوی ئیسلامیي جیهانی له مالیزیا (۱۹۸۸-۱۹۹۹)، نەخشەی ئاماده‌کردنی ئامیره پوشنبیری و زانستی و ئەکادیمیي ئیسلامی تیایدا، بە نه‌زموونیتکی زانستی کرداری پیشنه‌نگ لهم بواره‌دا داده‌نریت، که سەركوتتنی ئه‌م نه‌زموونه دەسەلمىنی، لەسەر تواناکانی بە‌خشینی فیکری چاكسازیي ئیسلامی.

ئه‌م نه‌زموونه خایه نه‌ستوی يەکیک له دامه‌ززینه‌رانی پەیمانگاگای جیهانیي فیکری ئیسلامیي، ئەمەش وايكىد، که ئه‌م نه‌زموونه لایه‌نیکی گرنگ بیت له قوتباخانه‌ی بە ئیسلامکردنی زانستدا، ئەمەش جىبە‌جيڭردن بۇو بق چەمكى بە ئیسلامکردنی زانست و پېۋگرامەكە‌ی و دەرەنjamahەکانی ئه‌م نه‌زموونه.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> بق تیگە‌یشن له هەندىك رەھەندى ئەم نه‌زموونه و باكىراوندى ھزرەكە، دەكىيت بگەزىنە‌وه بق چاپمەنیيەکانی پەیمانگاگای جیهانیي فیکری ئیسلامیي و هەندىك لە كارەكانی نووسەر له: "نظيرية

دەزگای گەشەپىدانى منال (CDF) يان (گەشەپىدانى تازەپىگەيىشتوو)، دەزگايىكى تايىبەتمەنە لە كاروبارى پەرەردەكردىنى منال و گەشەپىدانى، مەبەستىش لە منالىيەت و ماناي منالىيەت، بە مانا فراوان و گشتگىرييەكەي، ئەوه يە كە لە ساتى سكپربۇونە و دەستپىدەكت، هەتا كۆتايى قۇناغى ھەرزەكارىي، گەيشتنە روشنو پتەوبۇونى جەستە، جىڭىربۇونى پىكھاتەي كەسايەتىي مرۇقايەتىي لەپۇرى دەرۈونى و ويژدانىيە وە، تا تاك ئامادە بىت بۆ بە ئەستقىرتىنی بەرپرسىيارىيەتى كۆمەلایەتىي، بەمەش منالىي، بە شىوھىيەكى گىشتى، درېز دەبىتەوە تا كۆتايى قۇناغى فيئركىردىنى گىشتىي و دەستپىكىردىنى بە ھاتنە ناوهەوە بازارى كار، يان پەيوەندىكىردن بە دەزگاكانى خويىندىنى بالاوه، كە تىايىدا تاك بەرپرسىارە لەخۆى، ئىتەر لە مال لە ھەموو بارەكاندا- دەرەدەچىت لە چواردەورى گەشەكىردن و لە مال دېتەدەر، كە ئەمەش نىشانەي گەورەبۇون و جىڭىربۇون كەسايەتىي و سەرىبەخۆىي گەياندىيەتى.

---

الإسلام الاقتصادية: الفلسفة والوسائل - ١٩٦٠). (النظرية الإسلامية في العلاقات الدولية، اتجاهات جديدة في الفكر والمنهجية الإسلامية ١٩٧٢).

(السياسة والحكم) لە ديدارى جىهانىي دووھىي نەدوھى جىهانىي لارانى موسىلمان پىشىكەمش كرا، ١٩٧٣ لە دووتۈيى كارەكانى ئەم ديدار ددا بلاۋكرايە وە. (إسلامية العلوم السياسية) پىشىكەش كرا لە كۆنگەرەي جىهانىي يەكمى فيئركىردىنى ئىسلامىي لە مەككەي پېرۇز ١٩٧٧.

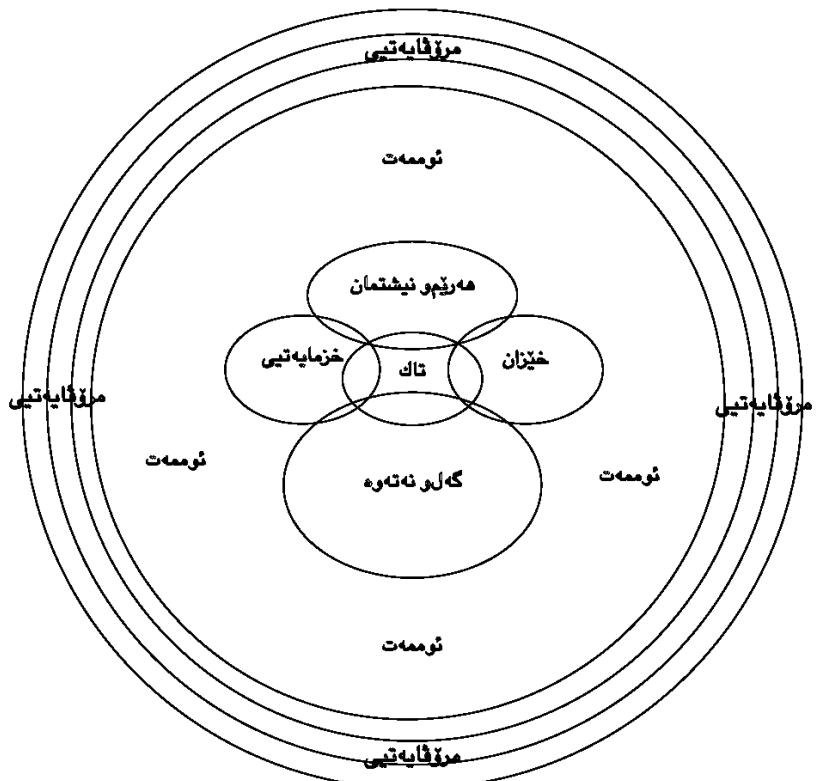
(إسلامية المعرفة: منهج جديد لإصلاح المعرفة المعاصرة) پىشىكەش كرا بۆ كۆنگەرەي جىهانىي دووھىي به ئىسلامىيىكىردىنى مەعرىفە - ئىسلام ئاباد - پاكسستان ١٩٨٢.

بلاۋكرايە وە كارەكانى كۆنگەرەدا لە لايىن پەيانگاى جىهانىي فيكىرى ئىسلامىي، ھەرودە كەتىيەپى (إسلامية المعرفة: الخطبة والإنجازات) كە لە بىنەرەتدا شەھيد دكتور ئىسماعىيل فاروقى خوا لىي خوش بىت دايپاشتىبو، دواي ليزىياد كىردن و دەستكاري، لە لايىن نۇو سەرەوە، پەيانگاى جىهانىي فيكىرى ئىسلامىي، بە ھەر دوو زمانى عەرەبىي و ئىنگلەيزىي بلاۋى كرددەوە.

(أزمة العقل المسلم) ھى نۇو سەر، ١٩٨٦ چاپى پەيانگاى جىهانىي فيكىرى ئىسلامىي و (الدار العالمية للكتاب الإسلامي - رياض ١٩٩٢).

گرنگه بزانین، که کاری (پهیمانگای جیهانی فیکری نیسلامی) و کاری (دهزگای گشه پیدانی منال) لهناو نهزمونی (قوتابخانه بنهیسلامکردنی زانست) دا، که هردووکیان ته واوکاری یه کترن، ئه گهر کاری (پهیمانگای جیهانی فیکری نیسلامی) گوره پانی کاری فیکری بنه رنامه یی و پوخته کردنی پوشنبیری بیت، نهوا کاری (دهزگای گشه پیدانی منال) — به هاوکاری له گه ل پهیمانگای جیهانی فیکری نیسلامی — کاریکی په روهرده ییه، که ئامانجی دانانی چاکسازی پوشنبیریه، له بنه مای بنیاتی که سایه تی مرؤشی مسولمان و ویژداندار له قواناغی منالی، به شیوازه کانی په روهرده ییه چالاک، شیوازی زانستی چالاکیش، که خزمتی گورانکاری و چاکسازی دهکات، ده بئ له پیناویدا نه و په پی هولدان بدري، نه م قواناغه له قواناغه کانی ثیانی ئوممهت، که گرفتاره به دهست که موکورتی و زهی ویژدانی پیویست بو به دیهینانی ئاوات و ئامانجه کان، که ئوممهت هیوا پییه تی، نه مهش له هوله په روهرده ییه کاندا خوی حه شارداوه، که تیپوانینی کومه لایه تی دروست به رهه مده هینی، به هاو پیبازه دروسته کان له تیپوانیندا ده پوینی، کار دهکات بو هاو سه نگردنی لاینه تاکی و کومه لیه کان له که سایه تی نیسلامیدا، ئازایه تی ویژه بیش پیگه شده کات، له بناغه که يدا زیری زانستی بنیاده نتی، گیانی دهست پیشخه ریه کی و — له گه ل سه ره تای قواناغی منالی — هستی ره خنه داهینه رانه داده گیرسینی، ساف و پاکی دهکات له قواناغه جیوازه کاندا، هوكه شی نه و یه، که چاکسازی پوشنبیری و بیروباوه رپی و فیکری به رویومی نابیت، ئه گهر له پووی په روهرده ییه و ه نه چینریت له بنه مای قهواره ه منالدا، تا چاکسازی زمانی و ویژدانی یه که مو به هاو هیواو ئاواته کانی بیت، ببیتله بنه مای بوجونون و کوله که بنهیاتی که سایه تیه که، تا کانزاکه و نه خشی به رده که، له سه ر لایه رهی گیان و ویژدانی بیت، هیچ نه بینی به و هوه نه بئ، له مه وه نه بئ نه و روژی، نه مه نه بئ هست به هیچ نه کا، کارووه لسوکه وتی بهرامبه ر به خوی و کومه لگه که و ئوممه ته که بهو پالنه ره وه بیت، له سه ر شیوه که، ئیتر نه وه ده لی، که دهیکات، نه وه دهکات که دهیلیت.

وتاری هۆشیاریی زانستیی ئاپاستهکراو بۇ تاکى پېگەيشتۇو، كە لە بەردەمیدا ئاواتەكانى ئۇممەت پاخراوه، پیویستىي و ئاستەنگەكانى بۇ راھەكراوه، ئاواتو ئازارەكانى ھاوارى بۇ دەكتات، ئەگەر ئەم وتارە بنەمايەكى لەپىكەتەي دەروونى تاكداو لە بنىاتى ويژدانى لە منالەكەيدا نەبى زمانى دووهە زمانى بۇچۇونى بنەمايى نابىت و زمانى وروۋاندىنى پاستىي و ويژدانى پاستىگۇ نابى، ئەمەش زمانىكە ئاسەوارەكانى لە قولايى دەروونى تاكو و وروۋاندىكە كان و ويژدانى و لە پىشەوەكانى قەوارەي "وەك نەخش يان ھىل، يان ژمارەي سەرئاوه" كارىگەرييەكەي بە كۆتايىھاتنى وتارەكە كۆتايى دىت، يان ھاتە دەرەوهە لە مزگەوت و ھۆلى وانە كۆتايى دىت، تا زوربەي دەروونەكان بىگەپىتەوە بىنەماي سروشتىيان لە ويژدان و منالىيىاندا، كە ئەمەش لە ئۇممەتى ئىمەدا، ئەمېق نۇرجار بە ترس و ترساندن و سلبىيەت و لاۋازىي ويسىت و دوورۇوپى كۆتايى دىت.



نه خشنه چه مکی په یوہ ندیبیه مرزا قایه تبیه نیسلامیبیه کان  
چورن به ناویه کو بوزمییه مرزا قایه تبیه شارستانی  
چهند بازنه یه کی به ناویه کدا چووه

(۱۰) شیوه‌ی

ئەگەر ھەنگاوى يەكەم، بىرىتى بىت لە بەئىسلامكىدىنى زانستو بە چاكسازىيىكىرىدىنى بەرنامەكانى فيکرو پۇختەكىرىدىنى رۇشنبىرىيى، ئەگەر ھەنگاوى دووهەم، بىرىتى بىت لەكاركىرىدىنى لەسەر چاكسازى بنىاتى خىزان و پەيوەندىيەكانى ھاوسمەركىرىيى دايكو باوك - لەسەر بىنەما ئىسلاممېيە دروستەكان لە خۆشەويىستى و مەتمانە ئاسايىش، سازكىرىدىنى كۆشى پەروەردەيى داواكراو بۇ گەشەكىرىدىنى منال بەكەسايىهتىيەكى تەواو، بەھىزۇ بەتواناو دەستپاڭ، ئەوا ھەنگاوى سىتىيەم، بىرىتى دەبى لە ھۆشىياركىرىدەن وەرى پەروەردەيى كە تواناكانى خىزان دەگۇپى لەسەرچاواھى خۆشەويىستىيى و مەتمانە ئاسايىش بۇ بەرنامە پەروەردەيى ئىجابى چالاڭ، دەستى منال دەگىرتەن و چاودىيىرى گەشە ئەماناكان و پىبە خىراواھەكانى دەكتات، ئىرىيى زانستىيى و وېزدانىيى كۆمەلایەتىي زىندۇو پىك دەھىنلى، ھەنگاوى چوارەم، بىرىتى دەبى لە سازكىرىدىنى ھۆكارە زانستىيەكان و پەروەردەيىهكان بۇ مامۆستا، تا يارمەتىييان بىدات لەسەر كەساندىنى كارەكەيان، ئەمەش بە پىدانى ھەموو شتىيىكى نوئى و سوودبەخش لە بوارى پەروەردەيىدا، بەرهەمهىننانى وېزەكانىش كە يارمەتىييان دەدات و ھەستيان قوول دەكتات، ھەروەها ئەو جۆرە بەرنامەيان دەخىرەتە بەردەست لە زانستو زانىاريە گونجاواھەكان، بۇ ھەموو قۇناغىيەك لە قۇناغەكانى منالىي، بەھا چەمكەكان و رەفتارە داواكراواھەكان پېشتىگىرىي بىكەت، كە لە ھەر قۇناغىيەك لە قۇناغەكانى منالىي جىيى حەزىيەتى، نابى ئەۋە بىرىتە منال، كە زىيانى ھەبى بۇ بنىاتى دەرروونىي و ھەستى وېزدانىيى تالكو كۆمەل، ھەروەها دەبى سۈورىپىن لەسەر پېشىكەشكەرنى ئەو ماددە زانستىييان بەشىۋارىيەكى پەروەردەيى كەدارىيى، كە بىرىتە ھۆى چاندىنى بىرۇباواھەرى دروست و بەھا پەھوشتىيى و ھەلسۈكەوتى كۆمەلایەتىي چاكو وزەمى وېزدانىيى زىندۇو، بەرنامە زانستىيى و توانا زانستىيە گۈنگەكان، ئەم ھەنگاواھى چوارەم، دەبى ھاوسمەنگو ھاوکات بىت لەگەل كېپانەوهى لايەنى نادىيار لە تازەگەربىي و گۇرانكارىيى لەمېژۇوی فيکرى ئۇممەت و خەباتە شارستانىيەكەي، لايەنى پەروەردەيى بىنەپەتىي منال پېتكەھىنلى، بە شوپىنکەوتى و تارەكانى پېغەمبەر (سەلامى خواي لېبىت) لە بوارى پەروەردەدا بۇ منال.

ئامانچ له دامەززاندنى (دەزگاي گەشەپىدانى منال) ئەوهبوو، كە بىيٽتە نموونەيەكى تايىهتىي لە كارى پەروھەدىيى بۇ خزمەتكىرىنى خىزان و مامۆستا، ئەركەكەش كاركىرنە لەسەر ھۆشياركىرنەوەي پۆشنبىريان و بيرياران و پەروھەدىكاران و كارمەندانى ئىسلامىي و ھەموو ئومەمەتى ئىسلام بە گرنگىتىي منال، بەرقلى پەروھەدىيى داواكراویش ليى و بۆي، ھەروھەدا پېشکەشكىرنى يارمەتىي و هاندان منارەيەكى پېویسىت بىت بۇ بيرياران و پەروھەدىكاران و پياوانى لېكۈلەنەوەي زانستىي بۇ خزمەتكىرىنى ئەم بوارە گرنگە، بە شىۋەيەكى كاريگەر، ھەروھە ئەم دەزگاي ھاماجى بەرهەمهىيىنانى كارە پېشەنگىيەكانە لەويىزە پەروھەدىيەكان و هاندانى خەلکى تر بۇ بەرهەمهىيىنانى ھۆكارەكان بۇ بەديھىيىنانى ئەو ئەركە، ئەوهش لە پىنگاي وانھبىزىي و كۆپ كونگرەخولو پەرتوكو ھۆكارەكانى بلاوكىرنەوەو پاڭەياندى ئەلىكترونىيى و بىنزاوو بىسراو، بە يەكسانىي.

لە شتە گرنگانەي، كە پەيمانگاي جىهانىي فيكىرى ئىسلامىي و دەزگاي گەشەپىدانى منال، لەم قۇناغەدا لە ھەولۇ و كۆشش دەيىەخشن، ھاوكارىي يەكتىر دەكەن لە بەديھىيىنانىدا، بە ھەولە زانستىيە پەروھەدىيە پېشکەوتتووه كان، برىتىيە لە كاركىرن لەسەر پىيگەياندى ئەم بوارە رۆشنبىرييە پەروھەدىيىان، بۇ گەيشتنە بەرهەمهىيىنانى بەرnamەو پەرتوكى خويىندۇن و بىلەي پاهىيىنان لەھەموو قۇناغەكانى پەروھەدەو فيركرىن كە لەسەر تىپوانىنى قورئانىي بۇونەوەرىي دروست - بە بنەمايەكى زانستىييانه - بنىات دەنرى، لەگەل رۆشنبىريي ئىسلامىي دروست، لە ھەموو بوارەكانى زانيارىيدا، ھەروھە قۇناغەكانى فيركرىن، بە تايىهتى بوارى زانستەكانى باوهپو رۆشنبىريي و كۆمەلايەتىي و بوارى چالاكييەكان و پەروھەدىكىرنى بەخشاراوه كان و تواناكان.

ئەوهى نەخشەي كارى (دەزگاي گەشەپىدانى منال) ئومىيىدى پىيى ھەيە، بۇ تەواوكرىنى پىرۆزە نموونەيەكەي، برىتىيە لە كاركىرن - لە كاتى گونجاودا - بۇ دامەززاندى دەزگاي ھەيىكەي فىركرارىي جىهانىي كە لەسەر بنەماي ئەم دەزگاي، چەند قوتابخانەيەكى ئىسلامىي جىهانىي لەسەر دامەززىت، تا بىيٽتە ناوكى فەلسەفە و بەرnamە و شىۋازەكان و نموونەيەك بىت بۇ خستنەگەپى بىلەي خىزان و

قوتابخانه، یارمه تیدانیشیان له گه یاندنی پقلیاندا، ئەو قوتاپخانانه ئومىد ھەيە كە بەرنامه کانى لە كارهەكىدا، لە سنورى منالل و چالاكىيەكىنى لە ناوهەوهى دیوارەكاندا نەوهەستىت، يان لە سەعاتەكانتى دەۋامى قوتاپخانە، بەلكو ئەم قوتاپخانانه كارىگەرييەكەي و گرنگىپېدانەكانتى و چاودىرىكىرىنەكانتى بۆ خىزان و چەمكە پەروەردەيىھەكان درىزىدەبىتەوه و وىزەي پەروەردەيى پېشىكەش بە باوکان و دايكان دەكەت، خولى پاهىتانايان بۆ دەكتەوه، كە تىايىدا چالاكى كردارىي پەروەردەيى لە پۇوى ويژدانى و زانيارييەوه باس دەكرى، خىزان ئامادە دەكەت پېش ئامادەكىرىدى قوتابىي، چونكە سەركەوتنى بەرنامهى پەروەردەيى، تەنها بەقوتابىي و پۇلى قوتابىيەوه ناوهەستى، بەلكو پېش قوتابىي پىنگە ياندنى خىزان دەگۈرتەوه، لە پىتىمى پەروەردەيى قوتاپخانەدا، شوينىك نىيە بۆ خىزان، كە پۇلى خۆى تىا نەبىنى، ھاوكارىش نەبىت لەگەل قوتاپخانەدا لەسەركەوتنى كارهەكەي و ھەلگىتنى پەيامەكەيدا.

ئەم دەزگايىه، كە جىي ئومىدە، نەخشە پەروەردەيىھەكان و بەرنامه کانى خويىندىن، چالاكىي قوتاپخانەكان لە بوارەكانى ويژدانىي و پوشنبىرىي و زانستىي و جەستەيىدا دادەنیت لەسەر بناغەي تىپوانىنى بۇونەوهريي قورئانىي و لەسەر بناغىي پىشىرەويەتىي پىغەمبەرىي، پوشنبىرى ئىسلامى پاستو خاوىن، گرنگى دەدات بە بنىياتى دەرۇونىي و ويژدانىي زانياريي، لە تەواوكارىي و پىخخىستن، بوارو قۇناغ بۆ ھەموو گەياندنە پەروەردەيى گرنگە كان دادەمەززىت، مەبەستى ئەم بەرنامه و قوتاپخانانه، پاراستنى تازەپىنگەيشتۇوه كانى مسولىمانانه لەو ھەموو شتانەي كە باوهەپى تىكىدەدات، ژىرىي زانستىي دەشىپوئىتىت، ويژدانى مسولىمان ناشىرين دەكەت، گورەپان دادەخات لەبەرەم فيكىرى خورافەت و چەواشەكارىي و، پاراستنى لاۋازىي دەرۇون و تواناكان و ھەستىكىن بە بىدەسەلاتىي و كەمىي فرتۇفىل.

### قوتابخانە ئىسلامىيە جىهانىيەكان

پەيمانگاي جىهانىي فىكىرى ئىسلامىي، لەم بارهەوه، كە ئەزمۇونى زانڭوئي ئىسلامىي جىهانىي لە مالىزىيا ھەيە، دەستىكىد بە بنىاتنانى مەلبەندىك بۆ

لیکولینه وه په روهرده بیه کان و فیرکدنی گشتی، کارکردنیش له سه ر دروستکردنی قوتا بخانه يه کی نمونه بی سه ر به زانکو، ئەم مەلبەندە هەستا لە پىچى ژماره يه ک لە مامۆستاياني تايىبەتىي په روهرده بیه وە، له سه ر تىشكى ئەو نەخشە يه ک دانرا، به سەرپەرشتىي كردنی راستە و خۆى زانکو، به ھاوکاريي لە گەل چەند لىزىنە يه ک كەتا يې تەندبوو لە مامۆستاياني زانکو لە بواره جياجيا كانى ئەكاديمىيەدا - به دانانى پەشنووسىتكى سەرهاتايى بۆ بەرنامه په روهرده بیه کان، بۆ ھەموو قۇناغە كانى خويىندى گشتىي، به كدار قوتا بخانه يه ک پاشكتۇرى زانکو بنياتنرا، كە ھەموو قۇناغە كانى خويىندى گشتىي تىابوو، ئەو بەرنامه نەي تىا جىبەجيڭرا، كە ئومىد بوبو بەردەوام بىت لە لیکولینه وه په روهرده بیه کان لە پىشخستنى ئەو بەرنامانەدا، سەرىشكە وىت لە دانانى پەرتوكو بەرناھە تەواو له سه ر بنهماي ئەو بەرناھە په روهرده بیه پىشخراوانە.

بۆ ئەوهى پرپۇزەي بەئىسلامكىردى زانست و چاكسازىي بەرناھە كانى فيكىرى ئىسلامىي تىپرو تەواوبىت لە خزمەتكىردى پرپۇزەي چاكسازىي ئىسلامىي شارستانىي، گرنگ ئەوهى (پەيمانگاى جىهانىي فيكىرى ئىسلامىي)، كار بکات لە گەل (دەزگاكانى گەشەپىدانى منال) و (دەزگاكى قوتا بخانەي ئىسلامىي جىهانىي بەرناھە) لە زىر چەترى يەكىتىيە كى گشتىي بۆ دەزگاكانى فيكىرى شارستانىي ئىسلامىي، ھاوکاريي كردىش لە گەل مەلبەندە فيكىيە شارستانىي ھەمە چەشىنە كان، كە بۆ ھەمان ئامانچ كار دەكەن.

ئەوهى گرنگ بۆ پرپۇزەي گەورەي بەئىسلامكىردى زانست - لەو رووهو كى بنياتى تىپوانين و بەرناھە كانى لە ھەر شوينىڭ لە جىهاندا دەنیت - ھەتاوه كو كارەكەي تىپرو تەواوبىت و رىسا فيكىرى و بەرناھە پۇشنبىرييە كانى پرپۇزەي چاكسازىي شارستانىي ئىسلامىي دامەززىت، ئەو ھەولانەش درىز بىنەوە بۆ قۇناغى دووھەم لە قۇناغە كانى پىشىكە وتىنى فيكىرى شارستانىي، ئەوهش بەوهى ئەو چاكسازىيي فيكىرىيە پۇشنبىرييە بەرناھە بىي، به شىوه يه كارىگەر بخىتە كار، پەنگبداتەوە لە پەرتوكى بەرناھە بىي و لیکولینه وه كان، لە پىتى بلاوكراوه وەرزىيە زانستىيە كان لە بوارە كانى لیکولینه وه كۆمەلايەتىي و

مرؤفایه‌تی و ئابوری و ستراتیژی، ئهوه له پوانگه‌ئی ئیسلامه‌وه، ههوره‌ها ده‌بىن چالاکیي ده‌زگا زانستیه‌كانى، به شیوه‌یه‌کى تايیه‌تى بوارى فەلسەفە زانیاریيە‌كان و چاودیزیي چالاکیي زانستیي و تەكىنەلوجىي بکات، ئاپاسته شارستانیيە‌كان بخاتەرۇو، تىپوانىنى ئیسلامىي تىادا پېشکەش بکات، هەروه‌ها ده‌بى لىکۆلەرەوان باسەكانى مافى مرۆڤى مسولمان و باسە دادپەرەریيە‌كانى لىکۆلینەوهى له‌سەر بکات، گرنگى پېبدات، زانیارىي پېۋىست پېشکەش بکات، به شیوه‌یه‌کى پاستگىي و سپاردەيى بىخاتە بەردەم ئومەت و سەركىدە‌كانى ئومەت و ھۆكارە‌كانى راگەياندن، به بەرگىكىدىن لە مرۆڤى مسولمان و باسە‌كانى ئومەتى ئیسلام، مافى گەلانى مسولمان لە ژيانىكى خۆشدا، بۇ خزمەتكىدىنى پۇلى شارستانىي، پەيامە جىهانىيە‌کەي لە خزمەتكىدىنى مرۆڤ و مرۇفایتىيدا.

بۇ ھەستان بەم ھەموو لايەنە شارستانىيانە، ده‌بى بەردەوام كار بکرىت – لەلايەن باوهەردارانەوه لەھەموو جىڭاۋ شويىنلەك لە جىهاندا – به پەيامى بە ئیسلامكىدىنى زانستو بەرنامه پەروردەيىه‌كانى و برواداران بە پېرۇزىي پەيامى ئومەت و پېۋىستىيەتى كاركىدىن لە پىتىاۋى بەشدارىيىكىدىن لە پاپەپىنە‌کەيدا، داپۇشىنى بە تۈرپىك لە مەلبەندو دەزگاى ھاوكارىي يەكتىر، بۇ ھەمان مەبەستو ھەمان تىپوانىن و له‌سەر ھەمان بەرنامه، تا چالاکىيە‌كانى نىوانيان تەواوکارى يەكتىر، تىپوانىنى ئیسلامىي دروست، پېشکەش بە چەماوەرى ئومەتى ئیسلام و كادىرە كاراكانى لەھەموو چالاکىي و پېرۇزەيە‌کى چاكسازىي ئیسلامىي شارستانىي بکەن، مامەلە و يارمەتىييان بدهن، خەباتە شارستانىيە‌کەشيان نىشان بدهن بۇ چاڭكەي ئومەتى ئیسلام و مرۇفە‌كان.

لە قەره‌بالغى ئهو باسە زۆرانەي، كە ئەم پەرتوكە و درىيەدانە‌كانى، كە چارھەسرى كردووه و ھەموو باسىيکى پۇونكىرۇوته‌وه، كە كردىنەوهى لايەنە‌كانى چەندىن بەرگى دەۋى بۇ ئەوهى لە قولايى پەرتوكە‌كان و مىزۇو و ژيانى ئەم ئومەتتە بچىنە ناویوه، لەبىر پۇشنايى ئەو باسە زۆر درىيەنان و ئەوتىپوانىنى درىيەنانەي كە خەلکى لەھەندىيەكىاندا پاي جىاوازىيان ھەيە، لەو گۇشەيەي، كە ھەموو كەسى لەلايەكەو تەماشى دەكات، گرنگ ئەوهى بىنەماي باسە گەورەكەو ناوه‌رۇكەكەي بەپۇنۇيى لەبەردەم خوينەردا بىمېنیتەوه، به شیوه‌یه‌ك

دریزه پیدانه کان نه گورپت له نیوانی و نیوان شوینکه وتنی پېپه‌وی قهیرانه که و شاره زابونی ئاسه‌واره گهوره کانی، که لیوه پهیدا ده‌بى، که تا ئەمۇش ئۆممەتى ئىسلام گرفتارى بۇوه.

لە بەرئەوە، بېیماندا لە كۆتابى پەرتوكەكەدا، چەند پۇونكىرىدەن وەيەك لە شىّوه و گوزارشته رۆشنگەر بىيەكان (11-17) بخەينە بەردەستى خوينەر بۆ زياتر پۇشنىرىدەن وە، کە يارمەتىدەرە بۆ شوینکە وتنى ناوه رۆكى باسەكە دورى لە دریزه پیدان، بە كورتىيى دانانى پېپه‌وی قهیرانه كەش بخاتە بۇو، لەگەل پەيوەندىيە کانى و دەرەنجامە کانى، پېگاي نموونە بى بۆ چارە سەرىشى دەستنىشان بکات.

داواى پېنەمۈونى و يارمەتى خواى گهورە دەكەين

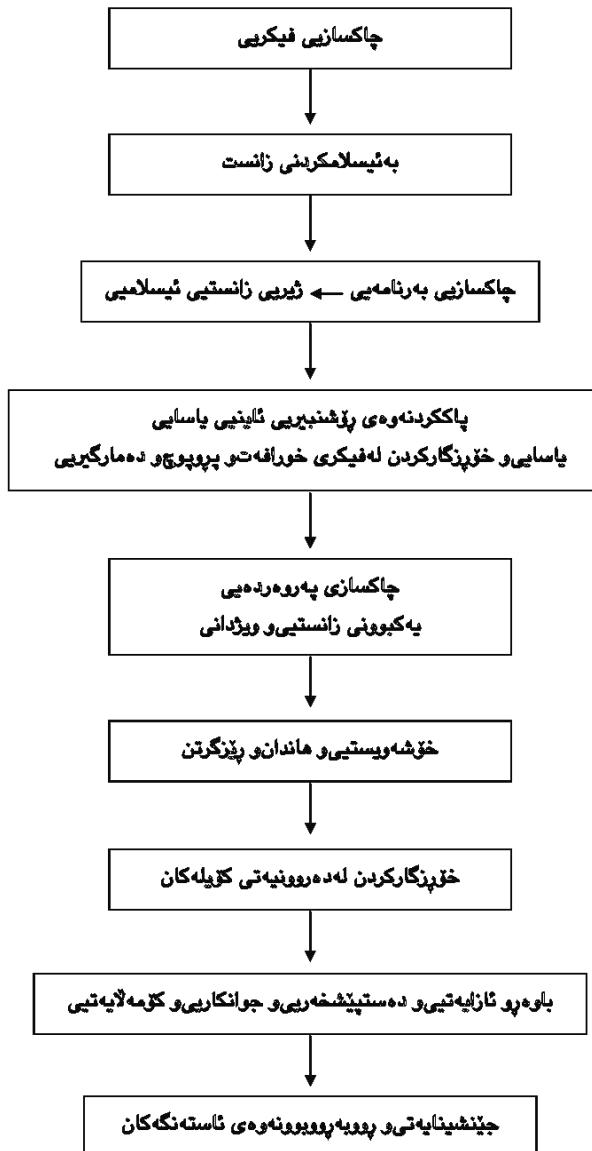
\*\*\*



شوینه‌واره‌کانی تیکچونی برنامه‌ی پهروه‌ردیهی

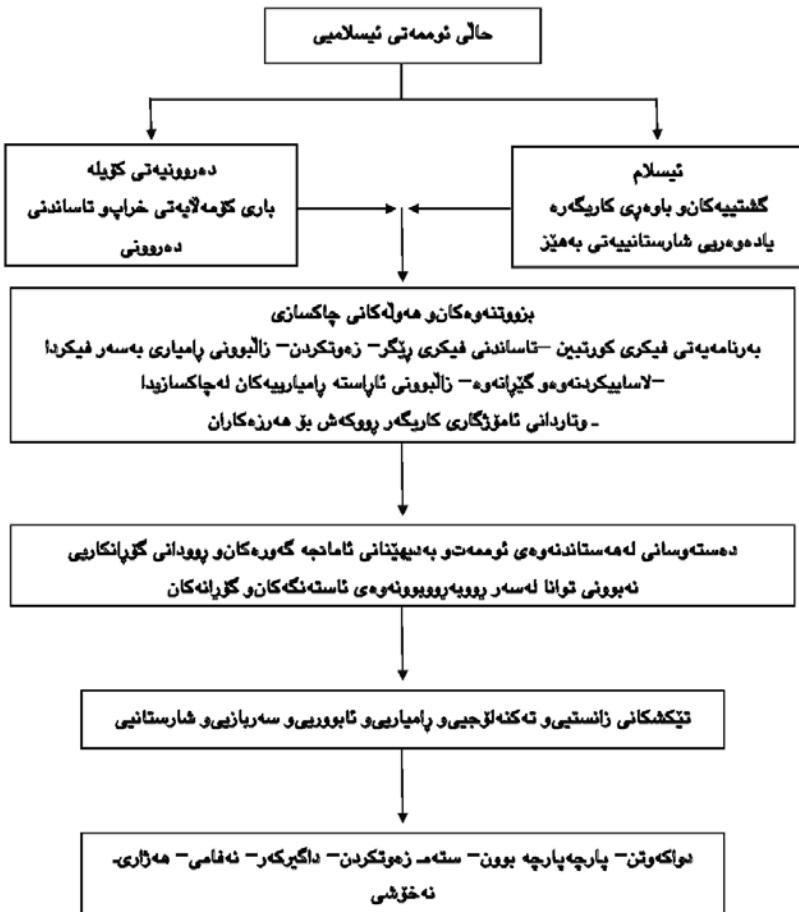
شیوه‌هی (۱۱)





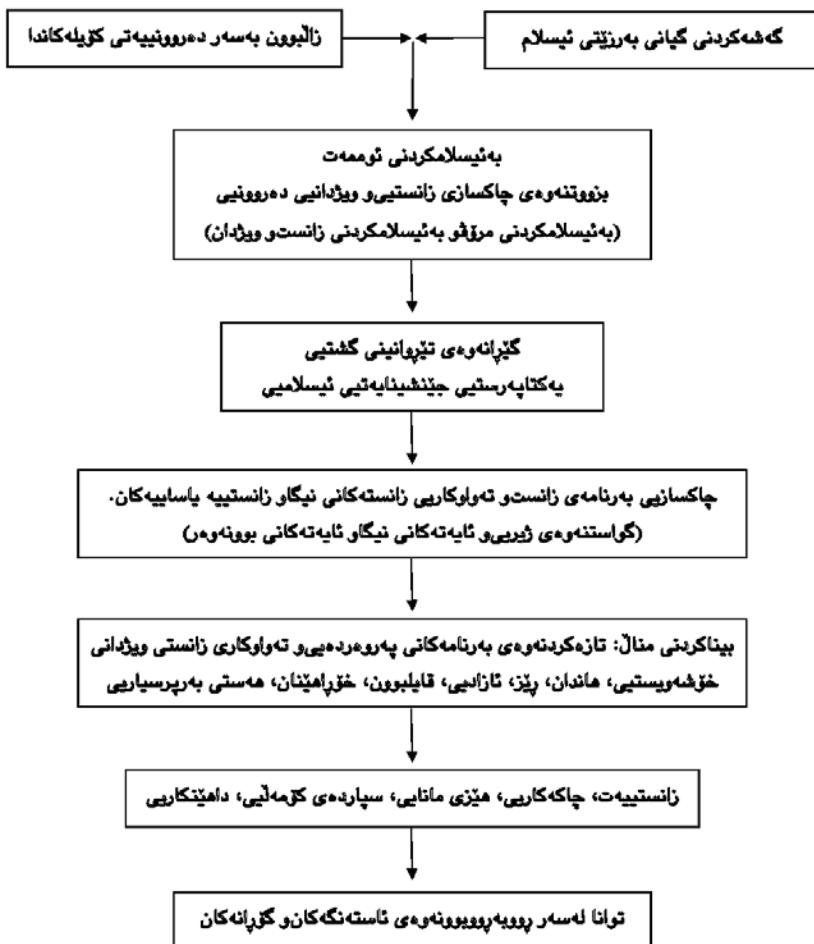
شوینه‌واره نیجابیه‌کانی چاکسازی فیکری و په روه‌ده‌بی

شیوه‌هی (۱۳)



بزوونته‌هی چاکسانیه سنورداره‌کان نه‌یانتوانی دواکان به دیوبیتن

شیوه‌هی (۱۶)



شیوه‌ی (۱۵)

کرمه لکه یه کی دا پلکو نواکه و ترو له پوچی فیکری و ده رونی و شارستانیه وه

تے یانی بەرنامەییه تى پۆشنبیری ویژدانی دەرەوەنی

چاکسازیی بەرنامەیه تى و پۇختە كىرىنى پۆشنبیری

چاکسازیی پەرەردەھى

پۆشنبیرى پەرەردەھى زانستىي نىسلامىي بىز باوگان و کرمه لکه

منال، خاكى بەپېت بىز گۈپانى ویژدانىي

تەواوكارىي ئەردىي بىز زانستىي و ویژدانىي

بەرهى تواناوجىتىشىن

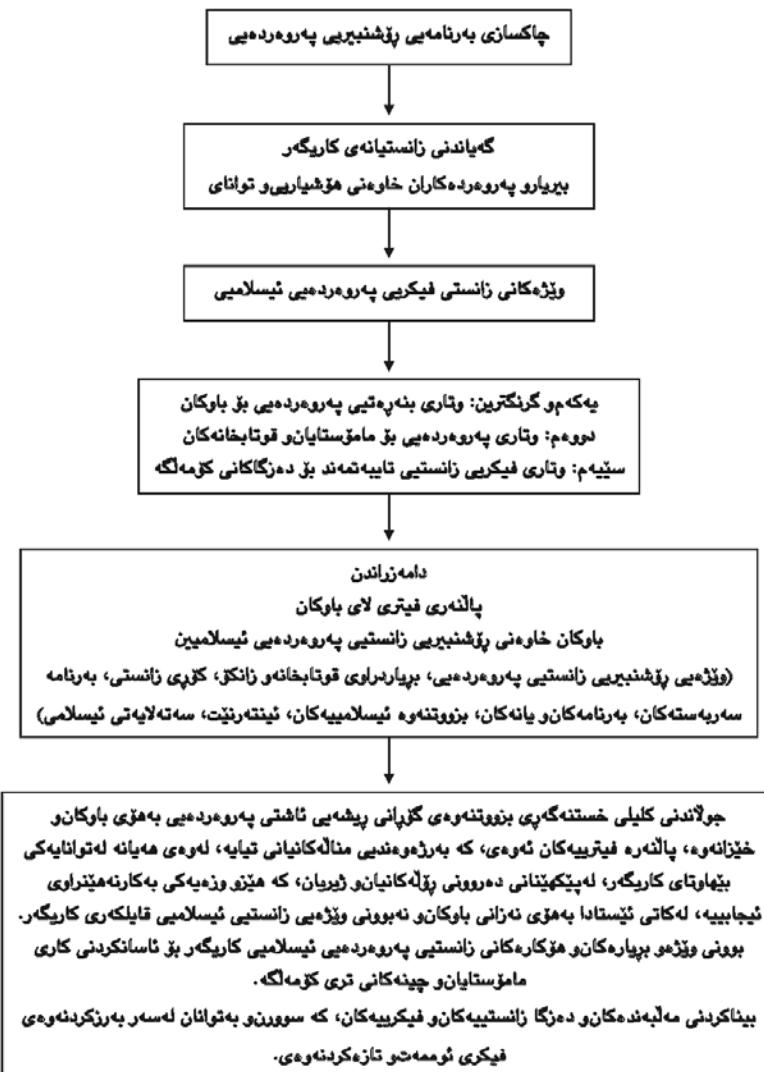
هاونىشتىمانىيەکى زانستىي دامىتىرى پاك لە ئەفسانە و بىدەسەلاتىي

هاونىشتىمانىيەکى دەستپاڭ، بەرپرس، پەۋشى جوان، بەتوانما، ئاتاكىيەتى

منال: لايەنی تادىيار لەپېلىڭەي

چاکسازىي ئۆممەتدا

شىوهى (١٦)



## پیویستی بۆ راکه یاندەنی پیبازە کانی بە رنامەیی و فیکری

ئەم قۆناغەی، کە فیکری ئیسلامی پیگە یشتووه، لە سەر ئەو بارەی، کە گەلانی ئوممەت و دەزگا کۆمەلایەتی و فیرکارییە کانی تیایە، دەبینم، کاتى ئەوە ھاتووه، کە ھەلبژارەدە ئوممەت لە بیرياران و زانایان و پۆشنېران، لە کونگرەیە کی پیکخراودا، کۆبىنەوە بەيانىك دەرىكەن بۆ ئوممەت، کە بەيانى پیبازە گشتیيە کان بىت و باسى بوارە بىنەرەتیيە کان بکات لە زيانى ئوممەتدا، کە تیایدا بىنەماكان دارپىتىت، مە بەستە کان لە بەردەمیدا بکىتىنەوە، لە گەل گشتیيە تەکان و پیبازە کان و جىگىرە کان و لەپىشە کان (أولويات) و ئاستەنگە کان، ھەروەھا ئەم بەيانە وەك بەلگەی کار وابىت، کە رېسا بە رنامەيیە کان دابىتىت، وىنەی چوارچىوھى بکات، پىگای گۇپانكارىي - بە ھەموو قايلىبوونىكەوە - پۆشن بکاتوھ لە گەل جولە و چاكسازىيىكىدن، لە بوارى زانىاريي و پۆشنېرىي و پەروەردەو فېرکىردىندا، پىگاش دابخات لە بەردەم خрап تىگە يشتن و سەرگەردانىي و سەر لىشىواندن، بىشىپارىزىت لە لادانە کانى فیکرى و بە يەكداچۇنى ئاپاستە کان، بۆ ئەوھى لە پىگە لاندەن، بەش زال نەبىت بە سەر گشتىدا، لق زال نەبى بە سەر بىنە مادا، مەملانى و كىشەو بە سووکزانىنى زىرىي نەمىنېت، خورافەت و چەواشە كارىي بازارى نەمىنې، شەرعىيەتى نەبى، كە لوپەلىكى بە بەرھو نەبى، دەق و فېركە کان پەرتوبلاوو پارچە پارچە نەبن، بە جۆرەك كەس نە توانى پىزىيان بکات و پىكىيان بخات لە سەر شىۋە راستەقينە كەي، كە ھەموو پىشە و رو قەلە پەشىيىكى دەنگاخوش شتى لىدرۇست بکات، ھەموو خاوهن مە بەستىك، ئەوھى، كە پىيغۇشە لە فېكرو فەتوا دەركىردىن، كە ئەمەش دەبىتە هۆى لىابۇونى پوانىن و لادان لە پىگادا.

بەردە وامبۇونى نادىياربۇونى لەم جۆرە بەلكان، لە پىرە وى دواكە وتن و سەرلىشىوان و وىلىبۇون، كە ئوممەت پىوهى دەنالىتىنى، فيكرو جوولە ئوممەتىش گرفتارى بۇوە - تا ئەمپۇز - ئەوھە لە يەكى گەورە و كەمۇكۇرتىيە، كە لىخخۇشبوونى نىيە.

داواده‌کهین له خوای گهوره، که ژیره‌کانی ئوممه‌ت و داناکانی پهله بکه‌ن بۆ  
پیکه‌وه‌لکانی پارچه‌کان به يەكترى، رىخۆشکردن بۆ رېرەو، بۆ خزمەتى  
ئوممه‌ت، خزمەتى مرۆڤ، ئامىزىك و پاگه‌ياندۇنى پەيامى ئىسلام بىت، خودا خۆى  
بەسەر ھەموو شتىڭدا بەتوانايە.

## كۆتايى

### - هەتا بىزانن و كار بىكەن

گەيشتىنە كۆتايى پەرتۈوكەكە باسکەشى بەشىيەتكى دوورودرېز خرايە پۇو -لەو شستانە، كە خرايە پۇو- راپىچۇونەكان و تىپوانىنەكان لەم باسەدا جىاوازىيان ھەيە، كە ھەندىكىيان زياتر پىويستى بەلىيوردىبۇونەوە گفتوكوو تىگەيشتن ھەيە، لەبەرئەوە، بە سوودبەخشى دەزانىن لەكۆتايىدا پوانىنى بىنەپەتى ئەم پەرتۈكە پۇختە بىكەين، ھىلە گشتىيەكانى ئەم پەرتۈكە، كە لەبناغەدا ئامانجى ئەوهبوو بىخاتە بەردەم خوينەر، كە لە ناوهەرۆكدا دەرھىتىنەيەتىي و بۆچۈونە بۆ ئەم قەيرانە ئۆممەتى ئىسلام، بۆ ئەو ھۆكارە كارىگەرانە، كە كارى لىيەكەن، دەرخىستنى پەگەزە ونەكان لە پېرۋەكانى چاكسازىي ئىسلامىي ئومىدىپىكراودا، ئەوهى كە دەبى حىسابى بۆ بىرى، كاتىن ھەولۇ دەدەين بۆ خستتەكاري ھەولە بەردەۋامە دلسىزەكان، لەپىتناوى ھەستانەوهى ئۆممەت و پاستكرىنەوهى پىزەوهەكەي و بىزاندىنى وزە شاراوهەكان لە قەوارەكەيدا.

ئۆممەتى ئىسلام، ھەلگىرى پەيامى پىنماونىي و پۇوناكىيە بۆ ھەموو مروقايەتىي، ئەم ئۆممەتە ھەستا بە رېلى خۆى لە راپوردوودا، بە پاستكرىنەوهى پىزەوي شارستانىيەتى مروقايەتىي، بەرزى كردىوە بۆ ئاسقۇ بلنەكان، ئەو سەرچاوانە ئى پىبەخشى، كە ئەمپۇ لەپشت ھەموو دەستكەوتەكانى شارستانىيەتى مروقايەتىي ھاوجەرخەوەيە.

لەگەل ئەو وزە باوهەپىيە شارستانىيە بەرزە گەورەيە، كە ئىسلام تەقاندىيەوه، كەچى نىشتۇوهكانى نەرىتى و رۆشنېرىيى و فەلسەفەكان، ھەروەها گۇپانى بنكەي رامىاريى بۆ ھۆزايەتىي و گەلايەتىي، بۇوه ھۆى ئەوهى، كە تىپوانىنى ئىسلامىي تىكبدات، بەرنامەي فيكرو زانىاريى ئۆممەت بىرۇخىنى، پۆشنبىرىي ئىسلام پىس بکات، بەمەش ئۆممەت لايەنى گشتىي ونكىد، وايىرد، كە عەقلىيەتى چەواشەكارو خورافەت و دەمارگىريي زال بىي بەسەريدا.

ئەم لىلىيە باوهېرى و فيكىري و تىكچۇونە پۆشىنىيە بۇوە هوى وەستان و دواكەوتىن و سەركىزەكانى ئۆممەتى تووشى لاۋازى و بىيەسەلاتى كرد، دەرەنjamەكەشى برىتىي بۇو لە دواكەوتىن و ترساندىن پامىارىي و ئايىنى، ئۆممەتىش بۇو بە "دەروننى كۆيلەكان" كە تاكايمەتىي و ترس و دەستپىشخەرىي بۇو بە سىفەت تىايىدا، ئۆممەتى كىدە جەستەيەكى مەددۇوە بىتگىان و گيانى يەكىتىي و هاوکارىي تىيا نەما، گيانى ئازايەتىي تىيا نەما، بەتال بۇوە لە وزەكانى توانا داهىنان و دەستپىشخەرىي، ئۆممەت بۇوە ولاخ ھەموو كەس سوارى بۇو، دەنگانەوەيەك بۇ ھەموو هاوارىك، نىچىرىك بۇ ھەموو دۈژمنىك و چاوجۇنكىك.

ھەولەكانى چاكسازە -لەگەل دلسۈزىي و قوربانىيدانى - بەشىكى پامىارىي بۇو، لەگەل ئەوهى، كە ھەميشە ھەول دەدات بۇ ھەستاندىن ھەولەكان، بەرەنگاربۇونەوەي دۈژمنىكارىيەكان و لادانى لە ئۆممەت، بەلام ئەم ھەولانە ھۆشىيارىيەكى تەواوى نەبۇو، دەربارەي پاستىي نەخۆشىيەكانى زانستىي و پۆشىنىيەي و دەروننىي ويزدانىي ئۆممەت، لەبەرئەوە، وتارەكەي لە ناوهەرۆكدا، وتارى پامىارى بۇو، ئاپاستەكراؤ بۇو بۇ پىاوانى ئۆممەت، بە مەبەستى بەسەربازىكىدىن وزەكانىيان لەپىتىناوى بەخشىن لە پىكى ئايىن و ئۆممەت و بەرگىيىكىدىن لىيى.

سروشتى وتارى پامىارىي كار دەكات بۇ لەخۆگرتىن پىزەكان و زىندىووكردنەوەي ئۆمىد، بەلام ئەوهى، كە جىيى سەرنجە ئەوهىي، ئەگەر وتارى پامىارىي زال بىت بەسەر وتارى فيكىريدا، بوارىش نەدرىت بۇ وتارى فيكىرى پەخنەگىر، ئەوا ئۆممەت ناتوانىت وزە تازە بكتاوهە پۇوبەرەپۇو ئاستەنگەكان بېيتەوە گەشە بىدات بە ئۆممەت، چارەنۇوسى ئۆممەت و ھەولەكانى ئۆممەت و بىزۇوتىنەوە چاكسازىيەكانى بۇ تەواوبۇون و لاۋازىي زياترە، لەبەرئەوە، دەبى كارى ھەستانەوەيى چاكسازى لە هاوسەنگىي لە نىيوان پامىارىي كۆمەلايەتىي و لە نىيوان فيكىرى پۆشىنىيې بىكىت، بۇ چاكسازىيىكىدىن كەلىنەكان، نەك تەنها بۇ بەسەربازىكىدىن وزە، بەلكو تازەكردنەوەي وزە، لەھەمانكاتدا تا گەشە بكتا و بتەقىتەوە، بەوهش وزەي زانستىي و پەروەردەيى گەشە دەكات، لە كاتەي كە

هه موو ئاپاسته و پیزه رامیارییه کان يەکدەگرن تیایداو گیانی گەشبینیی و ھیاو  
متمانه بەیداھاتوو، دەيداتە پېشخۇرى.

ھەتاوهەکو ھەولەکانی چاكسازىي سەربكەۋىت و چالاك بىت، ھەتاکو بىنېنى  
ئۇممەت پېيىگەت، مەبەستەکانى يەك بگىرى، وزەکانى تازەبىتەوە گەشە بکات و  
بىتەقىتەوە، تاوهەکو لە ئاستى پووبەرپۇوبۇونەوەي ئاستەنگەکاندا بىت، ئەوە  
دەبىن چاكسازىي لايەنی دەرۈونىي و وىژدانىي بىرىت، ھاوكات لەگەل چاكسازى  
لايەنی زانستىي تیایدا.

تىنەگە يىشتن لە گىرفتە زانستىيەکان، ھەستنە كىردىن بە پەيوەندىي زانستىي بە  
دەرۈونىي و وىژدانىي، ئەوە لە گىنگەتىن ھۆكىارەكانە لەدۇو لەتپۇونى زانستى  
ئىسلامى بۇ زانستى ئايىن و زانستى شارستانى پووبەرپۇوي يەكتەر نەويىستن و پشت  
لە يەكتەر بىكەن، بەمەش كارەكە كۆتايىي هات، كە (تهافت الفلسفە) و ماراندى  
(علوم الدین) بۇو، واتە وەستانى بەھاى گشتىي، لاۋازبۇونى پۇللى نەزۆكى ياساىي  
مۇقىيى و وەستانى ئەوەي، كە پاشكۆيىتى لە زانىيارىي و زانستە مۇقىيەکان،  
ئەمەش وايىرد، گىنگى چەندىتى بە زانىيارىي نەزۆكەكان بىرىت، ھەستنە كىردىن  
بە پەيوەندىي كىدارىي بە وىژدانىي و ئاسەوارە دەرۈونىيەکانى، ئىتەر زانىيارىي  
مۇقىيەكانمان پشتگۇرى خىست، مەنالىي و پەرۇەرەكە كەنمان پشتگۇيىخستن، كە  
بوارى گۇرانكارىيە، بوارى گەشەپىتىانى وزەو و بەرهەتىنانى تواناكانە، پېدانى  
ئۇممەتىش بە تانكەرى سووتەمەنی و وزەي جۆرى گەشەي پىويسىت بۇ  
بەرەنگاربۇونەوەي گۇرانكارىيەکان و بەرپەرج دانەوەي بۇ پووبەرپۇوبۇونەوەي  
ئاستەنگەكان.

ھەتا خلۇكەي راپېرین و پېشىكە وتن بىزۈننەن، بىناتى وزەي دەرۈونىي و  
وىژدانى بىزۈننەری ويسىتى مەرقۇايەتىي بگەپىننەوە، توانا مۇقىيەکان، مەعرىفە  
زانستىيەکان و ھەولە خۆبىيە پىويسىتەكان بۇ ھەستاوهى ئۇممەت،  
بەرەنگاربۇونەوەي ئاستەنگەكانىش، لەبىرئەوە، دەبىن بىرياران و زانىيان و  
مامۇستاييانى زانكىز و پۇشنبىران و سەركەرەكانى ئۇممەت، ھەستن بە  
چاكسازىيەكىرىنى بىنەماي كەلىنەكان، ئامادەكەردىن ئامىرى زانستىي و دەرۈونىي  
بۇ بە سەربازكەردىن چەتكانى ئۇممەت لە پىنناوى بەدەستەتىنانى ئاوهداڭارىي و  
چاكسازىي شارستانىي ئىسلامىي.

دەبى تىپوانىنى ئىسلامىي يەكتاپەرسىتىي جىنىشىنابىتىي ئاوهدانىي شارستانىي چاكەخوازىي بگەپىتەوە، دەبى چاكسازىي بكرى لە بەرنامىي زانستداو خستنەيەكى هەردوو بالى بەھا ئايىنىي و ياسايى مەرقىي، پۇختە كىرىنى پۇشنبىرى ئىسلامىي، لە هەمۇ ئەو شتە زيانبەخسانە تۈوشى بۇوه، لە زيانەكانى نەزۆكى و پىسىبوون، پاش ئەمە پۇللى كارلىكى زانستىي و دەررونىي و وىژدانىي پەرودەدىي دىت لە پىتكەننانى مەرقىي مسولىمان، تا بە بەرددەۋامى باوهەدارو چاكەخوازو داهىنەرۇ بەتوانابىت، لەسەر سازكەرنى وزەكان و شارەزايىي پېيوىستەكان بۇ پۇوبەپۇوبۇونەوهى ئاستەنگەكان.

بىرياران و پۇشنبىران، ئەمانە سەرچاوهى زانستىن بۇ چاكسازىيىكىن، پەرودەو پەرودەكاران سەرچاوهن بۇ چاكسازىيىكەرنى دەررونىي و وىژدانى، بەمەش مامۆستاياني زانكۇ خويىندىنى بالا، ھۆكارى گۈنگەن لەكەدەي چاكسازىي فيكىيىدا، پەرودەو فيئركەرنى گشتىي، ئامىرى پاشتىگىرین بۇ خىزان لە بوارى چاكسازىيىكەرنى دەررونىي و وىژدانىي، لە بوارى پەرودەدا لايەنى زانستىي پۇللى خۆي ھەيە لە بنىاتى و وىژدانىي و گەشەكەرنەكەيدا، تا وزەكان و توانا كان گەشە بکەن، لە دەررووندا جىڭىر بېبىت وەك نەخش لەسەر بەرد.

ھەتاڭو بىرياران و چاكسازان ھەستن بە پۇللى خويان، ھەتاڭو گۈرپانكارىي پۇوبىدات و يەكىتىي و كارلىكى زىندۇو پۇو بىدات لە نىوان زانستىي و وىژدانىي، گۈنگە لە پۇوى زانستىيەوه، سروشتى كەدارى گۈرپانكارىي پەرودەدىي پېشەيى لە كۆمەلگەدا بىزانرىت، ئەوهەشە، كە بنىاتى و وىژدانىي دەگەپىنچەتەوە، وزەي تواناو بەخشىنى دەررونىي فراوان دەكات، دەررونىي مسولىمانىش ئازاد دەكات لە نەخۆشىيەكانى (دەررونىي كۆپەكان)، ھەرودەها وزە تواناو ئازايەتىي و داهىنەن دەستپىشخەرىي دەدات بە دەرروون.

دەزگاكان بە هەمۇ شىۋەكانىيەوه كارى بەتوانا دەكەن لە پىنناوى پارىزگارىكەن لەسەر بارودۇخەكە و مانەوه و بەرددەۋامىيەتى، سورىيە لەسەر ئەوهى، كە ھەر گۈرپانكارىيەك پۇوبىدات، دەبى لە چوارچىۋە بارودۇخە وەستاواھەدا بېت، لە بەرئەوه، دەبى قوتاپىانى چاكسازى و گۈرپانكارىي خاوهنى ناسىنىي كلىلى خستنەگەپى كەدارى گۈرپانكارى و داخوازىيەكانى بىزواندن بن،

گهربنا پوودانی گپران داواکراو نابیت، چاکسازان و هک ئه و کهسانه وان که ههولّددهن تایه‌ی عره‌بانه‌ی گپرانکاری بجولینن و دزلاپه‌کان بهدهستیانه‌وه بی.

کلیلی خستنه‌گهپی گپرانکاری ئاشتیانه له کومه‌لگهدا بۆ بهرهو باشتئه ووه ههه لەخۆوه له پالنهری فیتیریدایه، له دهروونی باوکان و سور بونیان له سهه ئه ووهی، که بهرژه‌وهدنی پوله‌کانیانی تیایه، ئه ووهش پالنهریکی فیتیریه خوا له دهروونه‌کاندا دایناوه‌و گهرانه‌وهی نییه، تواناو کاریگه‌ریی گهوره‌شی ههیه له دروستبوبونی ثیریه‌تی و دهروونی تاک له قوناغی منالیی و بنیاتی دهروونی مرمیی، ئه ووهش و هک چاویلکه‌ی په‌نگاواره‌نگ وايه له سه‌رچاو، چونکه گرنگ په‌نگی شته‌کان نییه، به‌لکو گرنگ په‌نگی چاویلکه‌که‌یه، له به‌رئه‌وه گرنگ نییه له پله‌یه که‌مدا ئه ووهی، که منال ده‌بییینی یان ده‌بییستی، به‌لام گرنگ – به پله‌یه یه‌که‌م – ئه ووهیه چون له‌وه تیده‌گات، که ده‌بییینی؟ چون تیده‌گات له‌وهی، که ده‌بییستی؟ باوکان – ئه‌گه‌ر بزانن چون پولی خویان ده‌گه‌یه‌نن – گهوره‌ترین کاریگه‌رییان ههیه له پیکھیتانا چه‌مکه‌کانی منال و دروستکردنی ده‌روون و تواناکانی.

له به‌رئه‌وه، هاواکاریی یه‌کترکردنی بیریاران له گهیاندنی پولیان له تیگه‌یشتى باوکایه‌تیی و منالیی، ههستانیش به لیکولینه‌وهی زانستیی په‌روه‌ردیی لەناو سه‌رچاوه‌کان و گرفته‌کانی فیکرو روشنبیریی ئیسلامیی کاریکی پیویسته بۆ ههستان به پولی خویان له پیشکه‌شکردنی ویژه‌ی زانستیی کارا بۆ باوکانی مسولمان، گهیاندنیان به هوشیاریی و قایلبوون و ئازایه‌تیی و ده‌ستپیشخه‌ریش، ههروه‌ها گپرانه‌وهی لایه‌نی گشتیی له که‌سایه‌تیی ئیسلامیی و ئاماده‌کراوه‌کان (به‌مه‌به‌ستی پاراستنی ئوممه‌ت)، چاکراوه‌دیی ئه باوکانه، به شیوازه په‌روه‌ردییه چالاکه‌کان بۆ به‌دیهیتانا ئه م ئامانجه نایابانه، کاریکی گرنگه، قایلبوون به تنهما بس نییه، به‌لکو ده‌بین له‌گه‌ل قایلبووندا باوکان توانا شاره‌زاپی په‌روه‌ردیی پیویستیان پیبدیزی بۆ سه‌رکه‌وتى کاره‌که‌یان.

له به‌رئه‌م هویه، ده‌بی باوکان و په‌روه‌ردکردنی خیزانیی و ویژدانیی گرنگی گهوره‌یان پیبدیزی، ویژه‌ی زانستییان بدریتی، له‌گه‌ل بنیاتی به‌رناخه‌کانی له

درستبوونی تاکی مسولماندا، پوشنیرکردن و فیرکردن، بۆ ئەم مەبەستە زانکۆي ئىسلامىي جىهانىي لە مالىزىا، لە سەرچاوهى بەئىسلامكىرىنى زانست، سى بېپارى خويىندى بۆ قوتابيان پىشخست، بېپاريدا دىبلوماتى خويىندن بىرى بۇ دەرچوانى مامۆستا پىيۆست بۆى، ئەم بېپارانە كە مەبەست لىيان ئەوهبوو، تا بېيتە داواكانى زانکۆي بۆ ھەموو ئەندامەكانى لە قوتابيان، ئەويش: بېپارى (خىزان و باوكايەتىي) بېپارى (بىرى داهىتەرايەتىي و چارەسەرى گرفته كان) و بېپارى دراوى (بەرپابۇنى شارتانىيەكان و پۇوخاندىيان).

پۆللى زانستى قوتاخانە مامۆستا، پاشكۇو تەواكەرى پۆللى وىژدانى پەروەردەيى باوكان و دايكانە، ئەگەر ھۆشىيارىي ھەبىت، ئەوا پۆللى مامۆستايان تەواكاريي يەكتىر دەبن لەگەل پۆللى باوكاندا، چونكە مامۆستا - بە عادەتى - حەزى چاودىرييىكىرىدى قوتابىي تىيايە، تواناي ھەيە لەسەر بەدېھىتانا سەركەوتىن لە ژياندا، دۆزىنەوهى و زە لاي بۇ پۇوبەپۇوبۇونەوهى ئاستەنگەكان و زالىيون بەسەريدا.

بەمشىّوهىيە، لەكۆتايدا بۆمان بۇون دەبىتەوه، كە لە گۈنگەتىن ھۆكارەكانى كەمۇكۇرتىي بزووتنەوە چاكسازىيەكان لە مىزۇوى ئۆممەتدا لە بەدېھىتانا نامانجەكانى لە چاكسازىي ئۆممەت و ھەستانەوهى و تەقاندەنەوهى و زە كانى - لەگەل ئەوهى لەھەولۇ خزمەتكان پىشىكەشكراوه كە بۇوەتە ھۆى سووڭىرىنى قەيرانى لاۋازىي ئۆممەت و دېرأويى و دواكه وتۇرىيى - ئەوهش ھەستەنەكىرىنى ئەم بزووتنەوانە بۇو بەگۈنگىيەتى لايەنى وىژدانىي لە چاكسازىيىكىرىدى پەككەوتىن دەرۇونىي، كە تووشى ئۆممەت بۇوە، لە پىش ئەويشدا، لايەنى زانستىي بەرنامه يى تووشى پەككەوتىن بۇوەوه.

ئەمەش بۇوە ھۆى ئەوهى، ئەو بزووتنەوانە ھەست نەكەن، ئەم ھەولانە گۈنگىي پۆللى منال لە گۈرانكارىي چاكسازىي دەرۇونىي و وىژدانىي، كە دەبىتە ھۆى (إِنْشَاءُ اللَّهِ) ئازادكىرىنى ئۆممەت لە قېيرانى (دەرۇونىيەتى كۆيلەكان) و ھەنگاولەكىرىنى پىي بۆ پۆللى توانا داهىتانا و دەستپېشخەرىي، وەك ئەوهى

گهوره‌مان (موسا) کردی به نهوهی نیسرائیل له (سیناء) کاتئ که کرابونه کویله له میسر (ده روونیبیه‌تی کویله‌کان) یان پیکهیت‌ابوو.

هه‌روه‌ها له کوتاییدا، بەرپرسیاریبیه‌تی بیریاران و په‌روه‌رده‌کاران و پوشنbirان و مامۆستایان و چاکسازان ده‌ردەخات، که ده‌ستبگن بەره‌شوهی ده‌ستپیشخه‌ریبیه‌وه.

کلیلی خستنه‌گپی کوپانکاریی ئاشتى و چاکسازىي پېشەيى بىزۇينىن، ئه‌وه هه‌مان پۆلە، که شۆفیرى ئۆتومبىلەك پېتىھەلدەستتىت، له بىواندى كىدارى پۆيىشتىن و ده‌رچوون بەره‌وه مەبەست، ئه‌وه‌ش لىرەدا خستنه‌گپی پەگەزى منالە، که لىرەدا پۆلە نادىيارە، بۆيە گەشەدان بە وزه‌و تواناكانى، ئه‌وه‌ش بە وتارى پالپىوه‌نەرى فيترى باوكايىتىي پېيوىستە، ئه‌وه‌ى که بەرژوه‌ندى لىكۈلىنەوهى تىيايە، دەبى تارىيکى زانستىي قايلكەر بىت و بنىاتى مەلبەندى لىكۈلىنەوهى زانستىي بۆ دابنرى، ئامىرو ھۆكارەكانى پېش بخات له پىنناوى پېشكەشىرىنى وىزەو بە‌رnamەپه‌روه‌ردەيى زانستىي، له ھەولىكى زانستى زىندىوودا، له وتارىيکى كارىگەر کە دالسۇزان له پوشنbirان و بە تواناكان، ھاوکاريي يەكتىر بىكەن لە بنىاتى و خستنه‌بازارپىدا، له پىاوانى بىزۇوتنه‌وهكانى چاکسازىي و سەركىدەكانى كۆمەلگەو دەزگاكاكانى كۆمەلگەي شارستانىي، ئه‌وه‌ش تاكه پىگايىكە، که دەبى مسولمان بىگرىتەبەرو دەستى پىوه بىگرىت لە ده‌ستپیشخه‌ریي و بىناكىرىن و ئازادكىرىندا، تەنها ئه‌وكاتەش دەزگا فەرمىيەكان وەلامى ترپەكانى دەدەنەوه، ئاپاستەكانى جولەكەي دەگرن، ئىتەر ئه‌وكاتە - بە پېيوىست - دەبىتە يارمەتىدەر بۆ بە‌ديھىننانى مەبەستەكانى (ئىوه چۈن بن گەورەتان وا دەبى) ئه‌وه پىگايى كىدارى چالاکە، له پىنناو گەشەكىرىنى بەرهى يەكتاپەرسىتىي و جىئىشىنایەتىي و داهىننان ده‌ستپیشخه‌ریي، بەرهىيەك که تواناى ھەبى لەسەر بە دەستھىننانى تواناى زانستىي و وزهى وىزدانىي، شارەزايى ئاوه‌دانىي پېيوىستى ھەبى، بۆ بنىاتنانى تواناكانى ئوممەتو دەزگاكاكانى، بىناكىرىنى شارستانىيەكەي، ھەلگرتىنی پەيامەكەي، بەرهنگارىبۇونەوهى كۆسپەكان و ئاستەنگەكانى بەردەمى، پېشكەشىرىنى دەستى يارمەتى چاکەكارانه بۆ مرۆڤ، تا خودى چاکىيەتى

لەزهويدا بە دەست بھىنى، بە پىيى شەريعةتى حەقو چاکەو دادپەرەرەرى و  
برايەتىي.

- كاتى ئەوه هاتووه، كە ھەست بکەين بەگرنگىيەتى و خاوېننەتىي  
پۆشنبىرىيى و پىگۈزەرە پەرەرەدەرىيەكان.

- كاتى ئەوه هاتووه، كە ھەست بکەين بەگرنگىيەتى پەرەرەدەكىدن.

- كاتى ئەوه هاتووه، كە ھەست بکەين بەگرنگىيەتى وىزدان.

- كاتى ئەوه هاتووه، كە ھەست بکەين بەگرنگىيەتى پۇللى باوكايەتىي.

- كاتى ئەوه هاتووه، كە ھەست بکەين بەگرنگىيەتىي قۇناغى مىالىي.

- كاتى ئەوه هاتووه، كە ھەست بکەين بە گرنگىيەتى بىناكىدن لە  
بنەرەتەوە، پەلەنەكەين، بە لقۇ شتە دەركەوتۇوه كان كۆل نەدەين.

- ئەوه ياساي خوايە لە دروستكراوه كانىدا، پەوشىتى گەشەي نەتەوەكانە،  
ھەمۇو نەتەوەكان.

- كاتى ئەوه هاتووه، كە مرۆقى مسولمان دەستبىگى بەچارەنۇوسى  
خۆيەوە.

- كاتى ئەوه هاتووه كە بىرياران و پەرەرەدەكاران، زانيايان، مامۆستاييان،  
مامۆستاياني زانكۇ، پۆشنبىران و سەركىرە دامەزراوو دلسىزەكانى ئۆممەتى  
ئىسلام، بەرپىرسىيارىيەتى و پۇللى خۆيان بېيىن - بە كاركىدىنى چالاكانە - لە  
ھۆشىياركىدەنەوەي ئۆممەتدا، پىرپۇننى بۇ پىگاكان بکات و زانيايرىي و زانستىي  
پاستو دروستى پىيدات، ھۆشىياركىدەنەوە قايلىكىدن و پۆشنبىركىدن و فېرکىدن،  
ئۆممەت بىزگار بکات، شىۋازى پەرەرەدەيى دروست بىدات بە باوكان و  
مامۆستاييان، كە دەبىتە ھۆي ئازادكىدىنى دەرەونەكان و وىزدان، وزەكان گەشە  
پىيدات، يارمەتىي بىدات و پشتىگىرىي بکات، بە پىكىختەكان و بەرنامەي  
فېرکارىي پىنگەيشتۇو بالا.

پىيوىستە باوكان، كە ئەوان -لەم قۇناغەدا- كلىل و بنەرەتن بۇ ئازادكىدىنى  
ئۆممەت و بىتاڭىرىنى وزەكانى، داھاتووى بەرەكانى، بى ھەولى راستىي باوكان،  
ھېچ پىگايەك نىيە بۇ تواناو دلسىزىي و سەربەرزىي.

وشهی کوتایی بـ بـیریاران و پـوشنبـیران و چـاکـسـازـان، دـهـرـبـارـهـی جـوـرـی هـهـولـوـ پـولـیـان، ئـهـوـهـیـهـ کـهـ گـرـنـگـ لـهـسـهـرـکـهـ وـتـنـیـ هـهـوـلـهـ کـانـیـانـداـ، کـارـکـرـدـنـهـ بـ چـالـاـکـانـهـ لـهـ گـیـانـدـنـیـ پـیـشـهـنـگـیـ خـوـیـانـ وـ لـهـ بـزـوـانـدـنـیـ کـلـیـلـیـ خـسـتـنـهـ گـپـرـیـ جـوـوـلـهـیـ گـوـرـانـکـارـیـ ئـوـمـمـهـتـداـ، ئـهـوـهـشـ بـ پـیـشـکـهـشـکـرـدـنـیـ تـیـپـوـانـیـنـیـ شـارـسـتـانـیـیـهـتـیـ ئـیـسـلـامـیـ وـ پـوـخـتـهـکـرـدـنـهـوـهـیـ پـوـشـنـبـیـرـیـ ئـوـمـمـهـتـ، رـیـپـوـونـیـ کـرـدـنـ بـهـنـهـ خـوـشـیـیـهـکـانـیـ ئـوـمـمـهـتـ وـ وـیـژـدـانـیـ ئـوـمـمـهـتـ، بـهـ رـیـگـاـکـانـیـ چـارـهـسـهـرـوـ زـالـبـوـونـ بـهـسـهـرـیدـاـ.

هـهـروـهـهـاـ لـهـسـهـرـیـانـ پـیـوـیـسـتـهـ بـهـ خـوـگـرـیـ وـ هـهـوـلـدـانـ لـهـ پـیـنـاوـیـ بـهـدـیـهـتـنـانـیـ ئـهـ وـ مـهـبـهـسـتـانـهـ کـارـبـکـنـ بـیـ پـهـلـهـکـرـدـنـ وـ بـیـتـاـقـهـتـبـوـونـ، هـهـتاـوـهـکـوـ پـیـسـاـکـانـیـ گـوـرـانـکـارـیـ وـ چـاـکـسـاـزـیـکـرـدـنـیـ ئـوـمـمـهـتـ، دـادـهـمـهـزـرـیـتـ، تـاـواـوـ پـیـنـگـاتـ، کـاتـیـ دـهـسـتـپـیـکـرـدـنـ بـهـ دـهـرـچـوـونـیـ وـذـهـیـ گـوـرـانـکـارـیـ وـ چـاـکـسـاـزـیـ لـهـ ئـوـمـمـهـتـداـ، لـهـماـوهـیـ چـهـنـدـ بـهـرـهـیـهـکـداـ درـوـسـتـ بـبـیـ، بـهـ تـهـنـدـرـوـسـتـیـ وـ زـانـسـتـ وـ وـیـژـدـانـهـوـهـ، ئـیـتـرـ ئـهـوـکـاتـهـ، ئـهـوـهـیـ، کـهـ تـقـ وـ دـهـزـانـیـ وـهـسـتـاـوـوـ هـیـوـاشـهـ، دـهـرـدـهـچـیـتـ وـ گـهـوـرـهـ دـهـبـیـتـ بـهـ وـزـهـوـ گـوـرـانـکـارـیـیـهـوـهـ، هـهـمـوـوـ کـوـسـپـهـکـانـ رـاـدـهـمـالـیـ، هـهـمـوـوـ کـهـفـیـکـ لـهـ کـوـمـهـلـگـهـ وـ هـلـسـوـکـهـوـتـهـکـانـیـ لـاـدـهـبـاتـ، وـهـکـ دـلـوـپـیـ نـاـوـ، کـهـ بـهـ کـوـبـوـونـهـوـهـیـانـ لـاـفـوـ وـ پـوـبـارـ درـوـسـتـ دـهـبـیـ، وـهـکـ فـرـوـکـهـ بـهـسـهـرـ زـهـوـیدـاـ دـهـرـوـاتـ، پـاـشـانـ دـهـرـدـهـچـیـتـ وـ بـهـرـزـدـهـبـیـتـهـوـهـ بـوـ پـاـنـیـیـ نـاسـمـانـ.

ژـیـانـیـ پـیـغـمـبـرـ (عـلـیـهـالـلـهـسـلـمـ)ـ، چـاـکـتـرـینـ نـمـوـنـهـیـهـ بـوـ بـهـرـوـوـومـیـ هـهـوـلـدـانـ وـ خـوـگـرـیـ، خـوـیـ وـ هـاـوـرـیـکـانـیـ، لـهـ شـارـیـ مـهـکـکـهـ مـاـوهـیـ سـیـانـزـدـهـ سـالـ دـهـسـتـیـانـکـرـدـ بـهـکـارـکـرـدـنـ وـ خـوـگـرـیـ وـ هـهـوـلـدـانـ بـوـ دـاـرـشـتـنـیـ پـیـسـاـکـانـ، بـنـیـاتـیـ بـنـهـرـهـتـکـانـ، ئـامـادـهـکـرـدـنـیـ (ئـامـیـرـهـکـانـ)، تـاـ لـهـ دـوـایـیدـاـ وـذـهـیـ چـاـکـسـاـزـیـ لـهـ دـهـسـالـدـاـ بـهـ گـوـرـانـکـارـیـیـهـکـهـیـ، بـوـوـیـ زـهـوـیـ وـ مـیـثـوـوـیـ گـرـتـهـوـهـ، هـهـمـوـوـ کـهـفـیـکـیـ رـاـمـالـیـ، هـهـمـوـوـ کـوـسـپـیـکـ لـهـبـهـرـدـهـمـ ئـوـمـمـهـتـ وـ شـارـسـتـانـیـیـ وـ بـهـرـهـبـهـیـانـیـ نـوـیـ لـاـبـاتـ، ئـهـمـهـشـ یـاسـایـ هـهـمـوـ بـزـوـوـتـنـهـوـهـیـهـکـیـ گـوـرـانـکـارـیـ گـهـوـرـهـیـ لـهـ مـیـثـوـوـدـاـ.

دـهـبـیـ بـیـرـیـارـانـ وـ پـوـشـن~بـیـرـانـ وـ چـاـکـسـاـزـانـ، بـیـانـ، کـهـ لـهـسـهـرـیـانـ بـوـلـیـ خـوـیـانـ بـهـ یـهـکـهـمـ وـ بـنـاغـهـیـ بـبـیـنـ، لـهـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـیـ کـلـیـلـهـکـانـیـ خـسـتـنـهـ گـپـرـیـ بـزـوـوـتـنـهـوـهـیـ گـوـرـانـکـارـیـ وـ چـاـکـسـاـزـیـ لـهـ ئـوـمـمـهـتـداـ، تـاـ بـهـمـیـزـیـ خـوـیـیـ دـهـرـبـچـیـتـ وـ بـیـنـایـ وـذـهـیـ

خۆی بکات، باری خۆی بگوپی، ئەو کارانه، که خراپبورو، چاکسازی تیا بکات، لە گەياندنى پۆلیاندا واژبەینن لە نەخۆشىي و دەركەوتتەكان (دەروننیيەتى كۆيلەكان)، چونكە كەس نايەت بە جىڭرىايەتى ئەوان ئوممەتىان بۆ پىزگار بکات، ئوممەت هيچ چارەسەرىيکى ئاسانى پىّ نىيە، كە بە پەله بەدىيىت، بىنەولدان لە پۇزى دوايدا، هيچ جىڭرەوه يەك نىيە، كە ئوممەت پاشتى پىببەستى، تەنها خۆى و ھەولەكانى ئوممەت خۆى نەبى، دەبىن فىرى خۆگرىي و ھەولدان بىين، ھەتاوهەك دلۋىپەكانى بىنە لافا، ھەتاوهەك و زەكان كۆبىنەوه، تا رېڭاكىردن دەست پىتكات، پىتكاتە شارستانىي و ويىزدانىيەكى بىقى لە سەرشانى ئەوانەي، كە باوكە ھۆشيارەكان پەروەردەيان كردوون، بەرەيەكى ئازادو بەھىزى دەستپاڭ.

پەزىزەي چاکسازىي و گۆپان پىويىستى بە كارو خۆگرىي و دارپشتى پىساكان و شىنبۈونى درەختەكان ھەيە، تاوهەك خەونەكان بىنەدى، پەيامەكە بگات، بىناكە بەرز بىتەوه، بەرۇوبۇوم بگىتەوه، بىن پاشتبەستىن بەخۇو واژبەينان لە ھەموو خەونەكانى ترى پىزگاركە رو چارەسەرى سووکو بە پەله، ئەوا ئوممەت چەندىن گرىي و سەددەيتىر بەرەدام دەبىت، لە بىنەسەلاتىي و سەرشۇپىي و سەتەم و ناتوانىن -مەگەر خوا ويستى بىن- دەربارەي داھاتوو هيچ بىزانىن، ھەرۇوهكە لە پابوردوو خوانەخواستە دەبىن چاوهپىي قەيران و كارەساتى پەزىانە بىكەين، لە ھەموو بەرەيەكدا، ھەتا لە قەوارەي ئوممەتدا، وزە توانا بەرەو لاوازبۇون بىوا، ئىيمە زىياتر پىويىستان بە چاکسازىيىكىرنى خۆمان ھەيە، تا گەشە بە وزەمان بىدەين، پىزگاربۇون نىيە بە ئىزىنى خوا، مەگەر ھۆشياربىبىنەوه، بىرياران و پۇشنىبىران و چاکسازان درىابىنەوه، تا پۇلى خويان بگەيەن، بىزۇتنەوهى چاکسازىيىكىرنى ئوممەت، بخەنە سەرپىڭا لە چاکسازىي خود لەپۇرى زانسىتىي و ويىزدانىيەوه، بناغەكان دامەززىيەن بۆ بىنەكىرنى بەرەكان، ئەوانەي كە ژىرىي و ويىزدانى ئازادو راستو دروستيان ھەبىن، خواي گەورە پاست دەفرەرمۇئى (إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ) (الرعد: ۱۱).

وَالْعَصْرُ<sup>\*</sup> إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي حُسْرٍ<sup>\*</sup> إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ (العصر: ۲-۳).

## هۆنراوه و ویژدان و شەیان ھەیە نامەیەك بۇ باوکان لە بەرەكانى داھاتتوو

د. عەبدولھەمید ئەحمدە ئەبو سلیمان  
ئەگەر دەروونت حەزى لىئەبۇ ئەي باوکى بەپىزم  
لە بەروبومى ھەنجىرى درېكاۋى  
ئەگەر دەروونت حەزى لىئەبۇ  
لە دارى ھەنجىرى درېكاۋىي  
ئەگەر دەروونت حەزى نەكىد لە تالىي ھەنجىرى درېكاۋىي  
هاوارت بىسسىودە ئەي باوکى بەپىزم  
لای ھەنجىرى درېكاۋىي.

---

گویىت بۇ ناڭرى  
درەختى ھەنجىرى درېكاۋىي  
بەرناكىرىت  
درەختى ھەنجىرى درېكاۋىي  
مەگەر تالىي ھەنجىرى درېكاۋىي

---

ئەگەر دەروونت حەزى لىئەبۇ ئەي باوکى بەپىزم  
بۇ ترى  
يان دەروونت حەزى ھەبۇو  
بۇ ھەنجىر  
يان دەروونت حەزى ھەبۇو  
بۇ سىيۇ  
ئەوا ئەي باوکى بەپىزم بىچىنە

بەری تری  
بەری هەنجیر  
بەری سیو

---

ئەپنی ئەی باوکى بەپیزم شیرینى تری  
ئەپنی شیرینى هەنجیر  
ئەپنی بەری سیو

---

چەند ناخوشە دارى هەنجیرى درکاوىي  
چەند ناخوشە بەری هەنجیرى درکاوىي  
چەند ناخوشە تالىي هەنجیرى درکاوىي  
چەند ناخوشە بەری هەنجیرى درکاوىي

---

دەبا بپوينىن ئەی باوکى بەپیزم تۇوى  
شیرینى تری و درەختى هەنجير  
بەری سیو  
دەبا بېپىن  
دارى درکاوىي  
دارى هەنجيرى درکاوىي  
دەبا بېپىن ئەی باوکى بەپیزم كۆتايى كەين بەری هەنجيرى درکاوىي  
نەوهكانى پېۋىستى سەرشۇپىسى  
بەرە زيان لىكە وتۇو دەستە وسانىي  
بەرە لوازە كان

---

بىسپە فرمىسكم ئەی باوکى بەپیزم  
دلم دەتقى  
فرمىسكم دەتقى

زهويم دهتهقى  
بهرم دهتهقى

پزگارم بکه ئەى باوکى به پىزم پزگارم بکه  
پزگارم ناکات جگە لە باوکى به پىزم  
پزگارم بکه لە كۆتى بىتاقەتىي  
پزگارم بکه لە كۆتى دەستەوسانىي  
پزگارم بکه لە كۆتى لاۋازىي  
لە كۆتى سەرشۇپىي  
لە كۆتى دۈزمنەكان  
لە پۆچۈونى دۈزمنەكان

ئەى باوکى به پىزم  
تۆ زەرەنگەرو پېشەوەرى  
تۆ لانكەى  
تۆ ھىللانەى  
تۆ رابەرو پېشەنگى  
تۆ سەرپەنجەكانى  
ئاوازى قىساري

ئەى باوکى به پىزم چاك پەروەردەم بکه  
چاك پەروەردەم بکه ئەى باوکى به پىزم  
تۆ دەرمان و تلىياكى

پزگارم بکه ئەى باوکى به پىزم پزگارم بکه  
پزگارم بکەو فىرىببە ئەى باوکى به پىزم  
چۆن پەروەردەي بکەيت بەرهى بەپىزەكان

بهره‌ی زانایان  
بهره‌ی پیشه‌وهران  
بهره‌ی شهیدان  
بهره‌ی سه‌رکرده و ناوداران

---

هله‌م بگره ئه‌ی باوکی به‌پیزم  
له‌سهر بالی به‌رزاییه وه  
له مه‌ککه وه  
له زه‌وی شه‌وره‌وییه وه  
له مه‌قدیسه وه  
له زه‌وی بلندبوونه وه وه  
له بابل  
له ته‌بیه  
له هه‌موو زه‌وی

---

به‌دیبه‌ینه زه‌ردەخه‌نه‌ی پۆژام  
به‌رزی بکه‌ره‌وه دیواره‌کانی پله‌و پایه‌م  
دیواره‌کانی سه‌ریه‌رزی و بلندی

---

وازم لیم‌هه‌ینه ئه‌ی باوکی به‌پیزم  
نوقم بیم له ئاوی لیخندا  
نوقم بیم له فیکری بۆگه‌ندا  
نوقم بیم له قوراودا  
نوقم بیم له بیشەلاندا

---

وازم لیبیئنے له‌ناو پۆلە بالاندەدا  
ئه‌فیم ئه‌ی باوکی به‌پیزم

له ئاوى پوخته هەلئەگۈزم  
هەلّدەگۈزم له پووبارى پۇون  
له ئاسوئى يەكتاپەرسىتىي  
له پووبارى چاکەكردن  
له پووبارى هيئۇ باوهەر

---

وازم ليئەھېننە ئەرى باوکى بەرىزىم  
له بارى خرآپو لاۋانىيىدا  
له پووى گەردەلۈولدا  
پام بمالى تەۋىذم  
له بىرى نامۆبىيدا  
له بىرى شالاۋىيەراندا  
قەلەپەشەى دارستان و هيئانەكان

---

وازم ليېھېننە ئەرى باوکى بەرىزىم  
سەركەوم بەسەر شەپۆلدا  
سەركەوم بەسەر قودسدا  
سەركەوم بەسەر بتدا  
تۆ كەنارى دەريايى ئەرى باوکى بەرىزىم  
تۆ ئاسوئى  
تۆ بارى  
تۆ كەشتىيەوانى

---

باچىن ئەرى باوکى بەرىزىم بۆ ئۇممەت  
له سیناۋ  
له حەرەمەين (مەككە و مەدینە)  
له بەيتولموقەدەس

له خۆرەلات

له خۆرئاوا

بابینا بکهین بق نوممهت ئەی باوکى بەپىزم

بە دل و بە ژىرىيى

بە زانست و بە خۆشەويسىتىيى

بە ئايىن، بە بەھاكان، بە پەوشىتەكان

بەرەى هەردۇو بەش

بەرەى هەردۇو مال

بەرەى گيان

بەرەى لاشەكان

بەرەى دادپەروھارىيى

بەرەى ئاوهەدانكىرنەوه

—

با بنىيات بنىيئن ئەی باوکى بەپىزم بەرەى داھاتتوو

با بنىيات بنىي ئەی باوکى بەپىزم

بەرەى هيىزو بەخشىن

بەرەى سەربەرزى ئەی باوکى بەپىزم

بەرەيەك ئەی باوکى بەپىزم بە توانا بى

لە گۈرەپان بە توانا بى

لە نۇوسىينگە بە توانا بى

لە كارگە بە توانا بى

لە كارخانە بە توانا بى

لە شويىنى بازىگانىي بە توانا بى

لە لوتكە بە توانا بى

لە ناو پىادەپەواندا بە توانا بى

لەناؤ پىادەپەواندا بە توانا بى

بەرەى جوانكارىيى

بهره‌یه که ای باوکی به پیزم

نهاره‌یه که ای باوکی به پیزم

نئازادی بی له دلدا

نئازاد بی له بیردا

نئازاد بی له ویژداندا

نئازاد بی له باوه‌ردا

نئازاد بی له نیشتمانه کاندا

بهره‌یه که ای باوکی به پیزم

بپاریزی نیشتمان

گورانی بلی بوق نیشتمان

بنیات بنی نیشمان

بلندیکات نیشتمان

گویننه داته بتکان

کرنووش نه با بوق بتکان

هه موو مه بهستی خوا بی

نه په رسترن جگه له خوا

بهره‌یه توانا نه ای باوکی به پیزم

بهره‌یه خوگر نه ای باوکی به پیزم

له پووی دوزمنه کان

له پووی بازرگان

له پووی کویله کان

له پووی چاو به سکاران

با دروست بکری ئهی باوکی به پیزم  
ئهی خۆشەویستى فیترەت له باوکی به پیزم  
ئهی بەخشەری فیترەت له باوکی به پیزم  
بەناوی پەحمانەوە  
بەناوی قورئانەوە  
بەرەی چاکەکاران  
بەرەی ئازادیخوازان

---

له کۆتاپیدا له يادت بى ئهی باوکی به پیزم  
بەری نابیت درەختى هەنجیرى درپکاوی  
مەگەر تالىيى هەنجیرى درپکاوی  
له يادت بى ئهی باوکی به پیزم  
تۆۋى ترى و تۆۋى هەنجير  
تۆۋى ئازادیخوازان  
سلاّوت له سەر ئهی باوکی به پیزم  
ئەگەر تۆ بەخشىت وزە ئهی باوکی به پیزم  
له سەرت بى هەزار سلاّو  
سلاّو هەزار سلاّو  
بۇ جووتىارو ئازادیخوازان

---

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

## پوخته

ئەم پەرتۇووکە "قەيرانى ويستو ويزدانى مسولىمان و لايەنى ناديار لە پىرۇزەمى چاكسازىي ئۆممەت، چاكسازىكىرىدىنى رۇشنبىريي و پەروەردە لە تىپوانىنى ئىسلامىي ھاواچەرخ"، ھەولەدات بۇ تىگەيشتن لەو ھۆكارانە، كە تا ئەمپۇر پىرگە لەبەردەم سەركەوتىنى پىرۇزەمى چاكسازىكىرىدىنى شارستانىيەتى ئىسلامىي، پۇدانى گۈرانكارىي دەرۇونىي داواكراویش لە ئۆممەتدا، ئەوهش بىرىتىيە لە تىگەيشتن لە لايەنى دەرۇونىي ويزدانىي لە وتارى پەروەردەيى بۇ منال، ئەوهش لايەنى ناديارە لە پىرۇزەمى چاكسازىيدا.

ئەم پەرتۇووکە ئامىرە بەرنامهييەكان و رۇشنبىريي پىتىيەت بۇ چاكسازىي پەروەردەيى و گۈنگەتىن بەنەماكانى دەرچۈن، ھەرودە رۇلى مەلبەندى خىزان لە ئاپاستەكىرندى دەخاتە بۇو، بىئەوهى لە گۈنگى ھەولەكانى پىرۇزەمى چاكسازىي ئىسلامىي لە كۆمەلگەكانى مسولىمان لە لايەنى ئابورىي و پاميارىي و باڭگەوازىيەكەي كەم بکاتەوه.

ئەم پەرتۇووکە روانىن و وانەيەكى رەخنەگىرانە و لېكۆلینەوانە دەخانە بۇو، تا ئەو ھۆكارانە بناسىن كە بۇونەتە ھۆى تۇوشبوونى نەخۆشىي گيانىي شارستانىي ئىسلامىي بەرزۇ بالا، كە ئەمپۇر دەستى ھەيە بەسەر جىهانى شارستانىي بۇ چەندىن سەددەو مەرقىي بلنىڭ كردووھ بۇ ئاسۇ بەرزۇ فراوانەكان، ھۆكارەكانى لاۋازىي و كەمۈكتىي ئۆممەتىش بۇوندەكتەوه، كە بۇوەتە ھۆى بىيەسەلاتىي و دواكەوتۇوبىي.

ھەرودە ئەم پەرتۇووکە لېكۆلینەوه دەكات لەناوەرۇكى قەيرانى عەقلى مسولىمان، لە گرفتىيەتى بەرنامهيي و تاكزانىتىي، كە بۇوەتە ھۆى پىيسبوون لە لايەنى رۇشنبىريي و ھەلسوكەوتى پەروەردەيى، ئەم پەرتۇوکە نەفامبوون بە مەتالىيەت و پىشتگۈيەختىنى منال، بۇون دەكتەوه كە ئەوهش ناوەرۇكى قەيرانى ويستو رەشۇكىرىدىنى ويزدانى مسولىمانە، ئەو كۆسپانە دەگىرىتەوه لە نەخۆشىيە

دەرروونبىيەكان، كە بۇوەتە ھۆى پىشىرىدىنى وزھو بەخشىن و داھىننان لە بىنەماكانى بىنیاتنانى گەشەمى مسولىمان و كۆمەلگەمى مسولىماندا.

ھەروەها ئەم پەرتۇوكە داواى چالاکىيەتى ھەلسوكەوت دەكەت، لەگەل قەيرانى ژىرىي و بەرنامەو فيكرو پۇشنبىiro و يېزدان و پەرەردەكەدن، لەسەر بناغەي ھاوسمەنگىي لە نىيوان كەسانى پامىارىي و فيكىريي و پەرەردەيى لە ھەولى بىنۇوتتەوەكانى چاكسازىيى، بۇ بەدېھىننانى تواناو ئازادكەدنى دەرروونى مسولىمان و خىستنەگەپى و يېزدان.

بىرياران و پەرەردەكاران و باوکان و دايكانىش بانگ دەكەت، كە ھەستن بە بەرپرسىيارىيەتىي خۆيان، لە بىناكەدنى داھاتووى بەرەكانى ئومەمەت، لە پۇوى پۇشنبىريي و يېزدانىيەوە، لەسەر بىنەرەتە زانستىيە ئىسلامىيە پاست و دروستەكان.

## ناوه پۆك

پیشەکىي نووسەر.....	۵
بەشى يەكەم: كىشە: وىست.....	۱۱
هاندەرەكانى لىكۆلەنەوەكە.....	۱۴
پرۆگرام: رېبەر و رېنمايىكەر.....	۱۸
ھەملايەنى و تاڭلايەنى لە پرۆگرامدا.....	۱۹
ھەملايەنى و بىنياتنانى لە پیشەكان (ئەولەوييات).....	۲۲
گرنگىي زانىنى خاسىيەتەكانى ھۆنراوهى خودىيى عەقىدەبىي و فيكتىرىي.....	۳۰
ھەلەكانى پىتەندىنى فيكتىرىي لە نىوان دويىنى و ئەمپۇدا.....	۳۱
پەيوەندىيى نىوان مەعرىفيي و وىزدانى .....	۳۴
فيكتىرى پەرورىدەبىي و گۈرانكارىيى كۆمەلایەتى.....	۳۵
رەگەكانى ئەم قەيرانە .....	۳۷
ۋەزىي پالىنەر ئىمانىي شارستانىي و كەلەكەبوونى ماددىي ئاوه دانكارىي .....	۴۰
چۈن لاوازىي و زەمىن ئىمانىي و رەوشتى دەستى پىكىرىد؟.....	۴۴
سياسەت و رەوشت و ئايىن: دووكەرتىبوونى سەركەدايەتىي و پەيدابوونى قوتا باخانە ئىورىي.....	۴۷
شۇينەوارەكانى پەرتىبوون و رووخانى دامودەزگاكان و وەلانانى رەھەندى كۆمەلەنە.....	۵۰
بەشى دووهەم: دەستىنىشانكردنى نەخۆشىيەكە.....	۵۷
تىكچۈون و لادان لە بىرى پۇشنبىرىي ئومەندى.....	۵۷
تىكچۈونى يەكەم: تىكچۈونى تىپروانىنى گشتىي.....	۵۸
تىكچۈونى دووهەم: تىكچۈونى پرۆگرامى.....	۶۲
تىكچۈونى سىيەم: تىكچۈونى چەمكەكان.....	۷۰
تىكچۈونى چەمكى بەندايەتىي.....	۷۰
ناوهندىيەتى چەمكى يەكتاپەرسىتىي و مانا كانى لە ژياندا.....	۷۳
لە يەكتاپەرسىتىي و بەندايەتىي و خۆخاوىنلىكىردنەوەدا.....	۷۶

له جیښشینایه‌تی و چاکه‌کاری و ئاوه‌دانکردن و هدا	۷۷
تیکچوونی چوارم: تیکچوونی وتار	۷۹
تیکچوونی پیتجه‌م: عه‌قلاییه‌تی پروپوج و چه‌واشه‌کاری	۸۶
توقاندن و سته‌م و دواکه‌وتوبوی خاکی ئه‌فسانه و پروپووجه	۹۰
کاره‌ساته‌که له‌ودایه ئایین و پیروزیه‌که‌ی له خزمه‌تی خورافه‌تدایه	۹۱
هه‌ردو و په‌ناپیگیراوه‌که (المعوندان) کوتایی و به‌ربه‌سته، نه‌ک ریگوزه‌ر بۆ فکری خورافه‌ت	۹۶
نزاو نووسین په‌یوه‌ندییه‌کی ویژدانییه نه‌ک پیشه‌یه‌کو بدریتە پال خوا	۹۶
بەردە‌وامبوونی هه‌وله‌کان بۆ پوخته‌کردنی ده‌ق و چه‌مکو راڤه‌کان	۹۹
بره‌ودانی فیکری خورافه‌ت و په‌رتوکه‌کانی، تاوانیکی ئایینیه	۱۰۰
گلان به زانست و مه‌عريفه پیشده‌کون نه‌ک به خورافه‌ت و چاوبه‌ستکردن	۱۰۲
هۆشیاری باوکان بنه‌مای بنیاتنانه	۱۰۳
هه‌ولی زیاتر بۆ پوخته‌کردنی چه‌مکه بنه‌ره‌تییه‌کان	۱۰۷
تیکچوونی شه‌شم: ده‌مارگیری "وازی لیبھین، چونکه بۆگه‌نه"	۱۱۴
ده‌مارگیری په‌گه‌زپه‌رست‌یی پی‌سبوونی باوه‌پری و روش‌نبیری و کۆمە‌لایه‌تیی ترسناکه	۱۱۶
جیهانی حه‌ق و بیوناکی و جیهانی دارستان و تاریکی	۱۱۹
شوینه‌واره‌کانی لادانی فیکری له بنیاتنانی ده‌روونی ئوممه‌ت	۱۲۴
به‌شی سیئیم: منال: بنکه‌ی ده‌رجونه (قاعدة الانطلاق)	۱۲۹
بنووتنه‌وه‌ی چاکسازی نئیسلامی و پیویست بیون به هه‌لّسنه‌نگاندن	۱۳۰
منال سه‌ربانی ون	۱۳۳
گه‌شە‌کردنی هۆشیاری په‌روه‌ردەی و چاکسازی فیدرکردن بنه‌مای چاکسازییه	۱۳۶
وانه‌ی موساییانه و گورانی کۆمە‌لایه‌تیی	۱۳۸
شوینی فیکر له گرفته گه‌وره‌کانی ئوممه‌تدا	۱۴۳
ئیسلام سه‌چاوه‌ی هه‌موو چاکه‌یه‌که له م ئوممه‌تە داماوه	۱۴۵
داغیرکه‌ر نه‌خۆشییه و زیادکه‌ری نه‌خۆشییه‌که‌یه	۱۴۷

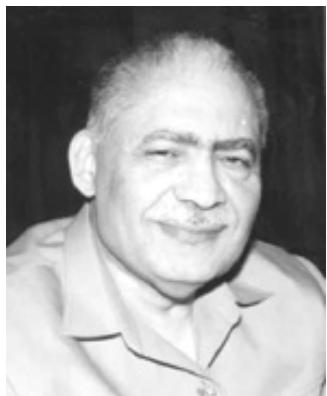
بەراوردەکان لە باسی يەكبوونى ئىسلامىي: چىن، ھىند، ئەوروپا.....	١٤٨
چىن.....	١٤٨
ھندستان.....	١٤٩
ئەوروپا .....	١٥٠
ئايىن و ژىرىي و بەرژه و ھندىي ھەموويان فەرمانمان پىدەكەن بۆ يەكبوون و ھاواكارىي.....	١٥٢
كەلەنى كۆمەلگەلىي لە رۇشنبىريي ئومەمەتدا: كەسى شتى نەبى هېچ نابەخشى.	١٥٤
لايەنى كۆمەلگارىي لە بىرى ئىسلامىيدا.....	١٥٦
شويىنەوارى ترسناكى لاوازىي لايەنى كۆمەلگارىي لە رۇشنبىريي و پەروھەدەدا.....	١٦٢
پىيۆستىيەتى بىناكىرىنى لايەنى كۆمەلگارىي لە رۇشنبىريي و پەروھەدەدا....	١٦٦
گۈرپانكارىي كۆمەلایەتىي و لىدوانى پەروھەدەبىي.....	١٦٩
چۈن لە وتارى ئىسلامىي پەروھەدەيى تىدەگەين.....	١٧١
لاوازىي لىكۆلەنە وە مەرقاڭا يەتىيەكان بۇوه ھۆى تىكەللىي لايەنەكان و بوارەكان	١٧١
چەندايەتىي وتاردان بە چەندايەتىي دوپىزاوەكان.....	١٧٤
شويىنەوارە وېرانكارەكانى خراپىدانانى پېرىۋىزىي وتارەكان: دەررۇونى كۆيلەكان	١٧٦
وتارى پەروھەدەيى و وتارى ياسايىي: پېشىمى تۆلەسەندن وەك نمۇونە.....	١٧٨
وتارى پېغەمبەرايەتىي پەروھەدەيى نمۇونە يىيانە.....	١٨٣
بەشى چوارەم: چارەسەرى بىنەرەتىي: بىنیاتنانى منالىيە.....	١٨٩
پېڭاى چاكسازىي و بەرەنگاربۇونە وە ئاستەنگەكان.....	١٩٠
ئاستەنگەكان.....	١٩١
گرفتى رۇشنبىريي: لابىدىنى جەنگە ناپاستەكان و راستىكىرنە وە ئەمكەكان	١٩٣
ئىسلام ئائىنېي ژىرىي و قايلىكىرن و زانستە.....	١٩٣
تۆلە لە مسولىمانى پاشگەزبۇو، پەيوەندىي بە باوەر يان قايلبۇونە وە نىيە..	١٩٤
كۆنلى نوى لە بەرناامە: ئايىنېي و شارستانىي.....	١٩٦
گۈنگىيەدانى شارستانىيەكان و تىببىنېي بەرناامە يىەكانىيان.....	٢٠٠
توانا نوپىكان و بەرناامە يەتى فراوان لە باسەكانى پەخنەي دەق و گىرپەرە و (كەسەكان).....	٢٠٥

چهند نمودنی یه ک له په خنه‌ی دهق: زانستی نادیارو پیسبوونی روشنبریی... ۲۱۱
له جیهانی ئەمپودا بوارنیبیه بۆ فیکری خورافهت بهناوی ئیسلامه وه ..... ۲۱۶
جیهانی پیش هاتنى موحه ممه‌دیی و جیهانی پاش هاتنى ..... ۲۱۹
پیویستیبیه‌تى پاستکردنوه‌ی بەرنامه‌بیی و تەکنیکی روشنبریی ..... ۲۲۳
گرفتى په روه‌ردەبیی: پرۆگرام و سه‌رچاوه ..... ۲۲۴
پیویستیبیه‌تى چاودیریی کردنی په یوه‌ندی نیوان زانستیی و ویژدانی په روه‌ردەبیی ..... ۲۲۶
تیکشکانی فیکری په روه‌ردەبیی پاشکوئی تیکشکانی فیکری یاساییه ..... ۲۲۸
له نیوان پابوردوو ئیستادا: بىنەماكان و سه‌رچاوه‌کانی په روه‌ردە ..... ۲۳۰
پیشنه‌نگ (القدوة): بەرنامه‌ی پیغەمبەریی لەپه روه‌ردەدا ..... ۲۳۰
خۆشەویستیی و قایلبوون و ئازايەتىي سه‌رچاوه‌ی و تاري په روه‌ردەبیی پیغەمبەریی ..... ۲۳۲
خۆشەویستی هیزۇ پالنھره: خاکى په یوه‌ندیبیه کاریگەره بە بەرهەمە كانه .. ۲۳۶
ئازادىي هیزە: سنورورو چوارچیوه‌کەی ..... ۲۳۷
ناوه‌پۆکى پژیم و ئینزیبات: خۆراھیتانا و ھەستى پیزۇ بەرپرسیاریتیبیه ..... ۲۴۲
قۇناغەکانی گەشە بىنەپەتى منالىي و سه‌رچاوه‌کانی ھەلسوكەوت لەگەلیدا ..... ۲۴۶
سیفەتكانی په روه‌ردەکارى سەركەتوو ..... ۲۴۸
بەشى پېتىجەم: خىزانى مسولمان سه‌رچاوه‌ی ویژدانه ..... ۲۵۳
نەپینبیه‌کانی شەريعەت لە بىناکىردى خىزان: بىنەماكان و بەرنامه ..... ۲۵۶
پۆلی تاك لە نیوان خىزان و كۆمەلگەدا ..... ۲۶۱
دایکايدەتىي و کار لە سیستىمى كۆمەلگەى مسولمانى ھاوچەرخدا ..... ۲۶۶
پیشەنگى پى لە (سیناء) ای چەرخدا ..... ۲۷۲
پۆلی خىزان ..... ۲۷۲
پژیمەکان و دەزگاکان: پۆلی پاشکویەتىي ..... ۲۷۳
پالنھرى فیترەتى باوکايدەتىي كلىلى خستنەگەپى گۇرانكاريي كۆمەلایەتىبیه ..... ۲۷۵
پۆلی په روه‌ردەبیی و ویژدانى دايىك و باوك ..... ۲۷۷
كەموکورتى په روه‌ردەو فېرکىردن لە ئۇممەتدا ..... ۲۷۸

گونگییه‌تی ویژه‌کانی باوکایه‌تی په روه‌رده‌بی	۲۸۳
کاریگه‌بی زانینی په روه‌رده‌بی: ئەزمۇونىتىكى خۆبى	۲۸۹
مامۇستا پشتگىرىي خىزانه	۲۹۶
وتارى پېرۇزىي ئايىنى: پەيوەندى لە نىوان زانستىي و وېژدانىي	۲۹۷
بەشى شەشم: نەخشەي كار	۳۰۵
بەره‌کانى كار	۳۰۵
ھۆشىاركىردنەوهى پۆشنبىران و بېرياران	۳۰۵
كەشەكىردىنە فىكىرى ئىسلامىي كۆمەلایەتىي پەخنەگران	۳۰۹
چاكسازىي پۆشنبىري	۳۱۲
چاكسازىي په روه‌رده‌بى	۳۱۳
وېژه په روه‌رده‌بىيەكاني خىزان	۳۱۵
وېژه په روه‌رده‌بىيەكاني قوتابخانه	۳۱۸
چاكسازىيىكىردىنە خويىندى بالا	۳۱۸
نەخشەي قوتابخانەيەكى ئىسلامىي زانىاريي بە بنەماكىردىنە فىكىرى ئىسلامىي	۳۲۱
كەشەكىردن و پىرەو	۳۲۱
دەزگا پىسپۇرەكان لە لېكۈلەنەوهەكانى منالىي و چاودىرىيى كىردى	۳۲۶
دەزگاى گەشەپىدانى منال	۳۲۸
ئەزمۇونى بە ئىسلامكىردىنە زانست لە ئامادەكىردىنە (ئامىرە) جىڭەرەوەكان	۳۳۱
قوتابخانە ئىسلامبىيە جىهانبىيەكان	۳۳۸
پۇيىستى بۆ راگەياندىنى پېبازەكانى بەرنامەيى و فىكىرىي	۳۴۹
كىرتايى: هەتا بىزانن و كار بىكەن	۳۵۱
ھۇنراوه و وېژدان و شەيان هەيە: نامەيەك بۆ باوکان لە بەره‌کانى داھاتتوو	۳۶۱
پۇختە	۳۶۹
ناواھ پۇك	۳۷۱



## د. عهبدولحه مید ئە حمەد ئە بوسليمان



\* سالى ١٣٥٥/١٩٣٦ لە مەككەي پيرۆز  
لە دايىكبووه.

\* قۇناغى سەرەتايى و دواناوهندى لە  
مەككە تەواوكردووه و لە ١٩٥٥ لە قوتاپخانەي  
ئامادەيى نىردراروان بۇ دەرھوھ دەرچووه.

\* سالى ١٩٥٩ بە كالورىيۆسى لە بازركانى لە  
زانكىرى قاھىرە بە دەستەتىناوه.

\* سالى ١٩٦٢ ماستەرى لە زانستە  
سياسىيەكان لە كۆلىزى بازركانى زانكىرى قاھىرە وەرگرتۇوه.

\* سالى ١٩٧٣ دكتۈزى لە پەيوەندىيە نىودەولەتىيەكان لە زانكىرى پەنسىلۋانىا  
بە دەستەتىناوه.

\* لە نىوان سالانى ١٩٦٤ - ١٩٨٦ سكىتىرى كۆبۈنەوە كانى ئەنجومەنى  
پلاندانان و دواتر ئەندامى ئەندامى ئەنجومەنى وانەبىزى كۆلىزى زانستە  
كارگىپەكان (كۆلىزى بازركانى جاران) ئى زانكىرى شا سعوود (زانكىرى ريانى  
جاران) و سەرۆكى بەشى زانستە سىاسىيەكان بۇوه.

\* يەكىكە لە دامەزىنەرانى يەكىتىي خويىندكارانى موسىلمانى ويلايەتە  
يەكىرتووه كان و كەنەدا و يەكىتىي ئىسلامىي رىڭخراوه خويىندكارىيەكان و  
كۆمەلەتىي زانا كۆمەلتىسە موسىلمانە كانى ويلايە يەكىرتووه كان و كەنەدا و  
نەدوھى جىهانى لاۋانى موسىلمان لە شاشىنى عەرەبستانى سعودى و پەيمانگايى  
جىهانىي فىكىرى ئىسلامىي لە ويلايە يەكىرتووه كانى ئەمريكا.

\* سكىتىرى گشتىي دامەزىنەرى سكىتارىيەتى گشتى نەدوھى جىهانىي  
لاۋانى موسىلمان لە ريان، يەكەمین سەرۆكى پەيمانگايى جىهانىي فىكىرى

ئیسلامی، بەرپیوهبەری پیشتووی پەیمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی و سەرۆکی وەنجومەنی راویزکاری قوتابخانەکانی (منارات الرياض) تا سالى ۱۹۷۴، سەرۆکی دامەزراوه‌ی گەشەپیدانی مەندالان و دامەززینەر و سەرۆکی پیشتووی کۆمەلەی زانا کۆمەلناسە موسلمانەکانی ویلایەتە یەكگرتۇوەکانی ئەمەریکا و كەنەدا.

\* بەرپیوهبەر و دامەززینەری زانکۆی ئیسلامی جیهانی لە مالیزیا ۱۹۸۸ - ۱۹۹۹.

\* ژمارەيەك كتىپ و باسى زانستى سەبارەت بە تىۋرىزىھەكىدىنى ئیسلامىييانە رىفۇرم و گۈرانكارى ناو ئۆممەت و تازەكىرىدەنەوەي هەزى ئیسلامىي نۇرسىيە. لە دانراوه‌کانى:

- ۱- بىردىزە ئابورىيەكانى ئیسلام: فەلسەفە و مىكانىزمى ھاواچەرخ، ۱۹۶۰.
- ۲- بىردىزە ئیسلامىيەكانى پەيوەندىيە نىيۇدەولەتىيەكان: ئاراستەگەلىتى نۇزى بۆ هەزى و مىتۆلۇزىيائى ئیسلامىي، ۱۹۷۳.
- ۳- قەيرانى عەقلى موسلمان، ۱۹۸۶.
- ۴- لىدانى ئافرهەت وەك چارەسەرېك بۆ كىشەكانى ژن و مىردد، ۲۰۰۲.
- ۵- مەندالى، رەھەندى ون لە پىرۇزەي رىفۇرمى ئۆممەت، ۲۰۰۳.

## په یمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی

دامه زراوه يه کى فيکري ئیسلامي روشنبرى سره بە خۆيە، لە سەره تاي سەده پانزه يه مى كۆچى (1401 - 1981) لە ويلايەتە يكىرىتووھ کانى ئەمريكا دامه زراوه، تا کار بۆ ئەم خالانە خواره و بات:

- فەراهەمهىناني تىپوانىنى گشتگيرانە ئیسلام، لەپىناو تەئصىلكردنى مەسەلە هەنۇوکە يىيە کانى ئیسلام و روونكردنە ييان، هەروەھا لەپىناو پىكەوە گرىيەنەي بەش و لقەكان بە هەمەكىيە كان (الكليات) و مەبەست و ئامانجە گشتىيە کانى ئیسلام.

- گىرانە وەي ناسنامە ئېتكىرىي و روشنېرىي و ثىارىي بۆ ئۆممە ئیسلامي ئەويش، لە ميانە چەند ھەولۇ و كوششىكى بە ئیسلامكردنى زانسته مرۆڤايەتىي و كۆمەلايەتىيە كان و چارە سەركىرىنى مەسەلە کانى فيکرى ئیسلامى.

- چاكسازى لە پىرۇگرامە كانى فيکرى ئیسلامي ھاوچەرخدا، بۆ ئەوهى ئۆممە ئیسلامي تواناي دووباره گەراندنه وەي شىۋە زيانە ئیسلامييە كەي خۆى و هەروەھا رۆلى خۆى لە ئاراستە كىرىنى كاروانى ثىارى مرۆڤايەتى و بەرچاپ روشنكردنى و گرىيەنەي بە بەها و ئامانجە كانى ئیسلام وە بېت.

پە یمانگا، بۆ بەدەستەيىناني ئامانجە كانى چەند ھۆكارىيەك دەگرىيە بەر لەوانەش:

- بهستى كونگره و سيميناري زانستى.

- ھاوکارىي ھەولۇ كوششى زانا توپىزەر وە کانى زانڭو و بنكە كانى توپىزىنە وە زانستىي و بلاوكىرنە وە بەرھەمە زانستىيە نايابە كان.

- ئاراستە كىرىنى توپىزىنە وە زانستىي و ئەكاديمىيە كان لەپىناو خزمە تىكىن بە فيكرو مەعرىفە.

ههروهها په يمانگا چهند نووسينگه و لقىكى له پايتەختى ولاتە عەرەبىي و ئىسلامىيەكان و ولاتانى تريش ھېيە، كە لەپىگەيانوھ کارو چالاكىيە جۇراوجۇرەكانى خۆى ئەنجام دەدات، ههروهها چەند پىكەوتىننامەيەكى لەگەل ژمارەيەك زانكۈي عەرەبى و ئىسلامىي و خۆئىوابىي لە سەرانسەرى جىهاندا بۆ ھاوکارىي زانستى ھاوېش ھېيە.